

అచ్చ తెలుగు కోశము

ప్రొఫెసర్ బాబ్స్

ద్వితీయ సంపుటము



దొరతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

శ్రీః

అచ్చ తెలుగుకోశము

ద్వితీయ సంపుటము

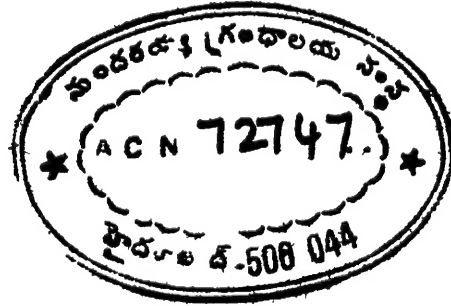


వ్యకరణవిద్యాప్రవీణ ఉభయభాషాప్రవీణ
సాహిత్యాలంకార సహస్రావధాని

పోతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి
తెనాలి

సర్వస్వామ్యసంకలితము
ప్రథమముద్రణము
పిచ్చర్ది 979

494 82703
ముద్రణ అచ్చు



C 7201

ప్రాప్తి స్థానము
పోతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి
శ్రీ శ్రీనివాసభవనశ్రీ-No 22-7-7
మోటుపల్లి వారిపేడి
కొత్తపేట-తెనాలి. A P)

వర్గసూచిక (ద్వితీయ సంపుటమునకు)

ద్వితీయ కాండము

	పుటసంఖ్య
6 సింహాదివర్గము	327-361
7 మనుష్యవర్గము	362-479
8 బ్రహ్మవర్గము	480-500
9 క్షత్రియవర్గము	501-598
20 వైశ్యవర్గము	599-717
2 కూడ్రవర్గము	718-774

సింహాదివర్ణము

క మెకములతోఁ దన దెఱవా

మెక మన సింగ మన బొబ్బమెక మన జను జు

మ్ము కరిరిపు నామధేయము

లకలంకదయారనార్ద్రితాంత కరణా

8

మెకములతో డు తెఱవామెకము సింగము బొబ్బమెకము — ఇవి కరిరిపువునకు
(సింహమునకు మృగేంద్రమునకు) పేర్లు

తెఱవామెకము — (తెఱప + వాయి + మెకము) వెడ దనోటిమ్మగము పఞ్చాస్య
మనుట సంహో మృగేంద్ర పఞ్చాస్య అని (అమ) ఆమరము వ్యాఖ్యానించుచు సుధ
(పది- విచారె లుధాతువునకంటె లయిన పదాద్యజన్త మిది యని పఞ్చ
విస్తృత మాస్య మస్య లని వ్యుత్పత్తి పదర్శించినది తెఱనోరు తెఱగన్ను
మొదలగు వానిలోని తెఱ (తెఱప లోని చుప్త శేషము) ఇది- నిరవలంబంబు గ దిరు
గుచు దెఱనోరు తెఱచుచు జనియె గిన్నరకులంబు (దశా 2 60) మొ తెఱనోటి
మెకము లో నగు వానికి ఉపలక్షి మిది- పంచముఖసంజ్ఞ పాస్వతీతి- గాక హరి
యను కుభాహ్వా యంబు శ్రీహరి- గాక యిట్టి తెఱనోటిమెకముల కేల యనుచు గనలి
యగ్రంబు రైన సంగముల గెడపె (రామా 2 66) పఞ్చాస్య మనుదానికి సుధ
ముఖం పాదా శ్చ పఞ్చ ఆస్యా నీవ యస్య (యుద్ధే ముఖ్యత్వాత్) అను రెండవ వ్యా
ఖ్యానమును (ముఖము పాదములు 4 కలస మొత్తము 6 యుద్ధ మందు ప్రధానము
లుగా కలది అను వ్యాఖ్యను) ప్రదర్శించినది అది ప్రతిభామాత్రప్రదర్శక మని ఈ
తెలు గు నామములవలన దెలియవచ్చుచు వైజ కూడ సంహో మృగేంద్ర పఞ్చా
స్యో వ్యాదీర్ఘాస్యో మహానాద శ్చార్ధూల స్తల్యవిక్రిమ (భూమి పశు) అను
చున్నది దీనికి (అం సం) నామముల నిట్లెచ్చినది- వెడ దమోముమెకంబు జడల
మెకం బేరు గులగొంగ మెకముల కొలముసామి తెల్లదాలుమెకంబు తెఱనోటి

మొకము సింగంబు నా బొబ్బమొకం బనంగ బర గును మృగరాజు (ఆం సం తిర్య) కణ్ణీరవో గజరిపు ఎడ్లదృష్టి రక్తిగాధిప అని (అమ అధికపారము) వేంక తెలుమొకముమొకింబు నెఱసరి సింగంబు కొండల గుఱికాని కూర్మిబిడ్డ యెకిరింత యన నొప్పు మృగరాజు (తిర్య) అనినది ఇందలి నెఱసరి లునది సంహనామముగా (నానా వర్ణమున) ఆం టా పేర్కొను చున్నది (చూ 3 56) ఏను గుల గొంగ లో నగునవి యొ గికములు యోగరూఢములు కా వనించును సూ ని శ ర లైనను ఆం సంగ్రహమునే ఉదాహరించు చున్నవి ఈనాములకు ప్రమాణములుగా ప్రయోగము లిచ్చుట లేదు

సీ బెబ్బులి యం చన వెలయు మహావ్యాఘ్రు
మల్పశార్దూలాఖ్య యలరు చుండు
జిఱుత చిఱుతపులి చిఱుపులి యం చన
వాలము వే గి నా వ్యాళ మెన గు
జివ్వంగి నాగను జెల గు దరక్షపు
చాట యం చనగను జాతీక యన
వ్యాఘ్రవర్ణం బొప్పు నగు గోడిరిం పన
వ్యాఘ్రగర్జాధ్వని వాలుమొకము

గీ పంది నటఁ గేకల మృగఁ బర గు ఘృష్టి
దనరు గామిడికాఁ డనఁ దద్గణేఱు
డలరుఁ దద్దోణ ముట్టె యం చనఁగఁ బుడ్డ
గిం పనఁగఁ దద్దరాఘాతి గేరు నభవ

82

బెబ్బులి—ఇది మహావ్యాఘ్రమునకు (పెద్దపులికి) పేరు

చిఱుత చిఱుతపులి చిఱుపులి— ఇవి అల్పశార్దూలమునకు (చిన్నజాతిపులికి చిత్రకమునకు) పేర్లు

వాలము వే గి—ఇవి వ్యాళమునను (వేట కుపయోగపడుచిటుతవులికి సివంగికి) పేర్లు

చివ్వంగి—ఇది తరత్తువునకు (దుముకుచు బోయి మృగముల జంపెడియొక చిన్నపులికి సివంగికి) పేరు

చాట చాటిక—ఇవి వ్యాఘ్రవర్ణమునకు (పులిదేహచ్ఛాయకు) పేర్లు

గో డిరింపు—ఇది వ్యాఘ్రగర్జాధ్వనికి (పులి కూయుకూత కు గాండ్రింపునకు) పేరు

వాలుమెకము పంది సజగు ఎకలము—ఇవి ఘృష్టికి (వరాహమునకు) పేర్లు
గామిడికాడు—ఇది యూధప మగుఘృష్టికి (పందికడుపునకు మొనగా దైన పందికి) పేరు

ముట్టె —ఇది ఘృష్టహేణకు (పందిమోంకు పందియొక్క నిడు పైన ముఖమునకు) పేరు

బుడ్డగింపు —ఇది ఘృష్టధరాఘాతికి (పంది ముట్టెతో నేల కెల్లగించుటకు) పేరు

వ్యాళము —దీనికి పులి అనునర్థమున్నను అది యిట సంగతము కాదు పులికి నామములు వచింప బడినవి అందులకే వేటచిటుత అని అర్థము వ్రాసిన వ్యాళమునకు ఈ అర్థము గూడ ఉన్నది (చూ సూ ని)

గో డిరింపు — గో డిరింపు అని (వావి పా) గో డ్రింపు = గో డిరింపు వి (గోం డ్రించు)-పులి మున్నగువానికూ త (వా) బలములగుహలందు బెబ్బులుల్ చిటుత పులులు గోండ్రిలు చుండు (ద్వి నల 3 3)- అని (సూ ని) గో డిరింపు వ్రాయసకాంక్షప్రమాదమున గో డిరింపు ఐన దనిపించినది గోండ్రింపు నకు (రూపాం) ఐనను ఇది కావలయును గో దురుకప్ప మొ దృష్టములు గాండ్రు అనునదిగూడ పులికూ త అగుననుకరణకల్పము పాటమ్ములు తొమ్ముకెలంకులం గా డ గాండ్రుగాండ్రు పని రొప్పు నొప్పు కుప్పరంబు గా వియత్తలంబునకు విలైత్తుపొడుగు

గా వెగస (మరుచ 4 37) ఇచట బ్రౌ శ ర పా కాండ్రు కాండ్రు
(అని) (చూ సూ ని)

ఏకలమ్మ — సం పదము గా దీనిని ఒకకవి ప్రయోగించినాడు. చేకొని యాకువీటివిభు
శ్రీ పెదవేంకట జెంది యాత్మలో నేకలసద్గుణంబు మహా నెన్న దనేకలసద్గుణాచే
గైకొని శేషభోగముల కల్గి దలంప దశేషభోగలీ లాకిలనంబుచేత గరులకా గిరు
లన్ మఱి చెప్ప నేటికి (రామవ ఎరి 39) (చూ సూ ని)

బెబ్బలి — (పెద్ద+పులి) దీనిని ఆం ణా కర్త మహావ్యాఘ్ర మను చున్నాడు
మహావ్యాఘ్ర మనుట పెద్దపులి యనుటయే ఆల్పవ్యాఘ్ర మను చున్నాడు
చిటుతపులి ని సం భాషయందును వైజ మొ వ్యాఘ్ర మృగారి శ్చార్దూలో వాం
సారు శబ్దస్త్రీ మృగాత్ హుణ్ణ శ్చార్దూ స్త్వయం ద్వీప (భూమి పకు) అని
చిటుతను ద్వీపి అనుచు పరిశేషన్యాయమున వ్యాఘ్రము ను పెద్దపులి అనినది
చిత్రక మనియు చిటుతకు పేరు చిత్రక స్వాత్తరువ్యాఘ్రభేదయో ర్పెషజాన్తరె
అని (విశ్వ) పెద్దపులి- పులి- బెబ్బలి- శబ్దములను ఏకార్థముల గానే కవులు వాడు
చున్నారు. లాలన గ్రొత్త బెబ్బలికళాసము వెట్టిరి యాననంబు గా (శృం నై
రి 0) పులికళాసంబు గద్దెపై బూనకమున (హర 7) వన్నెలు గల
యోగపట్టె ధరించి కన్నెబెబ్బలితోలు గానె ధరించి (సారంగ 22) మొ పులి గోల
వేసినట్టి ట్టలపురయంబున గడంగుటయు దద్వక్ష స్థలమున గిరీటి రెం డ మ్ముల
నాట గ నేసె బొమలు ముడిపడు చుండన్ (భార విరా 5 88) చలజిహ్వగ్రవి
రీధవిస్ఫురితదంష్ట్రాభీషణం చైనబె బ్బలి గోలం గొని వ్రేస త్రోస తొల గం బో
వచ్చినకా వచ్చు గా క (భార ఆర 6 77) పెద్దపులి వెడలి చనె నని గద్ద
తీతనమునను నక్క-కడుపులు పొదలో పుద్దవిడి జొచ్చి ఒలుతల యొద్దం బడినట్లు
లయ్యె నోయమరెండ్రా (దకా 4 4) (చూ సూ ని) ఆపులికి దుర్వారోద్య
ము దైనహరియుం దో డరె (భార ఉత్క 4 258) ఇ క వేదమువారిమాట లి
ట్లున్నవి- బెబ్బలి - దీనికి- పెద్ద+పులి అని సకారామాచార్యులవారివ్యుత్పత్తి
బెబ్బలి శబ్దము జాతిమాత్రవాచకము గా దో పడు ఉగ్రవ్యాఘ్రవాచకము గా
దో చు చున్నది పులి శబ్దము బహుభాషా సాధారణము ప్రాకృతమునందలిదేశీభాగ
మునందుం గలదు వగ్గ- సీహయా- పుల్లీ హేమ దేశీనామమాల పుల్లీ వ్యాఘ్ర

స్సంహ శ్చ తట్టిక ఆటవమందును తెను గునందును వే డిమి యర్థము గా వెప్పు
అను శబ్దము కలదు ఉప్పు వెప్పుచుం గలయప్పికితఖండంబులు (మను) వెప్పులి
అని ఉగ్రవ్యాఘ్రవాచకము ఆటవమునం గలదు అందలి వా కు ఇందు బా ఉండు
టయుం గలదు తె బెండకాయ అ వెండక్కా తె బండి- అ వండి అట్లే-అ
వెప్పులి ఇందు బెప్పులి యై బ సాహచర్యముచేతను ఆంధ్రోచితసారశ్యముచే
తను బెబ్బులి యైయుండును (అని) (చూ అము 3 20 వ్యా) మహావ్యాఘ్ర
మని అను చున్న ఆం భా కర్త వీరి ధోరణి నంగీకరింప డు బెబ్బులి ఉగ్రవ్యా
ఘ్ర మనవలసంతయావశ్యకత యేమో శ్రీ శాస్త్రగారు తెలుప లేదు పులి సహజము
గానే యుగ్రస్వభావము గలది దాని వెప్పు విశేషణ మావశ్యకము కాదు పులివలె
నున్నా డ పెద్దపులివలె నున్నా డు బెబ్బులి అత డ-అనువ్యవహారికములు సమానము
లుగానే తెలు గువారిలో నడచు చున్నవి బెబ్బులి పెద్దపులి - అను నవియే నామైక
దేశన్యాయమున పులి ఇనవి లేదా పులి ప్రాకృతభవ మనవచ్చును అందులకు పై
దేశినామమాల ప్రమాణము ఈదేశినామమాల పులి వ్యాఘ్ర (శార్దూల) వాచక మనుచు
న్నది శార్దూలము మహావ్యాఘ్రమే అది పెద్దపులియే బెబ్బులియే ఇది శ్రీ వేదము
వారి యాశయమేమో తెలియదు ఆం భా కు (పెద్ద+పులి) అనువ్యుత్పత్తియే
బెబ్బులి కడ సమ్మతము ఆటవమున వెప్పులి ఉండవచ్చును తెలు గున వెప్పు
ఉండివచ్చును అది కా దీ బెబ్బులి తెలుగువారి బెబ్బులి ఇది ఆ బెప్పులి వేఱు
ఇదివేఱు- అనియే ఇది ఆం భా మతము

ముట్టె — మోర కూడ ఏతత్పర్యాయ మని ఆం భా మఱియొకచో అను చున్నది-
మోర నా ముట్టె నా ముఖవిశేషములు (చూ 2 42) మోర లాక్షణికము గా
ముఖవాచక మైనదియు ప్రయోగద్విష్టము దక్షవాటిఁ జూచి దక్షప్రజాపతి బొగడె
నల్కొర్ల సంభోజభవు డు (భీమ 3 30)(మొ) బ్రహ్మ తుష్టావ సంతుష్ట
శ్చతుర్భి ర్వదనై రం అని ఇది (సం భీమ) (చూ సూ ని)

సీ హనుమ డం చనఁగను హనుమదాఖ్యయుఁ గ్రో తి

తిమ్మ డం చన వానరమ్ము దనరు

గొండము చ్చనఁగను గొండంగి యనఁగ గో
లాంగూల మెసఁగును నింగిలీక
మన మర్కటవిశేష మగు నెలుఁ గం చన
భల్లాకనామ మై ప్రబలు చుండు
కారెనుపో తనఁ గారుదున్న యనంగ
వనమహిషం బొప్పు వఱడు నక్క

గీ నాఁగ జంబుక మోఁ గొంకనక్క యన గ
క్షుద్రజంబుక మంచు నెంచుకొనఁ దగును
వృకము తోఁడే లనం జను వెలయు శల్య
మేదు నెలపంది యనఁగను వేదవేద్య

83

హనుమఁడు—ఇది హనుమంతునకు (ఆంజనేయునకు) పేరు
క్రోఁతి తిమ్మఁడు—ఇవి వానరమునకు (కో తికి) పేర్లు
కొండముచ్చ కొండంగి—ఇవి గోలాంగూలమునకు (నల్లనిముఖము గలపెద్ద
కోఁతికి) పేర్లు
ఇంగిలీకము—ఇది ఒకవిధ మగుకోఁతికి పేరు
ఎలుఁగు—ఇది భల్లూకమునకు (ఎలు గుగొడ్డునకు ఎలు గుబంటికి) పేరు
కారెనుపోతు కారుదున్న—ఇవి వనమహిషమునకు (అడవిదున్నకు) పేర్లు
వఱడు నక్క—ఇవి జంబుకమునకు (వంచకమునకు) పేర్లు
కొంకనక్క—ఇది క్షుద్రజంబుకమునకు (చిన్నజాతి నక్కకు) పేరు
తోడేలు—ఇది వృకమునకు (అడవికుక్కకు ఈహామృగమునకు) పేరు
ఏదు నెలపంది—ఇవి శల్యమునకు (ముండ్లపందికి) పేర్లు

కొండముచ్చు — కో తి బట్టి తెచ్చి కొత్తపుట్టము గట్టి కొండముచ్చు రెల్ల గొలిచి
నట్టు నీతివానులొద్ద నిర్భాగ్యులుందురు (వేమన 2 64) నా ని దీనికి కొండ
ముచ్చు (రూపాం) అని నేల యీనినటులు మున్నీరు వెల్లి విరిసినవైఖరి బుట్టయి
సుళ్ల కరణి గాకులజొక గొండముచ్చులబాగున (ప్రబంధ 788) ప్రయోగ
మిచ్చు చున్నది పైప్రయోగము నిర్ధారకము గా లేదు అందులకే బ్రౌళ ర దీనిని
ఉదాహరింప లే దనించును అం భా అందులకే గ్రహంప లే దేమో దీనిని

కొంకనక్క — కొంకునక్క గూడ బ్రౌ గ్రహించి ఎఱికినక్క అను చున్నది

తో దేలు — (రూపాం) తోదేలు అధిపుకై పట్టిరి బెబ్బలి మహాష మెలు గు కిటి
దో దేలు మొదలగువాని గొన్నిటిని వేటకరుల్ (మనుచ 4 50)

సీ పిల్లి యం చన గను జెల్లు బిడాలాఖ్య

బావురు బిల్లి నా బావు రన గ

జను మహామార్జాలసంజ్ఞ జాంగలబిడా

లము జంగు బిల్లి నా నమరు బూత

పిల్లి నా గను గమ్మపిల్లి నా గను బున్న

పిల్లి యటం చన జెల్లు గంధ

మార్జాలనామంబు మనుసు జవ్వాదిపి

ల్లి యన సంకువు గోధిక యగు సుడుము

గీ నాఁగ మృగ మొప్పు నిట్టి యనంగ మృగియు

జెల గు చుండును లేడి నా జింక యన గ

న్యంకునామంబు దగు పెంటిజింక యన గ

బర గు దత్తీసమాఖ్య సప్త రివంద్య

పిల్లి — ఇది బిడాలమునకు (మార్జాలమునకు) పేరు

బావురు బిల్లి బావురు — ఇది మహామార్జాలమునకు (గండుపిల్లికి) పేరు

జంగు బిల్లి — ఇది జాంగలబిడాలమునకు (అడవిపిల్లికి) పేరు

బూతపిల్లి కమ్మపిల్లి పున్నపిల్లి—ఇవి గంధమార్జారమునకు (పునుగు నిచ్చు పిల్లికి) పేర్లు

జవ్వాదిపిల్లి—ఇది సంకువునకు (జవ్వాటి నిచ్చు నొకజాతిపిల్లికి) పేరు

ఉడుము—ఇది గోధికకు (పిల్లియాకారము గలిగి దానికంటె పెద్దది గా ఉండెడి యొకజాతిజంతువునకు) పేరు

ఇట్టి—ఇది మృగమునకు (ఆసనాదుల కుపయోగపడుచర్మము గలహరిణజాతి విశేషమునకు మగదానికి) పేరు

లేడి—ఇది మృగికి (ఆ దుజింకకు) పేరు

జింక—ఇది న్యంకువునకు (ఒకజాతియిట్టికి) పేరు

పెంటిజింక—(ఆ దుజింకకు) పేరు

లేడి — మనసిజరాగంబున బెన గినయిట్టిని లేడి జూచి (భార ఆది 5 49) ఆంధ్రా ఇట్టికి లేడికి చక్కనిలక్ష్యమిది

న్యజ్జువు — న్యజ్జుశబ్దమునకు హేమచంద్రుడు మృగము లని లక్ష్యమిచ్చినాడు. న్యజ్జు రక్తిగే మనా (అని) మృగవిశేషమే ఇది మృగ మన బడినది గ్రామోదగ్ధ ఇత్యాదులువోరె

జంగు బిల్లి — జంగపిల్లి (వావి) ఎలికపూల పీపు లెక్కించుకొని సారె నలవరించు జంగు బిల్లలతుటములు (యయా 2 49) (చి ని పా) (చూ సూ ని) (జంగు విణ అరిణ్యమం దైనది అని (చూ జంగు బిల్లి) అనియు (సూ ని)

సీ కొండగొటీయ నా దగును రోహిషాభిధ

గోకర్ణనామం బగును గణంజు

కడ జు నా బృషదాఖ్య యడరు దుప్పి యనంగ

మను బోతు మను బిళ్ల మ న్ననంగ

ఋశ్యము దగు గేసరి యన భేచర మగు

సవరపుమెక మన జల్లిమెక మ

నఁ జమరి వెలయు గంధర్వ మౌను గడంతి
కటకర మం చన గాను దుప్పి

గీ యన గ రామంబు చను గవయమ్ము గోవ
నా గ గురుపోతు నా గ దనర్పుఁ జెవుల
పోతు కుందే లనంగను ఖ్యాతి గాంచు
శశసమాఖ్యలు బాలశశాంకమౌళి

85

కొండగొతీయ—ఇది రోహిషకు (కొండలయం దుండెడి యొకజాతిగొత్తెకు) పేరు

కణంజు కడ జు—ఇవి గోకర్ణమునకు (ఒకజాతిదుప్పికి) పేర్లు

దుప్పి—ఇది పృషత్తునకు (మచ్చలుగలమృగమునకు) పేరు

మను బోతు మనుఁబిళ్లు మన్ను—ఇవి ఋశ్యమునకు (ఒకజాతిమృగమునకు) పేర్లు

కేసరి—ఇది భేదరమునకు ((మృగవిశేషమునకు) పేరు

సవరపుమెకము జల్లిమెకము—ఇవి చమరికి (చామరాదుల కుపయోగించు తో క వెండ్రుకలు గలయొకజాతిమృగమునకు) పేర్లు

కడంతి కటకంము—ఇవి గంధర్వమునకు (ఒకజాతిమృగమునకు) పేర్లు

దుప్పి—ఇది రామమునకు (పెద్దదుప్పికి మృగభేదమునకు) పేరు

గోవ గురుపోతు—ఇవి గవయమునకు (ఎద్దువోలె ఉండెడియొకమృగవిశేషమునకు) పేర్లు

చెవులపోతు కుందేలు—ఇవి శశమునకు పేర్లు

కొండగొతీయ —గాడిదవంటిమృగవిశేషము రోహిషము - అని (శ ర) కొండగొత్తె
(రూపం) కొండగొత్తెల మన్నిగొనియె గొన్ని (పి శకుం 2 5) (బ

కొండగొట్టెలు) కొండగొట్లు అనియు ఒకకవి ప్రయోగించినాడు. చెందాడెం
గొండగొర్లన్ అని (యయా 2 32) (చూ సూ ని)

రోహషము — కృష్ణసార దురు న్యజ్క రజ్క శమ్పర రోహషా మృగా అని
(అమ) రోహషా అని (పారాం)

మను బిళ్లు — (ఏ మను బిడి) [వృత్తిని ద్విత్వలోపము మన్నునకు] సూ ని
ఈ అం థా ఇచ్చి ఇట్లను చున్నది. మను బిళ్లు అనునది నిత్యబహువచనాంత
మని అం థా మతము త్రపురుషవాచకము లగు మను బిళ్లు మను బోతు అను
వానిని ఋశ్యత్వసామాన్య మనుగతము గా నుండుటంబట్టియు పిడి పోతు శబ్దము
లు శ్రీపుంసాచకము లగుట ప్రసిద్ధం బగుటంబట్టియు అం థా కారు డట్టిభేదమును
బాటింపక పర్యాయములు గ జెప్పె నని తోచు చున్నది (అని) ఋశ్యము నకు
జేల్లెచ్చుటయే అం థా కర్త ఇట చేయు చున్నాడు త్రపుంస్త్వవివక్ష యిట పాటింప
నక్కఱ లేదు మను బిడి (శ్రీ యైనమాత్రాన) ఋశ్యము కాక పోదు ఇదియే ఇచ్చటి
సమాధానము పై సూ ని అన్నదియు నిదియే ఇ క (సూ ని) మను బిళ్లు
అని బహువచననిర్దేశమునుబట్టి నిత్యబహువచనాంత మిది యని అం థా అను చున్న
దనుట సరి గాదు నిత్యబహువచనాంత మన దల చిన్తలములందు అం థా బహు
త దనరు అనురీతిని గంరోక్తము గానే బహువచనాంత మనును ప్రాయికము గా
బహువచనాంత మిది యగుట ఈ బహువచననిర్దేశము సూచించు నని యనెద
మనిన ఇట ననవచ్చును (చూ పులకలు మొ) అం థా కైలిపరామర్శము బాగుగా
జరపికొనకపోవుటవలన సూ ని పైవిధమున వ్రాసిన దని తోచు చున్నది

గవయమ్ము — వనవృషభము వనగొర్లవయ ప్రోక్తో బలభద్రో మహాగవ (రా ని)
(చూ సూ ని)

గురుపోతు — [గొఱపోతు - (వావిపా) బ్రౌ కొఱపోతు అనినది] ప్రయోగము లి
ట్లున్నవి. - గురుల దార్కొని వక్రవాగురుల దార్చి (భల్లా 3 ఆ) (చూ శ ర)
గురువులు వాతెడి గురుమెకంబులును (నవ 47 పొ 4 పం) (చూ సూ ని)

సీ ఇప్పుడు చెప్పినవియును సింగంబు

మొదలు గా నావులు మొదలు గాను

పసు లనఁ దగు వేతె పలికెద నెలుక నా
 మూషకసామాన్యము గ జెలంగు
 గల్లెల్క యన గను వెల్లెలుక యనంగ
 జిట్టెల్క యనఁగను జెల గు నిట్లు
 కొన్ని తద్భేదము ల్కొ క్కన గరిమిడి
 కొ క్కనంగను బందికొ క్కనంగ

గీ మూషికాభిధ లగు గంధమూషికాఖ్య
 చుం చనంగను జుం డన నెంచ దగును
 గేరు నకులము ముంగి ముంగిన యనంగ
 వెంట్రు వన గను బ్రభువు వెలయు నభవ

86

పసులు—ఇది ఇప్పుడు చెప్పిన కొండగొట్టియ—మొదలగువానికి సింగము
 మొదలది యింతవఱకు చెప్పినవానికి ముందు చెప్ప నున్న అవు మొదలు
 గాఁ గలచతుష్పాత్తులకు (పశువులకు) పేరు [ఇ క వేతె చెప్పెదను]
 ఎలుక—ఇది మూషకసామాన్యముకు (ఎలుక లన్నిటికిని) పేరు
 కల్లెల్క వెల్లెలుక చిట్టెల్క—ఇవి (ప్రత్యేకము) ఒక్కొక్కజాతికిఁ జెందిన
 యెలుకలకు పేర్లు
 కొక్కు గరిమిడికొక్కు పందికొక్కు—ఇవి మూషికమునకు (వందిపలె ఉండు
 నొకజాతియెలుకకు) పేర్లు
 చుంచు చుండు—ఇవి గంధమూషికకు (కంపెలుకకు చుంచెలుకకు) పేర్లు
 ముంగి ముంగిన—ఇవి నకులమునకు పేర్లు
 వెంట్రువ—ఇది బ్రభువునకు (ఒకజాతిముంగినకు) పేరు

పసులు — ఇత్యాదయో మృగేన్ద్రాద్యా గవాద్యా పశుజాతయ అని (అమ) ఇచ్చట
 సుధ - ఇత్యాదయ యే ఒత్తోక్తా యే చ పూర్వోక్తా సంహారయ వక్ష్యమాణా
 శ్చ గోమేషహస్త్యశ్వాదయ సర్వై తే పశుజాతయ - పశుశబ్దవాచ్యా అనినది

కల్లెల్లు — పొలములలో గల గులయం దుండెడియెలుక - అని శ ర

వెల్లెలుక — తెల్లయెలుక వెల్లయెలుక - (రూపం) ఉడుము గరిమిడికొక్కు దందడియు

వెల్ల యెలుక కల్లెల్ల-తటదును నేమి చెప్ప (మరు 4 20)

చిట్టెలుక — (చిట్టి-ఎలుక) (చిటు+ఎలుక)-అవి (బాలవ్యా) ఒకజాతిచిన్నయెలుక గిరిక
గిరికా బాలమూషకా అని (అమ)

బ్రధువు — ఇది నకులసామాన్యవాచక మని లఘుర విశ్వ విఘంట్యాదు లను చున్నవి.

విపులే నకులే విష్ణా బ్రధు స్సాస్య త్పిక్లరే త్రిషు (అమ) (ఇట్లే విశ్వాదులును)

మూషకము మూషకము — ఈరెండును సాధువురే మూష (స్త్రీయే) ణ్వల్ భద్రమూ
షక అనన్తి కుర్పు రున్దు రురున్దుర మూషకో వజ్రదళన క్రమ కాణ్డో బిలేళయ
(వాచ) మూష (స్త్రీయే) ముష్ణాతే ర్ద్వి శ్చ (చూ సుధ)

సీ ఉటుత నా నుడు తన దరుమూషికం బగు

దో చు నూసరవెల్లి తొండ యన గ

సరటంబు నల్లికం చన నలికిరి యన

మిండ యం చన గను మీఱు రక్త

పుచ్చి బల్లి యన నొప్పును గృహగోధిక

జాలకా డు చెల ది సన్నపిల్లి

పాదొ ట్టన గ లూత పర గు దద్దేదంబు

దో చు నీ గవులి విందువురు వనఁగ

గీ బు ర్వనంగను బురు వన బురు గనంగ

గ్రిమి దనర్పును దగు వత్సకీటసంజ్ఞ

చీడపురు వన నత్త నా జెల గు ఊద్ర

శంఖకీటంబు శ్రీబాలచంద్రచూడ

ఉటుత ఉడుత — ఇవి తరుమూషికమునకు (వీవున చాటులు గలిగినయొకజాతి
చెట్లయెలుకకు చిక్రోడమునకు) పేర్లు

ఊసరవెల్లి తొండ—ఇవి సరటమునకు (ఒకజాతిపామునకు కృకలాసమునకు) పేర్లు

నల్లక నలికిరి మిండ—ఇవి రక్తపుచ్చికి (నలికండ్ల పామునకు బ్రహ్మాణికి) పేర్లు

బల్లి—ఇది గృహగోధికకు (ఇండ్లగోడలపై బ్రా కెడియొకజాతిపామునకు) పేరు

జాలకా డు చెల ది సన్నపిల్లి పాదొట్టు— ఇవి లాతకు (సాలెపురుగునకు తంతువాయమునకు) పేర్లు

ఈ గవులి విందుపురువు—ఇవి లాతవిశేషమునకు (ఒకజాతిసాలెపురుగునకు) పేర్లు

పుర్వు పురువు పురుగు—ఇవి క్రిమికి పేర్లు

చీడపురుగు— ఇది వత్సకీటకమునకు (సస్యాదులకు వ్యాధి కలిగించెడియొక పురుగునకు) పేరు

నత్త—ఇది ఊద్రశంఖకీటకమునకు (గుల్లలయం దుండుపురుగునకు) పేరు

ఊసరవెల్లి —(క ఊసరవెల్లి) ఊసువెల్లి (రూపాం) -(సా తొండ ముదిరి ఊసర వెల్లి యైనట్లు) మూ దురంగుగల ఒకతొండజాతిభేదముగూడదీని కర్ణము(బింబము) వేగ నేతెంచి యాసరవెల్లి తొండ పాదములకుండి తలదా క బ్రా కెనేని యత డు ఎఱ్ఱానముల జూచు యమునిమొగము (కాశీ 5 26) ద్రుత మారుహ్య సరట వ్రవర్ణో యన్య మస్తకిమే ప్రమాతి యాతి త స్యాయు షణ్మాసే పరిసంక్షయమ్ (సం కాశీ) (చూ సూ ని ఊసరవెల్లి)

బల్లి —ఇది కుభాకుభముల దెలుపును బల్లిపలుకు అని ప్రసద్ది ఎల్లెడ కుభములే యెస గు నీ కనుచు బల్లి దీప్తంబు గా బలికె టో చెవికి -(రం రా ఆర 96 పా 7వం) (చూ సూ ని)

సీ కాళ్ళజెట్టి యనంగ గర్లజలూకాఖ్య
 వెలయు దేలన గను వృశ్చికంబు
 ఎనువతేలనఁ గృష్ణవృశ్చికం బగు మండ్ర
 గబ్బ నా బృదువృశ్చికాఖ్య యొప్పు
 దత్తుచ్చనామ మై తనరుఁ గొండి యనంగ
 జెలగు విపీలిక చీమ యన గఁ
 జెద లటం చన్నను శిథిలి యొ నల్లి నా
 గాను మత్కుణ మొప్పు బే ననంగ

గీ నలరు యాకాఖ్య యీరు నా వెలయు లిక్ష
 యీపి యన గను లిక్షండ మెస గు చుండు
 బిడుఁ జనంగను బిణుఁజు నాఁ బిడు దు నా గ
 వజ్రలు గోమారి కైలాసపురవిహారి

88

కాళ్ళజెట్టి—ఇది కర్లజలూకకు (జెట్టివలె ఉండి చాల కాళ్లు గలయొకజంతువునకు శతపదికి) పేరు

తేలు—ఇది వృశ్చికమునకు పేరు

ఎనువతేలు—ఇది కృష్ణవృశ్చికమునకు (నల్లతేలునకు) పేరు

మండ్రగబ్బ—ఇది వృదువృశ్చికమునకు (నల్లని పెద్దతేలునకు షడ్విందువునకు) పేరు

కొండి—ఇది తేలుతో కకు పేరు

చీమ—ఇది విపీలికకు పేరు

చెదలు—ఇది శిథిలికి (పుట్ట పెట్టు చీమకు) పేరు

నల్లి—ఇది మత్కుణమునకు (మంచమునందు పఱపులందు ఉండి నెత్తురు త్రాగిడి స్వేదజ మగు నొకక్రిమికి) పేరు

పేను—ఇది యూకకు (తలయందు చెమటనుండి పుట్టెడియొకజాతిక్రిమికి) పేరు
 ఈరు—ఇది లిక్షకు (అంటుపేనునకు తలను అంటి యుండుచిన్నపేనునకు)
 పేరు

ఈపి—ఇది లిక్షండమునకు (అపేను పెట్టుగ్రుడ్డునకు) పేరు

పిడుఁజు పిణుజు పిడుదు—ఇవి గోమారికి (పసులకు పట్టి వానిమేని
 నెత్తుదు పీల్చెడి- ఒక జాతిజంతువునకు చెక్కపిణుఁజునకు) పేర్లు

పిలిక —త్రీత్య మవి వక్షితము శనై ర్యాతి ఎలిక అని యీశబ్దము పుంలింగమున
 గూడ గల దని స్వామి-(చూ సుధ)

శిథిలి — చేకొణుజు పచ్చపెర్లము గల చెదలు -అని (శ ర)

మత్కుణము —స్వేదజములు గొన్నియిట్లు చెప్ప బడినవి- మక్షికా మత్కుణ మశకముల్
 చీమలు మిడుతలు స్వేదజములు (శివధ 67) (చూ సూ ని)

ఈరు — పేనుగ్రుడ్డు లిక్ష అని (సూ ని శ ర)

ఈపి — పుంటిమీద ఈ గ పెట్టిన గ్రుడ్డు అనిమాత్రము (సూ ని) ఈరు ఈపి-
 సమాన్తార్థకము అని శ ర ఎలయున్తార్థకములతోడ నీళ్ల గ్రుక్కి యంటు
 నంటులు పరికించి యంట్ల బొడిచె గోరుముక్కుల దిగ దువ్వి తూరు పెత్తి నెఱుల
 గలిగినపేల నన్నింటి దిగిచె (పాండు 330) మీర లూర కుండ రీరు దువ్వ గ బేను
 వచ్చు ననుట వినరె వనితలార (ప్ర ఖా 678) ఇట్లున్నను ఆం ఖా స్పష్ట
 ము గా ఈరు -ఈపి అరువానికి భేదము వచించు చున్నందున ఈరు రెండర్థములును
 గలయది యనుటకు సందియము లేదు

లిక్ష —దీనికి(గురు) పేను అనునర్థమును ఇచ్చు చున్నది ఇది అంటుపే నన వచ్చును

గోమారి —సం నిఘంటువులలో లేదు (మి వి) అని (శ ర) జంతుమారి వంటి
 దని (సూ ని) ఆం ఖా సం శబ్దమే యిది అను చున్నది - మారయతీతి మూరీ
 గవాం మూరీ-గోమూరీ - అని ఇది సాధువు (ఇట్టి దే జంతుమారి)

సీ పారావతం బగుఁ బావురాయి యనంగఁ

బారువ మన గను బావుర మన

దద్దేదములు గాను దనరు చుండును నేల
 పల్లటి యంతరపల్లటి సుర
 టి లకొరి జట్టి యొడ్డి కూకి బకదారి
 దూరవారు లనంగ శారికాఖ్య
 గోరింక గోర్వంక గొరవంక గోరంక
 గోరువంక యనంగ మీటు చుండ

గీ జనును శుకసంజ్ఞ బట్టికాఁ దన గ రామ
 తమ్మ యన చిలుక యన గ దగును గోకి
 లాభిధానము కోయిల యన గ బర గు
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

89

పావురాయి పారువము పావురము—ఇవి పారావతమునకు (ఒకజాతిపక్షికి
 కపోతమునకు) పేర్లు

నేలపల్లటి అంతరపల్లటి సుర టి లకొరి జట్టి ఒడ్డి కూకి బకదారి దూర
 వారి—ఇవి పారావతనిశేషములకు (ఒకవిధ మగు పావురములకు) పేర్లు

గోరింక గోర్వంక గొరవంక గోరంక గోరువంక—ఇవి శారికకు (చిలుక
 యొక్క సతికి గోరకు) పేర్లు

బట్టికా డు రామతమ్మ చిలుక—ఇవి శుకమునకు (రామచిలుకకు కీరమునకు)
 పేర్లు

కోయిల—ఇది కోకిలకు (పరభృతమునకు ఎకమునకు) పేరు

తద్దేదములు —పారావతభేదములు కపోతవిశేషవాచకము లని ఆం ఖా అను చున్న
 వీనిని జాలవఱకు సామాన్యవాచకముల గానే ఆం సం వేంక ఉదాహరించు చున్నవి.
 పగ గు నొడ్డిలు కూకిలు పల్లటిలు పావురాలును బకదార్లు పావురములు నా గ

గలరపపక్షిబృందముల పేళ్లు (అం సం తిర్యగ్ 3) కలరపములకు బేర్లు
 ర్రిగు లికోరులు పల్లవీ ల్పక దారులు సుర టీలు పారువములు నేలపల్లటలు కూకీలు
 నొడ్డిలు చే పల్లవీ లంతరపల్లవీలు పావురాలును (వేంక తిర్యగ్ 00)

జట్టి — బట్టి - అని (వావి పా) జట్టి పారావతవిశేషము - అని (శ ర)

దూరబారులు — ఈశబ్దమును (సూ ని) (శ ర లు) గ్రహంప లేదు (సూ ని) అం ఖ
 పారమున దూరబారి చూపినది (జట్టి తప్ప) ఇది మొదలు గా గలనాలుగు పారావత
 మల కైన నామములు గా గూడ కానవచ్చు చున్నవి మే రైన లికోరీ లొడ్డిలుకా
 బిడార్లును గూకీలు ననెడు పేరులం దగిన పార్వములకా (పార 7)

గోరవంక — గోరువంక - అని (వావి పా) గోరువంక కు (హిపాం) గోరువంక
 గోరువంకయాసమాటల మరువంక దలంకు గలిగి మగువకు దమలో వెర వింక
 నేమి గల దని యిరువంకల వగల బొగిలి రెంతయు వంతన్ (విక్ర 78)
 గోరువెంక అని వెరు వింక అని ఇట శ ర పా - అని (సూ ని) (చూ గోరవంక)
 వెరవు నకు వెరువు (హిపాం) వెరవు నకు నిర్ధారకప్రయోగము లే దని (శ ర)

సీ సాశ్వము జాలె వేసడము దేగ లగుడు

బైరి కణసరంబు నోరణంబు

జలకట్టై గిద్దు చెంచడ మన శ్యేనభే

దము లిది గాకయు దళకు బెళుకు

కంచుమిం చన గను గల వందు రన్నిట

స్త్రీజాతి దేగ నా జెల గు చుండు

నది శ్యేనసామాన్య మని కొందఱుండురు

తోనిగా డన గఁ బుంశ్యేన మొప్పు

గీ నత్తై మన్నను దన్నుభాహతికి గేల

దొడిగి యుండినచరణంబు దో చి యుండు

వానికనుమర్చు దనరు దోపార మన గ

దోరె మన గను దగు వానిదార మభవ

సాశ్వము జాలె వేసడము దేగ లగుడు బైరి కణసరము ఓరణము జల
కట్టె గిద్దు చెంచడము—ఇవి శ్యేనవిశేషములకు(ఒకజాతిశ్యేనములకు)పేర్లు
తకుకు బెకుకు కంచుమించు—ఇవియును శ్యేనభేదములకు(కొందఱు మతమున)
పేర్లు

దేగ—ఇది పీనియన్నిటిలోని ఆ డుదేగ కు మాత్రము పేరు(అని కొందఱు)

దేగ—ఇది అన్ని శ్యేనములకు(ప్రీపురుషభేదము లేక అన్నిటికిని) పేరు(అని కొం
దఱు)

తోనిగా డు—ఇది పుంశ్యేనమునకు(మగదేగకు) పేరు

అత్తెము—ఇది దేగకాలిగోళ్లు గ్రుచ్చుకొన కుండ చేతికి కట్టుకొనెడి చర్యము
నకు పేరు

తోపారము—ఇది కనుమఱువుగా దేగల ముఖమునకు కట్టె డు తోలుగంతకు పేరు

దోరెము—ఇది దోరెపు ద్రాటికి శ్యేనమునకు గట్టె డు దారమునకు పేరు

సాశ్వము —(రూపాం) సాకువము (చూ హరిశ్చ 2 220 మొ)

కణసరము — కడసరము అని (చి ని శ ర లు) (చూ సూ ని)

జలకట్టె — సెలకట్టె కడ శ ర ఇ ట్లను చున్నది కొందఱు అధునికకవులు జలకట్టె
అని ప్రయోగించినారు ఆ పక్షమున నది యవ్యుత్పన్నపద మగుటమాత్రము గాక
యీయదాహరణమునందలి (మనుచ 4 ప్రయోగమునందలి) వేటొక యనువిశేషము
నకు ప్రయోజనము లేక పోవు చున్నది (అని) ఆయదాహరణ మిది- మొలదట్టి
చెఱ గు జెక్కుచు బలుదిట్టకిరాతు దొక డు పటు వగు ముష్టికా సెలకట్టె బట్టి
వేటొక సెలకట్టెం గొట్టివైచె జెమరుంగాకికా (స్వారో 4)(చూ శ ర సెలకట్టె)
(యయా) నిర్ధారకము గా జలకట్టె నిట్లు ప్రయోగించు చున్నది- బలు వైనవేసడం
బలు జలకట్టెలు నోరణములు సాశ్వంబులు గిద్దులు మొదలు గ గలవిదీవే టల
పులు గులు పదనులో మిఠారింపంగకా (2) దీనిని బట్టి జలకట్టె అవశ్యగ్రా
హ్యము పై మనుచ ప్రయోగమున కిరాతు దొక డు పటు వగుముష్టికా జల

కట్టె బట్టి వేటొక సెలకట్టెం గొట్టి వైచె అనునదియే (బ్రౌ పా) ఈ పాఠమున
 వేటొక వ్యర్థ మను చున్నది శ ర (చంద్ర)-ప్రయోగ మొకటి యిట్లున్నది చేత
 దేగ బట్టి సెలకట్టె గైకొని ప్రొద్దు వోక పొలము వోయెనేని దినము వలసన్నీ తే
 వచ్చు బులు గురి (చంద్ర 2 2) పక్షిల బట్టుటకు సాధనములు రెండు
 (వేట) దేగ () సెలకట్టె (బాణము) (2) ఇందు మొదటిదానితో గాక రెండవ
 దానితో చెమరు గాకిని బడవేసినా దని వచించుటయే వేటొక అనువిశేషణమున
 కైన ప్రయోజన మనిపించును ఆం టా జలకట్టె అనుటకు నిర్ధారకము గా ఉన్నది
 యయా ఆం టా కు లక్ష్యమే దానిని గా దనదు ఆం టా సెలకట్టె కు (ఈ
 యర్థమున) నిర్ధారకప్రయోగము కాన రాదు సెలకట్టె కిచ్చినప్రయోగము లన్నియు
 జలకట్టె అనిన సరిపడునవియే ఇ క (సూ ని) దీనికి (సెలకట్టియ కు) ఈ యర్థ
 ము చెప్పి సెలకట్టియలు పెక్కు చిక్కులవలలు అనుప్రయోగ మొకటి దీనికి నిర్ధా
 రక మనునట్లొచ్చు చున్నది ఈ సెలకట్టియ కు పరిశీలించి చూచిన (వేట) దేగ అర్థ
 మనవలసనయావశ్యకత కాన్పింపదు ఇందులకే సెలకట్టె ఈయర్థమున (ఆం టా)
 గ్రహంప లే దనిపించును

శ్వేనభేదములు — ఇవి వేటదేగ లని హరిశ్చంద్ర ఇట్లు వచించు చున్నది. సాళువము
 గిడ్డు అగుదు వేసడము కురుజా బా జా జలకట్టె జాలియ వైల యిబుజా నోరణంబును
 నాది గా జేరువడిన వేటదేగల గిటికొన విడిచి కడిమి (హరిశ్చ 2 220) (చూ
 సూ ని ఓరణము) ఇట శ ర పా ఇట్లున్నది. సాళువము కడుజా బా జా
 సెలకట్టె జైరి (అని)

కంచుమించు — ఇట బ్రౌ కంచ అని గ్రహించి శ్వేనభేద మర్థ మను చున్నది (చూ
 అను) దీనిని బట్టి బ్రౌ కంచు మించు-వేటుపడములు గా ఇట విభజించికొనిన దని
 పించును అగోచరము-అనునర్థమున కంచుమించు పద మొకటి తెలుగున సుప్ర
 సద్ధము గా గానవచ్చు చున్నది మృగంబులు గంచుమించు లై పఱవ (రామా
 5 ఆ) మొ (పక్షిలను) అగోచరములుగా జేయునది అనువ్యుత్పత్తితో) దీనినుండి
 యేర్పడిన దిది యనవచ్చును అందులకే కంచుమించు అని ఏకపదము గానే దీనిని
 నేను గ్రహించితిని సూ ని కూడ ఇట్లే గ్రహించినది

సీ గూబ కోట డనంగ ఘాకంబు విలసిల్లుఁ
 బరఁగు నేట్రీంత నాఁ బసులపోలి
 గా డనినను వ్యాఘ్రఘాటాఖ్య యగుచు గా
 టుగపిట్ట రువ్వపులు గన దనరు
 ఖంజరీటాబిధ కంకణం బన గను
 రాపులు గనఁగను బ్రబలు లోహ
 పృష్టాఖ్య ధూమ్యాట మెస గును గూ కటి
 మువ్వ నా గూ కటిమూ గ యన గ

గీ బాల యం చన గ గికిదివంబు పం గు
 వెలయుఁ గనకాక్షి సకినాలపులు గు గుబిలి
 పై డికంటి నా జాతకం బలరు వాన
 కోయిల యనంగ గైలాసకుధరనిలయ

9

గూబ కోట డు—ఇవి ఘాకమునకు (గ్రుడ్లగూబకు కాళికమునకు) పేర్లు
 ఏట్రీంత పసులపోలిగా డు—ఇవి వ్యాఘ్రఘాటమునకు (భరద్వాజపక్షికి) పేర్లు
 కాటుగపిట్ట రువ్వపులు గు—ఇవి ఖంజరీటమునకు (ఖంజనమునకు కాటుక
 పిట్టకు) పేర్లు
 కంకణము రాపులు గు—ఇవి లోహపృష్ఠమునకు (రాబందునకు కంకపక్షికి)
 పేర్లు
 కూ కటిమువ్వ కూ కటిమూ గ—ఇవి ధూమ్యాటమునకు (ధూమాటపక్షికి
 కలింగమునకు) పేర్లు
 పాల—ఇది కికిదివమునకు (చాషమునకు పాలపిట్టకు) పేరు
 సకినాలపులు గు గుబిలి పై డికంటి—ఇవి కనకాక్షికి (శకునపక్షికి) పేర్లు

వానకోయిల—ఇది చాతకమునకు (సాంగమునకు) పేరు

ఏట్రంత — ఏటిరింత -(రూపాం) ఏటిరింతయు దా బె నెడమదెనకు (ద్వా 28)
అని (సూ ని)

వ్యాఘ్రపూటము — వ్యాఘ్రపూట మనియే అమరాదులు దీని నను చున్నవి- వ్యాఘ్రపూట
స్తు భరద్వాజ (అమ) మో వ్యాఘ్ర ఇవి అటతి వ్యాఘ్రపూట ఐనట్లే వ్యాఘ్ర
ఇవ ముతే (చేష్టతే) అనురీతిని కర్మోపపదాజ్ఞాంతము గా ఇది కర్మశాస్త్ర (3-2)
అనుసూత్రమున సాధితము కావచ్చును వ్యాఘ్రపూట అనుదానికే ఇది పర్యాయపదము

ఖంజరీటము — ఖంజరీటములు (కాటుకపట్టలు) సంఖ్యోగమునకు వ్రాలినచోట నిధి యుండు
నని ప్రసద్ది ఒకకవి యిట్లు వర్ణించినాడు- ఖంజరీటమిధున నిధువనసంచారోపజ్ఞాత నిధి
గ్రహణకౌతుకితమతి కిరాత ఖన్యమానస్థపుటితాభ్యాశజలాశయా (కాదం) వసు
ఇట్లు దీనిని వర్ణించినది- కంజనయనావిరోకన ఖంజనయుగ మెదకు వ్రాల గని
వసు వాలో రంజిలుట దెలిస శంబర భంజను డతినిశితవిశిఖంక్తి నగల్చెన్ (3
08)

లోహపృష్ఠము — లోహపృష్ఠ స్తు కజ్జు స్నాత అని (అమ) దీనితెక్కలు బాణము
నకు కట్టదురు కనుకనే కంకపత్రములు బాణములు

కిక్కిదివము — కిక్కిదివము కిక్కిదివి కిక్కిదివి కిక్కిదివి (రూపాం) (చూ సూ ని)

నకినాలపులు గు — దీనిపలుకులవలన భావికుభములు తెలియవచ్చును - కౌశికంబు డబ్బు
గబ్బులు గు గౌళి కను బెంటి పై డికంటి లో నగుతిర్క్కులు భావిప్రయోజనసూచ
కంబు లై యున్నయవి (ఆము-888) పై డికంటి ఎలుకులరీతులు ప్రశ్నభా
గంబులు (హంస 4 47) (చూ సూ ని పై డికంటి)

వానకోయిల — భూమియందు పడునుదకమును త్రావకి వానసీరే యిది క్రోలును తొలుమొగు
ల్పిడుచిగు- లెలమి గ్రోల్వానకో యిల బలుమంచుసోనలకు జనునె (నీలా 2-8)

కాటుగపిట్ట — కాటుకపట్ట భర ద్వాజపక్షి అని వేంకటేశాంధ్ర మనుచున్నది- అగు భర
ద్వాజవిహంగాఖ్య లేట్రంత కాటుకపిట్ట కూ కటియు బసులి పోలిగా డన (తిర్య

0) ఇచ్చట-అం భా పా కాటు-ఎట్ట అని ఇచ్చినది (సూ ని) యతిభ్రంశమును గమనింప లేదు

ధూమ్యాటము — ధూమాట వావి పా (పారాం) కలిజ్జ భృజ్జ ధూమ్యాటా అని (అమ) భృజ్జ కలిజ్జో ధూమాట అని (వైజ ఆస్త ఖగా)

సీ కోడి యనంగను గుక్కుటస్త్రీపుంస

సామాన్యసంజ్ఞ యై చనును గుక్కు
టంబు పుం జన గ నడరు నది పెంటిపో
లిక నున్నఁ బెట్టమారి యన బర గుఁ
గుక్కుటినామ మగును బెట్ట యన గను
నారె బొటె యన దదంఘ్రిజన్య
కంటకాతినిశితాంగం బొప్పు గారుకో
డనఁ జను వనకుక్కుటాహ్వయంబు

గీ సలిలకుక్కుటనామంబు వెలయు నీరు

కోడి యన బుల్లగొర కన గుండ గి యన
గర్కరేటువు దనరును గక్కెర యన
బిచ్చుక యనంగ జటకంబు వెలయు శర్వ

92

కోడి—ఇది కుక్కుటికిని కుక్కుటమునకును (స్త్రీపురుషసాధారణ మైన) పేరు

పుంజు—ఇది కుక్కుటమునకు (మగకోడికి) పేరు

పెట్టమారి—ఇది ఆ డుకోడివలె ఉండెడి పుంజునకు పేరు

పెట్ట—ఇది కుక్కుటికి (ఆ డుకోడికి) పేరు

అరె బొటె—ఇవి కోడికాలివ్రేళ్లకు వెనుక తట్టు సూదివలె మిక్కిలివాడి యై ఉండెడి- ఒంటిగోరికి పేర్లు

కారుకోడి—ఇది వనకుక్కుటమునకు (అడవికోడికి) పేరు

సీరుకోడి పుల్లగొరక గుండ గి—ఇవి సలిలకుక్కుటమునకు (పరిష్కవమునకు) పేర్లు

కక్కెర—ఇది కర్కరేటువునకు (కరేటువునకు పెద్దకొక్కెరకు) పేరు

పిచ్చుక—ఇది చటకమునకు పేరు

అరె బొబె —ఏకపదము గా దీనిని గ్రహించి ఈ అం భా ఇచ్చినది (శ ర) ప్రియో గములు వేణుపదమి లివి అను చున్నవి చరణములు నేత్రములు గడు నరుణము లారె లును ముక్కు నాయతములు (దశకు 9-30) మొ కాల మనుమావటీ డు బింబు తోడ సరకు సేయక భీకరతరతమిన్ వారణము గూల్చి జూచుకటారికోల వెండి బొబ్బెయుబరె దో చె వేగు జుక్క (పరమ 277) (చూ సూ ని) బొబె రూపాం

ఎచ్చుకి —పిచ్చిక-(రూపాం) చలనంబు లేక జాజలి తపోనిష్ఠ నా నను దై యుండ బిచ్చికిలు గూ డు గావించె దన్యస్తకంబున (భాం కాం 6 224) అం భా లోకప్రసృద్ధము లగు సువిదితశబ్దములు ప్రయోగజాప్తము లైనను వదలి విశేషశబ్దము లందే శ్రద్ధ వహించు ననుటకు చక్కనియుదాహరణ మిది

సీ మ్రానిపోటువులు గు నా నొప్పు చుండు దా

ర్వాఘాటనామంబు వాయసంబు

కాకి నా దగు మాలకాకి నా గను ద్రోణ

కాకంబు విలసిల్లు గాకభేద

మగును జెమరు గాకి యన సీరుకాకి నా

జలకాకనామ మై చెల గు చుండు

దాత్యూహసంజ్ఞ యై తనరు గూకురుగుండె

నా గ గృధ్రము గ్రద్ద నాఁ దనరుచు

గీ గొంచ కొంగ యనంగను గ్రొంచ మెస గు

బకము విలసిల్లు నారణపక్కి వక్కు

వ గ్గటం చన నాడెలు బా తనంగ

నగు శరారి పదాంబుజనతకిరీటి

93

మ్రానిపోటుపులు గు—ఇది దావాఘాటమునకు (వడంగిపిట్టకు) పేరు

కాకి—ఇది వాయసమునకు (కాకమునకు చిరజీవికి) పేరు

మాలకాకి— ఇది ద్రోణకాకమునకు (బొంతకాకికి కాక్సోలమునకు) పేరు

చెమరు గాకి— ఇది కాకభేదమునకు (ఒకజాతికాకికి చెమరు బొతునకు) పేరు

నీరుకాకి—ఇది జలకాకమునకు పేరు

కూకురుగుండె—ఇది దాత్యూహమునకు (కూకురుగుండ గికి ఒకవిధ మైనపక్షికి) పేరు

గ్రద్ద—ఇది గృద్ధమునకు (గద్దకు) పేరు

కొంచ కొంగ—ఇవి క్రౌంచమునకు పేర్లు

నారణపక్కి వక్కు వగ్గు—ఇవి బకమునకు (నారాయణపక్షికి ఒకజాతికొంగకు ఒకొటమునకు) పేర్లు

అడెలు బాతు—ఇవి శరారికి (పక్షివిశేషమునకు) పేర్లు

కొంగ — కొంగ యన బకంబు అని (సాం ని తిర్య 79) గేలుకొంగ గుడికొంగ
పివిగలకొంగ పూ గొంగ సంకుబుడ్డికొంగ దోసకొంగ- అనునవి దీనిలోని భేదములు
అని (క్రాంత్రబౌ) అని (సూ ని)

క్రౌంచము — కొక్కెర కొంచయ గొక్కెరాయి యన ౪ గ్రౌంచాఖ్య లగు అని
(సాం ని తిర్య ౭8) కొక్కెర - బలాక అని అం బా (మా 2 94)

అడెలు — అడెలు (రూపాం) (బ అడెళ్లు జా) (సం అడి) బక మై యుండెద వని
కౌ శకు నత డు శం చె విని వసస్తునకుం గౌ శకు డను నాడే లగు మని ప్రకట క్రోధ
మున నిచ్చె బ్రతిశాపంబున్- (మార్క 2 8)

బాతు — పొట్టిబాతు పెద్దబాతు గూడబాతు చింకుబాతు - అని వీనిభేదము లనినది (బౌ)

బకము — కుక్ల వాయసము — నియు దీనిని వ్యవహరించినది త్రికాణ్డశేషము- దీర్ఘ జజ్ఞో
నిశైడ (త) స్యా ద్భక్తోఽ కుక్ల వాయస ఇజ్జేరు ద్దారుబలిభుక్ శిఖీ చన్ద్రవిహ్లామ
(చూ సుధ)

సీ కా జన గై జన గా గపింజల మొప్పు
బెగ్గు రుయ్యలచేరుపిట్ట యుయ్య
లపులు గు నా గ సారస మగు జక్కవ
యన గోక మలరున హంస మంచ
యన దగు రాయంచ యన రాజహంసంబు
వర గు బలాక కొక్కెర యనంగ
గొక్కరాయి యన బెం పెక్కును విలిసిల్లు
గోయప్పకము గ్రుడ్డికొక్కెర యన

గీ బ్రబలును జతూక చీకురువాయి యన గ
జీకురాయి యనంగను జీవుక యన
గబ్బిడాయి యనంగను గబ్బిల మన
దైలపాయిక చె న్నొందు దక్షశిక్ష

94

కా జు కైజు — ఇవి కపింజలమునకు పేర్లు
బెగ్గురు ఉయ్యలచేరుపిట్ట ఉయ్యలపులు గు — ఇవి సారసమునకు పేర్లు
జక్కవ — ఇది కోకమునకు (చక్రవాకపక్షికి) పేరు
అంచ — ఇది హంసకు పేరు
రాయంచ — ఇది రాజహంసకు (ఎఱ్ఱనికాళ్లును ముక్కును గలయొకజాతిహం
సకు) పేరు
కొక్కెర కొక్కరాయి — ఇవి బలాకకు (మహాబకమునకు పెద్దకొంగకు) పేర్లు
గ్రుడ్డికొక్కెర — ఇది కోయప్పకమునకు (గ్రుడ్డికొంగకు) పేరు

చీకురువాయి, చీకురాయి, చీవుక—ఇవి జతూకకు (ఒకజాతి గబ్బిలమునకు) పేర్లు.

గబ్బిడాయి, గబ్బిలము—ఇవి తైలపాయికకు పేర్లు.

కొఱ —కముఱ (రూపాం.). 'కముఱలఁ జిలుకలఁ గ్రొంచపక్షిలనుఁ బ్రమయించుఁ బూరేళ్లఁ బావురంబులను' (నళ. 3 బా.) (చూ.శ.ర.)

కపింజలము —(శ్యేనాయాం ప్రాచికా) చిత్రపక్షే శరుకిపిష్టలా' అని (వైజ. ఆంధ్ర.ఖగా.). చిత్రపక్షము- తిత్తిరి తీతువుపిట్ట-అని వాచ. (చూ. సూ ని. చిత్రపక్షము.). చివుక (రూపాం.). 'చివుకపిల్లి-' మొ (చూ.సూ.వి.).

చీకురాయి —ఈశబ్దమును సాధారణవాచకముఁ గానే (గబ్బిలము లన్నిటిని చెప్పుదానినిఁ గానే) సాంబ. ఉదాహరించినది- 'గబ్బిలము గబ్బిడా గబ్బిలాయి చీకురా యనంగను దైలపాయికాఖ్యలు చెల్లు ' (తిర్య 81.).

సీ. మక్షిక యీగ, నా మను; మధుమక్షిక
తేనీగ, జుంటీగ, నా నెసంగుఁ;
బెరయీగ, నాగను బరంగుఁ బతంగిక,
జోటీగ, నాగను మీటును బతు
మక్షిక; వల్మీకమక్షిక యూసిక్లు,
నాగను బహుతచే నలరి యుండుఁ;
గందురీగ, లనంగఁ గణుదురు, లనగాను
గందోళి దగు, మశకంబు దోమ,

గీ. యనంగ వెలయును; జిమ్మట, యనంగ ఝిల్లి
దనరు; మిడు, తన శలభంబు చను, మిణుగుణుఁ
బు, ర్వనంగను ఖద్యోత మొనరుఁ; దేటి,
తుమ్మెద, యనంగ భృంగంబు దోచు; నభవ;

ఈగ—ఇది మక్షికకు పేరు.

తేనీగ, జుంటీగ—ఇవి మధుమక్షికకు (సరపుకు; తేనెటీగకు) పేర్లు.

పెరయీగ—ఇది పతంగికకు (పుత్తికకు; ఒకజాతితేనెటీగకు) పేరు

జోటీగ—ఇది పశుమక్షికకు (పశువుల రోమములలో ఉండి తఱచు వాని బాధించు నొకజాతియీగకు) పేరు.

ఊసిగు —ఇది వర్మికమక్షికకు (ఉసుళ్లకు; ఇసుళ్లకు; తెక్కచెదలునకు; ముదిరి తెక్కలు గలిగి రూపాంతర మందినచెదలునకు) పేరు. [ఇది నిత్యబహువచనము.]

కందురీగ. కణుదురు—ఇవి గంధోళికి (గంధోళికి; ఎఱ్ఱతుమ్మెదకు) పేర్లు.

దోమ—ఇది మశకమునకు పేరు.

చిమ్మట—ఇది ఝిల్లికి (ఈలపురుగునకు ఇలకోడికి) పేరు.

మిడుత—ఇది శలభమునకు (ఎగిరెడి యొకవిధ మగుపురుగునకు) పేరు.

మిణుగుణుఁబుర్వు—ఇది ఖద్యోతమునకు (తళతళ మెఱయుచు నెగిరెడియొక జాతిపురుగునకు) పేరు.

తేటి, తుమ్మెద—ఇవి భృంగమునకు పేర్లు.

జోరీగ —జోటుటీగ,-(రూపాం.). (' బలురోమము లంటిన జోటుటీగలుకా. గూడి నబంధముం గలిగి కూర్చును నుం దొకబక్క గుఱ్ఱముకా' (హంస.ప.30.) (చూ. సూ. ని.) జోటీగనుగూర్చి వేమన యిట్లను చున్నాడు- 'చెప్పలోనితాయు చెవిలోని జోటీగ, కంటిలోనిసలును కాలిముల్లు, ఇంటిలోనిపోరు నింతింత గాదయా!' [చాల బాధాకర మిదియనుట దీనిచే దెలియ నగును]

వర్మికమక్షిక — 'వక్షవర్మికి' -అని వ్యవహరించినది (శ.ర.) (చూ.ఇసుళ్లు).

చిమ్మట —చిమ్మిట, చిమ్మెట (రూపాం). ['చిమ్మిట యనగ' (ప్రాత.పా.). అని

(సూ.ని.).] 'చీమ చిటుకు మన్న, జిమ్మెట బుల్లన్న, నెదుర మూషకములు మెధలు

కొనిన నిదుర లేక భూమినిర్జరుం దాలించు నప్పు డబలకాలిచప్పు డనుచు (వేం
పంచ 4 247) (మొ)

సీ అళివిశేషంబు గా నడరును దూసీ గ

నెమిలి న ట్టువపిట్ట నెమ్మి యన గ
గేకి యై తగు గేక కేక యనంగను
దనరు చంద్రకము క న్నన గ బర గు
బురి యన బింభంబు మెఱయు జుట్టు సిక చుం
చు సిగ కూక టన నుల్లసిలును శిఖ
పిట్ట పక్కి పులుగు జిట్ట గువ్వ యనంగ
బక్షిసామాన్య మై పర గు చుండు

గీ గృత్రిమవిహంగ మొప్పు సకిన యనంగ

బచ్చపిట్ట యనంగను బసిరిక యన
హరితకం బొప్పు గారండవాఖ్య కన్నె
లేడి యన జను జూడ బాలేందుచూడ

96

తూనీగ—ఇది అళివిశేషమునకు (ఒకవిధ మైనతుమ్మెదకు నెనగగింజవంటి
తల నిడుదతో క అగినెయాకువంటినాలుగుతెక్కలు గలకీటకమునకు) పేరు
నెమిలి నట్టువపిట్ట నెమ్మి—ఇవి కేకికి (మయూరమునకు బర్హికి) పేర్లు
కేక—ఇది కేకకు (నెమిలికూ తకు) పేరు
కన్ను—ఇది చంద్రకమునకు (నెమిలిపురికంటికి) పేరు
పురి—ఇది పింభమునకు (బర్హిమునకు) పేరు
జుట్టు సిక చుంచు సిగ కూ కటి—ఇవి శిఖకు (నెమిలిజుట్టునకు) పేర్లు
పిట్ట పక్కి పులుగు జిట్ట గువ్వ —ఇవి పక్షిసామాన్యమునకు (అన్నిపక్షు
లకును) పేర్లు

సకిన—ఇది కృత్రిమవిహంగమునకు (రతనాలు మొదలగువానితో గల్పించిన పక్షికి) పేరు

పచ్చపిట్ట పరిక—ఇవి హరితకమునకు (పసుపువన్నెతెక్కలు గలయొకజాతి పక్షికి) పేర్లు

కన్నెలేడి—ఇది కారండవమునకు (పెద్దతెక్కలు గలయొకజాతిపక్షికి) పేరు

తూనీ గ —తూని గ- (రూపాం) సామస్వార మిది యని (శ ర) నిరనుస్వార మని (చి ని) సామస్వార మిది అని టకు నిర్ధారకములు లేవు- (చూ సూ ని)

జిట్ట —ఒకదిననుపక్షిజాతియొక్క సాధారణ మైనపేరు ఇది అనేక భేదములు గలది- అని (శ ర) భేదములకై (చూ సూ ని జిట్ట)

హరితకము —పక్షిసామాన్యమును వచించి తేషాం విశేషా హరీతో వర్తికాదయ అని నది (అమ) (హరీతము-ఒకవిధ మైనసామరము హరితము- పచ్చపిట్ట గిజిగా డు- అని (సూ ని) (హరీతము హరితము సమానార్థకము అని (హరితము) పచ్చపిట్ట గిజిగా డు అనినది (శ ర)

కారండవము — కారణ్యో మహాపక్ష అని (వై జ అస్త ఖగా)

కేక — కే క (వావి అపముద్ర) కేకా వాణీ మయూరస్య అని (అమ)

సీ తీతువ యన గను దిత్తిరి యగు గుక్కు-

భంబు గిబ్బులు గు గంపపులు గన గ

వఱలు లావు కన తావక మొప్పును జక్కోర

మగును వెన్నెలపిట్ట యనంగ డిట్టి

భము లకుముకి యన బర గుఁ దద్భేదంబు

నీర్పిచ్చుకా డన నెగడు చుండు

వెలిచె యనంగను వెలయు వర్తకసంజ్ఞ

మీలవల్ల కి యన మీలముచ్చు

గీ నా గ వర్తిక చెల గు గోనర్ద మలరు
 వలికి యన గను భృంగాహ్వా వెలయు లింగ
 రా జన గ వద రన గ నిద్రాహ్వా యెన గు
 మాతృభూత నగేంద్రజామాతృభూత

97

తీతువ—ఇది తిత్తిరికి (నన్నని పొడుగుకాళ్లు గలయొకజాతిపక్షికి) పేరు
 గబ్బులు గు గంపులు గు—ఇవి కుక్కుభమునకు (అలజమునకు అడవికోడికి)
 పేర్లు
 లావుక—ఇది లావకమునకు (ఒకజాతిపక్షికి) పేరు
 వెన్నెలపట్ట—ఇది చకోరమునకు (వెన్నెల తిని బ్రతుకు నొకజాతిపిట్టకు) పేరు
 లకుముకి—ఇది టిట్టిభమునకు (టిటీ యని కూయునొకానొకపక్షికి) పేరు
 నీర్చిచ్చుకాడు—ఇది టిట్టిభవిశేషమునకు (ఒకవిధ మైనలకుముకిపిట్టకు) పేరు
 వెలిచె—ఇది వర్తకమునకు (ఒకానొకపిట్టకు) పేరు
 మీలవల్ల కి మీలముచ్చు—ఇవి వర్తికకు (నీటి కుఱికి చేపలఁ బట్టుపక్షివిశే
 షమునకు) పేర్లు
 వలికి— ఇది గోనర్దమునకు (ఒకానొక పక్షికి) పేరు
 లింగరాజు—ఇది భృంగమునకు (భృంగరాజుపిట్టకు) పేరు
 వదరు—ఇది నిద్రాహ్వాకు (ఒకజాతిపక్షికి) పేరు

టిట్టిభము —తెలు గున దీనికి తీరువు శనునర్దమున గొన్నిచోట్ల బ్రయోగము లగవడు
 చున్నవి - టిట్టభదంపతుల్ వసంచి యున్నచో అనినం బ్రియాంగనాలాపంబు
 హాస్యంబు సేయుచు నాతీతు విట్లనియె (నారా ౪ 4 9 420)

[గంపపులు గు — గుంపపులు గు (వావి అప ముద్రి)]

మీలవల్ల కి — మీలవల్లిక (వావి పా) శ ర మీనవల్లిక గ్రహించి దాని కైన వికృ

మీనవల్లంకి అను చున్నది బ్రౌ మీలవల్లంకి మీలవల్లంకి రెండును గ్రహించి ఆం
భా పా మీలవల్లంకి అనినది గణభంగమునవరించుటకై మీలవల్లంకి మీలవల్లంకి
కావలసి యున్నది (సూ ని పా) మీలవల్లంకి అనియే గురు మీలవల్లంకి
అనియే దీనిని అను చున్నది అందులకై (ఆం భా పా) మీలవల్లంకియే అగు నని
పించినది వల్లంకికు విశ్వ వల్లంకి అనుట శ ర క్షను తప్పనిదియే శ ర మిశ్ర
గ్రా అన కుండ అనినట్లే వై వి అని అంచయూర వంటిదిది అనినది

[నీచిచ్చుకా డు — నీరుకా డు అని (వావి అపముది)]

వర్తకము — అమరము- పక్షివిశేషము లయిచు గొన్నిటని బేర్కొనినది ఆం భా
వానినే చాలవఱకు దాచును ఈనందర్పమున విశేషసంజ్ఞలు గా వచించిన దనవచ్చును
తేషాం విశేషా హారీతో మధు కాంజీవ ప్లవ తిత్తిరి కుక్కుభో లావో జీవంజీవ
శ్చకోరక కోయష్టక ప్లటభకో వర్తకో వర్తికాదయ (అమ)

వదరు — పక్షివిశేషము ఒకజాతిపట్ట ఎకిలి నేలనెమిలి పెనుగువ్వ బకదారి పావురాయి
నవ డు పలువరింత చదలుకోడి గువ్వ వదరు తో కలవే డి యాది యైనపక్షి లక డు
దీర్పు (హంస శి శి) (చూ సూ ని) [నిద్రాహ్వ యెన గు అని వావి బ్రౌ
(ఆం భా పా) సం నిఘంటువులలో నిద్రాహ్వ కానరా లేదు నేను జూచినం
తలో ఇంకను అన్వేషణీయము]

సీ గిజిగా డు పూరేడు కేర్జంబు పొన్నంగి

పెన్నదాయి పరిక బెళవ రివ్వ

వంగపండు పికిలి వామనపాతుకా

దుల్లంకి కాటికా డు పగడంపు

జిట్ట గొబడి డాబ జీనువ వడ్రంగి

గున్నంగి పోపిట్ట గూడబాతు

కూ కటికువ్వె కుటాక కళ్ళు కరడు

నల్లచ్చికాడును జల్లిపిట్ట

గీ యన గ ని ట్లని పక్షిభేదాఖ్య లలరు

మొదట నర్థంబు చెప్పినయదియు గాక

గూ టిగు వ్వన నణు జనఁ గురు జనంగ

నీక రాల్చినపక్షి యో నిందుమా?

98

గిజిగా డు పూరేడు కేర్జము పొన్నంగి వెన్న డాయి పరిక బెళవ రివ్వ వంగ
పండు పికిలి వామనపాతుకాడు ఉల్లంకి కాటికా డు వగడంపు బిట్ట గొబడి
డాబి జీనువ వడంగి గున్నంగి పోపిట్ట గూడబాతు కూ కటికువ్వె
కుటాక కళ్ళు కరడు నల్లచ్చికా డు చల్లపిట్ట—ఇవి ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క
పక్షివిశేషమునకు పేర్లు

గూఁటిగువ్వ అణుజు కురుజు—ఇవి పక్షిభేదమునకేకాక ఈక రాల్చిన పక్షికి
గూడ పేర్లు

కేర్జంబు —కేరజము కేరిజ-(రూపాం) అంచలు నెమిళ్లు కేర్జము ల్పంచవన్నె చిలుకలు
పికాదిశకునము ల్గిరిసి పలుకి (హంస 5 48) (చూ సూ ని)

రివ్వ —దీవినిశ ర త్రౌ గ్రహంపలే దీయర్థమున సూ ని గ్రహించినది మావిపుక్కిటి
గా డు జీనువ యెల్లంకి డాబి తీతువు వెన్నడాయ రివ్వ (పార్వ 6 77) (చూ సూ ని)

[కూ కటికువ్వె —కూ కటిగువ్వ-(ప్రా తప్రతిపా) (చూ సూ ని)]

సీ గఱి యీ క చట్టుప యెఱక డా కన నొప్పు

బక్షంబు తెక్క నా బక్షతి యగు

లావు లివిటి నా నలరు బక్షిపుచ్చాఖ్య

యెగవు నా గను విహంగగతి దనరు

నండంబు గ్రుడ్డు నా నమరును జెన యన

నండద్రవం బొప్పు చుండు గూ డు

నాఁ దగు నీడంబు బోదువా యన గను

బోదె యం చన గను బోద నా గ

గీ నిసు వనంగను బిల్ల న నిసు గనంగ

గూన యన గండు నా గను గొదమ యన గ

దిర్యగర్భకములు గాను దెలియవలయు

నౌపచారిక మన్యాఖ్య లౌట శర్వ

99

గతి ఈ క చట్టుప ఎఱక డాక—ఇవి పక్షమునకు (పక్షితెక్కకు పత్రము నకు) పేర్లు

తెక్క—ఇది పక్షతికి (తెక్కమొదటికి తెక్కగూటికి పక్షమూలమునకు) పేరు

లావు లవిటి—ఇవి పక్షిపుచ్చమునకు (పక్షిలపింఛమునకు వానితో కకు) పేర్లు

ఎగవు—ఇది విహంగగతికి (పక్షిలు ఎగురుటకు ఉద్దినమునకు) పేరు

జెన—ఇది అండద్రవమునకు (గ్రుడ్డులో ఉండునీటివంటిపదార్థమునకు సౌన కు) పేరు

గూ డు—ఇది నీడమునకు పేరు

బోదువా బోదె బోద నిసువు పిల్ల నిసు గు తూన కందు కొదమ—ఇవి తిర్యగర్భకములకు (ప్రళయక్ష్యదుల పిల్లలకు) పేర్లు

ఔపచారికములు(గా) —ప్రవృత్తి నిమిత్తారోపణము ఉపచారము అది నిమిత్తము గా (లాక్షణికముగా (లక్షణచే ననుట) ఇతరశిశువులను గూడ వచించుచు రాము డు దనుజులతో సం గ్రామము సేయంగ గల దె కందు గదా (మొ రా బాల 47) మొ

[విహంగగతి — విహంగతతి -వావి ఆప పా]

[జెన — సౌన - (ప్రా తప్రతిపా)]

[బోద — బోదె యం చన గను బోదు నా ౮ అని ప్రా త వ్రా తప్రతి బ్రౌ పా అని (సూ ని) (చూ బోద) నిర్ధారకము లేదు]

[బోదువా —ఇది బ్రౌ పా (చూ అను) బోదులా - అని (వావి) సూ ని శ ర గ్రహంపలేదు (విచార్యము)]

లావు లవిటి —తెక్క మొదలు పక్షతి-పీని కర్థ మనినది శ ర ఇది అర్థాంతరము గా నోవు (ఇట్లే తెక్క కడను గూడ)

సీ గం డన బో తన గాను దిర్యక్పురు
 షాఖ్యయోఁ దత్త్రిసమాఖ్య పెట్ట
 యన మీఱు దన్నిదునాభిధ పెంటిపో
 తు లనంగ విలసిల్లు దోయి జోడు
 జంట జమళి కవ దంట యమడ యన
 ద్వంద్వ మై పర గు నత్తమ్ము దిమ్ము
 గుబురు గుమురు గుంపు గుమి గమి పిండు మొ
 త్తము తెట్టె పైకము దా టు లొద్ద

గీ తుటుము మొల్లము మొల్లమి తుట్టె వర్గు
 వన గ వర్గము తగు మూ క యన గ సంఘ
 మౌను సమజము కదు పన నలరు చుండు
 బుంగవతుంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

00

గండు పోతు—ఇవి పశుపక్ష్యదులకు చెందిన పురుషజాతికి పేరు
 పెట్ట—ఇది పశుపక్ష్యదులలోని స్త్రీజాతికి పేరు
 పెంటిపోతులు—ఇవి పశుపక్ష్యదుల మిథునమునకు (జంటకు) పేరు
 దోయి జోడు జంట జమళి కవ దంట ఆమడ—ఇవి ద్వంద్వమునకు
 (యమళమునకు యుగళమునకు కలసి యుండెడి రెండింటికి) పేర్లు
 అత్తము దిమ్ము గుబురు గుమురు గుంపు గుమి గమి పిండు మొత్తము
 తెట్టె పైకము దా టు లొద్ద తుటుము మొల్లము మొల్లమి తుట్టె వర్గువు—
 ఇవి వర్గమునకు (సమూహమునకు) పేర్లు
 మూఁక—ఇది సంఘమునకు (ప్రాణీసమూహమునకు సమాజమునకు) పేరు
 కదుపు—ఇది సమజమునకు (పశుసమూహమునకు పశువుల మండకు) పేరు

అమడ — యమశమ్ (సం)

సమజము — సముదో రజ పశుషు (3-9-69) అని పాణినీయము సమజ పశూనామ్
సమాజోఽన్య (ఎకా)

దాటు — దాటె (వావి అపపా) కొన్ని చోట్ల దాటె అనియే అంభాను సూని ఉదాహ
రించినను దాటు అనియే గ్రహించి యాయర్థ మిచ్చి ప్రయోగము లిచ్చినది
[దాటు- సం దణ్డ) సమూహము భంగములై నగంబులు గుఱచిన దెళ్ల
గరల్లదా మతో (వరాహ 8 6) (మనుచ 9 6) (చూ సూ ని)]

గీ ప్రోక యన త్రో వనంగను ప్రోగు నా గఁ
గుప్ప యన రాసి యన గనుగువ్వ యన గ
రాశి యగు మందె యన గను రాశిభేద
మలరు చుండు జగత్త్రయీమాతృభూత

0

ప్రోక ప్రోవు ప్రోగు కుప్ప రాసి కువ్వ—ఇవి రాశికి పేర్లు
మందె — ఇది రాశివిశేషమునకు (ఞాన్నకంకుట పొగాకు-ము న్నగువానిని
అదిమి పొదుపు గా పేర్చి పెట్టినప్రోగునకు) పేరు

గీ శ్రీలు వెలయంగ నీపేర జేయుకతన
బర గు చుండును సింహాదివర్గ మిట్లు
గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
మాతృభూత జగత్త్రయీమాతృభూత

02

[వ్యాఖ్యకై చూ స్వర్గ 68]

ఇది

సింహాదివర్గము

మనుష్యవర్గము

సీ మానిసి మనిసి నా మనుజసామాన్యంబు
మంది యం చన నగు మనుజవితతి
యారె మరాటివా డన మహారాష్ట్రుఁ దొ
గుజ్జరివా డన ఘూర్జరు డగు
కన్నడీ డన గను కర్ణాటకుం దొప్పు
నఱవ యం చన ద్రావిడాఖ్య వెలయు
నాంధ్రు డొఁ దెను గువా డనఁ దెల్లువా డన
మగవాఁ డనంగను మగ డనంగ

గీ బురుషుఁ డన దోఁచుఁ బౌరుషంబు మగతనము
మగఁటిమి యనంగఁ దిర్యక్పమర్థమందు
నౌపచారిక మైన గం డనెడిపల్కు-
భావకర్మంబులనుగూడ బర గు నభవ

03

మానిసి మనిసి—ఇవి మనుజసామాన్యమునకు (మనుష్యునకు మనుష్యత్వీకి)
పేర్లు
మంది—ఇది మనుష్యసమూహమునకు పేరు
ఆరె మరాటివా డు—ఇవి మహారాష్ట్రునకు (మహారాష్ట్రదేశస్థునకు) పేర్లు
గుజ్జరివాఁడు—ఇది ఘూర్జరునకు (గుజరాతిదేశమువానికి) పేరు
కన్నడీఁడు—ఇది కర్ణాటకునకు (కన్నడదేశమువానికి) పేరు
అఱవ—ఇది ద్రావిడునకు (ద్రవిడదేశస్థునకు) పేరు
తెను గువా డు తెల్లువా డు—ఇవి ఆంధ్రునకు (తెలు గుదేశమువానికి) పేర్లు

మగవాడు మగడు—ఇవి పురుషునకు పేర్లు

మగతనము మగటిమి—ఇవి పౌరుషమునకు పేర్లు

గండు—ఇది భావమునకు (పురుష) ధర్మమునకు పుంస్త్యమునకు) కర్మమునకు (పురుష) ప్రయత్నమునకు పురుషకామునకు పౌరుషమునకు) పేర్లు

మాని — (సం మానుష క మాని) (మనుష్యుడు) - నానాదేశంబులబలు మానుషులం గూర్చి నీవు మగదేశ్వర యే పూనిక నిట వచ్చితి చెప్ప మా నిక్కము నిర్వహంతు మప్పని యేముకా (హరి ఉ 28) మొ (మనుష్యుత్ర) - పగవా డట దేవేంద్రుడు మగువా నీ ఎలవికొలుపు మాని వట నిం దగవు నెడి ఎలువ బను చట మగతనమే యిట్టిలంజమాటలు గలవే (ఉ హరి 70) మొ (చూ సూ ని) మాన్ని అనియు ఒకకవి- ఇసుమంత మాన్నివంసమువారికి కన్నె రలమో తలకు మాటు వలుకుగవులు (ప్రబం 60)

మని — ఎలపు రూ పెటు గడు ఎసుధ మర్త్యులకు సూ కిర మైన మని గా గాను ఎంచు (వేణు 80) (చూ సూ ని) (ఇట మనుష్యుడు మనుష్యుత్ర- ఇద్దఱును మని కి అత్తము)

మంది — అంతమంది వేయిమంది-మొ వ్యవహారదృష్టములు మంది యెక్కువైన మజ్జిగ పలుచన అని సామెత ప్రయోగము లిట్లున్నవి- ఇరులు గవియును నేరాళ మెట్టయెదుర నల్లనల్లన నేతెంచె నల్లమంది గరిమ నా నాకెతుల కాకాళవీధి గదలి యెదురు గి ఎచ్చెనో కాక యన గ (శృం నై 7 39) (చూ సూ ని)

తెల్లవాడు — తెలు గులు ఎరునది కూడ లాక్షణికిము గా) తెలు గువారిని జెప్పును ఒకకవి ఇట్లను చున్నాడు- ఆరెలు గన్నదీ లఱవలుం దెలు గులు దన బిరుదంది యం దగిలి కొలువ (ద్వా 42) (చూ సూ ని)

గండు — మగతనం బన గం డన మగటిమి యన బౌరుషమున కాఖ్యలై పర గుచుండు (అం సం మాన 57) కిడిమి బీరంబు మగంకిమి గం డన విక్రమాహ్వయము లై వెలియు చుండు (అం శే 6) మొ పశుపజ్యదులలోని మగజాతిని ప్రవృత్తినిమిత్తారోపణమున (లక్షణచే) ఇది వచించును (అం భా 2 00)

సీ జోటి చేడియ చేడె ప్రోయాలు పైదలి
 పొల తుక పొత్తుక పొల తి పొల్తి
 అతివ తొయ్యలి కొమ అన్న సకి తెఱవ
 నెల తుక పడ తుక నెల త పడ తి
 యెలనా గ కోమలి ఇంతి చెలువ చెలి
 వెల దుక మెల తుక వెల ది మెల త
 నవలా మగువ నాతి నాతుక అ డుది
 లేమ గోల అవిద చామ చాన

గీ గోతి బిత్తరి అగ్గలి కొమ్మ కల్కి
 మడ తి జోటిక ముద్దుగుమ్మ అన స్త్రీస
 మాఖ్య లం చన గాను జె న్నలరు చుండు
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

104

జోటి చేడియ చేడె ప్రోయాలు పైదలి పొల తుక పొత్తుక పొల తి
 పొల్తి అతివ తొయ్యలి కొమ అన్న సకి తెఱవ నెల తుక పడ తుక
 నెల త పడ తి ఎలనా గ కోమలి ఇంతి చెలువ చెలి వెల దుక మెల తుక
 వెల ది మెల త నవలా మగువ నాతి నాతుక అ డుది లేమ గోల ఉవిద
 చామ చాన గోతి బిత్తరి ఉగ్గలి కొమ్మ కల్కి మడ తి జోటిక ముద్దు
 గుమ్మ—ఇవి స్త్రీకి పేర్లు

అ డుది — అ టది (రూపాం) ఏటికి నీరాచటికం బా టది మొఱవెట్ట బళువు లాతురప
 డ (భాగ 9 408) (చూ సూ ని)

జోటిక — (సం యోషిత్ ప్రా జోషిత్) స్వార్థమున ఇట క ప్రత్యయము జోటి
 (రూపాం) మాటలు వేయు నేమిటికి మంగళలక్షణలక్ష్మి యైనయ జ్ఞోటికి భర్త
 కా గల డు సోమకిరీటు డు (హర 9 28)

కోమలి — (సం కోమూ క కోమలె) యయా తిచరిత్ర కోమలి శబ్దము నుదాహరించు చున్నది. తామరకెంపు లంతటను దా చినముక్కలింబ టమీ దటన్ గోమలు లంత బెండ్లికొడుకుం దగ నుంచిన (యయా 4 04) (నీలా) కూడ దీనిని గాదనక ప్రయోగించినది. ఇత్తైట గున బలించిన నాలకించి కోమలి మిగులన్ (2 95) కోమలికము అనునది ప్రయోగదృష్టము వ్యాకరణానుశిష్టము. మెఱుగాలుముంజియు షేనికోమలికంబు గడుదిట్టగుణము గుల్కెడు మొగంబు (కిలా 4 4) మొ చిన్నయసూరి. మగ టిమ్మాదిగణపరితము గా దీనిని జేసి మగ టిమ్మాదులు యథాప్రయోగంబు గ గ్రాహ్యంబులు (బాలవ్యా తద్ది 8) అనుచున్నాడు (కోమలాశబ్దమున కైనతదృవము కోమలి దాని కైనభావార్థకము కోమలికము అను చున్నారు కొందఱు (చూ బాలవ్యాకరణోద్ద్యోతము) శ ర సూ ని ఇట్లే అభిప్రాయపడినవి తిక్కనయెఱ్ఱాప్రగ్ధలు సం నమాసమధ్యగతము గా దీనిని (కోమలి శబ్దమును) ప్రయోగించు చున్నారు. తె మ్మని చెప్ప నాత డును దెచ్చె బ్రియంబున బుప్పకోమలిన్ (విరా 04) ఆక్కుసుమకోమలి సని యమ్ము లేఱికొని వచ్చి యిచ్చు చుండు (అను 3 255) పైతిక్కనను జూచి ఎఱ్ఱాప్రెగ్గడయు పైపుప్పకోమలి కుసుమకోమలి శబ్దములను దానుచు గాదనక ప్రయోగించినాడు. (పుప్పకోమలి). మునిపత్నులరూపులు గై కొని వరుసన్ వచ్చి పుప్పకోమలి ప్రయు బ్రీ తుని జేయుచు (ఆర 0 203) (కుసుమ కోమలి) కుడిపనంబుటం గుసుమకోమలి విస్తృతసంస్తరంబు గా నొడికపుసెజ్జ జేసి (ఆర 5) నన్నయ కోమలి శబ్దమును భారతమున ఇట్లు ప్రయోగించినాడు. అమలచరిత్ర నిట్లు దమయంతి బతివ్రత బల్కుదే నృపోత్తమ విసు దీనియందు విదితం బగుశీలనిధిన్ సుధాంకు డుం గమలవాతుండు నేను నలు కాచితి మొక్కట మూ డువర్షముల్ గొమరు గ దీని జేకొనుము కోమలి నీ కనురక్త నావు డున్ (భార ఆర 2 28) జలధివిలోలపీచివిలసత్కలకాంచినమంచితావనీ తల ఎహనక్షమం బయిన దక్షిణహస్తమునం దదున్నమ ద్గలదురుఘర్మవారికణకమకరా బ్జము వట్టి నూతిలో వెలువడ గోమలిం దిగిచె విశ్రుతక్కిరి యశూతి ప్రితితోన్ (భార ఆది 3 44) నన్నయ ప్రయోగించిన ఈ (తెలు గు) కోమలిశబ్దము చూచి సంస్కృత మని భ్రమించి సంస్కృతసమాసగతము చేసినారు పైవారు దీని ననిపించును (కోమలి శబ్దమును సంస్కృతవ్యాకరణము (ఉణాది) ఇట్లు సాదించు చున్నది. కుటి

కళి కొతిభ్య ప్రత్యయస్య ముట్ బాహులకా ధ్గుణ - కోమలమ్ (ఉ) [బాహులకా దితి - కోమలం మృదులం మృదు బాహులకా దన్య త్రాపి కాశల కొసలో వా దేశవిశేష అని (తత్త్వ వ్యా)] సుకుమారం తు కోమలం మృదులం మృదు అను- (అమ)ను వ్యాఖ్యానించుచు సుధ- బాహులకా దలచ్ ఆత ఉత్త్వం చ అనినది ఈ రెండువిధము లగునిష్పత్తులయందును ఆర్కాద్యజన్త మిది యయి టాబన్త మే (కొమ లా-అనియే) కావలయును అతిప్రయుక్తం దేశభాషాపదమ్ (౧ ౩) అనువామరుని యనుశాసనపద్ధతిని పై తిక్కనాదులసహసప్రయోగములు సాధువు లనవలయును ఇం ను పీనివర్చకై చూ (నారబించిన నన్నయయడగుణాడలలోవితిక్కనార్యు డు) కొందఱు పాణినీయమునుబట్టి దీనిని సాధింప యత్నించిరి ప్రామాణిమార్గమున దీనిని (కోమం ని) సాధు వనదు పాణినీయము కోమలీ శబ్దము అపర్యాయము గా సంస్కృతమున గాన బడలేదు కాముకుని కోమలాంతసంగంబుపగిది (భీమ 4 40)

సీ చిగురు బోడి మిటారి చిలుకలకొల్కి వా

ల్లంటి మెఱుగు బోడి కలువకంటి

యన నిట్లు త్రీవిశేషాఖ్యలు చె న్నొందు

ముద్దరా ల్మృద్ధియ ముగుద యన గ

ముగ్ధ యొప్పును బ్రౌఢ ప్రోఢ యం చన మీఱు

గొంతి యం చన గను గుంతి తో చు

ద్రోపది ద్రోపది ద్రోపది యన జను

గైకేయి వెలయును గైక యన గ

గీ మహిషి దేవేరి యన గను మనును గేస్తు

రా లన గరిత యన గ నిల్లా లనంగ

గృహిణి చెల గును భార్యపే రెన గు చుండు

నాలు పెండ్లాము నా గ దేహధృతనాగ

105

చిగురు బోడి మిటారి చిలుకలకొల్కి వాల్లంటి మెఱుగు బోడి

కలువకంటి— ఇవి శ్రీవిశేషమునకు (సౌందర్య సౌకుమార్యాది గుణవిశేషముల బట్టి యాయాయా దువాండ్రకు అన్వర్తి మగు) పేర్లు

ముద్దరాలు ముద్దియ ముగుద—ఇవి ముగ్ధకు పేర్లు

ప్రోడ—ఇది ప్రౌఢకు పేరు

గొంతి—ఇది కుంతికి పేరు

ద్రోపది ద్రోపది—ఇవి ద్రౌపదికి పేర్లు

కైక—ఇది కైకేయికి పేరు

దేవేరి—ఇది మహిషికి (పట్టపురాణికి) పేరు

గేస్తురాలు గరిత ఇల్లాలు—ఇవి గృహిణికి పేర్లు

అలు పెండ్లాము—ఇవి భార్యకు పేర్లు

ముద్దరాలు —ముద్దరాలు-అనుట గూడ సాధు వని ఆహూబలపతి (చూ దార్ధర్య ౭త ఉదాహరణ (సంచి 34) అను సూక్తా వ్యా)

ముగ్ధ — ఉదయద్యౌవన ముగ్ధ లజ్జావిజితమన్నభా అని ముగ్ధకు లక్షణము లే బ్రాయము గలనూ డుది

ప్రౌఢ — స్మరమస్థిక్రితప్రీతా ప్రౌఢా సంపూర్ణయౌవనా -ని ప్రౌఢకు లక్షణము నిండు జవ్వనము గలవై

ద్రోపది —ద్రౌ గ్రహించినది ప్రయోగము చూపలేదు

శ్రీవిశేషాఖ్యలు —వీనిని శ్రీనామముల గానే ఆం సంగ్రహాలు వచించినవి ఇట్లు శ్రీ-విశేషాఖ్యలు అని ఆం భా పూర్వోక్త మచ్చెకంటి సాగనుకత్తె -మొ సంగ్రహించినది ఆం సం సాంబ వేంక నిఘంటువులు వీని నిట్లు వచించినవి- నెల తుక క్రొల్గంటి పొల తుక ముద్దియ వాలు గంటి మగువ పడ తి మడ తి చెలి మచ్చెకంటి యుగ్మలి యింతి తొయ్యలి నవలాకిలువకంటి నాతి గోతి పూర్వోక్త చిగురాకు బోర్డి పైదలి మించు బోర్డి ముద్దులగుమ్మ పొల తి కొమ్మ ప్రోయా లువిద తీగ బోర్డి

చేడియ యిందు బోడి యన్న వెలంది బోటి జొటి చాన తెఱవ వెలందుక వామ
 రెమ చెలువ యెలనా గ చిలుకలొలికి కలికి తలిరు బోడి యలరు బొడి నెల త పొల్లి
 గరిత యతివ నా త్ర సమాఖ్యలు (ఆం సం 9) చెలి ముద్దుగుమ్మ యుగ్మలి నవలా
 చాన కన్నె బిత్తరి గోతి కలికి మగువ జవరాలు చేడియ జవ్వని తొయ్యలి నాతి పై
 దలి యెలనా గ లేమ సకియ జక్కవచంటి చామ చిల్కలొల్కి గుబ్బెత ప్రాయాలు
 కొమ్మ పడ తి పొలి తి ముద్దియ నన బొడి యింతి మిటారి నెల తుక వాల్గంటి నెల త
 తెఱవ యన్న లతకూన యొయ్యారి యతివ వెల ది చెలియ సకి బోటి కొమరిత చిగు
 రు బొడి ముగుద ఎగలా డి నంగారి ముదిత యువిద గరిత యన భామినీసమాఖ్య
 లగు (సాంబ-20) కలికి చిల్కలొల్కి మెల తుక క్రల్గంటి నెల త ముద్దుల
 గుమ్మ యలరు బొడి పొలి తి యుగ్మలి యింతి ప్రాయాలు పైదలి చామ జక్కవ
 చంటి లేమ తెఱవ యెలనా గ జొటి తొయ్యలి యన్న జవ్వని నాతి చేడియ పొల్లి
 గోతి మగువ జవరాలు బిత్తరి చాన నవల చెలి చెలువ బోటి సకియ వెల ది పడ తి
 చిగురు బోడి గుబ్బెత కొమ్మ పొగసు-త్తె కన్నె లతకూన యువిద బంగారుబొమ్మ
 ముగుద కొమరిత యొయ్యారి ముద్దియ యన బొంక మగు తంత కీపేళ్లు (వేంక
 మాన 95) సంస్కృతమున (ఆమ) గూడ సుందరీ వామకోచనా ఇత్యాదులు
 అంగనావిశేషవాచకము లను చున్నది- విశేషా స్తు- అజ్ఞానా భీరూ కామినీ వామలో
 చనా ప్రమదా మానినీ కాన్తాలలనా చ నితమ్మినీ సుందరీ రమణీ రామా (ఆని) విశేష
 వివక్ష లేక తరువాత త్రువర్యాయములు గా ఐన వివి అట్టివే తెలుగునను పై వాలు
 గంటి - మొ

సీ కన్యాభిదానంబు కన్నె కన్నియ కన్య

యన మూడుపేళ్లచే నమరి యుండు

గన్నెటికం బన గన్యాత్వ మొప్పును

గొమిరె నాగ గుమారి యమరి యుండు

జవరాలు గుబ్బెత జవ్వని యన గను

యువతి సమాఖ్యలై యొప్పుఁ దగుఁ జి

రంటికి బేరు పేరంటా లనంగ జి

రంటిత్వ మెనఁగు బేరంట మన గ

గీ అంకులాడి చా జెడిపె నా అంకుటాలు
 నా గులట యౌ ననాధ యన దన దగును
 బేదరా లన గ దరిద్ర వెలయు వంధ్య
 యొనరు గొడ్డా లనంగ విధూత్తమాంగ

06

కన్నె కన్నియ కన్య—ఇవి కన్యకు (పెండ్లి కానిస్త్రీకి) పేర్లు
 కన్నెటికము—ఇది కన్యాత్వమునకు (కన్యాధర్మమునకు) పేరు
 కొమిరె—ఇది కుమారికి (యౌవనమునకు ముం దున్నవయస్సున (కౌమార
 మున) ఉన్నస్త్రీకి) పేరు
 జవరాలు గుబ్బెత జవ్వని—ఇవి యువతికి (యౌవనము గలస్త్రీకి) పేర్లు
 పేరంటాలు— ఇది చిరంటికి (సువాసినికి యౌవనమునం దుండియు భర్త
 గృహము వదలి పితృగృహవాసము చేయుస్త్రీకి స్వవాసినికి) పేరు
 పేరంటము— ఇది చిరంటీత్వమునకు (సువాసిసీత్వమునకు స్వవాసిసీత్వమునకు)
 పేరు
 అంకులాడి చెడిపె అంకుటాలు—ఇవి కులటకు (జారిణికి అసతికి వ్యభిచా
 రిణికి) పేర్లు
 అనద—ఇది అనాధకు (దిక్కు లేనిదానికి) పేరు
 పేదరాలు—ఇది దరిద్రకు (బీదదానికి) పేరు
 గొడ్డాలు—ఇది వంధ్యకు (సంతతి లేనిస్త్రీకి) పేరు
 పేదరాలు —పేదరాలిపెద్దమ్మ యగుటకు- పేదరాసపెద్దమ్మ -అని లోకవ్యవహారము
 గొడ్డరాలు (రూపాం) గొడ్డరాలి కిల నెక్కడి మోహము లెంచి చూడ గల
 (సారం 3 50) చిరణ్ణీ — చిరణ్ణీ సువాసనీ శబ్దములను సుధ ఇట్లు వ్యాఖ్యా
 నించినది- చిరణ్ణ అటతి ఎత్తుగేహో ద్భర్తృగేహమ్ అచ్(3 4) పృషోదరాది (6 3
 09) వయ స్యచరమే (వా 4 20) ఇతిజీవ సు-అతీవ వసతి పితృగేహే

తచ్చిలా సు ప్యజాతా జీని ప్రాచీర్యే (9278) ఇతి జీని స్వవాసినీ ఇ త్యు
 పార స్వేషు ఎత్రాదిషు వస్తుం శీల మస్యా స్వవాసన్యాం చిరజ్ఞీ స్యా ద్విశీయవ
 యస త్రయామ్ ఇతి రుద్ర వ్యదే ప్రాప్తయావనాయా ఎత్తగేహస్థాయా (అని)
 గురు గూడ ఇక్లే ప్రాప్తయావన యై పుట్టినింట నున్నత పేరంటాలు అరు చున్నది
 మగనాలు (పతివత్ని) వేణు గా వచింప బడినది (అం భా 207)

దరిద్ర — దరిద్రి వెలయు (వాచి పా) - దరిద్ర శబ్దము పచాద్యజన్తము దరిద్ర
 అనుటయే సాధువు

సీ సకి సకియ యనంగ సఖి యొప్పు బోటి నా
 బోటికత్తియ యన బోలు దూతి
 పతివత్ని యది పల్క బడు మగనాలు నా
 నైదువరా లన నైదువ యన
 నది వృద్ధ యైన ముత్తైదువ యను కొండు
 తెలివికత్తె యనంగ దేలు బ్రాజ్ఞి
 దొరసాని రాణి నా దోచు చుండును రాజ్ఞి
 ప్రెగ్గడసాని నా వెలయు మంత్ర

గీ భార్య దనరు సుపాధ్యాయభార్య యొజ్ఞ
 సాని యన సోమిదమ సోమిసాని యజ్ఞ
 పత్నికిని నామధేయ మై పర గు చుండు
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

07

సకి సకియ—ఇవి సఖికి (చెలికత్తెకు) పేర్లు

బోటి బోటికత్తియ—ఇవి దూతికి పేర్లు

మగనాలు ఐదవరాలు ఐదువ—ఇవి పతివత్నికి (జీవదృశ్యకకు భర్త గల
 ప్రికి) పేర్లు

ముత్తైదువ—ఇది వృద్ధురా లైనపతివత్సికి పేరు

తెలివికత్తై—ఇది ప్రాజ్ఞికి (పండితురాలికి బాగుగా అన్నియు దెలిసినవ్రీకి) పేరు

దొరసాని రాణి—ఇవి రాజ్ఞికి (రాణికి రాజుభార్యకు) పేర్లు

ప్రెగ్గడసాని—ఇది మంత్రిభార్యకు పేరు

ఒజ్జసాని— ఇది ఉపాధ్యాయునిభార్యకు పేరు

సోమిదమ సొమిసాని—ఇవి యజ్వపత్నికి (సోమయాజిభార్యకు) పేర్లు

ప్రాజ్ఞీ — ప్రజ్ఞా తు ప్రాజ్ఞీ ప్రాజ్ఞా తు ధీమతీ అని (అమ) ఇట- ప్రాజ్ఞీ స్వయంజ్ఞాత్రీ అని (సుధ) లౌకిక వ్యవహారములందు మిక్కిలి యెఱుక గలవ్రీ అని (గురు) [ప్రజ్ఞైవ- ప్రాజ్ఞీ (ప్రజ్ఞాద్యజ్ఞైవ మిది) ప్రజ్ఞాశబ్దమునకు- ప్రకృష్టం జానాతి అని విగ్రహము]

బోట — నానుస్వార మని కొందఱమతము (చూ సూ ని)

సోమిదమ — సోమిదమ్మ (రూపాం) అనిన విని సోమయాజి కోపాగ్రహమున దత్తరించుచు వడి సోమిదమ్మ బలికె నొనె సత్పుత్రజనయిత్రి యొనె సాధ్వీ యొనె సూన్యతభావితీ యొనె దేవి (కాశీ 4 ౪౪) ఇట్టిమూలప్రకృతులు గొన్ని నాంతరీయకము లగుటను గ్రహంపక పోయినను గ్రహించినట్లే ఈయద్దేశముతోనే ఆం భా కిర్త ఇట్టివానిని గొన్నిటిని వదలినాడు అట్టిదే ఇది బ్రౌ సోమిదమ్మ సోమిదేవమ్మ గూడ గ్రహించి చేసిన కూరిమిసోమిదమ్మ అని మనుచ (53) ప్రయోగము నుదాహరించినది సోమిదమ్మ అనియే నేడు మనుచ ప్రయోగము కాన వచ్చుచున్నది నిర్ధారకప్రయోగ మేమియు దీనికి కానరాదు సోమిదె సోమగంధ ఆం భా అనియు (బ్రౌ) బ్రౌ పా ఇట్లున్నను సోమెద అని (వావి పా) (చూ ఆం భా 2 69) సోమెద-వై వి ఒక దినుసుకూరాకు సోమవల్లరి అని (శ ర)

సీ నాగప్పసాని నా నాపసాని యనంగ

నాకబలిచిరంటినామ మెస గు

బా పర యం చన బ్రాహ్మణీ చె న్నొందు
 క్షత్రియాణీ చను రాచది యనంగ
 గొల్లత వ్రేత నా గోపికాభిధ యొప్పు
 జాకిత యన గ రజకి చెలంగు
 చండాలికాభిధ చను మాలెత యనంగ
 బోయెత యనంగను బొల్పు శబరి

గీ పల్లెత యన గ మాతంగి పర గు చుండు
 నెఱుకెత యన గిరాతి గా నెస గు చుండు
 జెంచెత యనంగ మను దద్విశేషసంజ్ఞ
 పుంగవతురంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

08

నాగప్పసాని నాపసాని— ఇవి నాకబలిచిరంటికి (నాగవల్లి నడిపెడి ముత్తైదు
 వకు) పేర్లు

బాపత—ఇది బ్రాహ్మణీకి (బ్రాహ్మణజాతిస్త్రీకి) పేరు

రాచది—ఇది క్షత్రియాణీకి (క్షత్రియజాతిస్త్రీకి) పేరు

చాకిత—ఇది రజకికి (చాకలికొలపుస్త్రీకి) పేరు

గొల్లత వ్రేత—ఇవి గోపికకు (గొల్లకొలపుస్త్రీకి) పేర్లు

మాలెత— ఇది చండాలికకు (చండాళజాతిస్త్రీకి) పేరు

బోయెత—ఇది శబరికి (బోయకొలపుస్త్రీకి) పేరు

పల్లెత—ఇది మాతంగికి (మతంగికి మాదిగదానికి) పేరు

ఎఱుకెత—ఇది కిరాతికి (వ్యాధస్త్రీకి) పేరు

చెంచెత—ఇది కిరాతివిశేషమునకు (ఒకజాతికిరాతస్త్రీకి) పేరు

నాగప్పనాని — నాగమసాని - (రూపాం) నరణం గూర్చిన కొప్పుతో బసుపుమిన్నల్
దేటునెమ్మోమితో గరిమన్ నాగమసాని ప్రోలు దిరుగంగా అంతు రై చూర్యముల్
మొరయంగా గడు నొప్పె నాకబలి (వేంక పంచ 4 370)

నాకబలి — (సం నాకబలి ప్రా నాగవెల్లి క నాగవలి) నాగవల్లి-వివాహంగము గ
వివాహమున బదపనా డు జరపునంస్కారవిశేషము (నాగబలి=నాగపూజ వివాహసం
స్కారవిశేషము అపస్తంబి గృహ్య 2 6 సూ అని విల్యము) అని (సూ ని)

చండాలికాభిధ — చండాలికాభిధ (వావి అపముద్రి) చడి-ధాతువునకంటె అరిజ్ఞో ప్రత్య
యమున చణ్డాల శబ్దము నిష్పన్నము చణ్డాలిక యనుటయేసాధువు

ఎఱుకెత — ఎఱుకత-(వావి అపసా) తవర్ణకంబు పరం బగుచో నొకానొకచో నెత్వంబు
చూపబైడు (బాలవ్యా తద్ధి 20) ఈ తవర్ణకము కులవాచకమునకు త్ర వాచ్య మగున
పుడు మరుబర్థమున వివాతము (చూ బాలవ్యా తద్ధి 9))

సీ మాచకమ్మ యనంగి మనుఁ బోట ముట్టుత
యన గ నుదక్య మై తనరు గునుమ
ము ట్టన నార్తవం బొప్పు చుండును బ్రధ
మార్తవం బెనఁగు సమర్త యన గ
జూ లా లనంగ దోచును గర్భిణీసంజ్ఞ
గర్భంబు వ్రే కటి కడుపు చూలు
నా మీఱు వేవిళ్లు నా గ బయ్యంక లం
చన గను దొహ్మదాఖ్యలు చెలంగు

గీ జిట్టము లనంగఁ దదరుచి చెల గు గాన్పు
నాఁగను బసూతిపేరు దనరు బ్రసూత
నెగడు బాలెంత యనఁ బ్రొద్దునెల యనంగ
వైజనన మెస గు జరాయు వలరు మావి
నా గ దేహవిభూషిత నాదినాగ

మాచకమ్మ— ఇది పోటకు (స్త్రీపురుషలక్షణములు గలయా దుదానికి) పేరు
ముట్టుత—ఇది ఉదక్యకు (పుష్పవతికి ఋతుమతికి బహిష్ట యైనస్త్రీకి) పేరు
కుసుమ ముట్టు—ఇవి ఆర్తవమునకు (స్త్రీ రజస్సునకు) పేర్లు
సమర్త— ఇది ప్రథమార్తవమునకు (సమరతకు మొదటిఋతువునకు) పేరు
చూలాలు—ఇది గర్భిణికి పేరు

ప్రే కటి కడుపు చూలు—ఇవి గర్భమునకు పేర్లు
వేవిళ్లు బయ్యంకలు—ఇవి దౌహృదమునకు (గర్భవతికిఁ గలుగు భక్షణవస్తువి
షయక మగు) కోరికకు గర్భలక్షణవిశేషమునకు) పేరు

చిట్టములు—ఇది గర్భిణీస్త్రీలకు కలిగెడు అరుచి కి పేరు

కొన్ను—ఇది ప్రసూతికి (ప్రసవమునకు) పేరు

ప్రసూత—ఇది బాలెంతకు పేరు

ప్రొద్దనెల—ఉది వైజననమునకు (ప్రసవమాసమునకు) పేరు

మావి—ఇది జరాయువునకు (గర్భస్థ మగు పిండమునకు రక్షకము గా మీఁద
జుట్టుకొని యుండు మాంసపు బొరకు) పేరు

[ముట్టుత —ముట్టది-(వావి పా)]

పోట — పోటా త్రపుంసలక్షణా అని (ఆమ) రొమ్ములు లేక పురుషసంయోగమునకు
ఆనర్హురాలు గా ఉండేది- అని బ్రౌ మగతొ మ్మయి మీసములు గలిగినయా డది అని
(శ ర)

కుసుమ —(సం కుసుమము) ఈయర్థమున కుసుమ ను సూ ని శ ర లు గవాంపలేదు
బ్రౌ గ్రవాంచినది కుసుమం పుష్పఫలయో త్రురజౌ నేత్రరొగయో (విశ్వ)

వేవిళ్లు —ఇది బహువచనాంత మనియే శ ర సూ ని అను చున్నవి పులకలు మొ
వంటి దిది యగునేమో అం భా కేవల బహువచనాంతమే ఇది యైన అలకలు కురు

లన నలరును బహుతచే లునట్లు కింరోక్తము గా బహువచనాన్త మనియెడిది
అట్లునుట లే దిట (23) అభ్యర్థనానుశాసన మిట్లున్నది- బహుత్వం క్విచి దేకత్వం
బహుత్వప్రత్యయ క్వత్ (ఆని) ఇట-అహోబల-తి ఇట్లు చున్నాడు- ఏకత్వ
వాచకశబ్దాదపి బహుతావాచకప్రత్యయ క్విచి దితి ద్వితీయఃపదార్థ ఇరులు ఇత్యాద్యా
బహువచనాన్తా కేట ఇత్యాద్యా ఏ వచనాన్తా (ఆని) ఇరులున నొంట బోఁ
బరిసతి నెట్టుట యది తన్ను నంచుట కాసపడుట (విజ్ఞా ప్రా 00) మొ ప్రయో
ముల బట్టి ఏకవచనాంతము ఇరు లుట తప్పదు ఇట్టిదే వేవిళ్ళు చు ఆగు ననిం
చుచు ప్రయోగపరామర్శము జరపవలసి యున్నది

సీ ప్రసవమంత్రజ్ఞుడా బు గు మంతరసాని

నా దగు దైవజ్ఞు సోదెకత్తె

యన గ వేలుపుసాని యన గుట్టనీనామ

ధేయంబు తాపికత్తియ యన నెడ

కత్తియ యనఁ బొంతకత్తియ యన గ గుం

ఘనకత్తియ యనంగ దనరు లంజె

లంజియ లంజ వెల్లాటకత్తె పడుపు

ది వెలయా లోగముది యన వేశ్య

గీ బసివి యన గను దనరును బకుపిపేరు

మనును దిధిషువు గా మాటుమనువుది యన

జనును దగులాటకత్తె న్నాసంగినీస

మాహ్వయము వైశ్యకన్యకామాతృభూత

0

మంతరసాని—ఇది ప్రసవమంత్రజ్ఞుకు (సుఖము గా ప్రసవించుటకు తగినయు
పాయ మెఱిగిన చికిత్సకురాలికి సావికకు) పేరు

సోదికత్తె వేలుపుసాని—ఇవి దైవజ్ఞుకు (సోదె చెప్పెడిదానికి) పేర్లు

తాపికత్తియ ఎడకత్తియ పొంతకత్తియ కుంఘనకత్తియ—ఇవి కుట్టనికి (తా
ర్పుకత్తెకు నాయకను నాయకునిఁ గూర్చుదానికి) పేర్లు

లంజె లంజియ లంజ వెల్లాటకత్తె పడువుది వెలయాలు బోగముది — ఇవి
వేశ్యకు (వారస్త్రీకి గణకకు) పేర్లు

బసివి — ఇది పశుపికి (పశుపతికి (శివునికి) పరిచర్య చేయుటకై బాల్యమునందే
సమర్పింప బడిన స్త్రీకి) పేరు

మాణుమనువుది — ఇది దిధిషువునకు (రెండు తడవలు పెండ్లి యాడినస్త్రీకి) పేరు
తగులాటకత్తె — ఇది సంగినికి (సంబంధము గలదానికి అనుబంధికురాలికి) పేరు

మంతరసాని — మంత్రసాని (రూపాం) అమరు నవ్వీట నన్న పూర్వాభిదాన మదన
మాచూమహాస్థాని మంత్రసాని దానితో మాట లాడి మాతము విచార మేల యని వేల
గని దానియింటిడమ (కుక 428) (చూ సూ ని)

కుట్టని — కుట్టనీశమ్మలీ నమే (అమ) ఇట ద్వే పరనారీం పుంసా సంయోజ
యిత్ర్యా అని (సుధ) కుట్టనీ శంఖలీ చున్ది వయ స్సాలీ నఖ సుహృత్ అని
(వైజ పాతా భూ)

బసివి — (సం పశు క బసివి) ఈమె లవివాహత గానే ఉండును ఇది అన్నదేశపు
సంప్రదాయము (చూ సూ ని)

దిధిషువు — పునర్భూ ర్దిధిషూ రూడా పున (అమ) అక్షతా చ క్షతా చైవ పునర్భూ
స్సంస్కృతా పున (యాజ్ఞ 67) (చూ సుధ)

సీ పట్టి బి డ్డన గ నపత్యంబు దగుఁ గన్న

కొడుకు కొమారు డు కొమరు డన గ

బుత్రాభిదానంబు పుత్రికాహ్వయ మొప్పుఁ

గూ తు కొమారిత కూతు రన గ

స్నుష కోడ లన గను శోభిల్లు గోడంట్ల

మన గ గోడతీక మం చన స్నుషాత్వ

మలరును జామాత యల్లు డం చన గను

నిల్లంట్ల మన గను నిల్లట మన

గీ శ్వశుర గేహాధివాసంబు చనును వెలయు
 నల్లె మన గను జామాతృతాఖ్య మనుమ
 డన గ నప్త చెలంగును మనుమరాలు
 నా గ దనరారు నప్తి చంద్రార్థచూడ

పట్టి బిడ్డ—ఇవి అపత్యమునకు (సంతానమునకు) పేర్లు

కన్నకొడుకు కొమారు డు—ఇవి పుత్రునకు పేర్లు

కూ తు కొమారిత కూ తురు—ఇవి పుత్రికకు పేర్లు

కోడలు—ఇది స్నుషకు (వధువునకు కుమారునిభార్యకు) పేరు

కోడంట్రము కోడటికము—ఇవి స్నుషాత్వమునకు (కోడలితనమునకు) పేర్లు

అల్లు డు—ఇది జామాతకు (దుహిత వతికి దుహితృపతికి అల్లువానికి కొమార్తె భర్తకు) పేరు

ఇల్లంట్రము ఇల్లటము— ఇవి శ్వశురగేహాధినివాసమునకు (అల్లు డు మామగారి యింటనే వాస ముండుటకు) పేర్లు

అల్లెము—ఇది జామాతృతకు (అల్లునితనమునకు అల్లు డగుటకు) పేరు

మనుమ డు—ఇది నప్తకు (కొడుకుకొడుకునకు కొమార్తెకొడుకునకు) పేరు

మనుమరాలు—ఇది నప్తికి (కొడుకుకొమార్తెకు కొమార్తెకొమార్తెకు) పేరు

కోడటికము — కోటరము కోటటికము- కోడంట్రకము రూపాం) అరయమి జేసి
 కోడలి న కప్పడు దాన గ జేసె నమ్మహా పురుషునిపాలికిం బతులు వోవ గ వీరల
 తోన యేచు జెచ్చెరి జని కోటరింబు తగ శేయుదునో యటుగాక పాడిమై వరపుడ
 మోపి చేయుదునో వారికి మాధవ నిశ్చయింపుమా (భార ఉద్యో 3 2) వై
 వావాక్రియావ్యసనంబు గొన్నేండ్లు కొడంట్రకోటరములు (వి పు 6 87)
 మొ (చూ సూ ని) ప్రయోగము లిట్లున్నను ఈ (రూపాం) గ్రహింప లేదు

(అం భా) ఉపరిక్షణవిధి నాశ్రయించి ఇట్టివి సంగ్రహించు (అం భా) ఆశయ
మనవలయును

అల్లుడు — అల్లువాడు (రూపాం) అల్లువారికి నెల్ల నీయవగుణంబు వెన్నతో బెట్టినది
(కాశీ 7 60) మొ

అల్లము — అత్తగా అల్లు డయినందులకు లాంఛనము గా పెండ్లి అయినతోడనే అల్లు
ని బిలిచి అత్తవారియింట జరపెడువిందు - అనెడియర్థము దీనికి లాక్షణికుము

నప్త — నప్తారా పౌత్రదౌవాత్రై ప్రతినప్తా ప్రపౌత్రక అని (వైజ పాతా భా)

నప్త — నప్తపౌత్రీ సుతాత్మకా అని (అమ) ఇట-చుత్తస్య పుత్ర్యాశ్చ అపత్యమే
సుతస్య సుతానా శ్చ ఆత్మకా అని (నైధ)

నీ అ య్యబ్బ తండ్రి యం చన జనకుం దొప్ప

న వ్వమ్మ తల్లి యం చనంగ మాత

దనరును దాది నా ధాత్రి యై చే న్నొందు

దాత నా వెలయు బితామహుండు

పర గు ముత్తా తనఁ బ్రపితామహాభిధ

యలరు బితామహి యవ్వ యన గ

వఱలు ముత్తవ్వ నా బ్రపితామహీసంజ్ఞ

తర మన గ బురుషాంతరము చేల గు

గీ జుట్ట లన విందు లన గను జుట్టము లన

బందుగు లనంగ జెల గును బాంధవాఖ్య

దాయ యన గ సగోత్రాభిధాన మొప్పు

పాలవీక్ష పురాంతక చోళశిక్ష

2

అయ్య అబ్బ తండ్రి—ఇవి జనకునకు (నాయనకు కన్నయ్యకు) పేర్లు

అమ్మ అవ్వ తల్లి—ఇవి మాతకు (కన్నమ్మకు జనయిత్రకి) పేర్లు

దాది—ఇది ధాత్రికి (ఉపమాతకు పెంచినతల్లికి) పేరు

తాత—ఇది పితామహునకు (తండ్రితండ్రికి) పేరు

ముత్తాత—ఇది ప్రపితామహునకు (తాతతండ్రికి) పేరు

అవ్వ—ఇది పితామహికి (నాయనమ్మకు) పేరు

ముత్తవ్వ— ఇది ప్రపితామహికి (నాయనమ్మతల్లికి) పేరు

తరము—ఇది పురుషాంతరమునకు (వంశానుస్థూతపురుషునకు) పేరు

చుట్టలు విందులు చుట్టములు బిందుగులు—ఇవి బాంధవులకు (బంధువులకు) పేర్లు

దాయ—ఇది సగోత్రునకు (సంబంధికి జ్ఞాతికి దాయాదికి) పేరు

అయ్య — తండ్రి యబ్బ కన్నయ్య నాయన యయ్య య ప్పన జనకాఖ్య లగు

అని (సాంబి మాన 3) ఇందు- నాయన అప్ప కన్నయ్య అనునవి ఆం థా కం
అె విశేషము గా అగపడు చున్నవి ఈమూ డిటికిని (4 ర సూ ని) ప్రయోగ
ముల సుదాహరించుట లేదు ప్రయోగములు లేక ఆం థా పదముల గ్రహంపడు
అందులకే వీనిని గ్రహంప లే దనిపించును ఇందుల కిది చక్క-నినిదర్శనము ఆం
థా ఇచ్చిన జనకపర్యాయములకు ప్రయోగము లున్నవి అందులకే ఆత డు వానిని
గ్రహించినా డు ప్రయోగము లిట్లున్నవి- (అయ్య)- మాయయ్యకు బాయక పని
సేయుచు దీవించి ప్రయము సేయుచు నుండున్ మీయయ్య వెండి మహామలు నాయొద్దన
పలుక నీకు నానయు లేదే (భార ఆది 3 37) (అబ్బ)- అబ్బమే లోర్వ లేనట్టివా
డైనను మోహంబు గలతల్లి మూ గ దైన నరునిభేదంబు వర్జింప దరము గాదు
(వేణు 4 2) (తండ్రి) (తండ్రిం దల్లియు నన్ను గాననిమనస్తాపంబునం
గుండ గా (మనుచ 3 34) (మొ) వాత్సల్యార్థమునందలివీనియుపయోగము
లక్షణాన్త మన దగినది అప్ప కు సూ ని తండ్రి అర్థ మనుచు ఒక ప్రయోగ
మి ట్లిచ్చినది- అప్పప్ప చూడవలదా యప్పనికోవెల పటీర హైమజలంబుల్ గప్పరము

వును గు మృగమద మెప్పట్టున దాని గప్పు భృగువారమునన్ (రా వి 33)
 అప్పుడు అప్పు కు(రూపాం) అని తండ్రి నే దేవుని గా భావించి ఇట్లు ప్రయో
 గించినా డను చున్నది (సూ ని) తెలుగువారిలో అప్పలసామి అప్పన్న ము
 న్నగునామములు సుప్రసిద్ధములు దేవుని కివి నామములు దేవునివంటివా డగుటను
 తండ్రి అప్ప అయినా దేమో ఈ నామము ఈ స్వామి కెర్పడుటకు వేఱుకాఁజ
 మేదోయుండుటా రూఢ మిది యగుటో కావలయును చెవ్వప్ప వేంకటప్ప ము
 న్నగువానిలోని అప్ప శబ్దము ప్రభృత్తకము చెవ్వందీకు డు వేంకటేకు డు అను
 నవి వీనికి సంస్కృతనామములు ఆ అప్ప కైన (రూపాం) ఈ అప్ప దేమో
 తరము — ఇవుల నేడుదరంబుల నవుల నేడు దరములను బిత్తవర్గింబు నరు డు గంగ
 నాడి కుచి జేయు (భార ఆను 2 0)

సీ తోబుట్టు తోడు నైదోడు నా సహజు దొ
 నన్న యం చనఁ దగు నగ్రజుండు
 తమ్ము డం చన గను దనరును ననుజుండు
 తోడ బుట్టిన దన దోచు భగిని
 యక్క యప్ప యనంగ నలరును న గణ
 చెల్లె చెలియ లన జెల గు ననుజ
 చనును బరంపరాసంబంధి యంతల
 పొంతలవా డందిపొందినట్టి

గీ వా డనంగను యాత యై పర గు దోడి
 కోడ లేరా లన గ మేనగొడ లన గ
 భాగినేయి దనర్చును భాగినేయు
 డలరు మేనల్లు డన గ జంద్రార్థచూడ

3

తోబుట్టు తోడు నైదోడు—ఇవి సహజునకు (సోదరునకు) పేర్లు
 అన్న—ఇది అగ్రజునకు (పూర్వజునకు తనకంటె ముందు పుట్టినవానికి) పేరు

తమ్ముడు—ఇది అనుజునకు (తనకు తరువాత పుట్టినవానికి) పేరు

తోడ బుట్టినది—ఇది భగినికి (సోదరికి) పేరు

అక్క-అప్ప—ఇవి అగ్రజకు (తనకు ముందు పుట్టినదానికి) పేర్లు

చెల్లె చెలియ—ఇవి అనుజకు (తనకు తరువాత పుట్టినదానికి) పేర్లు

అంతలపొంతలవాడు అందిపొందినట్టివాడు—ఇవి పరంపరాసంబంధికి (దూర సంబంధము గలవానికి) పేర్లు

తోడికోడలు ఏరాలు—ఇవి యాతకు (మగనితోడ బుట్టినవానిభార్యకు) పేర్లు

మేనగోడలు—ఇది భాగినేయికి (పురుషునకు తోడ బుట్టినదాని కొమార్తెకు స్త్రీకి తోడ బుట్టినవాని కొమార్తెకు) పేరు

మేనల్లుడు—ఇది భాగినేయునకు (పురుషునకు తోడ బుట్టినదానికొడుకునకు స్త్రీకి తోడ బుట్టినవానికొడుకునకు) పేరు

అగ్రజుండు — పెద్దన్న అర్థ మని (గురు సుధ)

అప్ప —జ్యేష్ఠసోదరి అక్క-ఈ యర్థముననే భారతప్రయోగములు కలవు-అని (సూ ని)

సీ ఆత్మ యం చన గను నలరు నన్యోన్యంబు

జాయాపతులకును జనను లైన

మామ నా దత్తితృనామ మై విలసిల్లు

నడరు బావ యనఁ దదగ్రజౌఖ్య

తదనుజాహ్వయము లై పొదలు మఱి నా

వదినె నా దజ్యేష్ఠులు దగి యుండ్రు

మఱి ద లం చన గను మండ్రు తదనుజలు

వియ్యంకు డన గను వియ్య మన గ

గీ దత్తితృమిధోభిధాన మై తనరు చుండు
 నమరు వియ్యంపురాలు వియ్యంపుసాని
 నా గను బరస్పరము తజ్జననులపేళ్లు
 వియ్య మన భావ మగు నొక్కవేళ శర్వ

4

అత్త—ఇది జాయాపతుల జననులకు (శ్వశ్రువునకు పెనిమిటితల్లికి భార్య
 తల్లికి) పేరు
 మామ—ఇది జాయాపతుల తండ్రులకు (శ్వశురునకు భర్తతండ్రికి భార్యతం
 డ్రికి) పేరు
 బావ—ఇది జాయాపతుల యగ్రజునకు (భర్తయన్నకు భార్యయన్నకు) పేరు
 మఱుది—ఇది జాయాపతుల యనుజునకు (మగనితమ్మునకు భార్యతమ్మునికి)
 పేరు
 వదినె—ఇది జాయాపతుల జ్యేష్ఠులకు (భార్యయక్కకు భర్తయక్కకు) పేరు
 మఱు దలు—ఇది జాయాపతుల యనుజకు (భర్తచెల్లెలికి భార్యచెల్లెలికి) పేరు
 వియ్యంకుడు వియ్యము—ఇవి జాయాపతుల తండ్రులకు (సంబంధులకు
 పెండ్లికొమార్తె తండ్రికి పెండ్లికుమారుని తండ్రికి (పరస్పరము) పేర్లు
 వియ్యంపురాలు వియ్యంపుసాని—ఇవి పరస్పరము జాయాపతుల జననులకు
 (పెండ్లికొమార్తె తల్లికి పెండ్లికొమారునితల్లికి (ఒకరొకరికి) పేర్లు
 వియ్యము—ఇది భావమునకు (ధర్మమునకు) (వారిసంబంధమునకు వైవాహిక
 సంబంధమునకు) పేరు

సీ సవతి యం చన గను జనును సపత్న్యభ్య
 మాతులుం డగు మేనమామ యన గ
 మీఱుఁ బితృష్వస మేనత్త యన గను
 మేనమఱు దలన మేనవదినె

మేనమఱు ది యన మేనబావ యనంగ
 జనును మాతులపితృష్వసృకనిష్ఠ
 పూర్వజపుత్రు లొప్పుదురు శరీరసం
 బంధబాంధవాఖ్య మనుచు నుండు

గీ మేనఱిక మం చనఁగ ధవు దౌను మగ డు
 పెనిమిటి చెలువు డన జారుపేరు మేలు
 వా డన గ మిండ డన మిండగీ డన డగు
 అం కన న్వ్యభిచార మౌ రవివతంస

5

సవతి—ఇది సపత్నికి (సవతాలికి తోడిభార్యకు) పేరు
 మేనమామ—ఇది మాతులునకు (తల్లిసోదరునకు) పేరు
 మేనత్త—ఇది పితృష్వసకు (తండ్రితో బుట్టువునకు) పేరు
 మేనమఱు దలు—ఇది మేనవదినెకు పేరు
 మేనమఱుది—ఇది తనకంటె చిన్నవా డైన మేనత్త మేనమామల కొడుకు
 నకు పేరు
 మేనబావ—ఇది తనకంటె పెద్దవా డైన మేనత్త మేనమామల కొడుకునకు
 పేరు
 మేనఱికము— ఇది తనతండ్రి తోడ బుట్టినవారియొక్కయు తల్లితోడ బుట్టిన
 వారియొక్కయు దేహసంబంధబాంధవ్యమునకు పేరు
 మగ డు పెనిమిటి చెలువుడు—ఇవి ధవునకు (భర్తకు) పేర్లు
 మేలువాడు మిండ డు మిండగీడు—ఇవి జారునకు (అంకుమగనికి) పేర్లు
 అంకు—ఇది వ్యభిచారమునకు పేరు

సీ విటనామధేయ మౌ విటకా డు వేడుక

కా డు బొజు గు నన్నుకాడు లంజె
కా డన గ వివియు గాక గోవా శ్లన
గా నొక్క శబ్దంబు గలదు బహుత
లంజె యం చన గను లంజియ యన గను
గులటాఖ్య యని వాడుకొన గవలయు
వావి యం చన గను భావంబు తగు సాధ్వి
తనరుచు నుండు క్రొత్తడి యనంగ

గీ నేతుల యనంగ దగుపాటియింతి వెలయు
నాబిడ యనంగ నాపె నా నాకె యన గ
నల్లనతి యనుమాట యై యలరు చుండు
నట్టి డన గను నట్టివా డగును శర్వ

6

విటకా డు వేడుకకా డు బొజు గు నన్నుకా డు లంజెకా డు—ఇవి విటునకు
(పల్లవునకు) పేర్లు

గోవాళు — ఇది విటునకు పేరు (ని బ)

లంజె లంజియ—ఇవి కులటకు (విటకత్తెకు విటికి) పేర్లు

వావి—ఇది భావమునకు (అర్థ మగుస్థితికి సంబంధమున కగు యోగ్యతకు
వరుసకు) పేరు

క్రొత్తడి—ఇది సాధ్వికి (సతికి పతివ్రతకు) పేరు

ఎతుల—ఇది తగుపాటియింతికి (సాధారణ స్త్రీకి) పేరు

అబిడ అపె ఆకె—ఇవి అల్లనతికి (అసతి అనుటకు) పేర్లు

అట్టి డు—ఇది అట్టివాడు (తాదృశు డు) అనుటకు పేరు

విటుడు — వేళాచార్య శతమర్త స్వదోవాతసుతో విట అని (వైజ భూమి భూ)
 విటునివలె హరి సౌగసు గ వేస మెస గ చాల్చి విటకత్తెవలె నండుతరుణి గూడి
 పాదుకల మెట్టికొంచు నాప్రథితయజ్ఞ వాటి జేరంగ జూచుచు వచ్చు చుండె (వేం
 మా 36) (చూ సూ ని)

ఏతుల — వాతెఱకు నమృత మే తుల మేతులకింపులసాశిమిసమికి గ్రామ్యిం చే తుల
 చేతుల కబ్బము లేతుల లేతులవెలందు లీచెలితులయే (విజ వి 96)

క్రొత్తడి — హరివంశప్రయోగ మొకటి యిట్లున్నది. అత్తలకు మొక్కి తక్కిటి
 క్రొత్తడు లందిఱకు బ్రయము గొనలు నిగుడ గా నత్తటి దిలకించె వరప ధూత్తమ
 యై సత్యభామ యుజ్జ్వలగరిమకా (హరి ఉ 4 284) క్రొత్తడి శబ్దము
 నకు మగనాలు. పతివత్సని అనికూడ మఱియొకయర్థము గా వచించి దీని నుదాహరించినది
 సూ ని (ఇచ్చట క్రొత్తడలకు బ్రయము గొనలు నిగుడ గా ఉజ్జ్వలగరిమను తిల
 కించినది (ప్రకాశించినది) సత్యభామ ఈక్రొత్తడులు సాధ్వీ లయటయే ఉచిత మే
 మో వేంకనార్యు డిట్లే యర్థమొనర్చినా డనించును ఇ కి భారతప్రయోగ మున్నది
 అది యిది. కొడుకులకంటె నయ్యసు గు గోడలి తెక్కుడు గూర్తు గోడలుం గొడు
 కులుసేయుభక్తి కట కోడమడుగులు భక్తి నాలు నెప్పుడు దగ జేయు చుండు నది
 పుణ్యచరిత్ర కులాగ్రగణ్య క్రొత్తడి సకలంబు జూడ సభ దై న్యము బొందుట సూచి
 పొక్కిలిన్ (భాం ఉద్యో 3 87) (శ్రీకృష్ణునితో కుంతి యాడుమాట లివి).
 ద్రౌపది సాధ్వీ సుఖంబె దానికికా అని దీని ముందువాక్యము ఇచ్చటి క్రొత్తడి
 కూడ మగనాలు అనునర్థము కలదే అని సూ ని శ ర లు (అది) పుణ్యచరిత్ర
 అని యుండుటచే క్రొత్తడి (సాధ్వీ పతివ్రత) అనునర్థము ఇట పునరుక్త మనిపిం
 చును పుణ్యచరిత్ర శబ్దార్థమును సం భా ఇట్లు వచించు చున్నది. సర్వై పుత్రై
 బ్రయతరా ద్రౌపదీ మే జనార్దన కులీనా రూపసంపన్నా సర్వై స్సముదితా గుణై
 పుత్రలోకా త్పతిలోకం వృణ్వానా సత్యవాదినీ బ్రయాకా పుత్రాకా పరిత్యజ్య పాణ్డవా
 ననురుధ్యతే (భార ఉద్యో 6 43 44 5) ఇట నీల వ్యా ఇట్లున్నది.
 పుత్రలోకాత్. పుత్రసంనికర్షం త్యక్త్వా పతిలోకం. పతిసన్నిధిం వృణ్వానా
 తథావృత్తా పుణ్యశీలా (అని) తిక్కనార్యు డు దీని నంతను సంగ్రహించుట
 కయియే పుణ్యచరిత్ర కులాగ్రగణ్య క్రొత్తడి అనినా డనించును సత్యవాదినీ

సర్వై స్సముదితా గుణై అనుట పుణ్యచరిత్ర అనుచే సంగృహతము కులీనా (మహాభిజనసంపన్నా) అనునవి కులాగ్రగణ్య అనుటచే సంగృహతములు ఇ క మిగిలి నది క్రొత్తడి పుత్రులొకా తృతియోకం వృణ్వానా అనుట ప్రతివ్రత అనుటయే దానిచే క్రొత్తడి వచించిన దనవచ్చునేమో తరువాత శ్రు ధర్మిణీ వరాహాక్షత్ర ధర్మరతా సదా నా లభ్యగచ్ఛత్తదా నాథం కృష్ణా లనాథవతీ సతీ యస్యా మమ సప్తత్రాయా స్త్వం నాథో మధుసూదన (సం భా ఉద్యోగి 87 88) అని యున్నది (కొంత గ్రంథ మైనవెనుక) నూ ని శ ర లు దీనిని జూచియే కావలయు దీని పతివత్తి అని వే అర్థము నొకదానిని వచించియున్నారు అంకుటారికి క్రొత్తడినుద్దులు పెచ్చు అనుతెలుగువారి నానుడి పతివ్రత యనువేంకనార్యనియర్థము క్రొత్తడి కవశ్యవక్త వ్య మని చాటి చెప్పు చున్నది ఈ సామెత ఇట్లున్నను శ ర ముగనాలు అని దీని కర్థ మిచ్చి పతివ్రత అనునర్థమునే స్పృశింప కుండుట సముచిత మనిపించు లేదు బ్రౌ క్రొత్తడి క్రొత్తడి రెండును గ్రహించినది పతివ్రత అనియే అర్థమనినది వేఱు గా అర్థాంతర మేదియు దీని కాస గ లేదు వే అర్థము చెప్పవలసిన ప్రయోగము లున్న అర్థాంతర మది

వావి — వావి గానియట్టివనిత బొందినపాప మాఱునెలల బాయ నార్ద్రవస్త్ర ధరణ భస్మశయనపరత బాచించుచు నియతి నుండెనేని నృపవరెణ్య (భార కాం 33)

సీ ఎలుకోటి యనంగ నెస గు బ్రజాకోటి

పదు రం చన గ మనుజదళక మగు

గుడినెవేటుది యన నడరు గువేళ్ళాఖ్య

తగు బజాటి యనంగ దండులంజె

గట్టివా జంత తా గ గయాళి యన గను

ధూర్తయోషాభిధ దో చు చుండు

బంద యనంగ దూబ యనంగ బేడి నా

షండనామంబు గా జనును బాయ

గీ మీ డనంగను బ్రాయ మై యెస గు వెలయ

బాల్య మగుఁ జిన్నతీక మన బడుచు దనము

నా గ బిన్నటికం బన నలరు నీడు

పాయ మన జవ్వన మన యౌవనము శర్వ

7

ఏలుకోటి—ఇది ప్రజాకోటికి (ప్రజాసమూహమునకు సకల మైన ప్రజకు) పేరు

పదురు—ఇది మనుజదశకమునకు (పదిమందికి) పేరు

గుడిసెవేటుది—ఇది కువేశ్యకు (చెడ్డ దైన బోగముదానికి కులటకు) పేరు

బజాటి దండులంజె—ఇవి దండుతో పోవు వ్యభిచారిణికి (గుత్తలంజెకు) పేర్లు

గట్టివా జంత తా గ గయాళి—ఇవి ధూర్తయోషకు (దుష్టురాలికి) పేర్లు

పంద దూబ పేడి—ఇవి షండునకు (నవుంసకునకు) పేర్లు

పాయము ఈడు—ఇవి ప్రాయమునకు (వయస్సునకు శరీరమున కగు-అవస్థా విశేషములకు) పేర్లు

చిన్నటికము పడుచు దనము పిన్నటికము—ఇవి బాల్యమునకు పేర్లు

ఈడు పాయము జవ్వనము—ఇవి యౌవనమునకు పేర్లు

ఏలుకోటి — ఏలుబడికి లోపడిన జనము ప్రకృతిజనము- అని (శ ర) ఏలుబడికి లో బ

డిన జనము ప్రజావర్గము-అని (సూ ని) సకల మైనవారు (౦౮) అని (బ్రౌ)

పదురు — పదుగురు-పద్మరు (రూపాం) పావురంబుల బట్టెడు వారి జీరి యుద్ధవిడి ర

మ్యునిన భృత్యు లొకని బట్టి పదుగు రత్తటి బడిబడి బాటుకెంచి (సారం

6) అతనిపుత్రులు పద్మ రధికబలులు (భాగ 8 8) (చూ సూ ని)

గుడిసెవేటుది — గుడిసెవేటుకత్తె గుడిసెటలంజె అని (బ్రౌ) [గుడిసెవేటిది

(వావి అపముద్ర) గుడిసెవేటు (రూపాం) (వేణు 7)]

గయాళి — (క గయాళి త కైయాళి) గయాళి (రూపాం) ఉద్ధతులు గొంట్లు పలుగాకు

లుదురుమిడుకు లాకతాయలు శరులు గయాళు లగుచు (హర 6 0)

దండులంజె — దండు - అని గ్రహించి దండు బజారిముండ అనగా లంజె అనినది

(బ్రౌ)

సీ నిండుజవ్వన మగు నెలజవ్వనం బన

ముదిమి ము ప్పన దగు ముసలితనము

నర పన నర యన బర గును బలితము
 స్తనపాయి పర గును జంటివా డు
 పసిబిడ్డ చంటిపాప డు పాలపాప డ
 నంగ బాలకసంజ్ఞ నప్ప నవ్వ
 పాప పాప డు దుద్దె పడుచ డు దుడుక డు
 బుడుత కుఱ్ఱ కొడుకు బొడిగ లే త

గీ చిన్న పిన్న చిఱుత యన జెల గు చుండు
 గోడెకా డు కొమరు డన గొండి కన గ
 దగుఁ గుమారు డు తరుణు డు దనరు వయసు
 వా డనుచు బలుకంగ జవ్వందిలింగ

8

ఎలజవ్వనము—ఇది నిండుజవ్వనమునకు (నడిప్రాయమునకు) పేరు
 ముదిమి ముప్పు—ఇవి ముసలితనమునకు (వార్ధకమునకు) పేర్లు
 నరపు నర—ఇవి పలితమునకు (ముసలితనముచే గలిగిన వెండ్రుకల తెల్ల దన
 మునకు) పేర్లు

చంటివా డు పసిబిడ్డ చంటిపాప డు పాలపాప డు—ఇవి స్తనపాయికి (చను
 బాలుత్రాగు శిశువునకు మూ దేండ్లవఱ కుండు వానికి మిక్కిలి బాలురకు స్తనం
 ధయునకు) పేర్లు

నప్ప నవ్వ పాప పాప డు దుద్దె పడుచ డు దుడుక డు బుడుత
 కుఱ్ఱ కొడుకు బొడిగ లే త చిన్న పిన్న చిఱుత—ఇవి బాలకునకు బాలి
 కకు (మూదేండ్లనుండి యెనిమిదేండ్లవఱ కుండువయస్సువారికి) పేర్లు

కోడెకా డు కొమరు డు కొండిక—ఇవి కుమారునకు (బాల్యమున కావలిది
 యౌవనమునకు ముందుది—కామరము ఆవయసువానికి) పేర్లు

ఎరిజవ్వనము — వలు దవన్నులబెడంగు నెరిజవ్వనంబున విలసనమును (భార
అది 3 27) అని నన్నయ ఎల-అభినవము -అని ఎరిజవ్వనము న కిది ఉదాహరణ
మనుచున్నది (సూ ని) గిరికావర్ణన మిది క్రొత్త కా పుర మిది కాదు ఆలోచింప వలసి
యున్నది

నిండజవ్వనము — ముప్పదికి మించిప్రాయము [వయస్సులు మూ డు-అని ఒకపక్షము
నాలుగు అని మఱియొకపక్షము కౌమారము యౌవనము వార్ధకము-అని మొద
పక్షము ఎత రక్షతి కౌమారే భర్తా రక్షతి యౌవనే పుత్ర స్తు స్థావిరే భావే న ఆ
స్వాతంత్ర్య మర్హతి (అని) బాల్యము కౌమారము యౌవనము వార్ధకము-అని
రెండవపక్షము ఆద్యే వయసు నా ౭దీతం ద్వితీయే నార్జితం ధనమే తృతీయే న తప
స్తప్తం చతుర్థే కింకరిష్యతి (అని) ఏయస్సులు నాలుగు అనుపక్షమే ఇటు అం భా
కర్తచే గృహాతము

[బాలకసంజ్ఞ నలుపు మీటు అని (వావి పా) గ్రహంప బడినపై పారము (బ్రౌ వ్రా త
ప్ర పా) (చూ సూ ని)]

[బొడిగె - (బొడిచ వావి పా)]

[నరపన — నర ఎన వావి అపముద్ర]

సీ ముదివా డు ముదుసలి ముసలి పెద్ద ముదుకు

దొక్క దొక్కు ముదురు పక్కు పన్న

యరగడం బన గను నలరు వృద్ధాభిధ

బడు గన బడు వన బక్కు యన గ

వెలయు నమాంసుండు బలిమికా డు వలు ద

బలియు డు బలిసినవా డు వలము

బల్లిదుండు బలుపు బలితము లావరి

యన బలవంతు డు దనరు చుండు

గీ బెన్నెరులవా డనంగను వెలయు గేళి

బోడి యని బోడ డన గను బోడ యన గ

బోడు నా బోడివాడు నా ముండు దొప్ప

నవితనిజదాసరూట పశ్యల్లలాట

9

ముదివాడు ముదుసలి ముసలి పెద్ద ముదుకు దొక్క దొక్కు ముదురు
పక్కు పన్న అరగడము—ఇవి వృద్ధునకు (ఏండ్లు చెలినవానికి) పేర్లు
బడుగు బడువు బక్క— ఇవి అమాంసునకు (కండ లేనివానికి మిక్కిలి కృశిం
చినవానికి దుర్బలునికి) పేర్లు

బలిమికాడు వలుడ బలియుడు బలిసినవాడు వలము బల్లిడుడు బలుపు
బలితము లావరి—ఇవి బలివంతునకు పేర్లు

పెన్నెరులవాడు—ఇది కేళికి (మంచితలవెండ్రుకలు గలవానికి) పేరు

బోడి బోడడు బోడ బోడు బోడివాడు—ఇవి ముండునకు పేర్లు

బడుగు — దీనికి అల్పుడు అర్థమని ఇది వ్రాతప్రతులలో - బడగు - అని అన్యధ్యము
గా ఉన్నది క బడగు బణగు అని (సూని) బడువు (రూపాం) వెన్నెలి సీనెడి
నవ్వును గన్నుల చెలువంబు జన్ను గవయొప్పదముకా నెన్నెడుముబడువు దన
మును బున్నమనెల దెగడు మోముబొలుపును మెఱయకా (పద్య 69)
అమాంసో దుర్బల శ్చాత అని (అమ)

[వలము బలుపు బల్లిదము — (ఇవి తెలుపు నలుపువంటివి ధర్మ ధర్మివాచకములు]

కేళి — కేళవ కేళక కేళీ (అమ) ప్రశస్తకేళస్య స్థూలకేళస్య వా అని (సుధ)
నిడుద పెన్నెటిగుంపు జడ గట్ట సగరుము న్మనుమండు తపము గైకొనినచోటు
(మరుచ 29) మొదలగుచోట్ల - అతిదీర్ఘము లగుకురులు అని (సూని) నిడు
పై ప్రశస్యము లగు శిరోజముల గుంపు అనుట సముచిత మనించును పెద్ద
శబ్దమునకు పూజ్యార్థకత్వము సుప్రసిద్ధము దైర్ఘ్యదులచేత నై నప్రాశస్త్యమే పూజ్యత
(శ్రేష్ఠత)కావచ్చును ప్రయోగము లన్నియు ఇట్లనిన సరిపడునవియే

సీ బొజ్జవా డన గను బొట్టవా డన గను

బొట్టవా డన గను బొసుక యన గ

దొం దన దొందు నా దొడ్డు నా లంద నాఁ
 దుందిలనామ మై తో చు చుండు
 బంబోతు నా నెద్దవలెను మిక్కిలి యొడ
 ల్పలిసి యుండెడివా డు పర గు చుండు
 గర్భిణీహస్తసంగతు డైన బాలు డు
 చంటివా డన గను జనును లవిటి

గీ చెవిటి యన గను బధిరుండు చెల గు గ్రుడ్డి
 లవిటి చీ కన నంధకు డలరు మెల్ల
 కంటివా డన గేకరాఖ్యయగు లొట్ట
 కంటివా డన గ్లిన్నదృక్పామ మభవ

20

బొజ్జవాఁడు బొట్టవా డు పొట్టవా డు బొసుక దొంద దొందు దొడ్డు లంద—
 ఇవి తుందిలునకు (పెద్దబొజ్జ గలవానికి) పేర్లు
 బంబోతు—ఇది ఎద్దవలె శరీరము మిక్కిలి బలిసి యుండెడివానికి పేరు
 చంటివా డు—ఇది గర్భిణీహస్తసంగతు డైనబాలునకు (స్తన్యపానము చేసెడి
 శిశువునకు చంటిపావకు) పేరు
 లవిటి చెవిటి—ఇవి బధిరునకు (పెద్దవిన్నపమువానికి విన బడనివానికి) పేర్లు
 గ్రుడ్డి అవిటి చీకు—ఇవి అంధకునకు (అంధునకు కన్నులు లేనివానికి) పేర్లు
 మెల్లకంటివా డు— ఇది కేకరునకు (ఓరగంటిచూపువానికి) పేరు
 లొట్టకంటివా డు—ఇది క్లిన్నదృక్కునకు (అక్షిరోగముచే అడ గి గుంట గా
 ఉండి నీరు కాటుకన్నులు గలవానికి) పేరు

సీ మిడిగ్రుడ్లవాఁ డన మీఱు నున్నేత్రుండు
 నడ్డిముక్కు గలా డన నతనాసు

డగు బుట్టముక్కువా డన గద్దముక్కువా
 డన గను గ్రమము గా నలరు చుండు
 ఖరణను ఖరణను ల్పర గ ముక్కి డి యన
 విగ్రుండు మూ గ నా వెలయు మూకుఁ
 డలరును బత్తితదంతాభిధ తొట్టివా
 డన గొగ్గిపండ్లవా డన గ బర్ప

గీ రద్విజుండు వెలయు దంతురాఖ్య మిట్ట
 పండ్లవా డనఁ దగు గూనివా డనంగఁ
 బరఁగు గుబ్బుండు కుకరుండు పర గు దొంట
 చేతివా డన శ్రీమాతృభూతలింగ

2

మిడిగ్రుడ్లవా డు— ఇది ఉన్నేత్రునకు (మిట్టగ్రుడ్లవానికి పై కుబికినకంటి
 గ్రుడ్లు కలవానికి) పేరు

నడ్డిముక్కుగలా డు—ఇది నతనాసునకు (చప్పిడిముక్కువానికి అవటీటునకు)
 పేరు

బుట్టముక్కువా డు—ఇది ఖరణనునకు (పెద్దముక్కురంధ్రములు గలవానికి)
 పేరు

గ్రద్దముక్కువా డు—ఇది ఖరణనునకు (గద్దముక్కువంటిముక్కు కలవానికి)
 పేరు

ముక్కి డి—ఇది విగ్రునకు (ముక్కు పోయినవానికి విఖ్యునకు) పేరు

మూఁగ—ఇది మూకునకు (నొరుమెంగకు కొండనాలుక లేనివానికి వాక్కులేని
 వానికి) పేరు

తొట్టివా డు—ఇది పత్తితదంతునకు (తొట్టిపండ్లవానికి పండ్లుడినవానికి) పేరు

గొగ్గిపండ్లవాడు—ఇది బిల్వరద్యజునకు (మిట్టపల్లములు గలిగి గణు తైనపండ్లు గలవానికి) పేరు

మిట్టపండ్లవాడు—ఇది దంతురునకు (ఎ తైనపండ్లు గలవానికి) పేరు

గూనివాడు—ఇది కుబ్జునకు (వంగినవీపునడిమిభాగము గలవానికి) పేరు

తొంటచేతివాడు—ఇది కుకరునకు (ఈచవోయినచేతులు గలవానికి) పేరు

ఖరణసుడు—వాడి యైన ముక్కు గలవాడు గ్రద్దముక్కువాడు- అని (4 ర)

గూనివాడు—గూను నడిమి మీదివంపు అని (4 ర)

సీ ఖంజుడు కుంటి నా గ గునిస్తి నా గను

దోచును బ్రజ్ఞుండు దొడ్డికాళ్ళ

వా డన ముడికాళ్ళవా డన సంజ్ఞుండు

మీఱుచు నుండును బూకాలి

వా డన గ బ్రవృద్ధపాదుడు డనరారు

వల్మీకపాదుడు వఱలు బుట్ట

కాలివా డన గను గనుపట్టు వికలాంగు

డవిటి కా మొండి నా నపదు డెస గు

గీ వా పి యన నులుపి యన నుల్పు డన శోఫి

శోభిలును మూర్ఖితాభిధ సౌమ్యసిలిన

వా డన గ నొప్పు చుండును బామనుండు

దూలపో తన విలసిల్లు దురితదూర

కుంటి కునిస్తి—ఇవి ఖంజునకు (కుంటికాలివానికి) పేర్లు

దొడ్డికాళ్ళవాడు—ఇది ప్రజ్ఞునకు (ప్రగతజానువునకు నడుమ ఎడము గలమో కాళ్ళు గలవానికి పంగటికాళ్ళవానికి) పేరు

ముడికాళ్ళవాడు—ఇది సంజ్ఞనకు (సంగతజానువునకు ఒకటి కొకటి తగులు చున్నమో కాళ్ళ గలవానికి ముట్టికాళ్ళవానికి) పేరు

బూంకాలివాడు—ఇది ప్రవృద్ధపాదునకు (శ్రీపదికి ఎను గుకాలివానికి బోదకాలు గలవానికి) పేరు

పుట్టకాలివాడు—ఇది వశ్యీకపాదునకు (పుట్టవలె దుర్మాంసము పెరిగినకాలు గలవానికి) పేరు

అవిటి—ఇది వికలాంగునకు (అవయవహీనునకు పోగండునకు) పేరు

మొండి—ఇది అపదునకు (కాళ్ళ లేనివానికి) పేరు

వాపి ఉలుపి ఉల్పడు—ఇవి శోఫికి (వాపురోగము ఊదురోగము) గల వానికి) పేరు

సొమ్మసిలినవాడు—ఇది మూర్ఖునకు (స్మృతి తప్పినవానికి) పేరు

దూలపోతు—ఇది పామనునకు (ఎప్పుడు దురద గలవానికి గజ్జిపట్టినవానికి కచ్చురునకు) పేరు

మొండి — చేతులు కాళ్ళ తెగినవాడు అని (శ ర)

ఖంజుడు — ఖణ్డ ప్లగ్గ శబ్దములు భిన్నార్థకము లనినది (అమ) శ్రోణ పల్గొ
 తోడే ఖణ్డ - (అని) పంగువుచే. అపదుడు మొండి-అనినది ఆం ఖా అని తోచు
 చున్నది వికలాంగు స్తు పోగడ్డ అని (అమ) అంగవానుడు. పోగండుడు పీనికే
 అవిటి అనినది (ఆం ఖా)

సీ పొట్టి మొట్టి గిటక పొదిటి పొదడు గున్న

పొనుగు బుడుత గుజ్జు బురుక బుడిగి

కుటుచ కొట్ర కురుజు కొటిక కుసుని మట్టు

మట్టసి మట్టము మట్టనము గొ

నసు గొనప గొనినె గునినె గిజక రింగ

కొ యనగను వామనాఖ్య దనరు

మఱుగుజ్జు నా గ నమరు గుబ్బనామంబు
వాస నా బొడుపు నా వజలు నున్న

గీ తుండు ధర్మంబుగా నిది దోచు శాకటి
వె జ్జనంగను వైద్యుండు వెలయు చుండు
నరవెనుక నన్నియు ద్రిలింగనామము లగు
శ్రీకరదయారసాంక కంఠేశంక

123

పొట్టి మొట్టి గిటక పొదిటి పొదడు గున్న పొనుగు బుడుత గుజ్జు
బురుక బుడిగి కుఱుచ కొట్ర కురుజు కొటికి కుసుని మట్టు మట్టసి
మట్టము మట్టనము గొనను గొనప గొనినె గునినె గిటక రింగణా—ఇవి
వామనునకు (పొట్టివానికి ఖర్వునకు) పేర్లు

మఱుగుజ్జు—ఇది కుబ్బునకు (గూనివానికి) పేరు

వాసి—ఇది ఉన్నతునకు (ఎత్తైనవానికి) పేరు

పొడుపు—ఇది ఉన్నతునకు (ఎత్తైనవానికి (ధర్మమునకు) ఉన్నతికి ఎత్తునకు)

పేరు

వెజ్జు—ఇది వైద్యునకు పేరు

[నర అనుదానికి దిరువాత ఇంతవఱకు ఉన్నశబ్దము లన్నియు మూ దులింగములను
వచించు శబ్దములు (చూ నరకై 2 8)]

వామనాఖ్యలు —వీనిని ఇతరనిఘంటువులను ఇట్లు వచించినవి. గిటక పొట్టి కుఱుచ గిట్ట
గుజ్జన గ వా మను దొప్పు (అం సం మాన 4) గుఱుచ టింగణ
గిడ్డ గిటక గుజ్జు పొట్టి యన వామనాఖ్య లా (సాంబ మాన 5)

[మొట్టి — మొటిమె (వావి బ్రౌ పా మొటిమ శర పా) (చూ సూ ని)]

జరుక నా గుఱుకు నా సాంక్రామికామయా
ఖ్య చెల గు చుండు ముడిచె యనంగ
ద్వంద్వరోగంబు నివ్వటిలు దొంద మనంగ
సన్నిపాతం బగు జన్ని యన గ

గీ వాయి నా గను వాయువు వజలు గోర
వాయి యన గోష్ఠశీర్షస్థవాయు వొప్పు
మండవాయి యన స్థుల్పమారుత మగు
భూషిత భుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

25

అడుప—ఇది పశుపాదరోగమునకు (పశువులపాదములందు పుట్టెడియొకరోగమునకు) పేరు

మలియిడి—ఇది పశుపాదరోగమునకు (పశువులమడమలకు వచ్చురోగమునకు) పేరు

ఉంగిడి చరుక గురుకు— ఇవి పశువ్యాధిభేదములకు (పశువులకు పచ్చెడి రోగవిశేషములకు) పేర్లు

ముడిచె—ఇది సాంక్రామికామయమునకు (అంటురోగమునకు) పేరు

దొందము—ఇది ద్వంద్వరోగమునకు (వాతపిత్తశ్లేష్మములలో ఎరెండిటివలన నేని కలిగెడి రోగమునకు) పేరు

జన్ని—ఇది సన్నిపాతమునకు (వాత పిత్త శ్లేష్మ దోషములకూడికకు) పేరు

వాయి—ఇది వాయువునకు (వాతరోగమునకు) పేరు

కోరవాయి—ఇది కోష్ఠశీర్షస్థవాయువునకు (రోకడుపునను తలయందును ఉండు వాతరోగమునకు) పేరు

మండవాయి—ఇది గుల్ఫమారుతమునకు (చీలమండలయందు పుట్టు వాతరోగమునకు) పేరు

[గుఱుకు — గుఱుకి వావి పా]

[మండవాయి యన స్థల్పవాయు వగును - వావి (అవపా)]

సీ గృధ్రసిపే రగు గిరుదెస యన గను
 దిమిరంబు వెలయును దిమిర యన గ
 బర గుఁ బ్రతిశ్ఛాయ పడినె మం చన గను
 దు మ్మనంగ ఊతంబు దో చు చుండుఁ
 జీదు డం చన గను జెల గు నాసామల
 పరిహృతియును దద్భవారవంబు
 సో పన సో బన వా పన శోభ యౌ
 నౌదరశోభ యై యలరు దోము

గీ నా గఁ గానంబుపేరు దనర్చు చుండు
 నుబ్బిన మనంగ ద గ్గన నుక్కిన యన
 గానభేదము కుముటు నా గను దనర్చు
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

26

కిరుదెస— ఇది గృధ్రసికి (రొండియందు కలిగెడి యొకవాతరోగమునకు) పేరు

తిమిర—ఇది తిమిరమునకు (కన్నులకు కలిగెడి యొకరోగమునకు) పేరు

పడినెము—ఇది ప్రతిశ్ఛాయకు (నాసికారోగమునకు పీనసమునకు) పేరు

తుమ్ము—ఇది ఊతమునకు పేరు

చీదుడు— ఇది నాసామలపరిహృతికి (ముక్కునందలి మాలిన్యమును (చీమి
 దిని) తొల గించుటకు (తద్భవారవమునకు) దానివలన గలుగుధ్వనికి) పేరు

సోప సోబ వా పు— ఇవి శోభకు (శరీరము లా వెక్కించెడి వా పురోగము
 నకు) పేర్లు

రొండు — రొండు (మొ) శ్వాసరోగమునకు పేర్లని శ ర శ్వాసమునకు (నిట్టా
రుప్పటకు) పేరని సూ ని (చూ రొండు) ఆం ఖ శ్వాసనముకు పేర్లు వేటుగా ఇచ్చి
నది (చూ 60)

[సొరుగు — బ్రౌ పా సొరుగు] పై బై బెరు గుసొరుగునన్ ధరంబిది పొరలి
(సా 3 73) మొ

నవ త — దీప్తిజాడ్యము అర్థ మని (బ్రౌ)

నీ కడుపుబ్బు నాఁగను నడరు నానాహాఖ్య
యఱుకు వఱక మత్తై మన నజీర్తి
యగు గ్రోవ యన గ దర్పామయంబు చెలంగు
నర్కంబు మొలక యం చన గ వెలయు
గుట్టుసూల యన గన్నట్టు కూల తలే ర
న గ శిరస్తోదము దగును గుష్ఠ
ములు మన గు స్థన బులు మన విలసిల్లు
దామర యన బొడదామర యర

గీ మండలక మొప్పు నాయల్పమండలకము
చిరు గు డన గను దనరును జెలిది యన గ
ద్వగ్గతవ్యాధి భేద మై వఱలు చుండు
మిహిరచంద్రాగ్నినేత్ర వామెకశత్రు

28

కడుపుబ్బు — ఇది ఆనాహమునకు (మలమూత్రబంధమున కడుపు ఉబ్బరించెడి
యొకరోగమునకు) పేరు

అఱుకువ అఱకము అత్తైము — ఇవి అజీర్తికి (అజీర్ణరోగమునకు) పేర్లు

క్రోవ — ఇది దర్పామయమునకు (వ్యాధివిశేషమునకు) పేరు

మొలక — ఇది అ ిమునకు (మూలవ్యాధికి) పేరు

కుట్టసూల—ఇది కూలకు (కడుపునొప్పిరోగమునకు) పేరు

తలేరు—ఇది శిరస్తోదమునకు (తలనొప్పికి) పేరు

ఉలుము కుస్తు పులుము—ఇవి కుష్ఠమునకు పేర్లు

తామర పొడదామర—ఇవి మండలకమునకు (తామరవలె గుండ్రము గా శరీ

రముపై అలముకొనుచున్నవ్యాధివిశేషమునకు ద్రుమండలమునకు) పేర్లు

చిరు గుడు—ఇది అల్పమండలకమునకు (చిన్నతామంకు) పేరు

చెలిది—ఇది ఒకవిధ మగుచున్నవ్యాధికి పేరు

[తామర — తామెర ఆని (బ్రౌ పా చూ ఆను)]

చిరు గుడు — చిరుగుడు- వ్యాధివిశేషము ఎఱుపులుము- అని (శ ర)

చెలిది —చెల్లి ఆని (వ్య)

సీ సిబ్బెము సోబె నా సిద్ధము విలసిల్లు

మంగు డనంగను మం గనంగ

ముఖసిద్ధనామ మొప్పును నిండ్రలుప్తకం

బగు నూలిగర సం చన గను గజ్జి

చిడుము నా ఖర్జువు చెల గును మొటిమె నా

వదనఖర్జువుసంజ్ఞ వఱలు చుండు

శిశుఖర్జు వలరును జెవ్వ యం చన గను

దీంఠ్రము కసి తీ ట తీవరమ్ము

గీ దూల జిల నవ నస గా డు దురద యన గ

బర గుఁ గండూతి పుండు నా వ్రణము దనరు

వఱలు గుఱు పన గాను నల్పవ్రణంబు

అతికృపాభాసి మధ్యేనగాధివాసి

దద్రువు వెలయు బిత్తంబు చెలంగును
 బి చ్చన బన రన వీర్య మొప్పు
 వి త్తన శ్లేష్మంబు వెలయు గల్గె యనంగ
 న ట్టన తిత్తి నా జట్ట యన గ
 దో లన గా ద్వక్కు దో చును నంజుడు
 పొల యెఱచి కవుచు పొలసు కండ
 గీ చియ్య యం చన మాంసంబు చెల గు దస్స
 యనిన దుర్మాంసనామ మై యలరు నుప్పు
 గండ యన గను మీఱు శుష్కపలలాఖ్య
 యార్యజనగేయ మాతృభూతాభిధేయ

3

అనె అణె దద్దురు దద్దు—ఇవి దద్రువునకు (ఒకవిధ మగు రోగమునకు
 దద్దులు దద్దులు గా ముఖమం దంతట ఉండెడి కుష్మవిశేషమునకు) పేర్లు
 పిచ్చి—ఇది పిత్తమునకు (పైత్యవ్యాధికి ఉన్మాదమునకు) పేరు
 పనరు విత్తు—ఇవి వీర్యమునకు (పురుషుని రేతస్సునకు శుక్లమునకు) పేర్లు
 కల్లె—ఇది శ్లేష్మమునకు పేరు
 నట్టు తిత్తి చట్ట తోలు—ఇవి త్వక్కునకు (చర్మమునకు) పేర్లు
 నంజుడు పొల ఎఱచి కవుచు పొలసు కండ చియ్య—ఇవి మాంసమునకు
 పేర్లు
 తస్స—ఇది దుర్మాంసమునకు పేరు
 ఉప్పు గండ—ఇది శుష్కపలలమునకు (ఎండినమాంసమునకు) పేరు
 దద్రువు — కోట కుష్మం చ మణ్ణలిమ్ శ్వేత్రం శ్వేతే ౭త్ర చక్రం టు దద్రు అ
 ముఖజ పున (వైజ పాతా భూతా)
 తిత్తి — ఒచ్చ అనుక్రియతో తిత్తోల్పు అనురీతిని ఇది ప్రాయశము గా ప్రయోగింప

బడుసు అది లేకయు కుళ్లుతిత్తికి గవిననకుక్కులవలె (రామలిం 83) అని ప్రమో
గింప బడిన దొకచో

పొలసు — పొలుసు -(వావి అపమృది)

ఉప్పు గండ —దీనికి ఉప్పు చమిరి యెండ బెట్టినమాంసము అని(శ ర) అర్థ మిచ్చినది

సీ రక్తాభిధాన మెట్ట యనంగ నెత్తు నా

నెత్తు రనంగను నెగడు చుండు

రక్త విశేషంబు రాజిల్లు నల్ల నా

గృతిమరక్తంబు గేరు జొత్తు

నా జెల గును దొబ్బ నా ఘనీభూతర

క్తంబు చీ మన గను దను బూయ

మెన గును గుండె నా నెద యన గందన

గాయ మన హృదయాఖ్య వస చెల గు

గీ గ్రొవ్వు నా నర మన నాడి నివ్వటిల్లు

మన్ని యన గను విలసిల్లు మన్య బీట

నరము నా గను దగుఁ బీతనాడి నీరు

తిత్తి యన గను గ్లోమ మౌ దేవపూజ్య

32

ఎట్ట నెత్తు నెత్తురు—ఇవి రక్తమునకు పేర్లు

నల్ల—ఇది రక్త విశేషమునకు (ఒకవిధ మగునెత్తుటికి) పేరు

జొత్తు—ఇది కృతిమరక్తమునకు (మిథ్యారక్తమునకు రక్తమువలె నుండు
దానికి) పేరు

దొబ్బ—ఇది ఘనీభూతరక్తమునకు (గడ్డ కట్టిననెత్తుటికి) పేరు

చీము—ఇది పూయమునకు (చెడి తెల్ల నైననెత్తుటికి పుంటినుండి వచ్చు చెడ్డ
ద్రవ పదార్థమునకు) పేరు

బోరె బొచ్చె బో కి బొంకి పెంచు పెంకు పెంచుక పెరక—ఇవి కరోటి
విశేషమునకు (ఒకవిధ మైనతలపుట్టెకు) పేర్లు

[ఇక్కడ ప్రా తవ్రా తప్రతులపార మిట్లున్నది- తనరును గరోటి కప్పెర పునుక పుట్టె
పుచ్చె యన గు దగు బోరె బొచ్చె బో కి పెంచు పెంచిక పెంచి పెం కం చనంగ
(చూ సూ వి పెంకు)]

బో కి —ఈ యర్థమున శ ర దీనిని గ్రహింప లేదు బో కె గ్రహించి ఎమ్మ-అని అర్థ
మిచ్చు చున్నది

సీ మలవాచకం బగు మసటు నింపిరి ముట్టు
ముఱికి యనంగను మూర్ధమలము
వెలయు చుండును గర్ణమలనామ మొప్పును
గులిబి నా గులిలి నా గులిమి యన గఁ
బుసి యటం చనిన నొప్పును నేత్రమలసంజ్ఞ
యేరు గనఁగ విష్ట యెస గు చుండు
బే డ నా గ గవాదివిష్ట మీఱును నేడ
కాదులవిష్ట తొ చ్చన గఁ దనరు

గీ రెట్ట యన గను బఱిలవిట్ట మమరు
మేను నెమ్మేను మై మయి మే మెయి యొడ
లన శరీరంబు దనరు బొం దన గ దొక్క-
యన గళేబర మలరు బశ్యల్లలాట

34

మసటు నింపిరి ముట్టు—ఇవి మలమునకు (మాలిన్యమునకు) పేర్లు
ముఱికి—ఇది మూర్ధమలమునకు (తలవెండ్రుకలయందు చెమట ము న్నగువా
నిచే కలుగుమాలిన్యమునకు పిసకకు) పేరు
గులిబి గులిలి గులిమి—ఇవి కర్ణమలమునకు (చెవులయందలిమాలిన్యమునకు
పింజూషమునకు) పేర్లు

2 కాం

మనుష్యవర్గము

పుసి—ఇది వ్రేతమలమునకు (కన్నులయందలిమలినపదార్థమునకు దూషికకు) పేరు

ఎరుగు—ఇది విషకు (పురీషమునకు అమేధ్యమునకు) పేరు

పే డ—ఇది గివాదివిషకు (గొవులు మొదలగువానిపురీషమునకు) పేరు

తొచ్చు—ఇది ఎడకాదులవిషకు (గొత్తెలు మొదలగువానిపే డకు) పేరు

రెట్ట—ఇది పక్షిల మలమునకు పేరు

మేను నెమ్మేను మై మయి మే మెయి ఒడలు—ఇవి శరీరమునకు పేర్లు

టొంది దొక్క—ఇవి కశేబరమునకు (శవమునకు) పేర్లు

(పక్షిల) విట్టము — విష్ణు సంస్కృతము దాని కైనతదృవ మిది

కశేబరము — శవము ఎని కేశవనిషంటువు (చూ సూ ని)

నీ ఆయంబు కీలు నా నలరు మర్మంబు పా

దాగ్రము ముంగా లటం చన దగు

మీఁగా లటన్నను మీఱ బాదోపరి

భాగంబు దనరును బాదతల మ

డు గఱకొ లంజ నా నగు గుది చీలమం

డన గ వెలయును గుల్పాహ్వాయంబు

మడమ యం చన గను మను బాఠి కొంకి నా

దదుపరిదేశ మై తనరు చుండు

గీ జిఱుదొడ యనంగ బిక్క నా జెల గు జంఘ

ముడుము మో కాలు నా గఱ జె న్నడరు జాను

27)

కుటువు తొడ యన నూరువు పర గు చుండ

బొస గు బెందొడ యన నూరుపూర్వ మభవ

35

అయము కీలు—ఇవి మర్మమునకు (అయువుపట్టునకు జీవస్థానమునకు) పేర్లు
ముంగాలు— ఇది పాదాగ్రమునకు (ముందటికాలికి కాలిముందుభాగమునకు
ప్రవదమునకు) పేరు

మీ గాలు—ఇది పాదోపరిభాగమునకు (పాదముమీ దిభాగమునకు) పేరు

అడుగు అఱకాలు అంజ— ఇవి పాదతలమునకు (పాదముక్రిందిభాగమునకు)
పేర్లు

గుది చీలమండ—ఇవి గుల్ఫమునకు (కాలి రెండుప్రక్కల ఉండు బుడుపులకు)
పేర్లు

మడమ— ఇది పార్శ్వస్థి (చీలమండదిగువ ఉండు పాదమువెనుకటిభాగమునకు
గుదికాలికి) పేరు

కొంకి—ఇది కాలిమడమపైభాగమునకు పేరు

చిటుదొడ పిక్క—ఇవి జంఘకు (తొడక్రింది కాలివెనుకభాగమునకు) పేర్లు
ముడుము మోకాలు—ఇవి జొరువునకు (తొడపిక్కయం దుండు భాగమునకు)
పేర్లు

కుటువు తొడ—ఇవి ఊరువునకు (సక్తికి) పేర్లు

పెందొడ—ఇది ఊరుపూర్వమునకు (తొడయొక్క పెద్దభాగమునకు మొదలి
భాగమునకు) పేరు

చిటుదొడ — చిటుతొడ (త్రొ వావి పా) మొసలి చూడ్కికి నగోచర మై పఱ
తెంచి కుంభసంభవు చిటుదొడ వడి బట్టుకొనియె (భార ఆది ౪ 256) చిటుదొడ
అనియే ఇట (శ ర సూ ని)

సీ గజ్జ నా దనరు వజ్జణ మందె యన గను
 నూరుమూలాభిధ యొప్పు బొత్తి
 కడుపు క్రీ గడుపు నా గను వస్తి చె న్నొందు
 బొడ్డు పొక్కిలి యన బొస గు నాభి
 మొల యన గటిపేరు విలసిల్లు బిటు దు నా
 గ నితంబ మగు నరక టన ముచ్చ
 యన గ నితంబపార్శ్వాభిధ దగు మల్లు
 మక్కు నా జనునితంబై కదేశ

గీ మొనరు రొండి యనం గటిప్రోథనంజ్జ
 ముడ్డి మూడి యనంగను బొలుచు గుదము
 వృషణములు బీరిజములు నా వెలయు గచ్చ
 యన నుపస్థాఖ్య చెల గు ద్రికాభిధాన
 మలరు దిక మన ముచ్చ నా నళికనయన

38

గజ్జ—ఇది వజ్జణమునకు (తొడనందునకు తొడలు పిటు దులు కలయునంధికి) పేరు

అందె—ఇది ఊరుమూలమునకు (తొడల మొదలికి ఊరుమూలసమీపప్రదేశమునకు) పేరు

పొత్తికడుపు క్రీ గడుపు—ఇవి వస్తికి (బొడ్డుక్రిందియుదర భాగమునకు) పేర్లు
 బొడ్డు పొక్కిలి—ఇవి నాభికి పేర్లు

మొల—ఇది కటికి (పిటుదులముందటిభాగమునకు) పేరు

పిటుదు—ఇది నితంబమునకు (పిట్టకు) పేరు

అరకట ముచ్చ—ఇవి నితంబపార్శ్వమునకు (పిటు దులప్రక్క ప్రదేశమునకు) పేర్లు

మల్గు మక్క— ఇవి నితంబై కదేశమునకు (పిఱు దులలోని కొల దిభాగము నకు తుంటికి) పేర్లు

రొండి—ఇది కటిప్రోధమునకు (ఎఱుఁదులలోని యె తై నప్రదేశమునకు నడుము ప్రక్కపార్శ్వమునకు) పేరు

ముడ్డి మూడి—ఇవి గుదమునకు పేర్లు

బీరీజము—ఇది వృషణమునకు (ముష్కమునకు అండకోశమునకు బీజమునకు వట్టకు) పేరు

కచ్చ—ఇది ఉపస్థకు (స్త్రీపురుషులరహస్యాంగమునకు) పేరు

తికము ముచ్చ—ఇవి త్రికమునకు (రెండు పిఱు దులు వెన్నెముక కలయు చోటికి ముడ్డిపూసకు) పేరు

అరకట — అది బిడ్డను అరకట బెట్టుకొని వచ్చినది అన గా చంక బెట్టుకొని వచ్చినది అని (బ్రౌ)

మూచ్చ — మూబ్బె (శ ర) మందె) బ్రౌ వ్రా త ప్ర పా) మంది (అం ప రి)

మల్గు — మలుగు నకు (రూపాం) మలుగులు- కటియొక్క కీళ్లు (వెనకమలుగు తొంటి)- అని బ్రౌ మలుగు తుంటి- అని (సూ ని శ ర లు) ఎలుగులమలుగుల నలుగుల గుల గులలు గ జేసి (రా వి శి కి) (చూ సూ ని) [ముల్లు- వావి అపపా]

[మక్కు — ముక్కు — (వావి అపముద్రి)]

నితంబము — పళ్ళాన్ని తమ్మి త్రికట్యా -ని (అమ) అనినను- నితమ్మి త్రీ కటే పళ్ళా ద్రద్రే శ్చ కటకే కటౌ అని (నానా) వచించు చున్నది కావున సాధారణము గా కటిమాత్రమునకు వాచకముగూడ నిది

[పొక్కిలి — మిక్కిలి — వావి అపపా]

అందె — దీనిని ఈ యర్థమున నిఘంటువులు గ్రహింప లేదు (విచార్యము)

సీ బొట్ట నా బొట్ట నా బొట్ట నా దొక్క నా
 గడు పన గుక్షికాఖ్యలు చెలంగుఁ
 దఱులు నెత్తఱులు నా దగును వళీసంజ్ఞ
 పాలిండ్లు చాచి గుబ్బి చను చిన్న
 చం డ్లనఁ గుచములు చను జూచుకమ్ములు
 చనుమొన ల్చనుముక్కు లన గ వెలయు
 నెడ్డ య క్కురపు తొ మ్మెద బోర యెడ ద నా
 వెలయు వక్షము వీపు వె న్ననంగ

గీ బృష్ట మగు బెడక యనఁ దద్భేద మెన గు
 గొప్పరము మూ పటం చన నొప్పు నంస
 మలరు జంకిలి చంక యం చన గ గక్ష
 మచలకన్యానమేత శ్రీమాతృభూత

37

బొట్ట బొట్ట పొట్ట దొక్క కడుపు—ఇవి కుక్షికి పేర్లు
 తఱులు నెత్తఱులు—ఇవి వకులకు (కడుపుమీఁదిముడుతలకు) పేర్లు
 పాలిండ్లు చాచి గుబ్బి చను చిన్న చండ్లు—ఇవి కుచములకు (స్తనములకు
 వక్షజములకు) పేర్లు
 చనుమొనలు చనుముక్కులు—ఇవి చూచుకములకు (స్తనాగ్రములకు కుచముల
 కొనలకు) పేర్లు
 ఎడ్డ అక్కు ఉరపు తొమ్ము ఎద బోర ఎడ ద—ఇవి వక్షమునకు (హృద
 యమునకు ఉరస్థలమునకు) పేర్లు
 వీపు వెన్ను—ఇవి పృష్ఠమునకు (చరమాంగమునకు వెనుకమేనికి) పేర్లు
 పెడక—ఇది పృష్ఠవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగువెన్నునకు) పేరు

కొప్పరము మూపు—ఇవి అంసమునకు (భుజశిరస్సునకు స్కంధమునకు) పేర్లు

చంకిలి చంక—ఇవి కక్షమునకు (బాహుమూలమునకు) పేర్లు

చండ్లు — స్తనాదీనాం ద్విత్వవిశిష్టా జాతి ప్రాయేణ ప్రాయే జేతి వచనాత్ క్వచి
న్న-యథా త్రుణాం చక్ష ఇతి(వామన) కావుననే చన్న ఇత్యాదులు సాధువులు
చిండ్లు మొదలగునవి ప్రయోగార్హములు గా వని అప్పకవి- (గజయానచండ్లు
బంగరుకుండలన రాదు సతిబొడ్డు సుడిని మెచ్చదన రాదు (8) చనులు
గుబ్బలు చండ్లు చాచులు పాలిండ్లు చన్నులనంగ గుచంబులమరు అని (సాంబ
మాన 9) అప్పకవి ప్రయోగానర్హము లనినవి కొన్ని కవిప్రయుక్తములు గా
గానవచ్చు చున్నవి నెన్నడిమిపేరిమింట నన్నెల తబొడ్డు (ప్రభా 2 83) మొ
(చూ నా తొలిపలుకు)

పెడక —కత్తియొక్క పృష్ఠభాగమును పెడక అనినది అం భా (చూ 2 24)
ఇచ్చటి పృష్ఠము అనునది దేహోపయోగవిశేష మగుచరమాంగభేదమును (ఒకవిధ మగు
వీపును) వచించు చున్నది వెన్ను వీపు వేటను చున్నది ఈక్రిందిప్రయోగ మొక
టి- పిక్కయంకిలి చంకిలి ప్రక్క దొక్క మూపు వీపు గా లేలు ముక్కు
జెక్కు కన్ను వెన్నన కుండ జీకాకుపఱచె సుడిసుడులు గట్టి యగ్గండ్లసోనవాన
(రంగా 3 90) (చూ సూ ని) ఇచ్చటివెన్నే ఈపృష్ఠవిశేషము (ఒకవిధ
మగువీపు) కావచ్చును (సం నిఘంటువులు పృష్ఠ మనకు అర్థమిట్లెచ్చినవి- పృ
ష్ఠం చరమమాత్రే స్యా ద్దేహ స్యావయవాంతరే (షేడిని) పశ్చిమాక్షం తనో
పృష్ఠమ్ అని (వైజ పాతా భూతా) పృష్ఠతాడనా ద్దస్తభజ్జ అని(సంస్కృత)
లోకోక్తి పెడకము-రూపాం సూ ని పెడకము నకు-వెనుకటిభాగము పృష్ఠభాగము-
అర్థమనిప్రయోగమిట్లెచ్చినది- వడి నెయిది యిభము ప్రతిముఖ మదర గ నొక దాద
నేయ నది మొగ దిరుగం బడుటయు పెడకమునన వెలు వడి శర మొగి నేన యార్పు
వానినతా కెన్ (కు సం 58) ఇచ్చటిపెడకము- పృష్ఠవిశేష మగుదేహోపయోగ
మును జెప్పునదియే అం భా కు లక్ష్య మగు దగినదియే అని తోచు చున్నది

[చండ్లు — చరు లన గుచములు అని (పాతాం)

[చంకిలి — చంకలి (వావి బ్రౌ పా) (అప పా) ప్రయోగములు చంకిలి అనుటకు
నిర్ధారకములు గా నున్నవి (చూ రంగా 390) మొ

సీ పక్షంబు వెలయును బక్క పక్కియ తెక్క

బరి రెట్ట నా గను బార్వసంజ్ఞ

తెల నన గెలఁ కన గెడ యన బగి యరఁ

బ్రక్క యనంగ గన్నట్టు వెలయు

మధ్యభాగము నడు మన లీగు నా గను

గొను నా భుజసమాఖ్య యగు జబ్బ

చట్ట బుజం జన జను గూర్పరంబు మో

చెయి నా బ్రగండంబు చేల గు సంది

గీ సందిలి యనంగ దగు బ్రక్కోష్ఠంబు ముంజె

యి యన మణిబంధనామ మై యెసఁగును మని

కట్ట నా గేలు చే చెయి కై కయి యన

జెట్ట యన గఁ గంఠం బొను జిత్ప్రకాశ

38

పక్క పక్కియ తెక్క బరి రెట్ట—ఇవి పక్షమునకు (పక్షసదృశమునకు
(పక్షితెక్కవంటిదానికి) మనుష్యుని తెక్కకు బాహువునకు) పేర్లు

తెలను తెల కు తెడ బగి ప్రక్క—ఇవి పాంక్తిమునకు (బాహుమూలముల
(చంకల) క్రింది ప్రదేశమునకు) పేర్లు

నడుము లీగు కాను — ఇవి మధ్యభాగమునకు (పూర్వాపరకాయముల క్రింది
శరీరముపైశరీరముల) నడిమి ప్రదేశమునకు మధ్యమమునకు మధ్యమునకు)
పేర్లు

జబ్బ చట్ట బుజము—ఇవి భుజమునకు పేర్లు

మో చేయి—ఇది కూర్పరమునకు (భుజమధ్యగ్రంథికి (బుజమునడుమ ఉండు ముడికి (బుడిపికి) పేరు

సంది సందిలి—ఇవి ప్రగండమునకు (దండచేతికి మో చేతినుండి బుజమువఱకు గలబాహువునకు) పేర్లు

ముంజేయి—ఇది ప్రకోష్ఠమునకు (మనికట్టువఱకు కలమోచేతిక్రిందిభాగమునకు) పేరు

మనికట్టు—ఇది మణిబంధమునకు (హస్త మూలమునకు చేతిమొదలికి) పేరు
కీలు చే చెయి కై కయి చెట్ట—ఇవి కరమునకు (మనికట్టునుండి వ్రేళ్లతో గూడిన చేతికి) పేర్లు

[కెల నన గెల వన (వావి అపసా)] [బగి యన బగు లన గాను (వావి అపసా)]

తెక్క — తెక్కివిఱచి పడవైచియు (కలా 3 278) తెక్కాడిన దొక్కాడును (మొ)

కూర్పరము —వైజయన్తి కూర్పరాదులను ఇట్లు వచించినది. కభో (పో) జ్యాం తు కూర్పర ప్రగణ్ణ కూర్పరా దూర్ధ్వం ప్రకోష్ఠ కూర్పరా దవాక్ మణిబన్ధో మణి పాణి మూలే పాణౌ కర శ్శయ (అని)

భుజము —(భుజశబ్దమున చేయి బాహువు-రెం దర్థములు గలవు భుజ పాణౌ చ బాహౌ చ అని (విశ్వ)

చెయి —చెయ్యి చేయి- (రూపాం) కయి యన గై నా గే లన జెయి యన జై నా గ జెయ్యి చే హస్తా హ్వయము లగు (ఆం సం మాన 2)

సీ మీ జెయి నా గను మీఱు గరోపరి

భాగంబు కరపృష్ఠభాగ మొప్పు

బెడచెయి నా గను నడరును గిరతలం

బజచెయ్యి లోచెయ్యి యన గ వ్రేలు

నా నంగుళం బగు నంగుట మన గ నం
 గుప్తవిశేష మై కొమరు మిగులు
 బొన గు నంగుష్ఠంబు బొటనప్రే ల్పొట్టన
 ప్రే ల్పొటప్రే ల్పొట్టప్రేలు పెద్ద

గీ ప్రేలు నా గను జుట్టనప్రేలు జుట్ట
 ప్రేలు జుత్తనప్రే లన బోలు దర్జ
 ని నడిప్రే లన మధ్యమ నెగడు దబ్బ
 ప్రే లన ననామిక దనర్చు ఖాలపాణి

39

మీ జెయి—ఇది కరోపరిభాగమునకు (మీ జేతికి చేతిమీ ది ప్రదేశమునకు) పేరు

పెడచెయి—ఇది కరపృష్ఠభాగమునకు (వెనుకకు ద్రిప్పినచేతికి పెడగేలునకు) పేరు

అఱచెయ్యి లోచెయ్యి—ఇవి కరతలమునకు (చేతిలోపలిభాగమునకు) పేర్లు

ప్రేలు—ఇది అంగుళమునకు (అంగుళికి) పేరు

అంగుటము—ఇది అంగుష్ఠవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుబొటనప్రేలికి) పేరు

బొటనప్రేలు బొట్టనప్రేలు బొటప్రేలు బొట్టప్రేలు పెద్దప్రేలు—ఇవి అంగుష్ఠమునకు పేర్లు

జుట్టనప్రేలు జుట్టప్రేలు జుత్తనప్రేలు—ఇవి తర్జనికి (ప్రదేశినికి చూపుడు ప్రేలికి) పేర్లు

నడిప్రేలు—ఇది మధ్యమకు (నడిమిప్రేలికి) పేరు

దబ్బప్రేలు—ఇది అనామికకు (పవిత్రము పెట్టుప్రేలికి) పేరు

మీ జెయి — మీ జెయ్యి గ్రహించినది (బ్రౌ)

బొటనవ్రేలు — బొటమనవ్రేలు (రూపాం) గల్లనియందెలు మొరసన గొల్లో కొల్లని
చు జనిరి కోమలు లపుడె యల్లన బొటమనవ్రేలిని మెల్లన హరి పంట నంట మెఱుముచు
నొక్కెన్ (సత్య సాం 4 9) (శరత్రాపా) అల్లన బొటనవ్రేలును ఎని
(ముద్రివా) (చూ సూ ని)

దబ్బవ్రేలు — (దర్భ) పవిత్రము పెద్దెడివ్రేలు శివు దీవేలితో బ్రహ్మశిరము గిల్లినందున
దీనికి నామోచ్చారణయోగ్యత లేక ఎనామిక యైన దిది దీనిని బవిత్రముచేయుటకై
పవిత్రమును దీని దొడగుదురు

ఎ చిటికెనవ్రే లన జిటివ్రే లనంగను

మీఱు గనిష్ఠాఖ్య గోరు నా గ
దనరును నఖము బెత్తయు బెత్తిలి యనంగ
జతురంగుళీసంజ్ఞ సాగుచుండు
లొడిత యం చన గను లొడితిలి యం చన
జుట్ట యం చన గను జుత్త యన గ
త్రాదేశనామ మై పర గు జేన యనంగ
వఱు వితస్తి చప్పట యన గ జ

గీ పేట మొప్పును జేర నా వెలయు బ్రసృతి

పొలు పగు నికుబ్జహస్తంబు పుడిసిలి యన
భాసిలు నికుబ్జచతురంగుళీసమాఖ్య
కొడిద కొడిదిలి యన గ రక్షోవిదార

40

చిటికెనవ్రేలు చిటివ్రేలు—ఇవి కనిష్ఠకు (వ్రేళ్లలో నెల్ల జిన్నవ్రేలికి) పేర్లు
గోరు—ఇది నఖమునకు (కరరుహమునకు నఖరమునకు) పేరు

బెత్త బెత్తిలి—ఇవి చతురంగుళికి (దా చిన తర్జని మొదలు గా నాలుగువ్రేళ్లకు)
పేర్లు

లోడిత లోడితిలి జుట్ట జుత్త— ఇవి ప్రాదేశమునకు (చా ప బడిన బొటన వ్రేలి చూపుడువ్రేలి నడిమి కొలతకు) పేర్లు

జేన—ఇది వితస్తికి (పందెండంగుళములకొల దికి) పేరు

చప్పట—ఇది చపేటమునకు (వ్రేళ్లు చా చినయఱచేతికి) పేరు

చే—ఇది ప్రస్థానికి (ఇంచుక వంచిన యఱచేతికి) పేరు

పుడిసిలి—ఇది నికుబ్జహస్తమునకు (కుదియ బట్టిన చేరలోనినగమునకు) పేరు

కొడిద కొడిదిలి—ఇవి నికుబ్జచతుంగుళికి (బొట్టనవ్రేలు గాక తక్కిననాలుగు వ్రేళ్లు వంప గా ఎర్పడినచేరకు) పేర్లు

చిటికెనవ్రేలు — చిటికెన ఆనియు దీనికి పర్యాయము. ఇటు తగునయ్య విశ్రా డవహన గుణాధ్యు డ వీవు నీకు నే మిటి కిటువంటి దౌష్ట్యము శమించునె మజ్జనకుండు విన్న ద క్కటిజరు లేమి యంద్రు మది గాంక్షయె కల్గిన నగ్ని సాక్షి గా చిటికెన వట్టిగాక వృథ చేయుట ధర్మమె కన్యకాత్వముకా (భో 4 228) (చూ శ ర) [చిటికెన వట్టు -పాణిగ్రహణముచేయు-అని ఇట (సూ ని)]

[జుట్ట — జుట్టిలి యన గరు జుత్తి యన గ అని (వావి పా) శ ర ఈపారమే గ్రహించిన దనుట్లు-ఈపదములకు గ్రహించినది (జుట్టె జుత్తె అని బ్రౌ ఆం థా పా) (చూ ఆరు)

నికుబ్జ — నికుంజహస్తము -(వావి అపమూర్తి)

నీ పిడికిలి పిడి యన నడరును ముష్ట్యాఖ్య

పాణివిశేషంబు పర గును గమి

కిలి కుప్ప లప్ప పట్టిలి యన దోసిలి

దోయిలి నా గను దో చు చుండు

నంజలి మూర నా హస్త మొప్పును బిడి

తక్కువమూర నా దగు సంత్తి

బార యం చనఁగను మీఱును వ్యామంబు
నిలువు నా బొరుషం బలరు చుండు

గీ గొ గిలి యనంగ బాహుయుగవలయ మగు
గొంతు గొంతుక కుత్తుక కొలికి బొండు
గన గ గంరంబు చెల గును నఱ్ఱ మె డన
గ్రీవ దనరారు మేచకగ్రీవ దేవ

పిడికిలి పిడి—ఇవి ముష్టికి (ముతువ బడినవ్రేళ్లు గలయఱచేతికి గుప్పిలికి) పేర్లు

కమికిలి కుప్ప లప్ప పట్టిలి—ఇవి పాణివిశేషమునకు (ఎడము గా వంప బడిన వ్రేళ్లు గలచేరకు) పేర్లు

దోసిలి దోయిలి—ఇవి అంజలికి (వంప బడిన రెండుచేరల చేరికకు) పేర్లు

మూం—ఇది హస్తమునకు (హస్తప్రమాణమునకు రెండుజేనలకొల దికి) పేరు

పిడి తక్కువమూర—ఇది అరత్తికి (చా చినచిటికెనవ్రేలు గలపిడికిలితోఁ గూడిన మూరకు మో చేయి మొదలు చిటికెన వ్రేలిచివరవఱకు ఉండు కొలతకు) పేరు

బాం—ఇది వ్యామమునకు (అఱచేతులతో గూడ అడ్డము గా చా ప బడిన బాహువుల నడిమిభాగపు గొల దికి) పేరు

నిలువు—ఇది పొరుషమునకు (పురుషప్రమాణమునకు చేయి పై తెత్తి నిలు చున్నపురుషునికొల దికి) పేరు

కొ గిలి—ఇది బాహుయుగవలయమునకు (మండలాకారము (గుండ్రము) గా ఎర్పఱచినరెండుభుజములకు) పేరు

గొంతు గొంతుక కుత్తుక కొలికి బొండుగ—ఇవి కంఠమునకు (గ్రీవాధో

భాగమునకు మెడక్రిందిభాగమునకు) పేర్లు

అట్లు మెడ—ఇవి గ్రీవకు (కంఠముపైభాగమునకు) పేర్లు

కమికిలి — కమికిలి పట్టిలి - అనువానికి వేలు వే అర్థముల నొస గినది (శ ర)
కమికిలి- వంప బడినవేళ్లు గలపుడిసలి పట్టిలి- ఎడము గా వంప బడినవేళ్లు గల
చేర (ఆని)

కంఠము — కత్తో గళ (ఆమ) ద్వే గ్రీవాగ్రభాగస్య - అని (సుధ) (కుత్తుకపేళ్లు)
అథ గ్రీవాయాం శిరోధి కంఠ రె త్యం (ఆమ) (త్రీణి కిన్తరాయా అని (సుధ)
(మెడ పేళ్లు) ఇ ట్లీశబ్దములకు భేదము చెప్ప బడినను వీనిని బర్యాయముల గానే
వ్యవహరించుట సంస్కృతమునందు జరగినది నీలకంఠు డు నీలగ్రీవు డు (మొ)
అట్లే తెలు గునందును విశేషము పాటింపక యివి వ్యవహరింప బడు చున్నవి అందు
లకే తక్కిన నిఘంటువులం దివి గొంతు కుత్తుక యట్లు కొలిమి మెడ యనంగ గళ
మున కగు (సాం ని మాన 8) మెడ కుత్తు కిట్లు గొంతన నడరు గళంబునకు
బేళ్లు (అం సం మాన 26) (మొ)

పొరుషము — పొరుష ముద్బాహుపుంమానే అని (వై జ పాతా భూతా)

బొండుగ — ఇట బొండుగు అనియు చేడింప వచ్చును బొండుగ బొండువ బొం
డుగు బొండువు గ్రహించి ప్రయోగము లిచ్చినది (సూ ని) శ ర బొండుగ
బొండువ యే గ్రహించినది దేనికిని నిర్ధారకప్రయోగము లేదు బ్రౌ బొండుగ యే
గ్రహించి గొంతు-కోవి అర్థ మని రెండేడ్లచిటుతపాపల బొండుగ లొత్తించి
ప్రాణములు గొనియెకా (వేదాంతరసాయనము- 2 200) టీక-బొండుగ లొత్తించి-
గొంతును ఎసికించి అను చున్నది (బొండువ) ఊడ్చి బొండువ వ్రచ్చి (భార కాం
3 499) బొండువు వ్రచ్చి అని (సూ ని) బొండువు అని (సూ ని) ఇచ్చిన
చోటులలో నెల్ల - బొండువ అని (శ ర పా)

సీ మెడవంపు నా గను మీలు గ్రీవాగ్రభా

గము పెడతల నాఁ గృకాటిక దగు

మొగము మో మన గను ముఖ మొప్పు మోర నా
 ముట్టె నా వెలి యును ముఖవిశేష
 ము లగు వా వాయి నో ర్మాతి నా వక్త్రంబు
 మను దదంతస్థాన మంగిలి యన
 ము క్కన నాసిక పొల్చు ముంజెరమ చె
 రమ యన నాసాపుటము చెలంగుఁ

గీ బర గు బల్క-ప్పు మోవి వాతెఱ పెదవియు
 నా గ నోష్టంబు తదధరభాగ మలరు
 నొడు నా గను జుబుకాఖ్య యలరు గడ్డ
 మన గ గద్దవ నా గ దేహాభృతనాగ

42

మెడవంపు— ఇది గ్రీవాగ్రమునకు (మెడకొనభాగమునకు) పేరు
 పెడతల—ఇది కృకాటికకు (అవటువునకు తలయందలి వెనుకభాగమునకు
 ముచ్చిలిగుంటకు) పేరు
 మొగము మోము—ఇవి ముఖమునకు పేర్లు
 మోర ముట్టె—ఇవి (పశ్చాదులయొక్క నిడు పైన మొగమునకు) పేర్లు
 వా వాయి నోరు మూతి—ఇవి వక్త్రమునకు (వదనగుహకు నోరికి) పేర్లు
 అంగిలి—ఇది ముఖములోని ప్రదేశమునకు (లోకుత్తుకకు కొండనాలుక ఉండు
 చోటికి) పేరు
 ముక్కు—ఇది నాసికకు పేరు
 ముంజెరమ చెరమ—ఇవి నాసాపుటమునకు (ముక్కు జెరమకు ముకుపుటము
 నకు) పేర్లు
 పల్క-ప్పు మోవి వాతెఱ పెదవి—ఇవి ఓష్టమునకు పేర్లు

బొడు—ఇది ఓష్ఠాధరభాగమునకు (పెదవిక్రిందిచోటికి) పేరు

గడ్డము గద్దవ—ఇవి చుబుకమునకు (చుబుకమునకు దొడక్రిందిభాగమునకు) పేర్లు

ముంజెరమ — ముకు జెరమ (రూపాం) పలుచునొకకడితి బతి ముకు జెఱమలకై యేయ జిప్ప చిను గ గ నదియు క్కట గా డి డున్న పాతిన నటిముటి జా బరువు వాటి యల్లులు వడియెకా (స్వా 4 45) (చూ 4 ర) [చెఱమ శకటరెఫయుత మని (4 ర) అనినను ముంజెరమ ను లఘురెఫయుతము గానే గ్రహించినది రెండు ను గల వనినది (సూ ని)] ముకు జెరమ ముకుగోళ్లు - నాసాపుటములు - అని (త్రొ) [ముంజెర మన జెర మన వాని అపసా]

బొడు — అవుడు పెదవి అధరము - అని (సూ ని) అలిగి యొడు గఱచి యా కటి పెఱచన (భా ఆది 8 29) త్రిశిఖాం భ్రుకుటిం కృత్వా సందశ్య దశనచ్ఛదమ్ (సం భార ఆది 77 8) పల్ల - లఘునది దీనికి (అర్థాం) దంతంబుపే రొ డనంగ (ఆం శే 47) అదె గవాక్ష దశనత దాలమునకు ద్రిదళారి యౌ డులు దీ టు చున్నా డు (రం రా యు 330 పొ 25 పం) (చూ సూ ని)

చుబుకౌఖ్య — చుబుకౌఖ్య (పారాం) ఓష్ఠ స్థాద స్తు చుబుం చుబుకిం చుబుకం చ తత్ (వైజ పాతా భూతా)

సీ చెక్కు చెక్కిలి చెంక చెంప గొడ యనంగ

గండస్థలాఖ్య మై యుండు హనువు

కటమర యం చనఁగా నొప్పు బ ల్లన

దంత మౌ గోఱ నా దంష్ట్ర వెలయుఁ

దాలువు దాలువ దవుడ దొడ యనంగ

సలరును దన్మూలనామ మంకు

సక్కిలి యన మీఱు బుక్క పుక్కిలి బుగ్గ

నాఁగ గండ్మాష మౌ నాల్క యవిన

గీ జిహ్వా వెలయును నెలవి నా సృక్కణి తగు
 నొసలు నుదు రన పాలాఖ్య యెస గు భూవు
 బొమ యనంబడు దారకం బొనరు బావ
 యాబ యన గోళక మగు గ్రు డ్దన గ నభవ

43

చెక్కు చెక్కిలి చెంక చెంప గొడ—ఇవి గండస్థలమునకు (కపోలమునకు)
 పేర్లు

కటమర—ఇది హనువునకు (కపోలావయవమునకు చెక్కిలిమీ దిప్రదేశము
 నకు కంటిక్రిందిభాగము మొదలుకొని యుండు చెక్కిల్లపార్శ్వభాగమునకు)
 పేరు

సల్లు—ఇది దంతమునకు పేరు

కోఱ—ఇది దంష్ట్రకు (మృగదంష్ట్రవలె వా డిమొన గలిగి యుండుప్రక్క
 సంటికి) పేరు

తాలువ దివుడ దొడ—ఇవి తాలువునకు (చవర్గము నుచ్చరించునపుడు నాలుక
 పడిమిభాగము తా కెడి అన్యభాగమునకు కాకుదమునకు) పేర్లు

అంకు అక్కిలి—ఇవి తాలుమూలమునకు (తాలుమూలమునందలికీలునకు దొడ
 కీలునకు అంకిలికి) పేర్లు

పుక్క పుక్కిలి బుగ్గ—ఇవి గండూషమునకు (పుక్కిలింతకు నీటితో నింపిన
 బుగ్గ (ల) కు) పేర్లు

నాల్క— ఇది జిహ్వాకు (రసనకు నాలికకు) పేరు

నెలవి—ఇది సృక్కణికి (పెదవిమూలలకు) పేరు

నొసలు నుదురు—ఇవి ఫాలమునకు (లలాటమునకు అలికమునకు) పేర్లు

బొమ—ఇది భూవునకు (కనుబొమకు) పేరు

పాప ఆబ — ఇవి తాకమునకు (కంటినల్లగుడ్డురోని ప్రతిబింబమునకు కంటిపాపకు) పేర్లు

గుడ్డు — ఇది గోళకమునకు (చక్షురింద్రియ ముండుతావునకు కంటిగుడ్డునకు) పేరు

కటమర — కటమరలు అని గ్రహించి ఉన్మధ్యమము బహువచనాంతమును అని శ ర (కటము + మర) మి వి అని (సూ ని)

దంష్ట్ర — (మధ్యదంత రాజదంత) దంష్ట్రా తత్పర్శ్యయో ర్వయో అని (వైజ పాతా భూతా)

దౌడ — విక్రితాననంబులు విరలదంతంబులు నిడు పైనదౌడలు (ఉ హ 2 22) మొదలగుచోట్ల చెక్కిళ్లు అనియే అర్థము (లోపలి-అన్యభాగము పై-అన్యభాగము రెండిటిని జెప్పెడిశబ్దము లివి ఇట్లే (బుగ్గ మొ) [దవడ దౌడ యనంగ (వావి పా) (అపవా) జెంప దవుడ చెక్కు చెక్కిలన గ దగు కపోలము (సాంబ మాన 8) దవడ అని (వ్య) దవడ అనియే గ్రహించినది (త్రౌ)]

బుగ్గ — చెక్కిలిలోపలిభాగము అనునర్థము చెప్పి ఈలం భా సు (సూ ని) ఇచ్చినది గండూషశబ్దమున కిట్టియర్థము గాన రా లేదు ఇచ్చటియీశబ్దము (బుగ్గ) గండూష మందు లాక్షణిక మనిపించు చున్నది

[సృక్విణి — సృక్విణి అని (వావి పా) ప్రాంతా వోష్టస్య సృక్విణి (అమ) తత్ప్రాంతౌ సృక్విణి అని (వైజ పాతా భూతా) సూ ని సృక్విణి ఇచ్చినది కాని ఇది సాధు వనిపించుట లేదు ససృక్విణిప్రాంత మసృక్ప్రదిగ్ధం ప్రతేలిహానో హరిణారి రుచ్చై ఇతి పాణినే జీబంతతా చ అని (సుధాచిప్రణి) అందులకే సృక్విణి అంటిని]

తారకము — తారకా ౭క్ష కనీనికా అని (అమ) అన్నను నక్షత్రే నేత్రమధ్యే చ తారా స్యా త్తార ఇ త్యం అని వ్యాది అను చున్నాడు

హనువు — (గడ్డొకపోలో) తత్పరో హను (అమ) ఆమరవ్యాఖ్యానందర్పమున సుధ-
(ఏకం) కపోలాధోభాగస్య అని వివరించినది చెక్కిలిమీ దిభాగము అనునర్థమునే
చాలవ్యాఖ్యానములు వదించు చున్నవి గురు - వెలిదొడ కటమరలు-అని వ్రాసినది

గోళకము — కంబళే చేన్ద్రియస్థానే పూగకోశే చ గోళక అని (నానా)

సీ పర పౌర యన గను బటలంబు విలసిల్లు
గన్ను నా లోచనాఖ్య దనరారు
జూపు చూడ్కి యనంగ దో ప బడును దృష్టి
వాలుచూ పన బొల్చు వక్రదృష్టి
యక్రపు కన్నీ రటం చన రాజిలు
బక్ష్యంబు వెలయు తె వ్పం చనంగ
ఘనపక్ష్యనంజు దొంగలితెప్ప లన మీఱు
గడక న్ననంగఁ గ్రే గ న్ననంగ

గీ నగు నపాంగంబు చెవి వీ ననంగ శ్రవణ
మొప్పు గూ బన గాఁ గర్ణమూల మెన గు
సీరసు తల నెత్తి యన దగు శిరము జను గ
డంత యనఁగ శిర పార్శ్వ మంతకారి

44

పర పౌర—ఇవి పటలమునకు (నేత్రరోగమునకు చూపునకు అడ్డు కలిగించెడి
యొకవిధ మైన ఆవరణము పౌర దానిని గలిగించెడికంటిజబ్బునకు) పేర్లు
కన్ను—ఇది లోచనమునకు (నేత్రమునకు నయనమునకు) పేరు
చూపు చూడ్కి—ఇవి దృష్టికి (వీక్షణమునకు విరోకనమునకు) పేర్లు
వాలుచూపు—ఇది వక్రదృష్టికి (వంకరచూపునకు ఓరచూపునకు సాచీకృతవీక్ష
ణమునకు) పేరు

కన్నీరు—ఇది అశ్రువునకు (బాష్పమునకు దు ఖాదులవలన గలాగుకంటి నీటికి) పేరు

తెప్ప—ఇది పక్ష్యమునకు (నేత్రచ్ఛదమునకు కంటితెప్పకు) పేరు

తొంగలితెప్ప—ఇది ఘనపక్ష్యమునకు (దట్ట మగువెండ్రుకలు గలకంటితెప్పకు) పేరు

కడకన్ను క్రే గన్ను—ఇవి అపాంగమునకు (నేత్రాంతమునకు కంటికొనకు కటాక్షమునకు) పేర్లు

చెవి వీను—ఇవి శ్రవణమునకు (కర్ణమునకు శ్రోత్రమునకు) పేర్లు

గూబ—ఇది కర్ణమూలమునకు (కర్ణజాహమునకు చెవిమొదటికి) పేరు

సిరసు తల నెత్తి—ఇవి శిరమునకు (ఉత్తమాంగమునకు శీర్షమునకు మస్తకమునకు) పేర్లు

కడ త—ఇది శిర పార్శ్వమునకు (కణ తకు కడకంటికి ప్రక్కగా ఉండు చోటికి) పేరు

కన్ను — కను (రూపాం) తెలిచినకను మూయ కినునిదెస చూచుచు (ఉ రా 2 88) [చూ బాలవ్యా ప్రకీ 7]

పక్ష్యంబు — ప క్షిలోమ్ని అని అమ - పక్ష్య శబ్దమునకు తెప్పవెండ్రుకయే అర్థ మను చున్నది ఐనను- అర్థాదిభ్యో ౭౮ (5 2 27) అనుసూత్రమున మత్స్యర్థి యాజన్త మయియో రేక లాక్షణికమయి మో తెప్ప అనునర్థమునుగూడ ఇది వచించును ఈ యాశయముతోనే (బ్రౌ) ఈ శబ్దమునకు తెప్ప అనునర్థ మిచ్చినది ఇచ్చటి పక్ష్య శబ్దమునకు తెప్ప యే అర్థము

తొంగలితెప్పలు — (తొంగలి-వాలునది) తొంగలి తెప్పలు-వాలెడితెప్పలు-అనునట్లు శ ర) నిడు పై నతెప్పలు - అనునట్లు బ్రౌ తొంగలితెప్పలం దొల గ త్రోయుచు - అని మనుచ (2 ఆ 32 ప) పరిశీలింప గా తొల గ ద్రోయుచు అను చుండుటనుబట్టి (సూ వి) అర్థమే (దట్ట మగువెండ్రుకలు గలకంటితెప్ప అనునదియే) ఉచిత మనిపించును

అపాంగము — అపాఙ్గో నేత్రయో రస్తా- (ఆమ) అపాఙ్గ మజ్జవానే స్యా న్నేత్రాన్తే
 తిలకే లుచ (విశ్వ) అపాఙ్గ దృష్ట-కడకంటిచూపు వీని వీక్షింపు కడగంటవీక్షణ
 మున (శృం నై 5 40)

సీ ఔదల ముందల యన శిరోగ్రము మీఱు
 జను బెడత లన బళాచ్చిరంబు
 బ్రహ్మరంద్రాభిధ పరఁగు నుచ్చన వెండ్రు
 క నెఱి నెఱక నా గ దనరు గేశ
 మలకలు కురు లన నలరును బహుతచే
 వజులు ముంగురు లన భ్రమరకములు
 కూ కటి యన జిప్పకూ కటి యన గాక
 పక్షంబు చెల గు గబరికి దుఱుము

గీ కొప్పు క్రొవ్వెద మూల నా నొప్పు బేళ్లు
 గేశబంధవిశేషాఖ్య గేరుఁ గ్రొమ్ము
 డి యన వెద యన నూనెముడి యన గొండె
 యన గ గీల్లం టన గ జొళ్లె మన గ నభవ

145

ఔదల ముందల—ఇవి శిరోగ్రమునకు (తలముందుభాగమునకు) పేర్లు
 పెడతల—ఇది పళాచ్చిరమునకు (తలవెనుకభాగమునకు ముచ్చిలిగుంటకు
 అవటువునకు) పేరు
 ఉచ్చి—ఇది బ్రహ్మరంద్రమునకు (మాడుపట్టునకు నడినెత్తికి సోడునకు) పేరు
 వెండ్రుక నెఱి నెఱక—ఇవి కేశములకు (తలవెండ్రుకలకు) పేర్లు
 కురులు—ఇది (నిత్యబహువచనాంతము) అలకలకు (చూర్ణకుంతలములకు
 కుటిలకేశములకు వంకరలు తిరిగినవెండ్రుకలకు) పేరు

ముంగురులు—ఇది భ్రమరకములకు (నొసటియందు గునిసియాదెడి ఉంగరపు వెండ్రుక లకు) పేరు

కూ కటి చిప్పకూ కటి—ఇవి కాకపక్షమునకు (పిల్లలజుట్టునకు శిఖండమునకు) పేర్లు

తుఱుము కొప్పు కొవ్వెద మూల—ఇవి కబరికి (కేశసంనివేశమునకు తల యందు దో పెడి వెండ్రుకలముడికి) పేర్లు

కొమ్మడి వెద నూనెముడి కొందె కీల్గంటు చొల్లెము— ఇవి కేశబంధ విశేషములకు (కేశరచనావిన్యాసభేదములకు) పేర్లు

[ఉచ్చన — ఉచ్చెన - వావి పా (అప పా) (సం ఉచ్చై త క ఉచ్చి)- (సూ ని)]

బ్రహ్మరంధ్రము — ఈ శిరోరంధ్రమునుండి యోగులు యోగమార్గమున హంసనిష్క్రమణ మొనరించి బ్రహ్మభావ మందుదురు అందులకే దీని కీపేరు కలిగినది

కేశము — చికుర కుంతలో వాల శ్చక కేశ శ్శిరోరుహ (అమ) తనూరుహం రోమ లోమ కేశా శ్శిరసజా కచా (వైజ పాతా భూతా) ఇవి కేశ శబ్దము నిరుపపద మైనపుడు తలవెండ్రుకలకే చెప్పు ననుచున్నవి

అలకలు — చరిత్రాదులవలన మువర్ణకలోపము అలకా శ్చూర్ణకుంతలా తే లలాపే భ్రమరకా అని (అమ) చూర్ణ ఖోదే చ కుటిలే అని రభసు డు ఇచ్చట (అలకా శ్చూర్ణకుంతలా అనుచోట) సుధ ద్వే కుటిలకేశానామ్ అని తే లలాపే భ్రమరకా అనుచో- లలాటగతకేశానామ్ అని వ్యాఖ్యానించినది శ ర అలకలు-నెటికురులు ముంగురులు-నొసటిపై గుంస యాదెడు ఉంగరపువెండ్రుకలు -అనినది

కాకపక్షము — శిఖా బాలానాం సా కాకపక్ష శ్శిఖణ్ణ శ్చ శిఖణ్ణక అని (వైజ పాతా భూతా) బాలానాం తు శిర కార్యం త్రిశిఖం ముణ్ణ మేవ వా అని విధి (చూ సుధ) శ ర త్రౌ లు ఎల్లజుట్టు -అని అర్థము చెప్పినవి (వాచ)- కాకితెక్కవలె ఉండెడి కర్ణపార్శ్వస్తకేశభేదము జుల్పా -అర్థ మను చున్నది (చూ సూ ని)

కొవ్వెద — ఇది కొప్పునకు పే రనినది సాంబ కొప్పు వేనలి మూల కొవ్వెద తుఱు మన గబరి యా (మాన 5) (వేనలి కి- జడ కొప్పు -రెం డరిమాలు గలవు)

చుంచు అనుదానికి గూడ వేంక గొప్పక్రొవ్వెడ తుఱుము మూల చుంచు వేనలి
యన రాణించు గబరి (మాన 38) అని కబరికి కొప్పు అర్థ మనినది

క్రీల్గంటు — కేశబంధసామాన్యమునుగానే జడ కీలుగంటు క్రొమ్మడి నూనెముడి యన
దనరారు గేశబంధమ్ము (మాన 39) అనినది (వేంక) ఇది చుంచు అనుదానికి
నగ యు అర్థ మనినది జుంచు మా కటి నక జుట్టన శిఖ కొప్పు (మాన
39)

కబరి — కబరి ధమ్మిల్లము పర్యాయము లనినది వైజ కేశకూట స్తు ధమ్మిల్ల కబరీ
కర్పరీ సమే (పాతా భూతా) (అని) అమర మీరెండింటికి భేదము పచించు
చున్నది కబరీ కేశవేశోఽథ ధమ్మిల్ల స్సంయతా కచా (అని)

[కేశబంధ విశేషముల గొన్నిటిని నిఘంటువు లిట్లు విశదపఱచినవి(నూనెముడి జూఱుముడి
దూముడి కీల్గంటు- నూనెముడి చొక్కెము (చొళ్ళి యము)- జడతో చుట్టినచుట్ట
కొండె-తలకు ముందుభాగమున వేసకొనెడునగ ముందునగ) అని]

సీ పాపట యన గను బర గు సీమంతంబు

జుంజూఱు నీక జుట్టు చుం చనంగ

శిఖ యొప్పు జడ యన జెల గును జటపేరు

వేనలి యన గను వేణి దనరు

రోమము బొ చ్చన ద్రుప్పుడు నా మీఱు

నారు నూగారు నా నలరు రోమ

రాజి శక్రకుసమాఖ్య రాజిలు మీస మీ

సము నా గను జుబుకశక్రకు వడరు

గీ గడ్డ మన వేష మగు వాలకమ్ము నా గ

వేస మన బారిసము నా గ వెలయును బస

దనము కైనే త యన బ్రసాధనము భక్త

పోషకాపాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

పాపట—ఇది సీమంతమునకు (కేశపద్ధతికి కేశవీధికి రెండుపాయలు గా కేశము లను దువ్వి నడుమ ఎర్రబిచ్చినన్నినిరేఖకు) పేరు

జుంజులు సిక జుట్టు చుంచు—ఇవి శిఖకు (తలనడుమ ఉండుజుట్టునకు) పేర్లు

జడ—ఇది జటకు (అంటుకొని పోయినముష్కాదులజుట్టునకు) పేరు

వేనలి—ఇది వేణికి (ప్రవేణికి (అల్లిన) జడకు) పేరు

బొచ్చు త్రుప్పుడు—ఇవి రోమమునకు (రోమమునకు తనూరుహమునకు ముఖమున శిరమున గాక తక్కినదేహమునందు ఉండు వెండ్రుకలకు) పేర్లు

ఆరు నూ గారు—ఇవి రోమరాజికి (రోమలతకు నాభిపై ఉండురోమపంక్తికి) పేర్లు

మీస మీసము—ఇవి శ్మశ్రువునకు (పైపెదవిమీ ది వెండ్రుకలవరునకు) పేర్లు

గడ్డము—ఇది చుబుకశ్మశ్రువునకు (గడ్డము (చిబుకము) మీ ది నిడు పైన వెండ్రుకల గుంపునకు) పేరు

వాలకము వేసము బారినమ—ఇవి వేషమునకు (మాటువేషమునకు) పేర్లు

పసదనము కై నే త—ఇవి ప్రసాధనమునకు (అలంకరణమునకు) పేర్లు

చుంచు — చిన్నజుట్టు అర్థ మని క్రిందిప్ర హెగ ముదాహరించినది (సూ ని) చుంచెడు గు బాలు త్రావు ముదంచితము గ ననుడు బాలు ద్రావి జననితో జుంచెడుగ దనుచు లీలా చుంచుం దై యత డు చుంచు జూపు నరేంద్రా (భాగ ౧ పూ 4 9) ఇట జుట్టు అని (చుంచునకు) అర్థము చెప్పినను పై (భాగ) సరిపడు నదియే ఆం ఖా కు లక్ష్య మన దగినదే

వేనలి — అననలీల సుధాకరబింబనవాంబురుహంబులచె ల్వగుటకా వేనలి కృష్ణభుజంగకలా పిసవిస్తరభాసుర మై చనుటకా (కు సం 7 840) వేనలికి పర్యాయము గా వేసరి కూడ ఉన్న దని చెలరే గి చెమటలు చెక్కిళ్ల జాతి జిన్న బోయినమోము చెదరిన

బొట్టు వెన్నున దూ గాడువేసరితోడ బంగారుమూడి వీడి సడిపోయినట్టు లంగనామణి
చింత నందుచు నుండె (అబి ద్వి 5) ఉదాహరించినది వేనలి అనియే ఇట ఆన
వచ్చును

వేణి — వేణి కచస్య బన్ధే స్యా న్నదీనాం మేళకె ౭౦ చ ౬ని (విశ్వ)

ఆరు — ఒకకవి ఇట్లు వర్ణించినా దు- కొమిరెప్పొక్కిలిబంగారుకుందెనందు రతియు శృంగార
మనుదాస్యరాశి నించి దంచ విడినట్టిరో కలిసంచు మీటి రోమరాజి దనరెప్ప నారూఢి
గా గ (హంస 2 00)

సీ అడరు భూషణసంజ్ఞ తొడగు తొడవు మిన్న

సౌ మ్మనంగను గిరీటమ్ము వెలయు

దలకట్టు నా గను దనరును వాలపా

శ్యావిశేషములు సూనక తురాయి

ముత్యాలకుచ్చు కొప్పువల పాపటబొట్టు

జిలిబిలి జల్లియుఁ జేరుచుక్క

యన గ లలాటిక యగు బాసకం బన

గర్జిక దు ధ్దన గా జెలంగు

గీ విచ్చుటాకు చెవ్వాకు నా వెలయు గర్జ

పత్రనామంబు తాటంకవాదక మగు

గమ్మ యన గాను బంజులకమ్మ యన గ

రత్నతాటంక మెన గు జంద్రార్థమాడ

47

తొడగు తొడవు మిన్న సౌమ్ము—ఇవి భూషణమునకు (విభూషణమునకు
అలంకారమునకు ఆభరణమునకు నగకు) పేర్లు

తలకట్టు—ఇది కిరీటమునకు (మకుటమునకు బొమిడికమునకు ఒకవిధ మైన
రాజాదులతలపాగాకు) పేరు

సూనక తురాయి ముత్యాలకుచ్చ కొప్పువల పాపటబొట్టు జిలిబిలి జల్లి చేరుచుక్క—ఇవి వాలపాశ్యావిశేషములకు (స్త్రీలు తలను ధరించుకేశాభరణము లలోని భేదములకు) పేర్లు

బాసికము—ఇది లలాటికకు (నొసట గట్టెడిముత్యాలబాసికమునకు లలాటా లంకారవిశేషమునకు పత్తపాశ్యకు) పేరు

దుద్దు—ఇది కర్ణికకు (కర్ణభూషణమునకు ఒకవిధ మగుచెవికమ్మకు) పేరు
విచ్చుటాకు చెవ్వాకు—ఇవి కర్ణపత్తమునకు (లక్కాకునకు స్త్రీలు చెవులందు ధరించెడి లక్క పూసినతాటాకునకు) పేర్లు

కమ్మ—ఇది తాటంకమునకు (దంతాదులతో చేసిన స్త్రీలు ధరించుకర్ణభూషణము నకు) పేరు

పంజులకమ్మ—ఇది రత్నతాటంకమునకు (రత్నములు పొదిగినతాటంకమునకు కమ్మపంజునకు) పేరు

భూషణసంజ్ఞ —[భూషణవిశేషములు గొన్ని (హంస) అచ్చటచ్చట ఇట్లుదాహరించి నది. సూనకము తీగె మెడనూలు సౌబగునాను (241) కుప్పె రాగ (గి) డిబిళ్ల కుంకుమరెణి పా పటబొట్టు కమ్మలు బావిలీలు లలి సూర్యచంద్రవంకిలు సూనకము కెంపు రవలపల్లెరహాలు రావిరెక (220) బే గడ కుతికంట్లు సూనకము పుల్లను మెట్టెలు పూని (40) (చూ బ్రౌ సూనకము)]

తొడగు —(త తొడై) తొడుగు తొడువు (రూపాం) కొం తని కాదు చాల దొడగు ల్మడుగుల్ సువర్ణముల్ దొంతి గ నుప్పుతో గలుగుతొమ్మిదియుం గొవి యే టికేటి కీ వంతు గ నాపెచే మననివారలు లేరు (మటికా 43) (చూ సూ ని)

వాలపాశ్యావిశేషములు —ఇందు కొన్నిటిని నిఘంటువు లిట్లు వివరించినవి - (సూనకము) స్త్రీలు తలయందు ధరించెడితిరుగుడుబిళ్ల నగపువ్వు తురాయి- స్త్రీలు వేణీపై ఆలంకరించుకొనెడిభూషావిశేష మిది- కళుకుకదానిదాయ మెయి గన్నడ గా మెఱుగుండు రాయిలొ విలసత మైననీలఘనవేణికచే జెలు వొందుకోటకొమ్మల గని చంద్రుడుకా

రవియ మాపును రేపును రక్తి మీఱ గా మెల గుచు (తారా 2) (కొప్ప వల) - తలవెండ్రుకలను బంధించునట్టిమూత్యాలసరము (చేరుచక్క) పాపటకు సరి గా నుడుట వ్రేలెడి అలంకారవిశేషము మూత్యాలబొట్టు అని (త్రౌ) పాపటబొట్టు అని (శ ర) పాపటయందు బెట్టుకొనెడిరత్నభూషా విశేషము అని (సూ ని) చేర్చుక్క (రూపాం) - సమంతపథమున జేర్చుక్కవరించి (కాశీ 7 48) పాపటబొట్టు చేర్చుక్క లాటిక సమానార్థము అని కొన్నినిఘంటువు లను చున్నవి అం థా ఇవి వేఱు వే అర్థములు గల వను చున్నది [ఫాలపాశ్యా (వావి అవపా) వాలపాశ్యా పారికథ్యా అని (అమ వైజ)

ముత్యాలకుచ్చు — దీని నొక (ప్రత్యేక) పదము గా సూ ని శ ర త్రౌ గ్రహంప లేదు ఇది యొక కేశాభరణవిశేష మని అం థా అను చున్నది ముత్యాలతో ఏర్పఱచినపూల గుత్తివంటి దిది కావచ్చును

జిలిబిలి జల్లి — జిలిబిలి జల్లి అని ఏకపదము గానే దీనిని గ్రహించి పాపటబొట్టు లలాటిక అనుఅర్థ మిచ్చినది (శ ర) గగనలక్ష్మీలతాతన్వికిబరిమీ ద సంతరించిన ముత్యాలజల్లివోలె (కాశీ 4 86) మొ ప్రయోగములు వేఱుపదము లివి యనుచు కబరీభూషణ మిది యను చున్నవి

తాటంకము — తాడణ్ణము అని వైజ తాలపత్రం తు తాలకమ్ కర్ణపూర స్తు ఎఱ్ఱాద్యై స్తాడణ్ణో దన్తకాదిభి (అని) (సూ ని తాటంకము సం తాటంకము) అనుచున్నది) ప్రయోగము లిట్లున్నవి- జేవురించినలే తచెక్కుటద్దంబుల దాటంకయుగ శంబు దన్ని యాడ (హర 3 12) (మొ) తాటంకము నకు (రూపాం) తాడ జ్గ మనిపించును దీని కైన - అపభ్రంశము తాడంకము కావచ్చును తాలపత్రం స్యాత్ అను - అమ వ్యాఖ్యానించుచు సుధ- తాటజ్గ అప్యత్ర సువర్ణరచితస్యా ఎద మేవ నామ అని లాక్షణికము గా సువర్ణకర్ణభూషణమునుగూడ ఇది చెప్పు నని తెలిపినది

కమ్మ — దుద్దుకమ్మ పెద్దకమ్మ బందరుకమ్మ అని వీనిభేదము బుదాహరించినది (త్రౌ)

సీ చెవులపువ్వు బొగడ బవిరె రారేక కుం

పెన రావిరేక ము ర్వన గ గర్జ

భూషావిశేషము లొప్పుట్రో గన గర్జ
 వేష్టనసంజ్ఞ యై వెలయు దద్ది
 శేషాభిధాన మై చెల గు గంటి లొంట్లు
 పో గులు చొకట్లు నా గ నాసి
 కావిభూషణము ముక్కఱ ముంగఱ యనంగ
 జను చుండుఁ గంరభూషావిశేష

గీ మౌను గుతికంటు మెడనూలు నాను తీగె
 కంటసరి కంటె యం చన గాను బున్తె
 యన గ మాంగల్యసూత్రాఖ్య యలరు చుండు
 బొట్టన దదంతరసువర్ణభూష యీశ

148

చెవులపువ్వు బొగడ బవిరె రారేక కుంపెన రవిరేక ముర్వు—ఇవి కర్ణ
 భూషావిశేషములకు (కర్ణాలంకారములలోని భేదములకు) పేర్లు

ప్రో గు—ఇది కర్ణ వేష్టనమునకు (కుండలమునకు) పేరు

కంటిలు ఒంట్లు పో గులు చొకట్లు—ఇవి కర్ణవేష్టనవిశేషములకు (కుండలము
 లలోని (చెవిప్రో గులలోని) భేదములకు) పేర్లు

ముక్కఱ ముంగఱ—ఇవి నాసికాభూషణమునకు (నాసామణికి అడ్డబాసకు
 (బులాకికి) పేర్లు

కుతికంటు మెడనూలు నాను తీగె కంటసరి కంటె—ఇవి కంఠభూషావిశేష
 మునకు (చక్రాకార మగు కంఠాభరణభేదమునకు) పేర్లు

పున్తె—ఇది మాంగల్యసూత్రమునకు (మంగళసూత్రమునకు తాళికి) పేరు

బొట్ట—ఇది తదంతరసువర్ణభూషకు (మంగళసూత్రమున గ్రుచ్చెడిబంగారు
 నగకు తాళిబొట్టునకు) పేరు

రారేక — శిరోభూషావిశేషము అనునది దీనికి (అర్థాం) చెక్కడంపు బని హెచ్చుల్
దెచ్చురారేకతో గురు లల్లాడ నిటాల పెత్తుకొని యుగ్గుల్ వే డ (మిక్త్ర ప ? 28)
(చూ బ్రౌ)

బొగడ — బుగడ (రూపాం) ఆ డువారు కొనచెవిని ధరించెడిభూషావిశేషము

బవిరె — బవిర (రూపాం) చెవికి బెట్టుకొను గుండ్రనినగ

ప్రోగు — పోగు (రూపాం) పోగునా దంతువును గర్జభూష మీటు (అం
భా 3 58) చెవిసొమ్మునకును దంతువునకు బొగన జెల్లు (సాంబ నానా
88) అం భా ఇచ్చట ప్రోగు పొగు సామాన్యవిశేషభావముతో వే అనియే
వచించు చున్నది ఈవిశేష వాచకశబ్దమునే (నానా లో) అం భా సామాన్య వివక్షతో
వచించినది

కర్ణవేష్టనము — కుణ్డలం కర్ణవేష్టనమ్ అని (అమ) ద్వే కుణ్డలస్య అని (సుధ)
అ పురుషులు పెట్టుకొను కర్ణ భూషణములపేళ్లు పోగులు. అని (గురు) కమ్మ
దుద్దు. వేటు గా వచించినది (అం భా) (చూ 2 47) ఇవి మగవారికర్ణభూష
ణము లనియే (అం భా) ఆఖిప్రాయపడు చున్న దనించును

కంటీలు — చెవులకు పెట్టుకొనెడి పోగులు

ఒంటు — ఒంటీలు (రూపాం) చిన్నారిచెలువంపు జికిలియొంటీలపొం కము రీవి గా
భుజాగ్రముల నెరయ (ముకుంద 50 5 పం) (చూ సూ ని)

చొకట్లు — చొకటులు (రూపాం) ముత్యములు మొదలగునవి నాలుగు చేర్చికట్టినపోగులు

కుతికం య — కుత్తికకంటు (రూపాం) బంగారుతోకుతో బట్టె గా మెడ కంటి యుండు
నట్లు చేసి యుంచుకొనెడు అ భూషణవిశేషము. (అని) (శ ర) నాగవల్లినా డు
పేండ్లికొమార్తెకు మెడను గట్టెడియాభరణవిశేషము. అని (సూ ని)

నాను — అను ధరించెడికంఠాలంకారము పులిచేరునాను (మొ) దీనిభేదములు

తీగె — తీగ (రూపాం) అను మెడను ధరించెడిబంగారుపట్టెడ అని (శ ర) త్రీలు
మెడను ధరించెడు ఒకవిధ మైన బంగారునగ. అని (సూ ని) కంఠభూషాలతికలు
దోచు దీగ నా అని (అం భా 3 55)

కంటసరి — కంటసరము (రూపాం) (సం కణ్ఠసర) లాయంబు గంచంబు నై
యుల్లసల్లు నే దంట వేల్పునకును గంపసరము (చం రా 3 28) (చూ సూ ని)

సీ పదకము తాళి నేవళము లంబెన సరి

పెన సరిపణి గొలు సన లలంతి

కావిశేషం బగు దావడం బన దండ

యన గ్రోవ యన సరి యన గ బే ర

నంగ జే రన గ జెలంగు సరము త్రిస

రంబు ముప్పేటపే రనంగ వెలయు

సంవిశేషంబు లుత్తరిగె యుత్తండంబు

బన్నసరంబు నా బం గు చుండు

గీ గడెము కడియము బొ ద్దొత్తు గాజు నూడి

గంబు చేకట్టు గో టు ముంగామురు వన

హస్త భూషావిశేషంబు లలరు చుండు

భూరిభవభంగ శ్రీ మాతృభూతలింగ

49

పదకము తాళి నేవళము లంబెన సరిపెన శరిపణి గొలుసు—ఇవి లలంతి
కావిశేషమునకు (లంబన భేదమునకు మెడను వ్రేలాడు హారము లో నగు దానికి)
పేర్లు

తావడము దండ క్రోవ సరి పేరు చేరు—ఇవి సరమునకు (ఒకపేటహారము
నకు రుద్రాక్షమాల రత్నమాల-మొదలగువానికి) పేర్లు

ముప్పేటపేరు— ఇది త్రిసరమునకు (మూ డు పేటలు గలకంఠహారమునకు)
పేరు

ఉత్తరిగె ఉత్తండము బన్నసరము—ఇవి సంవిశేషమునకు (ఆ డువారికంఠ
హారములలోని భేదములకు) పేర్లు

కడెము కడియము బొద్దు ఒత్తు గాజు సూడిగము చేకట్టు గోటు ముంగా
మురువు—ఇవి హస్తభూషావిశేషములకు (చేతులకు ధరించెడి ఒకవిధ మైన
సొమ్ములకు) పేర్లు

సరిపెన — సరిపెణ - సంధిని వర్ణవికారము - అని (శ ర) సరిపెన అనియే
(బ్రౌ పా) నునువెడందయురంబునను జీవిసరిపెనల్ మిన్నజన్నిదముతో మెలి
గొనంగ (దశావతార 7 34) దీనిని (నన్నపుపని గల్గిన సరిపెన లనేటిహారవిశేష
ములు - అని టీకతో గూడ) బ్రౌ ఉదాహరించుచున్నది (చూ అను)

సరిపణి — సరపణి -(వావి అపముద్రి) పచ్చలకడెంబులును సరిపణులు పూని (కవి
3 ఆ) సరిపణి (రూపాం)- హురుముంజిముత్తెంపుసరిపణిలు (చంద్రా 2 ఆ)
(చూ శ ర) సరిపణి - వెండిగొలును అని (బ్రౌ)

సరము — హారము (హారవిశేషము) హారో ముక్తావలీ త్రు స్వాత్తద్వేదా యష్టసంఖ్యయా
హార స్వాస్య దేకయష్టక యష్ట ర్నక్షత్రమా రైకా నప్తవింశతిమౌక్తికా అని
(వైజ పాతా పురా)

బన్నసరము — (పజ్జాపరమ్) నానావిధము రై నమణులు గ్రుచ్చినహారము హారవిశేషము-
అని రెండర్థముల విచ్చి రెండవయర్థమునకు (అం బా) ప్రమాణ మను చున్నది
సూ వి మొదటియర్థము గూడ హారవిశేషములోనిదే వేణుపటపవలసన యావశ్యకత
కొన్నింపదు ముత్యాలపేరు అని ఆము (6 08 వ్యా)

ముంగామురువు — (ముంగామూరము ముంగమూరము ముంగామూరుగు ముంగామూరారి
ముంగై మూరారి (రూపాం) ముంజేత ధరించెడి కంకణము) (చేతికడెము)

[చేకట్లు గోటు - అని (వావి పా) కరినవిద్రుమము చేకట్లు బడియె (వసు
2 46) (చేకట్లు (ఏ) చేకట్లు-బ)]

[(సరవిశేషంబు) లుత్తరిగె ముత్తందంబు (వావి అపముద్రి)] ఉత్తరిగె-బన్న
సరము - అని (బ్రౌ) ఉత్తరిగె ఉత్తందము బన్నసరము పర్యాయములుకావు-
సరిగె ముక్కర బన్నసరము సుత్తందాలు కంకణములు కట్లు కడియములును అని
(హంస 2 90) (చూ సూ వి ఉత్తందము)]

[లంబెన (వావి సూ ని పా) లొబ్బెన అని (త్రొ పా) శ ర కూడ లొబ్బెన
అనియే అను చున్నది]

గొలుసు — గొలుసువరె ఉండి మెడ చేతులు ము న్నగువానియందు ధరింప బడెడి ఆభరణ
విశేషము అని (సూ ని) పగడములు గుండ్లు గుచ్చిన పేరు అని (త్రొ)

లలింతికావిశేషము — (లలింతిక) లమ్మనం స్యా ల్లలిన్తికా (అమ) కించిల్లమ్మమానక
జ్జిభూషణస్య అని (సుధ) మెడను వ్రేలాడు హారము లో నగునది- అని (శ ర)
బొడు వై నకంతహారము అని (సూ ని) సాతులదీ మొదలైన కంఠాభరణము -
అని (త్రొ) మెడయందు కొంచెము గా వ్రేలు చున్నపేరు - అని (గురు)

హస్తభూషావిశేషములు — (కొన్నిటికి వివరణము) (తిదెము) (కటకము వలయుము)
శ్రీపురుషులు చేత ధరించుగుండ్రని యొకనగ (బిత్తు) మురుగులవంటియొకవిధ మగు
చేతినగ (చూ సూ ని) బిడ్డలబేతి ఒకదినుసుబంగారుసొమ్ము-అని (శ ర) (గాజు)
గాజుమట్టితో చేసిన వలయము (సూడిగములు)పైని ముద్దెలు (దుద్దులు) గలచేతికడి
యములు (చూ త్రొ)

సీ కేయూరనామంబు తాయె తనంగను

సందిదండ యనంగ సందికడియ

మన బాహుపురి యన నలరు నొడ్డాణంబు

కమరి యొడ్డణ మన గాంచి వెలయు

మొలనూ లనంగ నొప్పును గటిసూత్రాఖ్య

యంగుళీయం బగు నుంగర మన

ముద్దుటుంగర మన ముద్రాంగుళీయ మౌ

నంగుళీయవిశేష మలరు బటువు

గీ నా గ బాదాంగదం బొప్పు నందె యన గ

బెండె మన బెండియం బన బెండెర మన

గాను బెండేర మనఁగఁ దదతవిశేష

మెనఁగుఁ బాడగ మనఁగ బాలేందుమౌళి

150

తాయెతు, సందిదండ, సందికడియము బాహుపురి—ఇవి కేయూరమునకు (భుజ కీర్తికి, అంగదమునకు సందిలి = దండచేయి దానియందు కట్టుకొనుభూషణమునకు దండకడియమునకు) పేర్లు

ఒడ్డాణము, కమరి ఒడ్డాణము—ఇవి కాంచికి (ఆడువారియొంటిపేటమొలనూలు నకు, బంగారు లో నగువానిపట్టెకు) పేర్లు

మొలనూలు—ఇది కటిసూత్రమునకు (రశనకు మేఖలికు స్త్రీలు అలంకారము గా ధరించెడి బంగారు లో నగువాని మొలతాటికి) పేరు

ఉంగరము—ఇది అంగుళీయకమునకు (ఉంగ్రమునకు, చేతివ్రేలికి పెట్టుకొను నగకు) పేరు.

ముద్దుటుంగంము—ఇది ముద్రాంగుళీయకమునకు (ముద్రికకు సికాయంగరము నకు, ముద్దుటుంగరమునకు, అక్షరములు చెక్కిన ఉంగరము నకు) పేరు

బటువు—ఇది అంగుళీయవిశేషమునకు (గుండ్రనితాటయుంగరమునకు) పేరు

అందె పెండెము పెండియము పెండెరము పెండేరము—ఇవి పాదాంగదము నకు (అందెకు నూపురమునకు స్త్రీలు కాళ్లయందు ధరించెడినగకు) పేర్లు

పాడగము—ఇది పాదాంగదవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుస్త్రీలకాలినగకు) పేరు

కేయూరము — కేయూర ముజ్జదం భూషా దోర్మూలే (వైజ పాతాపురా)

తాయెతు — (క తాయెత్తు త తాయెత్తు) తాయె + ఎత్తు = తల్లి రక్షణార్థము బిడ్డలకుఁ గట్టు - ఎత్తు - సరి. తల్లి కాపునకై కట్టఁ దగినసరులు తేలఁ బల్కఁగ దేశ్యము లైలు గు నను' (అప్ప 2 88) అని (సూ ని) అహోబలపతి దోలాభూషోత్తరీయాణి వి నైత్వం నాస్తిమధ్యయే' అను (అథ కా) ఉదహరించి అప్పకవివృత్తి అప్రమాణ మనినాడు తాయెత్తు, తాయెత' (రూపాం) (తాయెత్తు) మందులతాయెత్తులు

గట్టి నకా శబరపుత్రు ల్గూడి యాడం బురిన్' (కాళ 3 32) (తాయెక) తలఁపున
నిది గాంధ మని తలఁపున మాసింగఁ దల్లతరిగొండదరికా దల మోచి తెచ్చినవి యివి
తల చుంచుము పసిఁడితాయెతల నుంచి నృపా (కుక 99) మొ

ఒడ్డాణము — [నం ఒడ్డాణము క ఒడ్డాణ (ఒడ్డణ) త ఒడ్డియాణం) శ్రీలు యోగులు
మొదలైనవారు నడుమున ధరించెడిస్వర్ణాదిమయ మగుపట్ట అని (సూ ని) ఒడ్డి
యాణము (రూపాం). 'కత్తెరల నొడ్డియాణము లగ్నిరించి (ప్రబంధ 789)

కమరి — కమరు (రూపాం) - లజ్జ యెఱుఁగనికటిమండలంబుమీద వలుదవఁజాల
కమరు గర్వంబు సూప (కాళి 3 241)

కాంచి — శ్రీకట్యాం సప్తకీ కాళ్ళి' అని (వైజ పాతా పురా) శ్రీలమొలనూళ్లు ఐదు
విధములైనవి గా వచింపఁబడినవి. ఏకయష్ట రృచే కాళ్ళి మేఖలా త్వష్టయష్టికా
సప్తకీ సప్తయష్టి స్వాస్తి శ్రీభి స్సారసనం సరై' (అని) ఈవిశేషవివక్ష చేయక
సాధారణము గా శ్రీకట్యాం మేఖలా కాళ్ళి సప్తకీ రళనా తథా క్లిబే సారసనం చ
అనినది (ఆమ)

కటిసూత్రము — కటిసూత్రం సారసనం మేఖలా రళనా' అని (వైజ పాతా పురా) శ్రీలు
మొలత్రాడు ధరించుట పూర్వము గలదు. పురా కల్పే హి నారీణాం మౌళ్ళిబిన్న
మిష్యతే ఆధ్యాపనం చ వేదానాం ' అని (స్మృతి) అదియే అలంకారార్థమై సువర్ణ
మయము లగు. ఈ మొలనూళ్లు గా అయి యుండ వచ్చును

ముద్రాంగుళీయకము — సాక్షరా లింగముద్రా సా' అని (వైజ పాతా పురా)

పెండేరము — ఇది దీనిపర్యాయములు అందెనే (శ్రీలపాదభూషావిశేషమునే) మొదటఁ
జెప్పుచు ఏతత్సద్భృశ మగుటచే లాక్షణికము గా కూరులకాలిబిరుదునగను జెప్పి, తరు
వాత వానియం దివి రూఢములైన వనిపించును నెరిమి డాకాలఁ జెండేరంబుఁ జెట్టి
(ద్వి సార 52) (మొ) (చూట్ర) కనుకనే, గండపెండేరము గండపెండియము'
అనురీతినిఁగూడ ఇవి ప్రయోగదృష్టము లగు చున్నవి

[బాదగ — బాడిగ' (వావి అపమూర్తి)]

సీ. గంట యం చనఁగను ఘంట యౌను, బురుజు,
 చిఱుగంట మువ్వ గజ్జె, యన ఊద్ర
 ఘంటావిశేషంబు గనప్పట్టు చుండును
 మను వీరమద్దె నా మట్టె యనఁగ
 బిబ్బిలికాయ, నాఁ బిల్లాణి యనఁ జిటి
 బొద్దు, నాఁగను గ్రమంబు గఁ బదాంగు
 శీవిభూషలు, మట్టె లీవల రాసీని
 తాకుపే ర్మిం చనఁ దనరు చుండు,

గీ. నేల యనఁ బుట్ట మనఁగను జీర యనఁగఁ
 గప్పడ మనంగఁ గోక నాఁ గట్టన మన
 వత్తనామంబు చెలఁగును, వలువ వలువు
 వలిప మన సూక్ష్మవత్తంబు వఱలు, నీశ

151

గంట—ఇది ఘంటకు (గణగణ మ్రోయుగంటకు ఎద్దుమెడపట్టెడ లో నగువాని లోనిగంటకు) పేరు

బురుజు, చిఱుగంట మువ్వ, గజ్జె—ఇవి ఊద్రఘంటావిశేషమునకు (కింకిణికి, అలంకారము గా మొలనూలు మొదలగువానిలో గ్రుచ్చెడిచిన్నగంటకు గలగల మ్రోయుచిన్నగజ్జెకు) పేర్లు

(వీరమద్దె—మొదలుకొని చెప్పబడినవి ఐదు క్రమము గా పదాంగులీభూషలకు (కాలివేళ్లకు ధరించుసొమ్ములకు) పేర్లు.)

వీరమద్దె—ఇది మొదటివేలికి (బొటనవేలికి) ధరించునగకు పేరు

మట్టె—ఇది రెండవవేలికి ధరించెడినగకు పేరు

బిబ్బిలికాయ—ఇది మూడవవేలికి ధరించునగకు పేరు

పిల్లాణి—ఇది నాల్గవవేలికి ధరించునగకు పేరు

చిటిబొడ్డు—ఇది ఐదవవ్రేలికి (చిటికెనవ్రేలికి) ధరించెడినగకు పేరు

మించు—ఇది తాకునకు (టాకునకు, మట్టె యీవలికి రాసీయ కుండఁ జేయు సాదామట్టెకు) పేరు

నేల పుట్టము చీర కప్పడము కోక కట్టనము—ఇవి వస్త్రమునకు (వసనము నకు) పేర్లు

వలువ వలుపు వలిపము—ఇవి సూక్ష్మవస్త్రమునకు (సన్ననివస్త్రమునకు, వల్వ కు) పేర్లు

గంట — కనకాచలేంద్రంబు గళమునఁ గట్టినకమనీయ మగుపై డిగంట గాఁగ' (కు సం 8 22) (నందికేశ్వరవర్ణన) (చూ సూ ని)

బురుజు — బురజు' అని (శ ర) బురుజు బురజు' రెండును గ్రహించినది (త్రొ)

మువ్వ — 'మువ్వలు గంటలు న్మొరయ ముందటికూఁకటిరావిరేకతో నవ్వనజాక్షఁ డాడు' (హరి పూ 6 94)

క్షుద్రఘంట — క్షుద్రఘణ్డా తు కిక్కిణీ అని (వై జ పాతా. పురా)

వీరమద్దె — (సం వీరమధ్యము)-అని శ ర) (సం వీరముద్రికలు' పాదమధ్యాంగు శియం డుండే వీరముద్రికలు- (అని) (త్రొ) వీరమద్దె' (రూపాం.)

మట్టె — ఆందెలుకా మట్టె లు దిట్ట మై చెలఁగ మందగతిం జని యవ్వనంబునకా' (తో 91) (చూ.శ ర). 'మెట్టె' మెట్టియ' (రూపాం). అందపుజాటుకొప్పు నసి యాడెడుకొనును లేతవెన్నెలల్ సిందెడునవ్వు చబ్బురపుసిబ్బెలుగుబ్బ సగంబు గాన రాఁ గ్రిందను జీరుపయ్యెదయు గిల్గు గిలు క్కని మ్రోయుమెట్టియల్ చం దమరంగ నిందుముఖి చందురుముందఱ నిల్పుఁ గుల్కుచుకా' (తారా 2 79)

బిబ్బలికాయ — బిబ్బలికాయ' అని (వావి అపముద్రి) తళుకుబిల్లాండ్లు బిబ్బలికాయ లును మట్టి యలు వీరమద్దెలు నందియలును' (కలా 7.88) బిబ్బలికాయ' అనికూడ (త్రొ.)

చిటిబొడ్డు — చిటికెనబొడ్డు- (రూపాం) [చిటిబొట్టు' త్రొ వ్రాతప్రతిపా అని (సూ ని)]

మించు — పురుషతర్థన్యభరణము' అని (శ ర) కాలిచుట్టు' అని (బ్రౌ) స్త్రీలు
కాలిరెండవవ్రేలికిఁ బెట్టుకొను ఆభరణవిశేషము' అని (సూ వి)

సీ విరళవస్త్రముపేరు వెలయు నుడుగర. నా
నడరు గడితము సుగ్గడిత మనఁగ
సాంద్రవస్త్రాభిధ, చనుఁ బట్టుచీర, నాఁ
బట్టాంశుకము సూర్యపటము దనరు
సూరెపుటంబు నా మీటు నెల్లా నేలు
సాలు, వనంగను కాటికాఖ్య
వస్త్రభారముపేరు వఱలు లుంగ యనంగ
నిడుపు చాఁ, పనఁగను నెగడు దైర్ఘ్య

గీ మడరుఁ బరిణాహము తనర్పు వెడలు పనఁగ,
నంశుకాంతంబు చెఱఁగు కొం గనఁగ వెలయు,
నంచలంబు విరాజిల్లు నం చనంగ,
భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

152

ఉడుగర—ఇది విరళవస్త్రమునకు (పలుచనినేత గలిగి బహుమతి గా ఈయఁ
దగిననన్నివస్త్రమునకు) పేరు

గడితము, సుగ్గడితము—ఇవి సాంద్రవస్త్రమునకు (దట్ట మైన (చిక్క నైన)
నేత గలవస్త్రమునకు) పేర్లు

పట్టుచీర—ఇది పట్టాంశుకమునకు (కాశేయమునకు, పట్టుబట్టకు, పట్టుతో నేసిన
వస్త్రమునకు) పేరు

సూరెపుటము—ఇది సూర్యపటమునకు మేలుజాతిపట్టుతో (మేల్తరమైన మొకమా
లు'తో) (నేసిన ఒకవిధ మగువస్త్రమునకు) పేరు

నెల్లా నేలు సాలువ—ఇవి శాటికకు (అంచు లేనివత్తమునకు సంన్యాసులశాటి
లో నగువానికి) పేర్లు.

లుంగ—ఇది వత్తభారమునకు (గుడ్డలమోతకు, వత్తములయొక్క యెక్కువ
బరువునకు) పేరు

నిడువు చావు—ఇవి దైర్ఘ్యమునకు (వత్తము మొదలగువాని - ఆయామము'
నకు - పొడుగునకు) పేర్లు

తనర్పు, వెడల్పు—ఇవి పరిణాహమునకు (వత్తము మొదలగువాని - విరివికి-
వైశాల్యమునకు) పేర్లు

చెఱుగు, కొంగు — ఇవి అంశుకాంతమునకు (చేలాంచలమునకు వత్తముకొన
కు) పేర్లు.

అంచు—ఇది అంచలమునకు (అగ్రమునకు, కొనకు) పేరు

సూరెపుటంబు — (సం సూర్యపుటము) (చూ శ ర) సూరెపుటము'గూడ (రూపాం)
అనినది (బ్రౌ) వత్తవిశేషము' దీనికి అర్థ మని మొకమూలును సూర్యపుటములు
బనాతులు' (హంస 5 148) అనినదికూడ (బ్రౌ) సూరెపుటములు' అని (శ ర.పా)

అంచలము — వత్త స్యాన్తో మతో ౭ శ్చులిః' అని (హలా) ఐనను లగ్రార్థకము గాఁ
గూడ దృగంచలము ఇత్యాదులయందు ఇది సుప్రసిద్ధము ఈ అంచు'నకు కత్తి
యంచు' మొ. ఉదాహరణమున కమ్మి' మొదలగునవి అంభా దీనికి అర్థములు
గా వచించినది (2 168 మొ)

సీ బద్దె, యం చనఁగను వత్తి, యనంగను

చేక, మం చనఁగను జెలఁగు దళలు,

కమ్మి, యం చన నంకుకాగ్రావయవవిశే

ష మ్మొప్పుఁ, దద్విశేషమ్ము చిట్టె,

యన మీఱుఁ గచ్చభేదాభిధాన మెసంగుఁ

గాసె కుచ్చెల కుచ్చె కిచ్చె పింజె,

చుంగు, రింగు, నెటిక, చింగు నెటి యనంగ

నీవి పోకముడి నా నెసగు చుండు

గీ వత్తపుటి దగు నొడి యనఁ, బటము దనరుఁ

బడ మనఁగ, ధౌతవత్తంబు పరఁగు మడుఁగు

మడత మడి చలువ యనఁగ మనుసు వింత

వన్నె గలకోకపే ర్హేరవలి యన భవ

53

బద్దె, వత్తి చేకము—ఇవి దళలకు (వస్త్రాంతావయవమునకు ఒకవిధ మగువత్త పుచివరియంచునకు) పేర్లు

కమ్మి అంచు—ఇవి అంకుకాగ్రావయవవిశేషమునకు (వత్తమునకు ముందుండు నిలుపుటించునకు పట్టుగమ్మి - రుద్రాక్షయంచు మొదలగువానికి) పేర్లు

చిట్టే— ఇది తద్విశేషమునకు (వత్తములయంచులందు నేనెడిచిన్నకమ్మికి) పేరు

కానె, కుచ్చెల కుచ్చె కచ్చె పింజె చుంగు రింగు నెటిక చింగు నెటి— ఇవి కచ్చభేదమునకు (వత్తభంగమునకు ఒకవిధ మైనబట్టమడతకు) పేర్లు
పోకముడి—ఇది నీవికి (నీపీబంధమునకు కటివత్తగ్రంథికి, ఉచ్చయమునకు త్రీలు ముందువైపు వేసికొనుకోకముడికి) పేరు

ఒడి—ఇది వత్తపుటికి (అంకమునకు బుట్టవలె ఏర్పఱచినతొడమీఁదివత్తమునకు) పేరు

పడము—ఇది పటమునకు (సుచ్చేలకమునకు అంద మైనవత్తమునకు) పేరు

మడుఁగు, మడత, మడి చలువ—ఇవి ధౌతవత్తమునకు (ఉదికినవత్తమునకు) పేర్లు

హేరవళి—ఇది వింతవన్నె గల కోకకు (పలురంగులు గలిగినవలువకు) పేరు.

దశలు — త్రియాం బహుత్వే వత్తస్య దశా స్ఫుర్యస్తయో ర్ద్వయోః' (అమ) దశా
వర్త్యా మవస్థాయాం వస్త్రాన్తే భూమ్ని పుంత్రియోః' (రభసుడు) వస్త్రాన్త స్త్వ
ఇలో వస్తి స్త్వక్లే భూమ్ని దశా (వైజ పాతా పురా) వస్త్రాన్తావయవము వస్తి
దానినిఁ జెప్పనప్పుడు దశా' శబ్దము నిత్యబహువచనాన్తము- అని పైనిమంటువు
లను చున్నవి అందులకే దశలు' అనఁబడినది.

పటము — సుచేలకః పటో ఒప్రీ స్యాత్' అని (అమ)

హేరవళి — హేరావళి (రూపాం) పొడవన్నెకోక'-అని (శ ర) వన్నెకోక- అని
(త్రౌ) హారవళి-అనికూడ (త్రౌ.) పొడవన్నెకోక-అనునది ఒకంగలువ్యవహార
మునందలి యర్థము (చూ త్రౌ)

సీ కావి యం చనఁగను గాషాయ మై యొప్పుఁ
జందురకావి, నాఁ జనును రక్త
వత్తము, చెందికవన్నె నాఁ జెంగావి,
యనఁగఁ గౌసుంభ మై యలరు చుండు,
నరుణవత్తంబు తోఁ వనఁ చోఁచు చుండును,
నీలవత్తం బగు నీలి యనఁగ
సిక్థపువత్తంబు చెలఁగు న త్తనఁగను
మాంజిష్ఠ మెసఁగును మంజిడి యనఁ

గీ బప్పళి బవంతి కరకంచు పట్టెమార్పు,
మాదళంబులు, దళ్లు బొమ్మంచు, లుడుత
చాటు లేనుఁగడుగు లన మీటు నిట్లు
చిత్రవత్తవిశేషము, ల్పితస్వరూప

154

కావి—ఇది కాషాయమునకు (ఇటికతాతివంటి యెఱుపువన్నె గల వత్తమునకు)
పేరు.

చందురకావి—ఇది రక్తవత్తమునకు (సిందూరమువంటి (కుంకుమపూవువంటి)

లేతయెఱుపు (ఎఱుపు తెలుపు వన్నె) గులాబివర్ణము కలవత్తమునకు) పేరు
చెంద్రదికవన్నె చెంగావి—ఇవి కాసుంభమునకు (కుసుంభరాగము (కుసుమపువ్వు
యొక్కయెఱుపు) ఎఱ్ఱనియెఱుపు (అగ్నిజ్వాలవంటిప్రకాశము) కెంపువన్నె
గల వత్తమునకు) పేర్లు

కోపు— ఇది అరుణవత్తమునకు (నలుపు మించినయెఱుపువన్నె గల వత్తము
నకు) పేరు

అత్తు— ఇది సిక్థపువత్తమునకు (మైనపుగుడ్డకు) పేరు

మంజిడి— ఇది మాంజిష్ఠమునకు (రాగివంటి) ఎఱుపు (గులాముపొడివంటి
యెఱ్ఱవిరంగు) కలవత్తమునకు) పేరు

ఎప్పళి బవంతి కరకంచు పట్టేమార్పు మాదికములు తళ్లు బొమ్మంచులు
ఉడుతచాఱులు ఎనుగడుగులు— ఇవి చిత్రవత్తవిశేషములకు (పలురంగులు
గలవత్తములలోని భేదములకు) పేర్లు

చంద్రకావి — చంద్రకావి (రూపాం) బ్రౌ చంద్రకావి' అనుదానికి గులాబిపూవు
వంటివర్ణము'. అనునర్థము విచ్చినది విజవి ప్రయోగ మిట్లున్నది కలయిగఁ
జెంద్రకావిఅవికంబలెఁ గుంకుమ పూసి చూడు మో పొలఁతుక నాడునే రప్పనిన'
(2. 92.)

రక్తివత్తము — రక్తశబ్దమునకు కుంకుమపువ్వు (రాగద్రవ్యవిశేషము) అనునర్థము గూడఁ
గలదు కుక్కుమం ఘృనృణంవర్ణ్యం రక్తం లోహితవర్ణనమ్' (వైజ భూ వైశ్యా)
నాగోద్భవా ను సిన్ధూరం కుక్కుమేన సమప్రభమ్- అనియు (భూ వైశ్యా) వైజ
అరుణమ్ — అవ్యక్తరాగ స్త్వరుణః'. అని (అమ) అరుణః కృష్ణలోహితః అని
(అమరమాల)

అత్తు — దీనిని (బ్రౌ మాత్ర మిచ్చినది (చూ లను) చిత్రవత్తవిశేషముల్' అని
(వ్రాతప్ర పా) చిత్రవర్ణవిశేషముల్ (ముద్రి పా) నిఘంటువులు రెండుపాఠ
ములు గ్రహించి రెండువిధము లగు వ్యాఖ్యానములు చేసినవా' అనునట్లు రెండర్థములకు

ప్రయోగము లిచ్చి దీనికే (ఈ ఆం థా నే) ప్రమాణీకరించు చున్నవి (మా బ్రౌ
శ ర మొ)

మాంజిష్ఠ —కాషాయము మాంజిష్ఠము కౌసుంభము నీలి- వీనినిఁ బాణినీయము (వ్రత్యే
కము గా) సాధించినది తేన రక్తం రాగత్ (4 2) అనుసూత్రముచే అజ్జన్త
ములు గా సాధితములు మొదటిమూఁడు ఇఁక నాల్గవది (నీలి) నీల్యా ఆ న్వక్తవ్యః
నీలా దోషధౌ అనువార్తికములచే సాధితము. (కాషాయము, మాంజిష్ఠ కౌసుంభము నీలి-
అనునవి రాగద్రవ్యములు (రంగులు) వానిచే రంగువేయఁబడినవస్త్రములు క్రమము
గా వీని కర్థములు మాంజిష్ఠముచుగుఱించిన వివరణ మిట్లున్నది మాంజిష్ఠలతనుండి
తీసినయెఱుపుతో రంగు వేసిన వస్త్రము ఈయెఱుపురంగు మాయదు చాల మనోహ
రము గా ఉండును మాంజిష్ఠ' యనుట సార్థకము ఇది చాల విలువ గలవస్త్రము-
ఏడఁ బోయెనొకదా పేటలమాంజిష్ఠి పెరుబండుపున బైటఁ బెట్టఁ జాల - (కాశీ. 4
08 నా పరిష్కరించిన ప్రతిపా) ఇట పేడలో' (ముద్రి అపపా) (సూ ని) - మాంజి
ష్ఠమును మాంజిష్ఠము' - (చిరువేరువంటిచాయవేరు) (దాని) తో రంగువేయఁబడినది
అని వివరించినది

మాంజిడి —మాంజిటి- మాంజిష్ఠవస్త్రము- అని (బ్రౌ అను) మాంజిడి-చిత్రవర్ణవస్త్రము'-
అని (శ ర)

కరకంచ — కరయంచ (నావి పా) ప్రయోగము లిట్లున్నవి ముత్తేలపందిళ్లు నుత్త
రగోగ్రహ ఇంబులు కరకంచ నాచువన్నె నిండువన్నెలు మొదలు గా వల్వలు
ధరించి ముడితలపుడు' (ప్రబంధ 272) కదంబరపులును గరకంచులును బొమ్మంచు
లును ముడుగుబొమ్మంచులును మయ్యంచులును (ద్వా 3 188) (సూ సూ ని).

మాదళములు — మాదావళము మాదవళము- (రూపాం) కపిలవర్ణము (గోచాచన
వర్ణము) గలచీర వస్త్రవిశేషము- (అని) (సూ ని.)

తల్ల —ఈయర్థమున దీనిని గ్రహింప లేదు (శ ర సూ ని మొ)

నీ జరిబాజు నేరాజు, బురుసా తగటి యనఁ

గలదౌతవస్త్రము లెచ్చలగు చుండు

నవి నల్లచాయచే నలరు చున్నను గసీ
 సం బనఁగఁ దగు, సరి గనంగ
 సీవస్త్రముల నేయ నెనఁగుదారం బగుఁ
 గంచెరి అవిక తైక, యన నదరుఁ
 గంచుళీనామంబు కాంతోత్తరీయంబు
 పయ్యెద. పయంట పైఁట పయిట

గీ. పైయెద పయంట నాఁగను బరఁగు చుండుఁ
 బ్రబలు వస్త్రమకుటము కుల్లా కుళాయి
 యనఁగఁ, దద్భేదము తపార మనఁగఁ డెక్కి
 యనఁగఁ జౌ తనఁ దోపి నా నలరు నభవ

155

జరబాజు నేరాజు బురుసా తగటి—ఇవి కలధౌతవస్త్రములకు (జరిబట్టలకు) పేర్లు

కసీసము—ఇది నల్లనిచాయ గలకలధౌతవస్త్రమునకు పేరు

సరిగ—ఇది ఈవస్త్రముల నేయ నగు దారమునకు (జరిపోఁగునకు, వెండి-మొదలగువానితో (మొలాము) చేసిననూలిపోఁగునకు) పేరు

కంచెరి అవిక తైక—ఇవి కంచుళికకు (స్తనావరణమునకు చనుఁగప్పునకు ఆఁడువారి అయికకు) పేర్లు

పయ్యెద పయ్యంట పైఁట పయిట పైయెద పయంట—ఇవి కాంతోత్తరీయమునకు (ఆఁడువారిపైబట్టకు పైరకు) పేర్లు

కుల్లా, కుళాయి—ఇవి వస్త్రమకుటమునకు (వస్త్రముతో నిర్మించినకిరీటమునకు) పేర్లు

తపారము డెక్కి చౌతు దోపి—ఇవి తద్భేదమునకు (కుల్లాయలలోని భేదములకు) పేర్లు

బురుసా — (బురసా'-వావి పా) (హిం బురుసా) బురుసా అని (బ్రౌ సూ ని.) ౪ ర
సూ ని ఇందులకు ప్రయోగము లిచ్చినవి కువల ప్రయోగ మొకటి ఇట్లున్నది- గజాంబు
ధిరాజపుత్రి కారాత్రికంబు నవరింపం బరంపర లై బారుదీరు స్రతాపాంకురంబు లనం
బరఁగుబురుసలతో' (5 4) ఇచ్చటి యచుప్రాసమునుబట్టి చూచిన బురస' ఇది
అనిపించును బురుస కు ఉదాహరించిన ప్రయోగము లన్నియు బురస' అనిన సరిపడు
నవియే ఐనను భాషాంతరనంవాదమునుబట్టి ప్రయోగబాహుళ్యమునుబట్టి బురుసా '
ఇది అగు ననిపించినది

కుళ్ళా — కుళాయ కుళ్ళాయ కుళ్ళాయ'-(రూపాం) చిన్నటోపి' (అని) (సూ ని)

తపారము — తవారు -(రూపాం)-అనినది ౪ ర. తపాళము (రూపాం) అని బ్రౌ - మూఁ
పునం బిడిశమును జుంజురుందలతపాళము' (పం 2 9) అని ప్రయోగ మిచ్చినది
(చూ అను)

ఔక్కి — దాసరికుళ్ళాయ'-అని గౌదకట్టుక నెచ్చేరులఔక్కియ' (అము 8 8) ప్రయోగ
ముదాహరించినది (౪ ర) [ఇట-బ్రౌ పా గౌదకట్టు గలచేరులఔక్కియ' (అని)
(చూ గౌదకట్టు-బ్రౌ అను)]

చౌతు — జౌత అని గ్రహించి కుళ్ళాయ'-అర్థమని బూది బ్రుంగిన మొకంబున గౌద
కట్టు మై నపుమైల ప్రాజౌతన వెలుంగ (అము 7 8) ప్రయోగ మిచ్చుచున్నది ఇట
ప్రాజౌత' అనియే (౪ ర పా)

టోపి — (ట టోప్పి హిం టోపి) టోప్పి' (రూపాం) హరిగదావిహార మల్లంత
టోచిన వరము మిమ్ముఁ గావ వలఁతి యగునె? వెట్టివార పిడుగు వేసినఁ దలటోప్పి
యాగునే వివేక మైన వలదె?' (ఉ హరి 4 168) (చూ సూ ని) తోపి' యొక్క
మొదటిరూపము తోప్పి'అని తోప్పి'గాఉదాహరించు చున్నది (ఉ హరి) ప్రయోగ
మును (౪ ర) తోపి' (బ్రౌ) గ్రహించినది

సీ పాగ యం చనఁగను బరఁగు నుష్ణిషంబు

దద్భేదసంజ్ఞ యై తగు రుమాల

యనఁగఁ గూర్పాసాఖ్య యలరును దుత్తాయి

యరచట్ట కుప్పనం బంగి కుబుస,

మనఁగఁ గంచుకభేద మలరారుఁ జోలా చొ
కాయ, చొక్కాయ చొక్కా చొకా చొ
గా నాఁగ దుప్పటి యొను హసావళి
దువ్వల్య వీణము దుప్పట మన

గీ నవియె కూర్పనిచో తేఱకు లనఁగ వెలయు
జంటపోఁగులవలువ యొ గింటె మనఁగఁ
బ్రచ్చదపటంబు వెలయును బచ్చడ మనఁ,
బోరువ యనంగఁ దద్దేదము దగు నభవ

56

పాగ—ఇది ఉష్ణీషమునకు (శిరోవేష్టనమునకు తలపాగకు తలగుడ్డకు) పేరు
రుమాల—ఇది ఉష్ణీషవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుతలపాగకు) పేరు
దుత్తాయి అరచట్ట కుప్పనము అంగి కుబుసము—ఇవి కూర్పానమునకు
(చిన్నచొక్కాకు, మొలవఱకు వచ్చుచొక్కాకు) పేర్లు
చోలా చొకాయ చొక్కాయ చొక్కా చొకా, చొగా—ఇవి కంచుకవిశేషము
నకు (ఒకవిధ మగుచొక్కాకు) పేర్లు
దుప్పటి దువ్వల్య వీణము దుప్పటము—ఇవి హసావళికి (ద్విపటికి రెండు
బట్టలు కలపి కుట్టిన (కప్పుకొను) ముతకబట్టకు) పేర్లు
తేఱకులు—ఇది కూర్పనిదుప్పటికి (కలపనిదుప్పటికి దుప్పటిలోని సగమునకు)
పేరు

గింటెము—ఇది జంటపోఁగుల వలువకు (జమిలిపోఁగునేతబట్టకు) పేరు
పచ్చడము—ఇది ప్రచ్చదపటమునకు (కప్పుకొనుటకు పఱచుకొనుటకు ఉపయో
గించెడి దుప్పటికి నిచోళమునకు) పేరు
పోరువ—ఇది ప్రచ్చదపటవిశేషమునకు (ఒకవిధ మైనపచ్చడమునకు) పేరు

రుమాల — రుమాలు రుమాలువు. (రూపాం.) ఈరూపములచే గ్రహించినవి (సూ ని శ ర లు) తనకెంజడలచిన్నె తళుకు చంద్రికవన్నె పూలసైకపురుమాల్ పొలుపు గాఁగ' (ఇందు 17). చిటిలినగందముం దళుకుచెంపను వ్రేలురుమాలు జొలుదు ప్పటియును నిద్ర దేలుముఖపద్మము' (శుక 166) రుమాలుగుడ్డ- (చేరుమాలు) దీనినుండి ఏర్పడినదియే అలకముల్ మాటి యౌదలఁ బాగఁ జుట్టి పై నడ్డకట్టురుమాలు గుడ్డ కట్టి (వైజ 247)

కూర్పానము — కూర్పాన స్వర్ణచోళః అని (హారావలి). చోళః కూర్పానకో ఽస్త్రియామ్ అని (అమ) (చూ గురు) కొందఱు వీనిని శ్రీలకు సంబంధించినవనిఁ గాశమన్వయించు చున్నారు (చూ. సుధ)

[అరచట్ట — అరదట్టి-(వావి అపపా)]

అంగి — ఇది మీఁగాళ్లదా క వ్రేలాడుచొక్కానుగూడ వచించును తనయుద్రగసమగ్రతర విగ్రహమునకు నింగిదట్టపునీలి యంగి గాఁగ'-(సమీర 74) (చూ సూ ని అంగి)

[చొకాయ — చొకాయి చొక్కాయి' (ముద్రి పా బ్రౌ పా)]

దుప్పటము — దీనికి అం సం సాంబ - (అర్థాం) ఇ ట్లిచ్చినవి- మైమర్వు కమరు జొడు దగళా జిరాయి బొందళము దుప్పటమును జిలుకత్తు బం దనఁ జెలఁగుఁ గవ చము' (సాంబ మాన 45) తనరుఁ బేళ్లు తనుత్రాణమునకును గత్త శంబు జోడు జిరా దుప్పటంబు బొంద శం బనంగ నాఖ్య లగు' (అం సం స్థా 26)

వీణము — వీణాము - అని బ్రౌ పా (పారాం) (చూ అసు) దీనికి సన్ననివస్త్రము వలిపము' అనునర్థ మిచ్చు చున్నవి సూ ని శ ర లు - పన్నీట జలక మాదెను నున్న వివీణాము గట్టె విరులం దుఱిమెన్ సన్నము గ నలఁదెఁ గస్తురిఁ జున్నుల ముక్కాల బన్నసరములఁ దాలెచ్చె' (జై 31) (చూ సూ ని)

ప్రచ్ఛదపటము — గవిసెన'-అని (గురు)

సీ దోవతి యం చనఁ దోఁచుఁ గటీపట

మొల్లె పంచె, యనంగ నొప్పు నూర్వ

వస్త్రంబు గుడ్డ, నా బట్టి నాఁ జెలు వొందు

వస్త్రఖండము, వస్తి పరఁగుఁ టొత్తిక

యనఁగను బొల్పు బాలాచ్చాదనాభిధ
 తడు, పంచు నాఁగ నాస్రపట మొప్పు,
 చింపి చీరిక యన జీర్ణవస్త్రము మీఱు,
 బ్రేలిక, యం చనఁ బేలిక యన

గీ. జీర్ణవస్త్రైకదేశంబు చెలఁగు చుండుఁ
 గోచి యనఁగఁ గచ్చడ మన గోణ మనఁగ
 బొట్ట మం చనఁ గొపినము దనరారు
 మాతృభూతేశ సంతతాత్మప్రకాశ

157

దోవతి—ఇది కటిపటమునకు (పరిధానమునకు అంతరీయమునకు, మగవారికట్టు
 బట్టకు) పేరు

ఒల్లె పంచె—ఇవి ఊర్ధ్వవస్త్రమునకు (ఉత్తరీయమునకు, బైరవాసమునకు, కండు
 వాకు, మగవారిపైబట్టకు) పేర్లు

గుడ్డ, బట్ట—ఇవి వస్త్రఖండమునకు (వస్త్రపుతునుకకు వస్త్రమునుండి చింపిన
 ముక్కకు, చేతిగుడ్డ తలబట్ట-మొదలగువానికి) పేర్లు

పొత్తి వస్త్ర— ఇవి బాలాచ్చాదనమునకు (శిశువులకు కప్పట కది ఉపయో
 గించుమెత్తని సన్నని గుడ్డముక్కలకు) పేర్లు

తడుపు— ఇది ఆర్ధపటమునకు (నీళ్లచే బాగుగా తడిసిన దగు వస్త్రమునకు)
 పేరు

చింపి చీరిక—ఇవి జీర్ణవస్త్రమునకు (చిరిగిన వస్త్రమునకు) పేర్లు

ప్రేలిక, పేలిక— ఇవి జీర్ణవస్త్రైకదేశమునకు (చిరిగినవస్త్రములోనికొలఁది
 భాగమునకు పీలికకు) పేర్లు

గోచి కచ్చడము గోణము బొట్టము—ఇవి కౌపీనమునకు (కక్ష్యపటమునకు)
 పేర్లు

[సూర్యవత్తంబు — సర్వవత్తంబు- (వావి అపపా)]

బట్ట — వత్తమాత్రవాచకముగూడ ఇది- బట్ట వలువ కోక పుట్టంబు గింటెంబు, చీర
నా వననంబు చెలఁగు' (మాన 18) ఇందు వలువ గింటెము' విశేషార్థకములు గా
పూర్వ ముక్తములు [చూ ఆం ఖా 2 158]

[స్వప్రకాశ - వావి అపపా]

[తడు పంచ తడుపంచె'- క్రొత్తప్రతిపా (చూ సూ ని తడుపు)]

సీ చల్లాడ మనఁగను జల్లాడ, మనఁగఁ జె
న్నలరుఁ బుమంతరీయంబు లుంగి,
యన నంగదట్ట, మం చనఁ బావడ యనంగ
యోషాంతరీయ మై యొప్పు చుండు
గొప్పగాఁ గొన లుంచి కూర్చినపావడ
కంగోరుపావ డనంగ వెలయు,
నస్తరు నతుకు నా నలరు సంతానవ
సనఖండనామంబు చనును గంజ

గీ లంబు గొంగడి, యనఁగను గంజలి, యన
గోరుపడ మనఁగా గంధ మీఱు బొంత
గం తన వితాన మగు మేలుకట్టు లుల్ల
బమ్ము, లుల్లాడ లనఁ జందువ, లన, నభవ

158

చల్లాడము, చల్లాడము—ఇవి పుమంతరీయమునకు (మగవారు ధరించెడి వత్త
కవచమునకు, మొలనుండి చీలమండలవఱకు తొడిగికొనెడిలాఁగునకు) పేర్లు
లుంగి, అంగదట్టము— ఇవి యోషాంతరీయమునకు (స్త్రీలు మొలను గట్టు
కొనెడి వత్తవిశేషమునకు, గాగరకు (పరికిణికి) పేర్లు

కంగోరుపావడ—ఇది పొడుగు గా కొన లుంచి కూర్చిన (కుట్టిన) పావడకు పేరు

అస్తరు అతుకు—ఇవి సందానవసనఖండమునకు (చిరిగినవస్త్రమును గలపుటకు వేసి కుట్టేడుగుడ్డముక్కకు మాసికకు) పేర్లు

గొంగళి కంబలి గోరుపడము—ఇవి కంబలమునకు (రల్లకమునకు గొట్టబొచ్చు లో నగువానితో నేనెడియొకవిధ మగు ఉన్నివచ్చడము నకు) పేర్లు

బొంత గంత—ఇవి కంధకు (కంధటికకు కప్పుకొనుటకు పఱచుకొనుటకు ఉపయోగపడునట్లు చింపిగుడ్డలతో దట్టము గా కుట్టినవస్త్రభారమునకు) పేర్లు

మేలుకట్టులు ఉల్లబమ్మలు ఉల్లాడలు చందువలు— ఇవి వితానమునకు (ఉల్లెడకు చందువాకు పందిరి లో నగువానిలోపల మీఁద చుట్టు ఏర్పఱచిన-ఒకవిధ మగువస్త్రసంచివేళమునకు చాందినికి) పేర్లు

చల్లాడము—నగముతొడవఱకు ఉండులాగు అర్థోరుకము-అని (సూ వి) శ ర గూడ ఇట్లే నగముతొడవఱకు తొడిగినగుడిగ (నెడ్డి) అనినది బ్రౌ ఇజారు దీనికి అర్థ మనినది ఇజారుకు పైని నాచెప్పినదియే అర్థము (చూ బ్రౌ మిశ్రనిఘంటువు)] గోరుపడము—గోర్పడము గొఱుపడము-(రూపాం) గద్దెకబిల్లు కప్పడికంబిల్లు గోర్ప, డంబులు ' (సండితా పర్వ 34పౌ) వఱదఁ బోవునెలుగు గొఱుపడం బనుచు నెఱుంగక యీతకాఁ దేఁగి పట్టుడును' (బస పు 3 1137పం) (చూ సూ ని)

బొంత — చలికప్పునకును, పఱపునకు ఉపయోగము గా చూది లో నగువానిఁ జేర్చి దట్టము గా కుట్టినగంత'-అని (శ ర)

కంబలము—నమో రల్లకకంబలౌ విశాల స్త్రావికౌరత్రౌ అని (వైజ పాతా పురా)

సీ కొఱలు గుడారము, గూడారము గుడారు

గూడా రనఁగను నాల్గు పటగేహ

నామధేయంబులు, నవగోజ యనఁగను

గొప్పగుడార మై యొప్పు చుండుఁ

బనిబడిగూడారు పరఁగు గొల్లెన యన
 వాహనాద్యాచ్చాద్యవస్త్రసంజ్ఞ
 తనరుఁ గువాళ, మం చనఁగఁ, బ్రావరణ మౌఁ
 బరదా యనంగను బాడు నాఁగఁ

గీ జనుఁ దిరస్కరణి తెరి నా జవనిక యన
 రంజిలుఁ గనాతిగోడ, సరాతి యనఁగ
 వసననిర్మితకుడ్యభావంబు గాను,
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

159

గుఢాము, గూఢారము గుఢారు, గూఢారు—ఇవి పటగేహమునకు (పటవాస
 మునకు, వస్త్రముతో ఏర్పఱచినయింటికి దేరాకు) పేర్లు
 నవగోజ—ఇది గొప్పగుఢారమునకు (పెద్దదేరాకు) పేరు.

1/ గొల్లెన—ఇది పనిబడిగూడారునకు (ఒకవిధ మైనదేరాకు) పేరు
 కువాళము—ఇది వాహనాద్యాచ్చాద్యవస్త్రమునకు - (వాహనము లో నగువాని-గా
 నెనకు-కప్పుడుగుడ్డకు) పేరు

పరదా బాడు—ఇవి ప్రావరణమునకు (అంతను మూసి వేయుపెద్దముసుగునకు
 (బుకాకు) పేర్లు

తెం జవనిక—ఇవి తిరస్కరిణికి (ప్రతిసీరకు మఱుగుచీరకు) పేర్లు
 కనాతిగోడ సరాతి—ఇవి వసననిర్మితకుడ్యభావమునకు (గోడవలె గుఢారముచుట్టు
 ఏర్పఱచినతెరకు) పేర్లు

పటగేహము — దూష్యాద్యం పటవేశ్మని' అని (అమ) - (ఆద్యేన కుటరికుటిపటవాసాది
 గ్రహాః' అని (సుధ)

పరదా — దుప్పటము' అని (సూ ని) తెర'-అని (శ ర) బురకా -అని (బొ.)-
(చూ అను)

జవనిక — సంస్కృతమును గలడు. నర స్సంసారాన్తే వికతి యమధానీజవనికామ్'
(సం భర్తృ. శి 112)

కనాతిగోడ — బట్టతో నేర్పఱచినగోడ'-అని (సూ ని)

['కుడ్యభావంబు గాను — కుడ్యనామంబు గాను అని (వావి పా)]

సీ తలయం, టనంగను దలగడు, గవినను

నభ్యంగనామ మై యతిశయిల్లుఁ
దోముడు ప్రాముఁడు, తుడుపు రుద్దుడు, పులు
ము, డన మార్జనసంజ్ఞ పొలుచు చుండు,
నలుఁ గన నుద్వర్తనంబు రాజిలుఁ జిక్క
సంబు, సున్ని యనఁ జూర్ణంబు దనరు,
స్నానంబు వెలయును దానంబు మునుక బు
డుక, మజ్జన మనఁ దిలక మెసంగు

గీ. బొ ట్టనఁగఁ జు క్కనఁగఁ జుక్కబొ ట్టనంగఁ,

బొలుచుఁ, జాఱిక, పత్తిరిబొ, ట్టనంగఁ

దద్విశేషాఖ్య ఘనసృణంబు దనరు చుండుఁ

గుంకుమ యనంగ బాలశశాంకచూడ

తలయంటు, తలగడుగు—ఇవి అభ్యంగనమునకు (అభ్యంజనమునకు తలంటు
నకు, తలకుత్తైలము అంటికొని చేయుస్నానమునకు) పేర్లు.

తోముడు, ప్రాముడు తుడుపు రుద్దుడు పులుముడు—ఇవి మార్జనమునకు
(ముఱికి పోవునట్లు రుద్ది దేహాదులను శుభ్రపఱచుటకు) పేర్లు

నలాగు—ఇది ఉద్వర్తనమునకు (తలంటుకొనునప్పుడు నూనె మొదలగునవి

పోవుటకై దేహమునకు ఎండి పట్టించుకొనునొక సంస్కార విశేషమునకు) పేరు
చిక్క-సము సున్ని—ఇవి చూర్ణమునకు (ఉద్వర్తనతోదమునకు గాత్రాను
లేపనికి సున్నిఎండికి) పేర్లు

తానము మునుక బుడుక మజ్జనము—ఇవి స్నానమునకు (తీర్థమాటకు
నీళ్లాటకు) పేర్లు

బొట్టు చుక్క చుక్కబొట్టు—ఇవి తిలకమునకు (చిత్రకమునకు విశేషకము
నకు) పేర్లు

చాతీక పత్తిరిబొట్టు—ఇవి తద్విశేషమునకు (తిలకవిశేషమునకు) పేర్లు

[చాతీక = నిలువుగీ తయట్లు దిద్దిన నిలువుబొట్టు అన వచ్చును పత్తిరిబొట్టు =
ఒకవిధ మగుచాతీకబొట్టు గుమ్మడిగింజబొట్టు- అన నగును]

కుంకుమ— ఇది ఘృనృణమునకు (కుంకుమమునకు ఒకలేపద్రవ్యమునకు
బొట్టుపెట్టుకొను- ఒక రాగద్రవ్యమునకు) పేరు

మార్జన — స్యా న్యార్జీ ర్మార్జనామృజా (అమ)

చిక్క-సంబు — ఈశబ్దము సంస్కృతమునందును గలదు చిక్క-సము (సం వి న)
యవలఎండి (వాచ) అని (సూ ని)

ఉద్వర్తనము — ఉద్వర్తనోత్పాదనే సమే (అమ) నలు గుపేళ్లు అని (గురు)
ఉద్వర్తనద్రవ్యేణ అజ్గనిర్మలీకరణస్య అని (సుధ)

మజ్జనము — ఆం భా దీనిని దెలు గుపదము గా ఉదాహరించు చున్నది ఇచ్చివి పూర్వ
మును ఉదాహృతములు (చూ చండి 4 మొ)

చుక్కబొట్టు — మండలాకార మైనతిలకము (గుండ్రనిబొట్టు) అని శ ర

పత్తిరిబొట్టు — చాతీకవిశేషము- అని (బ్రౌ)

కుంకుమ — కుంకుమం ఘృనృణం వర్ణం రక్తం లోహతచందనమ్ అని (వై జ భా వై
శ్యా) పూర్వ మీకుంకుమపువ్వునుండి యే పుడినరాగద్రవ్యముతో బొట్టు పెట్టుకొను

చందెడివారు కావుననే కుంకుమబొట్టు అని వ్యవహారము నేటిరాగద్రవ్యమును
(రంగుచు) కుంకుమ అనుట ఔషధారికము

ఎ చెందిర మన గను సిందూరము చెలంగు
లక్కయం చన గను లాక్ష వెలయు
లాక్షరస మెనంగు లత్తుక యం చన
గుంకుమపూ వన గుంకుమ మగు
గుసుమపూ వన గ దగును గుసుంభాభిధ
జాజికా యన మీఱు జాతిఫలము
జాపత్రి యన గను జాతిపత్త మొప్ప
గనగన లన మస్తు గానిఎంచు

గీ విత్తు లెస గును జా దన వెలయు జాష
మలరు సాంబ్రాణి సామ్రాణి యన గ బూతి
పును గు తట్టువునుం గన దనరు బిల్లి
గడ్డ చట్ట మన విడాలక మగు శర్వ

8

చెందిరము—ఇది ఎందూరమునకు (చెంద్రమునకు ఎసమునుండి యేర్పడి కుంకుమ
పూవుతో సమాన మైనవర్ణము కలయెఱ్ఱనిచూర్ణమునకు రక్తచూర్ణమునకు) పేరు
లక్క— ఇది లాక్షకు (యావకమునకు జతువునకు లాక్షవృక్షమునుండి
యేర్పడినబొంకకు ఎఱ్ఱని యొక రంజనద్రవ్యమునకు—రంగునకు) పేరు
లత్తుక— ఇది లాక్షరసమునకు (లాక్షద్రవమునకు కర గినపలుచనిలక్కకు
అలక్క కమునకు) పేరు
కుంకుమపూవు—ఇది కుంకుమమునకు (కాశ్మీరిజన్మమునకు ఘుస్పణమునకు
ఎఱ్ఱనియొక సువాసనద్రవ్యమునకు) పేరు

కుసుమపూవు—ఇది కుసుంభమునకు (మహా-జనమునకు (కుసుంబాపూవునకు) ఒకరాగద్రవ్యమునను) పేరు

జాజికాయ—ఇది జాతిఫలమునకు (జాతిఫలమునకు జాదికాయకు తాంబూలాదులయం దుపయోగపడు నొకకాయకు) పేరు

జాపత్రి— ఇది జాతిపత్రమునకు (జాతిపత్రికి జాపత్తిరికి జాజిపత్రికి జాతికోశికి తాంబూలాదులయం దుపయోగపడునొకపత్తిరికి) పేరు

గనగసలు— ఇది మస్తు గానించువిత్తులకు (మదము గలిగించువిత్తులకు అహి ఫేనబీజములకు నల్లమందువిత్తులకు) పేరు

చా దు—ఇది జాషమునకు (జాయకమునకు బొట్టు పెట్టుకొనుటకు పూయుటకు ఉపయోగించునల్లనిసుగంధద్రవ్యవిశేషమునకు) పేరు

సామ్రాణి—ఇది సాంబ్రాణికి (సంబరేనుచెట్టువలన కలిగెడియొకధూన్ద్రవ్యవిశేషమునకు) పేరు

తట్టుపును గు—ఇది పూతిపును గునకు (కర గి బెత్తికలు కట్టిన ప్రళస్త మైన పునుఁగునకు) పేరు

ఎల్లిగడ్డ చట్టము—ఇవి బిడాలకమునకు (కోశమునకు పును గుఎల్లిచట్టమునకు పును గుఎల్లిశరీరమునందు పును గు అన పరిమళద్రవ్య ముండుతిత్తికి) పేర్లు

[గంధమార్జారమునుండి (పును గుఎల్లినుండి (బూతఎల్లినుండి) కలుగు నొకవిధమగు సుగంధద్రవ్యము పును గు]

నందూరము —ఇది రెండువిధములు గా ఉన్నది గంగనందూరము 2 నందూర భస్మము కుద్ది చేయనినమునుండి యేర్పడునది గంగనందూరము ఇది రాగద్రవ్యము గా బొట్టుపెట్టుకొనుట కది ఉపయోగపడును (ఐదువ - నందూరతిలక వీను గు-నందూరతిలకము) కుద్ది చేసిననమునుండి కలుగునది రెండవది ఇది ఔషధము గా ఉపయోగపడు చుండును ఈరెండను రక్తచూర్ణములు ఇవి రెండును ఒకజాతికి చెందినవే

అయినను ప్రక్రియాభేదముచే వే అయి వేలు వేలు ప్రయోజనముల సంపాదించినవి
వీనివర్ణము కుంకుమపూవువర్ణము కుంకుమ పాటలవర్ణము(ఎలుపు తెలుపు కలసనరంగు
గులాబిరంగు) కలది ఘనృణకుసుమలీలాకోటిపాటల్యలీల అని శ్రీనాథుడు
(చూ కాశీ 4 ఆ 8) శ్వేతరక్త స్తు పాటల అని (మ) నాగోద్భవం తు
సన్దారం కుంకుమేన సమప్రభమ్ అని (వైజ భూ వైశ్యా) సన్దార స్త రుభేదే
స్యాత్ సన్దారం రక్తచూర్ణకే (షేడిని)

గనగనలు — ఒకదినసువిత్తులు అని (శ ర) మాదకద్రవ్యములు గొన్ని యిట్లు వచింప
బడినవి- జాజికాయలు జాపత్రి చాటవప్పు సెనగ లఱుమలు గనగనల్ మునగపువ్వు
మదనవిత్తులు కొబ్బెర మందపాల నూటి త్రాగన మద ముబ్బు జేరువేళ (హంస 8
)

చాడు — దీనితో బొట్టుపెట్టుకొనుట యిట్లు వర్ణింప బడి పయ్యెదమాటు గా బాటు
టాకు లమర్చి చాడున దిలంబు సంతరించి (హర 38) పూయుటకు (చూ వసు
57) (చూ సూ ని)

పునుగు — కొన్నినుగంధద్రవ్యము లిట్లు పేర్కొన బడినవి పున్న జవ్వాజి క స్తురి
యుం కుంకుమ సర్వవస్తువులు భృత్యుల్లోంచు వెన్వెంట రా (ఉత్త హరిశ్చం 4
28) (చూ సూ ని) జవ్వాజిలైనుండి(సంకువునుండి) కలుగునది జవ్వాజి సంకుమ
దము పునుగులైనుండి (మార్కారి నుండి) యేర్పడునది పునుగు

కుసుమపూవు — కుసుమవన్నె అనుధానికి గులాబిరంగు అని (త్రౌ) అర్థ మిద్భిక్షడి
జలత్రకాణ్డి అనుధానికి గూడ జెట్టియ్యే యిచ్చినది (త్రౌ)

సాంజాణి — దీనికి దేవధూపము లఱునది సంస్కృతనామ మను చున్నది (త్రౌ
గుగ్గులొ కాలవిర్యాసో దేవధూపో మహేశ్వర (భూ వనా) అని (వైజ) గుగ్గులును
దేవధూప మను చున్నది

స చను జవాది జవాజి జవ్వాది జవ్వాజి

యన గ సంకుమదాఖ్య దనరు చుండు

గోరోజన మనంగ గోరోచనాభిధ

కపురము కప్రము కప్పరమ్మ

సిరము గంటూర గంబుర గంబురా గంబు
 రమ్ము గంటూర మ్మన మ్మను ఘన
 సారము సజ్జరస మ్మన సర్జర
 సమ్ము చెలంగు గంద మ్మనంగ

గీ గంధ మొప్పు మలాక నా గను దనర్చు
 చుండు శ్రీఖండ మగురు నా నొనరు నగరు
 గంధమార్లంబు చెల గు బుక్కా మనంగ
 గందవొడి యన గాను బుక్కా యన భవ

62

జవాది జవాజి జవ్వాది జవ్వాజి—ఇవి సంకుమదమునకు (గంధరాజమునకు
 జవ్వాజిపల్లియొక్క అండకోశమునుండి యేర్పడెడి ఒకసుగంధద్రవ్యమునకు)
 పేర్లు

గోరోజనము—ఇది గోరోచనమునకు (రోచనకు పచ్చనివన్నె కలిగి గోవుత
 లయందు ఎండి ఉండెడిపిత్తరసమునకు) పేరు

కపురము కప్రము కప్పురము సిరము గంటూర గంబుర గంబురా గంబు
 రమ్ము గంబూరమ్ము—ఇవి ఘనసారమునకు (బామబొలుకకు చంద్రసంజ్ఞకు
 చలియిసుకకు కర్పూరమునకు) పేర్లు

సజ్జరసము—ఇది సర్జరసమునకు (యక్షధూపమునకు సాల(మద్ది)వృక్షముయొక్క
 బొంకతో ఎర్పడు ఒకధూపద్రవ్యము నకు) పేరు

గందము—ఇది గంధమునకు (అఱుగ దీసి రాచుకొనులేపనద్రవ్యమునకు
 మంచిగందము - మొదలగుదానికి) పేరు

మలాక—ఇది శ్రీఖండమునకు (గంధసారమునకు చందనమునకు మంచిగంద
 మునకు) పేరు

అగురు—ఇది అగరువునకు (అగురువునకు అగురునకు రాజార్హమునకు అగురుచెట్టుకట్టనుండి తీసినయొకపరిమళద్రవ్యమునకు) పేరు

బుక్కాము గందవోడి బుక్కాయ—ఇవి గంధచూర్ణమునకు (ఎష్టాతకమునకు పటవాసమూర్తిమునకు వస్త్రములకు పరిమలము గలిగించునుగంధద్రవ్యమునకు) పేర్లు

గోరోజనము —దీనిని గూర్చి విఘంటువు లిట్లను చున్నవి పశుపులసత్తరసమునుండి తీయబడిన యొకానొక సుపుపచ్చని పదార్థము (విల్యము) ఎతవర్తిము గలగోమస్తకస్తకుష్క-సత్తము (కల్ప) (చూ సూ ని) ఆవులొడుపులోనుండి యెత్తెడి ఒకపదార్థము అని (శ ర)

నరము — పచ్చకర్పూరము అని దీని కర్థ మిచ్చినది (బ్రౌ) సాధారణము గా కర్పూర వాచకమే యిది యనినది కప్రము నరంబు గంబూర కప్పుర మన వెలయు జంద్రంబు అని సాంబ (మాన 30) సంస్కృతమున పచ్చకప్పురమునకు గూడ కర్పూరాదులే వాచకములు కర్పూరవీటిసారభ్య కల్లోలితకకుప్తటా (లలి త్రి)మొ తెలు గునను ఇట్లే కప్పురము మొదలగునవి రెండిటికి వాచకములు (కప్పురపు బాగాలు కప్పురపు తారతి మొ)

సజ్జరసము — గుగ్గులు అని (సూ ని) గుగ్గులునామమును వేఱు గా వచించినది (అం భ) (చూ 240)

అగురు — చందనవిశేష మని (బ్రౌ) ఇట్లు వివరించినది దీనిని అగరు (రేక) అగురు విశేష మైనపరిమలము గలయెఱ్ఱుధాకువు (దాలు) గా ఉండేగంధపు జెక్క (అవి) అగురువునుగూర్చి ఒకకవి యిట్లు చమత్కరించినాడు అగురు రితి వదతు లోకో గౌరవ ము తై వ పున రహం మన్యే దర్శితగు జైవ వృత్తి ర్యస్య జనే జనిత దాహేఽం (సు ర) సంస్కృతమునను అగరు అగురు శబ్దములురెండునుకలవు అగు ర్వగరు రాజార్హమ్ అని (హైమ) (చూ సుధ) కృష్ణాగరు విందలి యొక భేదము ఇది చాలసువాసన గలది నల్లయగులు అని దీనికి తెలు గున వ్యవహారము (అగురువత్తులు అగురునుండి యేర్పడినవే) పూర్వము నోటిసువాసనకై గొప్పవారు

గందపు బొడి మొదలగువానిచే వర్త్యకారము గా అగురువత్తులకు జేసి పొగ త్రాగె
 డివారు వర్తిధూపము అని దీనికి పేరు ధూపవర్తులు అనియు పీనికి పేరు పరిమళ
 ధూపవర్తి అని (కాదం) (చూ ఈ దువత్తులు- సూ ని) [నం భాషయందువలెనే
 అగురు అగరు రెండును తెలుగునందు కల వనిపించును అగరు న కైన
 రూపాంతరమే అగలు అగరు=అగురు అగలు వి (నం అగరు అగురు ప్రా
 అగరు అగలు పా అగరు క అగరు లగురు అగలు త అగర్ తు అగర్ అగెల)
 అని (సూ ని)]

సీ యక్షకర్దమసంజ్ఞ యలరు గదంబమ్ము
 కలపము నా గను వెలయు నేన
 యన గ బుష్పాంజలి తనరు దోమాలె నా
 మాలిక పువుచెత్తు పూలపొట్ల
 మన గ మాల్యగ్రంథి యగు నెఱతన మన
 నాభోగసంజ్ఞ యై యడరును దల
 గడ తలాడ తలా పి తలయంపి యొరగు నా
 సుపధానసంజ్ఞ యై యొప్పు చుండు

గీ దద్విశేషాభిధానంబు తగును బటువు
 బిల్లదిం డన శయ్యాఖ్య చెల్లు సెజ్జ
 పఱపు తలివము తిడిబము పాన్పు మెత్త
 యనఁ దదాచ్ఛాది యెన గు లే పనఁగ శర్ప

163

కదంబము కలపము— ఇవి యక్షకర్దమమునకు (మహాసుగంధమునకు పరిమల
 ద్రవ్యములు కొన్ని కలప గా ఎర్పడిన యొకానొకలేపనద్రవ్యమునకు) పేర్లు
 నేన—ఇది పుష్పాంజలికి (సుమాంజలికి దోసిలితో పట్టినపూలకు) పేరు
 తోమాలె—ఇది మాలికకు (తోటమాలెకు వనమాలకు పాదములదాక వ్రేలెడి
 పొడు గైనపూలదండకు) పేరు

పువుచెత్తు పూలపొట్లము—ఇవి మాల్యగ్రంథికి (పుష్పసరమునకు ఒకవిధ మగుపూలదండకు పుష్పము లుంచి వానికి ముళ్లు వేయుచు కట్టినదండకు) పేర్లు నెఱుఁపనము—ఇది ఆభోగమునకు (పరిపూర్ణతకు వస్త్రమాల్యాదులతోడి అలంకారము యొక్క సమృద్ధికి (ఆదికృమునకు) పేరు

తలగడ తలాడ తలా పి తలయంప ఒరగు—ఇవి ఉపధానమునకు (ఉపబర్హిమునకు ఉచ్చీర్షమునకు దిండునకు) పేర్లు

బటువు బిల్లదిండు—ఇవి ఉపధానవిశేషమునకు (గుండ్రనితలగడకు) పేర్లు
సెజ్జ పఱుపు తలివము తడిబము ప్లాన్న మెత్త—ఇవి శయ్యకు (తల్పమునకు తలిమమునకు పక్కకు పడుకకు దూది మొదలగువానితో ఎర్పఱుచిన పఱుపు మొదలగువానికి) పేర్లు

లేపు—ఇది తదాచ్ఛాదినికి (పఱువుపై బఱచెడిదుప్పటికి) పేరు

యక్షకర్దమము — కర్పూ రాగరు కస్తూరీ కక్కోలై యక్షకర్దమ అని (ఁమ) కర్పూరము అగరువు కస్తూరీ కక్కోలము (తక్కోలపువిత్తనములనుండి తీసిన పరిమలద్రవ్యము) ఇవి సమభాగములు గా చేసి కలప చేసినగండము (ఇట తక్కోలై అని (గురు పా) శుంకుమహాపుగూడ ఇందు చెరుకు అని వ్యాధి-కర్పూరాగరు కస్తూరీ కక్కోలముసృజాని చ ఏ ప్రతమిదం సర్వం యక్షకర్దమ ఇష్యతే ధన్వంతరి కక్కోలము వదలి చందనము చేర్చినాడు కుఱ్ఱమాగరుకస్తూరీ కర్పూరం చందనం తథా మహాసుగంధ మి త్యుక్తం నామతో యక్షకర్దమ (చూ సుధ) వైజ వ్యాధిని లనుసరించిన దిట- ఆథ తక్కోలకుఱ్ఱమై కస్తూర్యగరుకర్పూరా స్సగన్ధో యక్షకర్దమ (పాతా పురా)

సేన — మంగలాక్షతలు-తల బ్రాలు-లనెడి అర్థమగుడ దీని గలదు అతివ సత్కారో న్నమీత యై విభునౌదల సేన జల్లో- (వసు 28) మో మంత్రాక్షతలు (దీవన బ్రాలు) గూడ దీని కర్థ ము చున్నది (ఆం శే 4

తోమారె — అకులు పువ్వులు కూర్చి కట్టినదండ వనమాల-అవి (శ ర) వనమాలకు లక్షణ మి ట్లున్నది- అపాదపద్యం యీ మాలా వనమా లేతి సా మతా (కలిజ్గ)

(చూ గురు) వనమాలా శబ్దమునకు అర్థాంతరము గా తులన కున్ద మన్దార పారితాత సరోరుహై ఎచ్చుబి (వనమాలాసు) ఎచ్చై రెత్తై ప్రకీర్తితా అనినది. (స త ఎ ల సం) (సూ ని)-ఎల్లముతువుల ఎల్లములతో గూర్చ బడి మో కాళ్లవెఱకును వ్రేలుచు నడిమిభాగమున నించుక సూ లము గా ఉండువూలదండ-అని దీని స్వరూప ముచు వివరించినది

అభోగము — అభోగ పరిపూర్ణతా అని (అమ) ఇట- సర్వోపవారపరిపూర్ణతాయా అని (సుధ) [ఉపచారశబ్దమునకు- అలంకారము అను అర్థము గలదు (చూ సూ ని)]

బిల్లిదిండు — బిల్లి దిండు అని పెఱువదము లివి-అని (సూ ని శ ర లు) శ ర దిండు అనుదానికి నిడుపాటగుండ్రనికలగడ అని అర్థము చెప్పు చున్నది బిల్లిదిండు (బిళ్ల దిండు) అని ఏ పదమే ఇది అని బ్రౌ (చూ ఆచు) ఏకపద ముటయే యిట నాళ్లు యుక్త మనిపించినది బిటువు నకు ప్రయోగ మిట్లున్నది పస డికుండకరణి బచ్చనికేడంబు భాతి నెఱుపట్టుబిటువురీతి గాథరక్తరుచులు గ్రమ్మ ని మ్మగుప్రభల్ తఱి గి యస్తమించె దరుణి యంత (సూరా) (చూ శ ర)

[ఒరుగు — ఒరుగు (నావి బ్రౌ పా) ప్రయోగ మొ టి ఇ ట్లున్నది రతిదేవిజిగిమించ రారాపు జరుదోయి నొటగుది డులు సేయునొటపులాడ (సుధ 1-40) (చూ సూ ని)]

తలివము — తలిము దడిబము అని (ముద్రి అపపా) తలిమం కుట్టిమే తల్పే అని (వైజ త్ర్య సపుం) (చూ వివరణమునకై నా తొలవలుకు)

లేపు — దీనికి పఱపు అర్థ మను చున్నది సాంబ- పాచుపు తలిమ్రంబు () పఱపు లే పన పెత్త సెజ్జ యన గ శయ్య చెల గు చుండు (మాన 23)

ఖట్వాఖ్య రాజిల్లు గంతటి యం చన

బట్టెమంచం బన బర గు మ్మదుల

ఖట్వ రాజిలు నల్పఖట్వ కుక్కి యనంగ

నలరు గొ డన గ ఖట్వాంగ మెస గ

బట్టె యం చన దగుఁ బట్టిక కున పాచ

మన బట్టికాగ్ర మై యలరు చుండు

జిత్రాలపట్టిక చెల గు నవా రన
గటసంజ్ఞ యా షన గా జెలంగు

గీ గందుకము చెండు బంతి నా గను దనర్చు
దివ్వె దివ్వియ దివె దీవె దివియ దీవి
యన గ దీపాహ్వాయంబు గా నలరు చుండు
మాతృభూత జగత్త్రయమాతృభూత

64

కంకటి—ఇది ఖట్వకు (పర్యంకమునకు పల్యంకమునకు మంచమునకు) పేరు
పట్టెమంచము— ఇది మృదులఖట్వకు (పట్టికామంచమునకు నవారు అల్లిన
(నవారు) మంచమునకు) పేరు

కుక్కి—ఇది అల్పఖట్వకు (చిన్నమంచమునకు మంచపుకుక్కికి త్రాళ్లు వడు
లై పల్లము పద్దమంచమునకు కుక్కి-మంచమునకు) పేరు

కోడు—ఇది ఖట్వాంగమునకు (కంగటికాలికి మంచపు గంబమునకు) పేరు

వట్టె—ఇది పట్టికకు (మంచపు బట్టియకు) పేరు

కుసి కూచము—ఇది పట్టికాగ్రమునకు (మంచపు బట్టెయొక్క సన్ననిచివరకు)
పేర్లు

నవారు—ఇది చిత్రాలపట్టికకు (నవారుపట్టెకు) పేరు

చా ప—ఇది కటమునకు (తుంగ లో నగువానితో నేసినతుంగచా ప మొదలగు
వానికి) పేరు

చెండు బంతి—ఇది కందుకమునకు (గేందుకమునకు అడుకొనెడి బంతికి) పేర్లు
దివ్వె దివ్వియ దివె దీవె దివియ దీవియ—ఇది దీపమునకు (దీపకకు
ప్రదీపమునకు దిబ్బెమునకు జోతికి) పేర్లు

[చిత్రాలపట్టిక — చిత్రాలపట్టిక అని (త్రొ వావి పా) చిత్రీ యిల్లాం నపు
సకమ్ గోస్త నే వస్త్రభేదే చ లేఖానిస్తనభేదయో అని (మేదిని)]

కందుకము — కందుకము (రూపాం) కందుకకేలి సల్పెత్త ప్రకారమునన్ పామర
 భామ లే త యీ రెండప్రభాతవేళ రచియించె (క్రీడా 82) అప్పకవి అప్రశస్త
 ప్రాసమున కిది ఉదాహరించి (ఇది) కందుక మనియే అనినా డు కాని హేమగర్భాం
 డభండంబు లొందొండ నీహేమకూపంబులం దండతండంబు లై కందుకంబు ల్వలెన్
 విండి యాదన్ అని రఘునాథరాయ దను చున్నా డు (చూ వాల్మీ 82) (చూ సూ
 ని) ఇచ్చటి యనుప్రాసము విర్ధారక మనవచ్చును దండక మిది విరాడ్రూపము వర్ణ్య
 ము సంస్కృత విఘంటువలలో కందుకశబ్దము కానరాదు అని (సూ ని) వైజ
 కస్తుకో గణ్ఠక స్సమౌ (పాతా పురా అను చున్నది ఇట- గణ్ఠక అనుట
 ప్రమాదము కణ్ఠక అని ఇట ఉండను (గ కారము ఆపముద్రితము కావ
 చున్న ఇట్టిమూద్రణప్రమాదములు ఇందు చాల గలవు సుస్రద్ధ మగుసంస్కృత
 విఘంటువు ఈ (వైజ) ఇందు కానవచ్చు చున్న దనవచ్చును

దివ్యే — సాంబ - దీపపర్యాయములను ఇ ట్లుదాహరించినది దీపంబుపేళ్లు వఱలు
 చుండును జోతి తిర్వళిక దివ్యే యన గ (దేవ 2) (సూ ని)- తిర్లిక గ్ర
 వించి (క తిర్వళిక) వి (త తిరువిళక్క) దేవతానన్నిదిని పెట్టుదీపము 2
 దీపము (బ్రౌ) అను చున్నది ప్రయోగము లేదు జోతి సుప్రసద్ధము అందులకే
 అం భా వదలిన దనిపించును

[బట్టిక — దట్టిక—(వావి అపముద్రి)

[రాజులు — రాజులు - (వావి అపముద్రి)]

సీ దీవటి దివ్యటి దివటి పం జన గను

గరదీపకాఖ్య యై పర గు చుండు

జంజులు దుందులు సురుడు దివ్వెనకోల

యన గాష్టదీపకాహ్వయము చెల గు

నీరాజనాభిధ నెగడు నివాళి యా

రతి నా గ వత్తి నా బ్రబలు వర్తి

ద్విముఖదీపక గడిదేరు నీలాలి నా

ద్విముఖదీపకపేరు తేజరిల్లు

గీ దక్కటి యనంగఁ బీరంబు దనరు చుండు

గద్దె గద్దియ ఎ ట నా గను గటాస

నమ్ము చదిరిక యన గ జర్మళ మన దనర

నానార్దంబు సరస నా నలరు చుండు

మాతృభూత నిజాశ్రితమాతృభూత

65

దీవటీ దివ్వటి దివటి పంజు—ఇవి కరదీపికకు (కరదివ్వెకు కా గడాకు
ఇనుపకమ్మికి గుడ్డలు చుట్టి వెలి గించి పట్టుకొను చేతి దీపమునకు) పేర్లు
జుంజులు దుందులు సురుడు దివ్వెనకోల—ఇవి కాపదీపికకు (దివ్వెకోలకు
దివటికి మాటు గా వెలుతురుకై వెలుతురుపుల్లలు రో నగువాని గాల్చి పట్టు
కొనెదీపమునకు జుంజులుకట్టకు) పేర్లు

నివాళి ఆరతి—ఇవి సీరాజనమునకు (హారతికి ఆరాత్రికమునకు నివాళికి
కర్పూరదీపాదులతో దేవతావిగ్రహాదులకు ఇచ్చుమంగలారతికి) పేర్లు

వత్తి—ఇది వర్తికి (దీపము వెలు గుటకై దూది మొదలగువానితో చేసెడి
దీపపువత్తికి) పేరు

సీలాలి—ఇది ద్విముఖదీపికకు (రెండు వత్తులు వెలి గించుటకు ఉపయోగపడునట్లు
రెండు ముఖభాగములు (ముందటిప)దేశములు) కలదీపభాజనమునకు (ప్రమిద
కుంది-రో నగువానికి) పేరు

తక్కటి—ఇది మూడువత్తులు వెలి గించుటకు వీలగునట్లు మూడు ముఖభాగ
ములుగల దీపపాత్రకు (కుంది రో నగువానికి) పేరు

గద్దె గద్దియ ఎ ట—ఇవి ఎరమునకు (ఉన్నతానమునకు ఎత్తైన ఎ టకు)
పేర్లు

చదిరిక చర్మళము—ఇవి కటాసనమునకు (సమచతురశ్ర మై పూర్పుండుటకు
ఉపయోగించెడి చిన్నచా పకు) పేర్లు

సరస—ఇది ఆనందార్థమునకు (అర్థానందమునకు సంహాసనము వీట మొదలగు వాని సగభాగమునకు) పేరు

దీవటీ—దీవటీ (రూపాం) దీవట్లు పంజులు దివ్యటీ దీవటీలు దివియ అనం గరదీపిక లగు (మాన 48) -ని (సాంఖ)

సరస—సమీపము అనునర్థము దీనికి లాక్షణికము

[ఆనందార్థంబు (వావి -పముద్రి)]

ఎ పలక యనంగను ఫలక యౌ శయ్యార్థ
ఫలక మొప్పును విసపలక యన గ
ముక్కొలిపి టన బోలు ద్రిపాత్పీరి
భరణి మీఱును తార్పు బరణి డబ్బి
శీర్ణకరండంబు చెల గు గరాటంబు
కరవటం బన గను బర గు చుండు
దాంబూలపాత్రంబు తబు కం చనంగను
గంపె యం చన గను గుంపె యన గ

గీ జాలవల్లిక యన గను సంపుటంబు
పొలుచు సంబెల యన గ దాంబూలధాని
యడవ మన మీఱు దములపాకులను బదిల
పఱచునది పదర మన గ బర గు నభవ

66

పలక—ఇది ఫలకకు (దారుఫలకమునకు బల్లకు కూర్చుండుటకై యమ ర్చిన-యె త్తగు కొయ్యవ టకు) పేరు

విసపలక—ఇది శయ్యార్థఫలకమునకు (పరుండెడిపెద్దబల్లకు) పేరు

ముక్కొలిపి ట—ఇది త్రిపాత్పీరికి (ముక్కొలిపి టకు మూ డుకా శ్లమర్చిన యెత్తుబల్లకు) పేరు

తార్పు. బరణి, డబ్బి—ఇవి భరణికి (వరహాలు లో నగునవి వేసి యుంచుకొను పాత్రమునకు; సంపుటమునకు) పేర్లు.

కరాటము, కరవటము—ఇవి శీర్షకరండమునకు (చిన్నబరణికి; (కాటుక యది ఉంచుకొను) కాటుకకాయ మొదలగువానికి) పేర్లు.

తబుకు, కంపె, జాలవల్లిక—ఇవి తాంబూలపాత్రమునకు (తములపాకులపత్తె మునకు) పేర్లు.

సంబెల—ఇది సంపుటమునకు (తములపాకులు వక్క లవి ఉంచుకొనుబరణికి; (చిన్నపెట్టెకు) తాంబూలపేటికకు; పీటికరండమునకు) పేరు.

అడవము—ఇది తాంబూలధానికి (వక్క లాకు లవి ఉంచుకొనుతిత్తికి) పేరు.

పదరము—ఇది తములపాకులను పదిలపఱచుదానికి (తములపుటాకులను భద్రము గా ఉంచెడిబంగారాకు మొదలగువానికి) పేరు.

ఫలక—చరిత్రాదులవలని మువ్వకలోపము. 'ఫలకీ, చస్తచే ౭త్రీ న త్రీ దార్వానన చర్మణోః' అని (వైజ.నానా.). 'శిలాఫలకము' ఇత్యాదులందు 'ఫలక' శబ్దము అసనమాత్రవాదకము.

పదరము—అకు లుండే అడపము. (O.G) - అని (బ్రౌ.). 'రక మగుపైడియాకు పద రంబున నుంచినపండుటాకులు' అని (దండ.1.92.).

తార్పు.—డబ్బి. మాళ్లతార్పులు నూబపాత్రబలఁ గొలుచు' (వేం. పంచ. 4.4118.) 'వరహాలు వేసి దాచిపెట్టే పాత్రలున్న' అని బ్రౌ. (టీ.) (చూ.అను.). 'ధన మునిచి నీట విడురాగితార్పుఁ బోలె' అని (రామా. 2అ.) (చూ. శ.ర.). ['తార్పు. కరండము, బరణి, పొణక' అని (సూ.ని.).]

కరవటము—బరణి—అని (శ. ర.). చిన్నబరణి-(O.G.) అని (బ్రౌ.). బరణి, శీర్ష కరండము—ఒకవిధ మగు బరణి' అని (సూ.ని.). 'బరణియుఁ గరాట ముపేకు భుజి కుదురు' అని (సాం.వి.స్థా.84.). 'భరణిపే రొఁ గరాటము బరణి యనఁగ' అని (వేంక.అం.స్థా.89.).

సంబెల — సంబళిక (రూపాం.). (హంస.1.207.) 'సంబెలపెట్టె' అవియును (బ్రౌ.).
(సంబెళ) 'వక్త్రలాకులతిత్తి, అడపము' అని (శ.ర.). 'సంబెల విడిలించి శాంబూల
దళపూగ, నివహంబు చాలంగ నించుచుబ్బు' (ఆము. 77.) (బ్రౌ. పా.). 'ఒడ్డెదా
త్రినాధుఁ డుపద పుత్తెంచినబింబాధిపతి సంబెల వహించు' (కాశీ.1.80.). ఇట, వీటీకరం
డము, శాంబూలకరండము, శాంబూలపేటి (సంబెల పెట్టె) అనుటయే ఉచితము.

సీ. పూగభాగములు పొలుచు బాగా, లన

నెలవత్తి, యనఁగను; వెలయు ఖాది
రమ్ము కాఁ, చన; ఖాదిరవట మొప్పును గైర
వడి, యనఁ; బర్ణస్తబకము చెలఁగు
నాకుఁజుట్ట, యనంగ; నడరును వృత్తప
రం బాకుమడు, పన; రహి వహించు
సున్నపుఁగాయ, నాఁ జూరకరండ; మౌఁ
బోఁకొత్తు, నాఁగను బూగదళిని;

గీ. దనరుఁ దాంబూలనామంబు తమ్ముల, మన

వీడె, మన వీడియ, మృన వీడ్య, మనఁగ
విడియ, మన విడ్య మనఁగను విడె, మనంగ;
భూరిభవభంగ. శ్రీమాతృభూతలింగ.

167

బాగాలు, నెలవత్తి—ఇవి పూగభాగములకు (పూగభండములకు; పోకవలుకులకు;
వక్త్రముక్కలకు) పేర్లు.

కాఁచు—ఇది ఖాదిరమునకు (ఖదిరసారమునకు; కవిరికి; చండ్రచెట్టునుండి
యేర్పడుసారమునకు; తాంబూలమునం దుపయోగించెడి యొకదినసువస్తువునకు)
పేరు.

తైరవడి — ఇది ఖాదిరవటమునకు ఖాదిరముటికకు; కాఁచువడియమునకు; తాంబూలముతో వేసికొనుటకు కాఁచు లో నగువస్తువులు చేర్చి చేసినతావియుండకు) పేరు.

ఆకుఁజుట్ట — ఇది పల్లస్తబ్దకమునకు (స్తబ్దకీకృత మగుతములపాకునకు; గుత్తివలె చుట్టినతములపాకుచుట్టకు; మడుపునకు) పేరు.

ఆకుమడుపు — ఇది వృత్తపల్లమునకు (మడిచి గుండ్రము గా చుట్టినతములపాకునకు; తములపాకుచుట్టకు) పేరు.

సున్నపుఁగాయ — ఇది చూర్ణకరండమునకు (సున్న ముంచుకొనెడి బరణికి; చిన్న పెట్టెకు) పేరు.

పోఁకొత్తు — ఇది పూగదళినికి (అడకత్తైరకు; అడకొత్తునకు; పోఁకలు కత్తిరించు కత్తైరకు) పేరు.

తమ్మలము, వీడెము, వీడియము వీడ్యము, విడియము, విడ్యము, విడెము — ఇవి తాంబూలమునకు (వక్కలు సున్నము మొదలగునవి గల తమ్మలపాకులకు; వీటికి) పేర్లు.

నెలవత్తి — నెలవత్తిబాగాలు అనగా వాసనఃట్లు (0.౬) వాసనవక్కలు, నెలవత్తి, నెలవత్తి - పూగభాగములు ఆం. భా. ఆనియు (బ్రౌ.). 'నెలవత్తి - పచ్చకిప్పరపుఁబలుకు' - 'మంచి వాసనల వాసించిన నెలవత్తిబాగాలు రాసులు పడఁగఁ బోసి' ఆని (కలా. 7. 80.). (నెలవత్తి బాగాలు - కప్పురబాగాలు) 'నెలవత్తికి' ఇది రెండవయర్థ మనవలయును. అట్లే ఆనినది (సూ ని.). ['నెలవత్తి' షావి. పా. పారాం 'ఎవ్వరు దెచ్చిరొ కస్తురి దువ్వట మీఱవితె నెలవతులు నవరం బీ జవ్వాది యన్న ' (బహు. 6.119.) (చూ. సూ. ని.)]

తైరవడి — 'తాంబూలముతోఁ గూడ నుపయోగించుకొనుటకుఁ గాఁచు లో నగువస్తువులు చేర్చి చేసినయుండ, 'ఖాదిరము' అని. (శ.ర.). దీనిసంవిధాన మిట్లు వచింపఁబడినది. 'గీ. 'ఖదిర కర్పూర కిస్తూరికా పటీర వల్కముల చూర్ణములు సమభాగములు గఁ గూర్చి పద నిడి చేసినముటిక లొప్పఁ గవిరియుండలు నా వీటికలను గూర్చ' (చి.ని.) (చూ సూ. ని. కవిరియుండ.).

ఆకు జుట్ట — ఇదియే మడుపు గా తోచు చున్నది. ఒకకవి యిట్లు వర్ణించు చున్నాడు.

కెమ్మోవులపచ్చిగంటు మాటుటకు హవణించినరవికిసరవి మణుచు మడ్చులు
సగము మువిపంట గొఱికి నొక్కుఁబెక్కులును (ప్రబం- 78) [ఇదియే- ఆకుమడుపు
అనుటక. వృత్తపర్ణము అనుట ప్రతిబంధకము గా ఉన్నది (వృత్తము-గుండ్రనిది-
అని అర్థము) ఈ ఆకుమడుపు - మన మిప్పుడు (కిల్లి) అని వ్యవహరించు చున్న
దానిని జెప్పు ననిపించు చున్నది రవికిసరవి మణుచుమడుపు లుటచే-ఇవి గుండ్ర
నివి కా విని స్పష్ట మగు చున్నది ఆకు జుట్టలకే. ఆకుజుట్ట లనియు వ్యవహారము
ప్రేళ్ల కది చుట్టి చుట్టుతములసాక చుట్ట లివి యనిపించు చున్నవి పర్ణస్తబ్దకము (స్తబ్ద
కము-పూలగుత్తి) ఈ చుట్టిన చుట్టలలో ఒక టొకటి వరుస గా ఉంచి నిడుపు గా ఒన
ర్తురు-కావున గుత్తితో సామ్యము సుగమము]

బాగాలు — వీడ్యమ్ము వీడెమ్ము విడెము తమ్ములము బాగాలు నా నలరు దాంబూలమునకు -
అని (వేంక మాన 68) వీడియము వక్కి-లాకులు విడెము తమ్ము (మ్ము) లంబు
వీడెంబు వీడ్య మనం బురారి (అంధ్ర సం మాన 60) ఇది అర్థాంతర మన
దగినది

సీ చరిత్రతాంబూలసంజ్ఞ యౌ దమ్మ నా

బర గు గళాచిక పడిగ మన గ

గాళాంజి యన బతద్రాహిణి దగు గూఁడు

చౌట పంజర మన జను వ్యజనము

విననకట్ట సుర టి పీవన యం చన

నవి యెండమఱు గిడ నాలవట్ట

మన విరాజిలును దువ్వెన యన గేశప్ర

సాధని వెలయును జనును గంక

గీ తికయుఁ జిక్కంటి యం చన దెలియఁ దగుచు

వెలయు లీకైవికర్ని యీరైన యనంగ

నద్ద మన ముకురాఖ్య గా నతిశయిల్లు

వసుమతికృతశతాంగ చెవ్వందిలింగ

తమ్మ— ఇది చర్వితతాంబూలమునకు (నమలినతాంబూలమునకు తమ్మలమునకు) పేరు

కళాచిక పడిగము కాళాంజి—ఇవి పత్రద్గాహిణికి (పత్రద్గహమనకు తమ్మ పడిగమునకు తమ్మ ఉమినెడి పాత్రమునకు కాళాంజికి) పేర్లు

గూ డు చొట—ఇవి పంజరమునకు (పెంపుడు చిలుకలు మొదలగువానిని ఉంచెడి గూ యికి పంజరమునకు) పేర్లు

విసనకట్ట సుర టి వీవన— ఇవి వ్యజనమునకు (తాలవృంతమునకు గాలికై విసరుకొనువీవనకు) పేర్లు

ఆలవట్టము— ఇది ఎండమటు గునకై యిడెడు వీవనకు (రాజాదులకు ఎండ తగుల కుండ పట్టెడి సాధనవిశేషమునకు సూరెపానునకు) పేరు

దువ్వెన—ఇది కేశప్రసాధనికి (తలవెండ్రుకలు దువ్వుట కుపయోగపడుసాధనమునకు) పేరు

చిక్కంటి—ఇది కంకతికకు (తలచిక్కు తీసికొనెడి నిడుపుదువ్వెనకు చిక్కంటునకు చిక్కంటెకు) పేరు

ఈర్పెన—ఇది లీక్షవికర్షికి (ఈళ్లను (పేలను) ఈర్పెడి దువ్వెనకు ఈరుపెనకు) పేరు

అద్దము—ఇది ముకురమునకు (అదర్శమునకు దర్పణమునకు ముఖ మది చూచుకొనుటకై గాజు లోహము మున్నగువానితో ఏర్పఱచిన వస్తువునకు) పేరు

యౌ దమన నా - (వావి ఆపముద్ర)]

ఆలవట్టము — గుండ్రనివిసనకట్ట అని మాత్రము (శ ర) ఇది రెండవయర్థ మనినది (సూ ని) ఇట్లనుటయే యుక్తము ఇది గుండ్రనిది- (చూ విజ వి 43)

ఆలవట్టము వీవన-అనునవి వేఱు- ఆచ్చరవిరి బో డు ఆలవట్టము లూన వినుటెంకి చెలులు వీవనలు వైవ (ఆచ్చ రా సుం 34) (చూ సూ ని)

వ్యజనము — వ్యజనాదులు ఇట్లు విశదపఱప బడినవి వ్యజనం తాలవృత్తం న్యాత్
 దవిత్రం చర్మణా కృతమ్ అలావర్త స్తు వస్త్రేణ చామరం తు ప్రక్రికమ్ అని (వైజ
 పాతా పురా) అలవట్టము (సం అలావర్తము) ఇది వస్త్రముతో ఏర్పఱప
 బడునది

[ప్రసాధని — ప్రసాధని-(వావి అపమృద్రి) ప్రసాధనీ కజ్జతికా అని(అమ) ప్రసాధనీ
 తు కజ్జత్యాం ఎద్దౌ వేళే ప్రసాధనమ్ అని(విశ్వమేదినులు) (సాధ సం. ఎద్దౌ-ల్యట్)
 (చూ సుధ) సు ప్యజాతౌ జీని స్తాచ్చీర్యే (రి 2 78) అని జీని ప్రత్యయము
 అజాతివాచకకబ్దముకే విహితము

కంకితిక — సాధారిణవాచకము గానే దీనిని అమరాదులు వచించినవి- కజ్జత స్తు
 ప్రసాధన (వైజ పాతా పురా) కజ్జతం కు ప్రసాధనమ్ (అమరహరి క్ష
 కాం)

గీ శ్రీలు వెలయంగ నీపేరఁ జేయుకతన
 బరఁగు శాశ్వతము గ నంవర్గ మిట్లు
 గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
 మాత్మభూత జగత్ప్రయీమాత్మభూత

[చూ వ్యాఖ్యకై స్వర్గ 68)

ఇది

మనుష్యవర్గము

బ్రహ్మవర్గము

సీ సంత కౌలము వంగనము వంగడము పదు

గన వంశసంజ్ఞ యై యలరు చుండు

బర గు జతుర్వర్ణి బా పన రాచ కో

మటి రెడ్డి నా గను మనుచు నుండు

వన్నె యం చన గను వర్ణాభిధాన మౌ

మంచివా డు ససువు మంచి సాదు

వన సజ్జనుం డొప్పు నమరును విప్పుండు

పాటుఁడు బా ప డు బా పనుండు

గీ పుడమివేల్చిన బ్రాహ్మణ్యము దనరార

బాఁపతీక మన దనరును బండితాభి

ధాన మగు దెల్పికా డు పెద్ద చదువరి యె

ఱుక గలుగువా డు నా గ మేచకశిరోధి

70

సంత కౌలము వంగనము వంగడము పదుగు—ఇవి వంశమునకు (అన్వయమునకు కులమునకు శరీర మొన గిన తండ్రి తాత-మొదలగువారివరుసకు) పేర్లు

బా పన రాచ కోమటి రెడ్డి—ఇవి చతుర్వర్ణికి (నాలుగుజాతులకు వరుస గా) పేర్లు

వన్నె—ఇది వర్ణమునకు (జాతికి) పేరు

మంచివాఁడు ససువు మంచి సాదువు—ఇవి సజ్జనునకు (యోగ్యునకు అర్హునకు మంచిస్వభావము కలవానికి) పేర్లు

పాఱు డు బా ప డు బా పను డు పుడమివేల్పు—ఇవి విప్రనకు (భూదేవు
నకు జన్నిగట్టునకు బ్రాహ్మణునకు) పేర్లు

బా పఠికము—ఇది బ్రాహ్మణ్యమునకు (బ్రాహ్మణత్వమునకు బ్రాహ్మణ
ధర్మమునకు బ్రాహ్మణకర్మమునకు) పేరు

తెల్వికా డు పెద్ద చదువరి ఎఱుక గలుగువా డు—ఇవి పండితునకు (విద్వాం
సునకు చదువులయ్యకు తెలివరికి విద్యావంతునకు) పేర్లు

వన్నె —పినిఘంటువులును ఈపదమును ఈయర్థమునందు గ్రహంప లేదు వర్ణము జాతి
వాచికము దాని కైన (విక్రి) ఇది వన్నెయు వాయుం దొల గి ఇత్యాదులలో- వన్నె
జాతి అరుట యుక్త మనిపించును జాతి-నీతి తొల గి అందుము దాని కిది భంగ్యం
తర మన నగును

సజ్జు డు — మహాకుల కులీ నార్య సభ్య సజ్జన సాధవ (ఆమ)

విప్రు డు —విప్రవర్యాయము గా బా డు అనుశబ్దమును ఒకచో కానవచ్చు చున్నది
తే డ గ బోయెడిం గరణదేశపుజాణ డు గా గ బోలు నీ బా డు పఠోపహార
పరిపాటి యెఱుంగ గ వచ్చ వీనిచేత (క్రీడా ౦9) (చూ సూ ని)

నీ ఒప్పు నుపాధ్యాయుఁ డొజ్జ యనంగను

జన్న మనంగ యజ్ఞంబు చెలఁగు

జదువు నా బ్రహ్మయజ్ఞము దగు వేలిమి

యన దేవయజ్ఞంబు దనరు విందు

నా గ మనుష్యయజ్ఞము పొల్చు దనువు నాఁ

గను బిత్తయజ్ఞాఖ్యయైనరు బడిమి

యన భూతయజ్ఞ మౌ నైదుయజ్ఞము లివి

యాస్థానసంజ్ఞ యై యలరు నోల

గీ గమ్ము కొలు వన నది మించి కానుంప

బోలు బేరోలగమ్ము నొడ్డోలగ మన

బరుస యన దైర్ఘికసభాఖ్య పర గు చుండు
బుంగవతురంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

71

ఒజ్జ—ఇది ఉపాధ్యాయునకు (అధ్యాపకునకు వేదముచోని కొంతభాగమునుగాని
వేదాజ్ఞములగాని చదివించువానికి అయ్యవారికి పంతులవారికి) పేర్లు

జన్నము—ఇది యజ్ఞమునకు (యాగమునకు అధ్వరమునకు వేదవిహిత మగు
కర్మవిశేషమునకు) పేర్లు

చదువు—ఇది బ్రహ్మయజ్ఞమునకు (స్వాధ్యాయమునకు వేదపారమునకు) పేరు

వేలిమి—ఇది దేవయజ్ఞమునకు (గృహస్థ చేయు నిత్యాగ్నిహోత్రమునకు)
పేరు

విందు—ఇది మనుష్యయజ్ఞమునకు (గృహస్థ నిత్యము చేయవలసిన అతిథి
పూజకు) పేరు

తనువు—ఇది పితృయజ్ఞమునకు (నిత్యపితృతర్పణమునకు) పేరు

బడిమి—ఇది భూతయజ్ఞమునకు (భూతబలికి వైశ్వదేవబలికి గృహస్థ వైశ్వ
దేవహోమమునకు అజ్ఞము గా అగ్నిపితృగోకునకకాకాడలకు మన్తవిశేష
ముతో నిత్యము ఒసగు అన్నాదికమునకు) పేరు [(చదువు- మొదలు) ఇవి
యైదు (పంచ) యజ్ఞములు]

ఓలగము కొలువు—ఇవి ఆస్థానమునకు (ఆస్థానికి సభకు పరిషత్తునకు) పేర్లు

పేరోలగము ఒడ్డోలగము—ఇవి మించి కానిపించుసభకు (మహాసభకు నిండో
లగమునకు సర్వాంగసంపూర్ణ మగుసభకు (కవీశ్వరులు బట్టురా (భట్రా)
జులు గాయకులు పరిహాసకులు ఐతిహాసికులు పౌరాణికులు అను సప్తాంగము
లతో కూడినసభకు) పేర్లు

పరుస—ఇది తైర్ఘికసభకు (తీర్థయాత్రలకై తిరిగెడి జనసమూహమునకు) పేరు

ఉపాధ్యాయుడు — ఏకదేశం తు వేదస్య వేదాంతస్యాం వా పున మో అధ్యాపయతివృత్త్యర్థ
ముపాధ్యాయ స్స ఉచ్యతే అనినా దు మరువు ఉపాధ్యాయునకు అచార్యునకు (వైజ)
ధేదముచ ఇట్లు వచించు చున్నది- మన్త్ర్యాభ్యాదినా అచార్య ఉపాధ్యాయ స్తు
పారనాత్ (భూత్రా) ఉపనీయ తు య శ్శిష్యం వేద మధ్యాపయే ద్విజ సాక్షం చ
సరిహస్యం చ త మూచార్యం ప్రచక్షతే అని మరువు వేదపారనాదులు లేనివారియందు
ఈశబ్దములు లాక్షణికములు

ఐదు యజ్ఞములు — పారో హోమ శ్చాతిథీనాం సవర్యా తర్పణం బలి ఏతే పంచమహాయ
జ్ఞా బ్రహ్మయజ్ఞాదినామక అని (-మ) మరు విట్లు వీనిని వివరించినా దు- అధ్యా
పనం బ్రహ్మయజ్ఞ ఎత్యయజ్ఞ స్తు తర్పణమ్ హోమో దైవో బలి శ్చాతో న్యయజ్ఞా
అతిథిపూజనమ్ వేదము వీనిని గూర్చి యిట్లు వచించు చున్నది- య దగ్నో జహో
త్యం సమిధం త ద్వేవయజ్ఞ స్సంతిష్ఠతే య త్పితృభ్య స్సంకరో త్యప స్త త్పితృయజ్ఞ
స్సంతిష్ఠతే య ద్భూతేభ్యో బలిగ్(ం)హరతి త ద్భూతయజ్ఞ స్సంతిష్ఠతే య ద్రాహృ
తేభ్యో అన్నం దదాతి త న్మనుష్యయజ్ఞ స్సంతిష్ఠతే య త్స్వాధ్యాయ మధీయా
తైకా మ వ్యవం యజా స్సామ వా త ద్బ్రహ్మయజ్ఞ స్సంతిష్ఠతే (యజా త్రా)
వీని యావశ్యకతను క్రుతి యిట్లు తెలిపినది- త్రిభిర్ ఋణవాక్ జాయతే బ్రహ్మచ
ర్యేణ ఋషిభ్యో యజ్ఞేన దేవేభ్య ప్రజయా పితృభ్య (భారతము)- ఋణై శ్చతుర్వి
స్సంయుక్తా జాయంతే మానవా భవి ఎతృ దేవర్షి మరుజై రైయం తేభ్య శ్చ ధర్మ
త (ఆది అధ్యాయ 20)

పరుస — బాటసారులసమూహము- అనిమాత్రము (శ ర)

ఆస్థానము — ఇందరినభ్యులనుగూర్చి శాస్త్రము ఇట్లు వచించినది- ధర్మశాస్త్రార్థకుళలా
కులీనా స్సత్యవాదిన సమా శ్చక్రౌ చ మిత్రై చ నృపతే స్యుః స్సఖానద (స త
స స ల సం)

సీ అగ్నిసాధనవిశేషాభిధ చెకుముకి

యన దనరును హవిష్యంబు చెల గు

నిగిరిక యం చన నిగిరికె యం చన

నామిక్షసంజ్ఞ యై యలరు గూకు

పాలవిఱుగు నా గ బర గును బొంగలి
 యన గను జాయనం బలరు బులగ
 మన గృసరాన్నాఖ్య యొనరను దాన మౌఁ
 జాగము పెట్టొస గీగి యీవి

గీ పుడుకురింత పుడిగ తేగము పుడు కన గ
 యాచ్చ చెలు వొందు వే డుట యడుగుట యన
 విం దన నతిధినామ మై వెలయు చుండు
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

72

చెకుముకి—ఇది అగ్నిసాధనవిశేషమునకు (నిప్పు కలుగుటకై ఒకజాతితాతితో
 తా కించెడియుక్కు-తునుకకు) పేరు

ఇగిరిక ఇగిరికె—ఇవి హవిష్యమునకు (హవిస్సునకు హోతవ్యమునకు
 అత్తెసరన్నమునకు బియ్యము వే చి కడుగ కుండ వండినయన్నమునకు) పేర్లు
 కూకు పాలవిఱుగు—ఇవి అమిక్షకు (పెరు గుతో కూడినవేడిపాలకు) పేర్లు
 పొంగలి—ఇది పాయసమునకు (పాలు చేర్చి పొంగించునట్టి-అన్నమునకు పర
 మాన్నమునకు) పేరు

పులగము—ఇది కృసరాన్నమునకు (పప్పు చేర్చి వండినయన్నమునకు) పేరు
 చాగము పెట్టు ఒన గు ఈగి ఈవి పుడుకురింత పుడిగ తేగము పుడుకు—
 ఇవి దానమునకు (త్యాగమునకు వితరణమునకు పాత్రులగువారికి కోరినయర్థము
 లను ఇచ్చుటకు) పేర్లు

వే డుట అడుగుట—ఇవి యాచ్చకు (యాచనకు పరులను ఆయావస్తువులు తన
 కిమ్ము అని దైన్యముతో అడుగుటకు) పేర్లు

విందు—ఇది అతిథికి (గృహాగతునకు మధ్యాహ్నాదిసమయములందు ఊత్త)
 స్నాద్యుపశమనమునకై తిథివిశేష మపేక్షింపక వచ్చువానికి) పేరు

చెకుముకి — పరస్పరము చెకుముతాలతా కిడివలన నిప్పు పుట్టుట ప్రత్యక్ష దృష్టము ఆ
తాయే యిట చెకుముకి అన బడిన దనిపించుచు పైరీతిని ఉక్కుముక్క అను
చున్నవి (సూ ని శ ర మొ) [నామిషసంజ్ఞ మై (వావి పా) (అపపా)]

పులిగము — దీనిని సాధారణము గా పెనరు బప్పుతో చేర్చి వండుదురు గ్రహగ్రస్తుల కది
పెట్టినప్పుడు మినుపపప్పుతో గలం వండుదురు అతిథికి అభ్యాగతునకు భేద మిట్లు వచిం
ప బడినది. తిథిపర్వోత్సవా స్పర్శై త్యక్తాయేన మహాత్యనా సో అతిథి స్పర్శ
భూతానాం శేషా నభ్యాగతాన్ విదు (పరా 42) మన్వాదియుగాదిప్రభృతిషు
తిథివిశేషేషు ద్రవ్యలాభి ముద్దిశ్య యే అభ్యాగచ్ఛన్తితే అభ్యాగతా తాదృశం తిథి
విశేష మనపేక్ష్య యదా కిదాచిత్ జుత్తృష్టాదిపరిపద యోపగతో అతిథి (పరా ఆ
42 శ్లో వ్యాఖ్య) (చూ సూ ని) మతౌకలక్షణము దీని కిట్లున్నది. అజ్ఞాతకులగోతో
వా మధ్యాహ్నాదిసమాగత అన్నాద్యర్థీ మానవో య సో అతిథి పరికీర్తిత
(స త సి ప సం) అతిథిశబ్దమునకు హరదత్తుడు పథ్యతిథి (4 4 04)
వ్యాఖ్యానందర్పమున వ్యుత్పత్తి ఇట్లు వచించినాడు (అతతి సతతం గచ్ఛ తీ త్య
తిథి న విద్యతే తిథి ర్యస్య సో అప్యతిథి ఏక ము దిన మత్రా అస్థిత ఇ త్యర్థ
(అని)

పుడుకురింత — పుడుకుడింత అని (బ్రౌ) (చూ అను) పుడికిరింత పుణికిరింత కాం
చెము గా ఇచ్చుట అను చున్నది (శ ర) ఇదిరెండవయర్థ మన దగినది

ఎ వెదకుడు తడవుడు వెనకుడు రోయుడు

నెమకు డనంగ నన్నేషణ మగు

నుజ్జన మన గను నుజ్జగిం పన గను

విడి యన విడు పన విడుదల యన

విడుట మానుట యన వీడుకో లన గను

నొదలుట ద క్కన వదలుట యన

నలుట యనంగను దొలు గు టనంగను

నలరు విసర్జనాహ్వయము లెదురు

గి కొనుట యెదురే గుట యెదురుకో లనంగ

నభిగమన మొప్పు గౌరవ మ్మలరు చుండు

గారవిం పన గారము గావ మన

సెన (వ) యనంగను శుశ్రూష చెలఁగు నభవ

73

వెదకుడు తడవుడు వెనకుడు రోయుడు నెమకుడు—ఇవి అన్వేషణమునకు
(మార్గణమునకు వెతకుటకు) పేర్లు

ఉజ్జనము ఉజ్జగింపు విడి విడుపు విడుదల విడుట మానుట వేడుకోలు ఒద
లుట తక్కు వదలుట అటుట తొల గుట—ఇవి విసర్జనమునకు (వర్జనము
నకు విడుగడకు వదలిపెట్టుటకు) పేర్లు

ఎదురుకొనుట ఎదురే గుట ఎదురుకోలు—ఇవి అభిగమనమునకు (పెద్దలను గౌర
వించుటకై లేచి ఎదురు గా వెళ్లుటకు) పేర్లు

గారవింపు గారము గావము— ఇవి గౌరవమునకు (ఆదరమునకు మన్ననకు)
పేర్లు

సెన (వ)—ఇది శుశ్రూషకు (పరిచర్యకు పరివస్యకు గుర్వాదులనేవకు) పేరు

[వెదకుడు — వెనుకుడు—(వావి అపమృది) వెనకుడు—వెదకుడుయొక్క (రూపాం) తనకు
బగ యగుప్రొద్దును వెనకి కనక (యయా 2) (చూ 4 ర)]

[నొదలుట — నెడు డన అని (వావి పా) ఏడుడు దే వి విడుపు (ఒట్లు ఒకా
నొక నిఘంటుకారు డు వ్రాస యున్నాడు అది విచారింప దగినది—అని (4 ర)
ఇదియే గణప్రాసయతులకు ఎదుడు గా అయి (వావి పా) గా రూ పొంది యుండును
(4 ర పా) ఇట ఎట్టిదో తెలియదు (బ్రౌ)— ఏడుడు—విసర్జనము అం భా అని ఇది
ఏడుడు అనియే అనినది (చూ అను బ్రౌ) నొదలుట ద క్కన అని (ప్రా త
ప్రతిపా) అనినది (సూ వి) (చూ తక్కు) అనినదేకాని ఈయర్థమును ఒదలు నకు
ఈయ లేదు బ్రౌ వదలు నకు (రూపాం) గా ఒదలు గ్రహించినది ఐనను

అం భా పా ఏడుడు ఆనియే అను చున్న దిది సేవ శుండి ఏర్పిన (విక్ర) సేవ ఇది ఆగు ననించు చున్నది

సెన — ఇది ఏనిమంటువులు గ్రహంప లేదు

సీ త్రిమృట త్రిప్పట తిరుగుడు తిరుగు నా
బర్యటనాఖ్య యై పర గు చుండు
నాచమనీయాఖ్య యలరు వా ర్పిన గను
మౌనంబు పలుకమి నా నెసంగు
వరుస యనంగను బరువడి యన గను
గ్రమనామ మొప్పను రాజిలు దడ
బాటు వీడ్చాటు నా వ్యత్యయ మగు నెడ
బా టనంగను నతిపాత మొప్పు

గీ నియమ మలరారు నేమంబు నేమకంబు
కట్టడ యనంగ దేవతాకార్యనియమ
సంజ్ఞ గా బల్క బడు జనై జన్నియ యన
బత మన గ వ్రతము వెలయు బావ్యతీశ

74

త్రిమృట త్రిప్పట తిరుగుడు తిరుగు—ఇవి పర్యటనమునకు (సంచారమునకు భిక్షదులకై తిరుగుటకు) పేర్లు

వార్పు—ఇది ఆచమనీయమునకు (ఉపస్థంభనీయమునకు ఆచమించుటకు అర్హమైన) జలమునకు పేరు

పలుకమి—ఇది మౌనమునకు (అభాషణమునకు మిన్నకుండుటకు మాట లాడకుండుటకు) పేరు

వరుస పరువడి—ఇవి క్రమమునకు (అనుపూర్వికి పరిపాటికి పూర్వోపాంతము

గా (మొదటిది దానితరువాతిది దానితరువాతిది-అనురీతిగా) అనుసరింప బడువిధమునకు) పేర్లు

తడ బాటు వీడ్పాటు—ఇవి వ్యత్యయమునకు (వ్యత్యాసమునకు వై పరీత్యమునకు తాఱుమాఱునకు మాఱుపాటునకు) పేర్లు

ఎడఁబాటు—ఇది అతిపాతమునకు (పర్యయమునకు విడివడుటకు క్రమము తప్పి వర్తించుటకు) పేరు

నేమము నేమకము కట్టడ— ఇవి నియమమునకు (కట్టుపాటునకు వ్యవస్థకు ఏర్పాటునకు) పేర్లు

జన్నె జన్నియ—ఇవి దేవతాకార్యనియమమునకు (దేవతాప్రార్థనకు దేవతా కార్యమున కగునిశ్చయమునకు మొక్కిక్కు-బడికి) పేర్లు

బతము—ఇది వ్రతమునకు (పుణ్యకమునకు ధర్మసాధన మగు ఉపవాసాది పుణ్యకర్మము నకు) పేరు

వ్రతము — నియమో వ్రత ము త చోపవాసాది పుణ్యకమ్ అని (అమ) నియమో యస్త్రజాయాం చ ప్రతిజ్ఞానిశ్చయే వ్రతే అని (షేదిని)

వార్పు — ఆచమనము -అని(శ ర) ఉపసర్ప స్త్వాచమనమ్ అని (అమ) దీనిని బట్టి అర్థ మిట్లు నిర్ణయింప బడి యుండును కాని ఆచమనము ఆచమనీయము భిన్నా ర్థకములు (శుశ్రిష్ఠితులు విధించినరీతిని మూ డుసారులు జరిపాన మొనర్చుట ఆచమనము అందుల కగుజరిమి.-ఆచమనీయము (ఆజ్ఞాపూర్వకమగు చము ధాతువునకు అర్హా ర్థమున అసీయర్ పత్యయమున-ఆచమనీయము ఆజ్ఞాపూర్వక చము ధాతువునకు భావా ర్థమున ల్యుట్ వ్రత్యయమున- (ఆచమనము) ఉపచారములందు ఆచమనీయం సమర్పయామి అను చున్నాము ఆచమనార్హ మగుజరిమే యిది సమర్పింప బడునది

ఎడ బాటు — ఈపదమును ఈయర్థమున ఏనిఘంటువులు గ్రహింప లేదు

అతిపాతము — అతిపాత స్తు స్యా త్పర్యయ ఉపాత్యయ (అమ)

[తడ బాటు — తడపాటు వావి (ఆపముద్రి) నలుపు గిలుపు దంపతల కొకప్పుడు
దడం బడుచుగాని యెట్టియెడల నట్లు జగతినాడు దనము మగతనముచు దడం బఱచు
కొనుట యెందు నెఱ గ బడదు (కలా 6 92)]

ప స్తిల్లి నుంకు నివృత్తు ని అన గను
నుపవాససంజ్ఞ యై యొప్పు చుండు
బ్రహ్మబిందువు మీఱు ద్రస్స యనంగను
మొక్కు దండము కేలుమో ద్వేర గుడు
నా గ జె న్నొందును నతి తద్విశేషము
లేవిప్పు వెన్నెల చిన్నిపువ్వు
జోహారు జోహారు జోడాలు చెంగనాల్
డింగిళ్ల గొబ్బిళ్లు డెంకనాలు

గీ నల్లానేరేళ్లు జోడిళ్లు నన గ దనరు
వే డికో లన బ్రాహ్మన వెలయు చుండు
భిక్ష తిరిపము బికిరము బిచ్చ మాయ
వారమును జోగు నా గను పలులు నభవ

176

పస్తు ఇల్లి నుంకు నివృత్తు నిట్రు— ఇవి ఉపవాసమునకు (ఉపాసమునకు
ఒక్కప్రొద్దునకు భోజనము లేమికి) పేర్లు
త్రస్స—ఇది బ్రహ్మబిందువునకు (వేదమును అధ్యయనించునప్పుడు నోటినుండి
రాలుతుంపరకు) పేరు
మొక్కు దండము కేలుమోడ్పు ఎర గుడు—ఇవి నతికి (ప్రణతికి ప్రణామ
మునకు కేలుమొగ్గకు నమస్కారమునకు) పేర్లు
చేవిప్పు వెన్నెల చిన్నిపువ్వు జోహారు జోహారు జోడాలు చెంగనాలు

డింగిళ్లు గొబ్బిళ్లు పెంకనాలు అల్లనేరేళ్లు జోడిళ్లు—ఇవి నతివిశేషమునకు
(నమస్కారములలోని భేదములకు) పేర్లు

వేడికోలు—ఇది ప్రార్థనకు (అభ్యర్థనకు తనకోర్కి తీర్పు మని పెద్దవారిని
వినయముతో అడుగుటకు) పేరు

తిరిపమ వికిరము విచ్చము ఆయవారము జోగు—ఇవి భిక్షకు (యాయా
వరమునకు భిక్షకవృత్తికి ఇల్లిల్లు దిరుగుచు భిక్ష అడుగుటకు) పేర్లు

బ్రహ్మబిందువు — పారే విశ్రుషో బ్రహ్మబిందవ (ఆమ)

[తస్స — తస్స - అని (వా తప్రతౌ పా) చి ని శ ర (తస్సా సం) - అను చున్నవి
(చూ సూ ని తస్స)]

డింగిళ్లు — గిడిగిళ్లు - అని (చి ని శ ర తౌ పా) (చూ సూ ని)

అల్లనేరేళ్లు — అల్లనేరేళ్లు జోడిళ్లు - అని (వా తప్ర సా) ఇట జొబిళ్లు (ముద్రిపా)
(చూ సూ ని జొబిళ్లు)

జొబిళ్లు — జోడిళ్లు (యాపాం) పెంకనాలుగొబ్బిళ్లు జొడిళ్లన గిడి గిళ్లు జొహారు
(ఆంధ్రపదాకరము- గుణవర్ణ) [(సాంబి ని) - సామాన్యవాచకముల గానే ఇందు
కొన్నిటిని విచించినది- జొత చా గిలి కొల్లు జొహారు గిడిగిడి మోడుపు చేకూర్పు
మొక్కు మొగుపు చిన్నిపూ చేమోడ్లు జేజె వెన్నెల చెంగ నాలు గొబ్బలు డంక
జాలు నేరెడల్లర్ సూ మన సమరు దండముపేళ్లు (మాన 20)

సీ ఆవిరక్తభిక్షకు డలరును వికిరాల

మారి వికాసి వికారి తిట్టి

గొట్టు తిట్టి తిరిపగొట్టు నా వటు దొప్ప

వడుగు బొమ్మచారి తడుపుదాల్పు

నా గృహస్థాభిరానం బిలుదొర గేస్తు

నా వనసంవాసినామ మెస గు

నడవినెలవరి నాజడదారి యన గను

గనుపట్టు సంన్యాసి కావిగొ చి

గీ దారి బోడ తబిసి నా గ దనరు యోగి

జోగి నా దగు జడదారి నా గ దపసి

నా గ ఋషిసంజ్ఞ జందెంబు నా గ జన్ని

దం బన గ యజ్ఞసూత్ర మౌ నంబరకచ

76

బికిరాలమారి బికాసి బికారి తిట్టిగొట్టు తిట్టి తిరిపగొట్టు—ఇవి అవిరక్త భిక్షు
నకు (వైరాగ్యము కలుగక ఆహారాదులకై డంబము గా భిక్షధర్మములు (ధ్యాన
మౌనాదులు) ఆచరించుచు బిచ్చ మెత్తు భిక్షకునకు టక్కరిసంన్యాసికి) పేర్లు

వడుగు బొమ్మచారి తడుపుదాల్చు— ఇవి వటునకు (వర్ణికి బొమ్మచాతికి
బ్రహ్మచారికి వేదాధ్యయనమున కైనవ్రతమును (బ్రహ్మచర్యమును) ఆచరించు
మొదటి ఆశ్రమము వానికి) పేర్లు

ఇలుదొర గేస్తు—ఇవి గృహస్థునకు (గృహికి గృహమేధికి ఇంటికా పునకు
రెండవ ఆశ్రమము వానికి) పేర్లు

అడవినెలవరి జడదారి—ఇవి వనసంవాసికి (వైఖానసునకు వానప్రస్థునకు
మూడవ ఆశ్రమము వానికి) పేర్లు

కావిగో చిదారి బోడ తబిసి— ఇవి సంన్యాసికి (పరివ్రాట్టునకు భిక్షువునకు
నాల్గవ ఆశ్రమము వానికి) పేర్లు

జోగి—ఇది యోగికి (యోగనిష్ఠునకు యోగాభ్యాస మొనర్చువానికి) పేరు

జడదారి తపసి—ఇవి ఋషికి (అమోఘవాక్కునకు సత్యవాక్కునకు) పేర్లు

జందెము జన్నిదము — ఇవి యజ్ఞసూత్రమునకు (బ్రహ్మసూత్రమునకు
యజ్ఞోపవీతమునకు) పేర్లు

బొమ్మచారి — (సం బ్రహ్మచారీ) బ్రహ్మచర్యమిట్లు వివరింప బడినది. కాయేన మనసా
వాచా సర్వావస్థాసు సర్వదా సర్వత్ర పైథునత్యాగం బ్రహ్మచర్యం ప్రచక్షతే- (స
త సి ప ల సం)

గృహస్థుడు — గృహస్థశబ్దవివరణ మిట్లున్నది. వైవాహికేన విధినా కృతవత్సరి
గ్రహ (స త న ప ల సం)

వనసంవాస — వనసంవాసశబ్దము వానప్రస్థశబ్దమునకు పర్యాయము వనస్య ప్రస్థ
ప్రదేశ తత్ర భవ వానప్రస్థ అని (సుధ) పైఖానసో వనేవాన వానప్రస్థ శ్చ
తాపస అని (వైజ భూ వనా) [శయ వాస వాన స్వకాలత్ (638) అని
సప్తమికి అలుక్కు వికల్పము వనేవాన వనవాన. రెండును నాధువులు వనవాన యే
వనసంవాస

[సన్యాస అనియే యిచ్చటిపాఠము (చూ తదీన సూ ని) బ్రౌ శ ర)- సన్యాస
అని గ్రహించినవి సన్యాసము - కామ్యకర్మత్యాగము అది కలవాడు అనుచున్నది
(శ ర) సంన్యాసమునుగూర్చి శాస్త్ర మిట్లును చున్నది. కర్మత్యాగా న్న సంన్యాసో న
ప్రైక్షోచ్ఛారణేన తు సన్ధా జీవాత్మనో రైక్యం సంన్యాస పరికీర్తిత దేహన్యాసో
వా సంన్యాసో నైవ కాషాయవాసనా నా అహందేహో అహమా త్యేతి నిశ్చయో
న్యాస రక్షణమ్ (స త న ప ల సం) (తేను దేహము కాను పరమాత్మను అను
నిశ్చయము న్యాసము) సంన్యాస అచటకు సన్యాస అనుట (శ ర)కు ఎట
నైన కానవచ్చియుండును సంన్యాస లేక సన్న్యాస అచటయే ఇట యుక్తమనిపించి
నది సన్యాస శబ్దసాధుత్వము పరిశీలనీయము

యోగి — యోగ శ్చిత్తవృత్తివిరోధ అని పతంజలి తదుపాయము లగు (యోగ) విశేష
ములు ఎనిమిది యమము 2 నియమము 3 ఆసనము 4 ప్రాణాయామము 5 ప్రత్యా
హారము 6 ధారణ 7 ధ్యానము 8 సమాధి (ఇవి కలవాడు)

యజ్ఞసూత్రము — యజ్ఞార్థంసూత్రమ్-యజ్ఞసూత్రమ్- అని (సుధ) యజ్ఞాపవీతోత్తరీయే
బ్రహ్మసూత్రోత్తరీయయో - అని (వైజ శేష నపుం)

ఋషి — ఋషయ స్సత్యవచస అని (అమ) ఈఋషులు- మహర్షి రైవర్షి ర్భహ్మర్షి

పరిమియ కాణ్ణి శ్చ క్రుతర్షి శ్చ క్రమావరా ఇతి రత్నకోష - అవి
(సుధ) వీరిలోని భేదములు వచించినది

[తడవుదాల్చు-వావి అపముద్రి]

సీ పొస గు గమండలు బుడిగ యనంగను
బుడిగ యన గను బుడ్డి యన గ
బోలె నా గను గకిపాల నా గను గక్ష
పాలాహ్వాయంబు గా బు గు ధార్య
చర్మనామము కళాసము కళవస మన
యోగివేత్రాభిధ యొప్పు లాత
మన గ ముండనసంజ్ఞ యలరుచు నుండును
గో గుట బోడింపు గొలుగుట యన

గీ నుపనయన మగు వడుగు నా నొప్పుగును వి
వాహనామంబు పెండ్లి చేపట్టు కాలు
ద్రొక్కు పెండిలి యనంగ బెం పెక్కు నే గు
పెం డ్లనఁ దదంతవీధికావిహృతి యభవ

77

బుడిగ బుడ్డిగ బోలె—ఇవి కమండలువునకు (కరకమునకు కుండికి గిండికి
సంన్యాసులు గాని బ్రహ్మచారులు గాని వీరు త్రాగుటకై ఉపయోగించెడి పాత్ర
విశేషమునకు) పేర్లు

కకపాల—ఇది కక్షపాలకు (కక్కపాలకు యోగులు లోనగువారు చంకను
బెట్టుకొనెడియొకవిధ మగుసంచికి) పేరు

కళాసము కళవసము—ఇవి ధార్యచర్మమునకు (యోగులు ధరింప (మృగ)
చర్మమునకు కడవసమునకు) పేర్లు

లాతము—ఇది యోగివేత్రమునకు (యోగులచేతికట్టకు) పేరు

గో గుట బోడింపు గొలుగుట—ఇవి ముండనమునకు (వపనమునకు జుక్కరమునకు మంగలిపనికి) పేర్లు

వడుగు—ఇది ఉపనయనమునకు (వేదాధ్యయనార్థము గురుసమీపగమనమునకై ద్విజులకు జరిపెడియొకసంస్కారమునకు) పేరు

పెండ్లి చేపట్టు కాలుద్రొక్కు పెండిలి—ఇవి వివాహమునకు (పరిణయమునకు పాణిగ్రహణమునకు గార్హస్థ్యమున కగు- ఒకసంస్కారమునకు) పేర్లు

ఎ గుపెండ్లి—ఇది తదంతవీధికావిహృతికి (పెండిచివర జరపువధూవరుల ఊరే గింపునకు) పేరు

బోరె —(నూ ని) దీనికి కకపాల యోగులనంచి- అను లర్థ మిచ్చినది బోరె త్రాగు మాత్రము కమండలువు అనునర్థమే దీనికి యుక్తము పూర్వాన్వయి ఇది నాకు త్రాగేటందుకు ఒకబోరె లేదు - అని (బ్రౌ) (చూ బోరె)

కకపాల —మడిసంచి-అని (బ్రౌ)

ధార్యచర్యనామము — ధార్య మగుచర్యమునకు నామ మిది అని (అం భా) అను చున్నది కళవసం బూడ జలకమండలువు వీడ అని (కువ 2 శ్లో) పాధారణము గా చర్య మాత్రము లర్థ మను చున్నవి చాలనిఘంటువులు (శ ర) ఇట చర్యమాత్రము దీని కర్థ ముటకు ప్రమాణము గా ఈ అం భా నే (ధార్యశబ్దము వదలి) చర్యనామము కళాసము కళవస మన అని ఉదాహరించినది ఇట (శ ర కారులు) గ్రహించినపాఠము ఎట్టిదో తెలియుట లేదు సాంబ స్పష్టముగా చట్ట తో లన గళాసంబు నా గ జర్య మమరు (మాన 7) లను చున్నది ఇది లాక్షణికర్థ ముట సముచితము

గో గుట — గో కు - అనుక్రియనే నిఘంటువులు గ్రహించినవి (నూ ని) బోడింపు అనుపదముక్రింద (అం భా పా) గో గుట గానే ఉదాహరించినది గో కుట కై న (రూపాం) ఇది కావచ్చును

సీ వడుగుపెండిండ్లలోపల దృతీయదినంబు

పాకెన్న యన గను బర గు చుండు

నారెంటికిని వేఱె యగుచు సంత్యదినంబు
 లవును గంబవలి నాగవలి యన గఁ
 బెండ్లికూ తు రనంగ బెండ్లికొడు కనంగఁ
 గ్రమము గాను వధూవరాఖ్యలు దగు
 జిమ్మనగ్రోవి నా శృంగ మౌఁ దద్భేద
 మందె బుట్టుకొమ్ము నన గ వెలయు

గీ గొఱలు గవయుట కూడిక కూటమి కల
 యిక యన స్రతి యహిరతి యెన గు మనక
 మన గ బళుమ్మగరతము చెన్నలరు ద్రొక్కు
 డన గ బొర్లుట యన గ దేవాధిదేవ

78

ప్రాకెన్న—ఇది వడుగుపెండ్లిండ్లలోపలి తృతీయదినమునకు (వివాహమునందలి
 మూ డవదినమునకు వడుగునందలి మూ డవదినమునకు ప్రాకెన్నకు) పేరు
 కంబవలి—ఇది వడుగులోనికడపటిదినమునకు (స్తంభపూజాదిసంస్కారవిశే
 షము జరగు నాల్గవదినమునకు) పేరు

నాగవలి—ఇది పెండ్లిలోని చివరిదినమునకు (నాగవల్లికి వివాహమున కంగము
 గా నాకబలి (దేవతాపూజ- సంస్కారవిశేషము) జరపు-బదవ దినమునకు) పేరు
 పెండ్లికూతురు—ఇది వధువునకు (పెండ్లికొమార్తెకు) పేరు

పెండ్లికొడుకు—ఇది వరునకు (పెండ్లికొమరునకు) పేరు

చిమ్మనగ్రోవి—ఇది శృంగమునకు (జలక్రీడాదులందు నీరు ము న్నగునవి
 చిమ్మగొట్టమునకు చిమ్మనపు గ్రోవికి) పేరు

అందె బుట్టుకొమ్ము—ఇది శృంగవిశేషమునకు (బూటకొమ్మునకు ఒకవిధ
 మైన చిమ్మనగ్రోవికి) పేరు

కవయుట కూడిక కూటమి కలయిక—ఇవి రతికి (సురతమునకు సంభోగమునకు మిధునకర్మమునకు) పేర్లు

మనకము—ఇది అహిరతికి (స్వముల సురతమునకు) పేరు

త్రొక్కుడు పొర్లుట—ఇవి పశుమిధునములయు మృగమిధునములయు—కూటమికి (రతికి) పేర్లు

పాకెన్న — సదస్సు పెండ్లిమూ డవనా టి ఉత్సవము - అని (బ్రౌ) పెండ్లియందలి మూ డవనా టి ఋత్వము - అని (శ ర) (సం పాకాన్నమ్ ప్రా పాకన్న) ప్రాకెన్న పాకెన (రూపాం) ప్రాకెన్న జేసిరి బ్రహ్మడు లెల్ల బ్రాకటాశీర్వాదపణులు మీట (మృ వి 3 58) (మొ) (చూ సూ ని)

కంబవలి — కంబవల్లి (రూపాం) (కంబవల్లి)- ఉపనయమునందు కడపటిదినము చేయుస్తంభపూజ లో లగునది అని (శ ర) (సూ ని) వివాహముకడపడినము జరపునంస్కారవిశేషముగూడ దీనికి అర్థ మని యాజ్ఞికుల్ దక్షిణ లర్పింప రాజులై దుల్లసద్గతి గంబవల్లినా డు (రా వి 5 80) ప్రయోగము నుదాహరించినది

అందె బుట్టకొమ్ము — దేశ్యమాల సామాన్యవాచకము లివి యను చున్నది కువలయంబున బుట్టకొమ్ము నా గ నందె యన గ వసంతంబు లాడునట్టి కొమ్మునకు బేళ్లు (దేశ్య) (చూ సూ ని అందె) [దీనిని బట్టి అందె బుట్టకొమ్ము వసంతము లాడుటకు ఉపయోగపడునవి జలాదులు చిమ్ముట కుపయోగపడునది చిమ్మనగ్రోవి అని ఆకారమునందు గూడ దీనికిని దానికిని గొంచె మేదో భేద ముపయోగమునుబట్టి తదనుకూలము గా ఉండవచ్చు నని తో చు చున్నది]

నాగవలి — (సం నాకబలి ప్రా నాగవల్లి క నాగవలి) నాగబలి=నాగపూజ వివాహ సంస్కారవిశేషము (అప గృహ్య సూ 2 0) (చూ సూ ని నాకబలి) ఐదవనా డు కొందఱు నాల్గవనాడు కొందఱు దీనిని జంపుదురు - అని క్రిందిప్రయోగములు చెప్పుచున్నవి- తగ బ్రాతెనయును దీటిని నగవులపను లైనవెనుక నాలవనా దొప్పు గ నాగవల్లి సేయ గ (యయా 4 4) అటుల దినదతుష్టయం బైనయంత నా గ వలియు నొనరెప్ప క్షిప్రరుండు (ఇందు 8 68)

సీ పొత్తన గ సజగ్గి పొలుచు బువ్వ మనంగ

స్వజనవివాహసజగ్గి దనరు

హరిబువ్వ మన వివాహచతుర్థ దినరాత్రి

బంధుజనసజగ్గి పగ గు చుండు

పాలిక జాజాలపాలిక నా గను

నంకురాంబుణశరావాఖ్య దనరు

బ్రథమవధూవరభవనప్రవేశాఖ్య

యిలు నింపడ మనంగ నెస గు చుండు

గీ నుంకు వన నోలి యన గను సం కనంగ

బైడి యన గన్యకాకుల్కవాచక మగు

నరణ మన బిత్తుదత్తకన్యాధనంబు

పొలుచును వినంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

79

పొత్తు—ఇది సజగ్గికి (సహభోజనమునకు సగ్గికి బంతుకుడువునకు చాలమం దితో కలసి చేయుపంక్తిభోజనమునకు) పేరు

బువ్వము—ఇది స్వజనవివాహసజగ్గికి (వివాహసమయమున బంధువు లందఱు కలసి వేడుక గా భుజించుటకు పెండ్లివారితోడి సహభోజనమునకు) పేరు

హరిబువ్వము—ఇది వివాహచతుర్థ దినరాత్రిబంధుజన సగ్గికి (పెండ్లినాల్గవ దినమురాత్రి మగవారు ఆ డువారు బంధువు లందఱు కలసి పరిహాసము లాడు కొనుచు ఎగతాళివాటలు పాడుకొనుచు చేయు పెండ్లిభోజనమునకు) పేరు

పాలిక జాజాలపాలిక—ఇవి అంకురాంబుణశరావమునకు (వివాహోదులందు నవ ధాన్యములు మొలపించెడి మట్టిమూకుటికి జాజాలపాలెకు) పేర్లు

ఇలునింపడము—ఇది వధూవరుల ప్రథమగృహప్రవేశమునకు (వివాహ మైన నూత్నదంపతుల నూతనగృహప్రవేశమునకు) పేరు

ఉంకువ ఓలి సంకు పై డి—ఇవి కన్యాశుల్కమునకు (కన్యార్థముమామకు గాని కన్యకు గాని అల్లు డిచ్చుద్రవ్యమునకు) పేర్లు

అరణము—ఇది పితృదత్తకన్యాధనమునకు (పెండ్లికొమార్తెకు తండ్రి యిచ్చు ద్రవ్యమునకు) పేరు

బువ్వము — ఇది తొలిబువ్వము హరిబువ్వము- అని రెండువిధములు పెండ్లికి ముందు రాత్రి పెండ్లివారితోడి సహభోజనము తొలిబువ్వము [జాదారపాలి (వావి పా) జాదార=అంకురార్పణకారము అని (బ్రౌ) (జాజాలు)-శుభకర్మములందు అంకు రొత్పత్తికై మూ కుకులయందు పోసిన నవదాన్యములు శర్వరీచంద్రపరిణయ సము చితాంకు రార్పణక్రియ గలయ వియద్విభాగ పాలికల దో చుకొత్తజాజాల మొలక లన గ దారక లొండొండ యంకురించె (కవిక 4 88) (సూ ని)

పాలిక — ఇది సంస్కృతశబ్దము అనుటయే యుక్తము అని (శ ర) పాలకు లెత్తుట అని తెలుగువారి వ్యవహారము పాలికలకే- (పాలకులు) అపభ్రంశ మనవచ్చును సంస్కృతము లయియు తెలుగువారివ్యవహారము ఒకవిశిష్టత వహించి తెలుగు లైనవానిలో ఇదియు ఒకటి

ఇలువించడము — ఇది సూ ని గ్రహంప లేదు (శ ర బ్రౌ) గ్రహించినవి

అరణము.—ఈయర్థమునందు (సూ ని శ ర లు) దీనిని గ్రహంప లేదు (బ్రౌ) గ్రహించినది.

సీ. ఉపరిసుదతసంజ్ఞ యొప్పును ముగపోల్కి

కూటమి యన గ బైకూటమి యన

మణితవాచకము లై మనుఁ బావురాపల్కు

లనఁగఁ గూకీపల్కు లన గ నవియె

లోగ్గుక్క వెలిగ్గుక్క నా గఁ జెలంగును

దంతక్షతాభిధ తనరు చుండు

బలుగంటు, పలునొక్కు పలుకెంపు లన గను

గరరుహక్షతములు మెఱయు చుండు

గీ గోరువంకలు చందురుకూన లన గ

ముద్దు నా గను జుంబనం బొప్పు చుండు

బొల్పు చుండును దొంతరము ద్దనంగ

దద్విశేషంబు మాతృభూతాభిధాన

80

మగపోల్కి కూటమి వైకూటమి—ఇవి ఉపరిసుతమునకు (పురుషాయితము
నకు ఉపరతికి మగపాడికి పుంభావముతో స్త్రీ సలుపు సురతమునకు) పేర్లు

పావురాపల్కులు కూకీపల్కులు రోగ్రుక్క వెలిగ్రుక్క—ఇవి మణితము
నకు (రతికూజితమునకు రతికాలమున స్త్రీ చేసెడి యొకవిధ మగు అవ్యక్త
ధ్వని కి) పేర్లు

పలుగంటు పలునొక్కు పలుకెంపు—ఇవి దంతక్షతమునకు (పల్లొత్తునకు
పెదవికెంపునకు పల్గంటునకు మోవి కఱచుటవలన ఐనగాయమునకు) పేర్లు

గోరువంకలు చందురుకూనలు—ఇవి కరరుహక్షతమునకు (నఖక్షతమునకు
గోటిచెనకునకు గోటినా టునకు స్తనాదులయందు గోటితో చేయుగాయమునకు)
పేర్లు

ముద్దు—ఇది చుంబనమునకు (ఱినిధాత్వర్థమునకు ప్రేమముతోడి వక్త్రసంయో
గమునకు) పేరు

దొంతరముద్దు—ఇది చుంబనవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుముద్దునకు) పేరు

కరరుహక్షతములు — వీని కగుస్థానములు వానిపేర్లు ఇట్లు వివరించినది (వేంక)-

సరవినఖక్షతస్థానము ల్వివరింతు నందిట గలయవి సందువంక లన బొల్పు

మెడ నున్నయవియె మొగలిరెకు లన దగు జనుగుబ్బలకు నెలకొను

నవియె లెస్స నెమలియడుగు లన గ నొప్పు వెచ్చున గన బడు చున్నయవియు

నమ్ము లంగ దనరును బిలుం దుపై గానుపించినయవి కల్వపురేకు లన గ నెన

గు మీ జెయి జెక్కిటకు దొడకడ నిలుచునవి క్రొన్నెల లనంగ జెల గు చుండు

మఱియు దంతక్షతముల నామములు సెల గు బెదవికెంపు పల్లంటు నా (వేంకటేశ)
(వేంకట మాన 77)

దొంతరముద్దు — ముద్దుపిదిముద్దు అని (బ్రౌ)

గీ శ్రీలు వెలయంగ నీపేర జేయుకతన
బర గు శాశ్వతము గ బ్రహ్మవర్గ మిట్లు
గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
మాతృభూత జగత్ప్రయోమాతృభూత

[చూ వ్యాఖ్యకై స్వర్గ 68]

ఇది

బ్రహ్మవర్గము

క్షత్రియవర్గము

సీ రాచవా డన గను రా జన క్షత్రియు
 దొప్పు నేలిక సామి యొడయ డు దొర
 రాయఁడు రా తే డు రా జెకిమి డన
 నరపాలసంజ్ఞ లై పర గు చుండు
 రాచటి కమ్మన రాయటిక మ్మన
 రాజరా డ్భావకర్మములు వెలయు
 లక్కుము డన దగు లక్ష్మణు డనిలజు
 డలరును వడముడి వలిమొల కన

గీ బార్ధుఁ డెన గును గట్టి కవ్వడి యనంగ
 నకులసహదేవు లలరుదురు కవ లనఁగ
 జెల గు దుక్కానను డు దుస్సనేను డన గ
 బ్రబలు దుర్యోధనుండు రారా జన భవ

82

రాచవాఁడు రాజు—ఇవి క్షత్రియునకు (రాజన్యునకు బాహుజునకు బుజము పుట్టువునకు రాచపుట్టువునకు క్షత్రియునకు క్షత్రియస్త్రీయందు పుట్టినవానికి) పేర్లు

ఎలిక సామి ఒడయఁడు దొర రాయ డు రా తే డు రాజు ఎకిమి డు— ఇవి నరపాలునకు (భూపతికి పార్థివునకు క్షత్రియు లైనను గా కున్నను భూమిని ఎలువారి కందఱకు) పేర్లు

రాచటికము రాయటికము—ఇవి రాజభావమునకు రాటకర్మమునకు (వరుసగా) రాజధ్యమునకు (రాచపాడికి) రాజకృత్యమునకు (రాజు లొనర్చుపరిపాలనాది కార్యమునకు) రాజత్వమునకు రాచతనమునకు) పేర్లు

లక్కుముడు — ఇది లక్షణమునకు (సౌమిత్రికి లక్కుమునునికి) పేరు

వడముడి వలిమొలక — ఇది అనిలజనకు (వృకోదరునకు భీమనేనునకు భీమునకు) పేరు

కట్టి కవ్వడి — ఇది పార్థునకు (సవ్యసాచికి గాండివికి వివ్వచ్చునికి అర్జునునికి) పేరు

కవలు — ఇది నకులసహదేవులకు (మాద్రీయులకు మాద్రీకొడుకులకు) పేరు

దుస్సనేనుడు — ఇది దుశ్శాసనునకు (దుర్యోధనునితమ్మునకు) పేరు

రారాజు — ఇది దుర్యోధనునకు (సుయోధనునకు ధృతరాష్ట్రుని పెద్దకొడుకునకు) పేరు

రా తేడు — (అని) భిన్నపదములు గ్రహించుట యుక్తమనిపించు చున్నది రాశబ్దము రాజ శబ్దమునకు లుప్తశేషము సమాసమందే యిది ప్రయోగార్హము పూవునకు పర్యాయ మగుపూశబ్దమువంటిది దిది ఐనను రారేడు అని ఏకపదము గా (త్రౌ) దీనిని గ్రహించి భూపాలుడు అను అర్థ మిచ్చి (09) ఇందులకు ప్రమాణ మను చున్నది కాని పూ శబ్దము నిత్యే సమాస (లుప్త) శేషము నీతడు గ్రహించినాడు (చూ 240) పూ వి పూ శబ్దమునకు (ప్రత్యేక) ప్రయోగమును కల దనునట్లు అనందకాననాభ్యంతరంబులయందు నందువారమున బూ శిథిలపద గ (భీమ 248) అనుప్రయోగమును ఉదాహరించినది ఇదిప్రమాదము నందువారమునపూ శిథిల పద గ అనుటయే యిట సమచితము ఎలజవ్వనంబునవిలసనము వంటిది సమాస గతమే ఇచ్చటి పూ ఇచ్చటి పు లోపము సమాసాంత మన దగినది (వ్రాఘ పాత్ మొ వానియందువలె) రా తేడు సాంబ కూడ ఉదాహరించినది ఈ ఆం బా ను జూచి ఎక్కిమీడు పాడుసా యేలిక మన్నీడు సాహేబు రాయడు సామి పబువు జియ్య తుపాస వజీరుండు రాయలు దునెదారి రా తేడు దొర యొడయడు తే డన వర్తిలు నృపుపేళ్లు (మాన)

లక్కుముడు — (సం లక్షణ క లకుమణ) లక్కుముడు (రూపం) లక్కు-

మను డు అనియే సూ ని శ ర ల గ్రహించి లక్ష్మమను డు సంగాణియు
సక్కజపుందొనలు పూని (అచ్చ రా అయో శి) అని ఉదాహరించు చున్నవి

[వడముడి — వరముడి అని (త్రౌ పా) (చూ అను)

సీ విరటు డనంగను వెలయు విరాటుండు

మండలేశ్వరు డౌప్పు మన్నెవా డు

మన్నీ డనంగను మండలేశత్వంబు

మన్నెటికం బన మనుచు నుండు

గుత్తకా డన గను గుప్తికారు డెనంగు

మంతు నా గను ద్యూతమంత్రి యెన గుఁ

బ్రెగడ బ్రెగ్గడ యన దగు బ్రధానుండు తీ

ర్పరి తగవ రన ధర్మజ్ఞుఁ డలరు

గీ మీఱు నా రక్షకాభిధ యారెకు డు త

లారి తలవరి యన గ శుల్కాధికారి

చనును సుంకరి యన గను షండు డౌప్పు

నెగ్గడి యనంగ గంచుకి యెన గు చుండు

బొందడీ డన శ్రీమాతృభూతలింగ

విరటు డు—ఇది విరాటునకు (మత్స్యదేశప్రభు వగువిరాటరాజునకు) పేరు

మన్నెవా డు మన్నీ డు—ఇవి మండలేశ్వరునకు (అధీశ్వరునకు కొంతభూ
ఖండమును (నాలుగువందలయోజనములపరిమితి గలదానిని) ఎలు సామంతరాజు
నకు) పేర్లు

మన్నెటికము—ఇది మండలేశత్వమునకు (మన్నెపుదొరతనమునకు) పేరు

గుత్తకా డు—ఇది గుప్తికారునకు (ఇతరులభూమ్యాదులను దగినఫలము ఇచ్చు

టకు ఒప్పుకొని కొంతకాలము తన యనుభవమున ఉంచుకొని తాపాశువానికి గుత్తకు తీసికొనువానికి) పేరు

మంతు—ఇది ద్యూతమంత్రికి (రాజునకు జూదమునందు వినోదము కలిగించు మంత్రికి) పేరు

ప్రెగడ ప్రెగ్గడ—ఇవి ప్రధానునకు (అమాత్యునకు దీనచివునకు ప్రెవడకు) పేర్లు

తగవరి తీర్పరి—ఇవి దర్మజ్ఞునకు (ధర్మాధికారికి ప్రాడ్వివాకునకు న్యాయాధిపతికి న్యాయము విచారించునధికారికి) పేర్లు

ఆరెకు డు తలారి తలవరి—ఇవి ఆరక్షకునకు (యామికునకు-రాత్రులయందు కావలి కాయచు రాజాజ్ఞచే తల నఱకుట ము న్నగు దండనములు చేయు రాజభటునకు) పేర్లు

సుంకరి—ఇది శుల్కాధికారికి (కొని అమ్మెడుసరకులపై రాజునకు ఈయవలసినపన్ను సుంకము) సుంకము దీసికొనెడియధికారికి) పేరు

ఎగ్గడి—ఇది షండునకు (వర్షవరునకు వర్షధరునకు అంత పురములో పలికావలివానికి పెగ్గడికి) పేరు

టొందడి డు—ఇది కంచుకికి (అంత పురమువెలుపలిరక్ష యొరపునధికారికి) పేరు

మండలేశ్వరు డు — రాజా తు ప్రణతాశేషసామంత స్వామి దధీశ్వర చక్రవర్తి సార్వభౌమ శృపా ౭నోయ మణ్డలేశ్వర అని (అమ) మణ్డలేశ్వరు డు-చత్వారింశద్యోజనభూపాలక లక్షగ్రామాధిపతి-అని (బ్రా) చతుశ్శతయోజనకదేశాధీశ్వర మణ్డలేశ్వర) అని (స త న ప ల సం)

మన్నెవారు —సామంతులు తెలగాణభూమిల గలమన్నెవారిచే బలవంతమునను గప్పములు గొనియె (వి పు 44) మనవి సనపుల కేతెంచి మన్నెవారు వేళ యెపు చౌనాకో యని వే డు చుండ (సారం 82) (చూ సూ ని)

ప్రధాను డ — మహామాత్రా ప్రధానాని అని మస్త్రీధీసచివో ఒమాత్య అని వేణుగా మస్త్రీకి పేర్లు వచించినది(అమ) కనుక ఆచటే ప్రధాన శబ్దము మధ్యమాధికారిము లయందు నియుక్తులైన దశవాయి మున్నగువారిని జెప్పును (చూ గురు) ఇచ్చట వేణు గా మంత్రినామములు చెప్ప బడనందున ఈ ప్రధాన శబ్దము మంత్రీవాచకము (మంత్రాలోచన కిగువానిని వచించునది)కా దగినది మహామాత్ర శబ్దము అమాత్యవాచకము మంత్రీవాచకము గూడ కలదు మహామాత్ర స్సమృద్ధి చాఒమాత్యే హస్తపకాధిపే అని (మేదిని) పై యమ - మహామాత్ర ప్రధాన శబ్దములు పర్యాయము లనుచున్నది కావున ప్రధాన శబ్దము అమాత్య వాచక మనుట ఇది యుక్తమే ప్రధాన శబ్దము నపుంసక మని అమం మనుచున్నచు మహామాత్ర ప్రధానస్యాత్ అని పుంస్కాణ్డమున వోపాలిండు (చూ సుధ)

పండు డు — షణ్డో వర్షవర స్తుల్యో అని (అమ) ఈవర్షవరులే ఎగ్గు వర్షవరులకు లక్షణ మిల్లున్నది యే త్వల్పనత్వా ప్రథమా క్లిబా శ్చ త్రీస్వభావిన జాత్యా న దుష్టా కార్యేషు తే వై వర్షవరా స్మృతా (అని) వర్షవరు నకే వర్షధరు డు అనునది పర్యాయము

కంచుకి — అన్త పురచరౌ వృద్ధో విప్రో గుణగణాన్విత సర్వకార్యార్థకుళల కఙ్కు కీ త్యభిధీయతే అని(కఙ్కు-లక్షణము) చత్వారి రాజ్ఞాం త్ర్యగారే బహురజ్జిదికృతస్య అనినది (సుధ) సౌవిదల్లా కఙ్కుకిన స్థాపత్యా సౌవిదిదా శ్చతే అనెడి ఆమర వ్యాఖ్యానందర్శమున) అన్తర్వంశికులు వర్షవరులు కఙ్కుకులు అనువారు అన్త పురరక్షకులలోనియధికారవిశేషములను చెందిన వేణువేణుతెగలవారు (చూ సుధ)

ఆరక్షకు డు — (సామన్త రాజ్యసన్నిష్ఠా) ఆరక్ష పురరక్షిణ (వై జ భూ క్షత్రి)

తగవరి — (త తహవరి) తగవరి యగుతా నొంచిన దగుదండము రాజు వాని దండింప దగుకొ మొగ మోడి విడిచెనేనియు నగు బాటగు బాప మొందు నరనాధు నకుకొ విజ్ఞా (ప్రా 22)

తలవరి — తలవారి (రూపాం) ముందటను గంచుకొమ్ము మిన్నందిమొరయ జార చోరులగుండియల్ యుల్లనంగ వెడలి కోలాహలంబు గా వేళవాటి జేరి యప్పట్టణము తలవారి గాంచె (వై జ వి 4 78)

[బ్రహ్మను డు దగ వరి తీర్పరి యన ధర్మజ్ఞ డలరు (వావి అపపా)]

సీ కటికవాం డనంగను గట్టిక లన గను

బణిహారు లన గను బర గు చుండు

వేత్రహస్తాభిధ వెలయు జారసమాఖ్య

వేగులవా రన వేగరు లన

బహువచనమ్మున బడవా క్లనంగను

దళపతినామము ల్దగు బడాలు

దళవాయి పడవాలు దణి యనంగను నల్పు

నైన్యాధిపతి యొప్పు జంగిలి గమి

గీ కా డనంగను నేవకాఖ్య లగు జీత

గా డు కొల్వడుగాఁ డన గాను భటు డు

పరఁగు జో దన లెం కన బం టనంగ

భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

84

కటికవాండ్రు కట్టికలు పణిహారులు—ఇవి వేత్రహస్తాలకు (వేత్రధరులకు ప్రతీహారులకు దౌవారికులకు పడిహారులకు ద్వాపాలకులకు) పేర్లు

వేగులవారు వేగరులు—ఇవి చారులకు (ప్రణిధులకు కోటికాండ్రకు కొట్టికాండ్రకు వేగులకు పరరాజులసమాచారములు తెలుపు గూఢపురుషులకు) పేర్లు

పడవాళ్లు (బ) పడాలు దళవాయి పడవాలు దణి—ఇవి దళపతికి (దండనాయకునకు నేనానికి దణాపెద్దకు నేనాధిపతికి) పేర్లు

జంగిలి గమికాఁడు—ఇవి అల్పనైన్యాధిపతికి (అల్పనైన్యమునకు నాయకు డగువానికి) పేర్లు

జీతగా డు కొల్వడుగా డు—ఇవి నేవకునకు (ఉపజీవికి అనుజీవికి వైతనికు నకు పనివానికి) పేర్లు

జోదు లెంక బంటు—ఇవి భటునకు (యోధునకు యుద్ధము చేయుబంటునకు) పేర్లు

వేత్రహస్తుడు — ద్వ్యస్తో వేత్రధారః అని (త్రికాశే) (చూస్తుదప్రతిహారి) దావారికో వేత్రధర ద్వ్యస్తస్ తత్తాచ దర్శః అని (వైజభూక్షత్రి) వేత్రధరుడే వేత్రహస్తుడు

దణి — ప్రభువు తే డు-అని (శర)

జంగిలి — ఈశబ్దమునకు గోసమూహము పశుసమూహము అనేడి అర్థము అను ఇచ్చి శర జంగిలి అన గ స్వల్పసేనాధిపతి అని ఒకనిఘంటుకారుడు వ్రాసె యున్నాడు అనినది (సూని) (అంభా) ఇచ్చిన యర్థమునకు ప్రయోగమును చూపినది- సురటిపీడుల బుట్టుదొర మెక్కురాచేస్త జంగిలియెఱుక మాసంగడి డు (ప్రబం 80) (శర) అంభాను చాలచొట్ల ప్రయోగముల బాగుగా పరిశీలించుకొనక ఇట్లే అనినది గమికానిని (అచ్చరా అర 4) ప్రయోగమును (సూని) ఉదాహరించినది

[పణిహారులు — ఫణిహారులన వాని అపముద్రి]

సీ చుఱుకరి యన గ దెంపరి యన శూరాభి

ధానంబు గా గను దనరు చుండు

నొంటరి యొక్కటి దొంటరీ దొంట్రింపు

నా నేకభటునకు నామము లగు

గాల్వరు నా గను గాల్పంటు నా గ బ

దాతినామంబు గా దనరు చుండు

శపథాయుధనిషేవి చనును గైజీత మం

చన గను మాసి యం చన గ వైరి

గీ మనును నొంటినివా డన మార్తు డన గ
 బగతు డన బగ జన బగవా డనంగ
 గం టన గ గొంగ యన సూడుకా డనంగ
 భూషతభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

85

చుఱుకరి తెంపరి—ఇవి కూరునకు (పోటుకానికి పోటుమానిసికి వీరునకు) పేర్లు

ఒంటరి ఒక్కటి డు ఒంటరీ డు ఒంట్రంపు—ఇవి ఎకభటునకు (ఒంటరికానికి అసహాయకూరు డగుబంటునకు) పేర్లు

కాల్వారు కాల్పంటు —ఇవి పదాతికి (పదగునకు పాదాతికునకు పద్దునకు నడజోదునకు కాలుమానిసికి కాలిబంటునకు) పేర్లు

కైజీతము మా—ఇవి శ పదాయుధనిషేవికి (సంశప్తకునకు వెనుకకు తిరుగనని ఒట్టు పెట్టుకొని యుద్ధము చేయువానికి) పేర్లు

ఒంటనివా డు మార్తు డు పగతు డు పగవాడు కంటు గొంగ సూడుకాడు —ఇవి వైరికి (ప్రత్యర్థికి దాయకు మాఱుతునకు విరోధికి శత్రువునకు) పేర్లు

ఒంటరీ డు — అసహాయు డైనబంటు లని (శ ర)

కాల్వారు — ఇది ఆం ఖా మతమున ఏకవచనాంతమే అయి బహువచనమున వచనాతువునకు సంస్కృతమునం దట్లనభిధానము చెప్పవలసినది గా కావించును బహుత దనరు ఆచారీతిని వచించుట లే దిట (ఆం ఖా) వేవిళ్లు గూడ ఇట్టిదే పూర్వము వివరింపబడినది లేదా ఆం ఖా ఁ పైనియమము ప్రాయిక మని యైన అంగీకరింపవలయును (శ ర సూ ని మొ (బ) అనియే అను చున్నవి దీనిని) సూ ని ప్రయోగము గూడ ఇచ్చుచున్నది

కైజీతము — గుంపు ల్గాడి కైజీతము ల్దఱుమకా (ప్రబం 797) ఎప్పటి కప్పు

డిచ్చు జీతము అనునది రెండవయర్థము గా దీనికి ఇచ్చినది ప్రయోగములతో (సూ
ని) (౪౦) బత్తెము మాత్రము దీని కర్థ మనినది

[నామ మగుచు (వాని పా సూ ని పా) (పారాం) పైగ్రహించినది (౪౦ పా)
(చూ ఒంటరీ డు)

సీ చుట్టము పక్కము చుట్ట నెచ్చెలి చెలి

కా డు నెయ్యు డు సంగడిఁడు పొందు

కా డంటు చెలి నేస్తకా డు సంగడికాఁడు

నా గను మిత్తుని నామము లగు

పగ సూడు కంటు నా బర గు విద్వేషంబు

చెలిమి చుట్టణికంబు చెల్మి నెమ్మి

నెయ్యము నేస్తము నెయ్యమి సంగడి

యొద్దిక యొమ్మిక యొందొరిమిక

గీ పొం దొరిమ పొత్తు గారము పొందిక యన

పర గు చుండును మిత్రభావంబు బట్లు

క్రిక్క లన బారకాఖ్యలు గేరు చుండు

భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

186

చుట్టము పక్కము చుట్ట నెచ్చెలి చెలికా డు నెయ్యుఁడు సంగడి డు
పొందుకాఁడు అంటు చెలి నేస్తకా డు సంగడికా డు—ఇవి మిత్తునకు (సుహృ
త్తునకు సకునకు స్నేహితునకు) పేర్లు

పగ సూడు కంటు—ఇవి విద్వేషమునకు (వైరమునకు ద్వేషమునకు వేర
మునకు విరోధమునకు) పేర్లు

చెలిమి చుట్టణికము చెల్మి నెమ్మి నెయ్యము నేస్తము నెయ్యమి సంగడి

ఒద్దిక ఒమ్మిక ఒండొరిమిక పొందు ఒరిమ పొత్తు గొంము పొందిక—
ఇవి మిత్తభావమునకు (మైత్రికి సఖ్యమునకు సావాసమునకు సౌహార్దమునకు
సౌహృదమునకు స్నేహమునకు) పేర్లు

బట్లు క్రిక్కలు—ఇవి పారకులకు (బట్టువారికి బట్టులకు వందులకు రాజు లో
నగువారికడ స్తుతిపారము ఒనర్చి జీవించెడిఒకజాతివారికి) పేర్లు

ఒరిమ —ఒరిమె-(ముద్రి పా) (త్రొ పా) ఎదంత మరుటకు నిర్ధారకప్రయోగము లేదు-
అని (సూ ని)

పారకులు — వచ్చిన స్తుతిపారకా అని (అమ) నామైకదేశన్యాయమున స్తుతిపారకులే
పారకు లన బడినారు ఈద్రవ్రులయందు తీర్తియునకు పుట్టిన ఒకజాతివారు వీరు
ఇందు రాజులవంశావలిని స్తుతించువాని మాగధులు రాజుల స్వవృత్తమును నుతించు
వారు వందులు సూతా పౌరాణికా ప్రాక్తా యాగధా ఎంశశంసకా వచ్చిన స్వమల
ప్రజ్ఞా ప్రస్తావనదృశోక్తయ అని వీరిభేదములు వివరింప బడినవి

ఒండొరిమిక —ఈపదమును ఈయర్థమున (సూ ని ౪౨ త్రొ ౫) గ్రహించ లేదు ఒరి
మిక అను రూపమును మాత్రము గ్రహించినవి ఒండొరు శబ్దము అన్యోన్యార్థకము
గలదు దానిమీద భావార్థమున మగటివ్యాదులు యథాప్రయోగంబు గ గ్రాహ్యంబులు
(బాల వ్యా తద్ధి శిసూ) అనియో మతీయొకవిధముననో ఇది సాధు వరుట కవకాశ
మున్నది ఒకనిఘంటువు (కుద్ధాంధ్రపదపారిశోతము)- ఒండొరుమిక గ్రహించ
యిచ్చటి పార మని దీని కీయర్థ మిచ్చు చున్నది

సీ నమ్మినవా డన నచ్చినవా డన

జనవరి యన గను దనరు నాపు

డలరును గరణ మం చన లెక్కవా డన

గణకాభిధానంబు కరణిక మన

గణకునిభావంబు కర్మంబు వెలయును

లిపికారకుం దొప్పు లేకరి యన

వ్రాతకాఁ డన గను వ్రాలు నా వ్రాత నా
లిపి యొప్పు నక్షరాల్ వెలయు చుండు

గీ నక్కరము లచ్చరిమ్ము లం చన గ గ్రా
గిలక యన రేఫ మెన గును గియ్య యన గ
నడరును యకౌనామంబు సుడి యనంగ
వట్రువ యన ఋకార మై వఱలు నభవ

87

నమ్మినవా డు నచ్చినవా డు చనవరి—ఇవి ఆవునకు (విశ్వసనీయుఁ డగు
పురుషునకు) పేర్లు

కరణము లెక్కవా డు—ఇవి గణకునకు (గ్రామపు లెక్కలు వ్రాయువానికి)
పేర్లు

కరణికము—ఇది గణకత్వమునకు (కరణపువృత్తికి అతని ధర్మమునకు—
గుణమునకు) పేరు

లేకరి వ్రాతకా డు—ఇవి లిపికారునకు (వ్రాయసకానికి చక్కగా వ్రాత
వ్రాయువానికి) పేర్లు

వ్రాలు వ్రాత—ఇవి లిపికి (లిఖికి వ్రాయికి రేఖారూప మైన అక్షరవిన్యా
సము నకు) పేర్లు

అక్కరములు అచ్చరములు—ఇవి అక్షరములకు (వర్ణములకు) పేర్లు

క్రార గిలక—ఇవి రేఫమునకు (క్రారవడికి క్రారకు జడ్డ యై (సంయుక్త మై)
ఒక అక్షరము తో కలిసిన రేఫకు (ర్ కు) పేర్లు

కియ్య—ఇది యకౌమునకు (కియ్యవడికి అక్షరముక్రింద వ్రాయు యకారము
నకు (య కు) పేరు

సుడి వట్టువ— ఇవి ఋకౌమునకు (వట్టువసుడికి హల్లుతో కూడిన ఋకౌమునకు) పేర్లు

ఆప్తుడు — ఆప్తప్రత్యయితో సమా (అమ)

కరణము — ఇది సంస్కృతముగా గూడ ఈయర్థమున గలదు కరణం సాధన క్షేత్రే కాయ కాయస్థకర్మసు అని (విశ్వ)

గణకుడు — ఈనందర్పమున (అమ) సాంవత్సర జ్యోతిషకో దైవజ్ఞగణకా వం అని జ్యోతిషుని బెర్కొను చున్నది గణకశబ్దమునకు ఇట్టియర్థములే (వైజయి) ఇచ్చు చున్నది ఐనను (అంభా) అమరముతో అచ్చటచ్చట వేటుపడుట జరగు చున్నదియే అట్టిదే ఇట జరగిన దనవలయు ననినందు చున్నది

లింకారకుడు — లింకారో లక్షరచణ అని (అమ) (గురుపా) అంభా దీనినే గ్రహించి స్వార్థికి క ప్రత్యయముతో లింకారకు డను చున్నది దివావిభానిశా (822) సూత్రము హేత్వాదివివక్షయందు ట ప్రత్యయమును విధించి లింకరు డను చున్నను తదవివక్షయందు అణ్తము గా కుమ్మకార శబ్దమట్లు లింకార శబ్దముగూడ సాధువే ఇట లింకరొ లక్షరచణ అని (అమ సుధాపా) ఇట ము మాగమమునకు సూత్ర మశ్వేషణీయము గురుపా లింకర లింకార లింకర - అను చున్నది ఇట వైజ కాయస్థ స్వాస్థ్య లిపికర కరణో లక్షరజీవన లేఖకో లక్షరచుచ్చు శ్చ (భూకూద్రా) అనినది

లేకరి — లేకరి యే లేఖకుడు లేఖకుని గూర్చిన వివరిణి మిట్లున్నది- శీర్షోపేతాన్ సుసంపూర్ణాన్ సమశ్రేణీగతాన్ సమాన్ అక్షరాన్ విలిఖే ద్యస్తాన్ లేఖక ఇతి స్మృత చక్కనివ్రాత తాటియాకుపై గంటముతో వ్రాయుట అందఱకు సాధ్యము కాదు అది కొందఱకే శక్యము అది యొకగొప్పవిదగ్ధతకు చెందినది కావుననే శ్రీనాథాదిమహాకవులు తమకృతిభర్తలయందు ఇది యొకఘనతగా వర్ణించుట జరగినది (చూ భీమ 74) (చూ పాండు 7) - మొ

రెఫము — రాదిఫ అని వార్తీకము రకారాదీనినామాని అని అర్ష మన దగుప్రయోగము లేవో క్వాచిత్కముగా ఉన్నను లకారి ముకుట యుక్తము కాదు తత్త్వ బోధిని కార ప్రత్యయంతమును సముతముకాదనెడు (చూ రాదిఫ తత్త్వ వ్యా)

వట్రువ — వట్రుసుడి- అని ఏపదము గా మాత్రము గ్రహించినది (క ర) సుడి గ్రహించినది (బ్రౌ) వట్రువ ను ఈయర్థమున (బ్రౌ క ర లు) రెండును గ్రహంప లేదు ప్రయోగము లిట్లున్నవి కొమ్ము క్రారలు మఱి ద్వివర్ణము లగుట వాని యెడమవి గురువులు వట్రుసుడులు (అప్ప 4 9) వట్రువయు ద్విత్వమును గలవ్యం జనంబు (అప్ప 3 298) పట్టె వట్రువయును బరిష్కర్త తలకట్టు గుడి సున్న కియ్యయు సుడియు ముడియు (పాండు 7)

సీ బొట్టన ను న్నన బొలు పొందు బిందువు
నిడు దన దీర్ఘంబు నెగడు చుండు
జడ్డ యం చన గను సంయుక్త మొప్పును
గణితంబు లెక్క నా గను దనర్చు
గమ్మ యనంగ లేఖ యగు రాయస మన
రాజలేఖ దగు గిల్లాకు చీటి
యన ఖండపత్రిక యలరును గొ లన
నభయపత్రాభిధ యలరు చుండు

గి ఘట్టితపటంబు వెలయును గడిత మన గ
వెలయుఁ గాకిత మన గ దద్భేదసంజ్ఞ
యాడె యన గ దదేకదేశాహ్వాన మగు
బుస్తకము పొత్త మన మీఱు భుజగభూష

88

బొట్టు సున్న—ఇవి బిందువునకు (అనుస్వారమునకు) పేర్లు

నిడుద—ఇది దీర్ఘమునకు (పొడువునకు చా వునకు రెండుమాత్రలకాలమున ఉచ్చరింప బడెడి అచ్చునకు) పేరు

జడ్డ—ఇది సంయుక్తమునకు (అచ్చులతో వ్యవధానము లే కుండ హల్లుతో కలసినహల్లునకు) పేరు

లెక్క—ఇది గణితమునకు (సంఖ్యలను ఆధారముగా కొని చేసేదిలెక్కకు) పేరు

కమ్మ—ఇది లేఖకు (పత్రికకు ఉత్తరమునకు జాబునకు) పేరు

రాయసము—ఇది రాజలేఖకు (రాజులు వ్రాయు ఉత్తరమునకు) పేరు

కిల్లాకు చీటి—ఇది ఖండపత్రికకు (అల్పలిఖితపత్తమునకు అల్పముగా వ్రాసినచిన్నకాగితపుముక్కకు రుక్కకు) పేరు

కాలు—ఇది అభయపత్తమునకు (కవులునకు రాజులు రైతులకిచ్చు ఒడంబడికకు) పేరు

కడితము—ఇది ఘట్టితపటమునకు (సాంద్రవస్త్రమునకు పద్దులు వ్రాసికొనెడి బొగ్గు వ్రాసినముతకబట్టకు) పేరు

కాకితము—ఇది ఘట్టితపటవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుకడితమునకు వ్రాయుటకు ఉపయోగించుపత్తమునకు కాగడమునకు కాగితమునకు) పేరు

ఆడె—ఇది ఘట్టితపటైకదేశమునకు (కడితమునందలి ఒకభాగమునకు) పేరు

పొత్తము—ఇది పుస్తకమునకు (వ్రాసినపత్రముల సంపుటికి) పేరు

సున్న —అరసన్న నెఱసున్న (నిండుసున్న) లని తెలుగున ఇది రెండువిధములు ఆరెండింటిని ఇది చెప్పును

రాయసము — (శ ర) వ్రాయసమునకు జాబు లను ఉర్దీ మిచ్చి వాడకయందు రాయస మందురు అనినది ప్రయోగ మిట్లున్నది జనకసృష్టునుత్తరం బని జనపతికిం దెలిసి రాయసము వ్రాయ నియోగిని బలిచి (దశా 224) మొ (చూ సూ ని) నిర్ధారకప్రయోగము లేదు

కడితము — దీనిని (శ ర) ఇట్లు వలించినది- ఘట్టించిననీలపటపులెక్కపుస్తకము (అని) (సూ ని) దీనిని ఇట్లు విశదపఱచినది- గుడ్డమీద జిగురుతో గలినముస పూస నల్లపఱచి అట్టలుగా జేసి వానితో నేర్పఱచినలెక్కలపుస్తకము (పలకమీదవ

లెనే యాయటలమీ ద గలపముతో వ్రాయదురు (అని) పద్దులు వ్రాసుకొనేబొగ్గు
పూసనముతకబట్ట - అని (బ్రౌ) (చూ అను)

కాకితము — (సం కాగదమ్ క కాగద త కాకితం వా కాగజ్) (చూ సూ ని) భూరై
వా వసనే రక్తే క్షేమే వా తాలవత్తతె కాగది వా లష్టగస్తేన విలిఖ్య దారయే
న్నర (మన్తక్రియద్రుమము) (చూ సూ ని కాగదము)

సి గంట మనంగను గనుపట్టు లేఖిని

కలమము కలము నాగను దనర్చు

రాయబారి యనంగ రాజదూత యగు ద

ద్భావంబు తగు రాయబారి మన గ

బధికు డు దగు దెరువరి యన మార్గజ్ఞ

సంజ్ఞ యో జొప్పరి జాడకా డు

నా బలుపట్టడ నా గ బొంజ్జేణి

పొలుచును రాజ్యాంగములు దనర్చు

గీ సామి వ్రెగ్గడ చెలి బొక్కనము తిరన్తు

కోట పొ జన గాను షడ్గుణము లగుచు

బేరకొన గాను దగు సంది పోరు పోక

యునికి రెం టన నం డన సుగ్రమూర్తి

89

గంటము—ఇది లేఖినికి (ఉక్కు మొద లగువానితో చేయ బడి తాటాకులపై
వ్రాయుటకు ఉపయోగపడెడి సాధనము నకు) పేరు

కలము—ఇది కలమమునకు (వ్రా త కుపయోగించు సాధనవిశేషమునకు) పేరు

రాయబారి—ఇది రాజదూతకు (రాజసందేశహరునకు రాజులసందేశములు పర
రాజులకు అందించువానికి) పేరు

రాయబారిము—ఇది రాజదౌత్యమునకు (రాయబారితనమునకు రాజదూతలు

నడుపుసంధ్యాదులకు) పేరు

తెరువరి—ఇది పథికునకు (అధ్వనీనునకు అధ్వగునకు పాంధునకు బాటసారికి మార్గస్థునకు దారిని బయనించువానికి) పేరు

చొప్పరి జాడకాడు—ఇవి మార్గజ్ఞునకు (పదవీజ్ఞునకు త్రోవలు తెలిసినవానికి) పేరు

పలుపట్టడ—ఇది పౌరశ్రేణికి (పురజనమునకు పృజకు) పేరు

సామి ప్రెగ్గడ చెలి బొక్కనము తిస్తుకోట పొజు—ఇవి రాజ్యాంగములకు (రాజు మంత్రి చెలికాడు భండారము (ధనగృహము ఖజానా) రాష్ట్రము దుర్గము నైన్యము-అనువానికి (వరుస గా) పేర్లు

సంది పోర పోక ఉనికి రెంటి అండ—ఇవి షడ్గుణములకు (సంధి విగ్రహము యానము ఆసనము ద్వైధము ఆశ్రయము-అనువానికి (వరుస గా) పేర్లు

రాయబారి — రాయబారి అని లిప్యంతరితము కఠకంఠముఖా వాతా ఇ త్యభర్వణో క్తమ్ ముఖశబ్దేన దినవెచ్చము ఇత్యాద్యా గృహ్యంత ఇ త్యుక్తమ్ దినవెచ్చము రాయబారము ఇత్యాదౌ ప్రాకృతసమత్వేనా లిపి రూపం సువచమ్ రాయబారులు ఇత్య త్రా లి భర్వణోక్తమిత్వమ్ (కవిశి హరి) రాయబారి సంధిచేయునై పోవ (నా ఎంచ కి కిర) అని ఒకరు ఇట రాయబారి అనియే వార మగలదు చున్నది (చూ సూ ని)]

తద్భావము — ఇది భావశబ్దము క్రియార్థకము (తద్భావము) ఆదూతకృత్యము దౌత్యము-అనుట భావో లీలా క్రియా చేష్టా భూ త్యభిప్రాయ జస్తుషు అని (వై జ ద్వ్య పుం) పలుపట్టడ — సంకరజాతిజనము అని అర్థ మిచ్చినది (శ ర) ఊరిజనము సామాన్యులు అనినది (బ్రౌ) (చూ అను)

పౌరశ్రేణి — రాజ్యము- అష్టాంగములు కలది అని కొందఱమతము అప్పుడు పౌరశ్రేణి యు ఒక రాజ్యాంగము స్వామ్యమత్య సుహృత్కో-క రాష్ట్ర దుర్గ బలాని చ రాజ్యాజ్ఞాని ప్రకృతయ పౌరాణం శ్రేణయో లి చ అని (లమ) ఇచ్చట

(సద) - పౌరశ్రేణిని స్వ హాష్టాజ్జ మపి రాజ్య మితి దర్శితమ్ అనినది అమాత్యా శ్చైవ పౌరాశ్య ఏడి ప్రకృతయ స్మృతా అని కౌటిల్యుడు-(౬ని గురు)

కొట — (దుర్గము) దుర్గములు అటువిధములు గా ఉన్నవి- ధన్వద్విగ్గం మహాదుర్గ మబ్దుర్గం వార్ష మేవ వా నృదుర్గం గిరిదుర్గం వా సమాశ్రిత్య వనే త్పురమ్ (మను 7 అ 70 శ్లో) వీనిని (నూ ని) ఇట్లు వివరించినది- (ధన్వద్విగ్గము) నలుప్రక్కలను అయి దా మడలమఁ భూమి గలకోట (మహాదుర్గము) చుట్టును మట్టిదిబ్బలు గలకోట (వార్ష దుర్గము) చుట్టును వృక్షములు గలకోట (జలదుర్గము) చుట్టును నీరు గలకోట (నరదుర్గము) చుట్టును చతురంగబలములు గలకోట (గిరిదుర్గము) చుట్టును కొండలు గలకోట

షడ్గుణములు — సన్ని రాని విగ్రహో యాన మానసం ద్వైధ మాశ్రయ షడ్గుణా అని (అమ) సంధి) స్వర్ణాదిదానేన పరబ్రహ్మ ప్రత్యుత్పాదనా మిత్తీకరణమ్ శత్రురాజులకు వారి బంధువులద్వారమున సువర్ణాదులు ఒక గి మైత్రి సంపాదించుకొనుట) (విగ్రహము) పరమణ్ణలే దాహలుణ్ణనచ్చేదాది (శత్రురాష్ట్రములందు అగ్నిదాహము దో పిడి- లో నగు ఉండ్రవములు కలిగించుట) (యానము) ఉపచితశక్తే కృతమణ్ణలరాష్ట్ర రక్షకస్య శత్రో రవస్కన్దనాయ యాత్రా (తాను బలవంతు డై యుండి తన దేశమునకు రాష్ట్రమును తగినరక్షణ యేర్పఱచుకొని శత్రువులపై బడి వారిని ఆక్రమించుటకై బయలుదేరుట) (ఆనము) నా లహ మిదానీం యోధ్యం సమర్థ ఇతి కౌాదిప్రతీక్షయా విజిగీష్ఠ త్తి - (శత్రువును జయింప గోరి సమయము నిరీక్షి చుచు తగినసమయ మిప్పుడు కా దని ఉండుట) సంధివిగ్రహముల గూర్చి యానాసనములనుగూర్చి నీతి యిట్లను చున్నది సమజ్ఞామోఖ్యాం సందధీత వానేన విగృహ్ణాయాత్ (కౌటల్యుడు) యదా మయ్యేత భావేన హృష్టం పుష్టం బలం స్వకమ్ పరస్య విపరీతం చ తదా యాయా దరీకా ప్రతి యదా తు స్యాత్ పరిక్షిణో వావాచేన బలేన చ తదా లల సత ప్రశుత్సేన శనకై సాన్వన్వయ న్నరీన్ (మనువు) (ద్వైధము) శత్రువు విషయే (అన్త శత్రుత్వేన బహిష్కృత్యేన చ) ద్విధా వర్తనమ్ (శత్రువులయెడ పైకి మిత్రు డట్లు గన బడుచు లోపల శత్రుత్వము వహించి ఉండుట) (ఆశ్రయము) బలవతా లరిణా ఉచ్చిద్యమానస్య వానశక్తే య ద్బలవద్ధర్మవిజయిసమాశ్రయణమ్ (బలవంతు డగు శత్రురాజుచే బాధింప బడుచు శక్తివాను డై బలవంతు డగు ధార్మికప్రభునియంద గొనుట) (ఇంకిను వీని

వివరణమునకై చూ అమ సుధాటిప్పణి)

[రెంటన — రిం టన నొం డన ఎవి (వావి అపపా]

సీ మను వా డి జతనము మంతనం బనునట్టి
యివి మూడు శక్తు లై యెస గు చుండు
దగు ద్రివర్గాభిధ తగు నిల్కడ పెరు
గుడు ననునివి మూ డు గొఱలు నవల
జతురుపాయంబుల సంజ్ఞ యై మం చీగి
వేఱు కొ ట్టన నాల్గు వేఱువేఱు
వే డిమి యన గను వా డిమి యన గ బ్ర
తాపాభిధానంబు తనరు చుండు

గీ దండు వర దండు గన గను దండమునకు
బ్రతినిధి గ దీయుద్రవ్యంబు పర గు విజన
మొంటిపా పేకతం బన నొప్పు చుండు
భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

190

వా డి జతనము మంతనము—ఇవి శక్తిత్రయమునకు (ప్రభావము ప్రభుశక్తి)
ఉత్సాహశక్తి మంత్రశక్తి- అనువానికి మూ డిటికి (వరుస గా) పేర్లు
తగు నిల్కడ పెరు గుడు— ఇవి త్రివర్గమునకు (క్షయము స్థానము స్థితి)
వృద్ధి-అను మూ డిటికి (వరుస గా) పేర్లు
మంచి ఈగి వేఱు కొట్టు—ఇవి చతురుపాయములకు (సామము దానము భేద
ము దండము-అను (శత్రువిశమున కగు) నాలుగు ఉపాయములకు (వరుస గా)
పేర్లు
వే డిమి వా డిమి—ఇవి ప్రతాపమునకు (ధనమువలన దండమువలన (నేనవ
లన దండనమువలన) కలిగిన తేజమునకు (ప్రభావమునకు) పేర్లు

దండువు దండుగు—ఇవి దండమునకు (ప్రతినిధి గ తీయుద్రవ్యమునకు
అపరాధివలన అపరాధమునకై అధికారి పుచ్చుకొనుద్రవ్యమునకు) పేర్లు

ఒంటిపాటు ఎకతము—ఇవి విజనమునకు (ఎకాంతమునకు నిర్జనస్థలమునకు)
పేర్లు

శక్తులు — శక్తయ త్త్రస్ర ప్రభావోత్సాహమన్తజ్ఞా అని (అమ) ప్రభావాదులవలన
కలుగుశక్తులే ఈశక్తులు వీనిసంక్షేప మిది కోశదండములబలము ప్రభావము కర్తవ్య
ము లగుకార్యములయెడ జరపుదృఢతరప్రయత్నము ఉత్సాహము (విక్రమబలము-
ఉత్సాహము అని కొందఱు) సంధివిగ్రహోదు లగుషడ్గుణములను (సామాన్యతరుపా
యములతో) యథోచితము గా ప్రయోగించు అలోచనము మన్తము (చూ శిశు 2న
269లో మల్లి వ్యా)

త్రివర్గము — క్షయ స్థానం చ వృద్ధి శ్చ త్రివర్గో నీతివేదినామ్ అని (అమ) శత్రు
పుల ప్రయత్నాధిక్యము కారణము గా సంభవించు తన యపచయము (హైన్యము)
క్షయము తన వృద్ధికి నిమిత్తము గా సంభవించు శత్రుపులయపచయము వృద్ధి ఇద్దఱు
ప్రయత్నము ఫలము సమానముగ ఉండెడిస్థితి స్థానము పరకర్మాదయే కేతు క్షయో
వృద్ధి ర్విసర్వయే తుల్యకర్మఫలే స్థానం కర్మిణు జ్ఞేయ మాత్మన అని (నీతివచనము)

చతురుపాయములు — భేదో దణ్ణ స్సామ దాన మి త్యుపాయచతుష్టయమ్ అని (అమ)
వీనిని గూర్చిన సంక్షేప మిది- ప్రయవచనాదులచే శత్రుక్రోధము ఉపశమింప జేయుట
సామము తనధనమును శత్రువున కిప్పించి అతని ప్రతి పడయుట దానము శత్రువుకడ
ఉండెడిమంత్రులు లో నగువారిని ఉపాయముతో వారినుండి వేఱుచేసి వారిని దనవారి
గా చేసకొనుట భేదము వధాదులచే శత్రువులను సాధించుట దండము

విజనము — వివిక్త విజన చ్చన్న నిశ్కలాకా స్తథా రహ (రహ శ్చోపాంకు వాఽఽ
లిజ్జే) (అమ) నిర్జనే స్థాన ఏకాంతం వివిక్తం విజనం తథా (అని)(వైజ సామా
అర్థ)

[మను వా డిమి - వా డిమి జతనంబు మంతనం బునునట్టి (వావి పా) (అపపా)]

సీ నమ్మిక నా గను నచ్చిక నా గను
 విశ్వాససంజ్ఞ యై వెలయు చుండు
 నిమ్మళం బన గను నిష్కలంకత యొప్పు
 నిశ్చింత దనరును నెమ్మది యన
 దగ వన బాడి నా దగు న్యాయనామంబు
 మనును జాలిక నా సమర్థతాఖ్య
 యానతి యన గను నాన యనంగను
 సెలవు నా ముదల నా జెల గు నాజ్ఞ

గీ గడు వన గ మేర యనంగ మగ్గడి యనంగ
 నడరు మర్యాద తప్పిదం బాగడంబు
 దుడుకు నేరము నేరమి దుండగంబు
 త ప్పన గ నపరాధము తనరు నభవ

19

నమ్మిక నచ్చిక—ఇవి విశ్వాసమునకు (విశ్రంభమునకు నమ్మిగకు నచ్చికకు
 నమ్మకమునకు) పేర్లు

నిమ్మళము—ఇది నిష్కలంకతకు (నిర్దోషతకు తప్పు లేమికి) పేరు

నెమ్మది—ఇది నిశ్చింతకు (నిర్విచారమునకు స్వస్థతకు ఎవిచారము (ఎట్టిబాధ)
 లేక ఉండుటకు) పేరు

తగవు పాడి—ఇవి న్యాయమునకు (నయమునకు నీతికి ఉచితమునకు) పేర్లు
 చాలిక—ఇది సమర్థతకు (సామర్థ్యమునకు నేరియికి శక్తతకు శక్తి కలిగి
 ఉండుటకు) పేరు

ఆనతి ఆన సెలవు ముదల—ఇవి ఆజ్ఞకు (అనుజ్ఞకు ఆదేశమునకు పనువు
 నకు ఉత్తరువునకు) పేర్లు

గడువు మేర ఉగ్గడి—ఇవి మర్యాదకు (అవధికి కాలనిర్ణయము

నకు) పేర్లు

తప్పిదము అగడము దుడుకు నే ము నేరమి దుండగము తప్పు—ఇవి అప
రాధమునకు పేర్లు

తగవు — పా డి పంతంబు వైభవప్రాభవములు తగవు దర్శంబు గలిగి యుత్తమవణి
జులు (హర 34) చేటుగాల మైన జెట్టమాటలు నెఱి గాని తెరువు వట్టుక్కుములాను
దగవులట్లు తో చు దగియొడునవి యవి నీతు లని మనమున నిశ్చయించు (భార
ఉద్యో 2 64) ఇట సం భార అనయో నయసంకాశ అనినది (చా శ ర)

ఉగ్గడి — ఉగ్గుడు-అని (శ ర) గడు వన గ మేర యన గ నుగ్గు డటనంగ నడరు మ్రాద
అని యిట (శ ర బ్రౌ పా) ఉగ్గడి-అని (సూ ని)

[సమర్థతాఖ్య — సమృద్ధతాఖ్య (వావి అపపా)]

సీ అరిబడి అప్పన మప్పన పంగము

పంజి ప న్నాడికో ల్పగిది బెడిగ

కో రన గా జెల గును భాగధేయంబు

గృహభాగధేయ మౌ నిల్లరి యన

బుల్లరి నా గ నొప్పును దృణభాగధే

యంబు కాలరి నా గ ననుచ్చ నా గ

నభిగంతృభాగధేయము చెలంగును నెల

పన దాన్యపరిమాతృభాగధేయ

గీ మలరు చుండును వట్ట మం చన గ వెలయు

హేయదీనాంముఖభాగధేయసంజ్ఞ

సంక మన దాణ మన గను కుల్కు మెన గు

లంచ మన గను నుపద యై మించు నభవ

192

అరి బడి అప్పనము అప్పన పంగము పంజి పన్ను అడికోలు పగిడి

బెడిగ కోరు—ఇవి భాగధేయమునకు (కంఠమునకు కప్పమునకు సిమ్మనకు ప్రజలు రాజునకు చెల్లింపవలసిన-ధనాదిభాగమునకు) పేర్లు

ఇల్లరి—ఇది గృహభాగధేయమునకు (ఇంటిపన్నునకు) పేరు

పుల్లరి—ఇది తృణభాగధేయమునకు (పశువులు కనవు (గడ్డి) మేయుటకై యిచ్చెడిపన్నునకు) పేరు

కాలరి అనువు—ఇవి అభిగన్తృభాగధేయమునకు (బాటసారులు ఇచ్చుదారిపన్నునకు) పేర్లు

నెలవు—ఇది ధాన్యపరిమాతృభాగధేయమునకు (ధాన్యము కొలిచెడివారు ఇచ్చు కొనెడిపన్నునకు) పేరు

వట్టము—ఇది హేయదీనారమునకు (చెల్లనినాణెములు రో నగువాని జెల్లించుటకై యిచ్చెడిధనమునకు (తఱు గునకు నష్టమునకు) పేరు

సుంకము దాణము—ఇవి శుల్కమునకు (మార్గమున నియమిత స్థలములందు చెల్లింపవలసినపన్నునకు) పేర్లు

లంచము—ఇది ఉపదకు (కార్యార్థము ఇచ్చుసౌమునకు ఒకవిధ మగుపారితోషికమునకు) పేరు

పంగము —దేవబ్రాహ్మణుల వృత్తులమీద సర్కారువారు తీసేచతుర్థాంశము -౬ని (బ్రౌ)

ఆడికోలు —ఈయర్థమున దీవిని (సూ ని శ ర లు) గ్రహంప లేదు (బ్రౌ) గ్రహించినది (చూ అను)

పగిది — పగిడి - అనికూడ (బ్రౌ) పగిడికి (రూపాం) పగిడి - అన వలయును నిర్ధారకము లేదు- (క త పగిది)

బెడిగ — బేడిగ (రూపాం) బేడిగె-బెడిగ వి (సం బాటక క బాడిగె) పన్ను

భాగధేయము బేడిగ అని (చి ని శ ర బ్రౌ) అనినది (సూ ని)

కోరు — రాజాదుల కిచ్చుధనేతరవస్తురూప మైనకప్పము అని (సూ ని)

కాలి — కాలాది గ్రహించి జనహాసం అనెడి యర్థ మిచ్చినది (బ్రౌ) కాలి లని
కూడ గ్రహించినది (చూ అను)

భాగధేయము — భాగధేయ కర్మ బలి అని (అమ)

కుల్కము — మట్టాదిదేయం కుల్కం అమ అని (అమ) పథి దేయే కుల్క మస్త్రీ-
అని (వైజ ద్వ్య నాన)

లంచము — లంచకబ్బము (సంస్కృతమున) - బహుమతి కాసుకే - అనునర్థము గలది
కలదు దానినుండి యేర్పడినతెలు గుళబ్బ మిది ఈయర్థమున దీనిని (శ ర బ్రౌ సూ ని)
వీచియు గ్రహించ లేదు ఉపద కు లంచము (అని) రెండవయర్థము గా ఇచ్చినది
(సూ ని)

ఉపద — (ప్రాభృతం కు ప్రదేశనమ్) ఉపాయన మపగ్రాహ్య ముపహార స్త థో
పదా - అని (అమ) ఉపదా తుపహార స్సాస్య దుపగ్రాహ్య ముపాయనమ్ ప్రదేశనం
ప్రాభృతం చ లమ్పా (లమ్పా) తూ తోకచ లమిష అని (వైజ భూ క్షత్రి)
ఇది ఉత్కోచార్థక మగు లమ్పా శబ్దము ఉపదా శబ్దము భిన్నాకర్థము లను
చున్నది లంబా అనుట (పై వైజయన్తియందు) ముద్రణప్రమాద మనిపించినది

సీ కానుక కానిక కప్పము సూడిద

యులుపా యుపారంబు నులుప యన గఁ

జను నుపాయనసంజ్ఞ చామరం బొప్పు విం

జామర యన గను సౌర మన గఁ

దద్భేదసంజ్ఞ యై తనరారు గొడు గన

గొడు వన చత్రాఖ్య యడరు చుండు

జగజం పనంగను జల్లి నా జం పన

యుల్లరీనామ మై యుల్లసిల్లు

గీ వర్ణవారణనామ మై వఱలు గిడుగు

జిడు గన గ జర్మఫలకంబు చెల గు నరిగె

యనఁగ భృంగారు గిండి నా జను విరుదము

విరు దనఁ బవాడ మన గను బర గు నభవ

193

కానుక కానిక కప్పము సూడిద ఉలుపా ఉపారము ఉలుప—ఇవి ఉపాయనమునకు (ఉపహారమునకు చేదరినెనమునకు చేకానుకకు రాజదర్శనార్థము వచ్చి యిచ్చుకొన్నకు) పేర్లు

వింజామర—ఇది చామరమునకు (వాలవ్యజనమునకు రోమగుచ్చకమునకు పీచోపునకు రాజునకు పీచుపీవనకు తెల్లచామరమునకు) పేరు

సౌరము—ఇది చామరభేదమునకు (ఒకవిధ మగువింజామరకు) పేరు

గొడుగు గొడుపు—ఇవి ఛత్రమునకు (ఆతపత్రమునకు ఎల్లికి ఎండమణువునకు) పేర్లు

జగజంపు జల్లి జంపు—ఇవి యుల్లరికి (జాలరునకు గొడుగుకొనకు చుట్టు ఉండుముత్యాలకుచ్చు లో నగుదానికి) పేర్లు

గిడుగు జిడుగు—ఇవి వర్షవాఢమునకు (వారిత్రమునకు వర్షము నివారించు ఒక విధ మగుగొడుగునకు కామ లేనిగొడుగునకు) పేర్లు

అరిగె—ఇది చర్మఫలకమునకు (రాజులయెదుట వారిగౌరవార్థము పట్టుకొన బడెడి డాలువంటి (చర్మనిర్మిత మగు) ఒకయుపకరణమునకు) పేరు

గిండి—ఇది భృంగారువునకు (బంగారుగిండికి హేమకరకమునకు సన్ననిమెడ గలబంగారుసీటిపాత్రమునకు జారీచెంబు బిందె-మొదలగువానికి) పేరు

విరుదు పవాడము—ఇవి విరుదమునకు (రాజాదుల సామర్థ్య చిహ్నమునకు) పేర్లు

ఉపాయనము —ఈశబ్దమునకు- ఉపధౌకనము అర్థ మనినది సుధ (ఉపధౌ కనము నకు

కానుక ఉడుగర 2 కానుక ఎచ్చట) అని సూ ని రాజదర్శనార్థమై తెచ్చుకానుక
అర్థ మని (గురు)

అరిగె — సారంగధరప్రయోగ మిట్లున్నది. కడలిపొ జలరొద లిరుగడలి జెలి గ దొరలి
నందఅమన్ననల్ దొరలి ననిచి వడి విగుళ దేజి గొల్వచావడిన దిగి యరిగె న
త్తటి మూభర్త యరిగె లెత్త (2 90) ఇట- అరిగ కిది (రూవాం) అని అరిగ
కడ (సూ ని) (క అరిగె పరిగె హరిగె) డాలు భేటకను పలిక 2 ఎండ
మొద లగువాని కడ్డు గా ఎట్టుకేదెమువంటిసాధనవిశేషము అనినది ఈరెండర్థములలో
ఏదో యొకయర్థ మిట చెప్పవలయు ననునట్లు ప్రయోగము చూప న్నష్టము గా ఇద
మిత్త మ్మనక ఎదలినది ఇట జితకాశివ్యాఖ్య ఇట్లను చున్నది- అరిగె లెత్తకా=పరి
జనులు విరుడుచిహ్నము లయినగుండ్రనిధ్వజములు పట్ట గా (అని) ప్రమాణ
మేమియు చూప లేదు దీనికి ధ్వజము అనునర్థము చెప్పిన దనుట న్నష్టము
అరిగె కు (బ్రౌ) ఇట్లర్థవివరణ మొనర్చినది ప్రయోగ మిచ్చి డాలువలె బ్ర
హ్మాండము గా ఉండేటిది దీన్ని రాజులయెడట పట్టుకొని వస్తారు తేలులు కలముల
తెలు గున దిరుగ గా గరులు మైనాకాదిగిరుల బోలి అరిగెబిళ్లలు కమలాకృతి మెలయ
గా నడిదంబులును మీల ననుకరింప (G 22) (అని) అరిగ కు సూ ని
పై చెప్పినయర్థములు ప్రయోగములు కా దనుట లేదు అరిగె కుమాత్రము (బ్రౌ)
చెప్పినదే అర్థము ఈ అరిగె-చర్యముతో చేయ బడి డాలు వోలె ఉండుటనుబట్టి చర్య
పలిక మన బడినది వేంకనార్యునిచే రాజులకారవార్థము (రాజచిహ్నము గా వారి
యెడుట పట్ట బడెడిది యిది ఇచ్చటి అం భా ప్రతిరణముగూడ అట్లేదే వింజామ
రము ల కది పేర్లు వచించు చున్ననందర్ప మిది డాలు నకు పేర్లు వేటుగా వచింప
బడినవి (చూ 2 22) డాలు కా దిది ఒకవిధము గా బ్రౌ చెప్పినయర్థమే
(సూ ని) చెప్పనరెండవయర్థ మనవచ్చును బ్రౌ ఇచ్చిన-ఉదాహరణమునకంటెను
(బ్రౌ) దీనికి చెప్పినయర్థమునకు సారం ప్రయోగము చక్కని యుదాహరణము
అం భా దీనిని లక్ష్మీకరించియే ఈయర్థము దీనికి నిర్ణయించి యుండును (జిత కా
వ్యా) ధ్వజము దీని కర్థ మని (ధ్వజ మెత్తిరి) ధ్వజము పట్టిరి అనుట ఉచిత
మనిపించుట లేదు

పవాడము — సాహితీనృత్యగీతప్రసంగావధానంబులం దనకు నెదురు లేక యుండం బెరస
రసకథావిశేషంబులం గురు కుకురు కరూళ మగధ మాళవ చోళప్రముఖ దేశాధినాయ
కులచేత వాదంబులం బవాడంబులు గొనుచు (విప్ర 2 48)

[జిగు, గొడు గన గ (వావిపా) ఇట (వర్షవారణామ మై వఱలు) గిడుగు
జిడు గన గ చెల గు అవి (ప్రా తప్రతిపా) ఇదియే సాధుపార మన వచ్చును
అంద్రప్రదేశర మి ట్లను చున్నది- జిడుగు గిడు గనెడిపేరుల నడరును భువి వర్షవార
ణాఖ్యలు (పరికరవర్గము 6) (చూ సూ ని) పైప్రా తప్రతిపారము గిడుగు
జిడు గన గ అనిమాత్ర ముదాహరించినది నా ని (చూ జిడుగు) యతి
భంగము గలుగ కుండ చెల గు అని నే నంటిని

సీ వేలము పాశెము వీడుపట్టు బిడారు

విడిది యం చన గ నివేశ మొప్పు

జదల మం చన గను స్కంధవారము మీఱు

నేనుంగు హత్తి గొ రేను గేను

నా గ దంతావళ నామమౌ మొక్కడి

డన నల్పదంతగజాఖ్య దనరు

గలభంబు గున్న నా గను జెలు వొందును

బెంటియేను గనంగ వెలయు గరిణి

గీ తొండ మనఁగను దుండాఖ్య తో చు జాల

పొగరుపొడ యన బద్మము ల్దగును గీ క

యనఁగ ఫీంకారనామధేయంబు చెల గు

భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

94

వేలము పాశెము వీడుపట్టు బిడారు విడిది— ఇవి నివేశమునకు (శిబిరమునకు
నేన దిగి యుండుచోటికి) పేర్లు

చదలము—ఇది స్కంధవారమునకు (పదాతిసేనలకు కాల్పలములకు) పేరు

ఎనుంగు హత్తి గౌరు ఎను గు ఎన్ను—ఇవి దంతావళమునకు (మహామృగమునకు గజమునకు కరికి వెల్లగొమ్మల మెకమునకు ఎనికకు) పేర్లు

మొక్కడి డు—ఇది అల్పదంతగజమునకు (మొక్కడికి చిన్నదంతములు (కొమ్ములు) గలయేను గునకు) పేరు

గున్న—ఇది కలభమునకు (ఎను గు గున్నకు పిల్లయేను గునకు) పేరు

పెంటియేను గు—ఇది కరిణికి (వళకు కరేణువునకు ఆ డేను గునకు) పేరు

తొండము—ఇది తుండమునకు (కుండమునకు కరమునకు ఎను గు తొండమునకు) పేరు

జాల పొగరుపొడ—ఇవి పద్మములకు (బిందుజాలమునకు ఎనుంగు ముఖమందు యౌవనమదముచే పుట్టుపద్మములవంటి మచ్చలకు) పేర్లు

గీ క—ఇది ఘీంకారమునకు (బృంహీతమునకు ఎను గు వేయు కీచ మనుకూ తకు) పేరు

బిడలు —(సాధారిణముగ) నివాసము అనునర్థము దీనికి లాక్షణికిము ఈ వెలింది యొడల్ పై డిల్ వెలింది యీ వెలింతలలాటంబు లేనెలింత యీ సుసాణి ద్రక్షణియే సుసాణి యీ బిడారు మృగీమదశ్రీబిడారు (విజ 30) మొ

నివేశము — నివేశ శ్చిబిరిం షణ్ణే ఆని (ఆమ)

స్కంధవారము — స్కంధశబ్దమునకు సేనాంశము అనునర్థమును వార శబ్దమునకు సమాహము అనునర్థమును నిమంటువు లిచ్చు చున్నవి. స్కంధ ప్రకాణ్ణే సేనాంశే ఆని వార స్ఫూర్యాదిదివసే వానో ౭వసరబృన్దయో ఆని (విశ్వ) దీనిని బట్టి కాల్పలము. అనెడియర్థము ఇచ్చటి స్కంధవార శబ్దమునకు యుక్త మనిపించు చున్నది చతురంగబలములు వచింప బడు చున్నవి. చదలము నకు కాల్పలము అను అర్థము ప్రయోగదృష్టము. మడకరులు ముం దరుగ మది నెదుగువేగములు

గదుర హయముల్ నడలయుదుటు గనింపకా జదలములు నలుగడల బొదివికొన
 దేరుగము టిరిమలలో యన గ జెదర కరుదేరకా (ఉ రా 7 77) మొ (చూ
 సూ ని) ఇచ్చటి అం ఖా కు పరస్పర విరుద్ధము గా లర్థ మొన గినవి (అం ఖా
 ప్రమాణ మనుచు) (బ్రౌ మొ) చదలసు-స్కంధావారిము-శిబిరము- అన గా
 దండు దిగినస్థలము (అం ఖా) అని (బ్రౌ) (వేలముకడ-) వేలము- శిబిరము పాశము
 అనగా దండు దిగి యుండెచోటు (అం ఖా) అనియు (బ్రౌ) ఎట్లు సమన్వయముగా
 బిడారు గృహము నివేశము- అం ఖా (పవ్వళింపుబిడారు) మొ అనియు (బ్రౌ)
 బిడారు-వేలము పర్యాయము అని కదా అం ఖా అను చున్నది బిన్నార్థకము అనుచు
 విరుద్ధము గా ఁ వ్యాఖ్య లేమి

దంతావళనామము — దంతావళనామముల మఱికొన్నిటిని (సాంబ) ఇ ట్లుదాహరించినది
 అబ్బిమేనిమెంబు గిబ్బుచెం-మెకింబు గొప్పయజ్ఞమెక మెక్కుడుమెకంబు గౌరు
 చెయ్యి గల మెకిము రెండు ద్రాగు దె ను గు పలుగొమ్మలు దగినమెకము హత్తి
 బిల్లిల మెకం బన దంతిపేళ్లగు (తిర్య 2)

కలభ్రము — కలభ్రమునుగూర్చి వైజ ఇ ట్లను చున్నది- పశ్చావహ్ని గజౌ బాల పోత
 స్తు దశవర్షక విక్కో వింశతివర్ష స్తు కిలభ్ర త్రంశవర్షక అని

పద్మము — పద్మకం బిరుజాలమ్ (పద్మ మివ పద్మకమ్- ఇవార్థమున కప్రత్యయము
 పద్మకమ్ పద్మము)

సీ మదము రాజిలు మస్తు మత్తు మత్తా యన

నాలానసంజ్ఞ యై యలరు గట్టు
 కంబ మనంగ దోత్రంబు బరి యన గ
 నారెగోల యనంగ నలరు చుండు

శృంఖలనామంబు చెల గు సంకెల యన

నంకుశనామ మౌ నంకుశమ్ము

సిడి యన నొరి జన నడరు గక్ష్యభిధ

కుధము జూల్ లే పన గొలులు చుండు

గీ నొప్పు జ్ఞాదో లనంగ దంతు్య పరిదోల
 వారి పంగెన యనంగను పంగిడి యన
 నోద మన మూ డు పేళ్లచే నుల్లసిల్లు
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

95

మస్తు మత్తు మత్తా—ఇవి మదమునకు (దానమునకు ఏను గుమదమ నకు) పేర్లు

కట్టుకంబము—ఇది ఆలాసమునకు (బిందనస్తంభమునకు ఎను గులను కట్టెడి స్తంభమునకు) పేరు

బరి ఆరెగోల—ఇవి తోత్రమునకు (వైణుకమునకు బరిగోలకు తోదనదండమునకు ఎను గును తోలుటకు దానిప్రక్కలు పొడుచుటకై ఉపయోగించు అర్థచంద్రాకార మైన అలుగు కల వేణు దండమునకు (వెదురుకట్టుకు) పేర్లు
 అంకుసము సిడి—ఇవి అంకుశమునకు (సృణికి ఎను గు కుంభస్థలము పొడిచెడి ఆయుధము నకు) పేర్లు

ఓరిజ—ఇది కక్ష్యకు (వరత్రకు ఎను గునడుమునకు కట్టెడితోలు లో నగువాని మోకునకు) పేరు

జూల్ లేపు—ఇవి కుభమునకు (అస్తరణమునకు (ఎను గువీ పుపై పఱచెడి కంబళికి) పేర్లు

చోదోలు—ఇది దంతు్యపరిదోలకు (అంబారికి ఎను గువీపుమీ ద కూర్చుండుటకై అమర్చిన తొట్టికి) పేరు

పంగెన పంగిడి ఓదము—ఇవి వారికి (గజబిందానికి ఎనుగును పట్టుటకు చేయఁబడినగోయి-లో నగువానికి) పేర్లు

మదము — మదో దానమ్ అని (అమ) ఇది మదశబ్దము ప్రకరణమునుబట్టి ఏను గు మదమును వచించునదిగానే ఉన్నది ఆమరమట్లే ఇ క పారవశ్యము అనునది మత్తు

మొదలగువాని ప్రయోగ జుష్ట మైనను సుప్రసిద్ధార్థమని (ప్రత్యేకము) అంభా దీనిని వచింపక మస్తువాడు గ్రహించి (ఉలక్షణవిధితో) వీనికి ఈ (అర్థాం) సం గ్రహించిన దనించును (మస్తు) మస్తు మీఱినసుహృత్తుమంతకు కుస్తరించిన మామ కహస్తములక నాయ నీనికంబంబు లంట నీవెంటు నామీద నేల వాల్గంటి నీకు (అహ ౩ 44) (మా సూని) (అంభా లోని మదశబ్దము సాధారణవాచ మని సూని (చూ మత్తు వీను గున కైనమదస్థానము విశేష సంజ్ఞలతో ఇట్లు వచింప బడినవి దానం కపోలయో స్పదు రక్షో శ్రుత్యోస్తు సాగర రాగ్రే శీకర శ్చక్యం స్తనాగ్రే మేహశేమద హృదయే పుర్యసలిలం మేమస్తు చిరణప్రజే సంజ్ఞయా ఉష్ణమదా హ్యేతే జాయన్తే భద్రదన్తినామ్ అని (అమ శేష) (అంభా మదశబ్దము) (గజ) మదముల నన్నింటి జెప్పుసాధారణవాచకమే - ముందువలె)

ఓరిజ — ఏనుగు మెడగొలుసు కలాపకము అని (శర) (సూని) అంభా దీనిని కక్ష్య అను చున్నది కక్ష్య బృహతికాయాం స్యా త్కాఞ్చ్యం మధ్యేభబన్తే వార్యాదీనాం ప్రకోష్ఠే చ అని (విశ్వ) ప్రయోగము లిట్లున్నవి- వసుల నోదారి ద్రోవక దేవకరి బట్టి యొరిజ వైవకి యెక్కునుదుటు దనము (రావి ౩ 48) గళ లిప్తకస్తూరికారేఖ లొరిజలు పురు జెక్కుల జవాదిమొనపుమదము అంగనంభపుమదపు తేనుంగు లన గ వల్లలుదురు మీ బిణ్యలాపిణ్యవతులు (చంద్రా 32) మొ ఇందు రెండవప్రయోగమునుబట్టి దీని కీయర్థమును గల దనక తప్పదు (అర్థాం) అది

నల్ల — నల్ల-ఏనుగును బొడిచెడి బరిగోల అని (శర) నడి-కక్ష్య (అంభా) - అని (బ్రౌ) (చూ అను) అన్వయమున (బ్రౌ) ప్రయోగపడిన దనించును నడి-బి నల్ల (లేక) నడులు నల్ల-అనా మొద్దీలెలు D M VII 2 20 - నల్లమూసనగంధసంధురం బును అను చున్నది (నడికడ) (బ్రౌ)

చొదోలు — చప్పరము యి హౌదా-అని (బ్రౌ)

జూలో — జూలు (రూం) జూలు లేపలు గోర్పాలు నా కథము అని (వేంక)

వారి — వారీ తు గజబన్తనీ అని (అమ) గజబన్తనళాల అని సుధ వారిశబ్దమునుగూర్చిన వివరణమునకై - (చూ నావధురావిజయపరికిలోని కొన్ని శబ్దములు - అర్థనిర్ణయము అను శీర్షకము)

కట్టకంబము — కట్ట గంబము అని (సూ ని శ ర) కట్టకంబము అని (బ్రౌ పా)
సమాసమునందలి తద్ధర్మార్థకోకారమునకు నుగాగము ప్రయోగములం దొక్కొక్కచో
దృష్టము- గగుర్నొకిచె జరు క ట్టాకయినుమంత వీడె గట్టుంగొంగుకా (విజ
వి 2 78) పొల్పుగుంజవికె (స్వా 5 78) మొ ఇట్టివి అంబువహారంబుల దృష్టం
బులు గ్రాహ్యంబులు (బాలవ్యా సంక్షా 23) అనురీతిని నిర్ధారకప్రయోగము లున్న
ప్పుడు సాధువు లన దగినవి కట్టుంగంబము అనురీతి నిర్ధారకప్రయోగ మున్నపుడె
యిట్టిది సాధు వన వలయును

సీ తనరు నశ్వంబు తత్తడి మావు ఇక్కి బా
బా వాపురము వారువంబు గుఱ్ఱ
మన దేశభేదహయాభిధలు హంబి
తురికి కచ్చి యనంగ దోచు చుండు
బాగా యన గ నశ్వపంక్తి విరాజిల్లు
బూజ్యాశ్వనంజు యొప్పు బడివాగె
తేజి నా వర్మితవాజి యా గత్తలా
ని యనంగ గత్తలాన యన గాను

గీ ఘోటకవిశేష మెన గును గూబు నా గ
మూఢకహయంబు వెలయును మోటు నా గ
దట్టు వన నీచతురంగంబు దనరు చుండు
భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

తత్తడి మావు ఇక్కి బాబా వాపురము వారువము గుఱ్ఱము—ఇవి అశ్వము
నకు (తురగమునకు తురంగమునకు హయమునకు పటాణికి తుక్కారమునకు)
పేర్లు

హారబ్బి తురికి కచ్చి—ఇవి ఆయాదేశభేదములకు చెందినహయములకు (హర

బిప్ప-హరబిప్పదేశపుగుఱ్ఱమునకు (తురికి తురకదేశపుగుఱ్ఱమునకు) (కచ్చి-కచ్చి దేశపుగుఱ్ఱమునకు) పేర్లు

పాగా—ఇది అశ్వపంక్తికి (గుఱ్ఱములగుంపునకు) పేరు

పడివాగె తేజి—ఇవి పూజ్యాశ్వమునకు (ఉత్తమాశ్వమునకు అజానేయము నకు మేలుజాతిగుఱ్ఱమునకు) పేర్లు

కత్తలాని కత్తలాన—ఇవి వర్మితవాజికి (కవచము తొడిగినగుఱ్ఱమునకు) పేర్లు

గూబు—ఇది అశ్వవిశేషమునకు (ఒకవిధ మైనగుఱ్ఱమునకు) పేరు

మోటు—ఇది మూఢకహయమునకు (మోటుగుఱ్ఱమునకు మొద్దుగుఱ్ఱమునకు) పేరు

తట్టువ—ఇది నీచతురగమునకు (తక్కువజాతిగుఱ్ఱమునకు) పేరు

దేశభేదహయాభిధలు —గుఱ్ఱములయొక్కతీతికి అగుదేశవిశేషములఁబట్టి ఏర్పడిన అశ్వ నామములను (అమ) గూడ ఇట్లు తెలుపు చున్నది వనాయజా పారసకా కామ్రోజా బాల్లకా హయా (అని) వైజ గూడ పీని నిట్లు వివరించినది. అజా నేయా కులీనా స్వ్య వారసకాదయ శ్చ తే పారసీకాఽనంజ్ఞా స్తు పారసకాదిదేశజా యే తు కామ్రోజ బాల్లక వనాయజముఖా హయా తే విహనకుః కిళ్ళి త్పశ్చి మోత్తరదేశజా (భూక్షత్తి)

తేజి — అరబ్బిదేశపుగుఱ్ఱము - అని (బ్రౌ) (అం ఖా) విశేషవాచకములు అనిన తేజి తట్టువ కత్తలాని తురికి - అరువానిని తిక్కిననిఘంటువులు సామాన్యవాచకము లన్నట్లు గా విశేషవివక్ష చేయక (మావిని- చెట్టనునట్లు గా) ఉదాహరించినవి వాపురము పటాణి వారువంబు జిక్కి మాపు గుఱ్ఱము తేజి యెక్కిరింత తత్తడి రవాలు నడ గ డు కత్తలాని తురికి బాబా యన గ నొప్పు దురగమునకు (తిర్యగి) అని (సాంబి) వాజికి సమాఖ్య లగు దేజి వారువంబు మాపు గుఱ్ఱంబు తట్టువ వాపు రంబు కత్తలాని బాబా జిక్కి తత్తడి యన (అం సం తిర్యగి)

గూబు —(అం ఖా కంబె) ప్రమాణాంతరము లేదు-అని (సూ ని)

మోటు — మగగుఱ్ఱము-అని (బ్రౌ) తట్టవగుఱ్ఱము-అని (శ ర)

తట్టవ — కుత్సితాశ్వము అని (శ ర)

[పరి గు నశ్వంబు బాట వాపురము వారువముజ్జు తత్తడి మాపు గుఱ్ఱ మన
(ముద్రి అపపా)]

సీ తేజి నా నున్నతవాజి యై విలసిల్లు

బడబ గోడిగ నా గ బర గు చుండు

బడబాబుతునమాఖ్య యడరు నత్తడి యన

సౌబను నా గ బడబచూలు వెలయు

నకిలిం పనంగను నకిరింత యన గను

హేషాభిధాన మై యెస గు చుండు

గంద మనంగను స్కంధంబు దగు దో క

లవిటి నా గను బుచ్చము విలసిల్లు

గీ గొన యన గ గేనరం బొప్పు గొరిజ డెక్క

గిట్ట యన ఖురనామంబు గేరు చుండు

నడ పనంగను నడ యన నడరును గతి

భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

97

తేజి—ఇది ఉన్నతవాజికి (ఉన్నతాశ్వమునకు ఎత్తైనగుఱ్ఱమునకు) పేరు

గోడిగ— ఇది బడబకు (హేటికకు అశ్వకు ఆడుగుఱ్ఱమునకు) పేరు

అత్తడి—ఇది బడబాబుతువునకు (ఆ డుగుఱ్ఱమునకు కలిగెడు ఎడకు గర్భధార
ణమునకు తగినకాలమునకు) పేరు

సౌబను— ఇది బడబచూలునకు (బడబాగంభమునకు) పేరు

నకిలింపు నకిరింత—ఇవి హేషకు (హేషకు హేషారవమునకు గుఱ్ఱపు-ధ్వని
కి- కూతకు) పేర్లు

కందము—ఇది స్కంధమునకు (అశ్వాదులమూ పునకు) పేరు

తో క లవిటి—ఇవి పుచ్చమునకు అశ్వాదులతో(కకు) పేర్లు

కొన—ఇది కేసరమునకు (జూలునకు గుఱ్ఱపుజూలునకు) పేరు

గారిజ దెక్క గిట్ట—ఇవి ఖరమునకు (శఫమునకు అశ్వాదులకాలిగిట్టకు గొరినెకు) పేర్లు

నడపు నడ—ఇవి గతికి (గమనమునకు అశ్వాదులనడకకు) పేర్లు

అత్తడి —ఆ డగుఱ్ఱపు ముట్టుక ము-అని (బ్రౌ)

సరింత —ఇది సరింతకు-(అ-ముద్రి) అని కా బోలు ప్రామాణికనిఘంటువు లన్నియు

సరింత అనియే అనుచున్నవి ఇట్టివి యిందు చాల గలవు సరింతకు (రూపాం)

ఇది కావచ్చును కుద్ధాంధ్రపదసారిణితము-సరింత అని యనుచున్నది విశేషరూప

మరి విట్టవానిని ఉదాహరించుట ఆం ఖ కు చాలయిష్టము [చూ కాటుగపట్ట-మొ]

కందము —ఇదియు పైవానివలెనే పకువు లన్నిటిమూ పును వచించునది గానే ప్రయోగ

దృష్ట మగు చున్నది- కప్పువెట్టి వెచ్చు కందంబు సమముగా బొదలి చొట్ల గట్టి పోరు

చుండి మలయు గాని పోవుమానిని బొద గన్న (మరుచ 4 28)మొ (ఇట్టిపోతుల

వర్ణన ఇది) [స్కంధము భుజిశిరస్సు అని (బ్రౌ)]

లవిటి గుఱ్ఱపుతో అ-అనినది ఈ (అం ఖ)ను మాత్రము ఉదాహరించి (సూ ని)

ఇట్టివి ఒక్కొక్కచో సామాన్యవాచకములును ఒక్కొక్కచో విశేషవాచకములును అగు

చున్నవి సందర్భమునుబట్టి విశేషవాచకములే యిట్టివి కావలె యున్నను నిఘంటు

కర్తలయు తద్వ్యాఖ్యాతలయు సంప్రదాయమునుబట్టి సామాన్యవాచకములు గా గానవచ్చు

చున్నవి కొన్నిచోట్ల విశేషవాచకము లగుటయు కలదు మఱికొన్నిచోట్ల ఉభయవాచ

కము లగుటయు కొన్నిచోట్ల అగపడును, ఇట్టివి లఙ్కెనుసరణమున సముచితములు గా

వ్యాఖ్యాతము లగు చున్న వనిపించు చున్నవి వ్యాఖ్యాతలచే సంస్కృతనిఘంటువుల

సంప్రదాయమిట్టిదే శఫం క్లిబే ఖర పుమాన్ పుచ్చో లామరాజ్ఞలే వాలహస్త

శ్చ వాలధి అని (అమ) సందర్భము గుఱ్ఱమునుగూర్చినదియే ఐనను పకుమాత్రము

నకు సంబంధించినవి గానే యివి వ్యాఖ్యాతములు (చూ పద మొ) శఫం మూలే తరూ

జాం న్యా ద్గవాదీనాం ఖరె లపి చ పుచ్చ పశ్చాత్త్రదేశ స్సాస్యి ల్లాఙ్గారే పుచ్చ
మిష్యతే అని ఇతరనిఘంటుసంవాదము కొన్ని ఉభయవాచకములు- వాలౌ పుచ్చా
శ్వపుచ్చా చ -అని (వైజ ద్వ్య పుం) పై వైజ మొ వానిని బట్టి ఇవి సామాన్యవాచ
కము లగుట దోషము కాకపోయినను లివిటి అరుదానికి పక్షిపుచ్చము అరునర్థమును
ఇది వేఱు గా (299)లో వచించి యుండుటచుబట్టి ఇది విశేషవాచక మగుటయే
యుక్తి మనిపించును ఇ క వీనికి సాధారణము గా (పశువుల) తో క అరునర్థము లాక్ష
ణికము గా వీర్పడిన (అర్థాం) అని ఎదలినది ఆం ఖా (అని) తో చును తో క
వేఱు గా మఱి ఇది గ్రహంప లేదు సుప్రసిద్ధ మని వదలిన దేమో ప్రయోగపరామర్శ
ము తగునంతగా జరపిన గాని ఇట్టివానికిడ ఇదమిత మ్మన లేము నా వ్యాఖ్యావ్యాఖ్యాతల
సంప్రదాయమును గా దనక యిట నడచినది

సీ జంగనడపు నా గ జంఘాలగతియొప్పు

జను నులు క్కన గ నీచగతిపేరు

రవగా ల్రవాలు నా రాజిల్లు నాస్కంది

తము జోడన యనంగ ధౌరితకము

వెలయును బేరెము వేడెము జాశెము

బవిరి నా రేచితంబు విరిసిల్లు

జౌకళిం పన గను దూ కు డనంగను

వల్లిత మ్మగును దువాళ మన దు

గీ వాళి యన గను బ్లుతము గా వఱలు చుండు

బొలుచు నాస్కందితవిశేషము మొనగా ల

నంగ బ్లుతగతిభేదంబు జంగ గంతు

దా ట్లు పల్లటీ దుముకు నాఁ దనరు నభవ

198

జంగనడపు—ఇది జంఘాలగతికి (కాలు చా చిపెట్టి నడచుగుఱ్ఱపునడకకు) పేరు

ఉలుక్కు—ఇది నీచగతికి (మందగతికి ఒకవిధ మగుమెల్లనిగుఱ్ఱపునడకకు)

పేరు

రవగాలు రవాలు—ఇవి అస్కందితమునకు (ఒకవిధ మగు అశ్వధార కు కా
ళ్లన్నిటితో అతివేగము గా ఎగి రెగిరి పరుగెత్తు అశ్వము యొక్క గమనము
నకు) పేర్లు

జోడన—ఇది ధౌరితకమునకు (ధౌరితమునకు దౌడునకు ఒకవిధ మగు అశ్వ
ధార కు అస్కందితమునకంటె అధిక మై చతుర మైన (నెమిలి లో నగువాని
వంటి) గుఱ్ఱపునడకకు) పేరు

పేరెము వేడెము జాశెము బివిరి— ఇవి రేచితమునకు (ఉత్తేజితమునకు ఒక
విధ మగు అశ్వధార కు అంతతక్కువ అంతయెక్కువ కాని మధ్యవేగముతో
ఋజువు గా నడుచు గుఱ్ఱముయొక్క నడకకు) పేర్లు

చాకళింపు దూ కుడు—ఇవి వల్గితమునకు (వల్గితమునకు ఒకవిధ మగు అశ్వ
ధార కు మేనిముందుభాగము చా చి మొగము సంకుచించి పృష్ఠభాగము వంచు
కొని (గుఱ్ఱము) నడుచునడకకు) పేర్లు

దువాళము దువాళి—ఇవి పుతమునకు (పుతికి లంఘనమునకు ఒకవిధ మగు
అశ్వధారకు నిబ్బరమునకు అంతమేరయు సమము గా ఎకదాటిని దూ కి
దూ కి పశ్చాదులయట్లు పరుగెత్తుగుఱ్ఱముయొక్క పరుపునకు) పేరు

మొనగాలు—ఇది అస్కందితవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగు అస్కందిత గమన
మునకు) పేరు

జంగ గంతు పల్లటీ దుముకు—ఇవి పుతగతివిశేషమునకు (పుతగతిలోని ఒక
భేదమునకు) పేర్లు

జంఘాలగతి — హరి జైణ కుర జ్జర్ష్య పృషత న్యజ్క శమ్బరా రాజీవ శ్చ తథా
ముజ్ఞీ జఙ్గాలా పరికిర్తితా (వాచ)

ఉలుక్కు — ఇచ్చట లుక్కు అవి పదవిభాగ మని (సారం -82) ను ప్రమాణ మిచ్చి
(సూ వి శ ర) ఉలుక్కు గా గ్రహించి పొరపడిన వని (సారం జితకాశివాఖ్య)

(సారం) పద్యములోని యిట్లు ఈయర్థము గలది కాదు అది వర్గితము అను అర్థము గలది అది వేఱుపదము దీనికి దానికి సంబంధము లేదు ఈపద్యమున వరుసగా పేర్కొన బడి చున్నధారాగమనములలో నొకటిగా ఇది ఉన్నది పంచధారలలో నొకటిగా దీని కర్థ మగుట క్రమమే వచించును (అం భా) వచించిన ఉలుక్కు ఇది గాదు నీచగమనము యిట్లు నకు అర్థ మనుట అనంగతము ప్రమాదపడినవారు (జి కా శి వ్యాఖ్యాతలు) (సూ ని శ ర లు) ప్రమాదపడ లేదు (సూ ని) యిట్లు గ్రహించి యిట్లు కడ అం భా ఉదాహరించుట ప్రమాదము (బ్రౌ) ఉలుక్కు గ్రహించి నీచగమనము అనువర్త మిచ్చినది (చూ అను) అం భా లో ఉలుక్కు అనుభేదమే సముచితము ప్రామాణికము

అస్కండితము — నిశ్చల మై ఆతివేగము ఆతిమందము గాఢ సమ మైనగతి అస్కండితము - అని (గురు)

వర్గితము — వేగము గా విడవ బడి మీ దికి కాళ్లు కదలించుచు పాతెడి-అశ్వధారావిశేషము- అని (శ ర) గుఱ్ఱపుదాడు-అని (సూ ని) అశ్వగతిభేదము ఒకవైపుగా నడ ఎడము-అని (బ్రౌ)

రెచితము — తాళగతితో పేరెము గా దిరుగుట-అని (గురు)

[ఈధారాగమనముల గూర్చి (వై జ) ఇ ట్లు చున్నది- అశ్వానాం తు గతిర్ధారా విభిన్నా సా తు పశ్చాదా అస్కన్ధితం ధారితకం రొచితం వల్లి(ల్లి) తం ప్లతమ్ ఇ త్యేతేషాం చ పశ్చానా మేతైకం బహుభేదకమ్ త త్రాస్కన్ధితకం కోపా దివనర్వపదై ర్ముహు ఉత్సు త్యోత్సుత్య గమన ముపకణ్ఠాపరాభిధమ్ అథ ధారితకిం ధార్యం ధారితం ధారిణం చ తౌ తచ్చ కఙ్క శిఖి క్రోడ నకు లానాం గరై (తై) స్సమమ్ రేచితం స్యా ద్భారవహం త చ్చావక్రగతి ర్ద్రితా వర్గితం వర్గనం పద్మి ర్భదా శ్చాష్టై యమాదయ ప్లతం తు లఙ్ఘనం పక్షిమృగధర్మేణ భిద్యతే (అని) వీని గూర్చి కొంచెము భేదముతో మఱిొన్ని నిఘంటువులు ఇ ట్లు చున్నవి ఉత్తేరిత ముపకణ్ఠ మాస్కన్ధితక మి త్యు ఉత్సు త్యోత్సుత్య గమనం కోపా దే వాఖిరై పదై (హైమనామమాల) తత్ర ధారితకం చ తత్ బ్రభు కఙ్క శిఖి క్రోడగతివత్ (హైమనామమాల) ఉత్తేజితం రెచితం స్యా న్మధ్యవేగేన యా గతి (హైమనామమాల) వర్గితం పున అగ్రకాయసముల్లాసా త్కుఞ్చితాస్యం నతత్రికమ్ (నామ

మాల) పుతం తు లజ్జనం పక్షిమృగగత్యనుహరకమ్ (హైమము) (ఎని)
(చూసుద)

[ధారాగమనములకు గూర్చి (వేంక) ఇట్లనుచున్నది జోడనన (య)ద్దవేదె
మూరవనడ చుట్టుపేరెము పరువు లన గ బంచదారలపేర్లగు (తిర్యగి) ఈ
పంచదారలను వర్ణించుచు(సారం) పద్య మిట్లున్నది- ఉక్కడ మైనమంచితను వొప్పెడు
నాహయరత్న మెక్కినన్ గక్కన మేమి లేక రవగాలును జోడన యద్దవేదెమున్
లుక్కు దువాళి జిల్లనడక ల్గనించుచు బోయి పోయి రా జక్కడ వన్నె సోక నటు
హా యనినన్ గదరెన్ జరీలునన్ (81) (వేంక) వరుస పాటింపక
మొత్తము పంచదారలకు పేర్కొనినది ఆం థా క్రమము పాటించి- అస్కండితం
రెచితకం అనుపద్యతిని వానిని వచించినది కనుకనే ఆం థా లోని వేదెము
(రెచితము- మూడవ గమనవిశేషము) అద్దవేదెము ఎని రెండవది గా వచింప
బడినది (వేంక లో) ఇట్లే తక్కినవియు వివర్యస్తములైన విందు క్రమము
(వేంక లో) ఎనివక్షితము వేంక లోని చుట్టుపేరెమునే చుట్టుపర్వ చుట్టు
వెదెము అనురీతిని నిమంటువులు గ్రహించినవి (సారం పద్యము- ఆం థా
ను అనుసరించి పంచదారలకు వరుసగా వర్ణించినది ఈపద్యము (బ్రౌ లో
ఇట్లున్నది- ఉక్కళ మైనమంచితను వొప్పెడు నాహయ మెక్కి వాగలో కక్కన మేమి
లేక రవగాలును జోడనయట్టి (ద్ద) వేదెమున్ కుక్కు దువాళి జంగనడలుం గనుపించ
(చు) క పోయిపోయి (చూ బ్రౌ రవగాలు) (ఇచ్చట (శర) పార మిట్లు
న్నది రవగాలును జోడన యద్దవేదెముల్ దొక్కుదువాళి జిల్లనడలుం గినుంచుచు
(ఎని) జిల్లనడ లను నీపారమే సముచిత మనించు చున్నది పంచదార లే యిట
వర్ణింప బడుచున్నవి వేదెము నకే అద్దవేదెము పర్యాయము ఉలుక్కు జంగనడ
సంబంధము లేని విట లుక్కు (వర్ణితమును వచించు) దూ కుడు నకు పర్యాయ మన
డగినది అద్దవేదెముకా అను ఏకవచనపారమే క్రమభంగము లేనిది అద్దవేదెముల్
దొక్కుడు అనుశర పా యత్తి పరిష్కృత మైన దనిపించును (సారం జి కా వ్యా)
ఇట బ్రహ్మదభూయిష్యము

సి అశ్వతనుత్రాణ మడరు బక్కెర యన
బిల్వాల మొప్పును బల్ల యన గ

జానంబు మె త్తన జీనంబు దనరును
 గ్రాలు ఖలీనంబు కల్లె మనఁగ
 వాగె యం చన గను వల్గఖ్య మెఱయును
 మొగము ట్టన గ నశ్వముఖవిభూష
 దనరు దలాట మం చనఁగ నశ్వశిరోవి
 భూషణసంజ్ఞ యై పొస గు చుండు

గీ దం గన గ నశ్వమధ్యబంధంబు మీఱు
 జౌ కన గ దఱ టన గఁ గళాఖ్య వెలయు
 గొఱప మనఁగ ఘృప్రము పర గు గవణ
 మన హయాహారభేద మై చను మహేశ

99

పక్కెం—ఇది అశ్వతనుత్రాణమునకు (గుఱ్ఱముయొక్క కవచమునకు (అంగీకి) పేరు

పల్ల— ఇది పల్యాణమునకు (పల్లనకు) ఎక్కునప్పుడు క్రింద మెత్తగా ఉండుటకై గుఱ్ఱముమీ ద వేసెడిగంతకు) పేరు

జానము మెత్త—ఇవి జీనమునకు (గుఱ్ఱపుపల్లకు క్రింద వేసెడి గంతకు) పేరు

కల్లెము—ఇది ఖలీనమునకు (కవికకు కల్లెయమునకు కశ్యమునకు గుఱ్ఱము నోటికి తగిలించెడిదానికి) పేరు

వాగె—ఇది వల్గకు (వాగకు గుఱ్ఱపుముఖరజ్జువునకు గుఱ్ఱమునోటికి తగి లించెడివర్గమునకు అవక్షేపణికి) పేరు

మొగముట్ట—ఇది అశ్వముఖవిభూషకు (మొగసరికి గుఱ్ఱముమొగమునందు ఉండుభూషణమునకు) పేరు

తలాటము—ఇది అశ్వశిరోవిభూషణమునకు (తురాయికి పక్షియీ కలతోను రత్నములతోను గూడిన ఒకవిధ మగుశిరోభూషణమునకు) పేరు

తంగు—ఇది అశ్వమధ్యబంధమునకు (టంగునకు టంగువారునకు తంగువారునకు గుట్టములమీది గంత జాతి కుండ బిగువు గా నడుమునకు గట్టెడి త్రాడు వోలె నిడువు గా కోసినతోలుచీలికకు) పేరు

చౌకు తఱటు—ఇవి కళకు (చేర్కోలకు ములుకోలకు చేరుకోలకు చబుకునకు గుట్టము వో నగువాని గొట్టెడికొరడాకు) పేర్లు

కొఱపము—ఇది ఊరప్రమునకు (గొఱపమునకు గుట్టమును తోమెడి ఒకపని ముట్టునకు) పేరు

కవణము—ఇది అశ్వాహారవిశేషమునకు (దాణకు గుట్టము తిను ఒకదినము ఆహారమునకు ఉలవలు వో నగుదానికి) పేరు

మొగముట్టు — మొగముట్టు - ముఖము - మణులమొగముట్టు పన్ని సావాణి యొకండు (స్వయో 4 37) అని (బ్రౌ) మొగముట్టు అనియే వారము నే దీట అగవడు చున్నది (చూ మనుచ 4 28) ప్రయోగ మిట్లున్నది- నిగరంపు బగదంపుజిగి దొట్టుమొగముట్టు (ఉ రా 7) (చూ 40 నిగరము)

కొఱపము — గొరప మని సఠాది గానే యిట (బ్రౌ పా) (చూ అను) (శ ర) గొరపము గ్రహించి ఇట్లు సఠాది గానే కొన్నిదేశములందు వ్యవహారము అని వ్రాసినది ఇట్లే- కొఱపము కడలు గొఱపము కొఱపము రెండును ప్రయోగములందు దృష్టములు నిర్ధారకము లేదు (సం ఊరప్ర ప్రా ఖరప్ప) (చూ సూ ని)

[జీనంబు మె త్తన జే నన (వావి అపసా)]

[వల్కల్య - వావి అపముద్రి]

[నశ్వశిరోధి భూషణసంజ్ఞ (వావి అపసా) దీనినే ప్రమాణీకరించి తలాటము- తలకుచ్చు- అను అర్థము చెప్పు చున్నది (సారం జి కా వ్యా) (చూ సారం 8) శిరోధి శిరస్సు కాదు గదా ఇది యెట్లు సంగతము]

[వాయాహః ధేదంబు లగు (వావి పా)]

సీ అంకవన్నె యనంగ నశ్వపార్శ్వాలంబి
 రజ్జుసమాఖ్య యై ప్రబలు చుండు
 బంచకం బన నశ్వపశ్చాత్పదేశ మౌ
 నశ్వఖాదన సాధకాస్యలంబి
 భక్తి బొక్కెన యన బర గు కైజామోర
 యన హయశీర్షకంపసము వెలయు
 బాలాసత్రా క్షన బంధరజ్జువు లొప్పు
 వేసడం బన గను వేసట మన

గీ వ్యాసటిక విలసిల్లును నరద మన గ
 దేరు నాగను రథసంజ్ఞ మీఱు బండి
 యన గ శకటసమాఖ్య యై యలరు చుండు
 ద్యూతశకటంబు సగ టన దోచు నభవ

200

అంకవన్నె—ఇది అశ్వపార్శ్వాలంబింజువునకు (అంకవన్నియకు అంకెవన్నె కు గుఱ్ఱముమీ దికి ఎక్కుటకు ఆధారము గా ప్రక్కల నుండుత్రాళ్లకు) పేరు పంచకము—ఇది అశ్వపశ్చాత్పదేశమునకు (గుఱ్ఱముయొక్క వెనుకభాగము నకు) పేరు

బొక్కెన—ఇది అశ్వఖాదనసాధకాస్యలంబిభక్తికి (ఉలవలు లో నగుదాణ ఉంచి గుఱ్ఱమునోటికి తగిలించునందికి) పేరు

కైజామోర—ఇది హయశీర్షకంపమునకు (కయిజామోరకు గుఱ్ఱము తలయూపునకు గుఱ్ఱము ముందుకు వెనుకకు తల కదలించుటకు) పేరు

పాలాసత్రాళ్లు—ఇది బంధరజ్జువులకు (గుఱ్ఱము లో నగువానిని కట్టేడి త్రాళ్లకు) పేరు

వేసడము వేసటము—ఇవి వ్యాసటికకు (కంచరగాడిదకు అశ్వతరమునకు
 కంచరము అను. ఒకవిధ మగు బండికి కట్టు—(ఒకవిధ మగు) గాడిదకు) పేర్లు
 అరదము తేరు—ఇవి రథమునకు (స్వందనమునకు) యుద్ధార్థ మైన చక్రము
 తోడి యానమునకు (గమనసాధనమునకు) పేర్లు
 బండి—ఇది శకటమునకు (గుఱ్ఱపుబండి మొదలగుదానికి) పేరు
 సగటు—ఇది ద్యూతశకటమునకు (చదరంగమునందలి శకటమునకు (నెకటునకు)
 పేరు

అంకవన్నె — అంకెవన్నె (రూపాం) (శ ౨) అంకెవన్నియ గ్రహించి గుఱ్ఱము
 నెక్కట కిరుప్రక్కల నమర్చినచుపమెట్టు అని అర్థ మిచ్చినది అంకవన్నె
 (రూపాం) అనినది అనవలసి యున్న ఇది రెండవ యర్థ మన వలయును అంక
 వన్నె అనగా అశ్వపార్శ్వాలంబిరజ్జువు (అం భా) కాట పె గుఱ్ఱముమీ దికి
 ఎక్కే అంకెము (అము 2 38) ఇది బాదద్యయి రాయ న లొక్కదవు నెందే బాటు
 టో నంకవ న్నెలు రెం దై అని (త్రొ) ఇట వేద వ్యా ఇ ట్లున్నది-అంకెవన్నెలు
 రెండు ఐ- (అంకెవన్నె యనగా రౌతు కా లుంచి యెక్కుటకు గాను గుఱ్ఱమునకు
 వార్షమున వ్రేలి గట్టెడి ఇనుపవలయముతోడివారు) వీరు తాత్పర్యమున దీనిని ఇట్లు
 వివరించు చున్నారు- అత్యున్నతాశ్వములకు నిచ్చెనవలె ఎక్కుటకై ప్రక్కకు రెండేసి
 అంకెవన్నెలు వేయుటయు బ్రసిద్ధము (అని) సూ ని ఇ ట్లను చున్నది (క అం
 గవడి అంకోణి త అంగవడి అంగపడి) రికాబు గుఱ్ఱము నెక్కుటకు ప్రక్క నమర్చిన
 మెట్టు అని ప్రయోగము లిచ్చినది- (అశ్వపార్శ్వాలంబిరజ్జువు అని అం భా
 అనినది ఇ క ఇచ్చినప్ర యోగము లివి- అరు దారి మగరాల యంకవన్నియలు ర
 త్నవిచిత్ర మగు ఖలీనంబు మెఱుము (ఇందు 2 54) హయము దిగ్గె బ్రద్య
 మ్నుం డంకవన్నె యొకటి సావాణి యవ్వల నూ ది పట్ట (ప్రభా 2 38) ఈ
 ప్రయోగములందు అం భా అర్థము సముచితము గా సరిపడు ననియే అనిపించు
 చున్నది (చూ వేదమువారు చూసిన పై తాత్పర్యవివరణము)

కైజామోర — గుఱ్ఱపుముఖచేష్ట (దీపక) హయశీర్షకంపనము (అముక్తమూల్యద 2 31)
 ఆ జానేయంబులు ఫేనహాస మిడి కైజామోర లల్లార్పుచున్ - అనినది (త్రొ)

(చూ అను) [ఇట-కైజా రుచున్ అని (వేదమువారిపా) కల్గెము పై కెత్తి బిగ
గట్టినముఖము-అని దీనికి (వేద వ్యాఖ్య) (ఇందు పద్యసంఖ్య 28 - ఉన్నది)
(అం ఖా) చెప్పనయ్యెము దీనికి సంబంధించినది కాదు అర్థాంతరము(చూ సూ ని)

పాలాసత్రాళ్లు —(శ ర) గుఱ్ఱముకాళ్లు గట్టుత్రాళ్లు అని అర్థ మిచ్చినది ప్రకరణవిషయ
తో అం ఖా ను ఉదాహరించి బంధరజ్ఞువు అని సర్వసాధారణముగానే అర్థ మిచ్చి
నది (బ్రౌ) (చూ అను) ఇట్టిసందర్భములలో బ్రకరణము వివక్షించుట ఒకప్పుడు
వివక్షింపక పోవుట గూడ నిమిత్త వ్యాఖ్యా కర్తల సంప్రదాయమునకు విరుద్ధము
కాదు ప్రయోగము లేమచునో అవి గానరా లేదు (అం ఖా) ఇట- అశ్వబంధరజ్ఞు
వనుట లేదు

వ్యాసటి. —దీనికి (వికృ వేసటము వెనడము (రూపాం) అన దగినది [వేసడం
బన గను వేసర మన - (వాని పా) (అపపా) బ్రౌ వేసటము గ్రహించి- వ్యాసటిక
దేగయు చెరింగు వేసట మన అని అం ఖా ఉదాహరించినది పద్యసంఖ్య 78 గా
ఉదాహరించినది ఇట (ముద్రి పారము) వేసడము గా ఉన్నది (చూ అం ఖా
3 48) [వేసర శబ్దము- (ప్రకృ) వేసడము- (వికృ) అను చున్నది (శ ర)
అశ్వతర స్యా ద్వేసరో వేటనఁ అని (వైజ (భూ క్షత్రి)]

రథము — మూనే చక్రణి యుద్ధార్థై శతాన్గ స్యన్ద్రనో రథ అని (అమ) తక్కినవా
నియందు వీనిప్రయోగము లాక్షణి ము (అమ) అసౌ పుష్పరథ శ్చక్రయానం న
సమరాయ యత్ అని యుద్ధమునకు గానిదానికి వెతెనామ మిచ్చినది అట్టిది యట
జరిగలేదు లాక్షణి ము గా ఇది సంగృహత మైన దనిపించును

సీ కంబళివాహ్యకాఖ్య లగు గొల్లార్పండి

పాటబండి వొయలుబండి యన గ

సలరు దృణాద్యానయసాధనవిశేష

సంజ్ఞ యీడిక యన సరవడి యన

గట్ల యం చన గను గట్లమంచ మనంగ

యాప్యయానాభిధ యలరు చుండు

నుయ్యాల యన గను నుయ్యెల యన దొట్ల
యన లాలి యన దోల దను చుండు

గీ బర గు బల్యంకికకు బేరు పల్లకి యన
జెందు నాందోళికకు సంజ్ఞ యందల మన
గొఱలు దదుభయదండంబు కొ మ్మనంగ
భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

20

కొల్లార్పండి వాటబండి హొయలుబండి—ఇవి కంబళివాహ్యశకటమునకు
(కొల్లారుబండికి కొలారుబండికి ఎద్దులబండికి) పేర్లు

ఈడిక సరవడి—ఇవి తృణాద్యానయనసాధనవిశేషమునకు (గడ్డి రో నగువానిని
తీసికొని వచ్చు ఒకవిధ మగుబండికి (పమువంటిదానికి) పేర్లు
కట్ల కట్లమంచము—ఇవి యావ్యయానమునకు (శిబికకు మంచపుదోలికి)
పేర్లు

ఉయ్యాల ఉయ్యెల తొట్ల లాలి—ఇవి దోలకు (ఊయెలకు ఉయాలకు ఉయే
లకు ఉయ్యలకు ఊయేలకు ఉయ్యెలకు బిడ్డలను పండుకొన జేసి ఊ చెడితొ
ట్టికి) పేర్లు

పల్లకి—ఇది పల్యంకికకు (పాలకికి మనుష్యులు మోనెడి ఒకవిధ మగు వాహ
నము నకు (గమనసాధనమునకు) పేరు

అందలము—ఇది ఆందోళికకు (ప్రక్కలయందు కప్పు లేక (కురిచీ యట్లు)
ఉండు ఒకవిధ మగువాహనమునకు) పేరు

కొమ్ము—ఇది పల్యంకికాందోళికలదండమునకు (పల్లకికి అందలమునకు ముందు
వెనుకల ఉండెడిదండెకు) పేరు

కొల్లార్పండి — కంబళివాహ్య కాఖ్య లగు కొల్ల బండి లని (బ్రౌ పా) కంబళవాహ్య

కాఖ్య లగు గొల్లార్పండి లనియే (ఆం ఖా పా) అని కంబళముచే గప్ప బడిన బండి అని అర్థ మిచ్చి ఈ (ఆం ఖా)ను ప్రమాణీకరించినది (సూ ని) (చూ కొల్లార్పండి) ఇది ప్రమాదము రథవిశేషాదు లర్థ మన వలసప్రయోగాదు లే వైన చున్న అని లాక్షణికము లగునర్థాంతము లన విలసనవి [(రూపాం)- కొలారుబండి కొల్లారుబండి]

పాటబండి — తాను బ్రయసతియును మేటిగుఱ్ఱుల గట్టినపాటబండి యెక్కి శీఘ్రుంబి మందకు నే గె నెలమి అని (హరి పూ 6 4) (గుఱ్ఱ కోడెదూడ - (చూ సూ ని)

హూయలుబండి — శతాంగము గంత్రి అనగా ఎద్దులు ఈదెచ్చిబండి లని (బ్రౌ) (చూ అను)

సరవడి — యాప్యయానము (ఆం ఖా) దోలి పల్లకి-అను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను)

కట్ల — (శ ర బ్రౌ) కట్టి అను చున్నవి

యాప్యయానము — శిబికో యాప్యయానం స్యాత్ (అమ) యాప్యై రధమై ర్వాహ్యం యానమ్ ద్వే పాలకీ ఇళ ఖ్యాతస్య లని (సుధ)

తొట్ల — తొట్టె తొట్టెల- (రూపాం)

పల్లకి — ఇది పల్లః అని ప్రాస్వాంతము గాను ఎల్ల కీ అని దీర్ఘాంతము గాను గలదు. పల్లకి పల్లకి పాలకి పాల్కి నా బిల్వంకికాఖ్యలు పర గు అని (నాంబి స్థా 64) పల్లకులన్ మహోష్ఠముల భద్రగజంబుల నందలంబులన్ (జైమి 2) పల్లకిలు నం దలములు వారువంబులును దంతులు నాది గ గల్గువాహనం బులు దిగి వచ్చి కలా 2 7) తద్భవ స్యా లపి శబ్దస్య దీర్ఘాంతత్వం క్వచి దృవే త్తని అభర్వణు డు పల్లకి శబ్దము సంస్కృతమునను గలదు అద్యాయా మపి ప్రయుజ్యతే పల్లకిశబ్ద ప్రోల్లసత్పల్లకిశబ్దే అని అహోబలపతి (చూ న చ దేశ్యపదే (ఆం చి సూ వ్యాఖ్య)

అందలము — పార్శ్వముల మఱు గు లేనిపల్లకి అందోళము-అని (శ ర)

[కమ్మళి — -మ్మళవాహ్యకాఖ్య అని (వావి అపమృది) (గొల్లాబండి - (అం
 ఖ) కంబలివాహ్యము అ నగా ఎడ్ల బండి-అని (బొ) (చూ తు) గన్తీ కమ్మలి
 వాహ్యకమ్ అని (అమ) కమ్మలి రాసాని ఎస్కా ఎస్కా ఇని (02 5)
 కమ్మలిలి ఎప్పై ఉహ్యతే-జ్యత్ (3- - 24) న్యార్థె కన్ (జ్ఞాం 045) --ని
 (నుధ) సూ ని గన్తీ సం వి ఈ త్త కంబలావృతరథము (వై ని
 అను చున్నది పై ని గన్తీ త్త కూబరం న త్త రథే కమ్మలివాహ్యకే అని
 అపైని వృతే రథే పాణ్ణులి స్వాస్య త్తమ్మలై పాణ్ణుకమ్మలీ ఏవం కామ్మలివా
 స్త్రాద్యా కమ్మలాదిలి రావృతే అని యు చున్నది (అమ) గూడ- పాణ్ణు
 మ్మలిసంవీత స్వస్థన పాణ్ణుకమ్మలీ రథే కామ్మలివస్త్రాద్యా కమ్మలాదిలి రావృతే
 అనినది ఇ త్తలు చున్నందున (సూ ని) ఇచ్చిన యర్థముగాక వైజకు ఆమరము
 చెప్పిన- అర్థమే అర్థ మనవలసి యున్నది సాంబ స్పష్టముగా ఇ త్తలు చున్నది-
 అరద మన దే రస గ రథం బమరు హాయలు బండి కొల్లారుబండి నా బర గు
 గోళ కాంగనామముల్ (మాన 45)

సీ అను సన దొడు పన నాందోళికాదిదం

డాగ్రసంధేయాఖ్య యలరు చుండు

బన్నాగ మన గను ఖాసిలు చుండును

నాందోళికాద్యవయవసమాఖ్య

బండిక ల్లన గను బం గును జక్రంబు

బండిక న్నన గను బర గు నాభి

బండికన్నులయందు బట్టించుచుమురు కం

దెన యన గను గడిదేరు చుండు

గీ నేమి దనరారు చుండును నెమ్ము నెమ్మి

కమ్మి యన గను దగు గూబరమ్ము పరము

నా గ నఖిభి యిరుసు నా గ వెలయు

భూరిభవభంగ శ్రీమాత్పూతలింగ

అనుసు తొడుపు — ఇవి ఆందోళికాదిదండాగ్రసంధేయమునకు (అందలము పల్లకి లో నగువానిదండె (బొంగు) కాన వేసెడిచోహపు గట్టునకు బొన్నునకు ఇనుము లో నగువానికడియమునకు) పేర్లు

పన్నాగము—ఇది ఆందోళికాద్యవయవమునకు (అందలము లో నగువానిచట్టము నకు) పేరు

బండికల్లు—ఇది చక్రమునకు (రథాంగమునకు కల్లునకు బండిచక్రమునకు) పేరు

బండికన్ను—ఇది నాభికి (పిండికకు రథచక్రనాభికి బండిచక్రముయొక్క నడి మిఠూమునకు) పేరు

కందెన—ఇది బండికన్నులయందు పట్టించు చమురునకు (కందియనకు) పేరు

నెమ్మ నెమ్మి కమ్మి—ఇవి నేమికి (చక్రధారకు చక్రముచుట్టు వేసినయిను పకట్టనకు బండిచక్రముయొక్క చుట్టంచునకు) పేర్లు

పరము—ఇది కూబరమునకు (యుగంధరమునకు కా డిమానిని బండి లో నగు వానిమొదట ఉండెడినిడుపాటిమానికి కట్టెడిప్రదేశమునకు) పేరు

ఇరుసు—ఇది అక్షమునకు (చక్రధారణమునకు చక్రము తగిలించు ఇనుప కమ్మి కి) పేరు

అనుసు — అనుసు తొడుపు ఆన గా ఆందోళికాదిదండాగ్రసంధేయము దీనిని అరదా అనినీని అంటారు అని (త్రొ) (చూ అను)

పన్నాగము — అందలముమీ దికప్పు - అని (శ రి) ఇది రెండవయర్థ మన దగినది

కందెన — ఇరుసున గందెన బెట్టక పుమేశ్వరుబండి యైన బాటదు సుమతీ (సు శ 30) బండి యిరుసునకు బూనెడిము అని (సూ వి శ ర లు) కందియన (రూపాం) కందియనలు వూన గుట్టంబులు పూన్చి మీ ద నాయుధంబులు నింది (కు సం 2 784) (చూ సూ ని)

కూబరము — కూబర స్త్రీ యుగంధర అని (అమ) ఇట కూబర శబ్దమునకు నొగ
అనెడి అర్థము నే చాలనిఘంటువు లిచ్చినవి (చూ గుర.-మొ) అం భా నొగరు వేలు
గా చెప్పు చున్నది (2 203) (సుధ) మాత్రమిట (కూబరయుగంధరశబ్దములను)
ద్వే యుగ కాష్టబన్ధనస్థానస్య అని వ్యాఖ్యానించినది తదరుగుణ మగు-ర్థమే ఇట
యుక్త మనిపించినది కూబరయుగంధరశబ్దములు నొగకట్ట తత్ప్రదేశము అరు రెం
డర్థములు గలవి గా తో చును నొగ కా డీమూ కన దగు కూబరము అని
(సాంబ మాన 46)

ఆక్షము — స్వా దక్ష శృంగధారణమ్ అని (వైజ భూ ష్కత్తి-) చక్రధారణము అరు
దానికి (సూ ని) చక్ర-నాభి బండికంటినడిమితుము బండికుంచము అర్థ మరు
చున్నది వైజ లోని చక్రధారణ పదమునకు ఇరుసు అర్థ మనవలసి యున్నది
అక్షకీలే త్వణి అని (వైజ భూ ష్కత్తి)

సీ చీల జంజడ యాణి చిలుక యం చన గ సం

ధానితకీలాఖ్య దనరు చుండు
నొగ యన గా నెంచ దగు యుగంధరసంజ్ఞ
యుగసంజ్ఞ కా డి నా నొప్పు చుండు
యెకిరింత యన గను నెక్కు డనంగను
వాహనసంజ్ఞ యై వజలు చుండు
మావటీ డన గను మావంతు డన గను
నాధోంఘనిసంజ్ఞ యలరు చుండు

గీ రవుతు రౌతు రావు తనంగ రాహుతు డగు

బరిగిరౌ తన బల్యాణబంధరహిత
హయసమారోహకాఖ్య యై యలరు చుండు
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

203

చీల జంజడ అణి చిలుక—ఇవి సంధానితకీలకు (అణికి ఇరుసుతుది చీలకు
ఇరుసుచివరి చక్రములు జాణ కుండటకై ఉంచెడిసీలకు) పేర్లు

నొగ— ఇది యుగంధరమునకు (నొగకట్టకు కా డిమా కునకు కాడికి ఆధార మై బండి రో నగువానిమొదట ఉంచెడినిడుపాటికట్టకు) పేరు

కా డి—ఇది యుగమునకు (ఎడ్లు రో నగువానిమెడపై ఉంచెడి కట్టకు) పేరు ఎకిరింత ఎక్కుడు—ఇవి వాహనమునకు (ఎక్కిరింతకు యుగ్యమునకు ఎక్క నైనను గు రో నగువాని కన్నింటికి) పేర్లు

మావటీ డు మావంతు డు—ఇవి ఆధోంఘనకు (హస్తీపకునకు మావ తునకు బరికానికి మావటికి మావటిగానికి ఎనుగును నడపువానికి) పేర్లు

రవుతు రౌతు రావుతు—ఇవి రాహుతుకు (రాహుత్తునకు సాదికి అశ్వారోహ కునకు గుట్టపురౌతునకు) పేర్లు

బరిగిరౌతు—ఇది పల్యాణబంధరహితహయసమారోహకునకు (జీను వేయనిగుట్ట మును ఎక్కెడిరౌతునకు) పేరు

జంజడ —జంజడి-అని (బ్రౌ పా) (చూ అను)

ఆణి —(ఆణి సం) అక్షగ్రకిలకే తు ద్వయో రణి అని(ఆమ) ఆణి - సంస్కృత ము చున్నది (సూ ని) ఆణి మే ప్రజ్ఞాద్యజ్ఞాంత ము ఆణి కావచ్చును (సూ ని) తెను గుగా దీనిని గ్రహంపకే గ్రహంపక సంస్కృత మగు ఆణి కి ఇరును తదిచీలి అని అర్థ మిచ్చినది (ఆం-భా పా) ఆణి తో ఇచ్చినది) (చూ జంజడ చిలుక) (ఇట్టివి కొన్ని అచ్చటచ్చట తెలు గులు గా ఆం భా లోను ఆం సం మొ లోను కానవచ్చు చున్న వని పూర్వ ముక్తము)

కా డి — శమ్యా త్ర యుగకీలకమ్ అని కా డిచీలిచుగూడ వేఱు గా (ఆమ) వచించినది

బరిగిరౌతు — పరిగిరౌతు అని గ్రహించి పల్యాణరహితహయసమారోహకు డు ఆం భా బండిగుట్టము నెక్కివాడు- అనినది (బ్రౌ) (చూ -ను) బరిగిరౌతు పల్లము వేయనిగుట్టముమీ ద ఎక్కెడిసాధి అని (శర)

[సంధానితకిలాఖ్య — చన గు రైనితకాభిధ గురు దారు (వావి పా) (అపపా)

సీ గుల్లా మన గుఱాలగో చన గా గుల
 ప యనంగ దగు నశ్వపాలకుండు
 పారివా దన గను బరిచరుం డొప్పును
 బేరణ మన గను బేరణి యన
 మైమఱు వన గను మేమఱు గనఁ గత్త
 శ మ్మన గా బొందఁ మ్మనంగ
 జో డన గవచంబు శోభిల్లు జిలుకత్తు
 జీరా యన గ దద్విశేషము లగు

గీ జను శిరస్త్రంబు గొగ్గి సీసకము బొమిడి
 కం బసం ను బేటి నా గను దనర్చు
 సారసనసంజ్ఞ సాచిభుజావలంబి
 కృత్తి పక్షదల డా బన గేరు నభవ

204

గుల్లాము గుఱాలగోచ గులప—ఇవి అశ్వవాలకునకు (గుఱములను గాపాడు
 వానికి) పేర్లు

పారివా డు— ఇది పరిచరునకు (పారికా వునకు పరిధిష్ఠునకు నేనయందు
 రాజాజ్ఞ నెఱవేర్చు చుండువానికి) పేరు

పేరణము పేరణి మైమఱువు మేమఱువు మేమఱు గు కత్తశము బొంద
 శము జోడు—ఇవి కవచమునకు (వృక్షమునకు తనుత్రాణమునకు కంకటము
 నకు యుద్ధాదులందు తొడుగుకొను ఇనుపచొక్కాయ కు) పేర్లు

చిలుకత్తు జీరా—ఇవి కవచవిశేషములకు (చిలుకొత్తునకు జిరాకునకు కవచ
 భేదములకు) పేర్లు

గొగ్గి సీసకము బొమిడికము—ఇవి శిరస్త్రమునకు (శిస్త్రాణమునకు బొమిడిక
 మునకు బొమిడికి ఇనుపబోపికి) పేర్లు

పేటి—ఇది సారసనమునకు(కవచము దృఢము గా ఉండుటకై యోధులు ధరించు నడికట్టునకు, (పటకా మొదలగుదానికి) పేరు

పడుదల, డాబ—ఇవి సాచిభుజావలంబికృత్తికి (యోధులు జందెమువలె వేసి కొనెడి తోలువట్టెకు) పేర్లు

గుఱాలగోచ —(సూ ని) ఈపదముకడ ఈ (అం బా)ను ఇచ్చి ఇట్లు వ్రాసినది-

గోచి గోచు-అనియు చేదంప వచ్చును గుఱాలగో వనంగా' (వ్రాతప్రతిపా) ఇంకను వివాదము (అని) (శ ర బ్రౌ) ఈపదమును గ్రహింప లేదు

పరిచరు డు — పరిధిస్థః పరిచరః అని (ఆమ) ఇట సేనాయాం రాజ్ఞో దణకారిణః అని నది (సుధ) సేనచుట్టుగాచువాడు' -అనినది (గురు)

జీరా —(సూ ని) జీరా జీరా ఏనుగులకు గుఱుములకు పైని వేసెడి వస్త్రకవచము-అని దీని స్వరూపమును వివరించినది (రా వి 6 9) ప్రయోగముతో (చూ జీరా) చిలుకత్తు'-కవచవిశేషము (పొట్టికవచము) చిలుకొత్తు'-కవచము-అని (బ్రౌ) రెండును పర్యాయము లని (సూ ని)

గొగ్గి సీనకము — గొగ్గిసీనకము' అని ఏకపదము, గానే దీనిని గ్రహించి శిరస్త్రము' అను-అర్థ మిచ్చినది (బ్రౌ.) సీ సక మెడలించి నెత్తి, బెంచన్ గద వ్రేయుచు దాఁటె' (రా యు కాం 2) (చూ శ ర) సీనకమునకు కిరీటము' అర్థ మనిన దిది

సారసనము — 'సారశన' అని (బ్రౌ) దీనికి యుద్ధమునందు నడుముకు కట్టి యుండే పట్టుతాడు-మొదలగునది-అని అర్థము చెప్పినది (చూ అను) నడికట్టు' అని మాత్రము (సూ ని శ ర లు) సారసనం మధ్యే ధార్యం సకజ్కరైః' అని (వై జ భా క్షత్రి) - (సకజ్కరైః-కవచధారులచేత యోధులచేత-అనుట) యత్తు మధ్యే సకజ్కరైః కాః బద్ధన్తి త త్సారసన మధికాః' అని (ఆమ) - కిచ్చకదార్ధ్యార్థం మధ్యకాయే నిబద్ధస్య' అని సారం బలమ్ అన్యతే దీప్యతే ౭వేన ఆస-గతిదీప్త్యాదానేషు' కరణా (9 3 1 7) ఇతి ల్యుట్ శక్తిస్త్వాదిః' అనినది (సుధ)

పడుదల — జిగిపట్టునడిగట్టుపడుదల పట్టంబు నేజాయు బాగుదేరి (దకా 0 1 8) (చూ సూ ని)

సీ సన్నాహమంబు సమకట్టినది యాయి

తము సజ్జ, కట్టాయిత మన వెలయు
విలుకాఁ డనంగను వింటివాఁ డనంగను
ధన్విసమాఖ్య లై తనరు చుండు,
నారీతి నాయుధాహ్వయములఁ బరికించి
తజీవిసంజ్ఞలఁ దలఁప వలయు
మాసటీఁ, డనంగను మాస్టీఁ డనంగను
సాదనకాఁ, డన శత్రుదక్షిఁ

గీ డలరుఁ దద్విద్య సాదన యనంగ నెగడు

నలుకు పరువడి గాయమానంబు వినరు

మొన లనంగను దద్దేదములు చెలంగు

నొక టొకటి పెక్కువితము లై యొప్పు నభవ

205

సమకట్టినది, ఆయితము సజ్జ కట్టాయితము—ఇవి సన్నాహమునకు (సంసిద్ధముపకు, సంనద్ధమునకు ఆయత్తమునకు ప్రయత్నము చేసి అంతయు సిద్ధపఱచినదానికి) పేర్లు

విలుకాఁడు వింటివాఁడు—ఇవి ధన్వికి (ధానుష్కునకు, ధనుర్ధరునకు విల్లు పట్టినవానికి) పేర్లు.

[ఆరీతి దలఁప వలయు విలుకాఁడు వింటివాఁడు_ అనువిధము గా_ఆయా ఆయుధము ల పేళ్లకు కా (డు) వాఁడు చేర్చిన_ఆయా ఆయుధజీవులు అర్థ మగుదురు_(అని) అనుకొనవలయును.]

మాసటీఁడు మాస్టీఁడు సాదనకాఁడు—ఇవి శత్రుదక్షిణకు (ఆయుధవిద్యయందు ఆఱితేఱినవానికి తత్ప్రయోగమున నేర్పరి అగువానికి) పేర్లు

సాదన—ఇది శత్రువిద్యకు (ఆయుధవిద్యకు) పేరు

నలుకు పరువడి గాయమానము వినరు మొన—ఇవి శత్రువిద్యాభేదములకు
(అయుధవిద్యలోని విశేషములకు) పేర్లు

[ఒక తొకటి యొప్పు ఈశస్త్రవిద్యలయందు ఒక్కొక్కవిద్య అనేకభేద
ములు కలది యై ఉండును]

సన్నాహము — ప్రయత్నము' అను- అర్థము'న ఇది ప్రసిద్ధ మైనను అర్థవిద్యజన్త'
మయియో అధికరణార్థకపుణన్త మయియో ఆయత్తము' అను అర్థము ను గూడ ఇది
చెప్పఁ గల్గును

ఆయితము —(సం ఆయితము) ఆయితము' (రూపాం) ఆయితపడు ఆయితపాటు-
మొ) మీరాయితపడి వెనకా రం దనుచుకా' (సారం 1 77)

సజ్జ — విణ ఆయితము ఈనెలఁతఁ గన్న మన్మథుఁ డైన జిగురుగొడుగు పువ్వుటమ్ముల
పొదులుకా లోను గ సజ్జలు సేయఁగ దా నియమింపందె విరహతాపముపేర్చికా'
(భార విరా.2ఆ)' అను చున్నది (శ ర) ఇచ్చట సజ్జలు-(శయ్యలు) చేయకా' అని
యే అర్థ మనుట స్పష్టము ఆయితము' అను-అర్థముగల సజ్జ' కిది (ఉదా) కాదు
ఇట్టివి అక్కడక్కడ శ ర లో కాన్పించు చున్నవి. ఇందులకు వేఱు (ఉదా.) అన్వేష
ణీయము

తద్భేదములు — ఈ శత్రువిద్యాభేదములు ఇట్లు వచింప బడినవి (నలుకు-) గజ్జదుముకు
నలుకు అనునలుకులు' అని (మల్లు పు 3 89) (పరువడి- చిట్టడుగు కత్తెరపావు
పావులు జొగినపావు మొదలు గాఁ గలపదిరెండుపరువళ్లయగణ్యప్రావీణ్యం బెఱిం
గి (ప్రబం 78) మల్లుఁడు వేసెడుఅడుగుల భేదము ' అని (సూ ని) (గాయమా
నము) లోబిత్తరియు వెలిబిత్తరియు సర్పాంకుశంబును మొదలు గాఁ గల పదిరెండు
గాయమానంబులును' అని (ప్రబం 78). (వినరు) రూటు మొదలగు పదినాలుగు విన
రులు' (ప్రబం 78) (మొన)- అరిమీటుమొన నెరిమీటుమొన తాలంపు మొన లాది
గాఁ గల పదిరెండుమొనలు' (ప్రబం 78) (చూ సూ.ని) ఈమొనలఁగూర్చి హం
సవింశతి ఇ ట్లను చున్నది- లోమొన వెలిమొన ఉసిమొన ముమ్మొన చతురమొన
పుణ్యపుమొన పాపపుమొన దాఁటడుగుమొన కదలుమొన అరవీటుమొన సరితోళంపుమొన
లాదిగాఁ గల పదిరెండుమొన లవారి తెలిసిరి' (1 2 46) అని (ప్రబౌ)

[సాదశకా దన — సాదకాః దన గ అసి (వావిపా) (అపవా)]

సీ సాధనా యుధములు సానకత్తి యనంగ
 బొందకోల యనంగఁ బొలుపుఁ గాంచు,
 మాసటిపోట్లాటమట్టుకుఁ దగు కత్తి
 చేకత్తి, యనంగను తెలఁగు చుండు
 జింకకొమ్మలు రెండు చేర్చి యల్గు లమర్చి
 డాకేలఁ బూని యొడ్డఁగను బొడువ
 సంగతి గలయది సింగోట యనంగను
 దివిదారికొమ్ము నాఁ దేజరిల్లు

గీ నొంటిపోట్లాటఁ గోరుచు నున్నయట్టి
 మాసటిలకుఁ గైదువు ల్మట్టుఁ జూచి
 యేరుపఱచుట వెలయుఁ గొలారిక మనఁ,
 దద్రణావని పడవ నాఁ దగును నభవ

206

సానకత్తి బొందకోల—ఇవి సాధనాయుధములకుశస్త్ర (ఆయుధ) విద్యాదక్షిల
 శస్త్రవిద్యాభ్యాసమున కగు ఆయుధములకు) పేర్లు

చేకత్తి—ఇది శస్త్రవిద్యాదక్షిల పోట్లాటకు మాత్రము ఉపయోగపడుకత్తికి పేరు
 సింగోట దివిదారికొమ్ము—ఇవి ఇట్టికొమ్ములు రెండు జతచేసి అంటుచీలలు
 వేసిన సాధనవిశేషమునకు (ఎడమచేతఁ బట్టిబిడ్డుటకు పొడుచుటకు ఉపయో
 గింప వీలైనదానికి) పేర్లు

కొలారికము —ఇది దండ్యయుద్ధము చేయ నున్న- ఆయుధవిద్యావంతులకు
 కొలత చూచి కైదువులు(ఆయుధములు) ఏర్పఱచుటకు) పేరు

పడవ —ఇది తద్రవణానికి (ఆశస్త్రవిద్యాదక్షిలు పోరాడెడి యుద్ధభూమికి) పేరు

సానకత్తి —(సాదన+కత్తి) సాధన చేయు కత్తి (చూ శ ర)

బొందకొల — మల్లసాధనాయుధవిశేషము అని (శ ౪)

దివిదారికొమ్ము — రెం డిట్టికొమ్ములను ఇరుప్రక్క మొనలు గా జతపఱచి వీర్పిఱచిన మల్లసాధనవిశేషము' అని (శ ౪) దివిదారికొమ్ము (రూపాం) (చూ ఆం పద పరి 57)

మాసటీడు — మాసటి, మాస్తీడు' దీనికి (రూపాం) అనఁ దగినవి శత్రుదక్షిణ' అను నర్థ మిచ్చినది వీనికి ఆం ఖా (చూ 2 205). మాసటి మాస్తీడు-అనువానికి కూరుడు మల్లుడు అనురెండర్థములు ప్రయోగదృష్టము లని వానిని ఉదాహరించు చున్నది (శ ౪ మొ) మాసటి' అధోఽను డు మాస్తీడు'- శత్రుదక్షిణ-అని (బ్రౌ) (చూ అను) వీనికి ఈభేద మెట్లు సంగతమో (సూ ని)- మాసటీడు' అనువానికి కూరుడు మల్లుడు శత్రుదక్షిణ' వేఱు వే అని మూఁ డర్థములు వేఱుపఱచి ఇచ్చు చున్నది (ఆం ఖా) మల్లాభిధానముల వేఱు గా వచించినది (చూ 2 207) అసిగదాద్యాయుధ విద్యాదక్షిణే ఇట వచింపఁబడు చున్నాడు మాసటి మాసటీడు' అనువానిచే అందు లకే శత్రువిద్యాదక్షిణ'-అనురీతిని నావ్యాఖ్యానము సాగినది సాధనకాడు' అనువానికి (కిలా) ప్రయోగ మిట్లున్నది- ఏ నాండ్రదేశంబునకుండి వచ్చిన యొక్క యత్యంత చాతురీధురంధరుం దైన కటారిసాధనకానివలన ననేకకాలం బభ్యసించి పేరు గల బిరుదుమాస్తీలఁ బెక్కిండ జయించి యెక్కడను మొక్కివోని మారుషంబున ననూని గర్వండ్ నగు చునికింజేసి నిన్ను నిట్టి పోరునకుం బలిచితి' (శి 08) (దీనికి ముందు కేరలాధీశ్వరుని యుద్ధపుఁబిలుపుమాట లిట్లున్నవి) మన మిద్దఱము నుద్దించుకొని కటారుల నెక్కటికయ్యంబు గావించుచు శౌర్యంబులకొలంది నెఱపుదము' (అని) పిలిచి నది కటారులయెక్కటికయ్యమునకు జరగినదియు నదియే ఇది మల్లయుద్ధము కాదు మల్ల యుద్ధమునకు (నియుద్ధము, బాహుయుద్ధము) అనునవి పర్యాయములు శస్త్రాదులు ముట్టక చేయుద్యుద్యయుద్ధ మిది నియుద్ధ' శబ్దము (గురు) ఇట్లు నిర్వచించినది శస్త్రాదిక మనాదేయ మితి నియతం యుద్ధం నియుద్ధమ్ (శస్త్రాదులు పట్టఁ గూడ దనునియ మము గలయుద్ధము)' (అని) భీమజనానంధుల యుద్ధ మిట్టిది దీనిని నన్నయ మల్ల యుద్ధ మని విస్పష్టము గా చాటి చెప్పు చున్నాడు- అధికభాహుబలుల మునున మామువ్వుర యందు నొక్కరుని మహాబలాధ్యు గోరికొనుము వాడు ఘోరాజిరో

నిన్ను మొనసి మల్లయుద్ధమున జయించు' (భార సభా 1 191), ఇట్లే మల్లయుద్ధంబు సేయ నిశ్చయించి' మల్లయుద్ధకౌశలం బేర్పడం బెనంగునెడ (99 206) ఇంక (కలా) ప్రయోగమునందలి సాదనకాడు' శత్రువిద్యాదక్షుడే (గోబరీ వర్ధన్యాయమున) ఇచ్చటి మాస్థిలును అత్రువిద్యాదక్షు లనవలసినవారే (కలా లోని సాదనకాడు' మల్లుడు' అను శ ర వ్యాఖ్య ప్రమాద మనఁ దగి యున్నది మాస్థీడు' అనుదానికి (రామా 8 91) ప్రయోగము (సూ ని) మల్లుడు- కూరుడు- అనునర్థ మనుటకై ఇచ్చిన ప్రయోగములు చాలవఱకు బాగుగా పరి శీలించుకొనిన (ఆం భా) చెప్పిన యర్థమునకు సరిపడునవియే మల్లయుద్ధమునకు- శస్త్రవిద్య' కు ఐనభేదము సరిగా గుఱుతింపమిని ఈయర్థప్రమాద మేర్పడిన దనిపించు చున్నది ఆం భా కు పై (కలా రామా) ప్రయోగములు లక్ష్యము లయి యుండును ఆం భా కర్త ప్రయోగదృష్టి, అందుల కైన పరిశీలనాదృష్టి- అనన్యసాధారణము అను టకు ఇట్టివి కొన్ని పూర్వ ముదాహృతములు

పదవ — ఈపదమును ఈయర్థమున నిఘంటువులు గ్రహింప లేదు యుద్ధము అనునదియే దీనికి అర్థ మను చున్నవి (శ ర మొ)

[ఒడ్డనగ' అని (శ ర బ్రౌ పా) పూని 'ఒడ్డనగను అనుసంస్కార ముచితము ఇంకిను విచార్యము - అని సూ ని (చూ. దివిదారికొమ్ము) ఇట్లనియు ఒడ్డనగ' పదము గ్రహించి సాధనవిశేషము' అనియే అర్థ మనినది దివిదారికొమ్ము' దగ్గఱ సూ ని సూచించినసంస్కారమే యిట నాకును సముచిత ముంచినది (సూ ని) చను సింగోట దివిదార్కొ మ్మన శృంగయు గళికి సమాఖ్యు గా' (ఆం పద వారి 57) ఉదాహరించినది

సీ. మనును జెట్టి, యనంగ మల్లాభిధానంబు

తద్విద్య సా మనఁ దనరు చుండు.

గన్నాతలు పుటము ల్గస్తాలు మండీలు

దాళాలు డింకులు దండెములును

లాఁగు లనంగను రాజిల్లు దదేభద

నామదేయంబు, తెన్నంగఁ గొన్ని

తత్సాధనంబు లై తగుఁ గంబము కొఱత
కటి కన లోడి సంగడయు, బాల

గీ సంగడయు నీలి గోతా, మనంగఁ గొన్ని
దట్టి, యనఁ గచ్చ మగును, జేతా శ్లనంగ
మల్లయుద్ధాయుధాఖ్య లై యుల్లసిల్లు
ము శ్లనఁ దదగ్రనామము ల్పొల్పు నభవ

207

జెట్టి—ఇది మల్లునికి (సాముచేయువానికి) పేరు

సాము—ఇది మల్లవిద్యకు (ఖరళికి గరిడికి మల్లరు చేయువ్యాయామమునకు) పేరు

కన్నాతలు పుటములు గస్తాలు మండీలు తాళాలు డింకులు దండెములు,
లాఁగులు—ఇవి మల్లవిద్యావిశేషములకు (సాముచేసిభేదములకు) పేర్లు

కంబము కొఱత, కటిక రోడి సంగడము బాలసంగడము నీలి గో
తాము—ఇవి మల్లవిద్యాసాధనములకు (సాము చేయుటకై త్రిప్పెడు పరికరము
లకు (పనిముట్లకు) పేర్లు

దట్టి—ఇది కచ్చమునకు (కక్ష్యకు కానెకోకకు, దట్టికి దిండునకు పోరాటము
నకై మల్లులు కట్టుకొనెడి నడికట్టునకు) పేరు

చేతళ్లు—ఇది మల్లయుద్ధాయుధములకు (మల్లయుద్ధమున ఉపయోగించెడి ఆయు
ధములకు) పేరు

ముళ్లు—ఇది మల్లయుద్ధాయుధాగ్రములకు (చేతాళ్లకొనలకు) పేరు

మల్లయుద్ధము — మల్లః నిమోధకః బాహుయోధా' అని (స త.సి ప ల సం) నియుద్ధం
బాహుయుద్ధం స్యాత్' అని (వై జ భూ ష్ట్రి.)

గస్తాలు — బసికీలు గస్తాలు పుటంబు లనునట్టి వరుస లలితంబులను' (మల్లపు 3 69)
(చూ సూ ని)

డింకులు — డింకీలు (ముద్రి పా) (శ ర) డింకీలు అనియే అను చున్నది బ్రౌ
డింకి, డింకీ- అని రెండును గ్రహించినది

కొణత — కొణిత' (బ్రౌ పా) (చూ అను)

కటిక — (బ్రౌ). కటికీ'-మల్లయుద్ధ విశేషము-అని ఈ (అం.బా) నే ఉదాహరించినది
(బ్రౌ) (చూ అను) ఇట్లు ఉదాహరించియు కటిక-జట్టివాండ్ల అయుధవిశేషము
(అం బా) (అని) అనినది (చూ అను) (బ్రౌ పా) ఇచ్చట ఎ ట్లుందెనో
తెలియదు

సంగడ — జెట్టి సాదనకు ఉపయోగ మైన ఇసుపగుండు' అని (శ ర)

[నీలి — నీలి-వావి అపముద్రి]

గోతము — గోతము (రూపాం) మల్లులు సాదనకొఱకు తాళ్లు నించి యుంచుకొనెడుగో
నె'-(శ ర) (మనుచ 4.8) పద్యముకడ వ్యాఖ్య, దీనిని ఇట్లు వివరించినది జెట్టులు
సాదన చేయునప్పుడు జనుపనారసంచులలో రాలు పోసి కుట్టి పిడికిళ్లతో పొడుతురు'
(అని) (చూ సూ ని)

[లోడి — లోడు' వావి అపముద్రి]

సీ బిరుదు వేసినజెట్టిపరివార మగునట్టి
వా రొప్పుదురు హొంతకారు లనఁగ
గుడ్డులాటకు జెట్లఁ గూర్చువానికిఁ బేరు
దసువంది యనఁగను దనరు చుండు
నణుకువాఁ డనఁ దగు నన్యజాతీయుండు
కవణకాఁ డన మీఱు గమనవేది
మల్లచణు, పనంగ మల్లచణుపు డన
భుజసమాస్ఫాలనం బొప్పు చుండు,

గీ దండ యనఁగను ముష్టియుద్ధాదిమగతి
మించు, నందున మద్దేశసంచు మొదలు
కొన్నిభేదంబులు చెలఁగు నన్ని దెలుప
గ్రంథవిస్తరభయముచేఁ గాలకంఠ

208

హొంతకారులు—ఇది బిరుదు వేసినజెట్టిపరివార మైనవారికి (మల్లవిద్యయందు
ఆటితేటినగొప్పమల్లునియొక్క బలగమునకు (పరిజనమునకు) పేరు
దసువంది—ఇది గ్రుద్దులాటకు జెట్లను గూర్చువానికి (ఒక రొకరు గ్రుద్దులా
డుచు పోరాడుటకై మల్లరను ఒకచో చేర్చువానికి) పేరు
అణుకువాడు—ఇది అన్యజాతీయునకు (మల్లజాతివాడు కానిపెజాతివానికి)
పేరు

కవణకాడు—ఇది గమనవేదికి (మల్లయుద్ధపునడక తెలిసినవానికి) పేరు.
మల్లచణువు మల్లచణువుడు—ఇవి భుజనమాస్ఫాలనమునకు (భుజాస్ఫాలనము
నకు దండచేతిపై అణచేతితో కొట్టుటకు) పేర్లు.
దండ— ఇది ముష్టియుద్ధాదిమగతికి (ఒందొరులు పిడికిళ్లతో పొడుచుకొనుచు
చేయుయుద్ధమునందలి మొదటిగతికి, మల్లయుద్ధవిశేషమునకు) పేరు
మద్దేశసంచు—ఇది ఒకవిధ మగుదండకు పేరు

[మొదలు దెలుప -ఇట్టి వింకను కొన్నిగతివిశేషములు కలవు గ్రంథము చాల పెరు గు
ననుభయముచే అవి ఇందు తెలుపను]

హొంతకారులు —హొంతకాడు-అను ఏకవచనము తో జెట్టికాడు' అనిమాత్రము ని
ఘంటువులు ఈపదము ఈ అర్థము న గ్రహింప బడ లేదు వీనిచే
అణుకువాడు —ఈపదము గ్రహించి ఈ అర్థము' (నూ ని క ర బ్రౌ లు.) ఈయ
లేదు

[గమనవేది — గమనబోధి -అని (వావి పా) (అపపా)]

సీ కల్లంబు రాటంబు కత్తి కొక్కిన తొట్టు
 రూణింపు బరిపోటు రొండివేటు
 వింటాలము పణమ్ము పెట్లాగు పాఱమ్ము
 దొక్కరి ఉత్తరదొక్కరమ్ము
 కన్నాత, చాంగణ కందణంబు తిణింగి,
 గొంతుమాటును, జేబ కుమ్మరింపు
 కాసెనిల్కడ గళకత్తెర జోడింపు
 నరసింగము సరిబిత్తరము కిల్లి

గీ. లాగు, సమసీసము తడకా ల్పందుసీస
 మంజమెడపట్టు, నాగఁ జె న్నలరు చుండు
 ముప్పదియు రెండు విన్నాణములకుఁ బేళ్లు,
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

209

కల్లము రాటము కత్తి కొక్కిన తొట్టు రూణింపు బరిపోటు రొండివేటు వింటాలము, పణమ్ము పెట్లాగు పాఱమ్ము, దొక్కరిము ఉత్తరదొక్కరము కన్నాత చాంగణ కందణము, తిణింగి గొంతుమాటు జేబ కుమ్మరింపు కాసెనిల్కడ గళకత్తెర జోడింపు నరసింగము సరిబిత్తరము కిల్లి లాగు సమసీసము తడకాలు సందుసీసము అంజమెడపట్టు—ఇవి ముప్పదిరెండువిన్నాణములకు (జెట్లు పట్టుపట్టులకు) పేర్లు

ఉత్తరదొక్కరంబు — (నం ఉత్తరదోకరము) గ్రీవానూ శ్చ భజానూ శ్చ పాదే నాక్రమణే సతి అన్యజాన్వవబధేన కుర్యా దుత్తరదోకరమ్' అని (శివతత్త్వరత్నాకరము) (చూ శ.ర).

[కందణంబు — కన్నాత చాంగణ కిరిదణంబు తిణింగి అని ఒకచో (నూ ని) (చూ తడకాలు)]

[లాఁగు — చాగు-వావి పా (అపపా) సరిభిత్తరంబును లాఁగును వింటాణంబును
అనువిన్నాణంబులు విశదపఱచి' (మల్లుపు 3 69) (చూ నూ ని)

[రొండివేటు — రొండివేటు-(వావి పా పారాం) 4 ౨ రొండివేటు' గ్రహించినది]

[వింటాలము — వింటాశెము' అని (మల్లుపు 3 69)]

[చాంగణ — బాంగణ' వావి అపముద్ర)]

[కాసెనిల్కడ — కాసెనల్కడ-(వావి అపముద్ర)]

సరిభిత్తరము — సరిభిత్తరము'(వావి అపముద్ర)

[కిల్లి — కిర్లి' అని (4 ౩ బ్రా)]

సీ వెంబడి బాసట, వెంట, తో, డనుగల

మనుఁ, గనఁగను సహాయాఖ్య దనరుఁ,

దోడ్చాటనంగను దోఁచు సాహాయ్యంబు

దండు, దడ మనంగఁ దనరు నేన,

యుభయసేనాభిధ యొప్పిరువా గనఁ,

బొల్చు సేనాముఖము మొన యనఁగ

వ్యూహంబు వెలయుచు నుండు మొగ్గర మన

నొడ్డన మం చన నొడ్డనంగ

గీ వెలయు సంపద సిరి లచ్చి కలిమి యనఁగఁ

బరఁగఁ బేదతీకంబు నిప్పచ్చరమ్ము

నెవ్వ యెద్దడి లేమి నా నివ్వటిల్లు

రిక్తతకు నామధేయము లృక్తవరద

వెంబడి బాసట వెంట తోడు అనుగలము అనుఁగు—ఇవి సహాయునకు
(సహాయమునకు)— తోడ ఉండువానికి (దానికి) పేర్లు

తోడ్పాటు—ఇది సాహాయ్యమునకు (సాహాయ్యమునకు సాహాయ్యమునకు తోడు పడుటకు తోడ ఉండుటకు) పేరు

దండు, దండము—ఇవి నేనకు (దళమునకు అనీకమునకు నైన్యమునకు) పేర్లు
ఇరువాగు—ఇది ఉభయనేనలకు (రెండుపక్షముల నేనకు) పేరు

మొన—ఇది సేనాముఖమునకు (నాసీరమునకు నేనయొక్క ముందుభాగమునకు) పేరు

మొగ్గుము ఒడ్డనము ఒడ్డు—ఇవి వ్యూహమునకు (సేనావిన్యాసమునకు పద్ధతి ద్వారాము గా నైన్యమును ఉంచుటకు) పేర్లు

సిరి, లచ్చి, కలిమి—ఇవి సంపదకు (సంపత్తికి కల్మికి ధనాధిక్యమునకు) పేర్లు

వేదటికము నిప్పచ్చరము నెవ్వ ఎద్దడి లేమి—ఇవి రిక్తతకు (శూన్యతకు లేమిడికి, లేవడికి, దారిద్ర్యమునకు, ధనాదులలేమికి) పేర్లు

వెంబడి, వెంట —అనువానికి సహాయార్థమును (శ ర సూ వి) (మొ) ఇచ్చుట లేదు
ఒకప్రయోగ మిట్లున్నది ముఁదాకర్ణధరుల్లజాకలితుఁడై నావెంట రా నొంటియే
(చే?) (అని) (చూ బ్రౌ వెంట) ఇచ్చుట నావెంట రాణా' నాతోఁ గలిసి రా గా
సహాయుఁడై రాఁగా (చేయ) ఒంటిచే? అని అర్థ మనిపించును (అం భా)కు చక్కని
లక్ష్య మనఁ దగి యున్న దిది కాలువవెంటఁ బూచుమల్లిక అవలంబనంబు గ (స్వా
2 21) మొ చోట్లఁగూడ (లాక్షణికము గ) కాలువతో కలిసి ఉండునట్లు గా పూచిన
మల్లికలు అని అర్థ మగు వచ్చును బ్రహ్మచారులు వెంట రా బ్రౌహ్మణుండు వచ్చు
నింటికిఁ బ్రజ దన్ను మెచ్చి చూడ' (స్వా 64) అనుచోఁగూడ (బ్రహ్మచారులు)
సహాయులై రాఁగా' ఆరుట సముచిత మగు వచ్చును (వెంబడి) పక్షిభాగములవెం
బడి ఉభయంబుల్ జాతి పోకా' (పంచ పీఠ) (చూ బ్రౌ వెంబడి) ఇచ్చుట (వెంబడి-
తోడను- అని బ్రౌ టిక) పక్షభాగములతో కలిసి యున్న కుథములు జాతి పోకా-
అను-అర్థ ముచితమే 'చేనివెంబడిచేయ' ఇత్యాదులు వ్యవహారదృష్టములు (చేనితో
కలిసి యున్నచేయ' అని అర్థము) ఇట్లే మఱికొన్నిప్రయోగములకడఁగూడ ఈ

యర్థము సమన్విత మగు ననిపించు చున్నది విజ్ఞులు పరిశీలింతురుగాక

సహాయాఖ్య — అనుష్టవ స్పహాయ శ్చాఽనుచరోఽభిచర స్సహాః' అని (ఆమ) ఇట
లోక వచ్యవానికి పేళ్లు అని (గురు) సహ ఆయతే గచ్ఛతి అని సహాయ'శబ్దము
ఎచాద్యజన్తము గా నిష్పన్నము

రిక్తత — రిక్తం కాననకూన్యయోః' అని (విశ్వ) (రిక్తత-కూన్యత) [సాంబ లేమి పేద
తీఃము లేమిడి లేవడి నిష్పచ్ఛర మిడుమ నెవ్వ యన గ దారిద్ర్యనామమూర్' (మాన
36) అని వచించినది ఇది ఆం ఖా కంఠె ఆధిమ గా గ్రహించిన ఇడుమ ను ఈ
యర్థమున (సూ ని శ ర మొ) గ్రహింప లేదు ప్రయోగము లెమియే ఇందులకు కార
ణ మగును అందులకె (ఆం ఖా) గ్రహింప లే దేమొ దీనిని

నెవ్వ — చేరి యొకండు నెవ్వఁ బడి చిక్కుచుఁ జేరెఁడుకాలిదాన్యమే కోరు నతండు
పిమ్మట నకుంఠనోన్నతు డై వసుంధరం బూరికి సాటి గాఁ దలచు (భర్తృ
37) (చూ సూ ని)

[ఒడ్డనము — ఒడ్డణము-(వావి పా) (అపపా) అరురూపము లగు మాతొడ్డనముల్
ప్రస్ఫురితములు దృఢంబులు గాఁ దీ ర్చినఁగాక (ఖా భీష్మ 2 28) (చూ సూ ని)

సీ చేటు చెడిది చెట్ట నేగి నిలు గనంగ
నాపదభిఖ్య లై యలరు చుండుఁ
జేడ్చా టనంగను జేలఁగు నాపత్రాప్తి
కైదువ యనఁగను గత్తి యనఁగ
నాయుధ మొప్పు వి ల్లన ధను వెనఁగును
సింగాణి యనఁ దగు శృంగధనువు
అటని చెల్వగును గొ వ్పనఁ బిడికిటికట్టు
నాఁగను లస్తకనామ మొప్పు

గీ నల్లె యరి నారి గొనయ మం చనఁగ వెలయు
మౌర్వి దనరారు చుండుఁ దన్మధ్యతంతు

బంధ మరిపోసి యనంగఁ గూర్పరి యనంగఁ
బుంగవతురంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

211

చేటు చెడిది చెట్ట నేగి సిలుగు—ఇవి ఆపదకు (విపత్తునకు విపత్తికి పెద్ద
కష్టమునకు) పేర్లు

చేడ్పాటు—ఇది ఆపత్తాప్తికి (ఆపదపా లగుటకు) పేరు

కైదువ కత్తి—ఇవి ఆయుధమునకు (శస్త్రమునకు ప్రహరణమునకు, యుద్ధ
మున ప్రహరించుట కగు ఖడ్గాదిసాధనములకు) పేర్లు

విల్లు—ఇది ధనువునకు (బాపమునకు శరాసనమునకు కోదండమునకు ధను
స్సునకు) పేరు

సింగాణి—ఇది శృంగధనువునకు (సింగిణికి సింగిణీకి కొమ్ముతో చేసినధనుస్సు
నకు) పేరు

కొప్పు—ఇది అటనికి (కోటికి కోపునకు, ధనురగ్రమునకు ధనుస్సుయొక్క
చివరిభాగమునకు) పేరు.

పిడికిటికట్టు—ఇది లస్తకమునకు (పిడికట్టునకు ధనుర్మధ్యమునకు ధనుస్సుయొ
క్క నడిమిప్రదేశమునకు) పేరు

అల్లె అరి నారి గొనయము—ఇవి మౌర్వికి (జ్యాకు, శింజినికి అల్లెత్రాటికి)
పేర్లు

అరిపోసి కూర్పరి—ఇవి మౌర్విమధ్యతంతుబంధమునకు (అరివోయుచోటికి
నారియందు బాణము సంధించుప్రదేశమునకు) పేర్లు

ఆపదభిఖ్యలు —వీని నిట్లు వచించినది (సాంబ) దెస యాత్రము కడగండ్లు గోరము
కస్తీ బెడఁద, యడలు చేటన విపదాఖ్యలు వర్తిల్లుఁ ' (మాన.గీ.)

చేడ్పాటు —ఆపదకు పర్యాయముఁ గానే దీనిని ఉదాహరించు చున్నది (అం సం) బెడఁద

దెస చేటు చేర్చాల్గొడ వాత్రం బంగలార్పు గోరంబు దొసం గిషమ వెత కస్తీ యం
గద కడగం డ్లనఁ జరు విపత్తు' (మాన 58)

సింగాణి — ఇది ధనుర్మాత్రమునకు వాచక మైనట్లు (సాంబ) అరు చున్నది విలు విల్లు
సింగాణి వి ల్పింగిణి యనంగఁ గోదండమున కిగు' (మాన 40) (అం సం వేంక)
కూడ ఇట్లే అనినవి (అం సం స్థా 45 వేంక మాన 58) (సింగాణి) ఒకదినును
విల్లు-అని (శ ర) (కళ మా) కొన్ని విండ్లరు ఇట్లు పేర్కొనినది విల్లు పట్టిన
పదియేను నాళ్లలోన వీఁక గల్గిన తడవిల్లు వెదురువిల్లు నెలనువిల్లును మొదలైనచేగ
విండ్లు చులుకఁగాఁ దీసి' (కళ 51) (చూ శ ర విల్లు)

నారి — నారీ యోషితి మౌర్వాం చ పితృశే ఒపి నిఁద్యతే (రభసః) (చూ సుద) (సం
నాదీ ప్రా నాశీ నాదీ క త నారి) (చూ సూ ని) ఈసం పదము కన్నడము- (మొ)
వానియం దవతరించి కన్నడము- మొ అయినచే తెలుఁగునం దవతరించి తెలుఁ
గైనది ర-డ' ల కభేద మాశ్రయించి ప్రాకృతసమము గా ఈదేశభాషలయందు
వెలసిన దిది యనినను దోసము కానరాదు (అం భా) గ్రహించిన పూర్వో
దాహృతసం భాషాపదము లన్నియు చాలవఱ కిట్టివే అనిపించును ఈ (అం భా) ను
చూచియే కానలయు కూచిమంచితిమ్మకవి తన అచ్చతెలుఁగుకబ్బము'న దీని
నిట్లు ప్రయోగించు చున్నాఁడు కడలిదొన పాపనారియుఁ బుడమివేరు పూని
కడిమి మెఱయ దిగప్రోళ్లు గూల్చిన వేటివేల్పు (నీలా 2 20) (చూ సూ ని)

అరిపోసి — అరిపోయుట. తాణము సందించుట-అని (బ్రౌ) అరితోసి' కి (రూపాం) అరి
పోసి' అని ఒకరు (శ ర సూ ని) దీనిని గ్రహింప లేదు (అరిపోయు + ఇ)
త్రిమూరి' మొ. వానివంటి దిది' అన వచ్చును.

సీ అమరు గుణారోహణాభిధానం బెక్కు-

పెట్టుట యనఁగ మోపెట్టుట యనఁ

దెగ యనఁగా గడిదేఱును జ్ఞాకృష్టి

చాపకర్షణ బలసాధనంబు

ద్రోణ మనంగను దోచు, బ ల్వగువిల్లు

దనరి యుండును గపోదా యనంగఁ.

బంగు లెప్ప యనంగ గుటి యనంగ బతిన
లక్ష్యభిధానంబు లక్ష్యవీధి

గీ కొఱలు సూ టన నమ్ము లకోరి తూపు
కోల యనంగను శరము తగును దనర్చు
సరుడు నాగను గటి లేనిశరముపేరు
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

212

ఎక్కుపెట్టుట మోపెట్టుట—ఇవి గుణారోహణమునకు (ఎ క్కిడుటకు సజ్యము చేయుటకు ధనుస్సునకు నారి తగిలించుటకు) పేర్లు.

తెగ—ఇది జ్యాకృష్టికి (జ్యాకర్షణమునకు నారి తివియుటకు బాణమును ఏయుటకై వింటినారిని లాగుటకు) పేరు

ద్రోణము—ఇది చాపకర్షణబలసాధనమునకు (ధనుస్సు లాగుట కై నభుజబలమును గలిగించు ఒకవిధ మగు ఉపకర్షణము నకు (వనిముట్టునకు) పేరు

కపోదా—ఇది బ ల్వగువింటికి (పెద్దవింటికి గొప్పధనుస్సునకు (గాండివము వంటిదానికి) పేరు

లెప్ప గుటి—ఇవి పతనలక్ష్యమునకు (శరవ్యమునకు శరవేధనస్థానమునకు గుటి మాచి ఏసినబాణము పడెడి చోటికి) పేర్లు

సూటి—ఇది లక్ష్యవీధికి (లక్ష్యమార్గమునకు లక్ష్యమును పొందుట కై న-త్రోవకు- ఉపాయము నకు) పేరు

అమ్ము లకోరి తూపు కోల—ఇవి శరమునకు (స్థాయకమునకు ఆశుగమునకు ఇషువునకు లకోరికి బాణమునకు) పేర్లు

సరుడు—ఇది గటి లేనిశరమునకు (కంకపక్షి (రాబందు) ో నగువానితెక్కలు ఉండనిబాణమునకు) పేరు

ద్రోణము — దోణము-దోణాము -(రూపాం) ధుజమునకు బలము వచ్చుటకై త్రిపై
డు జెట్టివానియుపకరణవిశేషమా- అని (శ ౦)

సూటి — గుటి అనెడి అర్థము నే ఇచ్చినవి నిఘంటువులు (చూ శ ర సూ ని మొ)
(అం శే) మాత్రము ఉపాయము అనెడి అర్థము ను ఇచ్చుచున్నది- అఖ్య రై
తనరారు సుపాయమునకు సుఖ వనఁగ వెర వనఁగను సూటి యన గ (అం శే 27)
గుటి అనునది రెండవయర్థము కావచ్చును

లకోరి — న చ దేశ్యపదే న చైకవర్ణే ౭పి' (అం చి 42) ఇట-ఆప్యకోరిబలపతి నవలా
నేజా లకోరి మత్తా' ఇత్యాద్యా దేశ్యాః అనినాడు ఐనను సాంబ లకోరి యం
పట నారస మమ్ము తీరు శరాఖ్యలు (మాన 46) అను చున్నది ప్రయోగములును
దీనిని గా దనుట లేదు వెదవిలుకానికిం జెటటువిల్లును గల్వలకోరి (విజ వి 12)
విక్ర నవల యు నాధువే అను చున్నది లన్నవలముద్దుమోమును' (6౮) (చూ శ
ర) లకోరి' (రూపాం) ఈరీతిం గెందలియల కోరి సురతాణి కాఁకఁ గూర్చువ
కోరి శారీ కేరీ మత్తమ యూరీరవములకునులికి యుగ్మలి మదిలోకా (చంద్రా 4. 78)
(చూ సూ ని)

సరుడు — ఇది బాణమాత్రమునకు వాచకము-అని (వేంక) బాణం బొప్పు జీలు కంఠ
సరుడు ములికి తూపు నమ్ము నా ' (మాన 76) (అని) సరము అను చున్నది
(సాంబ)- లకోరి యంపట నారస మమ్ము తీరు ములికి సరము కోల చిలుకు తూ
పన శరా ఖ్యలు (మాన 16) చిత్రశృంగ శ్చ సరః ' అని (త్రికాం శే)
(చూ సుధ క్షత్రి 88 శ్లో వ్యా). ఈ సర' శబ్దమే అచ్చతెలుఁగు కబ్బిములవాడు
కవతన అచ్చికి' ముఱు ఉండును సర శబ్దమునకు- (విక్ర) సరుడు' ఐన దని
పించును ఈ పదములకు పైనిఘంటువు లిచ్చిన బాణము అనెడి అర్థము' సాధారణ
వివక్షదే లాక్షణికము గా నయిన దని పించును

సీ పాటవాత మ్మనఁ బరఁగుచు నుండు వి

శాలముఖం బైనసాయకంబు

దుష్కంఠకశరంబు దోఁటమ్ము, నాఁగను

జిల్లకోల యనంగఁ జెలఁగు చుండు

దోనమ్మ, అం చన నౌ నల్పశరములు
 నారాచ మొప్పును నారస మనఁ,
 జాపానపేక్షి యౌ శర మొప్పు చుండుఁ జే
 య మ్మం చనంగ జోడ మ్మనంగ

గీ నంపఱ యనఁగ శరసమూహంబు దనరుఁ
 జిలు కనఁగ ముల్కి యనఁగను ఫలము దనరుఁ
 బింజ, రొద యనఁ బుంఖంబు వెలియు చుండు,
 భూషితభుజంగ శ్రీమాత్యభూతలింగ

213

పాఱవాతమ్మ—ఇది విశాలముఖసాయకమునకు (పాఱమ్మనకు విశాల
 మైనమొన గలబాణమునకు) పేర్లు

దోటమ్మ చిల్లకోల—ఇవి దుష్కంటకశరమునకు (కర్ణిశరమునకు బాణాగ్ర
 మున చెవివలె వంకర గా ఉండుములికి గలబాణమునకు) పేర్లు

దోనమ్మలు—ఇది అల్పశరములకు (చిన్న బాణములకు) పేర్లు

నారసము—ఇది నారాచమునకు (ప్రక్షేపణమునకు ఏషణమునకు ఇనుపబాణ
 మునకు) పేర్లు

చేయమ్మ జోడమ్మ—ఇవి జాపానపేక్షి యౌశరమునకు (ధను వక్రము లేని
 బాణమునకు, చేతితో విసరెడి అమ్మనకు) పేర్లు

అంపఱ— ఇది శరసమూహమునకు (బాణపరంపరుకు బాణపంక్తికి వరుస గా
 ఏయఁబడెడిబాణములకు) పేర్లు

చిలుకు, ముల్కి—ఇవి ఫలమునకు (అలుగునకు ములికికి బాణాగ్రపు ఉక్కు
 తునుక కు) పేర్లు.

పింజ రొద—ఇవి పుంఖమునకు (కొణ్ణములమునకు, బాణముక్రింది చివరకు
 అల్లెత్రాటికి కూర్చు బాణములమునకు) పేర్లు

పాటవాతమ్ము — పాటయొక్క వాదరవంటివాదర కలిఖాణము-అని (శ ర)

దోటమ్ము — (దోటి-అమ్ము) దోటివలె వం పైన అది గు గలిఖాణము (శ ర)

నారాచము — సర్వలోహమయస్య శరస్య' అని (సుధ) అచ్చ-ఇనుపఖాణము' అని (బ్రౌ) (చూ అను) సర్వలోహ స్తు యే బాణా నారాచా స్తే ప్రకీర్తితాః' (చూ శ ర నారాచము) నారసము, చిలుకు ములికి అంపఱ' అనునవి (సామాన్యముగా) బాణ పర్యాయము అని (సాంబ) (చూ మాన 45)

ఫలిము — శత్రుముఖం ఫలిమ్' అని (వైజ భూ క్షత్రి) బాణాదుల యగ్రపుటుక్కు తునుక- అని (శ ర.)

పుంఖము — బాణపువీడి- అని (గురు)

[జాపానపేక్ష మౌ ' (వావి పా.)

రాద — దీనిని ఈయర్థమున (సూ ని శ ర మొ) గ్రహింప లేదు.

సీ. తరకనమ్ము పొది బత్తళిక, పాణివడమ్ము,
దొన యనఁ దూణీర మొనరి యుండు,
వాలు, ఖండా కరవాలు, మేల్కత్తి త
రవలి నరాజి పిరంగి యడిద,
మన ఖడ్గనామ మై యలరుచు నుండును
దార, నా వాయి, నా ధార వెలయుఁ,
జాయ, లం చన నసిచ్చాయ లై తగుఁ గృపా
ణీరేఖ లొప్పును దోంము లనఁ

గీ బెణక నాగను గరవాలపృష్ఠ మొప్పు
మీటును గృపాణికాగ్రంబు చూరి, యనఁగ
సురె కటారి పిడెం, బన శోభిలును గ
రాసినామంబు లై, నిటలాగ్నినేత్ర

తరకసము పొది బత్తళిక పాణివడమ్ము దొన—ఇవి తూణీరమునకు (నిషంగమునకు, ఇషుధికి, అమ్మలపొదికి) పేర్లు.

వాలు ఖండా కంవాలు మేల్కత్తి, తరవలి నరాజి పిరంగి, అడిదము—ఇవి ఖడ్గమునకు (కరవాలమునకు కృపాణమునకు కత్తికి) పేర్లు

దార వాయి—ఇవి ధాంకు (వాదరకు ఖడ్గాదుల పదు నైన అంచు నకు) పేర్లు
చాయలు—ఇది అసిచ్చాయలకు (కత్తియొక్క కాంతులకు) పేరు

తోరములు—ఇది కృపాణీరేఖలకు (కత్తి చాఱలకు) పేరు

పెణక—ఇది కరవాలపృష్ఠమునకు (కత్తియొక్క వెనుకభాగమునకు) పేరు

చూరి—ఇది కృపాణీకాగ్రమునకు (చుంకత్తియొక్క (ఒకవిధ మగుచిన్నకత్తియొక్క) మొనకు) పేరు

సురె కటారి పిడెము—ఇవి కరాసికి (చేకత్తికి, చిన్నకత్తికి కరవాలికకు, కృపాణికకు) పేర్లు

ఖండా —(సం కంఠః) పెద్దకత్తి' ఒందొంటిఁ గొట్టుచో ఖండాలు ఖంగుఖం, గునఁ దాకి పెనుమిణుఁగులులు గ్రక్క' (కలా రి రి) అని (సూ ని) ఖండా కత్తి' (0 క్) అని (బ్రౌ) ఇది (గ్రా వి) అని (శ ర) సాంబ కత్తికి నామములయి ఇట్లు వచించినది కత్తి వా లడిదము కైదువు నన ఖడ్గ మెసఁగు (మాన 48)

తరవలి —పట్టకత్తి పిరంగికత్తి—అని (సూ ని)

దార —ఈయర్థమున దీనిని నిఘంటువులు (శ ర బ్రౌ సూ ని) గ్రహింప లేదు

[పెణక — పెణిక' అని (వావి పా) (పేణిక-అనిబ్రౌ) ఇదియే గణనంగతికి పెణిక' అయి ఉండును (చూ అయి.) పెడక' (రూపాం) కత్తి మొద లగువానియొక్క పృష్ఠభాగము—అని (సూ ని.)

కృపాణీకాగ్రము — కృపాణిక కు చురిక చూరకత్తి—అని అర్థ మిచ్చినది (సూ ని) ఇది అల్ప కృపాణీ కృపాణికా' అని అల్పార్థకప్రత్యయంతము గా నిష్పన్నము

దీనినిఁబట్టి ఇచ్చట ఛరికాగ్రము' అనెడి 'అర్థము' యుక్త మనిపించినది. (సూ ని.)
ఇట్లనక 'స్వార్థికకప్రత్యయాంత' మిది యనునట్లు- కత్తి మొన' అని అర్థ మొనఁగినది

సీ పట్టసనామము లప్పటై మన మొహదా
యన నడ్డకత్తి నా నలరు చుండు,
నొఱ యనఁ గోశాఖ్య యొప్పుఁ, జిల్కడ యనఁ
దద్బంధగుణసంజ్ఞ దనరు చుండుఁ
గోశాంతకోశాదిగుప్తిభూషలు కుప్పె,
యన నరదా, యన నగుఁ గ్రమము గఁ,
గోశసమాచ్ఛాది కొఱలు గలీ ఐన,
ఖడ్గాదిముష్టిసంగ్రహ్యాతలము

గీ. పరుఁ జనఁ బరుం, జనంగను బరఁగు నదియె
చనును నెమ్మిలిపరుఁజు గాజాపరుఁ, జనఁ,
బిడి యనంగను త్సర్వాఖ్య వెలయు చుండు,
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

215

పట్టెము, మొహదా అడ్డకత్తి—ఇవి పట్టసమునకు (పట్టకత్తికి రెండువైపుల
వాదర (పదు నైనఅంచు) గలపెద్దకత్తికి) పేర్లు

ఒఱ—ఇది కోశమునకు (ప్రత్యాకారమునకు, ఖడ్గాదులు ఉంచుకొనెడి-ఒఱకు)
పేరు.

చిల్కడ—ఇది కోశబంధగుణమునకు (ఒఱకు కట్టెడిత్రాటికి) పేరు.

కుప్పె—ఇది కోశాంతగుప్తిభూషకు (ఒఱకు చివర ఒఱ జొఱ కుండ మూతి
కట్టు గా అమర్చెడిభూషణమునకు) పేరు.

అథదా—ఇది కోశాదిగుప్తిభూషకు (ఒకకు మొదట ఒక జాతి కుండ మూతి కట్టు గా ఏర్పఱచు అలంకారము నకు) పేరు

గలీబు—ఇది కోశసమాచ్ఛాదికి (ఒకకు తొడుగుగవునెనకు) పేరు

పరుఁజు పరుంజు నెమ్మిలిపరుఁజు గాజాపరుఁజు—ఇవి ఖడ్గాదిముష్టిసంగ్రహ్యతలమునకు (పిడికిలితో గట్టి గా పట్టుకొనఁబడు పిడిచివరిప్రదేశమునకు పిడికొనకు) పేర్లు

పిడి—ఇది త్వరువునకు (ఖడ్గాదులముష్టికి పిడికిటితో పట్టుకొనుదానికి పిడికి) పేరు.

పట్టనము — పురోడాశోఽపి పట్టనః (అమ) (గురు పా) ఇట పట్టికః అని (సుధాపా) పట్టిసః' అని (మకుటుడు) (చూ సుధావ్యా) పట్టసో లోహదణ్డో యః తీక్షణధారః ఖురోఽమః కణ్ణకిచ్చేదనోఽప్యేవం ద్విముఖ శ్చ భవ త్యసౌ (వైజ భూ క్షత్తి). దీని కర్థము శస్త్ర భేద' మనినది సుధ పట్టాకత్తి' ఇది యని స్పష్టపఱచినిది బ్రౌ (చూ పట్టెము)

మొహదా —(బ్రౌ) మొహదా గ్రహించి ఈయర్థమే యిచ్చి ఈ (అం భా) ను ఉదాహరించినను (మి ని)లో 'మొహదా' 'మొహదా' రెండింటినిఁ జూపి రెండింటికి ప్రమాణము, ఈ (అం భా) అను చున్నది ఎది యెట్లో రెండవదానికడ ఆంధ్రశబ్దార్థవ మనుట ఆంధ్రభాషార్థము అనుట కైనప్రమాద మనిపించు చున్నది (మి ని) ఇట్లను చున్నను (బ్రౌ)నుబట్టి 'మొహదా' అనియే బ్రౌ పాఠ మనుకొన వచ్చును

పరుఁజు —ఇట జర పరుంజు ననంగను బరఁగు నదియే చనుచు నెమ్మిలిపరుఁజు గాజాపరుఁజు అని (శ ర పా) (చూ శ ర గాజాపరుఁజు) నెమ్మిలిపరుఁజు' అని (శ ర పా) అని (సూ ని) నెమ్మిలిపరుఁజు' అని (బ్రౌ చి ని పా) (త జామలి క నెమలి) అనినది 'నెమలి కి నిర్ధారకప్రయోగ మిట్లున్నది పక్షములు గప్పి పసి పాపపాములకును మేపు లొసఁగి రక్షించునెమిళ్లు' (జై భా 479) (చూ సూ ని)

పిడి, పరుఁజు —ఈ అం భా నే ప్రమాణము చేసి, పరుఁజు' (మొ) పిడి' సమానార్థకము లనునట్లే అభిప్రాయపడు చున్నవి నిఘంటువులు అప్పుడు ఖడ్గాదిముష్టిసంగ్రహ్యతలము త్వరువు-పేజు గా అం భా పేర్కొనుట అనంగత మగుచు పరీక్షించిన

(అం భా) ధోరణి ఇట్టిపునరుక్తములు కలది కాదు అందులకే వీడికి పరుఁజు-మొ
వానికి వేఱుగా అర్థము నిర్వహించితిని

సీ పరుఁజులోపలఁ జీల పట్టించునలుగువా
యమరుప యోగ్య మైనట్టితావు
మొసలికాటనఁగను మొసలివా, యనఁగను
జిమట యనంగను జెలఁగు చుండుఁ
బలక యం చనఁగను ఫలకసమాఖ్య యౌ,
ఫేటక, మెసఁగును గేడె మనఁగఁ
దద్దేదనామ మై తనరును జిల్లోటి
కేవడ మం చనఁగేరు చుండు

గీ గుదె గుదియ, దుడ్డు గునుపము గుడుప యనఁగ
ముద్గరము భిండిపాలమ్ము పొలుమఁ జిల్ల
కో, లనఁ దగుం గురారము గొడ్డలి, యన
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

216

మొసలికాటు మొసలివాయి చిమట—ఇవి పరుఁజు...తావు నకు (మకరము
భాక్యతి కలపిడికొన పరుఁజు దానియందలిచీల పట్టుకొనునట్లు అలుగువాయి
అమరుచ్చటకు వీలు గా ఉండుప్రదేశమునకు) పేర్లు
పలక—ఇది ఫలకమునకు (పలకవంటి (డాలువంటి) ఆయుధవిశేషమునకు)
పేరు
కేడెము—ఇది ఫేటకమునకు (చర్మఫలకమునకు డాలునకు, బాణములు తగుల
కుండ అడ్డము గా పెట్టుకొను తెప్పవంటి సాధనవిశేషమునకు) పేరు
చిల్లోటి కేవడము—ఇవి ఫేటకవిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుకేడెమునకు) పేర్లు.
గుదె, గుదియ, దుడ్డు గునుపము గుడుప—ఇవి ముద్గరమునకు (ద్రుఘణము
నకు, ఆయనదండమునకు, కుఱుచని ఇనుప దుడ్డునకు) పేర్లు.

చిల్లకోల—ఇది భిండిపాలమునకు (భిండిపాలమునకు తాలు చిమ్మెడి ఒకవిధ మగు ఆయుధము నకు విడిచివాటుగుదియకు) పేరు

గొడ్డలి—ఇది కురారమునకు (గొడ్డలివంటి-ఆయుధవిశేషమునకు) పేరు

చిమట —‘తర్వగ్రము కత్తి మొదలగువానిని ఆమర్చెడి పిడియొక్క కాన’ అని (సూ ని)

పలక — పలక, కేడెము ఇవి సమానార్థకము లనియే నిఘంటుకర్త లందఱు అభిప్రాయ పడుచున్నారు (ఆం ఖ) వీనిని వేఱు గా ప్రదర్శించు చున్నది సంస్కృతమునఁ గూడ పలక- ఫేటక శబ్దములు సమానార్థకములు గా కానవచ్చు చున్నవి ఫలం చర్మ మయం చర్మఫలకం ఫేటకం నమమ్’ అని (వైజ భూ ఙ్కత్తి) (సూ ని) పలక- కేడెము చాలు ఆయుధవిశేషము- అని ఈ (ఆం ఖ)ను ఇచ్చినది కొన్ని ప్రయో గము లిట్లున్నవి- పలకలు నొడ్దనములుఁ గత్తలములు నసిశక్తి కుంతతతియుం గొని ‘ (కు సం 1 440) ఈప్రయోగమే ఇచ్చి ఒడ్దనము’ ఒకరక మగుకేడెము’- అను చున్నది (సూ ని) ఫేటకవిశేషములను (ఆం ఖ) ఇట ఇచ్చి యున్నదిగదా వానిలో ఒడ్దనము లేదు ఒడ్దనము’ నకు ఫేటకవిశేష’ మర్థ మరుటకు మఱి యే ప్రమాణము (సూ ని) చూప లేదు మఱియొకచో- నిక్కము హరిదాసులకును మొక్కల మునఁ గిడు సేయ మొనసినయేనిన్ సుక్కదె వానవుపట్టిన చొక్కపుఁ బల కైనఁ బెద్ద కూలం బైనన్’ (నృసిం 4 8). ఇచ్చటి ‘పెద్దకూలము - అనుదానిసాహచర్యము న ఇది ఆయుధవిశేష’ మే దైనఁ గావలయు ననిపించును. ఒడ్దనము ఉపయోగపడు రీతి ఇట్లు వర్ణింపఁబడినది- అనువున నద్భుతంబు లగునాక్రమణంబుల వాని నెల్ల నొడ్దనమున నాఁగి యాఁగి సుదృఢం బగుబద్ధముచేతఁ గొన్ని తుత్తునియలు సేయు చున్’ (హరి ఉ 7 228) చాలు ఇది’ అనునట్లే ఈవర్ణన యున్నది ఒకరక మగుకేడెము- అనెడియర్థము చెప్పవలయునంతటియావశ్యకత కాన్పింపదు

మొద్దరము —(సూ ని) మొద్దరము, గద-అని ఈ (ఆం ఖ)ను ఇచ్చినది ఇచ్చటి ‘గద’ అనుదానికి ఇనుపదుడ్డు’ అనియే అర్థము గద’ అనుదానికి గదాయుధము గుదె’ రెండును అర్థములు గదా’ శబ్దమునకు రెండర్థములను ఇచ్చినది (బ్రౌ)(చూ గద) కనుకనే- ‘దుడ్డు’ అనుదానికి ఈరెండర్థములు కల వని వీనిని వేఱు గా ప్రదర్శించి

యున్నది (సూ వి) (చూ 2 శి-అర్థములు) గురె యనఁగ దు ధ్వనంగను గదకు
పేళ్లు అని (అం శే 47) ఇది దీనికి రెండవయర్థము అట్లే అనినది (సూ వి)
ద్రుఘణే ముద్గరఘనౌ అని (అమ)

భిండిపాలము — భిండివాలము' అని (వావి పా) (సా.శాం.) భిండిపాల స్పృగ స్తుల్యా'
అని (అమ) భిండి ద్వాదశకాలం తు దశకున్తో ౭భిధీయతే' (భరతః) తదవచ్చిన్నః
కాలో ౭పి భిన్దిః భిన్దిం పాలయతి' అణ్- అని (సుధ) ఇట భిణ్డిపాలః' అనునది
(పారాం) అనినది (గురు) భిణ్డిపాలః క్షేపణీయః' (అని) (వైజ భూ క్షత్రి)
వాడుకయందు భిణ్డివాల మందురు' అని (శ ర) దీనికి (భిండిపాలకబ్దమునకు) వ్యా
ఖ్యానములు ఇట్లు మొఱగినవి- అశ్వప్రక్షేపకసాధనస్య' గోఘణ' ఇతి ఖ్యాతస్య
నాశికాస్త్రస్య' ఇత్యనే' అని (సుధ) భిండివాలము' అనియే రామాయణము-
భిణ్డివాలై శ్చ ఖద్గై శ్చ' (రామా యుద్ధ 42 45.) నాశికాస్త్రము- వడినెలవరె
ఉండునస్త్రవిశేషము- అని (సూ వి) నాశికము అనుదానికి (సూ వి) ఇనుపనాళము
కలి ఆయుధము (తుపాకి మొ) అనినది హస్తప్రమాణ మైనవిడిచివాటుగుదియ'
అని (గురు) రెండు మూడు చక్రములు గల మాదిగకత్తి' అని కొండఱు' అని
మఱియొకయర్థముగూడ ఇచ్చినది (శ ర) దీనికి గదావిశేషము' అర్థ మను
చున్నది రామా వ్యాఖ్య- (చూ యుద్ధ 42 న 45 శ్లో వ్యా)

గొడ్డలి — యుద్ధసాధనము గొడ్డలివంటి దిది 'పొలుపు గఁ గొండకట్టెలకుఁ బోయెడివాని
విధంబు దోచ గొడ్డలి యిది యేమి దీన జగడం బొనరింపఁగ వచ్చితే బళా బళ '
అని (దశా 6 9)

సీ ఖండపరకు వొప్పు గండగొడ్డలి యన

బరిస, బడిత యనఁ బరిఘ మొప్పు

నెలకట్టె యనఁగను వెలయు శల్యము, సురె

సురియ చూరి యనంగ చురిక దనరు

జముదాడి, యనఁగను యమఢాటి చను, నేజ

బరిచి యీఁటె, యనంగఁ బరఁగుఁ గుంత,

మలరును గొర కన నల్పకుంతాభిధ
బల్లె, మనంగను భల్ల మమరు,

గీ బాగుదా రన నల్పాసివరఁగు బాఁకు
వంకి చిల్లాణ మనఁగను వక్రశత్రు
మలరు చుండును దొంకెన యనఁగ వెలయు
నాయుధవిశేషనామ మై, యబ్జమౌళి

217

గండగొడ్డలి—ఇది ఖండపరశువునకు (పరశువునకు, పక్షిముక్కువలె వంపు
తిరిగిన- ఒకవిధ మగు గొడ్డలికి) పేరు

బరిస బడిత—ఇవి పరిఘమునకు (పరిఘాతమునకు దండవిశేషమునకు అంత
ట ఇనుపముండతో కూడిన యినుపదండమునకు) పేర్లు.

నెలకట్టె—ఇది శల్యమునకు (నెలగోలకు, ఆయుధవిశేషమునకు) పేరు

సురె, సురియ, చూరి—ఇవి ఛురికకు (శక్తికి, ఒకవిధ మగుచిన్నకత్తికి) పేర్లు

జముదాడి—ఇది యమధాటికి (నిడు పైన పిడి గల- ఒకవిధ మైన కటారికి)
పేరు.

నేజ బరిచి, ఈఁబె—ఇవి కుంతమునకు (ప్రాసమునకు, ఆయుధవిశేషమునకు)
పేర్లు

గొరక—ఇది అల్పకుంతమునకు (చిన్న ఈఁబె కు) పేరు

బల్లెము—ఇది భల్లమునకు (జెముడాకువంటి అలుఁగు గలబాణవిశేషమునకు)
పేరు.

బాగుదార—ఇది అల్పాసికి (చిన్నకత్తికి ఆయుధవిశేషమునకు) పేరు

బాఁకు వంకి చిల్లాణము—ఇవి వక్రశత్రుమునకు (వంకరకత్తికి వంకరపిడి
గలిగి పొడుచుట కుపయోగించు కత్తికి) పేర్లు

దౌంతెన—ఇది ఆయుధవిశేషమునకు (ఒకవిధమగు-ఆయుధమునకు) పేరు

[గండగొడ్డలి — (గండగొడ్డలి- (వావి పా) (అపపా) గండగొడ్డండ్లచేఁ జెండిచెండి' (రసి 0) మొ]

పరిఘము — ఈశబ్దమునకు (నానా) పరిఘో ముద్గరే ఒర్గరే ' అని ముద్గరము అర్థ మనినది (గురు) - పరిఘః పరిఘాతే ఒత్తే ఒపి' అనుచో దీనినే ఉదాహరించి ఇనుప కిట్లగుదియ' అర్థ మనినది (అం థా.) ముద్గరమునకు పేర్లు (2 206) లో ఇచ్చినది కాన లోహదణ్డవిశేష మిది అనవలయును కనుకనే మేదిని (అమ) ను వివరించుచు- పరి ఘో యోగభేదే ఒత్తవిశేషే ఒర్గలఘాతయోః అని ఆయుధవిశేష మిది అనినది (చూ సుధ) దీనిస్వరూపమును ఇట్లు వివరించినది-(స త సి ప ల సం)- సర్వతః కణ్డ కితో లోహదణ్డః' అని లోహబద్ధస్య లగుడభేదస్య లోహాక్షీ' ఇతి ఖ్యాతస్య' అని (సుధ.) ముద్గర మనుట సుధకు అభిప్రేతము కాదు అట్లే ఐన. (గురు)వరే (నానా) ఉదాహరించి మద్గర' మనియే అని యుండును అప్రభేద' మర్థ మనినమేది నిని ఉదాహరించి ఇట్లు వచింపదు

సెలకట్టె — దీనిని నిమంబువులు ఇట్లు విశదపఱచినవి-(వసి సెలకట్టె'-అనినది (గురు) వసి' అనుదానికి- కొన చెక్కిన కొయ్య'- అను అర్థ' మిచ్చి వసులు గనులు పోగువాలు వెండ్రుకిత్రాళ్లు బలువిండ్లు నమ్ములు బల్లెములును' (హరి 2 8) (మొ) ఉదాహరించి, వేట కిగుసాధనములలో ఇది యొకటి అను చున్నట్లున్నది (సూ ని) వసికి-వేలు గా పేర్లు ఇచ్చి చున్నది-(అం థా) (2 208) బాణము అనిమాత్ర మన్నది (శ ర) (బొ) శరము' అని దీనికి అర్థ మిచ్చి ఇట్లు వివరించి నది-మూరెడుకట్టెకు చతుకు కట్టినది అని (చతుకు-జాటీ-కొరదా) సలకట్టె- సెలక ట్టియ సెలగోల-దీనికి పర్యాయము లనినదికూడ (బొ) సెలకట్టె- బాణవిశేషము'- అని (సూ ని) దివము బాణోత్క-రములఁ గప్పుఁ దీఁజెలి సెలకట్టియలను వేయఁడు (హరి ఉ 1 83) అనుప్రయోగము ఒకటి సెలకట్టె ఈఁజె' అనునవి బాణములు కావు ఆయుధవిశేషములు' అని విశదపఱచు చున్నది ఒకప్పుడు బాణవి శేష' మర్థ మనవలసిన (అర్థాం) ఒది ఇది కాదు

శల్యము — వా పుంసి శల్యం శజ్జా ర్షా' అని (అమ) ఇది శజ్జా-శల్యశబ్దములు

సమార్థకము లనినది శబ్ద-శబ్దము-అస్త్రవిశేషవాదకము శబ్దః పత్రశిరాజాలె సం
ఖ్యాకీలకశమ్ముపు యాదాస్త్రభేదయోః' అని (మేది) శబ్దః ప్రహరిణాంతరే' అని
(కాశ్యతము.)

జముదాడి — జముదాళి' (రూపాం) తలగుడ్డ నొడు పింత దప్పించి చేయిచ్చి కుడి
కేల జముదాళికొలదిఁ బొడిచి' (రా వి 3 87) (చూ. సూ ని) జముదాడి' అనినను
ఇట సరిపడునదియే

యమదాటి — యమదార-అని చెప్పఁబడెడి ఒకబాణము అని (బ్రౌ) యమదాటి యమ
దారము-వే అను చున్నది (శ ర) (సూ ని) యమదారము-ఇరువైపుల వాదర కిల
కత్తి-అని (శ ర) అట్టి ఆయుధమును' అని (చూ సూ.వి)

నేజ — దీనికి, తోమరము' అర్థ మనినది (సూ ని) ఈ(అం బాను) ఇచ్చి (చూ నేజ)
'ఈఁబె'అనుదానికి 'కుంతమ్ము' అను ఆయుధవిశేషము-అర్థ మని ఈ(అం బా)నే
ఉదాహరించినది (సూ ని) (చూ ఈఁబె) ప్రాస స్తు కుంతః' అని (అమ) శర్వలా
తోమరొ ౭ శ్రీయామ్' అని (అమ) కనుక తోమరము నేజ వే అనవలయును (లేదా)
తోమరము' అనునది నేజ' కు (అర్థాం) అన వలయును

గొరక — కొరక' అని (బ్రౌ) (అనుబంధమున) చిన్నఈఁబె' అర్థము-అని
(బ్రౌ)- (ఇనుపబాణము' అని (శ ర) (గొరకకట్టె-అలుగు గలచేతికట్టె-అని (శ.
ర) గొరకకట్టె-చేతియీఁబె, చిన్నయీఁబె-(బ్రౌ) అని (సూ ని) (చూ గొర
కకట్టె) గొరకకట్టె' గొరక ఏకార్థకము అనియే (బ్రౌ) అభిప్రాయపడు
చున్నది)

భల్లము — భల్ల స్వామి కుప్పంసి భల్లకే శస్త్రభేదే వున ర్థ్యయోః అని (మేదిని) (చూ
సూధ) స్నుహీదలఁలో భల్లః' అని (వైజ. భూక్షత్తి) కావున భల్లశబ్దము-అయు
ధము (ఈఁబె), బాణవిశేషము-అను రెం డర్థములును గలది (బ్రౌ)- భల్ల శబ్దార్థ
మునుఇట్లు విశదపఱచినది-విశాల మైనమొన గలిగి విర్దిరోధము గా దేని నైన భేదించి
పోగరిగిన బాణము (అని)

బాగుదార — బాగుదారు' అని (బ్రౌ) (శ ర సూ ని) బాగుదార' అనియే అను
చున్నది. (సూ.వి) సూతనపలాశసుమం బనుబాగుదారచేఁ జలమున నయ్యతిన్

నటకై సారససాయకపీరుఁ డంతః (చంద్రి 2 84) అని ప్రయోగ మిచ్చినది బాగు
దారుచేకా' అన్నను ఇది సరిపడునదియే (బ) బాగుదార్లు' బాడు పెట్టిననుట్టిబాగుదార్ల
రుమాలు రెగ వైచి రెగ నొరల్ సేయువారు' (మల్లపు 24) (చూ సూ ని)

వంకి — బాఁగు వంకిటికి' పర్యాయ మిది ముప్పదిరెండు ఆయుధములలో ఇది యొకటి
అని (సూ ని)

చిల్లాణము — చిల్లాడము' (బూపాం) (వంకి' అని అనబడు తున్నది వంకర వంకర గా
ఉండుకత్తి-అని (బ్రౌ.) (చూ అను) ఆయుధవిశేషము-అని (శ ర) చిల్లాణము'నకు
(సూ ని) బాఁగు-అని అర్థ మిచ్చినది ఈ 'అం బా నే ప్రమాణముఁ గా చూపినది
భిల్లుఁ దొకిడు పొడిచినతన బల్లెమువెంబడినె యుఱికి పైఁ బడుపులిఁ దాఁ జల్ల రపుఁ
గోర బెడిదపు జిల్లాణముకొలది గ్రుచ్చి చీరెం గేరెన్' (చంద్రి 2-88.) ప్రయోగ
మిచ్చినది

దొంకెన — పొడుచుకొనివచ్చిన కొన గలది అని బ్రౌ పొడిచి పేగులు లాగుటకు ఉప
యోగించుకొంకి కలఁబడినది మగు- ఈఁబై' యగు నేమో

సీ. వాయదా, రనఁబడు వంకలు గలకత్తి
దోదుమ్మి నై బనఁ దోచుఁ చుండు,
నాలక్షణము గల్గి యాగతి వం పైనఁ
బరఁగుచు నుండును గిరు, సనంగ,
నొడినె, యనంగను వడరు నావిద్దము,
గ్రాణుఁ ద్రికాష్ఠి తిక్కటి యనంగఁ
దగు శిలాయంత్రంబు దంచన మనఁగను
వసి గసి మే కన వసుధ శంకు

గీ భేదనామంబు లగుచు శోభిల్లును సుర
క్రోధి పీఠంగి బాణము గుంటిక్రోధి
జబురుజంగి తుపాకి బజా యనంగ
వెలయు నగ్నిప్రసాదజాఖ్యలు మహేశ

వాయిదార దోదుమ్మ నైబు— ఇవి వంకలు గలకత్తికి (దోదుమ్మకి, వంపులు కలిగిన ఖడ్గమునకు) పేర్లు

కిరుసు—ఇది ఆలక్షణములు గలిగి అగతి వం పైనదానికి(వాయిదార మొదలగు వానితో సమానము గా ఉండి అట్లే వంపులు తిరిగి ఉండెడి ఒక దినుసు కత్తికి) పేరు

ఒడిసె—ఇది ఆవిధమునకు (గోడలు ౨ నగువానిని తొలిచి రంధ్రము వేయు- ఒకవిధమగుసాధనమునకు అయుధవిశేషమునకు) పేరు

తిక్కటి—ఇది త్రికాష్టికి (త్రిక్కటికి మూడు కఱ్ఱలతో ఎర్పఱచిన-ఒకవిధ మగు ఆయుధము నకు) పేరు

దంచనము—ఇది శిలాయంత్రమునకు (కోట ఎక్క కుండ శత్రువులపై తాలు ఱువ్వెడు-ఒకవిధమగు సాధనమునకు) పేరు

వసి గసి మేకు—ఇవి శంకుభేదమునకు (ఇవి ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్కవిధ మగు మేకునకు చెక్కినమొన గల కొయ్యకు దానివంటిదానికి వేటకగు ఒకదినుసుసాధనమునకు శల్యమునకు) పేర్లు

సురక్రోవి పీరంగి బాణము గుంటిక్రోవి జబురుజంగి తుపాకి జజాయి— ఇవి అగ్నిప్రసారణమునకు (అగ్నిని నలుమూలల చుట్టుకొనఁ జేసెడి ఆయు ధము నకు మందుగుండు వేసి గట్టించి కాల్పు-ఇనుపగొట్టము కలయుద్ధసాధన విశేషమునకు) పేర్లు

వాయిదార — వాయిదారు' అని (బ్రౌ)

దోదుమ్మ — ఇది కిరుసు' పర్యాయము లను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను) ఖడ్గము ఖడ్గవిశేషము అని అర్థ మిచ్చు చున్నది దీనికి (సూ ని) (బ్రౌ) కిరుసుకత్తి'కి ఇట్టియర్థమే ఇచ్చినది కిరుసు కడ రెం డంచులు గలిగి వంకరిలు గలకత్తి' అనినది (చూ అను) దోదుమ్మ'కి ప్రయోగము గూడ ఇచ్చినది (బ్రౌ). అప్రయోగ మిది- చంద్రకాళ కురాళంబు సరిగెచెరుగు జిరుగు కెందమ్మిదోదుమ్మిచీనిరుమ్మి పైరిజీ

కిమ్మితెరవాటుపానుమీద' (హంస 5-167) బ్రౌపా (మద్రీపా) ఇట్లున్నది-
చంద్రకవి నరాళంబు నరిగె చెఱఁగు జిలుఁగు కెందమ్మిలోకమ్మి చీరకమ్మి పైరి
జీకమ్మితెరవాటు పానుమీద (5144) అని

నైబు — దీనికి ప్రయోగ మిట్లున్నది- చాయలం గ్రుక్కు నజిబునైబుపట్టా నట్టిట్టు జళి
పించుచుఁ దెంపు సొంపు దీపింప రయంబున' — (మల్ల(ల్ల?)పురా 248) (చూ
సూని నైబు)-

కిరుసు — ఇరుప్రక్కల వాదర గలిగి వాట మైనకత్తి- అని (సూని 4 రలు) వీనిస్వరూ
పమును కిశ్వాన్దయ మిట్లు వర్ణించినది కిరుసుకత్తి' కిరుసు' పర్యాయములు (చూ
బ్రౌ) అసగతదైర్యఁ జేసె నను నత్తటి నాకుకవాణివేణివా క్కపుఁబస కాముబర్కి
రుసుకత్తియుఁ బోరె నరాళపార్శ్వ మై యుపరికృత ప్రసూనరచనోజ్జ్వలతావిభవం
బుచేత దంత పుబిడికైవడిన్ మొదలు తద్దయు నింపు జనింపఁ జేయఁగాన్' (కిలా
పూ 7-2)

ఒడిసె — ఇది ఈ అర్థమున నిఘంటువులలో గ్రహింపఁబడ లేదు

వసి గసి — వేఁటకు సాధనములు గా వచింపఁబడు చున్నవి- వసులు గసులు అది
గాఁగఁ దెచ్చి రాటవికులు' (పిశకుం కిమొ) (చూ సూని గసి)

[సురక్రోవి — సురక్రోవి పీఠంగి బాణము గుంటకోవి' అని (వావి పా.) (బ్రౌ 4 రలు)
ఈపాఠమును ఆంగీకరింపవు. పీఠంగి బాణము ఈయర్థమున వారు గ్రహింప లేదు
సురక్రోవి గ్రహింపక సురకొలి' గ్రహించి (ఆంభా) అనినది (4 ర) (బ్రౌ, 4
ం) రెండు సుబాణము' గ్రహించి ఈయర్థ మిచ్చి (ఆంభా పా) అను చున్నవి
(బ్రౌ) ఒకచో (సుర) కోవి పీఠంగి సుబాణము గుంటకోవ' అని (ఆంభా పా)
ఇచ్చినది (చూ సుబాణము) ఇందు గణభంగ మేర్పడు చున్నందున (4 ర) దీనినే
సురకొలి' అను మార్పుతో గ్రహించిన దనిపించును గుంటక్రోవ' అనుటమాత్రము
విశేషము మఱియొకచోఁగూడ సుబాణము' (ఆంభా పా) గా (బ్రౌ) ఉదాహరించి
నది (చూ అను) ఐనను (బ్రౌ 4 ర)ల పాఠ మిట యుక్త మనిపింప లేదు బాణము'
ఒకవిధ మగుపీఠంగి - అని క్రిందిప్రయోగ మిచ్చినది (సూని) బాణములఁ జివ్వ
లునిచినబాణములను గుంటక్రోవుల' (రావి 522) బాణవిద్వై బాణసంచు' మొద

లగునవి వ్యవహార ప్రయోగ దృష్టములు సుబాణము సురక్రోవి' ఈయర్థమున
అన్వేషణీయములు అందులకే జబురుజింగి కడ సూ ని ఇచ్చిన పారమే నాపార
మైనది

గుంటక్రోవి — గుంటక్రోవి గుంటిక్రోవి-రెండును గ్రహించినది (సూ ని) ఈ
అం థా పా ను గూడ రెండువిధములఁ గా ఉదాహరించినది (చూ సూ ని గుంట
క్రోవి జబురుజింగి) గుంటక్రోవ' (చి ని బ్రౌ శ ర) - అనినదికూడ (చూ గుంట
క్రోవి, సూ ని) గుంటక్రోవి-వెట్లదిమ్మె గుంటక్రోవ- ఒకవిధమైనపిరంగి' అను
చున్నది (బ్రౌ చూ అను)

గుంటక్రోవ — ఒకదినును పిరంగి అని (శ ర) గుంటిక్రోవి- గుంటక్రోవి ఒక
విధ మైనతుపాకి-అని (సూ ని) గుంటక్రోవ- అగ్నిప్రసారణము ఒకవిధ మైన
పిరంగి అం థా అని బ్రౌ (చూ అను)

సీ బాదరు నాఁగను బరఁగుఁ దుపాకిలో

పలను జానకిత్రాడు నిలుపుతావు,

చుఱు కైనమందుపే ర్పరఁగు రంజక మన

ల గ్గనఁ బ్రాకారలంఘనంబు

అది రెండువిధములఁ బొదలుచు నుండును

లగ్గ నా సురతాణిలగ్గ, యనఁగఁ

బాషాణదార్వగ్నిభాండాదికాభిధ

లగ్గదిం పనఁగఁ జెలంగుఁ బోక

గీ తరలుడు, తరలిక యరుగు డరుగడమ్ము

కదలుడు, కదలిక, కదలు కదలడమ్ము

చనుట యేఁగుట యేఁగు, డం చనఁగ యాత్ర

తగును, దైవతయాత్ర జాతర యన భవ

2 9

బాదరు—ఇది తుపాకిలోపలను జానకిత్రాడు నిలుపుతావునకు (నిప్పు ముట్టించెడి
త్రాడు ఉంచెడి తుపాకులచెవికి బాదరమునకు) పేరు

రంజకము—ఇది చుఱు కై నమందునకు (తుపాకిచెవియందు కాల్చుటకై ఉంచెడి మందునకు) పేరు

లగ్గ—ఇది ప్రాకారలంఘనమునకు (ముట్టడించి) కోటపై కెగ్రెటాకుటకు) పేరు.

సురతాణిలగ్గ—ఇదియు ప్రాకారలంఘనమునకు (నలుమూలలనుండి ముట్టడివేసి కోట నెక్కుటకు) పేరు

లగ్గదింపు—ఇది పాషాణదార్వగ్నిభాండాదికమునకు (కోటగోడమీదనుండి శత్రులపై దొర్లించుటాతిబండలు కొయ్యమొద్దులు నిప్పులికుండలు మొదలగు వానికి) పేరు

పోక తరలుడు తరలిక అరుగుడు, అరుగడము, కదలుడు కదలిక కదలు కదలడము చనుట ఏగుట ఏగుడు—ఇవి యాత్రకు (గమనమునకు పృష్ఠా నమునకు ప్రయాణమునకు పయనమునకు) పేర్లు.

జాతర—ఇది దైవతయాత్రకు (దేవతాదర్శనమున కై నప్రయాణమునకు, తీర్థయాత్రకు, దేవత తీర్థము పర్వతము, నముద్రము-మొదలగువానినిఁగూర్చి చేసెడి ప్రయాణమునకు) పేరు.

బాదరు — బాదరము' అను (రూపాం) ఉదాహరించి. జానకితాడు కరపించే చిలుకడ' (౦౩) అని (బ్రౌ)

సురాతాణిలగ్గ — (శర బ్రౌలు) గ్రహింప లేదు ముజేంద్రుఁ డంత సేనలఁ బనుపుచు సురాతాణిలగ్గఁ బట్టించిన (కువల ౩ 2) (చూ సూ ని)

యాత్ర — 'యాత్రా ప్రజ్ఞా ౭భినిర్యాణం ప్రస్థానం గమనం గమః' (అమ.) ఇచ్చట (సుధ) ప్రస్థానమాత్రస్య' అని వ్యాఖ్యానించినది గెలువ నిచ్చయించిన రాజుయొక్క పయనము' - అని (గురు.)

దైవతయాత్ర — దేవతకౌఠ కై న (దేవతాదుల దర్శనమున కై న) ప్రయాణము యాత్రా

తు యాపనే ౭పి స్యా ద్గమనోత్పవయోః స్త్రియామ్' ౬ని (షేడిని) (చూ సుధ)
జాతర' కు ఉత్సవవిశేషము అర్థము గా ఆం థా వచించినది (చూ 1 42)

సీ వెలువడుట యనంగ వెడలుట యనంగను

నిర్గమనాఖ్య గా నెనంగు చుండు
నెఱయుట యనంగను బరంగుఁ బ్రసరణాఖ్య
యభియానము దనర్చు నఱుముట యన
విద్రావణాఖ్య వెలయుచు నుండుఁ దో
లుట యనంగను బఱచుట యనంగ,
నెనంగు నపక్రమ మీదేగు ననంగను,
దాడి యనంగను ధాటి యగును

గీ దుమ్ము దువ్వ దుమారము త్రుమ్ము తుమురు
దవ పదడు బుగ్గి నాంగను దనరు ధూళి
నుఱుము నుగ్గు. పొడుము, పొడి సురుము సున్ని
చూ రనంగను విలసిల్లుఁ జూర్ణ, మభవ

220

వెలువడుట, వెడలుట—ఇవి నిర్గమనమునకు (బయలువెడలుటకు బయలుదేలు
టకు) పేర్లు.

నెఱయుట—ఇది ప్రసరణమునకు (నేనాదులు అంతట వ్యాపించి ఉండుటకు)
పేరు

అఱుముట—ఇది అభియానమునకు (ఎదుర్కొనుటకు, ఎదురు గా పోవుటకు)
పేరు

తోలుట పఱచుట—ఇవి విద్రావణమునకు (పళువులు రథములు లో నగు
వానిని నడిపించుటకు) పేర్లు.

ఈడేగు—ఇది అపక్రమమునకు (ఈడఁబోకకు యుద్ధాదులనుండి వెనుకకు
మరలుటకు) పేరు

దాడి—ఇది ధాటికి (దండయాత్రకు శత్రువుల జయించుటకై సేనతో వెళ్లడి దిగ్విజయయాత్రకు) పేరు

దుమ్ము దువ్వ దుమారము త్రుమ్ము తుమురు దవ పదడు బుగ్గి—ఇవి ధూళికి (పరాగమునకు రజస్సునకు, రేణువునకు ధూళికి, మట్టిపొడికి) పేర్లు సులుము సుగ్గు పొడుము పొడి సురుము సున్ని చూరు—ఇవి చూర్ణమునకు (ఏదేనియొక వస్తువుయొక్క పొడికి) పేర్లు

ప్రసరణము — స్యా దాసారః ప్రసరణమ్' (అమ) అంతట సేన వ్యాపించుటకు'-అని (గురు) (సుధ) కూడ సేనాసంబంధి' గనే దీనిని వ్యాఖ్యానించినది

అపక్రమము — అహితాన్ ప్ర త్యభీతస్య రణే యాన మభిక్రమః'- అనియే అమర మీసందర్భమున అనినది అపక్రమో ఒపా యో విప్రయాణం పలాయనమ్ సంద్ర వోద్ధావ సంద్రావ ప్రదావ ద్రావ విద్రవాః' అని వచించినది (వైజ భా క్షత్రి) ధూళి — రేణు ర్వయోః ప్రియాం ధూళిః వాంశు రాన్ న ద్వయో రజః' అని చూర్ణ ఙ్గోదః' అనినది (అం టా ల్లే (అమ)

సురుము — ఈపద మెవరును గ్రహింప లేదు (సూ ని) 'సురుము అని (అం టా పా) ఇచ్చినది (చూ సులుము)

చూరు — చూర అని బ్రౌ (ప్రా చూరు క చూరు) (చూ సూని చూరు)

దవ, పదడు — దవ పదటు' (వావి పా) (అపపా) (చూ సూ ని దవ) పదడు చేపట్టుడు, బసిడి యై చనదె (పండి 2 ప్ర (చూ శ ర)

[నెనఁగు నపక్రమ మిదేరె ననఁగను' అని (వావి అప పా) ఈదేరు' ఈదేఁగు'గా ఉండు నని పైరీతిని నవరించుకొంటిని ఈదేరు' ఈయర్థమున ఎవరు గ్రహింప లేదు ఈడఁబోవు' వెనుదీయు అపక్రమించు'- అని (శ ర) అర్థ మిచ్చినది ఇట్లై (ఈడన్ + ఏఁగు ఈదేఁగు అనవచ్చును ఈక్రియనుండి యేర్పడినకృదంత మిది కావచ్చును ఉపర్ణకం బడుక్వాదుల కగు' (ఙానివ్య, కృ 2) (అం శే) అహ వాన్ముఖతకు నోల మాస గౌనక పిలు తివియ కిడఁబో కనఁ జేళ్లు దనరు' (14) అను చున్నది (శ ర మొ) ఈడఁబోవు'న కిచ్చినయర్థ మిందులకు విరుద్ధము]

సీ డాలు, పెక్కంబు, సిడమ్ము పడగ యనఁ
 గేతునామంబులు గేరు చుండు
 సహమహమికపేరు రహి కెక్కు నోహరి
 సాహరి, యనఁగను సమరయాత్ర
 సారి నాఁ దగు, లావు, సత్తి సత్తువ బల్మి
 పీచ మోపిక యన వెలయు శక్తి,
 సలిగ, యం చనఁగ నాశ్రయబలంబు చెలంగు,
 గడిమి యుక్కు కఱకు గట్టి కడిది

గీ నాఁగ శౌర్యాభిధానంబు గాఁగఁ జెలంగు,
 బీర, మనఁగను బిగు వన బింక మనఁగఁ
 బరంగు గర్వంబు వెలయును బంద, కోచ
 పిఱికి దొబ్బలగొ ట్టన భీతుఁ, డభవ

221

డాలు పెక్కము, సిడము, పడగ—ఇవి కేతువునకు (ధ్వజమునకు పతాకకు, జెండాకు, రాజు లో నగువారు తమ్ము గుఱుతించుకొనుటకై రథాదులందు ఉంచు కొనుచిహ్నమునకు) పేర్లు

ఓహరిసాహరి— ఇది అహమహమికకు (నేనే సమర్థుడను నేనే సమర్థుడను— అనువీరుల పరస్పరాహంకారమునకు) పేరు

సారి—ఇది సమరయాత్రకు (యుద్ధప్రయాణమునకు) పేరు

లావు సత్తి సత్తువ బల్మి, పీచము ఓపిక—ఇవి శక్తికి (సామర్థ్యమునకు బలిమికి) పేర్లు

సలిగ—ఇది ఆశ్రయబలమునకు (అండదండలవలన కలుగుబలిమికి) పేరు

కడిమి, ఉక్కు, కఱకు, గట్టి, కడిది—ఇవి శౌర్యమునకు (వీరత్వమునకు పరా కర్మమునకు, మొక్కలమునకు బంటుతనమునకు) పేర్లు

బీరము బిగువు బింకము—ఇవి గర్వమునకు (వీరత్వమువలని-అహంకారమునకు) పేర్లు

పంద, కోచ పిఱికి దొబ్బలగొట్టు—ఇవి భీతునికి (పిఱికివానికి భయపడినవానికి) పేర్లు.

ఔక్కిము — ఔక్కిము ఔక్కియము (రూపాం)- ధ్వజంబుపేళ్లు ఔక్కిము ఔక్కియము ఔక్కియము సిడంబు పడగ దా లన ' అని (సాంబ స్థా 62)

కేతువు — (అమ) ధ్వజపర్యాయముల వచించుపట్టున దీనిని వచింపక పోయినను నానార్థములయందు దీనిని ఇచ్చినది గ్రహభేదే ధ్వజే కేతుః' (అని)

అహమహమిక — అహం పూర్వ మహం పూర్వ మి త్యహంపూర్వ కోన్నతిః స్యా ధహమహమికా యో అహంకారః పరస్పరమ్' అని (వైజ భూ క్షత్రి) దీనికి వ్యుత్పత్తి (గణ మ) ఇట్లు ప్రదర్శించినది-అహం శక్తో అహం శక్త ఇ త్యస్త్య యస్యాం క్రియాయాం సా అహమహమికా స్వాత్మికో మత్స్వకీయో వా కాత్ అహం పూర్వ మహం పూర్వం ప్రవర్త ఇతి విగృహ్య తద్భావో అహమహమికా-ప్రతిధరాదిత్వా ధ్వజద్వభావాది రితి సుధాకరః (గూ సమా 120 శ్లో) మధ్యూరవ్యంసకాదిగణ మాకృతిగణము తత్పారమువలన సాధుత్వము దీని కని- ఆయం మధ్యూరవ్యంసకాదిరాకృతిగణః తేన అహం శక్తో అహం శక్త ఇతి యస్యా మిత్స్యర్థే అహమహమి కే త్యన్య సాధుత్వం భోధ్యమ్ - అని (శేఖర భైరవవ్యాఖ్య) (అమ) అహమహమికా తు సా స్యా త్వరస్పరిం యో భవ త్యహంకారః' అనినది తదనుసరణమే నే నొనర్చితిని అహరిః జూచి వేదపు అహంకరణంబుల దైత్యసేనతో నోహరిసాహరిం భేనగ ' (వరాహ 6 14).

సారి — (బ్రౌ) ఈయర్థమున దీనిని గ్రహింప లేదు (శ ర) గ్రహించినది (సూ ని) గ్రహించి, (ప్రబం -166) (మో) ప్రయోగములఁగూడ ఇచ్చినది శాడి' వేఱుగా (ఆం భా) వచించు చున్నది (2 220) అందులకే ఈ యుద్ధయాత్ర' యుద్ధమునం దలియాత్ర (సన్నాహము) అనఁ దగి యున్నది

సరిగ — సరిగె' రూపాం) (అని) (బ్రౌ)

గట్టి — (అం సం) గట్టి బగువు' దైర్యమునకు పేర్లను చున్నది. ఉక్కు- చేగ దిటము చేవ యుదుటు గట్టి దిట్ట ముఱిది బగువు నాఁగ దృఢికిఁ బేళ్లు' (మాన 57) ఇది రెండవయర్థ మనఁ దగినది

శౌర్యము — (అమ) శౌర్యము బలము పరాక్రమము-(మొ) ఏకార్థము లనినది. దగ్గరి ఇం తర స్సహో బల శౌర్యాణి స్థామ కుష్మ చ శక్తిః పరాక్రమస్రాణౌ' అని బసను (వైజ)-వీనిని వేఱుపఱచినది పరాక్రమ శౌర్యం వీర్య మథ స్థామ బలం కుష్మ తర స్సహః' (భూమి క్షత్రి)

గర్వము — గర్వమునకు పే రిదివఱకు వచింపఁబడినవి-(చూ 183) ఈగర్వము వే అనవలయును వీరగర్వ' మీది.

[దొబ్బరిగొట్టు — దొబ్బరిగొట్టు'-(ప్రాతప్ర పా) దొబ్బరిగొట్టు'-(వ్రాతప్ర పా) దొంబురిగొట్టు-(చి ని బ్రౌ పా) దెబ్బరిగొట్టు-అని (వేంక) దెబ్బరి గొట్టు (అంధ్ర) పదా) (చూ సూ ని దొంబురిగొట్టు) (శ ర) ఇట్లను చున్నది. 'దొంబురిగొట్టు- (దొండు+పురి+కొట్టు) వ్యతిరేకలక్షణచే పిఱికి భీరువు. రెండు పులులకు గొట్టువాఁడు-అని శబ్దార్థము'(అని). సమర భీరు వునకుఁ బేళ్లగుఁ బాటుఁ బోతు పిఱికి కోఁచ పందయు దెబ్బరిగొట్టన ' (వేంక మాన 59) చను భీతుఁడు కోఁ చనఁ బం దన దెబ్బరిగొట్టు పిఱికి యనఁ బార్వత న్నను' (అంధ్ర పదా నర వర్గ 40) (చూ సూ ని) ఇట- వేంక (వ్రాతప్ర పా.) ఒకటి- దొబ్బరి గొట్టు'గా ఉన్న దని దానినే బ్రౌ. గ్రహించి, వేఱు వేఱుగా (దొబ్బరి గొట్టు' గా) గ్రహించిన దని (సూ ని) (బ్రౌ)- దొంబురిగొట్టు' గ్రహించి భీతు డు' అను 'అర్థ' మిచ్చి అం భా అనినది దొబ్బరి గొట్టు' వేఱువేఱుగా గ్రహించి సమర భీతుఁడు' అని అర్థ మిచ్చినది (సూ ని) అనినట్లే మఱియొకచో (చూ బ్రౌ అను) అం భా పా కూడ వ్రాతప్రతిపా (దొబ్బరిగొట్టు' ఒకటి) వేంక వ్రాతప్రతి పా తో సంపదించు చున్నది కలదు అది వేఱు ఇది వేఱు' అనుట ఉచితము కాదు (అం పదా పా) దె' దొ' అనుమార్పుతో ఇట్టిదే అయి యుండను ఇట్టి మూఁడు ని ఘంటుపారములు సంపదించు చున్నప్పుడు అం భా పా దొబ్బరిగొట్టు' అనియే అయి యుండు నని నిశ్చప్రపచము దొబ్బ' అనుదానికి కండ' అను-అర్థము ప్రయో

గదృష్టము కండలు గలుగు (పెరుగు) స్వభావము కలవాడు బయటికి గదలక
 గేహేళురు, దై యింటనే ఉండువా డగుటనుబట్టి కండలు పెరుగునట్టివాడు పిటికి
 పందలని అర్థము వచింప వచ్చును యథాస్థితము గానే వ్రాతప్రతిపా సమన్విత
 మగు చున్న దిప్పుడు వీసంస్కారము లేక వ్యతిరేకలక్షణాశ్రయణ మగతికగతికము
 దొబ్బల' గొట్టు వేఱుపదము లని, (వేంక ను) ఆం. భా తో వేఱుచేసి, ఆం. భా కం
 పె వే అర్థము గా సమరభీతుడు' అనుట అనుచితము ఇట వేంక లో సమర
 భీతుడు' అని కానవచ్చు చున్నది (చూ వావి ప్రతి) అందులకే 'దొబ్బలగొట్టు'
 అనియే నేను (ఆం భా. పా. గా) గ్రహించికొంటిని]

సీ పోరాట పోట్లాట పోరు, కయ్యము, చివ్వ,
 కంగారు, కంగిస కలను, దురము,
 గొడవ బవరము, జగడ, మాల, మని యన
 యుద్ధవాచకము లై యొప్పు చుండు,
 దనరును బెనఁకువ పెనఁగులాట, యనంగఁ
 బెన యన గ్రుద్దులా, టన నియుద్ధ
 ములరు దందడి దొమ్మి యన సంకులరణాఖ్య,
 దంట, పో, రనఁ దగు ద్వంద్వయుద్ధ,

గీ ములరు చుండును కన్నెకయ్యం బనంగఁ
 బ్రథమయుద్ధాఖ్య, యెక్కటిబవర, మనఁగ
 నొంటిపోట్లాటపేరు గా నొప్పు చుండు,
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

222

పోరాట, పోట్లాట పోరు కయ్యము, చివ్వ, కంగారు, కంగిస, కలను, దురము,
 గొడవ, బవరము, జగడము, ఆలము—ఇవి యుద్ధమునకు (రణమునకు, సమర
 మునకు అహవమునకు, సంగ్రామమునకు ఆజికి, అనికి) పేర్లు
 పెనఁకువ పెనఁగులాట గ్రుద్దులాట—ఇవి నియుద్ధమునకు (బాహుయుద్ధము

నకు, జెట్టిపోట్లాటకు మల్లయుద్ధమునకు శస్త్రము పట్టకుండ భుజములు పిడికిళ్లు లో నగువానితో పోరాడుపోరాటమునకు) పేర్లు

దందడి దొమ్మి—ఇవి సంకులరణమునకు (తుములయుద్ధమునకు రెండుపక్షముల నైన్యములు కలయఁబడి (అందఱు కలిసి) జరపుపోరాటమునకు దొమ్మి కయ్యమునకు) పేర్లు

దంటపోరు—ఇది ద్వంద్వయుద్ధమునకు (జంటపోరునకు సేనలోనివారు ఒకరితో ఒకరు గా ఇద్దఱిద్దఱు కలిసి జరపుపోరాటమునకు) పేరు

కన్నెకయ్యము—ఇది ప్రధమయుద్ధమునకు (మొదట జరపుయుద్ధమునకు, యుద్ధారంభమునకు) పేరు

ఎక్కటిబవరము— ఇది ఒంటిపోట్లాటకు (నైన్యాదులసంబంధము లేక ఇద్దఱు వీరులు అసహాయులు గా ఒకరితో ఒకరే చేయుయుద్ధమునకు, ద్వంద్వయుద్ధవిశేషమునకు) పేరు

పెనఁకువ —దీనిని యుద్ధసామాన్యమునకు వాచకము గా ఇతరనిఘంటువులు (వేంక మొ) గ్రహించినవి కయ్యము పెనఁకువ కలను దుర మ్మనఁ బోట్లాట జగడము పోరు బవర మని చివ్వ యేడ్తెలు యాలము నాఁగ జ న్యము (మాన 54) అని చివ్వ యేడ్తెలు యాలము బవరము పోట్లాట పెనఁకువ పోరు కలను కయ్యము దురము జగడ మన యుద్ధాఖ్య లమరు' (సాంబి మాన 31). పెనఁకువ జగడము యుద్ధంబునకుఁ బేళ్లు (ఆం సం మాన 48) కాన యవశ్యము పెనఁకువ నియుపాయమునఁ బగఱఁ గడ తేర్చు ధృతిం బూని (భార ఉద్యో 319) మొ (పెనఁగు-కువ) అని వ్యుత్పత్తి నియుద్ధమునే (పెనఁగులాడుమొ వానినిఁబట్టి)వాఙ్మార్గము గా ఇది పూర్వము వచించెడి దనుట యుచితము తరువాత ఇది యుద్ధపర్యాయము గా పర్యవసిత మయిన దని పించును (సుదతి విరిఁబోడి' మొ వానివలెనే) ఈ విశేషార్థమును క్రిందిప్రయోగ మిట్లు తెలియఁ జెప్పు చున్నది మెడ నొకపూలనరం బిడి వడి ననిచిన నేఁగి పెనఁకు వకుఁ బిలుచుటయున్' (అచ్చ కిష్కిం 40) (చూ సూ ని) ఇచ్చట నియుద్ధమే జరగినది నియుద్ధమే యిది

[నియద్ధము — గ్రుద్దులా టనిన యద్ధము' అని (వావి పా) (అపపా) దీనిచే (సూ ని) గ్రహించి గ్రుద్దులాట' పదమునకు 'యద్ధము అర్థ మునినది ప్రమాదము (శ ర) (గుద్దులాడుట- ఒకరి నొకరు గ్రుద్దుచు పోట్లాడుట'- అనియే అర్థ మిచ్చినది (సూ ని) 'పెన' కడ- గుద్దులా టన నియద్ధము - అనియే (అం ఖా పా) ను ఉదాహరించినది నియద్ధం బాహుయుద్ధే స్యాత్' అని (అమ) ఇట బాహుయుద్ధ మను నది మల్లయుద్ధము నకు వాచకము ఇందు బాహువులు నాంతరీయకము అగుటచే బాహుయుద్ధము' అనిపించుకొనిన దిది]

ఎక్కటిబవరము — (సూ ని) దీనికి ఒకరితో ఒక్కరే చేయుయద్ధము ద్వంద్వయుద్ధ ము'. అని అర్థ మిచ్చినది

సీ. ఆర్పు బొబ్బ, యనంగ నగు సింహనాదంబు

క్రం, దనఁగాఁ దగుఁ గ్రందనంబు

సొరుగు సొలపు సొమ్మ సొలిమిడి సోలు ను

మాళము బివిళి, మైమఱపు బ్రమరి

యనఁగ మూర్ఛాహ్వయం బలరారు చుండును

రాయిడి రారాపు రం పనంగ

నవమర్దనం బొప్పు హోవడి యావడి

యన నుపద్రవసంజ్ఞ దనరు చుండు

గీ డామరం బగుఁ జూఱ కొల్ల పటి యనఁగ,

వలస, యనఁ బ్రవాసాఖ్య గా వఱలు, జయము

గెల్పు గెలువడి గెలువము, గెలు పనఁ దగు,

భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

223

ఆర్పు, బొబ్బ—ఇవి సింహనాదమునకు (క్షేపకకు, సింహగర్జకు యుద్ధకాలమున వీరులు అఱచెడి అఱపు నకు వీరగర్జకు) పేర్లు

కృందు— ఇది కృందనమునకు (యోధులు పున్నరము అహంకారపూర్వకముగా యుద్ధమునకు రమ్మని పిలుచుపిలుపునకు వీరాలాపమునకు) పేరు

సొరుగు, సొలపు సొమ్మ, సొలిమిడి సోలు సుమాళము బవిళి మైమఱపు బ్రమరి—ఇవి మూర్ఛకు (వైచిత్త్యమునకు బాధాదులచే స్మృతి తప్పి వర్తించుటకు) పేర్లు

రాయిడి రారాపు రంపు—ఇవి అవమర్దమునకు (శత్రురాష్ట్రమునకు కలిగించెడి ఒత్తిడికి, పీడనమునకు) పేర్లు

హావడి ఆవడి—ఇవి ఉపద్రవమునకు (హావళికి ఆవళికి, బాధకు) పేర్లు.

చూజు, కొల్ల పరి—ఇవి డామంమునకు (డమరమునకు విప్లవమునకు కొల్లమొదలయిన దేశోపద్రవమునకు) పేర్లు

వలస—ఇది ప్రవాసమునకు (రాజోపద్రవాదులచే దేశము విడిచి పరదేశమునకు పోయి నివసించుటకు) పేరు.

గెల్పు, గెలువడి గెలువము గెలుపు—ఇవి జయమునకు (యుద్ధాదులందలి విజయమునకు) పేర్లు.

అర్బు — బొబ్బ యా ర్బన నట్టహాసాఖ్య రెనఁగు' (సాంబ మాన 44). అర్బు పెడ బొబ్బ యన నట్టహాస మలరు' (వేంక మాన 48) ఇది రెండవయర్థ మనఁ దగినది బొబ్బమెకము' అని సింహమునకు పేరు బొబ్బ- సింహధ్వని' తత్సదృశ మగు భయంకరనాద మగుటనుబట్టి వీరగర్జయును బొబ్బ' అనిపించుకొనినది

క్రందనము — క్రన్దనం యోధనంరావః' అని (ఆమ)

[సొమ్మ — సొమ్ము' (వావి అపమూర్తి) బారి దాఁకెను గడఁబడె మైమఱచెను సొమ్మ టఁబోయెను సొమ్మసిలెను వడఁ జెందె నన మూర్ఛ కడరు అని (వేంక (మాన 48) సొమ్మ దెలిసి' (అచ్చ యు కాం) (చూ 4 ర)]

సుమాళము — సంతోషాధులచే కలుగుపారవశ్యము ఆవేశము- అని (4 ర)

రంపు — ఈయర్థమున ఈపదమును (బ్రౌళ ర లు) గ్రహింప లేదు ఇమ్మాడ్కిం బఱి
వోయిన యమ్మొత్తము నడపికొనుచు' అని (భార మౌన 189)

అవమర్దము — అవమర్ద స్తు పీడనమ్' అని (అమ) దేశాదే రుపద్రవదానస్య' అని
(సుధ) ['అచమరనం బౌప్పు' అని (వావి అపముద్రి)] ఒరయిక' ఒత్తిడి'-
అనువానియట్లు సాధారణవాచకములు గూడ ఇవి (రాయిడి మొ) రెండవయర్థ మది
విశేషా మిది

దామము — డిమ్మే డమర విప్లవౌ' అని (అమ) ఈ డమర శబ్దమే (ప్రజ్ఞాద్యజ్ఞ
స్త మై) దామర' మైనది దామరే సమరే వా ఒపి దుర్భిక్షే వా జనక్షయే బందిగ్రాహే
భూర్తా వా సదా స్వత్రీం నిరీక్షయేత్' ఇచ్చట మాధవీయవ్యాఖ్య ఇట్లను చున్నది.-
దామరః పరసైన్యకృతోపద్రవాదిః' (పరా ప్రాయ 17 శ్లో)

గెలువడి — గెలివడి గెలువము' అని (వావి పా) (అపపా)]

సీ పగ యీగు టనఁ దగు వైరశుద్ధి పరుగు

పరువు పాటు, టన ధావనము చెలఁగు,

గునుకు, డనంగను గును, కనఁగా నల్పు

ధావనసంజ్ఞ యై తనరు చుండుఁ,

దొలఁగు, డనంగను దలఁగు డనంగను

నపసరణాఖ్య లై యలరు చుండు

నపజయసంజ్ఞ లై యలరు బన్నము, విఱు

గోటమి, యోడుట యోలచెంగ

గీ. నాట, విఱుగుడు విఱువు నాఁ గ్రాట చుండుఁ,

దుగ్రించుట చిదుముట తెగటార్పు, పరిమార్పు,

పొరిగొనుట పిల్కు-మార్పు, చంపుట తునుముట,

యనఁగఁ దగు హింస భక్తహృద్వనజహంస

పగ యీగుట — ఇది వైరశుద్ధికి (వైరః ర్యాతనమునకు పగ తీర్చుకొనుటకు) పేరు.

పరుగు పరువు పాటుట — ఇవి ధావనమునకు (శీఘ్రగమనమునకు పరుగెత్తుటకు) పేర్లు

గునుకుడు గునుకు — ఇవి అల్పధావనమునకు (మందధావనమునకు మెల్లని పరుగునకు) పేర్లు

తొలఁగుడు తలఁగుడు — ఇవి అపసరణమునకు (తప్పికొనుటకు తొలఁగుటకు) పేర్లు.

బన్నము విఱుగు ఓటమి ఓడుట ఓలచెంగనాలు విఱుగుడు విఱుపు — ఇవి అపజయమునకు (పరాజయమునకు ఓటమికి) పేర్లు.

తృంఛట చిదుముట తెగటార్పు పరిమార్పు పొరిగొనుట పిల్కు-మార్పు. చంపుట తునుముట — ఇవి హింసకు (వధమునకు) పేర్లు

[విఱుపు — విఱుగు-(అపసా) పునరుక్తము విఱుపు'-ఇది అగు ననిపించినది విఱుపు' నకు. అపజయము' అను అర్థము' కలదు. వేదిధంబుల మూఁకవిఱుపులమాట లేవేళఁ జెప్పెద రెదురుమెచ్చలకు' (ఆది ద్వి 140) విఱుపుడు' అరుదానికి బహువచనము విఱుపులు. అని (బ్రౌ) (చూ విఱుపుడు) విఱుపు నకే (బ వ) ఇది అనుట ఉచితము గా తోచు చున్నది]

అపజయము — అపజయ పరాజయ శబ్దములు పర్యాయములు. రణే భీష్మః పరాజయః' అని (ఆమ)

హింస — హింసా చౌర్యాదికర్మ చ అని (అమ) ఆదినా బన్ధన త్రాసన తాడనాది చా ద్వధో ఒపి అని (సుధ) హింసా' శబ్దమునకు వధము అను అర్థము స్పష్టము గానే ఇచ్చినది (వైజ) వ్యాపాదనం చ హింసా చ కదనం సంకులో వధః (భూమి క్షత్రి) ఇందుకుల మఱికొన్ని పర్యాయక్రియలకు (వేంక) ఇచ్చినది. నుగ్గాడెఁ బరిమార్చె నులిమెచు జక్కాడె మన్నిగొయె నదమద మొనరెన్ బించ మణచెఁ

జంపెఁ బిలుకు మోరిచెను జా గతి లాడెఁ బగ దెంచె నులుముచేసెఁ దునిమె మడిపె
ముగించెను ద్రు క్షదంచెఁ ద్రుంచె గగ్గులకాడు గావించె నులిచెఁ జెందె వెంచరలాడె
నాఁ జెలఁగుపేల్లి వి యగును వధించె నరుటకు (మాన 54) ఇట్లే- (ఆం సం)
సాంబ) కూడ వచించినవి

సీ సమయుట యీలుట చావు చక్కడఁగుట
కుంగుట తుంగుట కూలుట దుది,
దెక్లుట మడియుట తెగుట దీల్పడుట నీ
ల్గుట మొదలెచ్చెడు టడంగుట పొలియుట,
మిత్తి పెన్నిదుర నా మీఱును మరణము
సొర, సొద యనఁగను బరఁగును జిత,
మొందె మనంగను బొల్పుఁ గబంధంబు
సబము పీనుం గన శవము దనరు

గీ నడరు శవయానము గఁ బాడె పడియ యనఁగఁ
గాడు మసనంబు వలికి నాఁగను శ్మశాన
మడరుఁ, జెఱ యనఁగాఁ బ్రగ్రహంబు దనరు
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

225

సమయుట ఈలుట చావు చక్కడఁగుట కుంగుట తుంగుట కూలుట,
తుది, తెక్లుట మడియుట, తెగుట దీల్పడుట నీలుట మొదలెచ్చెడుట, అడఁ
గుట పొలియుట మిత్తి పెన్నిదుర—ఇవి మరణమునకు (కాలధర్మమునకు,
పంచతకు నిధనమునకు మృతికి చచ్చుటకు) పేర్లు

సొర, సొద—ఇవి చితకు (చితికి, ఒలికికి, పీనుఁగును కాల్చుటకై పేర్చిన
కట్టెలు లో నగువానిప్రోగునకు) పేర్లు

మొందెము—ఇది కబంధమునకు (అశిరస్సునకు తల తెగినశరీరమునకు) పేరు

సబము పీనుగు—ఇవి శవమునకు (కుణపమునకు, ప్రేతమునకు మృతశరీరమునకు, పాణిము లేనిబొందికి) పేర్లు

పాడె పడియ—ఇవి శవయానమునకు (శవవాహనమునకు, ఖటికకు శవమును కొనిపోయెడి ఒకవిధ మగువాహనమునకు) పేర్లు

కాడు మసనము వలికి—ఇవి శ్మశానమునకు (పితృవనమునకు పరేతభూమికి ఒలుకులమిట్టకు, వల్లకాటికి) పేర్లు

చెఱ—ఇది పృగ్రహమునకు (ఉపగ్రహమునకు బందికి, చెఱ పట్టినమనుష్యాదులకు) పేరు

మరణము —[(వేంక) మరణించెను అనుటకు పర్యాయక్రియలను కొన్నిటిని ఇట్లు ఉదాహరించినది. పెద్దనిడ్డుర పోయె బిద్దె దోరెను గంతు, గొనియెఁ జనెఁ దెరలెఁ గూరెఁ జచ్చెఁ గెడసె నీలిగెఁ ద్రెక్కె మడిసె సమసె బ్రుంగె నేఁగె ముగిసె తెక్కె మెగురఁ గొట్టెఁ గ్రుంకెఁ దేతెను బోయె దింకవేసెను ద్రుంగె నన గను మృతు డయ్యె ననుట కొనరు' (మాన 58)]

[పడియ — బడయ' అని (వాని అపపా) బడియ' అని గ్రహించినది (సూ ని) ఇట్లు గ్రహించియు- బడయ' అని (అం భా పారము) ఇచ్చినది- (చూ పాడె) పడియె'-అని (త్రౌ పా) పడియ' అనుట యుక్త మనిపించినది పాడె' కు పడె' (పడియ) (రూపాం) అనఁ దగినవి అద్విత్యం చ భవే ద్విత్యం హస్తోద్ధీర్ఘ శ్చ కేష చిత్' అని (అథ కా)]

వలికి —'వలికి వల్కి' ప్రదర్శించి మండువల్కులు చేరి మానవమాంస శుండంబు లొందొండ గుకల గ్రుచ్చి (హరి ద్వి ౬ ౧23) అనినది (త్రౌ) (సూ ని) ఇట- మండునొల్కుల' అనియే పార మను చున్నది చితి పేర్చెడిచోటు' గూడ దీనికి లాక్షణిక మగు- అర్థము

[చిత — చింత' అని (త్రౌ పా) వ్యాకులము అని అర్థముగూడ ఇచ్చినది (త్రౌ) (చూ అను సౌర) ఇది (అపపా) ఈ సందర్భమున (అమ) స్యాత్పక్షా తా కాలధర్మః ప్రగ్రహోపగ్రహా బన్ధ్యామ్' అని చితా చిత్యా చితిః త్రియామ్'

అనినది దీనిని అనుసరించియే సౌర సౌద యనఁగను బరఁగును జిత' అనినది (అం
భా) వ్యధ'కు పేర్లు వచించినది వేఱు గా అం భా (చూ 1 150) చింత'
ఇది కాదు]

ప్రగ్రహము — పగ్గిహోప్రగ్రహా బద్ధ్యామ్' అని (ఆమ) ఇట (గురు)- చెఱపట్టి
తెచ్చినవారి నుంచుచోటు పేళ్లు' అని చెఱపెట్టితెచ్చినమనుష్యాదులు-అని కొందఱు'
అనినది (గురు) కొందఱు' అనినదానినే దీనికి అర్థము గా ఇచ్చినది (సూ ని)
(చూ చెఱ)

తే అడరుఁ గారాగృహంబు గుయ్యారము చెఱ
సాల, బందిగ, మనఁగను జప్ప యనఁగ
ముద్ర తగుఁ, దోఁచు జీవనము గను మనుట
మనికి బ్రతుకు బ్రదిమి, యన, మాతృభూత

226

గుయ్యారము చెఱసాల బందిగము—ఇవి కారాగృహమునకు (బన్దనాలయము
నకు బంధించినవారిని (కై దీలను) ఉంచెడిగృహమునకు) పేర్లు.

చప్ప—ఇది ముద్రకు (సంజ్ఞాక్షరములు చెక్కిన ఉంగరము లో నగుదానికి,
మొహరు నకు) పేరు

మనుట మనికి బ్రతుకు, బ్రదిమి—ఇవి జీవనమునకు (మనుగడకు, జీవించు
టకు, ప్రాణధారణమునకు, బ్రతుకుటకు) పేర్లు

[బందిగము — బందిక మన' అని (బ్రౌ పా)]

చప్ప — ముద్ర' అని విఘంటువులు ఈ ముద్ర' శబ్దమునకు చాలయర్థములు గలవు

ప్రకరణముచుబట్టి పైయర్థమే యుక్త మనిపించినది

జీవనము — జీవో ఒసుధారణమ్' -ని (ఆమ)

గీ. శ్రీలు వెలయంగ నీపేరఁ జేయుకతనఁ

బరఁగు నిద్దర క్షత్రియవర్గ మిట్లు,

598

అచ్చతెలుఁగుకోశము

గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
మాతృభూత జగత్తయీ మాతృభూత

227

[చూ వ్యాఖ్యకై స్వర్గ 68]

ఇది

క్షత్రియవర్గము

వైశ్య వర్గము

సీ. వైశ్యనామంబులు వఱలుఁ గో, మ ట్లన
 బేహారు లనఁగను బేరు, లనఁగ
 నడక, యనంగను నడత యనంగను
 నడవడి యనఁగను నడరు వృత్తి,
 కొలు వని వ్రాయుట కొలువు త్రోయుటయు లా
 వణము సలితము, నా వఱలుఁ గ్రమతఁ,
 గొలు, వటం చనఁగను వెలయు సేవావృత్తి,
 వేడు, టనంగను వెలయు యాజ్ఞ,

గీ య, పునఁగ రవడి యనఁగ నలరు ఋణము,
 వడ్డి, తేమాన మనఁగను వఱలు వృద్ధి,
 పరచి, యన యాచితక మొప్పుఁ బొరచి యనఁగఁ
 దద్విశేషంబు దనరును, ధాతృవంద్య

228

కోమట్లు, బేహారులు బేరులు—ఇవి వైశ్యులకు (ఊరుజులకు, మూఁడవకొలము
 వారికి) పేర్లు
 నడక, నడత నడవడి—ఇవి వృత్తికి (జీవికకు, జీవనోపాయమునకు బ్రదుకు
 తెరువునకు) పేర్లు
 లావణము—ఇది కొలువు అని వ్రాయుటకు (కొలువు (పని) ప్రారంభము అని
 వ్రాసికొనుటకు క్రొత్త గా వచ్చినకొలువుడుకానిని (పనివానిని) పట్టికయందు
 వ్రాసికొనుటకు) పేరు
 సలితము—ఇది కొలువు త్రోయుటకు (పనినుండి తొలఁగించుటకు; కొలువుడు
 కానిని (పనివానిని) కొలువు మాన్పించి బయటికి పంపుటకు) పేరు.

కొలుపు—ఇది నేవావృత్తికి (పరచిత్తానుసరణమున కొలుపు కొలుచుటకు శ్వవృత్తికి) పేరు

వేడుట—ఇది యాచ్ఛకు (యాచనకు అర్థనకు అడుగుకొనుటకు) పేరు

అప్పు రవడి—ఇవి ఋణమునకు (ఒకరికడ ధనాదులు బదులు గా తీసికొనుటకు) పేర్లు.

వడ్డి తేమానము—ఇవి వృద్ధికి (అ ప్పిచ్చువానికి అప్పు పుచ్చుకొనినవానివలన నూటి కింత అని అధికము గా వచ్చుధనమునకు) పేర్లు

పరచి—ఇది యాచితకమునకు (ఎరవునకు, కొద్దిదినములు వాడుకొనుటకై అడిగి తెచ్చుకొనెడిసొమ్మునకు) పేరు

పొరచి—ఇది యాచితకవిశేషమునకు (చేబదులు గా అడిగి తెచ్చుకొనినధనాది కమునకు) పేరు.

వైశ్యనామములు — మఱికొన్నిటినిఁ గూడ వైశ్యవర్యాయములఁగా (వేంక) ఇట్లు ఇచ్చి నది 'తొడకొడుకు తిరువంగడపుఁబుట్టువు బచ్చు బేరి కోమటి యన సూరజమ్మ' (దు) (మాన 27)

వృత్తి — 'అజీవా జీవికా వార్తా వృత్తి ర్వర్తనజీవనే' (అమ)

వృద్ధి — ఈసందర్భమున (అమ) 'అర్థప్రయోగస్తు కుసీదం వృద్ధిజీవికా' అని 'వడ్డి బ్రతుకు' ను (వడ్డివ్యాపారమును) పేర్కొనినది ఈవృద్ధినిఁ గూర్చినభేదములు ఇట్లున్నవి- నిచ్చనిచ్చవడ్డి నెలనెలవ డ్దొడఁ, బాటివడ్డి వడ్డిపైనివడ్డి యనఁగ నాల్గు తెలుగు లయ్యె నావడ్డి దాఁ, దగవుతోడ నెక్కుఁ దరతరంబి' (విజ్ఞా వ్య 68) (చూ. సూ వి) వైజ పీని నిట్లు పేర్కొనినది- సా కాయికా ౭న్నహం దేయా ప్రతిమాసం తు కాలికా కాలి (మి) కా తు స్వయందృష్టా చక్రవృత్తి (ద్రి) స్తు వృద్ధిజా' (భూ వైశ్య)

యాచితకము — 'యాచ యా ౭౭వృత్తం యాచితకమ్' అని (అమ) అడిగి తెచ్చుకొనువ స్తువు పేరు ఎరవును' అని (గురు)

సేవావృత్తి — సేవా శ్వవృత్తిః అని (అమ) ఇట సేవా చ వృత్తిః అని (పారాం)
 (చూ. గురు) వృత్తులగుఱించి మనువు ఇట్లను చున్నాడు. ఋత ముష్ణశిలం
 జ్వేయ మమృతం స్యా దయాచితమ్ మృతం తు యాచితం భైక్షం ప్రమృతం కర్షణం
 స్మృతమ్ సత్యానృతం తు వాణిజ్యం తేనాపి ఖలు జీవ్యతే సేవా శ్వవృత్తి రాఖ్యాతా
 తస్యా త్తాం పరివర్ణయేత్' (అని)

[సలితము — (సీతము' (వావి పా) సలితము' అనియే (బ్రౌ. శ ర)]

సీ. అప్పలవాఁ, డన నగు నుత్తమర్హాఖ్య,
 యధమర్హుఁడు చెలంగు నరువరి యనఁ,
 దాకట్టు కుదువ, యుద్ధర, వారకం బీ, డ
 నంగను నాధి చెలంగు చుండు
 నాపమిత్యకసంజ్ఞ యలరు పీ, డనఁగను,
 గాఁ, పనఁ గమ్మతకాఁ, డనంగఁ
 గమతగాఁ డనఁగను గమ్మతీఁ డనఁగను
 దుక్కిము చ్చనఁగను దోఁచు చుండు

గీ హాళికాభిధ నువ్వుచే ననఁగఁ దిల్య
 మలరు, నీరీతి ధాన్యభేదాఖ్య లరసి
 వానిచే నని పలుకంగ వచ్చుఁ జుమ్ము,
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

229

అప్పలవాఁడు—ఇది ఉత్తమర్హునకు (ఋణదాతకు అప్పు ఇచ్చినవానికి) పేరు
 అరువరి—ఇది అధమర్హునకు (ఋణగ్రస్తునకు అప్పు పుచ్చుకొనినవానికి) పేరు.
 తాకట్టు కుదువ, ఉద్ధర, వారకము ఈడు—ఇవి అధికి (అయకమునకు,
 అహకమునకు, నమ్మకమునకై ఉత్తమర్హునికడ అధమర్హుఁడు ఉంచెడిసొత్తునకు)
 పేర్లు.

వీడు—ఇది ఆపమిత్యకమునకు (కుండమార్పునకు వినిమయముచే హిందఁబడు దానికి, ఒకవస్తు విచ్చి దానికి మాటు గా గ్రహించెడిమఱియొకదానికి) పేరు కాఁపు, కమ్మతకాఁడు, కమతకాఁడు కమ్మతీఁడు దుక్కి-ముచ్చు—ఇవి హాళిక నకు (కర్షకునకు, కృషీవలునకు, నేద్యగానికి దున్ని బ్రతుకువానికి రైతునకు) పేర్లు

నువ్వుచేను—ఇది తిల్యమునకు (నువ్వులు పండుపొలమునకు) పేరు

[ఈరీతి వచ్చుఁ = ధాన్యవిశేషవాచకములకు (వరి జొన్న, మినుము-మొ వానికి) చేను శబ్దము (ఉత్తరపదము గా) చేర్చిన అవి పండుపొలములకు పేర్లు అగును ఉదా -వరిచేను జొన్నచేను మినుపచేను-మొ]

అధమర్దుఁడు — అధమమ్-దుఃఖప్రదమ్-ఋణ మస్య సో అధమర్దుః (ఇల్లె) ఉత్తమమ్-సుఖప్రదమ్-ఋణ మస్య స ఉత్తమర్దుః -అని వ్యుత్పత్తి (చూ. ఋణ మాధమర్దుః' (గీ 2 80 సూ తత్త్వ వ్యా)

ఆపమిత్యకము — పరివర్తన నిర్వృత్తం వస్తు స్యా దాపమిత్యకమ్ అని (వైజ భా వై శ్యా).

ఉద్దర — ఇది (శ ర బ్రౌ) గ్రహింప లేదు ఉద్దరువు (రూపాం) వెచ్చము వెట్టు మన్నఁ బదివేలకు నుద్దరు వొల్లరు ' (పి శ కుం 1 ౮8)

కమ్మతీడు — కమ్మతీఁడు' (వావి అపముద్రి)

[అది చెలంగు — వృద్ధి చెలంగు చుండు' అని (వావి అపపా)]

[వీడు — ఇట ఈడు' అని (సూని పా) (పారాం) వీడు-ఈడు' (రూపాం) చూ ఈడుజొడు -వీడుజోడు' ఈడుజోడాడు -వీడుజోడాడు' (మొ) (వీడుజోడాడు) విదియ చండురునితో వీడుజోడాడు రమణీయదంష్ట్రాంకురములవాడు' (పి శ కుం 1 6 (మొ) బ్రౌ కూడ. (అం భా పా)ను ఈడు' గానే గ్రహించినది (బ్రౌ) కొన్ని నగలు ఈడు పెట్టి యీరూకలు తీసుకొన్నాడు' అని (వ్య) గూడ ఉదాహరించినది]

సీ. చే ననఁ జెలిక నా క్షేత్రంబు విరిసిల్లుఁ,
 గుచ్చెల యన రాశి కొఱలు చుండు
 ద్వాదశకాభిధ పఱిగ యం చనఁగను
 నల్పసస్యక్షేత్ర మలరు చుండు
 మడి, యనఁ, గయ్య నా నడరుఁ గేదారంబు
 వెలియు లోష్ఠము పెల్ల, పిట్ట, పెట్ట,
 గడ్డ బెడ్డ యనంగఁ గనుపట్టుఁ బాఱ నాఁ
 గను నవదారణంబునకుఁ బేరు

గీ పరఁగుఁ దవుగోల దోఁకుడుపాఱ నాఁగఁ
 దద్విశేషాభిధానంబు దగు సబళము
 గడ్డపాఱనఁ జెలఁగును గొడ్డలి, యనఁ
 గాను గుద్దాలనామంబు కాలకంఠ

230

చేను చెలిక—ఇవి క్షేత్రమునకు (పంటభూమికి పొలమునకు) పేర్లు
 కుచ్చెల—ఇది రాశికి (క్షేత్రసమూహమునకు, వరి పండుపంటనేలగుంపునకు,
 కైదారమునకు) పేరు

పఱిగ—ఇది ద్వాదశకకకు (రెండు తూముల విత్తనములు విత్తుటకు పీ రై న
 పొలమునకు) పేరు

మడి—ఇది అల్పసస్యక్షేత్రమునకు (కొద్దిపైరు పైరుచేయుట కై నపొలమునకు)
 పేరు

కయ్య— ఇది కేదారమునకు (వరిమడికి సస్యమునకు నీళ్లు నిలుచుటకై గట్లు
 కట్టిన వరిపొలముకు) పేరు

39)

పెల్ల, పిట్ట, పెట్ట గడ్డ, బెడ్డ—ఇవి లోష్టమునకు (మృత్తికాఖండమునకు మట్టి గడ్డకు) పేర్లు

పాట—ఇది అవదారణమునకు (భూమిని చెక్కెడి (త్రవ్వెడి) సాధనవిశేషమునకు) పేరు

తవుగోల, దోఁకుడుపాట—ఇవి అవదారణవిశేషమునకు (గడ్డి మొదలగువానిని దోఁకెడి ఒకవిధ మగుపాటకు త్రవ్వకోలకు) పేర్లు

గడ్డపాట—ఇది సబళమునకు (ఖనిత్రమునకు సునపమునకు పలుగునకు) పేరు
గొడ్డలి—ఇది కుద్దాలమునకు (గుద్దలికి, చిన్నగునపమునకు) పేరు

చెలిక — బీటినెల' అని (శ ర). చెల్క- (రూపాం) అంటు గట్టి చెల్కలకు నాం ద్రును బిడ్డలు గూరఁ గోయఁ బో ' (అము 3 33) (చూ సూ ని)

రాశి —(సూ ని) అం భా ను ఉదాహరించి కుచ్చెల అరుదానికి పిడుకలు, చొప్ప-మొదలగువానిప్రొగు రాశి-అని అర్థ మిచ్చినది ఈ సందర్భమున (అమ) ఇట్లనుచున్నది పుంసపుంసకయో ర్వప్రః కేదారః క్షేత్ర మస్య తు కైదారకం స్యా త్కైదార్యం క్షేత్రం కేదారికం గణే' (అని) క్షేత్రగణస్య' అని (సుధ) కేదారా ద్య ఇన్ (4 2 40) అని పాణినీయము కైదారాణాం సమూహః అనునర్థమున కైదార్యమ్ లో నగువానిని సాధించినది ఇప్పటి అం భా కు ఈ యర్థమే అభిప్రేతి మగు ననిపించినది

ద్వ్యాధిక —[ద్వే ఆధకే సంభవతి (స్వస్మిక్ సమావేశయతి) ఇ త్యర్థే ద్వ్యాధిక శబ్దాత్ ద్విగో స్థం శ్చ (5 1 54) అనుసూత్రమున వ్యక్ ప్రత్యయము దానికి (5 1 28) సూత్రమున లుక్కు జీప్ప్రత్యయము స్వార్థికప్రత్యయము హ్రస్వము (టాప్ ప్రత్యయము) ద్రోణాధకాదివాపాదౌ ద్రోణికాధకాదయః అని (అమ) ద్రోణాదిపరిమితప్రీహ్యాదివాపయోగ్యక్షేత్రస్య' అని (సుధ)

మడి —ఇది అల్పసస్యక్షేత్ర మునకు ద్వ్యాధికకాభిధ విశేషణ మని సమన్వయించి మడి కయ్య' పర్యాయము లనినది (సూ ని) (చూ పటిగ మడి) అం భా ధోరణి కిది విరుద్ధము 'మడి కి ప్రయోగ మిట్లున్నది- అడిగినజీతం బియ్యని మిడిమేలపుదొరను గొల్చి మిడుకుటకంటెకా వడి గలయెద్దులఁ గట్టుక మడి దున్నుక బ్రతుక వచ్చు మహిలో'(సుమ

తీ) (సుమ 3) ఇది దీనికి సరి యగుచుదాహరణ మన వచ్చును అల్పసస్యక్షేత్రము' అనునర్థమే ఇది (మడి కి) ప్రకృతార్థపుష్టి కలది గా కాన్పించును కయ్య, మడి సమానార్థకము లని (సూ ని) చెప్పు చున్న కేదారము అను-అర్థము ఇది పొసగదు కేవలము- పొలము అనుటయు సముచిత మనిపించుట లేదు

[బెడ్డ — పెడ్డ అనునదియే ఇది (చి ని శ ర బ్రౌ ప్రాతముద్రి పా) పైనాపారము (తాటియాకుప్ర పా) (చూ సూ ని)

అవదారణము — ఖనిత్ర మవదారణమ్ అని (ఆమ) (కుద్దాలాదేః అని (సుధ)

తవుగోల — తవుకోల తవువ్వకోల అని (శ ర) తవుకోల అని (బ్రౌ)

సరిశము — గడ్డపాట ఇది వీకార్థకము లగుటయే ఉచిత మనిపించినది అన్వయధోరణినిబట్టి ప్రాసము ఈటె - అని మాత్రమే (బ్రౌ శ ర మొ) అర్థమిచ్చినవి దీనికి

కుద్దాలము — అన్వయమునుబట్టి సరి గా చూచిన గొడ్డలి తోనే దీని కన్వయ ముచితము అప్పుడు కుద్దాలము ఖనిత్రసాధారణవాచక మైనను (చిన్నఖనిత్రమును వచించు) విశేషవాచకము గా వ్యాఖ్యాతము కావలసి వచ్చినది చిన్నగునపములు పెద్దగునపములు రెండును ఉన్నట్లు క్రిందిప్రయోగము తెలుపు చున్నది. గుద్దండ్లనుం బెద్దగునపంబుల ను గోట యొందొండ తవువట (హరి ఉ 2 8) మొ ఈపద్వనమన్వయమున వేటుగా నడచినవి (సూ ని మొ) అవి నా కుచితము లనిపింప లేదు ఆం ఖా పరిశీలన మునుబట్టి ఆం ఖా ఇదివఱకు ఆయుధవిశేషము గా గొడ్డలి నిఁ బేర్కొనినది దానికి లాక్షణికముగా ఖనిత్ర మనునర్థము సిద్ధము అట్టివానిని మరల వచించుట సాధారణము గా అమరమట్లే ఆం ఖా గూడ జరపదు ఈ గొడ్డలి గుద్దలి' కైన (రూపాం) అనఁ దగినది గడ్డము-గడ్డువ ఎద్దులు-ఎడ్డులు-మొ తెలుఁగున దృష్టములు (తె గడ్డము క గడ్డ) గడ్డమునకు-గడ్డువ (రూపాం)గా ఉదాహరించినది ఆం ఖా (చూ 2 142)

సీ ములుకోల, యనఁగను బొల్చును దోత్రంబు

కొఱలు లవిత్రంబు కొడవలి యన

నల్పలవిత్రాఖ్య యలరు లిక్కి, యనంగఁ

గూలు నాఁగ లవిత్రమూల మొప్పుఁ,

గలప యనంగను హల మొప్పు నైరగ
 ప్రేరుకలప, నాగ మీఱుఁ దదుప
 కరణ మాబంధమ్ము పరఁగు మ్రో కనఁగను
 దలుగు, నాఁ బలుపు నాఁ దనరుఁ గంర

గీ. రజ్జు, పగ్గ, మనంగను బ్రగ్రహ మగు
 రాజిలును వాతెన, యనఁగ రజ్జుభేద
 మడరుఁ దృణరజ్జు వెంటి నా, నఘవిభంగ
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

231

ములుకోల—ఇది తోత్రమునకు (మునికోలకు తోదనమునకు పశువులను తోలు
 ములుకజ్జుకు) పేరు

కొడవలి—ఇది లవిత్రమునకు (దాత్రమునకు కక్కులు గలిగి పంకర గా
 ఉండు—అకారము గలిగి గడ్డి లో నగువానిని కోయుటకు ఉపయోగపడెడి పని
 ముట్టునకు) పేరు

కూలు— ఇది లవిత్రమూలమునకు (పిడిలో అమర్చెడి కొడవలిమొదటిభాగము
 నకు) పేరు

కలప—ఇది హలమునకు (నాఁగలికి) కొయ్య (ఎడికోల) లేని నాఁగలికి) పేరు
 ఇరగట్టు, ఏరుకలప—ఇవి హలోపకరణమునకు (నాఁగలికి ఉపయోగించు సామ
 గ్రికి-సామానుకు) పేర్లు

మ్రోకు—ఇది ఆబంధమునకు (వాతెనయందుఁ దూర్చి) నాఁగటిని కాడికి కట్టు
 మోకునకు (లా వై నత్రాటికి) పేరు

తలుగు, పలుపు—ఇవి కంఠరజ్జువునకు (తల్గునకు, సందానమునకు, పసులమె
 డకు తగిలించెడి త్రాటికి) పేర్లు

పగ్గము—ఇది ప్రగృహమునకు (రశ్మికి, కళై ము లో నగువానియందు తగిల్చి ఈడ్చి పట్టెడిత్రాటికి) పేరు.

వాతెన—ఇది రజ్జుభేదమునకు (ఒకవిధ మైనపగ్గమునకు బలు వైనత్రాటికి, కాడికి ఏడికోలను కలపుత్రాటికి) పేరు

వెంటి— ఇది తృణరజ్జువునకు (కనపుపిరికి, గడ్డితో పేనినత్రాటికి) పేరు

తోత్రము — ప్రాజనం తోదనం తోత్రమ్' అని (అమ)

కూలు —కత్తి లో నగువానిమొదటిభాగము బల్లము కూలులోనికి విఠిగినది' -అని వ్యవహారము-అని (సూ ని)

కలము — నాగటిడుంప' - (నాగటి) కొయ్య లేనినా గలి) అని (శ ర) ఇదియే ఇట యుక్త మనిపించినది నాగలికి పేర్లు వేఱు గా చెప్పబడు చున్నవి (చూ 2 282) హరి శర్ది మిట సముదాయే వర్తమానా శ్చిత్తా అవయవే శ్వపి వర్తన్తే' అనున్యాయ మన వ్యవహారము ఇల్లు కట్టుటకు ఉపయోగపడుదావాదిసామగ్రి' - అనునది దీనికి రెండవయర్థ మనఁ దగినది సుప్రసిద్ధార్థ మిది యని ఆం భా వదలి యుండును

ఏరుకలప —దీనిని (సూ ని శ ర లు) గ్రహింప లేదు (బ్రౌ) గ్రహించి ఈ యర్థము ను ఇచ్చినది (చూ అను)

అబిన్దము — అబిన్దో యోత్రం యోక్తమ్' అని(అమ) వృషాదేః గరే యుగబిన్దస్య' అని (సుధ). పశువులమెడకు కట్టుమోకుపేళ్లు. పలుపు-అనినది (గురు)

[వాతెన — వారె యనఁగను అని (వావి పా) ఈ యర్థమున' వారె' అనుదానిని నిఘంటువులు గ్రహింప లేదు. వాతెన' గ్రహించినవి ఈయర్థమునందు (సూ ని శ ర) పగ్గపుం ద్రాడును మోకు వాతెనయుఁ దాలిచి ముందఱ వెన్కఁ జుండు ప్రే లాడఁగ' (శేష 4౨) - మొద లగునవి వాతెన' యే ఇది యుచు చున్నవి (చూ సూ ని వాతెన) కనుకనే ఇట రాజులును వాతెన' యనఁగ' అని ఉండు నని తోచినది]

సీ లాంగలాదికము చెలంగు నే రినిగను

బరఁగుఁ దదర్థాఖ్య యరిక, యనఁగఁ,

గోచే రనంగను గొఱలు విపర్యయ
 బద్ధలాంగలసంజ్ఞ పంట యనఁగ
 నగుఁ గృషిసన్నాహ, మలరు నాఁగేలు నాఁ
 గలి యనఁగాను లాంగలసమాఖ్య
 పరఁగుఁ దత్పృష్ఠంబు పడత యనంగను
 జీర్ణలాంగలసంజ్ఞ చెలఁగు గొనమ
 గీ యనఁగ, నేడికో లనఁగను నెనయు నీష
 ముష్టిసంగ్రహ్యదారువు పొలుచు మేడి,
 యనఁగ, యంత్రికనామధేయంబు జడ్డి
 గ మన విలసిల్లు చుండును గాలఁర

232

పేరు—ఇది లాంగలాదికమునకు (నాఁగలికిని అందుల కై నయెద్దులకును) పేరు
 అరక—ఇది తదర్థమునకు (సర్వావయవములు గలిగి ఎద్దులు పూంచిననాఁగలికి)
 పేరు.

కోచేరు—ఇది విపర్యయబద్ధలాంగలమునకు (పఱత మీఁదు గా కాడికి తగిలిం
 చిననాఁగలికి) పేరు [దుక్కికి పోవునపుడుగాని దుక్కి యై మరలి వచ్చునపుడు
 గాని యిట్లు తగిలింతురు.]

పంట—ఇది కృషిసన్నాహమునకు (వ్యవసాయమున కై నపూనికకు) పేరు
 నాఁగేలు, నాఁగలి—ఇవి లాంగలమునకు (నీరమునకు, హలమునకు నాఁగెటికి,
 భూమిని దున్నుసాధనమునకు) పేరు

పడత—ఇది లాంగలపృష్ఠమునకు (పఱతకు నాఁగలివెనుకటిభాగమునకు చివరి
 భాగమునకు ఏడికోల కాక మిగిలినదానికి) పేరు

గొనమ—ఇది జీర్ణలాంగలమునకు (అఱిగిననాఁగలికి) పేరు

ఏడికోల—ఇది ఈషకు (ఏడికఱ్ఱకు లాంగలదండమునకు, నాఁగలికొయ్యకు
 నాఁగలికి కాడికి నడుమ ఉండుకఱ్ఱకు) పేరు

మేడి—ఇది ముష్టిసంగ్రాహ్యదారువునకు (దున్నువాడు పిడికిటితో పట్టుకొనుటకై చివర అడ్డముగా చెక్కినచిన్నకొయ్యకు, మేడిసోగకు, మేడితోకకు) పేరు (కొన్నిచోట్ల సీల లేకయే మేడి పట్టి దున్నుటయు కలదు.)

జడ్డిగము—ఇది యంత్రికకు (విత్తనములు చల్లుటకు ఉపయోగించు యంత్రవిశేషమునకు మూడు రంధ్రములు పొడిచి వెదగార్తి (విత్తనములు వేయుమూడు కట్టులు గలనాగలి) మీద అమర్చెడుపిడుతకు) పేరు

[లాంగలాదికము —లాంగలము-మొదలైనది (లాంగలము ఎడ్లు అనుట)]

ఏరు — ఏరికి నెద్దులు లే కా రూరికి మోచుకొని తిరుగునొకముసలియుఁ దా వేరు గలిగి యొకయెద్దునఁ బోదుదిగంబరుడు సరియె పురికాపులకుఁ (రా వి 58). ఈపద్యమునుబట్టి ఎద్దులు కట్టనినాగలి అందుల కైనయెద్దులు- ఏరు' శబ్దమునకు అర్థ మనవచ్చును. అంభా ఏరు, అరక' -భిన్నము లని వచించు చున్నది ఏరు-ఎద్దులను గట్టి దున్నుటకు సిద్ధపఱచిననాగలి-అని (శ ర బ్రౌ సూ ని) ఏరు-అరక' - పర్యాయము లనియే ఇవి అను చున్నవి

[తదర్థాభిఖ్య — బరఁగుఁ దదర్థాభిఖ్య -అని వాచి బరఁగుఁ దదర్థాభిఖ్య' అని ఉండునని పించినది (తదర్థము దున్నుట కైనది అందులకు ఉపయోగపడునది సర్వావయవములు గలిగి ఎడ్లను పూంచినది- అనుట)]

అరక —సర్వావయవములు గలనాగంటికి ఎడ్లను పూసి (న్ని?) నది-అని (బ్రౌ)

కోపేరు —నాగలిదాలు- కోపేరు పెట్టినరీతి గా ఉండేముక్కు అని (బ్రౌ)

పంట — పంట కైనకృషియు-పంట అనఁబడినది లాక్షణికార్థ మిది

పడత — పణత (రూపాం) నాగేటిపణత - నాగలియొక్క మేడి తగిలించే మొద్దుపంటిది (బ్రౌ) నాగేటి గొడగ' అని (శ ర) (బ్రౌ) లాంగలపృష్ఠము - అర్థము అని కూడ అనినది- (చూ అను) దుంప పడత' - పర్యాయములు

పిడికోరి — ఈషా లాజ్జలదణ్ణ స్పృత్' అని (అమ) హరియుగయోః మధ్యకాష్ఠస్య' అని (సుధ) (దుంపకు కాడికి నడుమ ఉండుకట్టు).

మేడి — ఇది సానుస్వారి మని (శ ర) నిర్మాక ప్రయోగము లే దని (సూ ని)
 మేడియు నిరముకా భుజముమీద భరించుచు బోతునెద్దుతో గూడఁగఁ గాడిఁ
 బున్ని మునికోల కరింబునఁ బట్టి పగ్గవుం ద్రాడును మోరు వాతెనయుఁ దాలిచి ముం
 దట వెన్నఁ జొంగు ప్రేలాడఁగఁ గానె కట్టుకొని యక్కుటిలాత్మకుఁ దెఁగఁ జేసికొన్
 (శేష 4 ఆ) మేడి జాతి రాకుండ వేసినచీల- మేడిచీల- దీనినే పట్టుకొందురు
 దున్నువారు దీనితో కలిపినదానికి - మేడి' అని యిటవ్యవహరించినట్లు కానవచ్చు
 చున్నది

జడ్డిగము — పిడుతకు మూడుగొట్టము లమర్చఁబడి విత్తుట కుపయోగించెడి యంత్రవిశే
 షము- అని (శ ర) జడ్డిగము జడ్డుగము జడ్డిగము- అని గ్రహించి ఇది గొర్తిమీ ద
 పెద్దారు- అని (బ్రౌ)

[(యనఁగ నెనయు — యనఁగ నెనఁగు నీష) - (వావి అపపా) ఒకటికి
 రెండు తడవలు (సూ ని) దీనినే గ్రహించినది (చూ సూ ని గొనమ ఏడికోల)
 యతి భంశము గమనించుకొన లేదు]

సీ గుంటక నాఁగను గొట్టు నా దంతె నాఁ
 బావట, మనఁగను బరఁగును గృషి
 సాధనభేదము ల్పనుఁ బలు గనఁగను
 ఫాలాభిధానంబు పరఁగు చుండు
 దిండడ నాఁగను దిర్యగారోపిత
 దారువు గుఱ్ఱ నాఁ దనరుఁ గుబ్జ
 దారువు కృషిసంజ్ఞ మీఱుఁ గిసుక, దుక్కి
 యనఁ, జాలు నాఁగ సీతాఖ్య దనరు

గీ మున్నరక యనఁ దొలిదుక్కి పొదలు చుండుఁ
 బ్రబలు సీతానివృత్తి కొండ యన గుంట
 యనఁగఁ, గల్ల, మనంగ ఖలాఖ్య వెలయు
 ఖలముఖము వాగళం బన నలరు నభవ

గుంటక, గొట్టు దంతె పాపటము—ఇవి కృషిసాధనవిశేషములకు (వ్యవసాయమునకు ఉపయోగించెడి—ఒకవిధ మగు పనిముట్లకు) పేర్లు

[గుంటక—ఇది దున్ని విత్తులు చల్లినవెనుక నేల చదును చేయుసాధనమునకు పేరు

గొట్టు—ఇది దున్నినపొలముమీఁద గడ్డ పదును చేయుటకై ఉపయోగించు దానికి (దున్నెడుయంత్రమునకు) పేరు.

దంతె— ఇది పైరులోనికలుపు పోవుటకు దున్నెడుకొయ్యపండ్లతోడిసాధనమునకు పేరు

పాపటము—ఇది పాపనమునకు మిరెపచేసు మున్నగువానిలోనికలుపు పోవుటకై దున్నెడునొకవిధ మగు సాధనమునకు పేరు]

పలుగు—ఇది ఫాలమునకు (కృషకమునకు, నాగటికట్టునకు) పేరు

దిండడ—ఇది తిర్యగారోపితదారువునకు (నాగలికి అడ్డు గా వేసెడికట్టుకు గొట్టు పాపట-మొదలగునవి తగిలించుటకై అడ్డము గా వేయుఅడ్డకు) పేరు

గుట్ట—ఇది కుబ్జదారువునకు (పొట్టికొయ్యకు) పేరు (గుంటకగుట్ట పాపట గుట్ట, దూలపుగుట్ట-మొ).

కిసుక దుక్కి—ఇవి కృషికి (నేద్యమునకు వ్యవసాయమునకు కరిసనమునకు) పేర్లు

చాలు—ఇది సీతకు (లాంగలపద్దతికి, నాగటితో దున్నినరేఖకు) పేరు.

మున్నరక—ఇది తొలిదుక్కికి (ముందటి-అంకకు, ఎద్దులు పూన్చిననాగలితో మునుముందు దిన్నుటకు ఏరువాకకు ఎఱేటను చేయుదుక్కియొక్క ప్రారంభమునకు వ్యవసాయప్రారంభమునకు) పేరు

కొండ్రీ—ఇది సీతానివృత్తికి (మళ్లించి దున్నిననడినేలకు చాలునకు) పేరు

కళ్లము—ఇది ఖలమునకు (ధాన్యము నుఱిచెడి తావునకు) పేరు

వాగళము—ఇది ఖలముఖమునకు (వాగళ్లమునకు కళ్లమునకు ముందటి భాగమునకు) పేరు

[గుంటక — గుంటుగ అని వాని (అపముద్రి)]

గొట్టు — దున్నినపొలమును చదును చేయుసాధనము - అని (సూ ని) ఇది చి ని శ ర
బ్రౌ - అని గుంటక'కుఁ గూడ ఈ- అర్థమునే ఇచ్చి పర్యాయము లివి అను
చున్నది.) వే అర్థములు కలశబ్దము లివి అను చున్నది (అం టా) రైతులు వేలు గానే
వీనిని వ్యవహరించు చున్నారు

దంతె — దంతియ- (రూపాం) ఇట- దంతి నాఁ అని (వావి-అపపా.) ఇది కృషి
సాధనవిశేషము నేల చదును చేసెడి అచ్చకట్టు' అని (శ ర)' అని (సూ ని)

[బాపటము — బాపడము- అని (వావి పా) (శ ర బ్రౌ సూ ని) అన్నియు పాప
టము' అనియే అనినది. గొర్తిపై రుమీఁద గాదము పోవ దున్నెడుసాధనము- అని
(శ ర) కొండ్ర-రైతులు దున్నునప్పుడు దున్నవలసినమందుప్రదేశమును నాగలి
తిరుగుటకు వీలు కానందున ముందు దున్నక బాగుగా నాగలి తిరుగుటకై దాని వెంబడి
కొంతకొంతయవకాశము ఉంచుకొనుచు దాని కెదురు గా నాగలి మరలించి దున్నుట
ప్రారంభించి చుట్టు దున్నుకొనుచు వచ్చి అట్లే అవకాశము లుంచుకొనుచు ముందుదా
నిని దున్ని క్రమక్రమము గా ఉంచిన యవకాశముల దున్నుకొనుచు వచ్చి దుక్కి-
పూర్తి చేయుదురు ఇట్లు ఉంచుచు వచ్చున- అనడిమినేలలను దానివెంబడి సాగిన
చాలును కొండ్ర'- అని రైతు లందురు తిన్నగా కొండ్రవేయు' మని కొండ్ర చిన్న
రై నది పెద్ద రై నది- అనియు వ్యవహారము]

పాలము — పాలః కృషకః అని (అమ) (చూ గురు)

దుక్కి — దుక్కి ఐనదా' అని వ్యవసాయ మైనదా' అని పర్యాయములు గా రైతులు
వీనిని వ్యవహరించు చున్నారు

ఘన్నరక — ముందటి అరక' అని (బ్రౌ)

కొండ్ర — దీనిని (సూ ని) ఇట్లు వివరించినది. ఒకసారి చాలు చుట్టిన కొలఁది గల
పొలము చుట్టు దున్నినచాలు నడిమినేల' (అని) (శ ర) మల్లించి దున్నినచాలు'
అనినది (బ్రౌ) ఎదురు దున్ని మల్లించిననడిమినేల'- అనినది

సీ గుంజ నాగను గట్టుఁగొయ్య నాగను మేధి
 పయి రన సస్యంబు పరఁగు చుండుఁ,
 జిఱువరి వచ్చగన్నెరు. తీగెమల్లియ
 బుడమ, రాజనము నాఁ బొలుపుఁ గాంచు
 ప్రిహి భేదమ్ములు ప్రహిసామాన్యంబు
 వరి, వడ్లు నాగను వఱుట చుండు
 గోదుమ యనఁగను గోధుమ ల్విలసిల్లు
 లంక యనంగఁ గలాయ మొప్పు

గీ నారుగ యనంగఁ గోద్రవాఖ్య తనరారుఁ,
 గొఱులు చుండుఁ బ్రియంగువు కొఱ్ఱ, యనఁగఁ,
 బొలుచు జూర్ణంబు జొన్న నా, బుసుకుజొన్న,
 యనఁగఁ జూర్ణవిశేష మౌ నహివిభూష

234

గుంజ కట్టుఁగొయ్య—ఇవి మేధికి (కల్లమునందు పసులను కట్టుటకై పాఁతిన
 కొయ్యకు) పేరు

పయిరు—ఇది సస్యమునకు (సన్నెమునకు వరిపైరు మొదలైనవంటకు) పేరు.
 చిఱువరి వచ్చగన్నెరు తీగెమల్లియ బుడమ రాజనము—ఇవి ప్రహిభేదము
 లకు (వడ్లరొని విశేషములకు) పేర్లు

వరి వడ్లు—ఇవి ప్రిహిసామాన్యమునకు (సాధారణము గా అన్నివడ్లకును)
 పేర్లు

గోదుమ—ఇది గోధుమలకు (గోధూమములకు ధాన్యభేదమునకు) పేరు

లంక—ఇది కలాయమునకు గుండ్రనిసెనగలకు (బటానీలకు) పేరు.

అరుగ—ఇది కోద్రవమునకు (అరికలకు అరుగులకు, అరుగలకు అళ్లకు)
 పేరు

కొఱ్ఱ—ఇది ప్రియంగువునకు (కంగువునకు, చిన్నగింజ గలిగి ఉండుఒకదిన సుధాన్యమునకు) పేరు

జొన్న—ఇది జూర్ణమునకు (యావనాశమునకు జొన్నధాన్యమునకు) పేరు

బుసుకుజొన్న—ఇది జూర్ణవిశేషమునకు (ఒకదినసుజొన్నకు) పేరు

గుంజ — అని (ఆం ఖ) పారము గ్రహించియు ఈపదమును ఈయర్థమున గ్రహింప లేదు (సూ వి) (పారమునకై (చూ కట్టుగొయ్య- సూ వి) (శ ర బ్రౌ) గూడ గ్రహింప లేదు

కట్టుగొయ్య — (శ ర) కట్టుగొట్టు - గ్రహించి పసులకు కట్టుటకై క్షణమున పాఠిన గుంజ మేది- అనినది దీనినిబట్టి ఇట- (శ ర పారము) కట్టుగొట్టు అగు నని పించు చున్నది కట్టుగొయ్యకు నాగటి మేడి అర్థ మను చున్నది (శ ర)

మేది — పుంస మేదిః ఖలే దారు న్యస్తం య త్పశుబన్ధనే అని (ఆమ)

సన్యంబు — సన్యవాచకశబ్దములును (శబ్ద 29 సూ) (నిత్యైకవచనాంతములు) తటచ గ దాన్యవాచకశబ్దములును (శబ్ద 37) (నిత్యబహువచనాంతము లగు)-(ప్రౌ వ్యా) జొన్నలు రాగులు ము న్నగుశబ్దముల్ బహుతను దమఫలము లగును' (ఆం ఖ 2 4)

వడ్లు —వడ్లకు రెడ్లకు భేదము చెప్ప లేము-అని లోకోక్తి వీనిభేదములకు గొన్నిటిని (హంస) ఇట్లు వచించినది - బంగారుతీగెలు గంగాజలమ్ములు కస్తూరినిగరాలు కట కసరులు అనురీతిని(చూ హంస 4 28)

గోధుమల్ — గోధూమ స్సుమనా స్సమౌ అని (ఆమ) గోధూమ స్తు మే చ్చభోజ్యః అని (వైజ భా వైశ్యా) గోధూమము నకే గోధుమము (రూపాం) (చూ సూ వి గోధుమము) చరిత్రాదిగణపారమున ము లోపము గోధుమల్ - (వావి అపముద్రి)

కలాయము — కలాయ స్తు నతీనకః హరేణుఖణ్డికౌ చాస్మికా' అని (ఆమ) చత్వారి రేణుకస్య అని (సుధ) రేణుకలు అనుశబ్దమునకు దేశ్యమున నూగుదోస అర్థ

మని వ్రాసినది ఒకనిమంటువు- అని (శ ర) లంకలపేళ్లు గుండ్రనిపెనగలు
నూ గుడ్డో అని కొందఱు- (అని) (గురు) [లంక- ఒకజాతిఅపరదినుసు అని
(టో)

[చిలువరి — చిరుతరి- (వావి- అపముద్రి) (చూ బ్రౌ- చిరువరి (అను) ‘ప్రీహితేడ
స్త్రవణః పుమాన్ అని (అమ) కొఱ్ఱలకం, ఇంచుకంత గొప్ప దైనప్రీహితేడము
చిలువడ్లు- అని (గురు)]

సీ సజ్జ యం చనఁగను సర్జము విలిసిల్లు,
శ్యామాక మొప్పును జామ, యనఁగ,
వరిగ యం చనఁగను వరకము దనరారు
రాగి యం చనఁగను రాగి వెలయు,
ముద్గంబు పెనర నాఁ బొల్పును గారుపె
సర నాఁగ వనముద్గసంజ్ఞ చెలఁగుఁ,
గాకిపెనర, నాఁగఁ గనుపట్టు ఊద్రము
దము, మిను మనఁగ మాషము దనర్చు.

గీ నను మనంగను నిష్పావ మలరు చుండుఁ
బరఁగు బొబ్బర యనఁగను బర్బరమ్ము.
తువరి కంది, యనంగను దోచు, రాజ
మాష మలసంద, యనఁ దగు మాతృభూత

235

సజ్జ—ఇది సర్జమునకు (గంటెకు సజ్జపైరునకు, ఒకదినుసుకాయధాన్యమునకు)
పేరు

చామ—ఇది శ్యామాకమునకు (గడ్డివలె ఉండు మొక్కలనుండి కలుగుఒకదినుసు
పైరునకు) పేరు

వరిగ—ఇది వరకమునకు (వరిగపైరునకు) పేరు

రాగి—ఇది రాగికి (తపిదకు తవ్విదకు తమ్మిదకు చోడిపైరునకు ఒకది నుసుకాయధాన్యమునకు) పేరు.

పెసర—ఇది ముద్గమునకు (పెసరపైరునకు ఒకదినుసు కాయధాన్యమునకు) పేరు

కారుపెసర—ఇది వనముద్గమునకు (అడవిపెసరకు) పేరు

కాకిపెసర—ఇది ఊద్రముద్గమునకు (పిల్లపెసరకు) పేరు

మినుము—ఇది మాషమునకు (మినుపపైరునకు, ఒకదినుసుకాయధాన్యమునకు) పేరు

అనుము—ఇది నిష్పావమునకు (అన్మునకు చిక్కుడువంటిగింజలు గలఒకజాతి పైరునకు) పేరు

బొబ్బరి—ఇది బర్బరిమునకు (ఒకదినుసు అలసందల పైరునకు) పేరు

కంది—ఇది తువరికి (ఆడకికి కందిపైరునకు, ఒకదినుసుకాయధాన్యమునకు) పేరు

అలసంద—ఇది రాజమాషమునకు (అలసాంద్రమునకు కుల్మాషమునకు పెద్ద బొబ్బరిలపైరునకు) పేరు

సర్జము —ఇది రాగి-షష్టికములు (షష్టికాః షష్టిరాత్రేణ పవ్యంతే (5 90) (పాణినీ యము) అఱువదిదినములకే పండుపంటలు ఒకకవి ఇట్లు వర్ణించినాడు. అఱువడు గంటె తవిందయ అఱువదిదినములకు, బండు నని బ్రతుకానన్ దఱుచు గ నేతా రెత్తగఁ బఱిపఱి యై యవియు మల్లెవడి చెడి పోయెన్ (కాళి 52) (చూ సూ ని)

శ్యామాకము —ఇది నీవారధాన్యమునకు చెందినది తృణధాన్యాని నీవారాః అని (లఘు) ఇది బహువచనేన శ్యామాకాదిగ్రహాః అని (సుధ) ఇవి జింకలకుప్రియమైన ఆహారము. శ్యామాక ముష్టిపరివర్ధితకో జహాతి సో 2యం న పృత్యతకృతకః పదవీం మృగస్తే (శాకుం 4 4)

వరిగ — (వంగ పెద్దారుగపైరు-అని (శ.ర).

రాగి — ఇది సం పదమును కావలియును అదే పదమును అర్థమునకై పునరుక్తముగా గ్రహించెడి 'అభ్యాసము' (అం భా)కు లేదు ఈనందర్పమున సం.పదములే (అర్థమునకై) అన్నియు ఒనగబడు చున్నవి నాచూచిననిఘంటువులలో ఇది ఈయర్థమున సం పదము గా కాన రా లేదు (అం భా) ఘంటుపరిచయము చాల గొప్పది ఎచ్చట నేని ఇది గ్రహించబడి యుండు వచ్చును

పెసర — ఈపద్యమునందు అంతట పెసరు'-అనియే (వావి పా.) (బ్రౌ శ ర.) పెసర-అని అనుచున్నవి సూ ని రెండుచు గ్రహించినది (క పెసర్ త పయలు) (చూ సూ ని) (పెసరు పెసరుగాయ మొ.)

బొబ్బర — బొబ్బర్లు' నల్లఅలచందలు-అని (బ్రౌ.) సన్యవిశేషము-అని (శ ర)

అలసంద — అలసందియ-(రూపాం) శ్రాద్ధకర్మంబునందు వర్ణములు విరుము పెండలంబుచు దోస పలాండు వుల్లి చూసుగ మ్మింగు వలసందియలు (మార్క 3 203) అలచందలు -అనియే (బ్రౌ) ('అలచందలు-అని వ్యవహారము' అని (సూ అని)

సీ. ఒప్పుఁ గుఱుత్థాఖ్య యులవ యం చనఁగను,
దిలసంజ్ఞ నూ, వనఁ దేజరిల్లు,
సెనిగ నా సెనగ, నాఁగను జణకము మీఱు,
నాసురి దనరారు నావ, యనఁగ,
మెంతి, యనంగను మేంథినామము తగు,
శణము భాసిల్లును జను, మనంగ
దవసంబు, కొలుచు, నా ధాన్యంబు రాజిల్లు,
ముల్లు, నా శూకంబు పొలుపు గాంచు

గీ నె, న్ననఁగఁ గణిశ మలరు, సీచ యనఁగఁ
గణిశవృంతంబు చెలఁగును, గంకి యనఁగ

ధాన్యకణిశంబు వెలయును దైత్యవైరి
భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

236

ఉలవ—ఇది కుకుత్థమునకు (గుట్టపుదాణా కది ఉపయోగపడుధాన్యము గల-ఒక దినుసుసస్యమునకు) పేరు

నూపు—ఇది తిలసస్యమునకు (నువ్వుపైరునకు నూనె తీయుట కది ఉపయోగించుతిలలు గల దానికి) పేరు

సెనిగ సెనగ—ఇవి చణకమునకు (సనగపైరునకు హరిమన్దమునకు) పేర్లు
ఆవ—ఇది ఆసురికి (ఆవపైరునకు) పేరు

మెంతి—ఇది మేంధికి (మెంతిపైరునకు) పేరు

జనుము—ఇది శణమునకు (జనువపైరునకు పేరు) (గొడ్లమేతకు నార తీయుటకు ఇది ఉపయోగపడును)

దవనము కొలుచు—ఇవి ధాన్యమునకు (ధాన్యమాత్రమునకు అన్ని ధాన్యములకు) పేరు.

ముల్లు—ఇది శూకమునకు (వరి లో నగువానిముల్లునకు, యవాదుల-అగ్రభాగమునకు) పేరు

ఎన్ను—ఇది కణిశమునకు (వరి లో నగువానివెన్నునకు, సస్యాదిమంజరికి, వరి-మొదలగువానియొక్క బాగుగా ఈననికంకికి) పేరు

ఈచ—ఇది కణిశవృంతమునకు (ఈచకు జొన్న లో నగువానికాడికు) పేరు

కంకి—ఇది ధాన్యకణిశమునకు (జొన్న లో నగువానియొక్క ఈని గింజ పట్టిన కంకికి) పేరు

[సెనిగ —సెనిగ (వావి పా) దీవిని (సెనిగను) (హ వి శ ర లు) గ్రహింపక పోయినను బ్రా సెనిగ గ్రహించి సెనిగ' (అం థా పా) అను చున్నది సెన

గలు (బెంగాల్ గుఱ్ఱములకు ఆహారము అనియు (బ్రౌ). సనగ (రూపాం.) సనగ సొంపు జాణింగె సమసె బొబ్బరలు' (విష్ణు పూ. 3ఆ.) 'సెనగ'కు మొదటిరూప మిది (చూ. శ ర)

అసురి — స్పిపే తు ద్వా తుస్థుభకదమ్బకౌ సిద్ధార్థ స్త్రేష ధవళః' క్షవః ఖతాభిజ నన్ రాజికా కృష్టికా ౭౭సురీ'-అని (ఆమ.) దీనిని బట్టి నల్లలవారే 'అసురి' శబ్ద మునకు అర్థము కావలసి ఉన్నది ఐనను (ఆం. భా) అమరమట్లు, వేలు - తెల్లల వారి'కు పే ర్లయక పోవుటనుబట్టి ఇట అసురి' శబ్దము సర్వసాధారణము గా - విశేష వాచకమును సామాన్యవాచకము నగురీతిని ఉపయోగింపబడినది-అని గ్రహింపవలసి యున్నది. కనుకనే- అవ అసురి (ఆం. భా.) ఆవలు - అనినది బ్రౌ. (చూ. అరు)

కొలుచు — ఈశబ్దమునకు వరిధాన్యము' అనువిశేషార్థమును గలదు ఇట ధాన్యసామాన్య మునకే ఇది వాచకము (ఆమ) ఈనందర్పణున ధాన్యం ప్రీహి స్తమ్భకరిః' అనినది 'ధాన్యసామాన్యస్య అనియే ఇట వ్యాఖ్య

ధాన్యంబు — ధాన్యములు సప్తదశ (17) గా వచింపబడినవి [1 ప్రీహి 2.యవ3. మసూరి 4 గోధూమ 5 ముద్గ 6. మాష 7 తిల 8 చణక 9 అణు 10. ప్రియంగు 11 కోద్రవ 12. మకుష్ఠక 13 కణాయ 14 కులుత్థ 15. శణ 16 సర్వప 17. అశసీ సమాఖ్యాః- (అథవా) శణసప్తదశాని ధన్యాని' ఇతి మహాభాష్యమ్ (5 2 4సూ) (చూ సుధాటిప్పణి)

ముల్లు — తీక్ష్ణ గ్రే కూక మత్రియామ్' అని (వైజ భూ. వైశ్యా) పదునైనయవాదుల అగ్రము

ఎన్ను — సస్యాదిమంజరి - 'వరియెన్ను' - మొ కంకి - (జొన్న లో నగువాని) వెన్ను - అని 'కంకి' వే అరు చున్నది (శ ర) సూ ని వెన్ను వి సస్యాదిమం జరి కణిశము, కంకి'అని అర్థ మిచ్చినది కంకి జొన్న లో నగువాని ఎన్ను, వెన్ను- అనినది 'కణిశ'మును గూర్చి - (ఆమ) ఇ ట్లన్నది- 'కణిశం సస్యమక్షరీ' అని.

(కణిశము - సస్యమంజరి - ఎన్ను కంకి-(ఆని) (నూ వి) సస్య మంజరి ఎన్ను-
అని (శ ర)

[వృంతంబు —వృత్తంబు - (వావి అపపా)]

సీ కణితైకదేశంబు కనుపట్టు రెల్ల నాఁ,
గణిశభారమ్ము ముంగ యనఁ దనరు
సస్యకుసుమసంజ్ఞ చను నుం కనంగను
గుసుమ, నాఁగను సస్యగుచ్చ మొప్పు
గుంట, కఱ్ఱ యనంగఁ, గనుపట్టు నాశంబు
కోవి యనంగను గ్రో వనంగ,
జా డనంగను క్షీణసస్యంబు దగును బొం
దనఁగాను శుష్కసస్యము చెలంగు

గీ చిన్నయవముఖనాశంబు చెలఁగుఁ జొప్ప
యనఁగ నొదె యనఁగ దీర్ణయవనాశ
కాదులు చెలంగుఁ బన యన నలరు చుండుఁ
దాదృశవీహిసస్యాఖ్య ధనదమిత్త

237

రెల్ల—ఇది కణితైకదేశమునకు (ఎన్నులోనిభాగమునకు కంకిలోని చిన్నచిన్న
రెమ్మలకు) పేరు

ముంగ—ఇది కణిశభారమునకు (ఎన్నుల మోపునకు) పేరు

సుంకు, కుసుమ—ఇవి సస్యకుసుమమునకు (జొన్న లో నగువానికంకిమీఁది
పూతకు కంకిలోని గింజ పాలు పట్టకముందు గింజగింజమీఁద పచ్చ గా
ఉండుపువ్వునకు, గింజ ముదురఁగానే రాలిపోవుదానికి) పేర్లు.

గుంట, కఱ్ఱ—ఇవి సస్యగుచ్చమునకు (వరి ము న్నగువానిదుబ్బునకు) పేర్లు

కోవి క్రోవి—ఇవి నాశమునకు (గడ్డి లో నగువానికాడకు) పేర్లు

జాడు—ఇది క్షీణసస్యమునకు (పండక ఏపు గా పెరిగినజొన్న ము న్నగు వానిపై రునకు) పేరు

బొందు—ఇది శుష్కసస్యమునకు (వెన్ను దీయుటకు యోగ్యము కాని వరి లో నగువానిపైరునకు) పేరు.

చొప్ప—ఇది చిన్నయవముఖనాశమునకు (నఱకినయవాదిసస్యములకాడకు (దంటునకు) పేరు

ఓదె—ఇది దీర్ఘయావనాశకాదులకు (కోసి వేసినజొన్న మొదలగువానికి) పేరు

పన—ఇది తాదృశప్రీహిసస్యమునకు (కోసి వేసిన వరిపైరునకు) పేరు

కుసుమ —దీనికి సస్యకుసుమము సుంకు' అని అర్థ మిచ్చి సస్యకుసుమసంజ్ఞ చను సుంకనంగను గుసుమ నాగను' అని (ఆం ఖా)ను ఉదాహరించినది (సూ ని) త్రొ. సస్యగుచ్ఛము (ఆం ఖా) అను చున్నది (చూ అను) త్రొ అన్వయ మిట ప్రమాద మనవలసి యున్నది

గంట కట్ట — సస్యనాశము' అని గంటకడ అర్థ మిచ్చి - గంటకట్ట యనంగఁ గనుపట్టు నాశంబు' (ఆం ఖా.2 287) అనినది (సూ ని) కట్ట' కడ- గంట, వరి - ము న్నగు వాని దుబ్బు, సస్యగుచ్ఛము-అని అర్థ మిచ్చి సస్యగుచ్ఛ మొప్పు గంటకట్ట యనంగ' ఆం ఖా (2 287)- అనినది సమన్వయమున పొరవడి పరస్పరవిరుద్ధము గా ఇట్లు (సూ ని) ఉదాహరించిన దని తోచు చున్నది

[గ్రోవనంగ — గ్రోలనంగ' (వావి.పా) (సూ ని) కోలు' గ్రహించి, దీనినే చూపి క్షీణసస్యము అనెడి అర్థ' మిచ్చినది కోవి' గ్రహించి కోవి యనఁగను గ్రోవి యనఁగ జా డనంగు క్షీణసస్యంబు దగుచు' (ఆం ఖా 2 287) అని జాడు క్షీణ సస్యము' అని ఆ కోవికి అర్థ మిచ్చినది సమన్వయమున (సూ ని) ప్రమాదపడినది సరిగదా పారగ్రహణమున సైతము ఒకవ్యవస్థ పాటించనిది గా తోచు చున్నది]

చొప్ప —జొన్న లో నగువానిదంటు-అని (శ ర) సూ ని కోసినజొన్న లో నగువాని దంటు-అనికూడ ఇచ్చి ఈ ఆం ఖా ' ను ఉదాహరించినది

ఓదె — కోత కోసి చేనియం దక్కడక్కడ నుంచెడు వెన్నుపోచల ప్రోగు- అని (శ
- ర) సూ ని శ ర ఇచ్చినఅర్థ మిచ్చి చిన్నపన - అనికూడ అనినది
పన — చేలో కోసి వేసిన ప్రోగు' అని (బ్రౌ) కోసి చేలలో వేసిన-ఓదెలప్రోగు - అని
(సూ ని) ఈ (ఆం ఖ) నే ఇచ్చినది ప్రమాణము గా

సీ దం, టనఁగా సస్యదండము విలసిల్లుఁ
బరఁగు నీన యనంగఁ బత్తనాడి
సౌరుగాకు కారాకు చొక్కుటాకు, వగుడు
నాఁగను వెలయు జూర్ణాదిశుష్క-
పత్రాభిధానంబు పరఁగును బుససంజ్ఞ
బుసి యనఁగా బన బూగం యనఁ
దుచ్చదాన్యాభిధ దోఁచుఁ దాలు తఱక
పొల్లకట్ట, తఱక పొల్లు పొల్ల

గీ. తప్ప, తంకర దూరు నాఁ దనరుఁ దుషస
మేతదాన్యాభిధలు మూఁగపోఁ తనంగ
మూన యనఁగాను, దుషయుక్తము లగు స్వల్ప
ధాన్యముల్ చింక యిను, కనఁ దగు మహేశ

238

దంటు—ఇది సస్యదండమునకు (జొన్న లో నగువానికట్టుకు) పేరు
ఈన—ఇది పత్రనాడికి (ఆకునరమునకు తములపాకు మొదలగువాని—ఈనెకు—
నరమువంటి పోచకు) పేరు

చొరుగాకు, కారాకు చొక్కుటాకు వగుడు—ఇవి జూర్ణాదుల శుష్కపత్రము
నకు (చొక్కాకునకు చొరువునకు, జొన్న మొదలైనవానియొక్క ఎండిన ఆకు
నకు పేర్లు

బుసి, గాబ, బూగం—ఇవి బుసమునకు (పలాలాదిక్షోదమునకు పొట్టునకు) పేర్లు

తాలు తఱక పొల్లకట్టు తఱక పొల్లు పొల్ల తప్ప తంకర తూరు—ఇవి తుచ్చధాన్యమునకు (నిస్సార మైనధాన్యమునకు గింజ లేనిధాన్యమునకు) పేర్లు మూఁగపోత మూన—ఇవి తుషనమేత ధాన్యమునకు (ముడి ధాన్యమునకు, పొట్టు విడనిదానికి) పేర్లు (ముడిపెసలు ముడిజొన్నలు-మొ.). చింక ఇనుకు—ఇవి తుషయుక్తము లగుస్వల్పధాన్యములకు (ఊకతో కలసి నూక గా ఉండుధాన్యములకు) పేర్లు.

కారాకు — జీర్ణపర్ణము పండుటాకు - అని (శ ర) మొ

వగుడు — ఒగుడు- అని (సూ ని శ ర లు) వగుడు-ఒగుడు' - రెండును కల వను చు గాలిఁ బోయెడివగుడాకుగతిఁ గరంబు తూలి పోయెడినమ్మేనితోడఁ జనుచు' (కుచే 2 6) అని ఉదాహరించు చున్నది (బ్రౌ) అచ్చట (సూ ని) గాలిఁ బోయెడియొగుడాకు అని (బ్రౌ పా) (ముద్రిపా) వరుగాకు' -అనినది (చూ సూ ని ఒగుడు). [వగుడు-వావి అపముద్రి] ఒగుడు అనుటకు నిర్ధారకము చూప లేదు (సూ.ని శ.ర లు) (బ్రౌ) ఒగుడు' అనుటకు వ్యవహారము ప్రమాణ మను చున్నది (కుచే ప్రయోగము రెండిటికి (ప్రమాణముగా) ఉదాహరించినది (బ్రౌ) ఇది యెట్లో ఆం భా నుబట్టి వగుడు అనుటయే యుక్త మనిపించు నిట

బుసము — కడజ్గో బుసం క్లిబే అని (అమ) ఇట (సుధ) పలాలాదిక్షోదస్య' అని వ్యాఖ్యానించినది 'పలాలో ౭ శ్రీ స నిష్పలః' అని (అమ) ధాన్యరహితకాణ్డస్య' అని (సుధ)

గాబ — తృణవిశేషము' - అని చూత్రము (సూ ని శ ర బ్రౌ లు) [సూ ని . (శ ర బ్రౌ - తోపాటు) ప్రకృతార్థమున దీనిని గ్రహింప లేదు ఐనను బుసి - బూగర' అనువానికడ వీనికి పర్యాయము గా ఒకటికి రెండు పర్యాయములు గాబ' అనుదానిని ఆం భా పారము గా ప్రదర్శించినది (సూ ని)

తుచ్చధాన్యము — (శ ర) ఇట్లను చున్నది (తాలు) ఎన్ను తీసి ఎండి పోయినపైరు (తఱక, తప్ప-) గింజ పట్టనిధాన్యము (తూరు)- ధాన్యముతో కలసి యున్నగల్ల పొట్టు మొ (అని.)

[మూఁగపోత — మూఁగబొంత - అని (వాని అసముద్రి)]

ఇనుక — ఇట తుషయుక్త ఆల్పధాన్యములు అఱ్ఱ మూస ఉమక నూకలు గా ఉండెటిది -
అని (బ్రౌ) (చూ అచ) ఇనుకు బొంతచేత గప్పబడినయల్పధాన్యము - అని
ఈ అం ఖ ఇచ్చి ఇనుకు' అని యిట చేద మచు చున్నది (శ ౨) నిర్ధారకము
లేదు దేనికిని

చింక — తుషయుక్త మైనస్వల్పధాన్యము (ఐ) రెల్లలలో చుండుజొన్నలు - (శ ౪)
అని (సూ ని)

సీ. ధాన్యశకలములు దనరు నూక లనంగ

నూక పొ ట్టుముక నా నొప్పఁ దుషము

పినరు పిప్పి యన నిష్పిష్టతుషం బగు,

నులుపుడు నాఁగను బరఁగు చుండుఁ

గణేశచూర్ణంబు సద్గ్రహణంబు తూర్పు నా

వెలయును దృఢధాన్యములు చెలంగు

గునుకులు దూసరుల్, గొలివె లనంగను,

జెలఁగు తో లన నులూఖలముపేరు

గీ కుంది కుందెన యనఁగను గొఱలు ప్రీహ్య

లూఖలము ముసల మెనఁగు రోకలి యన,

వఱలుఁ బొ న్ననఁగాను శంబకసమాఖ్య,

భూతిలసితాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

239

నూకలు — ఇది ధాన్యశకలములకు (గోధుమ రో నగువానికణములకు శంబూ
కములకు) పేరు

ఊక పొట్టు, ఉముక — ఇవి తుషమునకు (ధాన్యముయొక్క పై పొట్టునకు)
పేర్లు

పిసరు పిప్పి—ఇవి నిష్పిష్టతుషమునకు (బాగుగా పిసికి నీరు పిండివేసినధాన్య పుపొట్టనకు) పేర్లు

నులుపుడు— ఇది కణిశచూర్ణమునకు (కాళ్లతో నదిమి త్రొక్కినకంకులనలు గుడునకు) పేరు.

తూర్పు—ఇది సద్గ్రహణమునకు (తూర్పునకు ఎగురఁ బోసి పొల్లునుండి ధాన్యమును విడఁదీయుటకు) పేరు

గునుకులు దూసరులు గొలివెలు—ఇవి తృణధాన్యములకు (తృణమువంటి ధాన్యవిశేషములకు, ఎవరును విత్తకయే పడి మొలచి పండెడుధాన్యములకు) పేర్లు.

తోలు—ఇది ఉలూఖలమునకు (దంచుట రుబ్బుట లో నగువానికి ఉపయోగించెడి సాధనమునకు) పేరు

కుంది కుందెన— ఇవి ప్రీహ్యలూఖలమునకు (ధాన్యము దంపుకొనుతోలునకు) పేర్లు

రోఁకలి—ఇది ముసలమునకు (దంచెడుసాధనమునకు) పేరు

పొన్ను— ఇది శంబకమునకు (శంబమునకు రోఁకలి మున్నగువానికొనకు అమర్చెడిలోహవలయమునకు (ఇనుపకడియమునకు) పేరు

నూకిలు — ఫలీకృత స్తణ్డుల స్పాస్యిత్ ధాన్యానాం తు తుష స్త్వచి శమ్భూకా స్తు కణా స్సూక్ష్మే స్తణ్డులస్య తు యో మలిః శమ్భూకః కణ్డనం చాఽసౌ' అని (వైజి పాతా పురా)

నులుపుడు — నుటిపిడి నూటిపిడి నూర్పు నూలుపుడు-అని(సూ ని) నుటిపిడి-అనియే (శ ర) నూలుపుడు' అనుదానికి నులుపుడు' (రూపాం) ఆనవలయును ధాన్య ము మొదలగువానినిఁ గాళ్లు మొదలగువానితోఁ ద్రొక్కి నలుపుట-(అని) అర్థ మిచ్చి నది (సూ ని) దీనికి

తృణధాన్యములు — తృణధాన్యాని నీవారాః' (అమ)

కుంది —దంచునప్పుడు దాన్యము చెదరి పో కుండ గుంటచుట్టు నమర్చుకొనికుదురు
(శ ర బ్రౌ ఆని(నూ ని) ఇది దీనికి సుప్రసిద్ధార్థ మని వదలినది (అం ఖ)అనిపించుచు
(అర్థం) ఇది

శంఖము —స్వార్థికకప్రత్యయంతము శమ్మ స్వాస్య స్మనలాగ్రస్తతోహమణ్ణలకె పవౌ
(చూ సుధ)

[లాఖల లోకలి' అని కి-ఖప్రాస మొకటి కానవచ్చు చున్నది లేదా ఉలాఖల
మునకు (రూపం)గా ఉలాఖలము గూడ ఉన్న దన వలయును]

సీ. చేట నా శూర్పంబు చెలఁగు మొంటె మొరిఁటె

యన బ్రహ్మశూర్పాఖ్య యలరు చుండు

జల్లి జల్లెడ యనఁ జాలని విలసిల్లుఁ,

గండోల మెనఁగును గంప యనఁగ

సిబ్బి పల్లిక నాఁ బ్రనేవవిశేష మౌ

బుట్ట పుట్టిక పుట్టి పుటిక యనఁగఁ

దనరును బిటకంబు, దగుఁ గుసూలాభిధ

గాదె యనంగను గరిసె యనఁగఁ

గీ. దద్విశేషసమాఖ్యలు దనరు చుండు

కొట్టె కూటు పొడక కుమి బొట్ట యనఁగఁ

బఁరగు ఖాతవిశేషము ల్పాఠఱ యన

సూబ యనఁగను జంద్రమశ్శాబికధర

చేట—ఇది శూర్పమునకు(బియ్యము లో నగువానిని చెరుగుసాధనమునకు)పేరు
మొంటె మొరిఁటె—ఇది బ్రహ్మశూర్పమునకు (బొమ్మచేటకు, బాలిక లాడు
కొనుచు బొమ్మలకడ ఉంచుకొనెడిచేటకు దానివంటి దైన చిన్నచేటకు)
పేరు

జల్లి జల్లేడ—ఇవి చాలనికి (బియ్యము లో నగువానిని జల్లించుసాధనము నకు తితఉవు నకు) పేర్లు.

గంప—ఇది కండోలమునకు (వెదురుబద్దలు లో నగువానితో అల్లిన పాత్రము నకు) పేరు

సిబ్బి పల్లిక—ఇవి ప్రసేవవిశేషములకు (వరుగు మొదలగునవి ఎండఁబెట్టిడి ఒకవిధ మగుతట్టకు దాగరకు, ఎండుపుడట్టకు) పేర్లు

బుట్ట పుట్టిక పుట్టి పుటిక— ఇవి పిటకమునకు (చిన్నగంపకు) పేర్లు

గాదె గరినె—ఇవి కుసూలమునకు (ధాన్యము లో నగునవి పోయుటకై మట్టి యొలులచే ఏర్పఱచినబొట్టకు) పేర్లు

కొట్టై కూటు పొడక కుమి బొట్ట—ఇవి తద్విశేషములకు(ఒకవిధ మైనగాదె లకు) పేర్లు

పాతఱ ఊబ—ఇవి ఖాతవిశేషములకు (ధాన్యము లుంచుటకై నేల త్రవ్విన- ఒకదినుసుపల్లములకు) పేర్లు

పల్లిక —సిబ్బి యనేపాత్రవిశేషము సిబ్బిప్రసేవవిశేషము- శరావము-అని (అం థా) కు ఇచ్చట అర్థము చెప్పు చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను)

ప్రసేవవిశేషము — సూతప్రసేవ అని(అమ) ఇట (సుధ) వత్తశఙ్కాదినిర్మితస్య- 'దైలా' ఇతి ఖ్యాతస్య అని వ్యాఖ్యానించినది (సూ ని) పల్లిక' కడ-ప్రసేవవిశే షము-వెదురుబద్దలు మున్నగువానితో అల్లిన-వెడ ల్పయినతట్ట, దాగర-అని వచించి నది ఇట్లు వచించియు - సిబ్బిపల్లిక' గ్రహించి వెడల్పుమూతి గలగంప' అని అర్థ మిచ్చినది ఇది ఏకపద మనునట్లు

బుట్ట — మౌఁ బుట్ట'-(వావి అపముద్రి) పుట్టి-పుట్టికె-పుటికి గ్రహించి (అం థా) అను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను) (సూ ని) బుట్ట' కడ- పుట్ట (అపముద్రి) బుట్టి-ప్రాత ప్రా తప్రతిపా అనుచున్నది (బుట్ట-పుష్పాదు లుంచెడికరండము-అని శ ర మొ)(శ ర పుటిక, పుట్టి-అనువానిని (పుటి'కి) వైకృతములఁ గాగ్రహించినది)

ఇ క- బుట్ట-బుట్టి-బుట్టికి- అనువానిని గూడ కరండము' అనుస్మమునందు గ్రహించి నది (శ ర ఆం ఖ పా) ఇట ఎ ట్లుం డెనో తెలియదు

కుసూలము — ధన్యకోష్ఠే కుసూలో ౭భ కిణ్దోలః పిటక పిటః అని (వైజి పాతా పురా) ఇది కణ్దోలపిటక శబ్దములు సమానార్థకము అనుచున్నది (ఆం ఖ) వే అను చున్నది

[తద్విశేషములు — ఈవిశేషములను (శ ర) కొంత వివరించినది-(కొట్టె) మట్టియొలల యంతటి దట్ట మగుకాగు (ఒకవిధ మైనగాదె-అని (సూ ని) (కూటు) ధన్యము పోయుటకు వెంటితో నేర్పఱచెడుగాదె పురి(శ ర) అని సూ ని (చూ కూటు) (కుమి) కుసూలవిశేషము- అని (శ ర) [కుమ్మి (రూపాం)] ఈ తబ్రద్దలు లో నగువానితో నల్లినబొట్ట కుసూలవిశేషము-అని (శ ర) [బొణక(రూపాం) బొడక]

బొట్ట — వెదురుబద్దలు లో నగువానితో నల్లినగాదె- అని (శ ర) ఇదిలాక్షణి కార్థము దీనికి

[మొంటె, మొరింటె యష్టాహ్వకూర్పాఖ్య యలను చుండు అని ఇచ్చటిపార మను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను మొంటె) మొంటె కడ(ఆం ఖ) అని అష్టాహ్వకూర్పము మొరింటె-అను చున్నది (బ్రౌ) మొరింటె కు చిన్నచేట అని అష్టము వచించినది (శ ర) బాలిక లాడుకొను చిన్నచేట-అని దీనిని వివరించినది (సూ ని) ఒకచో- బ్రహ్మకూర్పాఖ్య' అని యిచ్చటి (ఆం ఖ పా) అను చున్నది (చూ సూ ని మొరింటె) చిన్నచేట-అనియే అర్థ మిచ్చినది ఇ ట్లనియు మొంటె కడ- బ్రహ్మకూర్పాఖ్య అనియే ఆం ఖ పార మిచ్చినది (సూ ని) దీనిని బట్టి - బ్రహ్మ లను దానికి (అవముద్రి) బ్రహ్మ'- అని తోచు చున్నది నిఘంటువులు చూచినంతలో- ప్రహ్వ అనుదానికి- అల్పార్థకత్వము ఈయ లేదు ప్రహ్వము-వీటవాలు గా ఉన్నది వంగినది- మొద లగురీతిని అర్థములు ఇచ్చు చున్నవి బ్రహ్మకూర్పము బొమ్మచేట కు ఐన సంస్కృతీకరణ మనిపించును అష్టాహ్వకూర్పము అను (బ్రౌ.పా కు) అర్థము తెలియ వలయును అష్టకూర్పము'-అని నిఘంటువులలో నాయేర్పడినంతలో కనబడ లేదు, అల్పకూర్పాఖ్య' ఇది కావచ్చు ననిపించినది బ్రహ్మకూర్పము (అనువావి పా న) బుట్టయాకారము కలిగి ఎంగి యుండు-ఒక విధ మగుచేట-అన వలయును స్థితగతిచింతనము గా]

సీ వంటయి ల్లనంగను వంటి ల్లనంగ వి
 లసిలు చుండును మహానససమాఖ్య
 సూపకారంబు హెచ్చును సువార మనంగ,
 నడరును సూపకారుఁ డడబాల
 వంటలవాఁడు సువారంపువాఁ డనఁ,
 బొయి ప్రొయ్యి నా నధిశ్రయణి వెలయుఁ,
 దచ్చిలానామంబు దనరుఁ బొక్కలి యనఁ,
 బిటకయంత్రాభిధ వెలయు దాలి

గీ. యనంగఁ దంపి యనంగఁ గుండాఖ్య వెలయు
 చుండు గుండ మనంగను గొండ మనంగఁ
 బరంగ నంగారధాని కుంపటి, యనఁ దగు
 బంగల యనంగ బండికుంపటి యగు, భవ

241

వంటయిల్లు వంటిల్లు—ఇవి మహానసమునకు (బానసమునకు వంటసాలకు
 వంట చేసెడిఇంటికి) పేర్లు
 సువారము—ఇది సూపకారమునకు (పాకమునకు వంటకు) పేరు
 అడబాల వంటలవాఁడు సువారంపువాఁడు—ఇవి సూపకారునకు (సూదునకు,
 పాచకునకు బానసీనికి వంట చేయువానికి) పేర్లు
 పొయ్యి ప్రొయ్యి—ఇవి అధిశ్రయణికి(పొయ్యికి అగ్నిని ప్రజ్వలింపఁ జేయు
 టకై ఇటికలు మొదలగువానితో నిర్మించెడిదానికి) పేర్లు
 పొక్కలి—ఇది అధిశ్రయణీశిలకు (పొయ్యి కగుతానికి పొయిగడ్డకు) పేరు.
 దాలి తంపి—ఇవి పిటకయంత్రమునకు (పాలు కాచుట రో నగువానికై
 పేర్చినపిడుకలప్రోగునకు) పేర్లు
 గుండము—ఇవి కుండమునకు (అగ్నికుండమునకు, నిప్పులగుంటకు) పేర్లు

కుంపటి—ఇది అంగారధానికి(హసన్తికి నిప్పులు ఉంచెడిపాత్రమునకు) పేరు
బంగల—ఇది బండికుంపటికి (అంగారకటికి ఒకచోటినుండి వేతొకచోటికి
తీసికొని పోవుటకు ఉపయోగించెడికుంపటికి) పేరు

వంటయిల్లు — బోనపుటిల్లు వంట యిల్లు సువారంపుటి ల్లనఁ బాకమం దిరము రాజిలు
(సాంజి స్థా 88)

సూపకారము — సూపకాస్త్రము పాకివిద్య- అని (బ్రౌ) సూపకారములోని సూప
శబ్దము పాకమాత్రోపరిక్షకము సూపోఁజెత్తీ ప్రహితం సూదోఁజెపి అని (వైజ
పాతా. పురా)

ప్రొయ్యి — ఇది త్రివిధము- గడ్డప్రొయ్యి గాడిప్రొయ్యి గుంటప్రొయ్యి- అని
(శ ర) (చూ ప్రొయ్యి)

పొక్కలి —ప్రొయ్యిమీఁదిఎత్తుగడ్డలు- అని (బ్రౌ) ఎత్తుడుప్రొయ్యి మూడురాళ్లు పెట్టిన
ప్రొయ్యి- అని (శ ర)

తంపి — దీనికి దాలిగుంట అర్థమని త్రంపి అనుదానికి దాలి అర్థ మనుచున్నది
(శ ర) (సూ ని) - తంపి కి దాలి అర్థమని తంపి కి త్రంపి (రూపాం) అను
చున్నది ప్రయోగము లిట్లున్నవి- (త్రంపి) అసలత్రంపి వెట్టి హృదయం బను
కాఁగున యోగవాసనా భ్యాసపునీరు గాఁచుటకు నాగమపావకముం దగిల్చి (ఉ
హరి 4 86) నీ రాఱునేఱుఁబిడకిలదాళ్ళిడి నెల్లికొయ్యలు ద్రచ్చి రుచ్చు లంటించినం
బెచ్చుఁడెరుఁగుచిచ్చు లాత్రంపులం దవిలించి (మనుచ 4 80) మొ (తంపి)-
నేతులు గొనిపోయి నెఱయఁ దంపులఁ బోసి పెనుమంట లొందొండ తనరఁ జేయు '
(హరి పూ 5 208) (చి ని పా) అని (సూ ని) (29) సంఖ్యతో) నిప్పులఁ
బొసి అని (ముద్రిపా) పై తంపులకా అనుదానికి దాలిగుంట అనునర్థమునకిం
చె దాలి అనెడియర్థమే సమూహము పైప్రయోగములఁబట్టి తంపి- త్రంపి
(రూపాం) అనుటయే న్యాయము

పిటకయస్త్రము — పిటక శబ్దమునకు నాచూచిననిఘంటువులు పిడుక అనునర్థము
విచ్చుట లేదు సూ ని పిడక కడ (సం పిష్టకః ప్రా పిటక) అను చున్నది

బంగల — కుంపటి అంగారధానిక- అని (శ ర) హసన్త్యజ్ఞారకటి హసన్త్యజ్ఞా

ందా న్యపి (లని) (వైజ పాతా పురా) ఈ ఆజ్ఞారశకటి నే (విశేషవివక్షతో)
బండికుంపటి అని వేటు గా (అం భా) వ్యవహరించిన దనిపించును

సీ ని ప్పింగలము, మల్లె నిప్పుక వైరాళు
వైరవు, లనఁగ నంగార మొప్పుఁ,
గార్చి, చెరగలి, నాఁ గనుపట్టు దావాగ్ని
మంట, నా జ్వాలనామంట వెలయు,
నదరులు మిణుఁగులు లన నొ స్ఫులింగము
ల్పొగ పొవ యన ధూమము తగు నిగులు
నీటు బూడిద యన నెగడును భస్మాఖ్య
వరఁగు సుల్కాభిధ కొఱవి యనఁగఁ

గీ గచ్చిక యనంగ వెలయు దగ్ధపిటకంటు
కుమ్ము నాఁగఁ దుషాగ్ని యై కొఱలు
న ల్లనంగను గాళికానామము లగు
మూర్ధధృతగంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

242

నిప్పు ఇంగలము మల్లె నిప్పుక వైరాళు వైరవులు—ఇవి అంగారమునకు
(వయిరవులకు, కట్టెనిప్పునకు) పేర్లు
కార్చిచ్చు ఎరిగలి—ఇవి దావాగ్నికి (దవమునకు, వనవహ్నికి అడవిలో చెట్లు
ఒండొంటితో రాచుకొనుటవలన కలిగిననిప్పునకు) పేర్లు
మంట—ఇది జ్వాలకు (అర్చికి, అగ్గిమంటకు) పేరు
అదరులు మిణుఁగులు— ఇవి స్ఫులింగములకు (మిడుఁగులులకు నిప్పు
కణములకు) పేర్లు
పొగ పొవ—ఇవి ధూమమునకు (మేఘవాహినికి, మండుటకు ముందు నిప్పు
రాఁజుకొను చున్నప్పుడు బయలుదేలుపొగకు) పేర్లు

నిగులు నీలు బూడిద—ఇవి భస్మమునకు (కట్టెనిప్పుమీది (కాలి) తెల్లనగు
దూళికి) పేర్లు

కొఱవి—ఇది ఉల్కకు (మంట లేనినిప్పుకట్టెకు (కొఱకచ్చునకు) పేరు

కచ్చిక—ఇది దగ్ధపిటకమునకు (కరీషమునకు కాలినపిడుకకు) పేరు

కుమ్మ—ఇది తుషాగ్నికి (కుకూలమునకు ఊకనిప్పునకు) పేరు

టొగ్గు నల్ల—ఇవి కాళికకు (ఇంగలమునకు మండి చల్లారినకట్టెతునుకకు)
పేర్లు

వైరపులు — రైరపు లన గ (వావి ఆపముది) వైరపులు అని (బ్రౌ)

అంగారము — అజ్గార ముల్ముకే న త్రీ పుంలిజ్జస్తు మహీసుతే అని (విశ్వ) ఇచ్చట
సుధాతప్పటి ఇట్లను చున్నది- (అజ్గారః) స చ సాగ్నిః నిరగ్ని శ్చ సాగ్నో యథా-
అజ్గారచమ్బితవివ వ్యథమాన మాస్తే ఇతి నిరగ్నో యథా- కలజ్గస్త్రతతో
ప్రజతి మలినాజ్గారతులనామ్ ఇత్యాదిప్రయోగః- ఇతి మకుటః- ఇతి (చూ ఆథ
న త్రీ స్యా దజ్గారః ఆనెడి (అమ) వ్యాఖ్యానందర్శము)

భస్మము — భసితం భస్మ భూతి స్సాన్యత్ (వైజ స్వర్గ లోక) భస్మము - ఏ
రైనను కాలి తెల్లగా నైనబొడి బూడి- (అని) (శ ర)

ఉల్క — దీప్తాగ్రం కాష్ఠ ముల్కా స్యా త్కముకో లాత ముల్మకమ్ అని (వైజ
స్వర్గ లోక)

[నల్లనంగను —నల్ల లనగను- (వావి పా) బ్రౌ సూ ని (బ లోనే) దీనికి ప్రయోగ
ములను ఇచ్చినవి- నల్ల- (నల్లలు అని (బ్రౌ) తేట లగులేటినల్లలు గ్రుమ్మరించి
(స్వారో 4 98) నల్లలను దిలకంబులను దీర్చి (తారా 6 46) అనినది
అశినమూహంబు నల్లలు (ప్రబంధ 44) అనినది (సూ ని)

సీ భస్మవిశేషంబు పరగను గలు, కన

మసి యన మషి యొప్పు మంగల మన

భ్రాష్ట్రాభిధానంబు పంఁగుచు నుండును
 స్వేదని వెలయును బెన మనంగఁ
 గందువు బాణలి కంచుకం టనఁ దగు
 సిద్ధె, యం చనఁగను జెలఁగుఁ గుతువు,
 బొడియ యం చనఁగను బొల్పును గుతుపంబు
 చనును గుతూర్వయసంగతంబు

గీ సంగడ మనం గుతూముఖాచ్ఛాదనంబు
 దట్ట యనఁ దగుఁ, జిరిపి నాఁ దనరుఁ దైల
 మార్జకము, గంఠె గరిఁటె నా మనును గంబి,
 మిల్లి, యన నల్పకంబి యౌ మిహిరభూష

243

కఱుకు—ఇది భస్మవిశేషమునకు (మూలికాదులు కాల్చి చేసినభస్మమునకు, క్షరమునకు) పేరు

మసి—ఇది మషికి (గుడ్డప్రేలిక రో నగునవి కాల్చిన-అగునల్లనిపొడికి) పేరు

మంగలము—ఇది భ్రాష్ట్రమునకు (అంబరీషమునకు, వేపుడుచట్టికి) పేరు.

పెనము—ఇది స్వేదనికి (దోనెలు మున్నగునవి కాలెచ్చడియినుపరేకునకు) పేరు

బాణలి కంచుకంటు—ఇవి కందువునకు (వేచుట రో నగువానికి ఉపయోగించెడిరోహపాత్రమునకు, మూఁకుటివంటిదానికి, దూరెలమూఁకుటికి) పేర్లు

సిద్ధె—ఇది కుతువునకు (స్నేహపాత్రమునకు, నూనె నేయి మొదలగునవి పోయుగొట్టమువంటి-పొడు గగునన్ననిమూతి గల-ఒకవిధ మగుపాత్రమునకు) పేరు

బొడియ—ఇది కుతుపమునకు (చిన్నకుతువునకు చిన్నసిద్ధెకు) పేరు

సంగడము—ఇది కుతూర్వయసంగతమునకు (రెండు సిద్ధెలకు వేనెడిమెలికకు) పేరు

దట్ట—ఇది కుతూముఖాచ్చాదనమునకు (సిద్ధిమూతికి వేసెడిమంటిమూతకు) పేరు

చిరిపి—ఇది తైలమార్జకమునకు (సన్నమూతి గలసిద్ధిలోనిజిడ్డు తుడుచుటకు ఉపయోగించెడి-ఒకవిధ మగుసాధనమునకు) పేరు

గంటె గరిఁతె—ఇవి కంటికి (దర్పికి అన్నము లో నగువానినిఁ బైకిఁ దీయుట కౌసాధనమునకు) పేర్లు

మిల్లి—ఇది అల్పకంటికి(చిన్నగరిఁతెకు) పేరు

కణుకు — మందాకు మాడిచ్చి రాచినపొడి-అని (శ ర)

స్వేదని — నా కస్తూ ర్వా స్వేదని త్రియామ్ అని (అమ) ఇది కిస్తువు స్వేదని' ఎకార్థము లను చున్నది (అం భా) భేదము చెప్పు చున్నది ఇట్టివి అచ్చటచ్చట కాన వచ్చును

సిద్ధి —బుంగవలె తోలుతో కుట్టిన పాత్రము- అని (శ ర)

కుతువు —కుతూః కృత్రేః స్నేహపాత్రం నై వాల్పా కుతుపః పుమాన్' అని (అమ) తోలుతోఁ జేసినతైలపాత్రము కుతూః' అనుబిరుదును-అని (గురు) లోహపాత్రముల కును అముదపుసిద్ధి అనునట్టివ్యవహారము (లాక్షణికము గా) తరువాత విరచింపఁ దనవలయును కుతుపము-చేతిసిద్ధి- అని (శ ర సూ ని)

బొడియ —రెండుసిద్ధిలకు వేసెడిపెన- అని (శ ర) ప్రమాదమున- సంగడము నకు ఈ యవలసిన- అర్థము' (శ ర) దీని కిచ్చినట్లు తో చు చున్నది

సంగడము —నిఘంటువులు దీనిని ఈ అర్థము న గ్రహించుట లేదు (సూ ని) గ్రహించి కుతూముఖాచ్చాదనము' అని అర్థ మిచ్చినది అన్వయమున ప్రమాదపడినట్లు తోచు చున్నది

దట్ట — దట్టా'-అని (శ.ర)

సీ చనును బిత్తెడ యన శమ్మలికాప్రము
ఖసముద్ధరణసాధకాహ్వయంబు

తండువు తెడ్డు నాఁ దనరు, మహాతండు
 వబక నా నగవ, నా నలరు చుండుఁ,
 జట్టువ పొన్నట్టు చట్టువం, బనఁగను
 దారుహస్తాభిధ దనరు చుండుఁ,
 దెలె హరివాణంబు తలిగ, కంచము, తట్ట
 చాకీ, లనంగఁ గంసంబు దనరుఁ

గీ. బల్లెరము, పల్లె, మనఁగను బాత్ర మొప్పు,
 గిన్నె యన డబ్బు రనఁ గోర యన్నఁ జషక
 ము తగుఁ, జనుఁ బత్రపా త్రంబు పుల్లె యనఁగఁ,
 బత్తచషకంబు దొన్నె దొ ప్పన మను, భవ

244

బిత్తెడ—ఇది శమ్కులికాప్రముఖసముద్ధరణసాధకమునకు (చక్కిలము లో నగు
 వానిని పైకి ఎత్తెడు లోహసాధనవిశేషమునకు) పేరు

తెడ్డు—ఇది తండువునకు (కొయ్యగరిఁజెకు, తెగ్గిడునకు) పేరు

అబక, అగవ—ఇవి మహాతండువునకు (తెంకాయచిప్పగరిఁజెకు, కొయ్యకు
 తెంకాయ చిప్పను గ్రుచ్చి గరిఁజెవలె చేసినదానికి) పేర్లు

చట్టువ, పొన్నట్టు, చట్టువము—ఇవి దారుహస్తమునకు (హస్తాకారము గలుగు
 నట్లు కొయ్యతో ఏర్పఱచిన - ఒకవిధ మగుగరిఁజెకు) పేర్లు.

తెలె హరివాణము తలిగ కంచము, తట్ట చాకీలు—ఇవి కంసమునకు (భోజన
 పాత్రమునకు) పేర్లు.

పల్లెరము, పల్లెము—ఇవి పాత్రమునకు (పల్లెయమునకు తమలపాకులు ము
 న్నగునవి ఉంచుకొనెడి- ఒకవిధ మగుపాత్రమునకు) పేర్లు.

గిన్నె, డబ్బుర కోర—ఇవి చషకమునకు (దబ్బురకు, పానపాత్రమునకు మధ్యము లో నగునవి త్రాగెడిపాత్రకు) పేర్లు

పుల్లె—ఇది పత్రపాత్రమునకు (ఆకులతో ఏర్పఱచినభోజనపాత్రమునకు విస్తరికి) పేరు

దొన్నె, దొప్ప—ఇవి పత్రచషకమునకు (ఆకుతో ఏర్పఱచిన పాత్రమునకు చారు మొదలగునవి త్రాగుటకు ఉపయోగపడుదానికి) పేర్లు

బితైడ — జితైడ నాన -(వావి అపముద్రి)

తండువు — స్యా త్తణ్ణా ద్దారుహస్తకః' అని-(అమ) (ఇది గురు పా) స్యా త్తర్హ ద్దారుహస్తకః' అని-(అమ)(నదాపా) (అం భా) గురు పా చొప్పున తణ్ణు' వనినది దారుహస్తము —(అమ) తండువు-దారుహస్తకము-వర్యాయము లుచున్నచు (అం భా) వీనిని విశేషవివక్షతో వేరుపఱచినది

చాకీలు —చాకీ-అని (ఏ). (శ ర త్రౌ చి ని) ఏకవచనాంతముఁ గానే దీనిని గ్రహించి నవి బహువచననిర్దేశ మవివక్షితము వివక్షితమైనఁ గంరోక్తము గా అం భా వచించును.

కంసము — కంసో ఒశ్రీ పానభాజనమ్'-అని (అమ) కంసో దైత్యే పానపాత్రే కాం స్యే మానాంతరే ఒపి చ' (నాన.) ఇవి అన్నియు పానపాత్రమే అర్థ మనుచున్నను ఈశబ్దమునకు భోజనపాత్రము అర్థ మనుచున్నది (అం భా)

సీ తామ్రాది కలశాభిధానము లెల్లెలు వొందుఁ

దంబుగ యనఁగను జెం బనంగ

దార్వాదికలశము ల్దనరు ముంత యనంగ

గుండ కాగ మృదాదిభాండ మెనఁగు

దామ్రాదిభాండము ల్దనరు బిందె యనంగ

విస్తృతతత్సంజ్ఞ వెలయు చుండుఁ

జెరవ, యనంగను జెరవ మనంగను,

గ్రాలుఁ గటాహంబు క్రాఁ గనంగ,

గీ గాజుకొప్పెర, యనంగను గర్పర మగు

నెగడు నీరా డనంగను నీళ్ల చివది

యన నలంజరనామధేయమ్ము సాని

క. లన వెళుపాటితట్టలు వెలయు నభవ

245

తంబుగ చెంబు—ఇవి తామ్రాదికలకపాత్రములకు (రాగి మొదలగువానితో చేసినచిన్నలోహపాత్రలకు) పేర్లు

ముంత—ఇది దార్వాదికలకములకు (చల్ల లో నగునవి పోసికొనుటకై కొయ్య మొదలగువానితో చేసిన ముంతకు మానిముంతకు) పేరు

కుండ—ఇది మృదాదిభాండమునకు (మట్టి లో నగువానితో ఒనర్చినకడవకు) పేరు

బిందె—ఇది తామ్రాదిభాండములకు (రాగి మొదలగువానితో చేసినలోహ పాత్రవిశేషమునకు నీళ్లు లో నగునవి తెచ్చుకొనుటకు ఉపయోగించెడి ఒక సాధనమునకు) పేరు

చెరవ చెరవము—ఇవి విస్తృతతామ్రాదిభాండమునకు (రాగి లో నగువానితో చేసిన-వెడలుపుమూతి గలపాత్రమునకు కలాయవంటిదానికి) పేర్లు.

కాఁగు—ఇది కటాహమునకు (పెద్దబానకు) పేరు

గాజుకొప్పెర—ఇది రిప్పరమునకు (గాజుతో చేసిన-వెడల్పుమూతి గల చిన్న పాత్రమునకు) పేరు

నీరాడు నీళ్ల చివది— ఇవి అలంజరమునకు (స్నానాదులకై నీళ్లు కాఁచెడి కాఁగునకు) పేర్లు.

సానికలు—ఇది వెళుపాటి తట్టలకు (వెలు పైన తలుకులకు ఒకవిధ మైనవెడల్పు పల్లెములకు వెడల్పు గల భోజనపాత్రలకు) పేరు

తంబుగ — తంబిగి' అనికూడ (సూ వి) గ్రహించినది తంబుగ కు ప్రమాణము గా ఈ ఆం భా ను తంబుగ గా ఇచ్చినది ఇట్లు పారము చూపి- చెంబు' కడ- తంబిగ గా ఈ (ఆం భా పారమునే) ఇచ్చినది (సూ వి) ఆం భా ను గ్రహించుటలో ఇట్టి పరస్పరవైరుధ్యములు కొన్నిచోట్ల చూపట్టుచున్న వని పూర్వము వచించితిని (తం బిగ-మెడ నిడుపు గా ఉండెడిచెంబు చెంబు-రాగి మొదలగువానితో చేసిన-చిన్నమూతి గలస్వల్పపాత్రము-అని (సూ వి) అర్థమిచ్చుచున్నది వీనికి)

ముంత — జోడ వెలవంటిమానిపాత్రము-అని (శ ర)

భాండము — భాణ్ణ మావపనే ఒమత్రం భాజనే పాత్ర మి త్యుభే' అని వైజ (పాతా పురా) (ఆం భా) భాండ' శబ్దమునకు భాజనము' అర్థము కాఁ దగి యున్నది

బిందె — ఒకకవి ఇట్లు వచించినాడు- హరివాణంబులు గిన్నియల్ పడిగముల్ హస్తా వళు ల్పీరముల్ గరిఁపె ల్గిండ్లు ను దట్ట లొడ్డికలు గంగాళాలు పిండ్లు ఘర్జరికల్ బిందెలు కొప్పెరల్ (వరా 4 1 2)

కటాహంబు — కటాహో ఘృతతైలాదిపాకపాత్రే ఒపి కర్పరే' అని (విశ్వ)

సానికలు — సానిక-సానికె మంటికంచము సానికలు-అనఁగా వెడల్పటిమానితట్టలు (D) అని (త్రౌ)

వెళుపాటి — వెడలు పైన పరిమాణము గలది చంచరీకాంగనాగరుచ్చాయ నలరు కుటిల కోమలతరదీర్ఘ కుంతలములు మడమ లంటఁగ నిడుపాటిజడలు గట్టఁ బాకుపతమంత్ర దీక్షఁ జేపట్టె గౌరి' (హర 4 10) నిడుపాటివంటిదే వెళుపాటి

సీ. కడవ యనంగను ఘట మగు చుల్లిని

కటఘట మౌఁ బొంతకడవ యనఁగఁ

బిశ్వాదిభాండంబు పరఁగుఁ దొట్టి యనంగఁ

దతముఖభాండాఖ్య తనరు బాన,

పవ్వ. గంగాళము. బందడ, మనఁగను,

సుతప్పంక్తివిన్యాసయోగ్యభాండ

మలరును నేవు నా, నతిజవగ్రహ్యాజ
లానయనార్హభాండంబు పంటి

గీ పనఁటి యనఁ దగు, వర్తులభాండ మెనఁగుఁ
గుండ, యన వెన, లన నల్పభాండ మెనఁగు,
నల్పముఖభాండనామధేయంబు చెలఁగు
బుడ్డి బుంగ బుడిగ, నాఁగ, భుజంగభూష

246

కడవ— ఇది ఘటమునకు (అన్నాదులు వండెడిపాత్రమునకు; పిరరమునకు, వంటకుండ-లోనగు స్థానికి,) పేరు.

పొంతకడవ—ఇది ఛల్లీనికటఘటమునకు (పొయ్యిదగ్గఱినీళ్లకుండకు) పేరు.

తొట్టి—ఇది పశ్వాదిభాండమునకు (పశువులు లో నగునవి నీళ్లు త్రాగెడి గాబు తొట్టికి) పేరు

జాన పవ్వ గంగాళము బండడము—ఇవి తతిముఖభాండమునకు (వెడ లైసిన పైభాగము (మూతి) గలపాత్రమునకు) పేర్లు

నేవు— ఇది ఉత్పంక్తివిన్యాసయోగ్యభాండమునకు (పై ని దొంతర పేర్చుటకు వీ లైనదొంతికుండకు) పేరు.

పంటి, పనఁటి—ఇవి అతిజవగ్రహ్యాజలానయనార్హభాండమునకు (చవ్వన నీరు గ్రహించి తెచ్చుటకు అనుకూల మైనపాత్రమునకు) పేర్లు.

కుండ—ఇది వర్తులభాండమునకు (గుండ్రనిపాత్రకు) పేరు

వెనల—ఇది అల్పభాండమునకు (చిన్నకుండకు) పేరు.

బుడ్డి, బుంగ బుడిగ—ఇవి అల్పముఖభాండమునకు (చిన్నమూతి గలపాత్రకు; కూడా లో నగువానికి) పేర్లు

కడవ — తిండిపోత నీకు భండనం బేటికిఁ గడవఁ జేరి మనసుకొండ దీఱి నోవుకొండ

మింగి యూరక నీ వింటి కడన యుండు మింకి నడిచి పడక (భా 4 239)
(కడవ-అన్నపుకుండ-అని భావము)- అని (సూ ని) పిరికి స్థా ల్యఖా కుణ్ణమ్' అని
(అమ) ఈ కుణ్ణమ్ ఇట కడవ' అనఁబడిన దని తోచినది

పుటము — కలశ స్తు త్రిపు ద్వయోః పుటః కుటనిపౌ' అని (అమ) కలశపర్యాయము
పుట మను చున్నను (అం భా) వంటకుండ' గానే ఇచ్చటిపుటశబ్దార్థమును వచించి
నది కుండ ను వేరు గా వచించిన దిది- (2 245)

తొట్టి — ఈ-ఆర్థమునందు (సూ ని) ఈ పదమును గ్రహింప లేదు

పవ్వ — ఉత్పంక్తి విన్యాస మొగ్యభాండము, దొంతికుండ-అని (త్రొ) (చూ అను)
ఆన్వయమున ప్రమాదపడినది

[గంగాళము — కంఠము-(వావి అపమృద్ధి)]

సేపు — దీనిని ఏనిపుంటువులు గ్రహింప లేదు

పనఁటి — వంటకుండ, కుండ'-అని (శ ర) చప్పన నీళ్లు ముంచి తెచ్చునఁ దగినకుం
డ-అని (సూ ని) పెద్దకాగు (08) మూతివెడల్పు గిరియటికి-అని (త్రొ.)
జ లానయనార్హ భాండంబు పంటి' అనుచో ల-డ'లకు దలమో రిభేదః' అనున్వాయమున
యతి

వెనల — వెనల, వెనలె-అంటి-అని(త్రొ) వంటపాత్ర పాత్ర-అని (సూ ని) తా జెడ్డ
కోమటి వెనుకయ్య చేతికి వెనల యిచ్చు అనుసామెతను ప్రయోగములతో ఉదాహరించి
నది (ఉ హరి) ప్రయోగ మొకిటి గూడ ఇట్లున్నది తా జెడ్డవాడు వెనకయ్య
చేతికి వెన లిచ్చె ననుమాట నిజము గా (4 50) (అని) అట్టి' అనునర్థమే
యొక్కము వీనియందు (సూ ని) ఇచ్చిన యర్థము వీనికడ సరి గా దనిపించుచు
[వెనకయ్య వెనుకయ్య' అని (సాంబ) కుమారస్వామికి పే శ్లిచ్చి వెనుకయ్య
అనుదానికి అనుజు డు (తమ్ము డు) అనునర్థము కల దను చున్నది- వెనకయ్య
వెనుకయ్య వేల్పులదళవాయి ' (దేవ 7) (అని) (ఉ హరి మొ చొట్ల వెను
కయ్య' అనుటయే యుక్తిము)]

[బందడము — బందడ మనికి నా (వావి వా) ఇదియే (త్రొ పా) గా ఉన్నది
బందడ- మనికి -అనగా ఉత్పంక్తి విన్యాస మొగ్యభాండము-అని (త్రొ) (చూ అను)

బందడము-దొంతికుండ-అనినది (శ ర.) 'బందడ మనఁగను' అనునదియే (శ ర.పా.)
 కా నోపును బందడము-బందలము- తతముఖభాండము-వెడఁదబాన- అని (సూ. ని.).
 (బ్రౌ.శ.ర అన్వయమున ప్రమాదపడిన పనిపించు చున్నది.) [ఇచ్చట-'బందడ మనికి
 నా' అనుపాఠమున-'బందడ, మనికి' వేరుపదము లగుట ఉచితము- మణిక' శబ్దమునకు
 (వికృతి) 'మనిక' (మనిక' రూపాం) అన వలయును. మనిక' అనుట ఉచితము
 అలిఞ్జ ర స్సాస్య న్యణికః' అని (ఆమ) మహాకుమ్భస్య' అని సుధ]

[బుడ్డి బుంగ —'బుడ్డి బొంగ బుకిగి' అని (వావి పా.). (బొంగ-వావి అపముద్రి.)
 బుడిగి-చిన్నకుండ-అని (బ్రౌ) బుడిగ-పిడుత(చిన్నకుండ) అని (శ. ర). బుడుగు-
 పొట్టి బుడుగుయొక్క (రూపాం) బుడిగి' అనియు (శ ర) బుడ్డి-చిన్నమూతి
 గలనిడుపాటికాచపాత్రవిశేషము (శ ర)]

సీ నిమ్మభాండాభిద నెగడు లోవి యనంగ,

నతభాండసంజ్ఞ గూన, యనఁ బరఁగు,

దుత్త, యనంగను దుగ్ధభాండం బొప్పు,

దగు గళంతిక గలంతె గరిగ యనఁ,

బ్రతలాలపభాండంబు పరఁగుఁ జట్టి, యటిక,

యన, ముష్టిమానభాండాభ్య పిడుత,

యనఁ దనరారు, నత్యల్పభాండం బొప్పు

గురిగి యం చనఁగను గురియ యనఁగ,

గీ లడ్డిగ, యనంగ వేణుపాత్రంబు చెలఁగు,

గొట్ట, మనఁ దద్విశేషంబు కొఱలు చుండు,

దీపపాత్రంబు ప్రమిద, నాఁ దేజరిల్లు

భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

లోవి—ఇది నిమ్మభాండమునకు (లోఁ తైనకుండకు, పెద్దకుండకు) పేరు.

గూన—ఇది నతభాండమునకు (వక్రభాండమునకు, అంతయు సమము గా లేక

క్రింద పైని సన్నముగాను నడుమ లావు గాను ఉండి. ధన్యాదులు పోసికొను
టకు ఉపయోగించెడికుండకు) పేరు

దుత్త—ఇది దుగ్ధభాండమునకు (పాలకుండకు) పేరు

గలంతె, గరిగ—ఇవి గళంతికకు (గిండివలె సన్నపుమెడ గలిగి వంచుటకు వీ
లైనముక్కు- గలకుండకు) పేర్లు

చట్టి అటిక—ఇవి ప్రతలాల్పభాండమునకు (చాలవెడ లైనక్రిందిభాగము గల
చిన్నకుండకు) పేర్లు

పిడుత—ఇది ముష్టిమానభాండమునకు (పిడికెడుకొలత కలకుండకు మిక్కిలి
చిన్నకుండకు) పేరు

గురిగి గురియ—ఇవి అత్యల్పభాండమునకు (బాలికలు ఆడుకొను చున్న పిడు
తకు) పేర్లు

లడ్డిగ—ఇది వేణుపాత్రమునకు (వెదురుతో అల్లినబుట్ట పళ్లెము-మొదలగు
వానికి) పేరు

గొట్టము—ఇది తద్విశేషమునకు (ఒకవిధ మగువేణుపాత్రమునకు వెదురు
గొట్టమునకు) పేరు

ప్రమిద—ఇది దీపపాత్రమునకు (దీపము వెలిగించెడిప్రమ్మిదకు ఒకదినుసు
శరావమునకు) పేరు

లోవి —నీళ్లు తెచ్చుకొనేయిత్తడిపాత్ర-అని (బ్రౌ) నిమ్మభాండము-అనియు (బ్రౌ)
(చూ అను) వంటకుండ స్థాలి-అని (శ ర సూ ని)

గూన —అడ్డకుండ-అని (శ ర) లోతుకుండ అని (సూ ని)

దుత్త — ఆముదపుదుత్త ఇత్యాదులు గోబలీపర్వన్యాయమున సంగతములు

చట్టి —నోరు వెడల్పు గలచిన్నమట్టిపాత్రము-అని (శ ర)

లడ్డిగ — ప్రయాణము పోవునపుడు నెయ్యి నూనె మొదలగునవి పోసికొని పోయెడు
చిన్నమూతి గలపాత్రవిశేషము—అని (శ ర) లడ్డిగము (రూపాం) (బ్రౌ) లడ్డి
గె కూడ (రూపాం) అను చున్నది

ప్రమిద — ప్రమితే ప్రమిదె-అని (బ్రౌ)

[గలంతె — కలంత అని (వావి అపముద్రి)]

[గురిగి — గురిగ యం చనఁగను గురి యనంగ (వావి పా) (గురిగి గురియ
అను పైపాతము (బ్రౌ వ్రాతప్ర పా) (చూ సూ ని గురియ)]

సీ సిబ్బి మూఁకు డనంగఁ జెలఁగు శరావంబు

పరఁగు దడ్డెము సావ బల్లె మల్ల
యన నగుఁ దద్విశేషాభిధ శాకంబు

కూర యనంగను మీఱు చుండుఁ

జూర్ణశాఖాభిధ శోభిల్లు దుగ్గు నాఁ,

బప్పు బేడ యన సూపంబు దనరు,

నుపదంశసంజ్ఞ యై యొప్పుఁ బచ్చడి యన

శాకనాశముపేరు చనును గమ్మ

గీ కామ కాఁ డనఁ దింత్రితీకంబు చింత

పం డనంగ వెలయును సంజా రనంగ

వేశవారంబు దనరును వెలయు మిరియ

మన మరీచాఖ్య పార్వతీప్రాణనాథ

సిబ్బి మూఁకుడు—ఇవి శరావమునకు (కుండమీఁద మూయుటకు ఉపయో
గించెడి మట్టిపాత్రకు వర్ధమానమునకు) పేర్లు

దడ్డెము సావ బల్లె మల్ల—ఇవి తద్విశేషమునకు (ఒకవిధ మగుమూఁకు
టికి, మట్టికంచమునకు) పేర్లు

కూర—ఇది శాకమునకు (తోటకూర వంకాయ మొదలగువానికి (పక్వమునకు, అపక్వమునకు) పేరు

దుగ్గు—ఇది మార్గశాకమునకు (తొక్కునకు ఉప్పుకారము చేర్చి తోటికో నలఁగఁ గొట్టినమామిడికాయలు లో నగువానిముద్దకు తొక్కుడునకు) పేరు

పప్పు బేడ—ఇవి సూపమునకు (కాయధాన్యములపప్పునకు) పేర్లు

పచ్చడి—ఇది ఉపదంశమునకు (భక్ష్యద్రవ్యములకు ఉపకరించెడివ్యంజనవిశేషమునకు వంకాయపచ్చడి కందిపచ్చడి మొదలగువానికి) పేరు

కమ్మ కాయ కాడ—ఇవి శాకనాశమునకు (తోటకూరకాడ లో నగువానికి) పేర్లు

చింతపండు— ఇది తింత్రణికమునకు (బుడు తీసినచింతగుల్లముద్దకు) పేరు

సంబారు—ఇది వేశవారమునకు (సంభామునకు కూరిలలో వేయురసనర్గమునకు ఆవాలు మెంతులు జీలకఱ్ఱ మొదలగువానికి) పేరు

మిరియము—ఇది మరీచమునకు (మిరెమునకు ఒకవిధ మగుసంభారవస్తువునకు) పేరు

సిబ్బి — ఇత్తడి మూతుడు- అని (శ ర) సిబ్బిరేటు అనియు దీనికి వ్యవహారిము

మల్ల —మల్లః పాత్రే కపోలే చ మత్స్యభేదే బలీయసి (మేదిని) (చూ సుధ) మల్లి ర్భృతాప్రతపీర యోః అని (వైజ ద్వ్య స్త్రీలి) మల్లి తు మృతాప్రతృణశూల్య యోః అని (నానా) వీనిచుండి యేర్పడినది ఇచ్చటి-మల్ల

కూర — దీనిభేదములను (చూ ని) ఇట్లు వచించినది - ఆకుగూరలు వూపు గూరలు, కాయకూరలు దుంపకూరలు (అని)

[దుగ్గు — తొక్కుడు' అని ప్రాత ప్ర పా]

సూపము — దీనికి సంస్కృతమున వండినపప్పే అర్థము

వేశవారము — వేసవారము'- అని (అమ పా) సుధ ఇట వేసవారము ను ఇట్లు

వివరించినది- వేసవార ఉపస్కరః- (అమ) ద్వే సంస్కారార్థే దీయమానస్య హిజ్ఞాన్వ
దేః- హిజ్ఞా జీరక హరిద్రా ధన్యాక కుణ్ఠీ సర్వ పాదేః ఇతి మకుటః చిత్రకం పిప్పలీ
మూలం పిప్పలీ చ వ్యనాగరమ్ ధన్యాకం రజనీ శ్వేతతణ్ణులా శ్చ సమాంశకాః వేస
వార ఇతి ఖ్యాతః శాకాదిషు నియోజయేత్-ఇ త్యాశ్రేయసంహితా వింశతిః పలాని
హరిద్రాయాః దశపలాని ధన్యాకస్య, పంచపలాని కుద్ధజీరకస్య, పరిసార్థద్వయంషేఢి
కాయాః- ఏత చ్చతుష్టయం భర్జితమేవ గ్రాహ్యమ్ త్రిణీ పలాని మరీచస్య అర్ధపలం
రామరస్య-ఏత త్సర్వ మేకత్ర సంయోజ్య సంమర్దితం వేసవార ఇత్యుచ్యతే- ఇ
త్యశ్వే' (ఆని)

మిరియము — మిరియంబుతోఁ గూడ మేళవింపవలెనె దోఁంపులద్యాలు పలచి ఘజియించి
రాగి పిండివంటకములు (నైష 6 20) ఇట్లు సంభారవస్తువు గా ఇది వర్ణింపఁ
బడినది

సీ ఇంగు వనంగను హింగువు పసుపు బం

దారు నాగను హరిద్ర చను, సోఁపు
నల్లజీలకఱ నాఁ జెల్లును నుషవిక,
మెంతి యనంగను మేంథి యొప్పు
నార్ద్రకంబు చెలంగు నల్ల, మనంగను,
గుస్తుంబరి దనర్చుఁ గొతిమిరి యన
సొంటి యనంగను కుంరి యౌ లవణాఖ్య
యుప్పు నా వెలయు నిందు ప్పనంగ

గీ నడరు నైంధవలవణము, నౌ బిడాల
లవణ మంటుప్పు చౌటు ప్పన విలసిల్ల,
నొగి సురక్షర మగును బెట్లు ప్పన న్ను
రు ప్పనంగఁ గళాభాసితోత్తమాంగ

249

ఇంగువ—ఇది హింగువునకు (రామరమునకు కూలర్) అది ఉపయోగించు
హింగువు చెట్టుయొక్క జిగురునకు) పేరు

పసుపు బండారు—ఇవి హరిద్రకు(కూరలలో అది వేసికొనుటకు పూసికొనుటకు ఉపయోగించెడి పసుపుకొమ్మునుండి ఎచ్చడు పచ్చనిపొడికి) పేర్లు

సోఁపు నల్లజీలకఱ—ఇవి సుషవికకు (కృష్ణజీరకమునకు నల్లజీలకఱకు ఒక దినుసుజీలకఱకు) పేర్లు

మెంతి—ఇది మేంథికి (మెంతిగింజలకు మెంతులకు) పేరు

అల్లము—ఇది ఆర్ద్రకమునకు (శృంగవేరకమునకు కాలము కలిగి కూలలో వేయుటకు పచ్చడి చేయుట కది ఉపయోగించు - ఒకజాతిదుంపకు) పేరు

కొత్తిమిరి—ఇది కుస్తుంబరికి (ధాన్యాకమునకు కొత్తిమిరికి దనియపుమొక్కకు) పేరు (దీనిగింజలే దనియాలు)

సొంటి—ఇది శుంఠికి (మహాషధమునకు పక్వము చేసి ఎండఁ బెట్టిన-అల్లము నకు) పేరు

ఉప్పు—ఇది లవణమునకు (షడ్రసములలో ఒకటికి కూర లో నగువానిలో ఉపయోగించుదానికి) పేరు

ఇందుప్పు—ఇది నైంధవలవణమునకు (మణిమంధమునకు శీతశివమునకు ఒక దినుసు-ఉప్పునకు) పేరు

అంటుప్పు చౌటుప్పు—ఇవి బిడాలలవణమునకు (పాక్యమునకు వంటుప్పునకు) పేర్లు

పెట్టుప్పు సురుప్పు—ఇవి సురక్షరమునకు (వేడికి బ్రద్ద లగు - ఒకదినుసు ఉప్పునకు సురేకారమునకు) పేర్లు

పసుపు — పసుపునకు పేర్లు రిదివఱ కిచ్చినది ఆం థా (చూ 2 65) ఇది కూరలలో వేసికొనెడి పచ్చనిపసు పనఁ దగినది అది వనోషధివర్గము అట (అనఁగా 2 65 లో) పసుపు పసుపు—ఇవి పసుపుచెట్టునకు పసుపుకొమ్మునకు- పేర్లు' అని అర్థము చెప్పవలసి యున్నది ఈపసుపుధేదములను క్షుద్రిపసుపు, కూరపసుపు మ్రానిపసుపు చాయ

పసుపు పిండిపసుపు- అని వివరించినది (సూ ని) నీలిపసుపు- ఆడవిపసుపు- గూడ కల వనుచున్నది (బ్రౌ) (చూ పసుపు) (శ ర) పసుపు గ్రహింప లేదు (బ్రౌ సూ ని)- రెండను గ్రహించినవి (త పవప్పు) ఒకప్రయోగ మిట్లున్నది- పసుపు నలుం గిడి రైదువ బినరుహలోచనలు పెండి పెద్దలయాజ్ఞా' (మనుచ 5. 08) (మనుచ) మఱియొకప్రయోగముగూడ ఇట్లున్నది తనయపసుపున కొనఁగ గంధర్వవిభుడు' (5 102) (సూ ని) ఇట్లే ఇచ్చటిపార మిచ్చినది పసుపు అనునది శ ర నుబట్టి తరువాత జరగినవరిష్కర్తలసంస్కార మనిపించును శ ర నుబట్టి ఇట్టిమార్పులు చాలదోట్ల ప్రబంధములలో జరగినట్లు అచ్చటచ్చట ఆం థా ఇచ్చునిట్టిరూపములఁబట్టి మన మూహింపఁ దగునవకాశ మున్నది

బందారు — చి కి వైద్యశాస్త్ర మిట్లను చున్నది బందారు నావపిండి యు వెండియు మఱి కొఱ్ఱపిండి వివరముతోడఁకా మెండు గ నడికిలితోడను నొందొంటిం లిపి పెట్ట నొప్పు గ మానుకా' (చి కి చి ని) తాతిమీద తాచి పూసికొనెడిపసుపు హరిద్రావిశేషము- ఇది-అని (సూ ని) పసుపు అనుటయే యిట సంగత మనిపించును బందారు' హరిద్ర- పసుపు' అనియే (బ్రౌ) (చూ అను) శ ర (భల్లా 1) ప్రయోగ మొకటి యిట్లొచ్చినది- బందారుకొ మ్మినిపట్టపుసెట్టి యిలు దూఱ నిచ్చునే' (అని) ఇట-పసుపుఁగొ మ్మనుటయే సముచిత మనిపించు చున్నది ఇక-ఒకప్రయోగము (సూ ని) ఇట్లొచ్చు చున్నది- కసి గలసిగలసంగళ్లఁ బూదండ తొనపరిబాగు రై యొనరంగ జుట్టి బందారు గలిసినపసిమిక్రొమ్మిసిమి పిండిగందములు ముప్పిరిగొనఁ బూసి' (అను క 282 పొ 22 పం) (అని) ఇట పసుపు' అనుట స్పష్టము ఇక గొరగ యై మైలారుఁ గొనియాడు నొకవేళ నొసలిపై బందారుపసుపుఁ దాల్చి' (7 280) అను (కాశీ ప్ర) కడ బందారు పసుపు నకు- హరిద్రావిశేషము' అను నర్థము (గోబలీవర్ధన్యాయమున) సిద్ధించిన దన వచ్చును బందారు' అని (సూ ని పా)

సోపు — ఒకదీనునుసంభారవస్తువు-అని (శ ర) [సోపు-సుషవి (ఆం థా) (హంస 4 66) - దుంపబచ్చలి తో టకూర కొతిమిరాకు సోపు మెంతాకు చుక్కాకు గలదు'- అని (బ్రౌ) (చూ అను)]

మేంథి — మేంథి- మెంతులు' అనియే ఇట అర్థము ధాన్యవాచకమే ఇది సన్యవాచకము గా ఇదివఱ కిది పేర్కొనఁబడినది (చూ 2.236) ధాన్యవాచక మగుటను

మెంతు' అని బహువచనాంతమే కావలయునని (శ ర సూ ని) మెంతి మెంతు' అనుచున్నది (బ్రౌ) ధన్యవాచకములు (బహు) అనుట ప్రాయిక మని (అం ఖా) ఆశయము మెంతివజ్జిగ' మొ దృష్టములు (వృత్తిని ఏకవచనాంతము లైన వివి యని (శ ర మొ) వానియాశయము

కుస్తుంబరి — కుస్తుంబరు చ ధన్యాకమ్ అని (అమ) 'ధన్యాకం ధన్యాకం ధన్యం కుస్తుమ్బరు ధనీయకమ్ ఇతిరభసః-అని(స.ద) కుస్తుంబరి-ధన్యాకమునం ఈ స్త్రీ కొత్తిమిరి అని(సూ ని)

లవణము — సముద్రలవణము సైంధవలవణము బిడాలలవణము-అని ఇది మూడువిధములు సైంధవలవణమునకు రాతిఉప్పు' అనియు పేరు మూడవలవణమును మందులకు ఉపయోగింతురు-అని (బ్రౌ) లవణవిభాగమును (అమ) చూపినది (వైజ) పది విధము లని దీనిని వివరించినది (చూ భూమి వైశ్యా)

అంటుప్పు — (శ ర) అట్టుప్పు గా గ్రహించినది అట్టుప్పు' (ప్రాతప్రపా) (చూ చొటుప్పు సూ ని)

చొటుప్పు — (చొడు+ఉప్పు) రొమకము లవణభేదము బిడాలవణము-అని (సూ ని) రొమకే బస్తకమ్' అని (అమ) ఇట (గురు) ఇట్లనుచున్నది సంభరి' దేశమందు రుమ అను ఉప్పుగని కలదు అందు వేసినకావ్యము కొన్నిదినములకు ఉప్పుగును దానియందు పుట్టిన-ఉప్పునందు రొమక బస్తక శబ్దములు వర్తించుచు చొటు ప్పుని కొందఱు (అని)

సురుప్పు — ఈపదమును నిఘంటువులు గ్రహింప లేదు చుట్టుప్పు' నకైన (రూపాం) చుట్టుప్పు సురుప్పు' అన నగు నేమో సురేకారము' గ్రహించి పెట్టుప్పు'-అర్థమును చున్నది (బ్రౌ)

[బిడాలలవణము — బిడాలవణము తగును నట్టుప్పు చొటు ప్పున గ (ప్రాతప్రపా) అని (సూ ని) (చూ చొటుప్పు) బిడాలలవణము బిడాలవణము (సం వి అ న) అని (సూ ని) బిడాలలవణము అనుటకు ప్రమాణము గా ఈ (అం ఖా.) నే ఇచ్చినది బిడాలవణము బిడాలవణము మాత్రము ఇచ్చినది (బ్రౌ) (చూ. మిశ్ర ని) (శ ర బిడాలవణము) గ్రహించి (అన్య అను చున్నది]

సీ తండులక్షణనోదకము రాజిల్లును

గుడితి, యనంగను గడు, గనంగఁ,

గూరాడు, కలి నాఁగ మీఁలు ధన్యాష్టము,

వఱలు నన్నరసంబు వార్పు, గంజి

యనఁగాను, గౌబేర మలరు నంబలి, యన,

విలసిల్లును విలేపి వెలవ, యనఁగ,

నిస్రావసంజ్ఞ యై నెగడు జావ యనంగ,

నుష్టిక కాడి, నా నొప్పు చుండు;

గీ. నటకలి, యనంగఁ జెలఁగు నభ్యంగతైల

హారకద్రవ్యసంజ్ఞ, మె, ట్టనఁగ మెడు, ద

నంగఁ బులిమె, ట్టనంగఁ జెలంగు చుండు

నభిషుతాఖ్య; సగాత్మజాప్రాప్తసఖ్య

250

కుడితి, కడుగు—ఇవి తండులక్షణనోదకమునకు (బియ్యము కడిగిన కడుగునీళ్లకు, తండురీణమునకు) పేర్లు.

కూరాడు, కలి—ఇవి ధన్యాష్టమునకు (పులియఁ బెట్టినకడుగునీటికి) పేర్లు.

వార్పు, గంజి—ఇవి అన్నరసమునకు (వారుపునకు అన్నము వార్వఁగా వచ్చిన అన్నసారమునకు వారుపుగంజికి) పేర్లు.

అంబలి—ఇది కౌబేరమునకు (పిండితో కొంచెము పలుచ గా కాచినదానికి, ఒక దినుసు జావకు) పేరు.

వెలవ—ఇది విలేపికి (కాపుడుగంజికి, పలుచ నైనదానికి) పేరు.

జావ—ఇది నిస్రావమునకు (నూకలు లో నగువానితో పలుచ గా కాచిన 'అహంపదార్థమునకు) పేరు

కాడి—ఇది ఉష్ణికకు (కాపుడుగంజికి, గట్టదానికి) పేరు.

అటకలి — ఇది అభ్యంగతైలహారకద్రవ్యమునకు (తలంటునూనెజిడ్డు పోగొట్టు పదార్థమునకు, సీకాయ-లో నగుదానికి) పేరు

మెట్టు మెడుద పులిమెట్టు — ఇవి అభిషుతమునకు (పులిగంజికి పుల్లనీళ్లకు) పేర్లు

కూరాడు — కాచినకలి-అని (శ ర)

ధన్యాష్టము — అరనాలక సౌవీర కుల్యా షాభిషుతాని చ లవన్ని సోమధన్యాష్టముకల్పలాని చ కాళ్ళకె అని (అమ)

కాబేరము — పాలు పిండి కలిపినపిండివంటభేదము-అని (బ్రౌ.) (చూ అంబలి-అను)
ఒకదినుసుపిండివంట-అని (శ ర సూ ని)

అంబలి — అంబళిశము-ఒకదినుసుజావ-అనినది (శ ర)

విలేపీ — యవాగూ రుష్ణికా శ్రాణా విలేపీ తరిలా చ సా' అని- ఉష్ణికా-విలేపీ శబ్దములు ఏకార్థకము అనినది- (అమ) అం భా వే అనినది (సూ ని) వెలవకు' కాపుడుగంజి- అని అర్థ మిచ్చి- కాడి కి-గూడ ఇదేఅర్థ ము చున్నది (అం భా) వచించు చున్న భేదమును గమనింప లేదు (శ ర) కాడి కి పులియఁ బెట్టిన కడుగునీరు-అర్థమని నది కలి'కి మరల ఇదేఅర్థ మనినది అం భా కు విరుద్ధము గా (వైజ) వీనికి ఇట్లు భేదము వచించినది- యవాగూ రుష్ణికా శ్రాణా పిచ్చా సా తు ఘనా ద్రవా విలేపీ స్యా ద్విలే ప్యా చ' (పాతా పురా) (అని)

నిస్రావము — మాసరాచామనిస్రావప్రసావా భక్తమణ్డకే అని (వైజ పాతా. పురా)
మాసరాచామనిస్రావా మణ్డే భక్తి సముద్భవే - అని (అమ) వార్చినగంజిపేళ్లు' అని ఇట (గురు) గంజి-అని (శ ర) భక్త రసము గంజి-అని (సూ ని)

అటకలి — జావభేదము- అని (దీపికి) (చూ బ్రౌ) నూనెజిడ్డు పోఁ గొట్టెడివస్తువు- ఉత్పాదనము- అని (శ ర) జిడ్డు పోవుటకై రుద్దెడిపదార్థము- చందనం బటకలిఁ బ్రామె నొక్క-కుటిలాలక యంబరరాజు పట్టికిన్' (ప్రబంధ 572) అని (సూ ని)
తోముకొనే పిండి-అని (బ్రౌ) నలుగు'ను ఉద్వర్త' మనుచు వేటు గా వచించి నది అం భా (238).

అభిషుతము — కుక్తాభిషుత కుష్ణ లమ్ (పాతా పురా) అని కుక్తము-అభిషుతము

పర్యాయము లను చున్నది (వైజ) శుక్త' శబ్దమునకు-పులిగంజి అని అర్థము కలదు-(చూ సూ ని) (వైజ.) తెలుగుటీక- అభిషుత శబ్దమునకు పులిగంజి' అని అర్థమిచ్చినది గృహోదకము దీనికి పర్యాయ మను చున్నది (వైజ) గృహోదకము-పుల్లనీరు కావచ్చును పులికడుగే కావలయు ననిపింపదు గృహోష్ణము-అనుదానికి (సూ ని) పులికడుగు-అర్థమనినది అభిషుత' మనకు (సూ ని. మొ) పులికడుగు కలి-అర్థమను చున్నది కలి' వేటుగా గ్రహించి ధన్యాష్టము' అర్థమనుచు-ఈఅర్థము-అభిషుతార్థము కా దను చున్నది (ఆం భా)

సీ మీలు యూషము కట్టుచారు, పణిద మనఁ
బా, గనఁగాఁ గుడపాక మెనఁగుఁ,
గండచక్కెర, యనఁ గనుపట్టు మత్స్యంది,
గుడము బెల్లము చెఱకడ, మనఁ దగు,
శర్కరాహ్వయములు చక్కెర, యనఁగను
బంచదార, యనంగఁ బరఁగు చుండు,
శర్కరాభేదసంజ్ఞలు నవాతు, జుమోజు
పులకండ, మనఁగను బొలుపు గాంచు

గీ. సిగర యనఁగను శిఖరిణి చెలఁగు, నూరుఁ
బిం, డన లవణభావితపిష్ట మొప్పుఁ,
బులుప యులు, పన విరళాష్టకలితపిష్ట
మొనరుఁ, దిమ్మన మనఁగ దేమన మగు, భవ

కట్టుచారు—ఇది యూషమునకు (ఉడికినకందిపప్పు లో నగువానిరసమునకు) పేరు

పణిదము పాగు—ఇవి గుడపాకమునకు (బెల్లపుపాకమునకు, బెల్లము కాచి కరఁగింపఁగా గట్టిపడిన-ఒకవిధ మగు పాకమునకు) పేర్లు

కండచక్కెర—ఇది మత్స్యందికి (మత్స్యండికి, పటికబెల్లమునకు కలకండకు) పేరు.

బెల్లము, చెఱకడము—ఇవి గుడమునకు (చెఱకుపాలు కాచగా ఐనగట్టిపదార్థమునకు) పేర్లు

చక్కెర, పంచదార—ఇవి శర్కరకు (సితకు, మెత్తనిచక్కెరకు) పేర్లు

నవాతు, జుమోజు, పులకండము—ఇవి శర్కరాభేదమునకు (ఒకదినుసుచక్కెరకు, మిక్కిలి తెల్లనిగడ్డచక్కెరకు) పేర్లు

సిగర—ఇది శిఖరిణికి (సిగరమునకు, మెంతి జీలకఱ్ఱ మొదలగుసంభారములతో పొగచినమజ్జిగకు, పెరుగునకు- మెంతిమజ్జిగకు మెంతిపెరుగునకు) పేరు

ఊరుబిండి—ఇది లవణభావితపిష్టమునకు (ఉప్పు వేసి మెత్తగా రుబ్బిన మినుపపిండికి, వడియములు పెట్టుట కది ఉపయోగపడుదానికి, పచ్చడి గాఁ గూడ ఉపయోగించు-ఒకవ్యంజనవిశేషమునకు) పేరు.

పులువ ఉలువ—ఇవి విరలామృతలితపిష్టమునకు (చింతపండుపులుసులో కలపిన మినుపపిండి లో నగువానికి, ఒకవిధ మగుపులుసుపచ్చడికి) పేర్లు.

తిమ్మనము—ఇది తేమనమునకు (వ్యంజనమునకు, పాలు బెల్లము పిండి మొదలగునవి కలిపి ఉడికించిన ఇంచుకపలుచని పదార్థమునకు) పేరు

కట్టుచారు—కట్టు చారు—అని ఇవి భిన్నపదములను చున్నది (సూ ని) కట్టుచారు'- అని ఏకపద మను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను) ఇదియే యుక్త మనిపించినది కేవలము చారు' అను దానికి ఈయర్థము లేదు (సూ ని గూడ) ఈయర్థము చారు' అనుదానికి ఈయ లేదు కట్టుచారు'-అని లోకవ్యవహారము ప్రహతము గా కలదు 'కట్టునీళ్లు' అనియు దీనికి (వ్య)

పఱేదము—(సూ ని శ ర లు) దీనిని గ్రహింపలేదు (బ్రౌ.) గ్రహించినది (చూ అను)

మత్స్యన్ది — మత్స్యణ్ణీ ఖణ్డశర్కరా-అని (వైజ భూ వైశ్యా) మత్స్యణ్ణీ ఫణితం
ఖణ్డవికారే' అని (అమ) ఇట మత్స్యన్దీ' అని (గురు పా)

జామోజు — శర్కరాభేదము పులోజు'-(పాతప్ర పా) బమోబ (వ్రాత ప్ర పా.) అని
(సూ ని) (చూ జామోజు)

సిగర — పెరుగులో కొంచెము శర్కర మసాలాలు వేసి చేసినది- అని (త్రౌ) (చూ
అను) కొన్ని సంవత్సరాలు చేర్చి పక్వము చేసినమజ్జిగ-అని (శ ర)

శిఖరిణీ — అపక్వతక్రం సవ్యోషచతుర్థాతగుడాత్తర్దకమ్ సక్షీరకం రసాల సాస్య న్యూరితా
శిఖరి ణ్యపి' (వైజ పాతా పురా) (ఇచ్చటిటిక-అల్లము జీలకఱ్ఱ ము న్నగునవి కరిసిన
మజ్జిగ-అనినది) దధి మధు శర్కరా మరీ చాద్వాదిభిః కృతస్య లేహ్యస్య-' అని
(సుద) శిఖరిణీ స్యా ద్రోమావశ్యాం రసాలప్యత్తభేదయోః' అని (విశ్వ) (ఇచ్చ
ఓటి - పెరుగుతో చేయుపానీయవిశేషము-అనినది) రసాలాయామ్-పెరుగులో
అనేకద్రవ్యాలు కూర్చి చేసినది- అని (త్రౌ).

ఊరుబిండి — ఊరబెట్టినపిండి వ్యంజనవిశేషము- అని (సూ ని) ఊరు + పిండి -
వ్యంజనవిశేషము అని మాత్రము- (శ ర) ఊరుబచ్చడి ఊరుబిండి' నమానార్థ
కములు- అని (త్రౌ)

ఉలుప — విశాన్లుకలితపిష్టము పుల్లఊరుబిండి- అని (త్రౌ) పలుచ గా నూతినపుల్ల
ఊరుబిండి-అని (శ ర)

తిమ్మనము — తెలినులివెచ్చయోగిరము తియ్యనిఛారును దిమ్మగంజుయన్ పలుచనియంబ
కుల్'-(అము 181.) ఉదాహరించి, (తిమ్మనము) పాయసము' అని (టీక)-అని
(త్రౌ) వేదమువారిటీక ఇట- మజ్జిగపులుసు' అర్థ మను చున్నది (శ ర) గూడ
ఇట్లే అనినది తేమనముడ (త్రౌ) పాలు పిండి బెల్లము వేసి వండినది-అని (దీపిక)
అనినది కందబజ్జి నమ్మించె గండకబరి పాలతిమ్మన మిడియె శంపాలతాంగి'
(బహు 4 శ్లో.) (చూ సూ ని)

తేమనము — నిష్ఠానం తేమనం తచ్చ వ్యజ్ఞనం స్యాత్' అని (వైజ పాతా పురా.)
నంజుకొనుపదార్థము, తిమ్మనము-అని (సూ ని) స్యా తేమనం తు నిష్ఠానమ్' అని
(అమ) ఇట (గురు) మజ్జిగపులుసు (పాలు, పిండి బెల్లము వేసి వండినది)-అని
వ్యాఖ్యానించినది

సీ లవణభావితశలాటువు మీఱు నూరుగా

యన మాంసరస మొప్పు నాణ, మనఁగఁ,
గఱకు ట్లనంగను గనుపట్టు శూల్యంబు,
తాలింపు తిరుగఁబోత పొగ పనఁగ
సంస్కారమున కాఖ్య చనును దాలింపు వై
చినది పొరఁటినది పొనఁటిన దన
వజలును సంస్కృతవాచకంబులు గాను,
వడిఁగట్టు గాలింపు కడుగు డేరు

గీ పలు పనఁగ శోధనాబిధ పరఁగు చుండుఁ,

జిక్కిన మిసిమి మిహి జిడ్డు, జిగురు జిగట
నునుపు నున్నన నిద్దము నున్నని దన
స్నిగ్ధనామంబు చెలఁగును జిత్స్వరూప

252

ఊరుఁగాయ— ఇది లవణభావితశలాటువునకు (ఉప్పుతో ఊరఁబెట్టిన_నిమ్మ
కోయ చింతకాయ_లో నగుదానికి, ఉపదంశమునకు) పేరు

ఆణము—ఇది మాంసరసమునకు (మాంసముయొక్క సారమునకు) పేరు

కఱకుట్లు—ఇది శూల్యమునకు (కఱకుట్లకు కఱుకుట్లకు శూలమునకు గ్రుచ్చి
కాల్చినమాంసఖండమునకు) పేరు

తాలింపు, తిరుగఁబోత, పొగపు— ఇవి సంస్కారమునకు (సాతాళింపునకు,
ఉడికించినకూర లో నగువానిని నూనె వేసి జీరికాదిసంభాంములతో పక్వము చేసి
రుచి గలదానినిఁ గా చేయుటకు) పేర్లు

తాలింపు వైచినది పొరఁటినది పొనఁటినది— ఇవి సంస్కృతమునకు (సాతా
ళించి వండినకూర ము న్నగుదానికి) పేర్లు

వడిగట్టు గాలింపు కడుగుడు, ఏరుపలుపు—ఇవి శోధనమునకు (బియ్యము లో నగువానిని నీళ్లలో పోసి తాళ్ల అప్పలు లే కుండ శోధించుటకు) పేర్లు

చిక్కన మిసిమి మిహి జిడ్డు, జిగురు, జిగట సునుపు నున్నన, నిద్దము నున్ననిది—ఇవి స్నిగ్ధమునకు (నున్ననిదానికి చిక్కణమునకు) పేర్లు

ఊరుగాయ — తద్ధర్మార్థకథాతువిశేషముమీదినుమాగమప్రయోగములు భారతాదిప్రాచీన కవిగ్రంథములందు దృష్టములు గా కున్నను ఆతరువాతికవులందు దృష్టములే.

అవం జిగు ర్కొనుపచ్చళ్లును బాయసాన్నములు నూరుంగాయలుకా ' (ఆము 1 82) వాలారుంగొనగోళ్లు ' (మరుచ 3 67) అమరుండుమ్మెద చాలునానొనరె (వసు 2 72) అయ్యింతిచె క్కులఁబోలుందెలనాకులు ' (పాండు. 1 29) ఊరుఁబిండి (పాండు 4 ఆ 184) మొ కరుకనే. నుమ్పొతః అనుదానిని వివరించుచు ప్రయోగ శ్చరణం కవేః' అనినాఁ డభర్వణుఁడు

కఱకుట్లు — శ ర ఇ ట్లను చున్నది దే వి (బ) కఱకుట్లు యొక్క రూపాంతరము దీనిని కఱకుట్లు. అనియు కఱకుట్లు. అనియు ఉభయవిధము గా వాడు చున్నారు (అని) బ్రౌ కఱకుట్లు. కఱకుట్లు అని (కఱకుట్లు) అని వ్యుత్పత్తి వచించినది దీనికి బహువచనమందే ప్రయోగములు ఉదాహరింపఁబడు చున్నవి (అం భా) బహు వచననిర్దేశము ప్రాయికము గా(బహు) అరుటచే తెలుపుచు ఏకవచనప్రయోగమే దీని కుండ దరుట (అం భా) ఆశయము కా దని పూర్వ ముక్తము (బ్రౌ) ఏక వచనముచుగూడ ప్రదర్శించు చున్నది దీనికి

తిరుగఁబోత — తిరుగుఁబోత. (వావి -పపా) క్రొంటొగపుకూరవగ తిరు గంబోతల మెంతిజీకింబులవలపుం దుంటొళ్లతావి సిగరుల గంబూర జిగంబు వొగడఁగా నటు సడిసెన్ (రా వి 2 101) (చూ సూ వి)

పొగపు — పొగు పనంగ. (వావి పా) ఇది (బ్రౌ పా) కానొపును (బ్రౌ) పొగుపు' గ్రహించి తిరుగఁబోత. అర్థ మను చున్నది (చూ వి) పొగపు' గ్రహించి. ప్రమా

జము గా (ఆం ఖా పా) పొగుపు - అని ఇచ్చు చున్నది (చూ సూ ని పొగుపు')
ప్రమాదము పొగపు' అనియే (సూ ని ఆం ఖా పా.) పొగుపు' (సూ ని)
గ్రహింప లేదు ఈ పాఠమునే కేయలు గ్రహించితిని తేనియం బొగపినయ్యలం
బొగడి భూతపతిం బతి చెచ్చజేసె అని (పాండు 190) మొ సంస్కారము
చెలంగుఁ జనును (వావిలపా) సూ ని దీనిని గూడ ఇచ్చిరది (చూ తిరుగు
దోఁర)

వడిగట్టు — దీనికి పాత్రమునోటికి గుడ్డ కట్టి నీళ్లు లో నగువానిని వడియ బోయుట -
అని ఆర్థ మిచ్చినది (శ ర) వడకట్టు' - ఆం ఖా వార మను చున్నది (త్రొ) (చూ
లను) ఒడిగట్టు టకు మాటు గా వడిగట్టు' ప్రయోగించినవియు ఒకఁ డున్నాఁ
డని (సూ ని) హంస ప్రయోగమును ఇట్లుదాహరించినది - గడి దేటి జారవిద్యకు
వడిగట్టి దురంతకంతువనజశరాళికా బడఁ జాలనికతమున నా వడువున నత్తొగటబోటి
వత్తిలఁ దొడఁగెన్ (2 25) కవులకు ప్రమాదము లుండు ననుట కిట్టివి నిదర్శనములు
దీనిని బట్టి ఒడిగట్టు నకు పర్యాయము గా వడిగట్టు గ్రహించినది (త్రొ) ఇట్టివి
ప్రమాణములు గా వనియే పెద్ద లందురు

జిడ్డు — నేయి లో నగువానియందలిమెఱుఁగు - అనునది కీనికి రెండవయర్థము (చూ
సూ ని)

సీ బోరు లనంగను బొరుగు లనంగను

ధానాసమాఖ్య లై తనరు చుండు

బొరుగులు మొదలు గాఁ బోచిక్కవజకును

బహువచనాలు గాఁ బరఁగు చుండు

గుగ్గి శ్లనంగను గుల్మాషములు మీఱు,

లాజలు దనరుఁ బేలా లనంగ

నటుకు, లడుకులు నా నగుఁ బృథుకంబులు

ప్రాలు నా నక్షతల్ వజలుఁ, బ్రార్థ

గీ నాక్షతలపేరు పోచిట్లు నాఁగ, బియ్య

మనఁగ జాత్యేకవచన మై యలరుఁ దండు

లము, దనరు నార్ద్రతండుల మృమర నానఁ

బ్రాలు నాఁగను, బటదాశ పాఞ్చతీశ

253

బోరులు బొరుగులు—ఇవి ధానలకు (వేచినయవలకు బొరువులకు (మరమ
రాలకు) పేర్లు.

గుగ్గిళ్లు—ఇది కుల్మాషమునకు (అర్ధపక్వమునకు, ఉడుక వేసిననెనగలు లో
నగువానికి) పేరు.

పేలాలు—ఇది లాజలకు (మంగలములో వేయింపఁగా ప్రేలినవడ్లగింజలకు,
పేలలకు, ప్రేలలకు) పేరు

అటుకులు, అడుకులు—ఇవి పృథుకములకు (వడ్లు నానఁబోసి వేయించి కొట్టిన
వానికి, చిపిటములకు) పేర్లు

ప్రాలు—ఇది అక్షతలకు (విఱుగనిబియ్యమునకు, దేవపూజకు ఆశీర్వాదము
నకు ఉపయోగపడువానికి) పేరు

పోచిళ్లు—ఇది ప్రార్థనాక్షతలకు (ఉపక్రమించే కుభాకుభములు తెలియుటకై చల్లు
అక్షతములకు) పేరు

[బొరుగులు మొదలు గా పోచిళ్లవఱకును (అనఁగా ఈచెప్పినంతవఱకును)
బహువచనాలు (నిత్యబహువచనాంతములు ఏకవచనప్రయోగము లేనివి)]

బియ్యము—ఇది (జాత్యేకవచనము బహువచనప్రయోగము లేనిశబ్దము) తం
డులమునకు (పొట్టు పోవునట్లు దంచి చెరిగినధాన్యమునకు) పేరు.

నానఁబ్రాలు—ఇది అర్ద్రతండులమునకు (నానఁబెట్టిన క్రొత్త చేరుడుబియ్యము
నకు) పేరు

ధానలు — ధానా భృష్టయవే త్రియః అని (అమ) యవభిన్నములందు ప్రయోగము
లాక్షణికము ధానా' శబ్దము నామలిజ్ఞానుశాసనేతరనిఘంటువులందు (ఇది) నిత్యబహు
వచనాంతము గా పరింప బడ లేదు-అని (శ ర) ధానాః త్రియో భృష్టయవాః' అని
(వై జ.) ధానా త్రి భూరుహం బీజే కుస్తుంబురుణి చా ఽన్యసౌ భృష్టే యవే భూమని

చ హర్షన స్థిత్యవోచత అని (కే ని) (చూ సూ ని ధాన) [బోచిళ్లవఱకును - బోచిళ్ల వరకులు -(వావి ఆపముద్రి)

కుల్యాషములు — దీనికి గుగ్గిళ్లు-అనియు అర్థము కలదు (చూ సూ ని) ఈసందర్భమున -(అమ) ఆపక్వం పోలి రభ్యాషః అను చున్నది ఇట మారితయవాదే ర్భర్తితస్య అని (సుధ) గుగ్గిళ్లకు అభ్యాషాదులు పర్యాయము అని-(శ ర సూ ని మొ) కుల్యాష' శబ్దమునకు-అప్తస్యిన్నస్య యవాదేః అని (సుధ)

లాజలు — లాజాః పంభూమ్ని చాక్షతాః' అని (అమ) ఇట-భృష్టప్రీహ్యదేః కేచిత్త అఖణ్డతణ్డులా అక్షతా ఇ త్యాహుః'-అని (సుధ) చరిత్రాదు లాకృతిగణముగాన లాజలు' సాధువు దనుజవిరోధిమీద నొకతన్ని కరంజున లాజ లెత్తి, చల్లిన ' (పారి 3 19)

పృథుకములు — పృథుక స్యాస్య చ్చిపిటకః'-అని (అమ)

పోచిళ్లు — శకునము చూచుటకై పొరుగిండ్లమీద అక్షతలు నీళ్లు చల్లుదురు అట్లు చల్లెడివి చెలువుండు నను నిరీక్షించునా ప్రియముతో ననుచుఁ బోచిళ్లు నిత్యమును జల్లి' (రుక్మాం 3 223) ఇరుగుపొరుగిండ్లమీద అక్షతలు నీళ్లు చల్లి ఆయిండ్లవా రాదుకొను కుభాకుభవాకృత్యములను పొం చుండి విని కుభాకుభశకునముల నిర్ణయించురు-అని (శ. ర) దీని కర్థము వివరించినది (చూ శ ర) ఇచ్చే-(బ్రౌ) పై (రుక్మాం) పద్యమున- పోచిళ్లు నిత్యమును బోసి అని (సూ ని పా) [పోచిళ్లు-అని బ్రౌ ఆం థా.పా (చూ అను)]

నానబ్రాలు — నానబాలు-అని(వావి ఆపముద్రి) దీనికి (కుల్యాషశబ్దమునకు) అలసందలు-అనునది (అర్థాం)

పటదాశ — (పటత్ + ఆశ) వస్త్రమువలె అచరించు చున్న (వస్త్రముల ట్లున్న) దిక్కులు గలవాఁడా దిగంబుచుడా అనుట ఈశ్వరుఁడు దిగంబురుఁడు- దిగమ్మరత్నేన నివేదితం వసు ' (కుమా 5 72) అని కాశిదాసు

సీ అక్షణ్ణతండులాహ్వయము చేరుళ్లు నా
దంగుళ్లు, నాగను దనరు చుండు,

నాహతతండులాహ్వయము శ్రేణిపోత,
 లన సడింపు లనంగ నలరు చుండుఁ
 బక్వచరప్రీహితవతండులసమాఖ్య
 యుప్పిళ్లనంగను నొప్పు చుండుఁ,
 దండులదూళి యోఁ దవు, డనఁ, బిష్టంబు
 పిండి నా సత్తు, నా వెలయు చుండుఁ

గీ. జనును జలివిడి, చలిమిడి యన విఘ్నప్తి
 త, మ్మహాపాభిధానమ్ము దనరుఁ గజ్జ
 మప్పచ్చి, కజ్జాయ మనఁగ మందెఁ
 గ, లనఁ దగు మండకమ్ములు, గృశకకంఠ

254

చేరుళ్లు దంగుళ్లు—ఇవి అక్షిణ్యతండులములకు (తెలుపు రా కుండ కొంచెము
 గా దంచినబియ్యమునకు) పేర్లు

ఎసటిపోతలు సడింపులు—ఇవి ఆహతతండులములకు (ఎసటఁ బోయఁ దగిన
 బియ్యమునకు దంపి బాగు చేసినబియ్యమునకు) పేర్లు

ఉప్పిళ్లు—ఇది పక్వచరప్రీహితవతండులములకు (ఉడుకఁ బెట్టినవడ్లబియ్యము
 నకు, ఉప్పుడుబియ్యమునకు) పేరు

తవుడు—ఇది తండులదూళికి (బియ్యముమీఁది మెత్తవిపొట్టనకు, తోడునకు)
 పేరు

పిండి, సత్తు—ఇవి పిష్టకమునకు (బియ్యము లో నగువానిపొడికి) పేర్లు

చలివిడి చలిమిడి—ఇవి విఘ్నప్తితమునకు (బాగుగా దంచినపిండి బెల్లపుపాక
 ములో పోసి ఉడికించి చేసినభోజ్యపదార్థమునకు) పేర్లు.

కజ్జము అప్పము అప్పచ్చి కజ్జాయము—ఇవి అపూపమునకు (బెల్లము పిం
 డియు, కలిపి చేసినగుండ్రనిభక్ష్యమునకు, గుడాపూపమునకు) పేర్లు

మందెగలు — ఇది మండకమునకు (మెత్తనిగోడుమపిండి నేయి మున్నగు వానితో చేసిన ఒక భక్ష్యవిశేషమునకు) పేరు

చేరుళ్లు — ఈబహువచనాంత శబ్దములు వృత్తియందు ఏకవచనాంతములు (చేరుడు బియ్యము-మొ) వ్యస్తముగా వీని కేకవచనమున ఆనభిధానము

పిండి — సంస్కృతమున పిణ్డి శబ్దముగూడ ఒకటి కలదు పిణ్డిర్నా పిష్టదానాదిమార్గే అని (వైజ పాతా పురా)

చలిమిడి — బెల్లము కలిసినపిండి-అని (శ ర) బెల్లము పిండియు నీటితో కలిపి చేసిన భోజ్యపదార్థము-అని (సూ ని) చల్మిడి-(రూపాం) 'మెత్తనిదోసెలు మెఱుగులు వాలు నిద్రెనకుడుముఁ ఘృతముఁ జిల్మిడులు (ప్రభు 4 ౭0 పొ 22-౨౦ చూ సూ ని)

అపూపము — కుడుములు ఘృతముఁ జిల్మిడులు (ప్రభు 4 ౭0 పొ 22-౨౦) (చూ సూ ని) పూపో ౭ పూపః పిష్టక ర్వాతో అని (ఆమ) అపూపసామాన్యమిట- అపూప' శబ్దమున కన్ధ మను చున్నది (సూ ని) అపూపము'నకు అప్పము' అనునది రెండవ అర్థము గా ఇచ్చి ఈ (ఆం ఖ)ను ప్రమాద మిచ్చు చున్నది అప్పము నకు నావ్రాసినయర్థమునే (సూ ని) ఇచ్చినది అప్పము' నకు గుడాపూపము అను- ఈ అర్థము లోకప్రసిద్ధము అభక్ష్యవిశేషమునే (ఆం ఖ) ఇట వచించినది

[మండి గ లనఁ దగు మండికమ్ములు' అని ఆం ఖ పాఠ మగపడు చున్నది మండి గె లనఁ దగు మండకమ్ము లనురీతితో మందెగ లనఁ దగు మంటకమ్ము లనువిధము గనో సంస్కార్యము గా ఇది అగపడు చున్నది మొదటిది (బ్రౌ పా) రెండవది (శ ర పా) కాఁ దగు నని ఊహింప దగి యున్నది (బ్రౌ) మండిగె' గ్రహించి- భక్ష్యవిశేషము అర్థ మను చున్నది ఇక మంటకము గ్రహించి-తైత్తిరే-పంచదార వేయనిగోధూమపూకె-అనియు అనినది ప్రయోగము లెన్నియొ బ్రౌ మండిగె' అనురూపముతో ఇచ్చినది (శ ర) మందెగె' గ్రహించి (పంచదార వేయనిగోదుమ పూరి'-అర్థ మను చున్నది మంటక ము సంస్కృతము గ్రహించి (బ్రౌ) వలెనే మందెగె'కు తా నిచ్చినయర్థమనే ఇచ్చు చున్నది ఇక (సూ ని) భక్ష్యవిశేషము అనునర్థము వచించుచు మందెగె కు మండకము సం పర్యాయము కాఁ దగినది కల దని దీనికి ప్రకృతినిఁ గా దాని నిచ్చినది ప్రత్యేకము గా గ్రహించినదికూడ ఇక ఈ

మందెగలోనిభేదములను (సూ ని) ఇట్లు వచించు చున్నది - కండమందెగ, కట్ట
మందెగ, పప్పుమందెగ, బెల్లమందెగ-అని వీని నన్నిటిని (బ్రౌ) 'మండిగె'గా
ఉదాహరించు చున్నది. 'పొసగినపప్పుమండిగెలు' గారెలు బూరెలు ఖండమండి
గెలు' 'శుడుముల్ గారెలు బెల్లమండిగెలు' కట్టమండిగెలు'-అని ఖండమండిగె'లే కండ
మందెగెలు 'మందెంగలు'అని (నైష 7 ఆ ౧.) ఉదాహరింపబడు చున్నది (శ ర.)చే.
'వరుసమందెంగలు వడ్డింప (వమ ౩ ౪) అను చున్నది (సూ ని) ఇట
మండిగె లన్నను బ్రహ్మద మేమియు లేదు కాని (శ ర) నిర్ధారకప్రయోగ మిచ్చుచు
చున్నది మందెగ'కు చింపివల్కము లేమిచేసెడి దనఁ గావు, నెఱ వైనకండమందె
గలుగాని' (జై. ౧౨) ప్రాసయితి ల-౨ కు-౨ ణ అంగీకరించును గన దీనిని గా
దనదు (నం మజ్జక. ౩ మండగె మండిగె త. మండిహై) (చూ సూ. ని.)
'మందెగ ల నఁ దగు మండకమ్ములు' అని నే నిట ఆం ణ పా. గా గ్రహించితిని]

సీ. నేవె, లనంగను నేవికల్ విలసిల్లు,

నుత్కారిక వెలయు నుత్కెఱ యన,

గారి, యనంగను ఘారి దనర్చును,

నతిరసంబు చెలంగు నతీనె, యనఁగఁ,

బొల్పు మాషాపూపము వడ యనంగను

వడియ, మనంగను వటక మెసఁగు

గరివడె, మనఁగను ఖరవటకం బొప్పు,

బూరె, యనంగను బూరిక తిగు,

గీ. బుబ్బద, మనంగఁ దనరును బుద్బుదంబు

లడ్డువ, యనంగ లట్వ చెలంగు చుండు,

సారెసత్తు, లనంగను జంతిక, లన

యంత్రికలు మీఱు చుండు, శేషాహిభూష

255

నేవెలు—ఇది నేవికలకు (నేవియలకు, గోదమనూకతో సన్నగా తాలికలు చేసి
పాలు పోసి వండెడుదానికి (నేమ్యాకు) పేరు

ఉక్కెఱ—ఇది ఉత్కారికకు (ఒకవిధ మగుభక్ష్యమునకు, బెల్లము పిండి కలిపి చేసెడిదానికి) పేరు.

గారి—ఇది ఘారికి (గారెకు, అచ్చము మినుముతో చేసినగుండ్రనిభక్ష్యవిశేషమునకు) పేరు

అఱినె—ఇది అతిరసమునకు (తీపిపిండివంటకు, బెల్లముగాని చక్కెరగాని పాకము పట్టి నానఁబెట్టి దంచినబియ్యపుపిండిపోసి నూనెతోఁగాని నేతితోఁగాని చేసెడిదానికి, అఱినియకు) పేరు.

వడ—ఇది మాషాపూపమునకు (మిరెపకాయ మొదలగుసంభారవస్తువులు చేర్చి చేసినగారెకు) పేరు

వడియము—ఇది వటకమునకు (భోజనమప్పుడు ఉపయోగించుటకై రుబ్బిన మినుపపిండిలో ఎండినబూడిదగుమ్మడిముక్కలు మిరెపకాయ లవి కలిపి యెండఁ బెట్టెడిదానికి, వడెమునకు) పేరు

గరివడెము—ఇది ఖరవటకముమునకు (ఒకవిధ మగు వడియమునకు) పేరు.

బూరె—ఇది పూరికకు (ఒకవిధ మగు అప్పమునకు) పేరు.

బుబ్బుదము—ఇది బుద్బుదమునకు (ఒకదినుసుభక్ష్యమునకు, ఫేనకమునకు) పేరు.

లడ్డవ—ఇది లడ్డుకు (లడ్డకు, లడ్డనకు, చక్కెరపాకము, సెనగపిండి మున్నగువానితో చేయుమధురభక్ష్యవిశేషమునకు) పేరు

సారెసత్తులు, జంతికలు—ఇవి యంత్రికలకు (ఒకవిధ మగుమణుఁగుబూలకు) పేరు

సేవెలు — మణుఁగుపూలు. అవి (బ్రౌ. మిశ్రని) 'ఖండశర్కరజున్న కండచక్కెరలు దో, సెలు వడ లేసెవెపా సెములతోడ'(అని)(భీమ 1 00) (సేమ్యా)పాయసమే ఇచ్చటి

‘సేవెపాసె’ మనిపించును ‘సేవె’కైన ‘అపభ్రంశ’మే ‘సేమ్యా’ కావచ్చు నేమో ‘
జేవికల్’ అని (వావి పా. అపపా)

ఉత్కారిక — ‘ఉత్కారికా చూర్ణపూ (పు?) తే’ అని (వైజ పాతా పురా) దీనికి
‘రాట్టై’ అర్థ మని ఒకతెలుగుటీక

ఉత్కైఱ — ప్రయోగములందు ఉభయరేఫములు కానవచ్చు చున్నను-శకటరేఫయుతమే
ఇది యని అప్పకవి- సీ ఉత్కైఱయుఁ బత్కైఱయును గుఱుమాపు ఇవి యాది
గాఁగఁ గొన్నితెనుంగుఁబిల్కులప్రహస్వములమీఁదఁ దప్పక బండితా లొప్పు చుండు’
(అప్ప 2.167) (చూ సూ వి)

ఘారి — గారె’ అనియే (సూ ని శ ర. లు) గ్రహించినవి గారి-అనఁగా ఘారి, వడ
(అం ఖా) అని (త్రౌ.) (చూ. అను) ‘ఘారి’ గ్రహించియు (సూ. ని)
‘గారె’ అను అర్థ మీయ లేదు. ‘ఘారిక’ గ్రహించి ‘గుడవిష్టాదికృతాపూపే’ అనినది
(త్రౌ) శ ర. మాత్రము ‘ఘారిక-భక్ష్యవిశేషము-‘గారి’ అను చున్నది

వడ — సంస్కృతశబ్ద మొకటి ఈయర్థముననే ఈరూపముతో ఉన్న దని (సూ.ని) ఉదా
హరించు చున్నది-(వడ-సం. వి అ. త్రీ భక్ష్యవిశేషము. గారె-అని). ఒకకవి పెండి
వంటలను ఇట్లు పేర్కొను చున్నాడు- ఇది రమ్మొని కుపాయనంబులు మనోఽ
భీష్టంబు గాఁ బూరియల్ వడలుం జత్కైరకజ్జకాయలును లవ్వా బుత్కైరల్ పూర్ణపుం
గుడుముల్ గారెలు బెల్లమందెఁగలు నొఁగుల్ కమ్మచాపట్లు నూ టిడులున్ దోసెలు
నప్పముల్ సుకియలున్ పేరాళ మై కన్నడన్’ (రామా.2 116) (చూ శ.ర.ఘో.గు).

బూరె — ‘సంపుటకము’ అనేభజ్జ్యలు-అని (త్రౌ.).

బుద్బుదము — ఘేనక శృమితా శుక్లా మృతపక్వా ల్పశర్కరా’ అని (వైజ. పాతా.
పురా.).

లబ్ధ — దీనికి ఈయర్థము (సూ ని మొ.) ఈయ కున్నను (శ. ర.) ఇచ్చినది.

జంతిక — మణుగుఁబువ్వలు-అనుదానికి జంతికలలో భేద మైనభక్ష్యము-అని (త్రౌ.)

[గరివడ యనఁగను’ (వావి త్రౌ.పా.) (పారాం.)]

సీ. చక్కిల, మనఁగను శప్పులి విలసిల్లు;

సుకుని, యనంగను సుఖిని చెలఁగుఁ;

బిష్టము చెలఁగును బి, ట్టనఁ, దద్విశే
 షము మీఱుఁ దోఁప, నా సంకటి, యన,
 నప్పడ, మనఁగను నడరు నపూపము,
 కుడు, మన మోదకం బడరు, మణుఁగుఁ
 బూవు, నాఁగఁ గుబేరిమూలము దనరును,
 తిలగోళ మెనఁగుఁ జిమ్మిలి, యనంగఁ

గీ దోఁచు మధుపూరితము తేనెతొన యనంగ,
 రొట్టె, నీరొట్టు, నిప్పటి, యట్టు దోనె,
 యిద్దెన యనంగ నిటు కొన్ని యెనఁగు చుండు
 భక్ష్యభేదాహ్వాయంబులు పార్వతీశ

256

చక్కిలము—ఇది శమ్కులికి(పిండి మెలిపెట్టి చేనెడిగుండ్రనిభక్ష్యవిశేషమునకు) పేరు.

సుకుని—ఇది సుఖినికి (సుకియకు, పూర్ణమునకు పూర్ణపుబూరెకు, పూర్ణగర్భమునకు, బెల్లము నెనగపప్పుతో చేనెడిభక్ష్యవిశేషమునకు) పేరు

పిట్టు—ఇది పిష్టమునకు (ఉడుకఁబెట్టినపిండికి) పేరు

తోఁప, సంకటి—ఇవి పిష్టవిశేషమునకు (చిక్కగా కాఁచిన-అంబలికి) పేర్లు

అప్పడము—ఇది అపూపమునకు (అపూపవిశేషమునకు, పర్పటమునకు, మినుపపిండి ఉప్పు కాంము వేసి తొక్కి చేనెడియొకభక్ష్యమునకు) పేరు.

కుడుము—ఇది మోదకమునకు (ఉండేరికమునకు ఉండ్రకమునకు ఉండ్రమునకు; ఉడికించినవరిపిండిని ఉండలు గా చేసి ఆవిరిమీఁద వండినభక్ష్యమునకు) పేరు.

మణుఁగుఁబూవు—ఇది కుబేరిమూలమునకు(మణుఁగుఁబువ్వునకు, మినుపపిండి,

బియ్యపుపిండి నీళ్లతో కలిపి యంత్రమునం దుంచి నూనెలో చుట్టలు చుట్టలు గా త్రిప్పి వండెడు 'ఒకపిండివంట'కు) పేరు.

చిమ్మిలి—ఇది తిలగోళమునకు (నువ్వులును బెల్లమును కలిపి త్రొక్కి చేనెడి ఉండకు; చిమ్మిరికి) పేరు.

తేనెతోన—ఇది మధుపూరితమునకు (తేనెలో నానవేసెడి-ఒకదినుసుభక్ష్యము నకు) పేరు.

రాఝై, సీరాట్టు, నిప్పటి, అట్టు, దోనె, ఇడ్డెన—ఇవి భక్ష్యభేదములకు (ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్కవిధ మగుభక్ష్యమునకు) పేర్లు.

శమ్మలి — 'శమ్మలీ త్వాయతా పిష్టగుడతైలతిలైః కృతా'- అని (వైజ. పాతా. పూ.).

సుఖిని — (బ్రౌ) సుకుని-సుఖిని- (ఆం. భా.) అనినది (చూ. ఆరు.). ఇతరు లెవరును ఈయర్థమున వీనిని గ్రహింప లేదు నాచూచినంతలో. (నం వి.) 'సుఖిని' కి ఈ యర్థము వచించుట లేదు

పిట్టు — వానెనమీద పక్వము చేసినపిండి-అని (శ ర బ్రౌ. సూ. ని).

కుడుము — 'కుడుములతిండికాడు' వినాయకుడు-(చూ ఆం సం. దేవ. 12.)

మోదకము — మోదకః ఖాద్యభేదే ౭ శ్రీ హర్షకే పున రిన్యవత్' అని (మేదిని)

కుబేరమూలము — ఇది మణుగుబూవునకు వాచకము గా ఏనిఘంటువు లిచ్చినవా తెలియరాలేదు ' బూవు నాగరు కేరమూలము'-అని (వావి. ౬పపా.)

చిమ్మిలి — నువ్వుపప్పును బెల్లమును గలిపి దంచి చేసెడిముద్ద- అని (సూ. ని)

తేనెతోన — 'తోలతేనె'- అనుదానికి, తొలతేనె, పుట్టతేనె-అని (సూ. ని. మొ.) అర్థమిచ్చు చున్నవి

రాఝై — 'భక్ష్యవిశేషము'-అనియే(బ్రౌ. మొ).

సీరాట్టు — భక్ష్యవిశేషము-అని (బ్రౌ మొ).

నిప్పటి — నిప్పట్ట- (హపాం.). ఆకులు కప్పి నిప్పులోవేసి కాల్చెడిఅట్టు, ఒకవిధ మగు భక్ష్యము.

అట్లు —కాందవమునకు, పెనముమీద వండిన దానికి-అని (బ్రౌ). భక్ష్యవిశేషము-అని
(సూ.ని) అపూపవిశేషము- అని (శ ర.)

దోసె —భక్ష్యవిశేషము అట్లు-అని (సూ ని) ఒకదినుసుపిండివంట- అని (శ ర.)

ఇద్దెన —వాసెనకుడుము-అని (సూ.ని.) అవిరి కుడుము-అనియు వ్యవహారము.

సీ. భక్ష్యసామాన్యంబు పరఁగును బిండివం

ట, లనంగ, నన్నంబు వెలయు చుండు

బువ్వ, యోమటి కూడు బోనము, వంటకం

బోరె, మోగిరము, నా, నొప్పు చుండుఁ

గలవంటకం బనఁగాను మిశ్రాన్నంబు;

చలిది, నా శీతాన్నసంజ్ఞ దనరుఁ;

బాంచాళికాకేళిపక్వాన్ననామంబు

గుజ్జెనగూ. డనఁ గొఱలు చుండుఁ,

గీ. జిమిడిక, యనంగ లగడ నాఁ జెలఁగు చుండు

నధికపక్వాన్న, మలరు మాఁ డనఁగ దగ్గి

కాహ్వయము, మెదు, కన సిద్ధకము మీఱు;

నెండుమెదుకులు పక్కు, నా నెనఁగు, నభవ.

257

పిండివంట—ఇది భక్ష్యసామాన్యమునకు (చక్కిలము లో నగుభక్ష్యములకు. అప్పము లో నగు-అపూపములకు) పేరు

బువ్వ, ఓమటి, కూడు, బోనము, వంటకము, ఓరెము, ఓగిరము—ఇవి అన్నమునకు (ఓదనమునకు, ఓయిరమునకు, ఓగిరమునకు, బియ్యము లో నగునవి వండిన 'అహారము నకు) పేర్లు

కలవంటకము—ఇది మిశ్రాన్నమునకు (పెక్కుపదార్థములతో కలపిక-అన్నమునకు, 'పులియోగిరము, దధ్యోదనము'-మొదలగువానికి) పేరు

చలిది—ఇది శీతాన్నమునకు (పర్యుషితాన్నమునకు చల్లారిన చల్లని యన్నమునకు, చల్లియన్నమునకు) పేరు.

గుజ్జెనగూడు—ఇది పాంచాలికాకేలిపక్వాన్నమునకు (బాలికలు బొమ్మలు పెట్టి ఆడుకొనునప్పుడు వండెడి-అన్నమునకు) పేరు

చిమిడిక లగడ—ఇవి అధికపక్వాన్నమునకు (చిమిడిఅన-న్నమునకు, ఎక్కువగా ఉడికిన-అన్నమునకు) పేర్లు

మాఁడు—ఇది దగ్ధికకు (అడు గంటి మాఁడిన-అన్నమునకు) పేరు

మెదుకు—ఇది సిద్ధకమునకు (అన్నకణమునకు, అన్నపుమెతుకునకు) పేరు

పక్కు—ఇది ఎండినమెదుకునకు (బాగుగా ఎండిపోయినమెతుకునకు) పేరు

అన్నము — భిక్షాని త్రీ భక్త మన్తో లన్న మోదనో లస్త్రీ సదీదివిః' (ఆమ)

కలవంటకము — సూపుపొడి లో నగువానితో కలపినవంటకము, చిత్రాన్నము-అని (శ ర)

గుజ్జెనగూడు — గుజ్జెనగూ డనఁ ' (వావి పా) బ్రౌ గుజ్జెనగూడు - అనియే గ్రహించినది (శ ర) గుజ్జెనగూళ్లు' అనియే గ్రహించి, (దే వి బ) అను చున్నది (గుజ్జ+ఎన+కూళ్లు) అని ప్యుత్పత్తికూడ ప్రదర్శించు చున్నది ప్రయోగము లన్నియు (సూ ని శ ర లు) బహువచనాంతములు గాకే ప్రదర్శించిన విట (సూ ని) గుజ్జెనగూడు' అని గ్రహించినను ఏకవచనాంతప్రయోగము చూప లేదు. అం భా సాపముగా ఏకవచనాంత మిది అను చున్నది నిర్దేశించి ఇందుమూలమున (కాల్వరు-మొ) చోట్ల (శ ర సూ ని) ప్రయోగములతో (బహు) అనినవిగూడ ఇట్టివే 'బహుతః దనయ' అననిచోట్ల, నిత్యబహువచనాంతము' లవి-అనుట అం భా కు సమ్మతము గాదు. సూ ని శ ర లనుబట్టి కాక చాలినంతప్రయోగపరామర్శ మొనర్చి ఇట్టివి తెలియ నగు నని, మన కెఱుఁగఁ జెప్పు చున్న వివి పూర్వ మిట్టివి ఉదాహృతములు. పూర్వము కాల్వరు' అనుచో ఈ అం భా సిద్ధాంతము ప్రాయుక్తి మనవచ్చు నని నాయుటగూడ ఇట్టి

వానినిబట్టి చూచిన, సముచిత మనిపింపదు ప్రాయశము గా (బహు) అనుటయందే
వానికిఁ దత్పర్య మనిపించును.

దగిక — 'భిన్నతా దగ్ధికా' (ఆమ)

[లగడ — 'లగడు' (వావి పా) పై నాగ్రహించినది- ప్రాతప్రతివ్రాతప్రతులపా)
(చూ సూ ని)]

సీ. తైలాభిధానంబు దనరు నూనె, యనంగ,

నేరండతైలంబు మీఱు నాము

దం, బనఁ, బేడ, నాఁ దనరు గోమయసంజ్ఞ;

పిడుక నాఁ దనరుఁ దత్పిష్టకంబు;

వెలయుఁ గరీష మేర్పిడుక, పరంట, నాఁ,

దచ్చార్ణ మెరువు, నాఁ దనరు చుండుఁ,

బాఁడి, యం చనఁగను బరఁగుఁ బయస్యంబు

పోసనాల్, పాలు, నాఁ బొలుచుబహుత

గీ. క్షీర మగు, గుమ్మ, యనఁగఁ దద్దార వెలయు,

నానవా, లనఁ జిఱువాలు, నా నెసంగుఁ

గర్దమీకృతదుగ్ధంబు, క్రాలు ముఱ్ఱు,

నాఁగఁ బీయూషనామంబు, నాగభూష

258

నూనె—ఇది తైలమునకు (నువ్వులచమురునకు, నూనియకు) పేరు

ఆముదము—ఇది ఏరండతైలమునకు (ఆముదపువ్వునాలు వండి తీసినచమురు
నకు) పేరు.

పేడ—ఇది గోమయమునకు (ఆవుపేడకు) పేరు

పిడుక—ఇది తత్పిష్టకమునకు (ఆవుపేడపిడుకకు; పిసికి పిడుచ గా చేసి తట్టి
ఎండఁ బెట్టిన ఆవుపేడ'కు) పేరు

ఏర్పిడుక పరంట—ఇవి కరీషమునకు (నేలఁ బడి ఎండి ఏఱఁబడెడిపేడకడికి) పేర్లు.

ఎరువు—ఇది కరీషచూర్ణమునకు (వైరునకై పెక్కునాళ్లు చేర్చి పెట్టఁగా ఎండి పొడి యైనపేడకడికి) పేరు.

పాడి—ఇది పయస్యమునకు (క్షీరవికారమునకు; నేయి మొదలగువానికి; వాని నమ్మిడికి) పేరు.

పోసనాలు, పాలు— ఇవి (బహుతన్-బహుత్వముతో; బహువచనాంతము లై అనుట) క్షీరమునకు (పయస్సనకు, దుగ్ధమునకు; (అవు లో నగు వాని)పాలకు) పేర్లు.

గుమ్మ—ఇది తద్ధారకు (పాలు పిండునప్పుడు వచ్చెడుధారకు; క్షీరధారకు; ఉష్ణధారలకు) పేరు.

ఆనవాలు, చిటువాలు—ఇవి కర్ణమీకృతదుగ్ధమునకు (ఇగురఁ గాఁచినపాలకు) పేర్లు.

ముఱ్ఱు—ఇది పీయూషమునకు (క్రొత్తగా ఈనిన-అవు లో నగువాని పాలకు; జున్నుపాలకు) పేరు.

తైలము —‘న్నేహేతిలానాం తైలం స్యా దన్యేషాం నామపూర్వకమ్’(వైజ భా.వై శా.) నూనె —‘తైలాఖ్య యగు నూనె తలచము రస’ (సాంబ. మాన.47.).

ఆముదము —ఆముదము, ఆమిదెము. (రూపాం.). ‘మానెండునూనె యాముదము నే యంతయు, నందులోపలఁ గలయంగఁ బోసి’ (గోచికిత్స 11.చి.వి.). ‘దివ్యైచమురు నామిదెము నా ముదం బన, నేరండతైలాఖ్య రెనఁగు ’ (సాంబ. మాన. 47.) (చూ. సూ వి)

గోమయము —అర్థాంతర మిది. ‘పేడ నాఁగ గవాదివిష్ట మీఱుచు’ అని (ఆం భా.)(చూ. 2.134) ముందు గోమయసంజ్ఞ గా ఉండి తరువాత గవాదివిష్టకు సంజ్ఞ గా బనది

(అక్షణచే). పిడుక' మొదలగువానియందును ఇట్లే లాక్షణికముగా వ్యవహారము
'గోవిత్ గోమయ మస్త్రియామ్' అని (అమ)

కరీషము — ఈ సందర్భమున (వైజ) గోశక్త ద్గోమయో న స్త్రీ గోగ్రన్థి క్కుష్కగో
మయః దోహరిం తు కరీషో లస్త్రీ' (భూ పరు) అను చున్నది

ఎరువు — భూమిని బలపఱచుటకు చేయుపేడ-ము న్నగుదోహదపదార్థము లటువంటి
పదార్థము- అని (సూ ని)

పయస్యము — క్షీరదద్ధాదిసమృద్ధి' అని పాడికి లర్థ మిచ్చు చున్నది (బ్రౌ.)
'పయస్య మాజ్యదద్ధాది' అని (అమ) -

పీయూషము — పీయూషో - లభినవం పయః' అని (అమ) 'అభినవమ్' అనుదావిని
(విశ్వమేదినులు, వైజ) ఇట్లు వివరించినవి- పీయూషం సప్తదివిసావధిక్షీరే తథా
లమృతే' (విశ్వమేదినులు) (చూ సుధ, (ఉదస్యం జీవనీయం చ) ధాన్యం
త్వమృతం పయః ఆనస్తాహో త్త పీయూషమ్' (వైజ భూ వైశ్యా) (అని) (అమ) ను
వ్యాఖ్యానించుచు (గురు) ఈని-పిడినిములలోనిపాలు జున్నులు- ల్థ మను
చున్నది. అవు లో సగునవి యీనినతరువాతిమూఁడునిములలోనిపాలు- అని (శ ర
సూ ని.) (చూ ముఱ్ఱుఁబాలు) జున్నుపాలు ముఱ్ఱుఁబాలు వే అను చున్న వివి

ఏర్పిడుక — ఏర్పిడుక- (వావి పా) ఇట్లే- పిడుక నా' అని (వావి పా) (సూ ని)
పిడుక' గ్రహించి (వావి పా) నే ప్రమాణ మనిన దచ్చట ఐనను- ఏర్పిడుక' అనియే
ఇచ్చుచు ఇచ్చట (అం ఖా పా ఏర్పిడుక) అనియే అను చున్నది (శ ర) పిడుక'
గ్రహించి వాడుక పిడుక' అనినది (సూ ని) రెండును గ్రహించినది (సం పిష్టః
ప్రా పిట్టజ) (చూ సూ ని) (వావి పా పారాం]

సీ మీఁగడ, యం చన మీఱు మండాభిధ,

నవనీతసంజ్ఞ వెన్న, యన వెలయు,

నెఱ్ఱు యం చనఁగను నివ్వటిల్లు ఘృతంబు,

చమురు మెఱుఁ గన న్నేహము దసర్పుఁ,

దసరుఁడు బక్వఘృతంబు తెలి యనంగ,

గిసి, నా ఘృతాదికల్కంబు దసరు

నాతంచనాఖ్య యై యలరుఁ జేమిరి, యనఁ,
బెరుఁ గన దధిపేరు పుఁగు చుండుఁ;

గీ గుంపెరుఁగు నాఁగ ద్రప్ప మగుం గలు పన
మిశ్రదధి యొప్పుఁ, గా, నన మీఱు మధిత;
మడరు దండాహతము చల్ల యనఁగ మజ్జి
గ, యనఁ, దో డనఁ దగు దధికరణ, మథవ

259

మీఁగడ—ఇది మండమునకు (కాఁచిన పాలమీఁదితెట్టెకు, క్షీరసారమునకు, సంతానికకు, మస్తువునకు) పేరు

వెన్న—ఇది నవనీతమునకు (పెరుఁగు చిలికి తీయుదానికి) పేరు

నెయ్యి—ఇది ఘృతమునకు (అజ్యమునకు, వెన్న కరఁగింపఁగా ఐనదానికి) పేరు

చమురు మెఱుఁగు—ఇవి స్నేహమునకు (నెయ్యి నూనె మొదలగువానిజిడ్డునకు) పేర్లు.

తెలి—ఇది పక్వఘృతమునకు (కాఁచిననేతికి) పేరు

గసి—ఇది ఘృతాదికల్కమునకు (కాఁచిననెయ్యి లో నగువాని_అడుగునకు దిగుమడ్డికి) పేరు

చేమిరి—ఇది ఆతంచనమునకు (తోడువేయుటకు, పేరుటకై పాలలో మజ్జిగ ఉంచుటకు) పేరు

పెరుఁగు—ఇది దధికి (విప్రప్రియమునకు, తోడు వెట్టినపాలనుండి యేర్పడుదానికి) పేరు.

కుంపెరుఁగు—ఇది ద్రప్పమునకు (గడ్డ గా పేరుకొనని పలుచనిపెరుఁగునకు) పేరు

కలుపు—ఇది మిశ్రదధికి (మజ్జిగ కలిపినపెరుగునకు) పేరు

కాను—ఇది మధితమునకు (నీరు కలయనిమజ్జిగకు) పేరు

చల్ల, మజ్జిగ—ఇవి దండాహతమునకు (మజ్జిగ లన్నిటికి (నాల్గవవంతు నీరు గల సినదానికి, సగము నీరు గలసినదానికి, నీరే కలయనిదానికి—సాధారణము గా) పేర్లు.

తోడు—ఇది దధికరణమునకు (తోడువల్లకు, చేమిరి పెట్టుమజ్జిగకు) పేరు.

మండము — మండం దధిభవం మస్తు అని (అమ). ఇట- (గురు) పెరుగుమీద తేట (పరక) పేరు మీగడ- అని కొందఱు-అను చున్నది (మీ గడ-కాగినపాలమీడితెచ్చె పెరుగుమీడితెచ్చె, మస్తువు అని (శ ర. సూ ని)

చేమిరి —తోడు- ఇది పర్యాయము అను చున్నది (శ ర సూ.ని) (ఆం ఖా) వీనిని వే అన్నది. 'తోడు' కడ (ఆం ఖా) ఇచ్చి చేమిరి' లర్థ మను చున్నది (సూ ని) (చూ తోడు.) ఇట్లే- 'చేమిరి'కడ. (విదార్యము)

ద్రప్పము — ద్రప్పం దధి పునేతరత్ అని (అమ.) ద్రప్పం స్యా దఘనం దధి అని (వైజ భూ వైశ్యా) పునాత్ కరినా దన్యత్ శిథిలదధ్నః'-అని (అమ)ను వ్యాఖ్యానించు చున్నది- (సుధ) (సూ ని తోడు వెట్టినకుండలోనియదుగుపెరుగు- అని అర్థమిచ్చి, తోడు వెట్టినకుండలోనిపైపెరుగు-అని కొందఱు నీళ్లు కలిపినపెరుగు పునే తరదధి-అని కొందఱు-అనినది)

మథితము — తక్రం హ్యుదశ్యే న్మథితం పాదామ్బుర్ధామ్బు నిర్జలమ్' (అమ) నిరమ్బు హేలం మథితమ్' అని (వైజ భూ వైశ్యా)

దణ్డాహతము — దణ్డాహతం కాలశేయ మరిష్ట మపి గోఽసః' అని (అమ) ఇట మజ్జిగ మాత్రమునకు పేళ్లు అని (గురు.మొ)

[..గలుపన — గల పన' (వావి అపముద్రి) గలుపు నాఁ బెరుగును గాద మొప్పు' (ఆం ఖా శి.శి.1.). కలు పనఁ బే రగు దధికికా' (ఆం సం.నానా 1) విశేషవాచకము లకు (నానా) వచించునప్పుడు సాధారణవాచకములఁ గా ఆం ఖా ఇచ్చు చుండు ననుటకు ఆం ఖా విశేషవాచకము అనువానినిఁ గొన్నిచోట్ల (ఆం.సం మొ) సామాన్య

వివక్షతో సాధారణవాచకములఁ గా ఇచ్చు చుండు ననుటకును ఇది గొప్పనిదర్శనము కలుపు' అనుదానివ్యుత్పత్తినిఁబట్టి చూచిన 'మిశ్రదధి'కే ఇది వాచక మనుట విస్పష్టము.]

సీ. ఆకలి యన గొద, యనఁగ నాకొంట, నాఁ

గను ఊత్తుపేరు గాఁ దనరు చుండు;

నన్నాదివిన్యాస మలరు వడ్డన, యనఁ;

గమి, యనఁగా నొప్పుఁ గబళనంబు,

కబళంబు కడి, యనఁగాఁ జనుఁ, గవణ, మం

చన గజాదిగ్రాస మమరు చుండుఁ,

బిడుచ, ముద్ద, యనంగఁ బిండంబు వెలయును;

దగ, డప్పి, నీర్వట్టు, దప్పి, దూప,

గీ. యనఁ జనుఁ బిపాస, మెనవుట, యారగింత,

యారగింపు, కుడుపు, నాఁగ నలరు భుక్తి;

దనరు నాభుక్తి యాటూతి, యనఁగఁ; దనుపు

తనివి, యాటోపు, టనఁ దృప్తి దగు, మహేశ

280

ఆకలి, గొద, ఆకొంట—ఇవి ఊత్తునకు (ఊధకు, అంగదకు; బుభక్షకు, అన్నము తినవలయు ననెడికోరికకు) పేర్లు.

వడ్డన—ఇది అన్నాదివిన్యాసమునకు (పరివేషణమునకు; విస్తరియందు అన్నము కూర లో నగువానిని ఉంచుటకు) పేరు.

కమి—ఇది కబళనమునకు (గ్రాసనమునకు, ఆహారము లో నగువానిని మ్రింగుటకు) పేరు

కడి—ఇది కబళమునకు (పేడ లో నగువానిముద్దకు) పేరు.

కవణము—ఇది గజాదిగ్రాసమునకు (ఏనుఁగు గుఱ్ఱము లో నగునవి తిను చేరుదుబియ్యము ఉలవలు మొదలగు 'ఆహారము నకు) పేరు.

పిడుచ ముద్ద—ఇవి పిండమునకు (అన్నపుముద్దకు) పేర్లు

డప్పి, నీర్వట్టు, దప్పి దూప—ఇవి పిపాసకు (ఉదన్యకు, దాహమునకు నీరు త్రాగవలయు ననెడికోరికకు) పేర్లు.

మెనపుట, ఆరగింత ఆుగింపు కుడుపు—ఇవి భుక్తికి (భోజనమునకు) పేర్లు.

అబూతి—ఇది అభుక్తికి (పెనుతిండికి భరింపరానిపెద్దతిండికి) పేరు

తనుపు తనివి, ఆపోపుట—ఇవి తృప్తికి (ఆపోకకు సంతృప్తికి, సౌహిత్యము నకు, సంతృప్తి చెందుటకు) పేర్లు.

జుత్తు — ఆశనాయా బుఖజే జుత్ (అమ)

కబళము — గ్రాస స్తు కిబలః పుమాన్ (అమ)

పిడుచ, పిండము — కిబలః కిబలో గ్రాసో గుడః పిణ్డో గుడేరకః గడోర శ్చ గడోల శ్చ— అని (వైజ పాతా పురా) ఇచ్చటిగుడాదులకు అన్నపుపిడుచ' అర్థము-అని (ఓకితెలుగుటీక) అను చున్నది (బ్రౌ)-పిడుచ- ముద్ద- అనువానికి ఇట్టి- అర్థమునే ఇచ్చు చున్నది (చూ ఆరు) ముద్ద' కు (శ ౨.) కబళము, పిండము-అను- అర్థము ల వేఱు వేఱు గా ఇచ్చు చున్నది కడి పిడుచ, ముద్ద-ఇంచుమించు గా సమాన్యాకము లని నిఘంటువులు (శ ర మొ) అను చున్నారు (ఆం థా) వే అను చున్నది భేదము చెప్పక తప్ప లేదు ('పిడచ' అని వ్యవహారము)

పిపాసా — ఉదన్యా తు పిపాసా తృప్ అని (అమ)

అబూతి — 'దయ్యపుతిండి తిరు చున్నా'డని లోకిమున వ్యవహారము అతిండియై అబూతి' అనఁబడినది

తృప్తి — సౌహిత్యం తర్పణం తృప్తిః' (అమ)

సీ ఎంగిలి, నాగఁ జెలంగు నుచ్చిష్టంబు,

గోపాలకుం డొప్పు గొల్లవాడు

గొల్లఁడు, కీలారి, గొల్ల, కిలారి, ప

సులకాపరి, యనంగఁ, జెలంగు చుండు

గోమహిష్యాదులనామము ల్పసి తొఱ్ఱు
 తొడుకు పసరము నా నడరు గోకు
 లమ్ము మంద యనఁ గిలారమ్ము నా నాశి
 తముపట్టు పెంట నా దనరు చుండు,

గీ. నె ధనంగను వృషభాఖ్య యెసఁగు చుండు,
 వెలయు గంగెద్దు నా దేవవృషభసంజ్ఞ
 బసవఁ డాటో, తనంగ గోపతి దనర్చు
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

261

ఎంగిలి—ఇది ఉచ్చిష్టమునకు (ఋక్తోచ్చిష్టమునకు, తినఁగా మిగిలినపదార్థము
 నకు, నోటికి తగిలి అపవిత్ర మైనదానికి) పేరు

గొల్లవాఁడు గొల్లఁడు, కీలారి గొల్ల కిలారి పసులకాపరి—ఇవి గోపాలునకు
 (అభీరునకు మహాశూద్రునకు, ఆలకాపరికి, ఆవులఁ గాచెడు ఒకజాతివానికి)
 పేర్లు.

పసి తొఱ్ఱు, తొడుకు పసరము—ఇవి గోమహిష్యాదులకు (ఆవు బఱ్ఱె లో నగు
 పశువులకు) పేర్లు

మంద—ఇది గోకులమునకు (గోధనమునకు ఆవులగుంపునకు) పేరు

పెంట—ఇది ఆశితముపట్టునకు (గోవులు గడ్డి మేయుతావునకు) పేరు.

ఎద్దు—ఇది వృషభమునకు (ఋషభమునకు, బలీవృషమునకు, పుంగవమునకు,
 మగజాతిగోవునకు) పేర్లు.

గంగెద్దు—ఇది దేవవృషభమునకు (దాసరులు భిక్షార్థము అలంకరించి తీసికొని
 వచ్చి రామయ్య సీతమ్మ అని అడించెడియెద్దునకు) పేరు.

బసవఁడు, ఆటోతు—ఇవి గోపతికి (ఆలపోతునకు అచ్చుపెద్దునకు, అచ్చు
 వోసి స్వేచ్ఛగా విడిచిన-ఆటోతెద్దునకు) పేర్లు

ఎంగిలి— ఈ సందర్భమున (అమ.)- ‘ఫేలా భుక్తసముజ్జితమ్’ అనినది. (వై జ.)

‘ఫేలా పిణ్ణే ఒధికోజ్జితే’ (పాతా. పురా.) అని దీనిని వివరించినది.

ఉచ్చిష్టము:— ‘పాత్రోచ్చిష్టము, మక్తోచ్చిష్టము’ అని రెండువిధము లిది. భుక్తోచ్చిష్టము- ఇట చెప్పబడిన దన వచ్చును.

పసి — ‘పసులు దొడుకులు పసరము ల్పసి యనంగఁ బకువులకు సమాఖ్య లై పరఁగు’ (అంధ్ర. సం. తిర్య. 7.). అవు-అనునది వీనికి అర్థాంతరము. ‘పసి గిడ్డి మొద వావు పసరము తొడు కనఁ, బకువుపేళ్లగు’ (సాంబ. తిర్య. 73.).

అశితముపట్టు— ‘అశితము- పట్టు’ వేటు చేసి, సమానార్థకము లని (గొప్పీనము, పూర్వము అవు లందుచోటు) అని అర్థము వ్రాసి ఇట- (అశితంగవీనము) అని ఉండవలయు నని (సూ.ని.) అనినది (చూ. పట్టు) (పెంట-అనుదానికడ) మరల ఈ (అం. భా. పా. నే) ఇచ్చి- ‘అశితముపట్టు’ ఏకపద మని ‘పూర్వము పకువులమంద ఉండినతావు, గోవులు మేయుగాదముపట్టు-అనినది. పూర్వాపరముల సమన్వయ మెట్లో? ఇట్టి విందు చాలఁ జేరినవి. (‘గోష్ఠం గోస్థానకం త త్తు గొప్పీనం భూతపూర్వకమ్’) ‘త్రి ష్వాశితం గవీనం త ద్గావో య త్రాశితాః పురా’ అని (అమ). ఇచ్చట (సుధ.) ‘అశితంగ వీనము’-అనుదానికి ‘పూర్వం గవాం చరణస్థానస్య’ అని అర్థ మిచ్చినది. ‘చర’ గతి భక్షణయోః’ అని పాణినీయధాతుపారము. (పూర్వ సూవుల మేషినచోటు-అని గురు.) ‘య త్రాశితః పురా’ అనుదానిచే ‘అశితముపట్టు’ అని (అం భా.) అనినది. (గోవులు) ఆహారము తినినస్థానము-అని అర్థము. భూతార్థక క్తప్రత్యయాంత మిది ‘పూర్వము తిని యుండుటచు చెప్పును. ఇట సంస్కరింపవలసిన దేమియు నా కగపడ లేదు ‘గొప్పీనము అనునర్థము దీని కెట్లు చెప్పుటయో నాకు తెలియలేదు. (‘అశితంగు-భిః’. చూ. ‘అషడ క్షీ జాశిత జ్వలంకర్మీణి ’ (5.4.7. సూ.) (పాణినీయము.).

పెంట — అవులమంద ముం దున్నచోటు.. ‘పేట’ యొక్క (రూపాం). (మంగలపెంట- మొ.) అని (శ.ర.).

వృషభము — ‘గిబ్బి బనవఁ దాలి పోతు నాఁబోతు మూఁపురముదా లెప్పుడు ము క్కంటి మా వన వృషాఖ్యలు దనర్చు’ (సాంబ తిర్య. 73.).

గోపతి — ‘షణ్ణో గోపతి రిట్రుః’ అని (అమ.). ఇట - గవాంపతివ ద్గర్భాధాన కారిత్వా ద్గోపతిః’ అని (గురు.).

[తొట్ట.—తొట్టి (బ్రౌ. పా.) (చూ. అను.)]

సీ. మూపుర, మం చన నూపుర, మం చన

గకుదభిదాన మై క్రాళు చుండు;

గంగదో, అనంగను గనుపట్టు సాస్నాఖ్య;

శృంగంబు కొ, మృనః జెలంగు చుండు;

దూడ, నా గ్రేపు, నా దోచుసు వత్సంబు;

దనరు లేగ, యనంగఁ దర్ణకంబు;

గిత్త, నా గిబ్బ, నా గెరలు న్నార్థ్యము;

వెలయుఁ గోడె, యనంగఁ బెయ్య, యనంగ

గీ. గోప్రభృతిపుంత్త్యపత్యము; లోవు కుట్టి,

యావు, నాగను; జిత్రగవాఖ్య లందుఁ

జెమటియా, వసునట్టుల నమరి యుండు;

భూషితభుజంగః శ్రీమాతృభూతలింగ.

262

మూపురము, ఊపురము—ఇవి కకుదమునకు (వృషాక్షమునకు; ఎద్దుయొక్క స్కంధమునకు; భుజశిరస్సువలె ఎ తెనముడివంటిదానికి) పేర్లు.

గంగదోలు—ఇది సాస్నకు (గళకంబళమునకు; అవుతకు, ఎక్లకు మెడక్రింద వేలాడెడి తోలునకు) పేరు.

కొమ్ము—ఇది శృంగమునకు (విషాణమునకు; అవు లో నగువకువులకొమ్ము నకు) పేరు.

దూడ, గ్రేపు—ఇవి వత్సమునకు (ఏడాదిలోపలిపశుశిశువునకు) పేర్లు.

లేగ—ఇది తర్ణకమునకు (కొత్త గా పుట్టినదూడకు) పేరు.

గిత్త, గిబ్బ—ఇవి అర్థ్యమునకు (కాలక్రమమున అబోతు కాఁ దగిన కోడె దూడకు) పేర్లు.

కోడె—ఇది గోప్రభృతిపుమపత్యమునకు (గోవు లో నగువాని మగదూడకు) పేరు.

పెయ్య—ఇది గోప్రభృతిత్ర్యపత్యమునకు (గోవు లో నగువాని ఆడదూడకు) పేరు.

కుట్టి, ఆవు— ఇవి గోవునకు (ధేనువునకు, పాడియావునకు) పేర్లు.

[చెమటియావు—ఇది చిత్రగవమునకు (పలుకంగులు కల ఆవునకు, కపిలధేనువునకు; పసుపు మించిన తెలుపు కలవానికి; పుల్లావునకు) పేరు.]

పత్సము — ‘శక్రకర్కరి స్తు పత్స స్సాస్యత్’ (ఆమ) ఇట (గురు.) ఏడాదిలోనిదూడ పేళ్లు’ అను చున్నది. ‘ద్వితీయవయస్సును పొందనిదానికి’ అని యచటను సూచించుచు ‘పత్సస్య’- అను చున్నది (సుధ).

లేగ — ‘క్రేపు పద్దయు చూడ లేగ పెయ్య యన వత్సనామంబు లలయు’ (సాంబ. తిర్య. 73.). ఇది లేగ, క్రేపు- (మొ) ఏకార్థకము లు చున్నది

గిత్త — ‘గోడె గిత్త యనంగ గొల్లులు నుజ్జెల్లు’ అని, ‘కోడె, గిత్త’ ఏకార్థకము అను చున్నది సాంబ. (తిర్య. 73.)

తర్లకము — ‘సద్యోజాత స్తు తర్లకః’ అని (ఆమ) ‘వత్సశబ్ద’ మునకును- తర్లకము’- అను నర్థము కలదు- ‘వత్సః పుత్రాదివర్షమోః తర్లకే నోసి క్లిబమ్’ అని (విశ్వ.).

అర్లభ్యము — ‘అర్లభ్య షణ్ణతాయోగ్యః’ (ఆమ.) ఇట ‘సప్తతారుణ్యస్య’ అని (సుధ.).

కుట్టి — పాడియావు. ధేనువు- అని (శ ర.). గోవు, ఆవు- అని (సూ.వి.)

సీ. గొ, డ్దన వంజ, నా గొంజ. నా వంధ్య యాః;

బొదలును సంధిని వెదమొద, వన;

నీచుకొనినది, నా నెస్గును నపతోక;

గేరు వామనగవి గిడ్డి, యనగః;

జనుఁ జతుర్థాయనసంజ్ఞ పడ్డ, యనంగఁ;
దఱపి, నాఁగను వత్సతరి దనర్పుఁ;
ప్రథమగర్భిణిపేరు పరఁగును మొద, వన;
గర్భిణి చెలు వందుఁ గట్టిన, దన;

గీ. నమరు బష్కయణి తఱపియా, వసంగఁ;
జెలఁగు మజ్జరి, యనంగ నై చికినమాఖ్య;
పొదుఁగు, నాగను నూధస్సు పొలుచు చుండు;
నెమరు, నాఁగను రోమంథ మమరు; నభవ

263

గొడ్డు; వంజ, గొంజ—ఇవి వంధ్యకు (వశకు; గొడ్డుటావునకు) పేర్లు.
వెదమొదవు—ఇది సందినికి (వెదావునకు; వెద యై (గర్భధారణకాలము కలిగి)
ఆఁబోతుచే వెంటాడఁబడిన (ఆఁబోతుతో కలసికొనిన) 'అవు' నకు) పేరు.
ఈచుకొనినది—ఇది అపరోకకు (నెలలు నిండకమునుపే దైవికము గా చెడిన
(జాతిన) గర్భము గల 'అవు' నకు) పేరు.
గిడ్డి—ఇది వామనగవికి (పొట్టి 'అవు' నకు) పేరు.
పడ్డ—ఇది చతుర్థాయణికి (నాలుగేండ్లవయస్సు గల 'అవు' నకు) పేరు.
తఱపి—ఇది వత్సతరికి (ముదురుదూడకు; దున్నుటకుఁగాని, బండి లాగుటకుఁ
గాని అలవణుపఁ దగిన యీడు గలకోడెదూడకు; దమ్యకు) పేరు.
మొదవు—ఇది ప్రథమగర్భిణికి (తొలిమాలి 'అవు' నకు; మొదటిగర్భము ధరిం
చినదానికి; ప్రప్రేహికి) పేరు.
కట్టినది—ఇది గర్భిణికి (గర్భము ధరించిన పశువునకు) పేరు
తఱపియావు—ఇది బష్కయణికి (ముదురుదూడ' గల 'అవు' నకు; చాలకాలము
క్రిందట ఈనిన 'అవు' నకు) పేరు.

మజ్జరి—ఇది నైచికికి (ఉత్తమ మైన 'అవు'నకు మంచిలక్షణములు గలిగి, చాల పాలు గలదానికి) పేరు.

పొదుగు— ఇది ఊధస్సునకు (క్షీరాశయమునకు; అవు లో నగువానిపాలుండు చోటికి) పేరు.

నెమరు—ఇది రోమంథమునకు (వశువులు కొంచెము నమలి తినిన 'అహారము' ను నోటికి తెచ్చుకొని మరల చక్కగా నమలుటకు) పేరు.

గొంజ —ఈ (అం. భా.) నే యిచ్చి 'గొడ్రాలు' దీని కర్థ మనుచున్నది (శ.ర.) 'వశా వన్య్యా' అని యీప్రకరణమున (అమ.). 'వశా నార్యాం వన్యగవ్యాం హస్తిన్యాం దుహిత ర్యపి' (అని) (హైమము). ఇచ్చటి (అం. భా.)కు గొడ్రాలు అర్థము కాదు. 'గొడ్రాలు' వేఱు గా వచించినది (అం భా.) (చూ.2.106.). పై (అమ.) వ్యాఖ్యా సందర్భమున 'గొడ్డుటావు' అని (గురు.). 'దేవవన్యాయాః' అని (సుధ.).

సందిని —'అథ సందినీ అక్రాంతా వృషభేణ' అని (అమ.). ఇట-'కృతమైధునా' అని (స్పష్టము గా) (సుధ.). ఫలపదానకు ఆయత్తము గా వుండేఅవు- (అము. 4.169.) టి ఋతుమతి యైనదేనువు- అని (బ్రౌ.) (చూ.అను.).

ఈచుకొనినది:—'ఈచుక పోవు- (అవు) చావుదూడ వేయు-అని (శ.ర.).

అపతోక:—'అపతోకా స్రవద్గర్భా' అని (అమ.). 'అకస్మా త్పతితగర్భా' అని (సుధ.).

చతుర్థాయన...:—'చతుర్థాయణీ సంజ్ఞా యస్యాః' అని బహువ్రీహి. 'త్రియాః పుంస ద్భాషిత పుంస్కాదనూజ్ సమానాధికరణే త్రియా మహారణీప్రియాదిషు (6-3-34)-అను సూత్రమున పుంసద్భావము. 'వయోవాచక స్యైవ హోయనస్య జీ బిత్వం చేష్యతే' (అని) 'జీవ్ బిత్వములు సంనియోగవిశిష్టములు గాన, 'జీప్స' తోపాటు బిత్వవివృత్తి. ఇ ట్లిది సాధువు. 'చతురబ్దా చతుర్థాయణీ' అని (అమ.).

పద్ద:—తొలిచూలి 'అవు'లేక 'గేదె' అని (శ.ర.). 'క్రేపు పద్దయు దూడ లేగ పెయ్యయన వత్సనామంబు లిరును ' అని (సాంబ. తిర్గ. 73.). ఇట్టివి సామాన్యవిశేష న్యాయమునకుఁ జెందినవి.

తఱపి:— 'తఱపు నాగను' (వావి. అపపా.). అఱునెలరమాడ బిష్కయణము-అని (శ.ర.). 'వత్సతరి' శబ్దమునకు (సుధ.) 'వత్సభావ మతీత్య ద్వితీయం వయః స్పృష్టస్య' అని అర్థ మిచ్చు చున్నది.

వత్సతరి:— 'దమ్యవత్సతరౌ సమా' అని (అమ.). 'వత్సౌ కై శ్వ ర్షభేభ్య శ్చ తనుత్వే' (5.8.91.) అని ప్థరచ్చత్యయము. జీష్.

ప్రథమగర్భిణి:— 'ప్రఘ్ంహీ జాలగర్భిణీ' అని (అమ.) 'ప్రథమం గర్భం దృతవత్కాః' అని ఇట (సుధ.).

మొదపు:— పాడియాపు (అని) (శ.ర.త్రా.).

బిష్కయణి:— 'చిరసూతా బిష్కయణీ' (అమ.) (గురు.పా.). '... బిష్కయిణీ' అని (సుధాపా.). 'బిష్కయణీ' అనుదానినిగూడ సాధు వనినది (సుధ.) 'బిష్కయ స్తేకహాయనో వత్సః-ఇతి శాకటాయనః తేన నీయతే- సంపదాదిః జీష్- అని వ్యుత్పత్తి చెప్పినది.

మజ్జరి:— మజ్జరి- (వావి. అపముద్రి.)

నైచికి:— 'స్యా దుత్తమా గోపు నైచికి' (అమ.). 'నైచికి గా ర్గవాం శ్రేష్ఠా' అని (వైజ. భూ. పశు.). చక్కనిరూపము, మంచిప్రాయము గలిగి, సమృద్ధి గ పాడి యిచ్చెడియాపు-అని శ.ర.వివరణము. అవులలో చాలిపాలు గలిగి మంచిరక్షణములు గల 'అపు' అని (గురు.). శ్రేష్ఠ మైన 'అపు' అనియే (త్రా. సూ. ని.).

సీ. చనును గర్భస్రావసంజ్ఞ కట్టుక, యనఁ;

బొల్పు బీజావాపము వెద, యనఁగ;

నీనిక, యం చన నీత, యనంగను

బిశ్వాదికప్రసవంబు చెలఁగు;

నెనుపసరం, బన నెను, మన నెనుపెంటి,

యన బట్టె, నాగను దనరు మహిషి;

వామనమహిషి యై వఱలు గేదె, యనంగ;

మహిషవాచకము గా మనుచు నుండు

గీ. దున్న, యన నెనుపో, తన దుంత, యనఁగఁ;

గీలకముపేరు లంకె, నాఁ గేరు చుండు;

దామెన, యనంగ దామని, దనరుఁ; గవ్వ,

మనఁగ మంథాననామ మౌ; నబ్జమౌళి.

264

కట్టుక—ఇది గంభీరసావమునకు (పశ్చాదులగర్భపాతమునకు; నాలుగునెలలలో పల గర్భము జాతీ పోవుటకు) పేరు.

వెద—ఇది బీజావాపమునకు (గర్భాధానమునకు; పశ్చాదులు గర్భము కలిగించుటకు) పేరు.

ఈనిక, ఈత—ఇవి పశ్చాదికప్రసవమునకు (తిర్యగ్జడముల (పశుపక్ష్యదుల) కాన్పునకు) పేర్లు.

ఎనుపసరము, ఎనుము, ఎనుపెంటి, బత్తె—ఇవి మహిషికి (ఎనుములలో ఆడు దానికి) పేర్లు.

గేదే—ఇది వామనమహిషికి (గేదియకు; పొట్టిబత్తెకు) పేరు.

దున్న, ఎనుపోతు, దుంత—ఇవి మహిషమునకు (బులాయమునకు; కాసరమునకు; దున్నపోతునకు) పేర్లు.

లంకె—ఇది కీలకమునకు (లంకియకు; పశువులు లో నగువానిని గట్టెడిగుంజకు) పేరు.

దామెన—ఇది దామనికి (పశురజ్జువునకు; పశువులను కట్టెడి పెద్ద (పొడు గైన) త్రాటికి; పెక్కుపలుపులు గలదానికి; దామెనత్రాటికి) పేరు.

కవ్వము—ఇది మంథానమునకు (మంథదండమునకు, పెరుగు చిలికెడిసాధనమునకు) పేరు.

కీలకము — 'సమౌ శివక కీలకౌ' (అమ.). 'లంకె'కు ఈయర్థము (శ.ర.మొ.) ఈయ రేదు.

దామవి.—‘పశురజ్ఞ స్తు దామనీ’ (ఆమ.). ఇట (గురు.) ‘బహుదామయోగాత్ దామనీ’ అని వ్యాఖ్యాసించినది. (వైజ.)—‘సందానం దామనీ దామా న నా దామ పశో స్తు యా రజ్ఞ సా బన్దనీ (తస్మి త్వల్ప)’ (భూ.కూ.) అని, ఇది పెద్దపలుపు. సందామాదులు దీనికి పర్యాయములు అవినది. దీనినే వివరించినది (గురు.). (అందులకే) (దామెన- పెక్కుపలుపులు గలపెద్దత్రాడు, త్రాడు-అవినది (సూ.ని.). ‘... విశ్వమెల్ల, నతిలీల మై మహాద్భుతసమగ్రస్ఫూర్తి. నుండును గోకనూ లన్నభంగి దామెనఁ బలుపులు తగిలి యుండెడుమాడ్కి . ’ (భాగ.) (6.169.). (చూ.సూ.ని.).

మంతానము —‘వైశాఖ మన్త మన్తాన మన్తానో మన్తదణ్ణకే’ (ఆమ.).

సీ. తరికంబ, మనఁగను దనరును గుటరమ్ము;

తరుచుట, చిలుకుట, త్రచ్చుట, యన

మథనాభిధానంబు మను; నొంటె, యనఁగను

లొట్టియ, యనఁగను లొట్టె, నాఁగ

లొటిపిట, యనఁగను లొటిపిట్ట, యనఁగను

లొట్టిపిట్ట, యనఁ గన్నట్టు నుట్ట;

మలరును లొట్టేనుఁ, గన మహోష్ఠాభిధ;

మేఁక, చుచ్చును, జింబు, మీఱు ఛాగి;

గీ. ఛాగనామంబు చింబోతు, నాఁగఁ దనరు;

గొట్టె, గొట్టియ, యనఁగను గొఱలు మేషి;

తగరు, పొట్టే, లనంగను దనరు మేష;

మాశ్రితవృషార్యః మాతృభూతాఖ్యః శర్యః

265

తరికంబము—ఇది కుటరమునకు (కవ్వము తగిలించి త్రచ్చుట కుపయోగించుస్తంభమునకు) పేరు.

తరుచుట, చిలుకుట, త్రచ్చుట.—ఇవి మథనమునకు (కవ్వముచే దది మొదలగువానిని బాగుగా చిలుకుటకు) పేర్లు.

ఒంటె, లొట్టియ, లొట్టె, లొటిపిట, లొటిపిట్ట, లొట్టిపిట్ట—ఇవి ఉష్ణమునకు (క్రమేలకమునకు; మహాంగమునకు; మరుద్విపమునకు; ఒంటియకు) పేర్లు.

లొట్టేనుగు—ఇది మహాష్ణమునకు (పెద్దయొంటెకు) పేరు.

మేక, చుచ్చు, చింబు—ఇవి ఛాగికి (ఆడుమేకకు) పేర్లు.

చింబోతు—ఇది ఛాగమునకు (చీంబోతునకు; చీబోతునకు; మేకపోతునకు; మగమేకకు) పేరు.

గొత్తె, గొట్టియ—ఇవి మేషికి (ఆడుగొత్తెకు) పేర్లు.

తగరు, పొట్టేలు—ఇవి మేషమునకు (ఉరణమునకు; గొత్తెపోతునకు; మగగొత్తెకు) పేర్లు.

తరికంబము.—తరిగంబము-అని (చి.వి. శ.ర.).

కుటరము.—‘కుటరో దణ్ణవిష్క-మ్భః’ అని (అమ.). ఇట ‘మన్థదణ్ణాధారికాష్టస్య’ అని (సుధ.).

లొట్టేనుగు —దీనికి ‘ఒంటె’ అని (సాధారణము గానే) అర్థ మిచ్చినది (శ.ర.). ‘మహాష్ణము’ అనియే అర్థము చెప్పినది (బ్రౌ.) (చూ. అను.). దీనికి ‘ఒంటె’ అని అర్థ మిచ్చి ఈ ‘అం.భా.’ను ఉదాహరించు చున్నది (సూ.వి.). ఇది యెట్లా!

గొత్తె.—దీనికి (బహు.) ‘గొర్లు’ అని ఒకచో ప్రయోగింపబడినది ‘తొట్రించి గొర్లులో దోడేలు పొచ్చిన, ట్లిగబ్బిలేళ్ల నట్టిట్టు సేయు’ (పాఠంగ.1.92.) (చూ. సూ.వి.).

మేషము:—‘మే ధ్రోర ధ్రోర జోర్థాయు ర్మేష వృష్ణయ వీడికే’ అని (అమ.).

సీ. గాడిద, యం చన గర్దభనామ మౌ;

గోనె, యం చనగను గోణి పరగు;

దద్విశేషాభిధ తగును బరక, మనః;
 జను నల్పగోణ్యాఖ్య సలక, యనఁగ;
 నత్యల్పగోణి యై యలరు విత్త, యనంగ;
 నసిమి, గోతము, సంచి, యనఁగ నల్ప
 గోణివిశేషముల్ గొటలు; వంచె, యనంగ
 నట్టెడ, యం చన నాథకమిత

గీ. గోణి తగు; ధాన్యపూరితగోణికాఖ్య
 మగును బెఱి, కన; బెడక, నా మలఁగ, యనిన
 ధాన్యవిరహితగోణి గాఁ దనరు చుండు;
 నంకె, మందె, మనఁ జను గోణ్యార్థ; మభవః

266

గాడిద—ఇది గర్దభమునకు (గార్దభమునకు; ఖరమునకు; గాలిగానికి; గాడ్డకు) పేరు.

గోనె—ఇది గోణికి (ధాన్యము మున్నగునవి నించెడుజనుపనారసంచికి) పేరు.

బరకము—ఇది గోణివిశేషమునకు (ఒకవిధ మగుగోనెకు; పెక్కుగోనెలు కలపి కుట్టిన-ఒకవిధ మగు 'అస్తరణము'నకు-పఱచెడిదానికి) పేరు.

సలక—ఇది అల్పగోణికి (చిన్నగోనెకు) పేరు.

విత్త—ఇది అత్యల్పగోణికి (మిక్కిలిచిన్నగోనెకు) పేరు.

అసిమి, గోతము, సంచి—ఇవి అల్పగోణివిశేషములకు (ప్రత్యేకము ఒక్కొక్క విధ మగుచిన్నగోనెలకు) పేర్లు.

వంచె, అట్టెడ—ఇవి ఆధకమితగోణికి (తూము (పదాఱుమానికల) ధాన్యము పట్టుగోనెకు) పేర్లు.

పెఱిక—ఇది ధాన్యపూరితగోణికకు (ధాన్యము నించినగోనెకు; గోనెమూటకు) పేరు.

బెడక, మలఁగ—ఇవి ధాన్యవిరహితగోణికి (ధాన్యము నింపనిగోనెకు; ఉత్త
గోనెసంచికి) పేర్లు.

అంకెము, అండెము—ఇవి గోణ్యర్థమునకు (ఎద్దు మొదలగువానిపై నగునొక
పార్శ్వపుభారమునకు) పేర్లు. (రెండంకెములు ఒకగోనె).

గాడిద:—గాడ్డ (రూపాం.). 'జా తై నవరాహజారశేణికిఁ గాక, కిఱకులకైల్లంబు గాడ్డ కేల'
(వేణు. 84.). 'రేవుగుట్టము, గాలిగాఁడు-అనునవి దీనికి పర్యాయములు '..రేవుగుట్టము
గాలిగాఁడు, గాడిద యనఁగను ఖరము రాజులు చుండు .' (వేంక. తిర్య. 96.). 'అన
మతఁ గృష్ణజన్మమున నావసుదేవుఁడు మీఁదబెత్తు గాఁ గరుఁగొని గాలిగానికడకాళ్లకు
మొక్కుఁడె నాఁడు..' (భా.శ. 98.) మొ. (చూ. సూ. వి.).

పెటిక:—పెటికె. (రూపాం.). ఎద్దు లో నగువానిమీఁద వేసి మోయించెడిగోనెమూట-అని
(శ.ర.). ఈప్రక్కను ఆప్రక్కను ధన్యాదులు పోరి- ఎద్దు, గుట్టము మున్నగు
వానిమీఁద వేసి మోయించెడిగోనెమూట-అని (సూ. వి.). ముత్తుముధాన్యము నించిన
గోనెబరువు- (అని.) (బ్రౌ.).

మలఁగ:—ఎద్దుపై గంతతోడిసరకుగోనె-అని(శ.ర.).

[గోణ్యర్థము—'గోణ్యర్థము' (వావి. అపముద్రి.).]

సీ. తనరు గోణ్యుద్ధారిదండాఖ్య యెత్తన

గో, లన బట్టినగోల, యనఁగఁ;

గంధాస్తరణ మొప్పుఁ గందరికం, బన;

నలరు విక్రయ మమ్ము, డమ్మక, మన,

మాఱక, మనఁగను మాఱుగడ, యనంగ

వినిమయనాభిధ వెలయు చుండు;

విలువ, నా జట్టి, నా వెల, యన రో, యన

వెలయుచు నుండును విక్రయంబు;

గీ. కొనుట, దర, దారణ, యనంగ మనుసు గ్రయము;

మొదలు, బండాల, మనఁ దగు మూలధనము;

మిగత, మిగు, లన లాభంబు మీఱు చుండుఁ;

గుడువ, యనఁగను నుపనిధి పొదలు; శర్వః

267

ఎత్తనగోల, బట్టినగోల—ఇవి గోణ్యుద్ధారిదండమునకు (గోనె లెత్తి ఎడ్లమీఁద వేయుటకు సాధన మైనకజ్జకు) పేర్లు.

కందరికము—ఇది కంఠాస్తరణమునకు (గంతకు అడుగున ఒత్తుకొన కుండ వేసి కొనుదానికి (మెత్తకు) పేరు.

అమ్మడు, అమ్మకము— ఇవి విక్రయమునకు (అమ్ముటకు; ఒకవస్తువును వెలకు ఇచ్చుటకు) పేర్లు.

మాఱకము, మాఱుగడ—ఇవి వినిమయమునకు (వినిమయమునకు; మాఱు వునకు; ఒక టిచ్చి మఱియొకటి వుచ్చుకొనుటకు) పేర్లు.

విలువ, జట్టి, వెల, రో—ఇవి విక్రయమునకు (క్రయధనమునకు; కొనెడివస్తువున కిచ్చెడిమూల్యమునకు) పేర్లు.

కొనుట, దర, దారణ—ఇవి క్రయమునకు (విలుచుటకు; వెలకు (వస్తువును) తీసికొనుటకు) పేర్లు.

మొదలు, బండాలము—ఇవి మూలధనమునకు (క్రయవిక్రయాదివ్యవహారమున కైన (వ్యాపారమున కైన) మొదటిద్రవ్యమునకు; సంచికట్టునకు; పరిపణమునకు) పేర్లు.

మిగత, మిగులు—ఇవి లాభమునకు (అధికఫలమునకు; బేర మాడఁగా మిగిలిన సొమ్మునకు) పేర్లు.

కుడువ—ఇది ఉపనిధికి (న్యాసమునకు; దాచినసొమ్మునకు) పేరు.

ఎత్తనగోల. — ఇరువురు మనుష్యులు గోనె మున్నగుబరువులకు త్రాళ్లు కట్టి మోచికొని పోవుటకై ఉపయోగించుకట్ట-అని (బ్రౌ.) (చూ.సూని.).

బట్టనగోల. — పెరికలకు ఎత్తే దుడ్డుకట్ట-అని (బ్రౌ.) (చూ.అను.).

[బట్టనగోల — బట్టనగోల-వావి.అపముద్ర.]

కందరికము. — దీనిని గ్రహించి, కంఠాస్తరణము, వర్తకులు కూర్చుండుటకు వేసికొను బొంత-అని (ఈ ఆం.భా.కు) ఆర్థ మిచ్చు చున్నది (సూ.ని.). (శ.ర.) 'కందరికము' అని గ్రహించి- 'ఎద్దువీపుపై వేసెడుగంత' అని ఆర్థము చెప్పినది. (బ్రౌ.) కందరికము, కందలీకము-గ్రహించి- 'కంఠాస్తరణము-అనగా గంతకు అడుగున ఒత్తుకోకుండా వేసేది'- అనుచున్నది. (చూ.అను.).

విక్రయము: — 'విపణి విక్రయః' అని (ఆమ.). ఇట 'విక్రియక్రిమాయాః' అని (సుధ.).

రో: — 'రై గ్లా శబ్దంబుల కోత్వంబు విభాష నగు' (బాలవ్యా.తత్స.4) అని విషయము మైనతత్సమ 'రై' శబ్దము ధనవాచకము. తెలుగువారివ్యవహారమున అదియే అర్థాంతరము సంపాదించి అచ్చతెలుగు గా నిచ్చిన దనవచ్చును!

విక్రియము — 'లోకనము-విలోకనము'. పర్యాయము రైనట్లు 'క్రయము-విక్రయము' పర్యాయములు. 'క్రయమునకు-వెల, వెల యిచ్చికొనుట'రెం డర్థములును గలవు (చూ. సూ.ని.).

క్రయము — ఇది భావార్థకాజ్ఞము. 'కొనుట' అని దీని కర్థము. (సూ.ని.) 'దర, దారణ' అనువానికి 'వెల' అని ఆర్థ మిచ్చినది. 'విలువ, జట్టి'- మొ. వానికి-గూడ ఇదియే ఆర్థ ము చున్నది. రెండుచోట్ల (ఈ ఆం.భా.నే) ఇచ్చు చున్నది. ఎట్లు సంగతమో!

ఉపనిధి. — 'పుమా పుపనిధి ర్నాసః' అని (ఆమ.).

[మిగత. — మిగిలి-(వావి.అపముద్ర.) 'మిగిలి'- (తాళ.ప్ర.పా.). మిగత- (ప్రాతప్ర. పా.) (చూ.సూ.ని.).]

సీ. ఒకటి, యొక్కటి, యొకం, దొం, దొక్కఁ, డనఁగను

నేకసంఖ్యాఖ్య యై యెనఁగు చుండుఁ;
బది, యన దశసంఖ్య పరఁగు; నిర్వది, యన
వింశతినంజ్ఞ యై వెలయు చుండుఁ;
బొలుచుఁ ద్రింశత్సంఖ్య ముప్పది, యనఁగఁ; జ
త్వారింశదాఖ్య నల్వది, యనంగఁ;
బంచాశదాఖ్య యేబది, యన రాజిలు;
నలువది, యనఁగను నలరు ప్పి;

గీ. దనరు దెబ్బది, సప్తతి యనఁనశీతి

యెనుబది, యనంగ భాసిలు; నెనఁగు నవతి
తొంబది, యనంగ; నూ, అనం దోఁచు శతము;
వేయి, యన సహస్రాఖ్య యై వెలయు; నభవ!

268

ఒకటి, ఒక్కటి, ఒకండు, ఒక్కఁడు—ఇవి ఏకసంఖ్యకు (ఏకత్వసంఖ్య కలదానికి; ఒకనికి; ఒకదానికి) పేర్లు. [ఘటములఒకటి; పురుషులఒకటి—అనిఉండదు. పదునెనిమిదివఱ కిట్లే.]

పది—ఇది దశసంఖ్యకు (దశత్వసంఖ్య కలదానికి; పదియవసంఖ్య—కలదానికి; కలవానికి) పేరు.

ఇర్వది—ఇది వింశతికి (వింశతినంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి; ఇరువదికి) పేరు. [ఇరువది ఘటములు. ఘటములఇరువది' యిత్యాదులు. పందొమ్మిదినుండి మొదలెడిసంఖ్యావాచకము లన్నియు ఇట్లే.]

ముప్పది—ఇది త్రింశత్తునకు (మూఁడుపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

నల్వది—ఇది చత్వారింశత్తునకు (నలువదికి; నాలుగుపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

ఏబది—ఇది పంచాశత్తునకు (ఐదుపదులసంఖ్యకు; ఆ సంఖ్య కలదానికి) పేరు.

అఱువది—ఇది షష్టికి (ఆఱుపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

దెబ్బది—ఇది సప్తతికి (ఏడుపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

ఎనుబది—ఇది అశీతికి (ఎనిమిదిపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

తొంబది—ఇది నవతికి (తొమ్మిదిపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

నూఱు—ఇది శతమునకు (పదిపదులసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

వేయి—ఇది సహస్రమునకు (పదిసార్లసంఖ్యకు; ఆసంఖ్య కలదానికి) పేరు.

దశసంఖ్య.—‘సంఖ్యాః సంఖ్యేయే ష్వాదశ త్రిషు’ అని (ఆమ.). ‘ఆదశ- దశశబ్దభ్రుతి పర్యంతము-అనఁగా-ఏకశబ్దము మొదలు ఆష్టాదశపర్యంతము రైనసంఖ్యావాచకశబ్దములు లెక్కపెట్టఁ దగినవస్తువునందే వర్తించును’- అని (గురు.).

వింశతినంజ్ఞ.—‘విశంత్యాద్యా స్ప రై కత్వే సర్వా స్సంఖ్యేయసంఖ్యయోః’ అని (ఆమ.). ఏకోనవింశతిశబ్దము మొదలు కడమసంఖ్యావాచకశబ్దము అన్నియు సంఖ్యయందును, సంఖ్యేయము రైనవస్తువులందును వర్తించును (వింశతిశబ్దేన ఏకోనవింశతిశబ్దో లపి జ్ఞేయః) -అని (గురు.).

శతము.—‘పక్షైశ్శతసహస్రాది క్రిమా ద్దశగుణోత్తరమ్’ అని (ఆమ.). ‘పక్షి-’ అనఁగా పది. పది మొదలుకొని పదింటి గుణించిన- శతము, సహస్రము- మొదలైన సంఖ్య లగును పదిపదులు శతము. పదిశతములు సహస్రము. పదిసహస్రములు ఆయుతము. పది ఆయుతములు లక్ష- అని (గురు.).

సీ. కరినె, యనంగను గాలుపలం బొప్పు;

నరపలం, బనఁగఁ గర్నఖ్య యొప్పు;

గర్వద్వయాభిధ గనుపట్టుఁ బల, మన;

నిల్ల మనంగను నెనఁగు ద్విపలి;

ముప్పల, మం చన నొప్పు చుండుఁ ద్రిపలి;

నలుపలం, బనఁ జతుష్పలము దనరు;

బంచపలాభిఖ్య పరఃగు నేఁబల, మన;

వెలయు షట్పలి యాఱుపల, మనంగ;

గీ. నల్లసిలు సప్తపలినామ మెళ్ల, మనఁగ;

వఱులుఁ బన్నిల్ల, మనఁగను ద్వాదశపలి;

వీసె, యనఁగను గనుపట్టు వింశతిపలి;

దడియ, మన నల్పదిపలముల్ దగును, శరవ్.

269

కరిసె—ఇది కాలుపలమునకు (పలముల్ నాల్గవభాగమునకు) పేరు.

అరపలము—ఇది కర్ణమునకు (పలమునందు సగభాగమునకు) పేరు.

పలము—ఇది కర్ణద్వయమునకు (రెండుకర్ణములకు) పేరు.

ఇల్లము—ఇది ద్విపలికి (ఇరుపలమునకు; ఇర్పలమునకు; రెండుపలములకు) పేరు.

ముప్పలము—ఇది త్రిపలికి (మూడుపలములకు) పేరు.

నలుపలము—ఇది చతుష్పలమునకు (నాలుగుపలములకు) పేరు.

ఏఁబలము—ఇది పంచపలికి (ఐదుపలములకు) పేరు.

ఆఱుపలము—ఇది షట్పలికి (ఆఱుపలములకు) పేరు.

ఎళ్లము—ఇది సప్తపలికి (ఏడుపలములకు) పేరు.

పన్నిల్లము—ఇది ద్వాదశపలికి (పందెండుపలములకు) పేరు.

వీసె—ఇది వింశతిపలికి (ఇరువదిపలములకు) పేరు.

దడియము—ఇది నల్పదిపలములకు (రెండువీసెలకు; దడెకు) పేరు.

కర్ణద్వయము —‘పలం కర్ణచతుష్టయమ్’ అని (ఆమ.). కర్ణము, విష్కము- ఎనుబది గురిగింజలెత్తు. ‘గుణ్ణాః ప శ్చార్ద్యమాషకః తే షోడశాక్షః కర్ణో ౭శ్రీ’ (ఆమ.).

ఇది (నం పలమునకు ఐనయ్యము.) ఆం. భా. తెలుగు 'పలము' నకు అర్థము చెప్పినది.

ఇల్లము — 'ద్విగువున కేకవచనంబు ప్రియకంబు గా నగు ' (బాల. వ్యా. సమా. 18.) ' ఇచ్చట-(శ. ౨. బ్రౌ. లు) 'ఇల్ల మనంగను' అని ఆం. భా. పాఠమును గ్రహించినవి. (శ. ర.) (మి. గ్రా వి. (ఇరు + పలము) అని దీనిని నిర్వచించినది. ఇట-ఇర్పల మనంగను' అని (వావి. పా.) దీనికే (సూ ని.) గ్రహించినది ఇది (పారాం.).]

ద్విపలి, త్రిపలి.—ఇవి 'పచ్చపటి' ఇత్యాదులఁ బోలునమాహారద్విగువులు.

[చతుష్పలము — 'చతుఃపలము' అని (వావి. పా.) (అవపా.) 'ఇదుడుఁడనన్య చా ౭ప్రత్యయస్య' (8. 3. 41) అనుసూత్రమున షత్వము నిత్యము గా విహితము. 'చతుష్పల' మనియే (బ్రౌ. ఆం. భా. పా.) (చూ. అను.). పాత్రాదిగణపరిత మైన 'త్రిభువ నాదు' ల ట్లిది సాధు వనఁడగినది.]

ఏఁబలము.—పదిపలములకు 'ఏఁబలము' అని కేఁడివ్యవహారము (చూ సూ. ని. శ. ర. మొ.).

[' మెళ్ల మనంగ — 'మెల్ల మనంగ' అని (వావి.) 'ఎల్ల' మిది అనినది. బ్రౌ. 'ఏళ్లము' అనినది (చూ. అను.). (శ. ౩.) ఆం. భా. పా. గా ' మెళ్ల మనంగ' అనియే యిచ్చి 'ఎళ్ల'మే ఇది అనినది (సూ. ని. గూఢ) శ. ర. కే అనుసరించినది. వావి. పా. (పారాం) 'ఇల్లము' వంటిది 'ఎల్లము' కావచ్చును! 'ల. శ.'లు అభిన్నములు.]

[పన్నిల్లము.—'పన్నిర్ల' మనంగను' అని (వావి. పా.) ఇదియే (బ్రౌ. పా.) (సూ. ని.) దీనికే గ్రహించి (పది + ఇరు + పలము) అనినది (పారాం.). పై నాగ్రహించినది (శ. ర. పా.).]

వీసె — నలువది పలములు 'వీసె' అని నేఁడు చెప్పఁబడు చున్నది (చూ. బ్రౌ. అను.).

ముప్పలము — ముప్పాతిక-(మొ.) గ్రహించిన (శ. ర. బ్రౌ. లు) దీనిని వదలుట యుక్త మనిపించుట లేదు.

సీ. తనరారు సోల, యం చనంగ నికుంచాఖ్య;

యద్ద, యం చనంగఁ దదర్థ మొప్పు;

దత్తుకీయాంశంబు దగును జిట్టి, యనంగఁ;

గుడపాఖిదాన మై యడరు నవల

మాన, నా ముంత, నా మానిక, యనఁగను;
 ద్రవ్య, నాఁ బడి, నాఁ, దదర్శ మెసఁగుఁ;
 బ్రస్థనామంబు గాఁ బరఁగుఁ గుంచ, మనంగఁ;
 గుడపషట్కంబు ముయ్యడ, యనఁ దగుఁ;

గీ. బ్రస్థయుగ్మాఖ్య యిరుస, నాఁ బలుకఁ బడును;
 జనును ముక్కున, నాగఁ బ్రస్థత్రయంబు;
 తూము, నా నాథకాభిధ దోఁచు చుండు;
 భూరిభవభంగ! శ్రీమాత్పూతలింగ!

270

సోల—ఇది నికుంచమునకు (తవ్వలోని సగమునకు; మానికలోనినాల్గవభాగమునకు) పేరు.

అద్ద—ఇది తదర్థమునకు (సోలలోనిసగమునకు; అంసోలకు) పేరు.

చిట్టి—ఇది తత్తురీయాంశమునకు (సోలలోనినాల్గవభాగమునకు; గిద్దకు) పేరు.

మాన, ముంత, మానిక—ఇవి కుడపమునకు (కుడపమునకు; రెండుతవ్వలకు; నాలుగుసోలలకు) పేర్లు.

త్రవ్య, పడి—ఇవి తదర్థమునకు (మానికలోనిసగమునకు; తవ్వకు; రెండుసోలలకు) పేర్లు.

కుంచము—ఇది ప్రస్థమునకు (నాలుగుమానికలకు) పేరు.

ముయ్యడ—ఇది కుడపషట్కమునకు (ఆఱుమానికలకు) పేరు.

ఇరుస—ఇది ప్రస్థయుగ్మమునకు (రెండుకుంచములకు; ఎనిమిదిమానికలకు; అరతూమునకు) పేరు.

ముక్కున—ఇది ప్రస్థత్రయమునకు (మూడుకుంచములకు; పండ్రెండుమానికలకు) పేరు.

తూము—ఇది ఆడకమునకు (దోణమునకు; నాలుగుకుంచములకు; పదాలు మానికలకు) పేరు.

[కుడపము — 'కుడుసాదిచాన మై'—ఆని (వావి. పా.) (అపపా.) 'కుడపః ప్రస్థ ఇత్యాద్యాః' ఆని (అమ.) ఇట (గురు.) తనవ్యాఖ్యలో చూత్రము 'కుల్యతే సంస్థాయతే దాన్య మితి కుడువః (పా.). కుడుపః కుల-సంస్థానే-అడమో రభేదః' ఆని ఎచించు చున్నది. ఇట సుదాపా 'కుడవః' అనునది. కుడి-దాహే బాహుకాత్ కవచ్చి త్యయః అనిత్యత్వా న్న నుమ్' అనినది (సుధ.) నిమంటువులు-కుడపము, కుడవము' అనియే గ్రహించు చున్నవి.]

మాన — నాలుగుటంకి ములయెత్తుబియ్యము పట్టేది. దేశభేదముచేత ఎక్కువతక్కువ లున్న గలవు-(D) ఆని (బ్రౌ.)

పడి — మూడుసోలలు 'పడి' అని చెన్నపత్తన (వ్యవ.)

[మయ్యడ—'మయ్యెడ' (వావి అపముద్రి.) 'మయ్యడ'—అనియే (బొగ్గి.) (అం.భా. పా.) ఇచ్చినది (చూ. అను.). (మూడు+అడ్డ) అటుమానికలు (చూ.శ.ర.)]

[ప్రస్థయ్యము — ప్రస్థయగళాఖ్య యిరుస నాఁ బలుకఁబడును' అని (శ.ర.పా.) (పారాం.)]

సీ. ప్రస్థపంచకసంజ్ఞ పరగు నేగుస యన;

షట్ప్రస్థపే రాటు, సనగ వెలయు;

నిద్దు, మం చనగను నెనగును ద్వాదశకి;

త్ర్యాదశి ముత్తు, మం చనగఁ జెల్లు;

జతురాదశీసంజ్ఞ చనును నత్తు, మనంగఁ;

బంచాదశియు నేడు, మంచు దోచు;

షష్ఠాదశీసంజ్ఞ చను నార్దు, మం చన,

సప్తాదశీసంజ్ఞ జరుగు చుండు

నేడ్డు, మం చనగను; నెలమితో గనుపట్టు

సప్తాదశీసంజ్ఞ యలరు చుండు

నెనమందు, మనఁగను; దనరుఁ దొమ్మందు, మ
నంగ నవాడకీనామ మొప్పఁ,

గీ. బందు, మంచు దశాధకి పలుకఁబడును;
బొదలు నేకాదశాధకి పదునొకొల్తు,
మనఁగఁ; బన్నిద్దు, మన ద్వాదశాధకి తగుఁ;
బుట్టి, యన భార మగు; మాశృభూతలింగ!

271

ఏగుస—ఇది ప్రస్తవంచకమునకు (ఐదుకుంచములకు) పేరు.

ఆఱుస—ఇది ప్రస్తవషట్కమునకు (ఆఱుకుంచములకు) పేరు.

ఇద్దుము—ఇది ద్వాదశాధకికి (రెండుతూములకు) పేరు.

ముత్తుము—ఇది త్ర్యాదశాధకికి (మూడుతూములకు) పేరు. [అథకము-నాలుగు
కుంచముల కొలఁది; తూము]

నల్తుము—ఇది చతురాదశకికి (నాలుగు తూములకు) పేరు.

ఏఁదుము—ఇది పంచాదశకికి (ఐదుతూములకు) పేరు.

ఆర్దుము—ఇది షష్ఠాదశకికి (ఆఱుతూములకు) పేరు.

ఏడ్డుము—ఇది సప్తాదశకికి (ఏడుతూములకు) పేరు.

ఎనమందుము—ఇది అష్టాదశకికి (ఎనిమిదితూములకు) పేరు.

తొమ్మందుము—ఇది నవాదశకికి (తొమ్మిదితూములకు) పేరు.

పందుము—ఇది దశాదశకికి (పదితూములకు) పేరు.

పదునొకొల్తుము—ఇది ఏకాదశాదశకికి (పదునొకండుతూములకు) పేరు.

పన్నిద్దుము—ఇది ద్వాదశాదశకికి (పందెండుతూములకు) పేరు.

పుట్టి—ఇది భారమునకు (ధాన్యమానవిశేషమునకు) పేరు. (దీనికి ఆయామండ
లములలో భిన్నభిన్నవ్యవహారము గానవచ్చు చున్నది.)

ఏగుస — (ఏను-కుంచములు) అని (శ.ర.). ఇవి యన్నియు పరిమాణవిశేషసంజ్ఞలు
(ఇద్దుము- ఏడుము- (మొ.) 'ఇరు-తూము, ఏను-తూము' అనురీతివ్యుత్పత్తి కలవి.).

పండుము:—నలువదిమానికలు అంకెము. రెండు అంకెములు నలక. రెండునలకలు
ఏడుము. రెండు ఏడుములు పండుము. రెండుపండుములు పుట్టి- అనిగర్తమండలము.
(గుంటూరుజిల్లా) వ్యవహారము. దాని కిది సరిపడి యున్నది.

[పదునొకొత్తుము — 'పదునొకత్తుము' అని (వావి. పా). పదనొకొత్తుము-అని(బ్రౌ. పా.)
(చూ. అను.). పదునొకొత్తుము- (పది + ఒకొండు + తూము) అని (సూ.ని.శ.ర.
పా.). ఇదియే నాపైపారము.]

పుట్టి:—బుట్టెపుట్టి (చూర్పుపుట్టి, ఇరవైకుంచములు). పల్లెపుట్టి-(ఎనుబది కుంచములు).
మలకపుట్టి- (రెండువందలు-లేక - రెండువందలనలువదికుంచములు)-అనురీతివి దీని
భేదములు (చూ.సూ.ని.బ్రౌ.). నాలుగు ఏడుములు కొలది- అని (శ.ర.). 'పుట్టి'
కి. 'ఖ' అని పత్తములలో వ్యవహారము. 'ఖండి' అనుదానికి లుప్తశేషము ఇది అని
(బ్రౌ.) (చూ.సూ.ని.).

భారము:—'అత్రియా మాధకద్రోణా భారీ వాహోనికుచ్చకః కుడవః ప్రస్థ ఇత్యాద్యాః
పరిమాణార్థాః పృథ క్పృథక్' (అమ.). దీనిని వివరించుపట్టున (సుధ.) భారశబ్దము
నిట్లు వివరించినది. 'పరిం పృకుచ్చకం ముష్టిః కుడవ స్తచ్చతుష్టయమ్ చత్వారః
కుడవాః ప్రస్థ శ్చతుఃప్ర(ప్ర)స్థ మ థాధకమ్ అష్టాధకో భవే ద్రోణో
ద్విద్రోణా గో ణ్యుదాహృతా తాషేవ భారం జానీయా ద్వాహో భారచతుష్టయమ్'
(అని.). ఇచ్చటి 'భార' శబ్దమున కిదే యర్థ మనిపించు చున్నది. అప్పుడు, 'పుట్టి'కి
'గోణి' అర్థము. (గోణి-రెండువందలయేబదియాటుమానికలు) ఇదియే ఇచ్చటి
పుట్టి కావచ్చును! అంకెము-అనగా నలువదిమానికలధాన్యము. 2 అంకెములు-1 నలక.
2 నలకలు-1 ఏడుము. 2 ఏడుములు 1 పండుము. 2 పండుములు-పుట్టి. (అనగా 16
అంకెములు (అనగా) అటువందలనలువది (640) మానికలు. అని (తెనాలి తాలూకా)
వారి) వ్యవహారము. ఆమరిమట్లే సాంబ. ధాన్యము కొలుచువానిపేర్లను గొన్నిటిని
ఇట్లు (తెలుగున) పేర్కొను చున్నది. 'దూము ముంత ముకునంబు నిల్ల కుంచము
సోల తవ్వ పడి యడ్డ గరిసె పుట్టి సెలగ మెతా కిల మనంగ ధాన్యములు గొల్చు
వానికిఁ దగును' (మాన.52.). (వేంక.) ఇట్లను చున్నది. 'ధర తూము ముం

తయుఁ దివ్య సో లద్ధ నా, ధాన్యము ల్గొలుచుసాధనము లవును గుంచంబు విరస
ముక్కున యనఁ దూములోఁ, బాలికి నరకు ముప్పాలికిఁ దగుఁ గొలువ నిరువదితూ
మూలు పుట్టి యనఁ బొల్చు' (మాన. 78.).

సీ. కాణి, యనంగను గాకణి విలసిల్లు;

వెలయుఁ దద్వయ మరవీన, మనఁగ;

ముక్కాణి, యనఁగను బొల్చుఁ దత్త్రయసంజ్ఞ;

పణషోడశాంశంబు పరఁగు వీన,

మనఁగఁ; దద్వితయంబు దనరుఁ బరక, యన;

ముప్పీస, మం చనఁ బొల్చుఁ దత్త్ర

యాఖ్య యై; పణచతుర్థాంశంబు పాతిక,

యన విరాజిలును; బణార్థసంజ్ఞ

గీ. యొప్పు నడ్డుగ, యనఁగఁ; బాదోనపణము

పణలు ముప్పాతిక, యనఁగఁ; బణము రూక

యనఁగఁ జె న్నొందుఁ; బణదశకాఖ్య చెల్లు

మాడ, యన నిట్లు చెప్పెద; మాతృభూత!

272

కాణి—ఇది కాకణికి (కానికి; వీసములో నాల్గవంతునకు) పేరు.

అరవీసము—ఇది తద్వయమునకు (ఆ కాకణుల రెండిటి సమూహమునకు (రెండిటికి) రెండుకానులకు) పేరు.

ముక్కాణి—ఇది తత్త్రయమునకు (ఆ కాకణులమూడిటి సమూహమునకు (మూడిటికి) మూడుకానులకు) పేరు.

వీసము—ఇది పణషోడశాంశమునకు (రూకలోని పదునాఱవభాగమునకు; నాలుగు కానులకు) పేరు.

పరక—ఇది తద్వితయమునకు (ఆ వీసముల రెండిటి సమూహమునకు (రెండింటికి) రెండువీసములకు; రూకలోని యెనిమిదవభాగమునకు) పేరు.

మువ్వీసము—ఇది తత్త్రియమునకు (ఆ వీసముల మూడిటిసమూహమునకు; (మూడిటికి) రూకలో (పదాతింట) మూడుభాగములకు) పేరు.

పాతిక—ఇది పణవతుర్థాంశమునకు (రూకలో నాల్గవభాగమునకు) పేరు.

అడ్డుగ—ఇది పణార్థమునకు (రూకలో సగభాగమునకు) పేరు.

ముప్పాతిక—ఇది పాదోనపణమునకు (నాల్గవభాగము తక్కువ గా ఉన్నరూకకు) పేరు.

పణము—ఇది రూకకు (కర్ణమెత్తు రాగినాణెమునకు) పేరు.

మాడ—ఇది పణదశకమునకు (పదిరూకలు పరిమాణము గా కలదానికి) పేరు.

కాణి—రూపాయలో అణువదినాణగవవంతువియవ గలరాగినాణెము—(చూ.సూ.ని.).

ప్రీసము—వడ్లగింజయెత్తుబంగారము - వరహాలెక్కలో నాలుకాసులు— (దీపిక) ఆని (బ్రౌ.).

ముప్పాతిక—వరహాలో (3/4) ఆని (బ్రౌ.).

పణమ్మి—‘కార్నికే తామ్రికే పణః’ అని (అమ.). ఇట (గురు.) కర్ణమెత్తురాగిముద్ర— అని దీర్ఘికి అర్థము వచించినది. కర్ణము— అరుదానికి (గురు.)-80 గురిగింజలయెత్తు గల (వెండి గాక) ‘తక్కినలోహముద్ర’- అర్థ మను చున్నది (చూ. ‘గుణ్ణాః ప ఞ్చాద్య మాషకః తే షోడశాక్షః కర్ణో ఒత్తీ’ అనెడి ‘అమృ’ వ్యాఖ్యానందర్శనము.). ఇత (వైజ.) దీని నిట్లు వివరించినది- ‘కార్ణాపణః కార్నిక స్సాస్పృక్ స షోడశపణః క్వచిత్ లోహే వింశతిమానో ఒసౌ కార్నికే తామ్రికే పణః తామ్రకర్ణకృతా ముద్రా క్వచి త్కార్ణాపణః’ (సామా. గణా.). (ఈవైజ.ని నుబట్టి, ‘100 లేక 80 గురిగింజలయెత్తు రాగినాణె మీది’ అని నిర్ణయింప వచ్చును.). మాషము— పణములో ఇరువదవవంతు. ‘ఎనిమిదిగుంగింజలయెత్తు’-అని (సూ.ని.). ‘ఐదుగురిగింజలయెత్తు’ అని (శ.ర.). మతభేదముచే తెండును గ్రహ్యములే. కర్ణము—నాలుగుమాడలు— ఇరువదిచిన్నముల యెత్తు—అని (బ్రౌ.) (చూ కర్ణము). చిన్నము (4 గురిగింజలయెత్తు) అని (శ.ర.). (80కాసులు 1పణము—అని (బ్రౌ.) (దమ్మిడిలో ఐదవభాగము కాసు).

రూక:—‘చిన్నమెత్తు వెంటిబంగారములనాణెము’ అని (శ.ర.). ఒకానొకనాణెము. అని (సూ.ని.). (శ.ర.) చెప్పినది అర్థాంతరము. ఇచ్చటి ‘రూక’ ఖణము. నిష్కమును నిర్వచించుచు (గురు.) ఇట్లను చున్నది. ‘సువర్ణ’ మనఁగా నిరువదిరూకలయెత్తు గల బంగారము. 80 గురిగింజలయెత్తు. ‘పల’ మనఁగా నెనుబదిరూకలయెత్తు (820గురిగింజలయెత్తు) (అని).

మాడ:—‘అరవరాసువర్ణము’ అని (శ.ర.). పణదశకము (పదితూకలు) అనునది కూడ దీనికి మఱియొకయర్థ మనినది (సూ.ని.). ఇదియే యుక్తము. ఇచ్చటి ‘మాడ’ ‘రాగి ముద్ర’కు ఛేదినది, (‘పణదశకము’-అనుచో పరిమాణార్థమున ‘క్ష’ స్వత్వయము.). (‘కాకణి’ మొదలగువానినిగూర్చి ఒకరెక్క ఇచ్చినది (సూ.ని.) (చూ.విష్కము.).

సీ. దీనారమందు ధ్వాత్రింశధంశం తైన

బేడ, యం చనఁగను వెలయు చుండు;

ధుగుల, మం చనఁగఁ దద్ధ్యుగళంబు విలసిల్లు;

దనరు ముచ్చివు, కనఁ దత్త్రికంబు;

తచ్చతుప్తయసంజ్ఞ దగుఁ జౌల, మం చనఁ;

బాదదీనారంబు పా, వనఁ దగు;

నర్దదీనారాఖ్య యలరు మాడ, యన; న్వ

రా, యన దీనార మై యెసంగు;

గీ. నాణె, మనఁగను శుద్ధదీనార మొప్పు;

హీనదీనారసంపూర్తి కిచ్చునట్టి

ధనము వట్ట, మనంగను దనరి యుండు;

భూతిలసితాంగః శ్రీమాతృభూతలింగః

279

బేడ—ఇది దీనారములోని ధ్వాత్రింశధంశమునకు (వరాలోనిష్టుప్పదిరెండవ భాగమునకు) పేరు.

దుగులము—ఇది తద్యుగళమునకు (రెండుబేడల జతకు (రెండు బేడలకు) వరాలోని పదాఙవభాగమునకు) పేరు.

ముచ్చివుక—ఇది తత్త్రికమునకు (మూడు దుగులముల సమూహమునకు (మూడు దుగులములకు) ఆఱుబేడలకు) పేరు.

చౌలము—ఇది తచ్ఛతుష్టయమునకు (నాలుగు దుగులముల సమూహమునకు (నాలుగు దుగులములకు) ఎనిమిది బేడలకు) పేరు.

పావు—ఇది పాదదీనారమునకు (దీనారములోని నాల్గవ భాగమునకు (1/4 వరాకు) పేరు.

మాడ—ఇది అర్థదీనారమునకు (దీనారములోని సగభాగమునకు (1/2 వరాకు) పేరు.

దీనారము—ఇది వరాకు (వరాహముద్రిత మగుబంగారునాణెమునకు) పేరు.

నాణెము—ఇది శుద్ధదీనారమునకు (దోషము లే కుండగా (సరిగా) ముద్రింపఁ బడినవరాకు) పేరు.

వట్టము—ఇది హీనదీనారసంపూర్తికి ఇచ్చునట్టి ధనమునకు (తక్కువ పరిమాణము కల దై చెల్లని దీనారమును చెల్లించుటకై ఇచ్చుతఱుగుధనమునకు) పేరు.

ముచ్చివుక— ముచ్చివుక-మూడు పావలాలు-అని (బ్రౌ.).

చౌలము— 'చవులము' (రూపాం.). నాలుగు బేడలు (అర్థరూప్యము) అని అర్థము చెప్పుచున్నది ఈ-అం.భా.కు (సూ.వి.). ఈ (సూ.సి.) దుగులమునకు రెండు బేడలు- అనియే అర్థము చెప్పినది. సమన్వయ మెట్లో!

మాడ.— పదిరూకలు-అనునది దీనికి అర్థాంతరము. అది వేఱు (చూ.సూ.వి. మాడ.). అం.భా. దీనిని వచించినది (చూ.2.272.). నాలుగు రూపాయలు 'వరా'-అనునప్పుడు, రెండురూపాయలు విలువ గలది మాడ (చూ.బ్రౌ.) [4మాడలు1కర్షము-అని (బ్రౌ.)].

వరా:— తొమ్మిది చిన్నముల యెత్తు బంగారు ముద్రక. మూడున్నర, లేక నాలుగు

రూపాయత విలువ గలది. 'కరుకువరహః, కంఠీరవరాయవరహః'-అని వీనిభేదములు.
 ఏఁబదిరెండు (రేక) ఏఁబదియాలు (వడ్ల) గింజల యెత్తునకు 'వరాయెత్తు' అని వ్యవ
 హారము (చూ.బ్రౌ. వరహః.)

నాణెము:— 'ముద్రింపఁబడిన 'రాగి, వెండి, బంగారము'ల బిల్ల' అని (శ.ర.).

వట్టము:— తఱుగు, చిల్లర మార్పునప్పుడు పెట్టునష్టము-అని (శ.ర.). ఈయర్థము ఇచ్చి
 'వట్ట మం చనఁగ వెలయు, హేయదీనారముఖ భాగధేయసంజ్ఞ' అని (ఆం.భా. 2.192.)
 ను ఉదాహరించు చున్నది (సూ.ని.). అచ్చటి వట్టమునకు ఇచ్చటివట్టమునకు అర్థము
 వేటు వేటు. అచ్చటి 'వట్టము-హేయదీనారముఖభాగధేయము (తక్కువ నాణెములు
 మొదలగునవి చెల్లించు పన్ను) అర్థము గాఁ గలది. అది ఇది కాదు. అచ్చట-
 (2.192.) లో నేను (సూ.ని.)ని అనునరించుచు అర్థము వ్రాసితిని. ఒకప్రయోగ మీ
 ట్లున్నది 'మఱుగుఁబూఁబొదలఁ గ్రుమ్మఱుగుకుచ్చపుఁదావి, తఱుగుఁ గైకొను చల్ల
 తఱుగుగాలి' (చంద్రా.4.2~8.). ఇచ్చటి (తావి) తఱుగు-(పన్ను-భాగధేయము-
 అనునర్థము గలది గా తోచు చున్నది. ఇది (2.192.) లోని 'వట్ట' మునకు (ఉదా.
 అనవచ్చు నేమో. '.. దారితఱుగు గైకొను .' అని ఇట (శ.ర.పా.).

సీ. ఎడబె, ట్టనంగను నెరుస, నా బారిము

ద్ర, యన దీనారభేదములు చెలఁగు;

కా, సనఁగాను గాకణిపేరు విలసిల్లుఁ;

బై క, మం చనఁగఁ దద్వయము వెలయు;

దమ్మ, యనంగను దార, మనంగను

దచ్చతుష్టయసంజ్ఞ దనరు చుండుఁ;

దద్వాదశం బైనఁ దగు నేబు, నాఁగను;

జను టంక, మనఁగ నిష్కాహ్వయంబు;

గీ. దద్విశేషాభిధలు గాను దగును డబ్బు,

అనఁగ దుగ్గాను, అనఁగ దు, డ్లనఁగ జగతి;

శూలధారి! పరాతంకచోళవైరి!

పుంగవతురంగ! శ్రీమాతృభూతలింగ!

274

ఎడబెట్టు. ఎరుస. బారిముద్ర—ఇవి దీనారభేదములకు (ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క విధ మగుబంగారునాణెమునకు) పేర్లు.

కాసు—ఇది కాకణికి (దమ్మిడిలో ఐదవ వంతునకు; దుగ్గానిలో పదియవ వంతు నాణెమునకు) పేరు.

పైకము—ఇది కాకణిద్వయమునకు (రెండుకాసులనాణెమునకు) పేరు.

దమ్మము, దారము—ఇవి కాకణిచతుష్టయమునకు (నాలుగుకాసులనాణెమునకు) పేర్లు.

నేబు—ఇది కాకణిద్వాదశమునకు (పందెండు కాసులనాణెమునకు) పేరు.

టంకము—ఇది నిష్కమునకు (నూటతొంబదిరెండుపైసల పెద్దనాణెమునకు) పేరు.

డబ్బులు. దుగ్గానులు. దుడ్లు—ఇవి నిష్కవిశేషములకు (ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క విధ మగునిష్కమునకు) పేర్లు.

[డబ్బు—ఇది నాల్గుపైసలు (దమ్ముడులు) విలువ గలనాణెమునకు పేరు.

దుగ్గాని—ఇది పదికాసులకు (రెండుదమ్ముళ్లు విలువ గలనాణెమునకు) పేరు.

దుడ్డు—ఇది రెండుదుగ్గానులనాణెమునకు పేరు.]

కాసు.— దుగ్గానిలో నాల్గవభాగము-అని (శ.ర.).

టంకము:— పదియాడుడబ్బుల బంగారునాణెము, దీనారము-అని (శ.ర.). నాలుగు మాషముల యెత్తు (వైద్య.)-అని (సూ.ని.). 'పదాఱు లేక పదునాడు రాగిడబ్బుల విలువ గలబంగారునాణెము. లేక, పెద్దరాగినాణెము (192) పైసలు విలువ గలిది 'గోవారూపాయ' అని దీనికి అర్థమిచ్చు చున్నది బ్రౌ. (చూ.టంకము.). అట్టివిలువ

గలమనరూపాయయే దీనికి అర్థ మనిపించు చున్నది. 'టంక మలరును బది, యాటు దుడ్లకు నులికి' అని (వేంక. నానా. 130.).

విష్కము:—విష్కముకడ (సూ.ని.) 20 వరాటంకములు కాకిణి. 4కాకిణులు 1పణము. 16పణములు 1ద్రమ్మము. 16ద్రమ్మములు 1నిష్కము. 108మాదలయెత్తు గలబంగారము. 150మాదలయెత్తు గలబంగారము-అని కొందఱు అని ఒకలెక్క ఇచ్చినది. ఇది బంగారు నాణెమువిషయము. ఇది గాక మాడ, దీనారము, టంకము- అనునర్థములఁ గూడ ఇచ్చినది. 'ఇరువది చిన్నములయెత్తు బంగారుముద్రకి'-అని (బ్రౌ.).

డబ్బు:— 'చిన్నమెత్తురాగిముద్ర' అని (బ్రౌ.). కాని, మూడుపైసలు విలువ గల నాణెము (కొన్నిస్థలములందు నాలుగుపైసలు విలువ గల నాణెము) అని (సూ.ని.).

సీ. పంపు, పాల్, పంతు, నా భాగంబు విలసిల్లు;
నాస్తి, నా సర్వస్వ మలరు చుండు;
సరకు, సంకట, మనఁ జనును బిణ్ణద్రవ్య;
మమరు రొక్క, మనఁ బైక, మన ధనము;
గుళిక, పూదె, యనంగ ఘటికాహ్వాయం బొప్పు;
రాపొడి, నా పుష్పరజము చెలఁగు;
దగ, టనఁ దగ, డనఁ దనరు లోహదళమ్ము;
మనుఁ దప్తలోహాఖ్య మం, డనంగఁ;

గీ. గడ్డి, యనంగ సలాక, నాగను శలాక
యమరు; గుం, డన నుండ, నా నమరు గోళ
కాఖ్య; రవ యనఁగాను లోహశకల మగు;
భూషితభుజంగ: శ్రీమాతృభూతలింగ;

275

పంపు, పాలు, పంతు—ఇవి భాగమునకు (అంశమునకు; విభాగమునకు; వాటాకు) పేర్లు.

- అస్తి—ఇది సర్వస్వమునకు (అంతధనమునకు; సొత్తునకు) పేరు.
 సరకు, సంకటము—ఇవి పణ్యద్రవ్యమునకు (అమ్మబడివస్తువునకు; పణి
 తవ్యమునకు) పేర్లు.
 రొక్కము, పైకము—ఇవి ధనమునకు (ద్రవ్యమునకు; దనమునకు) పేర్లు.
 రాపొడి—ఇది ఘృష్టరజమునకు (తాయి మున్నగువానితో రాచినపుడు రాలెడి
 పొడికి) పేరు.
 గుళిగ, పూదె—ఇవి ఘటికకు (బంగారుపూస-లో నగుదానికి) పేర్లు.
 తగటు, తగడు—ఇవి లోహదళమునకు (బంగారు లో నగువానితోకునకు) పేర్లు.
 మండ—ఇది తప్తలోహమునకు (కొచ్చిన- ఇనుము కరగిన- బంగారు లో నగు
 దానికి) పేరు.
 కడ్డి, సలాక—ఇవి శలాకకు (బంగారు లో నగువానికమ్మికి) పేర్లు.
 గుండు, ఉండ—ఇవి గోళకమునకు (గుండ్రము గా చేయబడినవస్తువునకు)
 పేర్లు.
 రవ—ఇది లోహశకలమునకు (బంగారు లో నగువాని- ముక్కకు-తునుకకు)
 పేరు.
 భాగము — ‘అంశభాగౌ తు వజ్జికః’ అని (అమ.). ‘కో రనః బా లన సంశంబు’ అని
 (అంధ్ర. శ్లో. 45.). వాటా అనునదియు దీనికి పర్యాయము. ‘నాశికారికి నొక్కజింక
 నొకయేణం బంజనాకామికిఁ గాళికాంతున కొక్కలేడి నిడ నింకం గూడుశేఁమూఁడువా
 టాలుం బెట్టినఁ జెంగనాలు మము ముట్టఁ రాకుఁ డకారీతి మీ రేలా పోయెద రేణులార.
 నిలువుండీ మాసుతుం జూపుడీ.’ (సారం. 3. 236.). ఇట (జి. కా.) వ్యాఖ్యాతలు
 ‘మూఁడుమూ టాలుం బెట్టినచెంగాలు..’ అనునదియే ఇట సాధుపార మని ‘మూఁడు
 మూటాలు చెంగనాలు, ఇది ఓమనగుంటలలటయందు ఒకపట్టున ఆటను నిలుపునంతేత
 వాక్యము (ఇక నొకజింక నెనను మీ కిచ్చుట లేదు అని భా.) అనినారు. ఇదిగాక,
 ‘శ. ర. లో ‘చెంగనాలు= సమస్కృతి’ అని యున్నదికొబ్బి పూ. టి.వారు

‘చెంగనాలు = నమస్కారములు’ అన్నారు. కాని ‘మూడువాటాలు పెట్టినను నమస్కారములు’ అనుటలో అర్థము లేదు’ అనినారుగూడ. కాని, ఇట ‘మూడువాటాలు పెట్టినఁ జెంగనాలు ..’ అనునదియే యిట సముచిత మగుపాఠ మనిపించినది నాకు. వ్యాఖ్యాతలు ‘చెంగనాలకు ‘పెట్టిన’ అనునది విశేషణము గా అన్వయించి ప్రమాదపడినారు. ‘పెట్టినకా’ అనుదానికి ‘ఇంకం గూడునే?’ అనుదానితో అన్వయము. ఒక్కలేడిని (మఱియొకలేడిని) ఇడకా = ఇచ్చుట. (ఇంకను కూడును ఏమి?) మూడువాటాలు ముగ్గురికి సమానము గా ఇచ్చితిమి. ఇంకను మఱియొకదానిని ఇచ్చుట కూడదు (తగదు) అర్థమునుబట్టి అక్షిప్త మయియో దేహశీదత్తదీపన్యాయమున ఉభయాన్వయము కలదియైయో? ‘ఒక్కలేడి నిడకా’ అనునది యిట సంబంధపడుచు (‘ఒక్కలేడి నిడకా’) అనుట- ఇచ్చిన, ముగ్గురికి మూడులేళ్లను (సమానముగా) ఈయవలయునుగాని. ఒక్కలేడి నిచ్చుట న్యాయము కాదు. ముగ్గురికి మూడు చిచ్చుట శక్యము కాదు-అనువ్యంగ్యార్థ స్ఫూర్తియుఁ గలది. ఇక, ‘చెంగనాలు’ అనునది ‘నమస్కారము’ అనెడి అర్థము కలదియే! ‘అయ్యా! నాతోలికి రావలదు. నీకు నమస్కారము’ అనుటవంటితెలుఁగును దికార మిది. ఇట్టిపాఠము వదలికొని యెట్లో దీనిని సమన్వయింపవలయు నని పీఠ పదరానిశ్రమము పడుట నా కుచిత మనిపింప లేదు.

రాక్కము— ‘విత్తమునకు రూక, దనము రాక్క మనంగఁ దనరు’ (ఆంధ్ర.శే. 45.). ‘వెల’ అని (సూ.ని.)

గుళిక:—గుళిక. (సం.) గుళిగ (వై.) అను చున్నవి (శ.ర. సూ. ని.). నిర్ధారక ప్రయోగము లేదు. ‘గుళిక’ కు. ‘గుళిగ’- (వై.) అనియు, (సూ.ని.) ‘గుళిక’ అనియే (ఆం. భా. పా.) ఉదాహరించినది (సూ.ని.) (చూ. పూదె.). సంస్కృత శబ్దములును తెలుఁగువారివ్యవహారమున అర్ధాంతరము సంపాదించి కొన్ని, సంపాదింపక కొన్ని ‘అచ్చతెలుఁగు’ లనఁబడుట దృష్ట మని పూర్వము వ్రాసితిని. అట్టిదే యిది. దీనికి ‘రసమణి లో నగునది అర్థ మని (శ. ర.). గుళిక-ఉండ; మాత్ర; గోశీ- అని, ‘గుళిగ-ముటిక, ఉండ-’ అర్థ మను చున్నది (సూ. ని.). ‘గుండన నుండ నా నమరు’ అను పై(ఆం. భా.)నుబట్టి (శ. ర.) అర్థమే పరిగ్రాహ్య మిచ్చుట నని తోచినది.

మండ:— ఈపదమును ఈయర్థమున (శ. ర. బ్రౌ. లు) గ్రహింప లేదు. (సూ. ని.) గ్రహించి ఈ (ఆం. భా.)నే ఉదాహరించినది.

రవఁ— 'ఐండఱు (ఐండమాత్రము)' అర్థ మనినది (సూ. ని.)

లోహశకలము— 'బంగారు, వెండి, ఇత్తడి, కంచు, ఇనుము'— ఇవి పంచలోహములు. సత్తు, తగరము, ధీవరము—ఆనువానితో కలిసి అష్టలోహములు అని (శ.ర.). 'సువర్ణం రజతం తామ్రం రీతిః కాంస్యం తథా త్రపుః సీసం చ ధీవరం చైవ అష్టలోహాని చక్షతే' అని (గురు.) (చూ. అష్టా పదశబ్దవ్యాఖ్య.) (రీతి— ఇత్తడి. త్రపువు—తగరము. ధీవరము— ఇనుము.). 'సువర్ణం రజతం తామ్రం సీసకం కాన్తికం తథా వజ్రం లోహం లోహః న్యష్టా విమాని తు' అని (సూ.ని.) (చూ. అష్టలోహకము.). నవలోహము అని యొకవాడుక కలదు—అని (శ.ర.) (చూ. లోహము). (లోహము— ఇనుము. తీక్షణ్ లోహము—కాలాయనము ఉక్కు.). 'నవలోహము' అనువారు 'ఉక్కు' ఒకలోహము క్రింద పరిగణించెద రని తోచు చున్నదీ.) (సూ.ని.) పంచలోహములను ఇట్లు లెక్కించినది— బంగారు, వెండి, రాగి, తగరము, సీసకము (అని.).

[పూదె:— 'పూదె' (వావి. అపముద్రి.)]

[ఘటికో ...— 'ఘటికాభ్యాయం బౌప్ప' (వావి. అపముద్రి.)]

సలాక:— 'శలాక' — (వావి. అపముద్రి.)]

సీ. పచ్చ, యనంగను బరగు మరకతంబు;

గాఢత్మతం బౌప్ప గరుడపచ్చ

యనఁ; దద్విశేషాఖ్య యగును బేరోదనం.

బెన; నది కృత్రిమం బయిన వెలయు

మాందాళి, యం చన; మౌక్తికం బౌప్పను

ముత్తైము, ముత్యము, ముత్తియ, మనఁ;

దద్విశేషాభిధ దనరుఁ దార, మనంగ

నాణి, యం చనఁగ సుపాణి, యనఁగ;

గీ. నదియె నెర దైనగొగ్గి, యం చనఁగ వెలయుఁ;

జిప్పముత్తైం, బటం డ్రడదే చేయఁబడిన;

వీనితూనిక చవి, యన పేలము చుండు;

భూరిభవభరిగః శ్రీమాతృభూతలింగః

276

పచ్చ—ఇది మరకతమునకు (మరకతమునకు; హరిన్మణికి; అశ్మగర్భమునకు; ఆకుపచ్చనిరతనమునకు) పేరు.

గరుడపచ్చ—ఇది గారుత్మతమునకు (గారుడమునకు; విషహరమునకు; పచ్చకలై తక్కువ దానికి; లేతనలుపు గలదానికి) పేరు.

పేరోదనము—ఇది తద్విశేషమునకు (పేరోజనమునకు; ఒకదినుసుగరుడపచ్చకు) పేరు.

మోందాళి—ఇది కృత్రిమ మైనపేరోదనమునకు; (చేతపేరోదనమునకు; కృత్రిమము గొ విరపివ(బడినదానికి) పేరు.

ముత్తైము, ముత్యము, ముత్తియము—ఇవి మౌక్తికమునకు (ముత్తకు; అంభస్సారమునకు; చినుకుఁబూసకు) పేర్లు.

తారము, ఆణి, సుపాణి—ఇవి మౌక్తికవిశేషములకు (ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్కదినుసుముత్యమునకు) పేర్లు.

[తారము—ఇది శుద్ధముత్తకు; పులు కడిగిన ముత్యమునకు పేరు. (పులు-ముత్తైపుదోషము). ఆణి—ఇది ఆణిపూసకు; ఒకజాతిముత్తైమునకు పేరు. సుపాణి—ఇది శుభ్ర మైననీరు గలముత్యమునకు పేరు.]

గొగ్గి—ఇది నెర దైనముత్యమునకు (ఎచ్చుదగ్గులు గలముత్తైమునకు) పేరు.

చిప్పముత్తైము—ఇది చేయఁబడిన గొగ్గిముత్యమునకు (చేతగొగ్గిముత్యమునకు) పేరు.

చవి.—ఇది ముత్యములతూనికకు (ముత్యాలయెత్తునకు) పేరు.

గరుడపచ్చ:—పచ్చ, గరుడపచ్చ-పర్యాయము లనియే (శ.ర.సూ.ని.) వచించినవి. (అం.భా.)ను అవి గమనించినట్లు లేదు. (త్రొ.) వీనికి భేదము వచించినది (చూ.గరుడ పచ్చ. గారుడము.). (వేంక.) భేదము లే దను చున్నది. (చూ.స్థా.88.).

పేరొదనము:—పేరొజము, పేరొజము-(రూపాం.) ఒకజాతిగరుడపచ్చ-అని (సూ.ని.). ఒకతరహాపచ్చ-అని (త్రొ.) (చూ.అను.). 'పేరొదనము-మరకతమణివిశేషము. పేరొ జము (సం.వి.అ.న.) క్షుద్రమణివిశేషము'-అని (శ.ర.). 'పేరొజము' మాత్రము- పేరొదనమునకు (రూపాం.) అను చున్న దిది.

మాందాళి:—దీనికి కృత్రిమమరకతము (మాందాళిపచ్చ) అని (శ.ర.మొ.).

ఆణి, సుచాణి:—వీనిని సాధారణములగా నే (ముత్యము లన్నిటికి పర్యాయములగానే) (సాంబ.) వచించు చున్నది-'ఆణి చిరుకుఁబూస పాణి సుప్పాణి ము,తైము ముత్తి యంబు ముత్య మనఁ దనరు. మౌక్తికాఖ్యలు'-(స్థా.81.). ఇట్లే (వేంక. స్థా.88.). (సుప్పాణికి-రూపాం. సుపాణి.)

గొగ్గి:—కొన గలముత్యము-అని (త్రొ.).

చిప్పము తైము —'చేతము తైము'-అని దీనికే (సూ.ని.) వ్యవహరించినది.

చవి:—(చూ.విజ.వి.1.18.). ఈ (విజ.వి.) పద్యముకడ, ఇటీవలివ్యాఖ్యాత లొకరు దీనికి ఈ యర్థము చాల శ్రమపడి 'షరాబు'ల నడిగి తాము తెలిసికొనినట్లు వ్రాసికొని నారు. (అం.భా.) ఈపదమునకు ఈయర్థము స్పష్టము గా చెప్పినది. (త్రొ.) చెప్పి నది. (సూ.ని.) చెప్పినది. (అం.సం.) 'చవు లనఁగా నభిధానము లవు షడ్రుచులకు ముత్తియపుఁబెత్తులకున్' అనినది (నానా.15.) ఇట ముత్యాలసర మనువ్యాఖ్య ప్రమా దము.

సీ. పద్మరాగాభిధ పరఁగుఁ గెం, పన; నది

వన్నె తగ్గినఁ గరపక్క. యంద్రు;

కృత్రిమం బగునది గేరు రవాయి, నా;

దత్కాంతి విడి, యనఁ దనరు చుండు;

నాకాంతి మెండైన నలరు మొక్కళి, యన,
 నాకెంపుపని కుచ్చె, యనఁగ వెలయు,
 నతికాంతి యాకెంపు నలరుఁ జొక్క మనంగఁ,
 బ్రభపేరు వెలయును బాట, మనఁగఁ,

గీ బరఁగునుబ్రవాళనామంబు పగడ, మనఁగఁ
 జవడ. మనఁగ సిరాజి నా వానియెత్తు
 కణు. జనంగను విలసిల్లుఁ బ్రణతభక్త
 భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

277

కెంపు—ఇది పద్మరాగమునకు (మాణిక్యమునకు శోణరత్నమునకు, ప్రాఁగెంపునకు) పేరు

కరపక్క—ఇది వన్నె తగ్గినదానికి (కాంతి తక్కువ గా ఉన్నకెంపునకు) పేరు.

రవాయి—ఇది కృత్రిమ మగుదానికి (కెంపువలె ఉండినవంటరాతికి) పేరు

విడి—ఇది తత్కాంతికి (కెంపుయొక్కప్రకాశమునకు_దీప్తికి_జిగికి) పేరు

మొక్కళి—ఇది మెండైన ఆకాంతికి (కెంపుయొక్క మిక్కిలిప్రకాశమునకు) పేరు

కుచ్చె—ఇది ఆకెంపుపనికి (పద్మరాగములతోఁ జేసినశిల్పమునకు) పేరు

చొక్కము—ఇది అతికాంతి కలిగినకెంపునకు (గొప్పకాంతి గలపద్మరాగమణికి) పేరు

పాటము—ఇది ప్రభకు (కాంతికి సూర్యకాంతికి, కెంపులు నాణెము చూచుటకు తగినయెండకు) పేరు

పగడము పవళము సిరాజి—ఇవి ప్రవాళమునకు(విద్యుమమునకు పవడమునకు, మెఱుఁగురిక్కకు) పేర్లు

కణుజు—ఇది వానియెత్తునకు (పగడములతూనికకు) పేరు

కెంపు —(శ ర) ఇట్లు వివరించు చున్నది- దీనికి సింహళము, కాళపురము ఆంధ్రము తుంజురము- ఇవి నాలుగు జన్మదేశములు సింహళమునందు పుట్టినకెంపు రక్తవర్ణము కలిగి దానికి పద్మరాగ' మని పేరు అది యుత్తమము కాళపురమునందు పుట్టినది పసుపుదాకు కలిగి దానికి కురువింద' మని పేరు అది మధ్యమము ఆంధ్రమునందు పుట్టినది ఆశోకపుచ్చిగురుదాకు కలిగి దానికి సౌగంధికి మని పేరు అదియు మధ్య మము తుంజురమునఁ బుట్టినది నీలపుదాకు గలిగి దానికి నీలగంధి' యని పేరు అది ఆధమము-అని (చూ మాణ్యము) ఇంకిను వివరణమునకై (చూ నా మధురావి వ్యా 1 58) మాణిక్యనామ మమరుఁ గెంపు రతనంబు మానికి మన' అని (వేంక. స్థా 88)

కృత్రిమము —మన్ను వండి చేసిన - ఒకవిధ మగు మణి కెంపు వలె ఉండునది (వంటకాయ)

చొక్కము —దీనికి-చొక, చొకము, చొకా, చొకాటము-అనురీతిని (రూపాం) (చూ సూ ని)

పాటము —కెంపులు నాణెము చూచుటకుఁ దగినవెలుగు గలవేళ-అని (సూ ని) (బ్రౌ) (ప్రభ. కాంతి ఇది పాటమువేళ కాదు-అనినది (చూ అను)

సిరాజి —(బ్రౌ) దీనికి సిరాజిదేశసంబంధ మైన'అని అర్థ మిచ్చి నిగర మైనసిరాజి పగదాలు చేకట్లు, కాంతికడెంబు లుంగరపుజొళ్లు' (హంస 4 38) ఉదాహరించినది (సిరాజిదేశపు) పగడము' అనుదానికి శక్తిసంకోచమున ఐనయర్థ మిది

కణుజు —పగడములు తూఁచెడిమానవిశేషము- అని (సూ ని) చవి' కడ (సూ ని) కూడ ముత్యములతూనిక' అనియే ఆరు చున్నది

[తగ్గినగరపక్క-(వావి అపముద్రి)]

రవాయి — కృత్రిమపద్మరాగము' అనఁగా కెంపువలె ఉండే వంటరాయి- అని (బ్రౌ) (చూ అను)

ప్రణతభక్త —ప్రణుతభక్త- (వావి పా) (పారాం)

సీ. పొలుచును వజ్రంబు మూలరా, లన మగ
 రా, లనంగను గురుజా, లనంగః;
 దత్పత్రినిధిపేరు తఱుపు, నా విలసిల్లు,
 మంజాడి నాఁ దత్ప్రమాణ మొప్పుఁ;
 కప్పురా, లనంగను గనుపట్టు నీలము;
 గొతుపు, నాఁ దద్భేద మతిశయిల్లుఁ,
 బటిక, యం చనంగను స్పటికంబు విలసిల్లుఁ;
 బరంగుఁ దద్భేదంబు పలుఁ, గనంగ;

గీ. మానికము, రతన, మనంగ మణి చెలంగు;
 నదియు సచ్చిద్ర మైనఁ బూ, సనఁ దనర్చుఁ;
 గాకిబంగా రనంగ బేగడ యనంగ
 నత్రకము దోచుఁ; ద్విశిరఃపురాదినాథ

278

మూలరాలు మగరాలు, గురుజాలు—ఇవి వజ్రమునకు (హీరకమునకు; రవకు; మగమానికమునకు; వజ్రమణికి) పేర్లు.

తఱుపు—ఇది తత్పత్రినిధికి (వజ్రములకు మాటు గా ఉపయోగించెడివజ్రము పంటిమణికి, కృత్రిమవజ్రమునకు) పేరు.

మంజాడి—ఇది తత్ప్రమాణమునకు (మంజాళికి, వజ్రమణుల ప్రమాణమునకు; వజ్రములు తూచుపడికట్టునకు) పేరు.

కప్పురాలు—ఇది నీలమునకు (తృణమణికి, మసారమునకు; పుల్లంటుతాతికి; ఇంద్రనీలమణికి) పేరు.

గొతుపు—ఇది నీలవిశేషమునకు (ఒకదినసునీలమణికి) పేరు.

పటికము—ఇది స్పటికమునకు (అర్కమునకు, పటికపుతాతికి) పేరు

పలుగు—ఇది తద్భేదమునకు (ఒకదినుసుస్పటికమునకు) పేరు
మానికము రతనము—ఇవి మణికి (రత్నమునకు, అన్నిరత్నములకు) పేర్లు
పూస—ఇది సచ్చిద్ర మైనదానికి (విద్ధమణికి తొలి వేయఁబడినరత్నమునకు)
పేరు

కాకిబంగారు జేగడ—ఇవి అభ్రకమునకు (వైద్యమునందు ఉపయోగించు
ఒకదాతువునకు) పేర్లు

మూలరాలు — బహువచననిర్దేశము వృత్తిని అంత్యవర్ణలోపము తెలుపును

తఱుపు — మణివిశేషము'- అని (శ ర)

మంజాడి — వజ్రప్రమాణవిశేషము'-అని (సూ వి) వజ్రములహునిక అని (శ ర)
పూస — 'మణి' అని (శ.ర)

అభ్రకము — అభ్రకం గిరిజామలే' అని (అమ) ఇట గిరిజామలే-అనునది ఏకపద మని
స్వామి గిరిజం గిరిజాబీజ మమలం గవలధ్వజమ్'-అని వాచస్పతి (చూ సుధ)
(అభ్రకము)- భూమిలో అద్భుతపెంతువలె చిక్కటిది నలిపితే పొడి అయిపోతుంది
అయితే కాకిబంగారు వేరు ఇది వేరు (కాకిబంగారము-దీపిక) అని (త్రా)

[గురుజాలు— గురుజరా లనంగ' (వావి ఆపపా)]

సీ కాంచనాభిధలు బంగారు బంగరు హొన్ను

పసిడి పసిండి పొన్ పైడి పయిడి

పుత్తడి యం చనఁ బొలుపారు నతిశుద్ధ

చామీకరాఖ్యలు చనుఁ గడాని

మేలిని యవరంజి జాకువా, కుందనం

బుదిరి నా రజతాఖ్య యొప్పు వెండి

మడికా సనంగను, మను నారకూటంబు

పిత్తడి యం చన నిత్తడి యనఁ

గీ గాంస్యనామంబు విలసిల్లుఁ గం చనంగ
 రాగి యం చన వెలయుఁ దామాభిధాన,
 మయము విలసిల్లు నిను, మన, నలరుఁ దద్వి
 శేష ము క్కని చెప్పఁగ, శేషభూష

279

బంగారు, బంగారు హొన్న పసిండి, పసిండి పొన్ (పొన్న), పైడి
 పయిడి, పుత్తడి—ఇవి కాంచనమునకు (సువర్ణమునకు, స్వర్ణమునకు, బంగ
 రమునకు, బంగరమునకు) పేర్లు.

కడాని మేలిమి, అపరంజి, జాళువా, కుందనము, ఉదిరి—ఇవి అతిశుద్ధకాంచ
 నమునకు)తప్తకాంచనమునకు, మిక్కిలి శుద్ధ మై ప్రశస్త మైనబంగారమునకు,
 పదాఱువన్నెబంగారునకు) పేర్లు

వెండి, మడికాసు—ఇవి రజతమునకు (దుర్వర్ణమునకు, రూప్యమునకు, శ్వేత
 మునకు, పంచలోహములలో ఒకటికి) పేర్లు.

పత్తడి, ఇత్తడి—ఇవి అంకూటమునకు (కపిలోహమునకు, ఇత్తళికి) పేర్లు.

కంచు—ఇది కాంస్యమునకు (కంసమునకు, కంచులోహమునకు) పేరు

రాగి—ఇది తామ్రమునకు (శుల్భమునకు మర్కటాస్యమునకు, రాగిలోహ
 మునకు) పేరు

ఇసుము—ఇది అయమునకు (అశ్మసారమునకు, ఇన్మునకు) పేరు.

ఉక్కు—ఇది అయోవిశేషమునకు (అయస్సాంమునకు, కాచి శుభ్రము చేసిన
 యిసుమునకు) పేరు.

కాంచనాభిధలు —వీనియందు- అపరంజి, కుందన' శబ్దములు తక్క తక్కినవి సాధారణ
 ము గా కాంచనాభిధానము లని కొన్ని నిషంబువులు. అధివర్ణకాంచనాభ్యులు చెలంగు
 నపరంజి కుందనం బన' (వేంక స్థా 91.) అపరంజి కుందన మనఁ దప్తకనక మో'

(సాంబ.స్థా 87) (ఆంధ్ర సం) కుందనము కదాని, అపరంజి-అనునవి తక్కి
తక్కిన వట్టి వనుచున్నది తప్తకాంవన మమరు, గుందన మనంగ కాని యపరంజి
నా' (ఆంధ్ర.సం స్థా. 86)

అపరంజి — పదివన్నెబంగారు-అని (క ర)

ఉక్కు — 'ఇనుము-ఉక్కు' పర్యాయము అని (సాంబ) ఉలి యు క్కిను మనంగ నొన
రు నయస్సంజ్ఞ' (స్థా 86)

అయము — అయశి-అనుదాని కైసతత్సమ రూపము (అయస్సు' (రూపాం).

సీ లోహమలాభిధ ల్పాలు పారు చుండును

ద్రు ప్పనఁ జీలు మనఁ ద్రు క్కనంగఁ
జిట్టె మం చనఁగను శింఘాణ మై తోఁచుఁ,
గాచము విలసిల్లు గా జనంగఁ,
బింగాణి, కుప్పి, కుప్పియ, కుప్పె, యనఁగను
దత్కృతచషకాఖ్య తనరు చుండు;
నింగిలీకం, బన హింగుళి విలసిల్లు,
హరితాళ మొప్పును నరిదల మనఁ,

గీ తెలఁగు సిందూరనామంబు చెందిర, మన,

దూది, యనఁ దూల మొప్పును, దుట్ట యనఁగఁ
బెర, యనఁగ క్షౌద్రపటలంబుపేరు చెల్లుఁ,
దేనె, యన క్షౌద్ర మొప్పును మైన, మనఁగఁ
బొలుచు సిక్థంబు శ్రీమాతృభూతలింగ

280

త్రుప్పు, చిలుము త్రుక్కు—ఇవి లోహమలమునకు (లోహములమీఁదిముఠీ
కికి, వెండి బంగారు లో నగు ధాతుద్రవ్యములమీఁది (మసటునకు) మాలిన్యము
వకు) పేర్లు.

చిట్టెము—ఇది శింఘాణమునకు (ఇనుపచిట్టెమునకు, ఇనుముమీఁదిముఠికికి) పేరు.

గాజు—ఇది కాచమునకు (ఒకదినసుమట్టికి) పేరు

పింగాణి, కుప్పి కుప్పియ, కుప్పె—ఇవి తక్కువతచషకమునకు (గాజుతో చేసిన పాత్రమునకు) పేర్లు.

ఇంగిలీకము—ఇది హింగుళికి (హింగుళమునకు; ఇంగిలికమునకు; రాగద్రవ్యమునకు; రంగు గా ఉపయోగపడు పదార్థమునకు) పేరు.

అరిదళము—ఇది హరితాళమునకు (హరిదళమునకు పసుపుపచ్చనిధాతువిశేషమునకు, 'అద్దళము' అని వాడఁబడెడిదానికి) పేరు

చెందిరము—ఇది సిందూరమునకు (నాగసంభవమునకు; తుత్తినాగమునుండి ఏర్పడుదానికి, రససిందూరమునకు) పేరు.

దూది—ఇది తూలమునకు (కొర్పానమునకు, పిచువునకు, విత్తు తీసిన వ్రత్తికి) పేరు.

తుట్టె పెరి—ఇవి క్షౌద్రపటలమునకు (మధుకోశమునకు, తేనెపెరకు, తేనెపట్టునకు, తేనెతుట్టెకు) పేర్లు

తేనె—ఇది క్షౌద్రమునకు (మధువునకు, అన్నివిధములగుతేనెకు) పేరు.

మైనము—ఇది సిక్తమునకు (మధూచ్ఛిష్టమునకు; మయినమునకు; అగ్నిసంయోగమున కరఁగుతేనెపెరిలోని పదార్థమునకు, తేనెతో ఉండి తేనె పిండఁగా మిగిలెడిదానికి, ఉచ్ఛిష్టమోదనమునకు) పేరు.

లోహము — లోహం తు తై జనం సర్వమ్'-అని (వైజ భూమి 36)

చిలుము — రాగిచెంబు లో నగువానిలోఁ గలుగుముఠికి-అని(సూ ని)

త్రుప్పు — అయోమలము, ఇనుపకిట్టము కాలుష్యము మాలిన్యము (ఆం థా 280),
అను చున్నది (సూ ని)

శింహాణము — శిష్టాణ మపి తన్మలే 'సింహాన' మితి (పారాం) అని (ఆమ) (చూ.
సుధ). దూర్త మణ్ణార సింహాణ విష్టాభ్యాని త్వయోమలే అని (వైజ భూమి
శూద్రా) (గురు పా సింహాణ మనియే)

గాజా — 'ఇసుక కరగించి చేసినయొకపదార్థము' అని (సూ ని) ఒకదినుసుమన్ను - అని
(శ ర) కాచ శ్చిక్యే మణా నేత్రకోగభేదే మృదన్తరే అని (విశ్వ వేది) (చూ
సుధ)

కుప్పె — 'కాచాదిపాత్రవిశేషము' అని (సూ.ని) మెడ నిడుపు గాఁ గలకాచపాత్రవిశే
షము అని (శ ర)

పింగాణి — ఒక దినుసుతెల్లమట్టిపాత్రము' అని (శ ర) ఒకదినుసుతెల్లచీనామట్టి అ
మట్టితోఁ జేసినపాత్రము అని (సూ ని) ఈయర్థ మిట్లచ్చి గాజాపాత్రము' అను
సర్థము వేటు గా ఈ(ఆం థా)కు చెప్పినది (సూ ని)

హింగుళి — హింజ్జలో వర్ణకద్రవ్యే నా భజ్జాక్యాం తు హింజ్జలీ' అని (వేదిని) (చూ
సుధ) (సూ ని త్రొ) త్రీలింగము గా హింగుళి గూడ ఉన్న దను చున్నవి

చెందిరము — కుంకుమము (కుంకుమపువ్వు) అని (త్రొ శ ర లు) సిందూరం నాగసంభ
వమ్' అని (ఆమ) నాగోద్భవం తు సిందూరం కుంజ్జుమేన సమప్రభమ్' అని
(వైజ భూ వైశ్యా) కుంజ్జుమమునకు పేర్లు వేటు గా చెప్పినది (ఆం.థా.) (చూ 2.
180)

జ్ఞోద్రము — మధు జ్ఞోద్రం మాక్షికాది' అని (ఆమ) అదిశబ్దముచే తక్కిన 'మధువు'
లును జ్ఞోద్ర' శబ్దవాచ్యములు మధువులు నాలుగువిధములు వానిలిక్షణము లిట్లు
పేర్కొనఁబడినవి. మాక్షికం తైలవర్ణం స్యాత్ పుత్రవర్ణం తు పౌత్తికమ్ విజ్ఞేయం
త్రామరం శ్వేతం జ్ఞోద్రం తు కపిలం మతమ్' (చూ గురు) పై అమరవ్యాఖ్యానంద
ర్పమున 'అదీనా-త్రామర వాటక పౌత్తి కాదిగ్రహః అని (సుధ) తేనెలుగూడ తెలుఁ
గున ఇట్లు పేర్కొనఁబడినవి. పుట్టతేనియ పేరతేనె పుట్టజున్న తొట్టతేనియ గల

వందు' (కాశ.3 68.). వీనిగూర్చి (సాంబ.) ఇట్లనుచున్నది 'కురుజుతేనె పుట్టతేనియ పెరతేనె పువ్వుఁ దేనె జుంటితేనియ యనఁదగు సుమరసంబు' (స్థా.66). తేనె — 'తేనియ యన జున్నన నఖి దానంబులు మధువునకు' (ఆం.శే.48).

చషకము — 'చషకో లక్ష్మీ పానపాత్రమ్'-అని (అమ). పాత్రసామాన్యముగూడ దీనికి అర్థాంతరము (చూ సూ ని) వైశ్యవర్గ మిది 'పానపాత్ర' మిది అనుట ఉచితము గాదు (అమ.) చెప్పినది శూద్రవర్గములోనిమాట.

మైనము — మడ్డి మై ము, తేటమైనము-అని ఇది రెండువిధములు. మడ్డిమైనమే సిక్తము (మదూచ్ఛిష్టము) అని (బ్రౌ.).

[చిట్టె మం చనఁగ — 'చట్ట మం చనఁగను సింహాణ మై' (వావి పా.) (అపపా.)]

గీ. శ్రీలు వెలయంగ నీపేరఁ జేయుకతనఁ
బరఁగు శాశ్వతము గ వైశ్యవర్గ' మిట్లు,
గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
మాతృభూతః జగత్త్రయీమాతృభూత.

[వ్యాఖ్యకై చూ. స్వర్గ.68.]

ఇది

వైశ్యవర్గము

శూద్రవర్గము

సీ శూద్రనామంబులు శోభిలు నాలవ
 కౌలమువార, లని కాపు లని పల్కె,
 దద్విశేషము లై తనరుఁ గ మ్మని వెల్మి,
 యని రెడ్డి యని రడ్డి, యని వచింపఁ,
 బనివానిపేరు గా భాసిలు నో జనఁ,
 గుమ్మరవాఁ దొప్పఁ గుమ్మరి యన,
 మాలకరి, యనంగఁ బూ లమ్మువాఁ డగు
 మీఱు సూసరి యన గారకొడు

గీ చిప్పె, యనఁగను విలసిల్లుఁ జిప్పెవాఁడు,
 చెలఁగు నంచులవాఁ డనఁ జిత్రకారి,
 చికిలికాఁ, డన శస్త్రమార్జకుఁడు దోఁచు,
 భూతిలసితాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

282

నాలవకౌలమువారలు కాపులు—ఇవి శూద్రులకు (అవరవర్ణులకు, వృషలులకు
 ఇవముగుబ్బలిబిడ్డనవతితమ్ములకు, నల్లవజాతివారికి) పేర్లు
 కమ్మ, వెల్మి (వెలమ) రెడ్డి రడ్డి—ఇవి తద్విశేషములకు (శూద్రులలోని
 తెగలకు) పేర్లు.

ఓజు—ఇది పనివానికి (శిల్పికి కారువునకు) పేరు.

కుమ్మరి—ఇది కుమ్మరవానికి (కులాలునకు కుంభకారునకు, కుండలు చేయు
 వానికి) పేరు

మాలకరి—ఇది పూ లమ్మువానికి (మాలాకారునకు పూలమాలెలు కట్టి అమ్ము
 వానికి) పేరు

గారకాఁడు—ఇది సూసరికి (గచ్చుపని చేయువానికి; లేపకరునకు) పేరు.

చిప్పె—ఇది చిప్పెవానికి (సొచికునకు; కుట్టుపని చేయువానికి; దర్జీనివాకి) పేరు.

అంచులవాఁడు—ఇది చిత్రకారికి (చిత్రకాయనకు; చిత్తరువు వ్రాయువానికి; ఆలేఖకునకు) పేరు

చికిలికాఁడు—ఇది శస్త్రమార్జకునకు (కత్తి మొదలగువానినిఁ-దుడుచువానికి-మెఱుఁగుపెట్టువానికి) పేరు.

శూద్రనామములు — వీనిని ఇతరనిఘంటువు లిట్లు పేర్కొనినవి. కలపతాల్పులు తుదికాఁత మునేర్పరులు కాపులు విరువాకతోఁబుట్టువు లన నలరును శూద్రాఖ్య'(లు) (సాంబ.మాన 3). ' గాపు వాండ్రు నా నాలవవాండ్రు నా బలిజెవాం. ద్రనఁ జను శూద్రసమాహ్వయములు' (ఆం.సం మాన 2). ' దీవపుగుబ్బలి బిడ్డసవతితమ్ముఁడు నాలవకొలమువాఁ డన వరలు శూద్రుఁ' (దు) (వేం.మాన 27).

ఓజు — 'ఆగసాలవాండ్లు'-అని అర్థ మిచ్చు చున్నది (బ్రౌ) ఇట- 'ఓజు' అని (శ.ర. పా.) అవుజుయొక్క (రూపాం.) ఇది అనినది (శ.ర.) (అవుజు-ఓజు వి ఋరద. పంకము ఆం.భా. (1 155.)- అని (సూ.ని.).

సూసరి — సున్నము పూయువాఁడు, లేపకుఁడు అని (శ.ర.). (' విరిసిల్లు జిప్పె వాఁడు'-అని (వావి అపముద్రి) 'జెన్న చిప్పె కమ్మరి వడ్రంగి ' అని (హంస. 3 29) (చూ.సూ.ని).

పనివాఁడు — పని-శిల్పము. శిల్పు లిట్లు పేర్కొనఁబడినారు.-'తజ్జ చ తస్తువాయ శ్చ నాపితో రజక స్తథా పఞ్చమ శ్చ ర్మకార శ్చ కారవ శ్చిల్పినో మతాః' అని (చూ. సుధ). వీ రందఱు సాధారణ మగుపే రిది యన వచ్చును.

సీ. తంతువాయాభిధ దనరు మగ్గరి, యన

నేతకాఁ, డనఁగను నేతరి, యనఁ,

దోఁచుఁ దద్దేదము ల్తొగటవాఁ, డనఁగను

సాలీఁ, డనంగను సాలె, యనఁగ

సాలెవాఁ, డనఁ బట్టుసాలెవాఁ డనఁగను
 దేండ్ర యనంగను జేండ్ర యనఁగఁ
 కైకలవాఁ, డనఁగను జర్మకారాఖ్య
 పరఁగు గోదరి ముచ్చెవాఁ డనంగ

గీ. మంగి, యనఁగను మంగ లెసంగు చుండు
 వజరుఁ జాకి నాఁ జాకలవానిపేరు,
 ఈడిగ యనంగ నీడిగవాఁడు, వెలయు
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

283

మగ్గరి నేతకాఁడు నేతరి—ఇవి తంతువాయనకు (కువిందునకు వస్త్రము నేయువానికి) పేర్లు.

తొగటవాఁడు సాలీఁడు సాలె సాలెవాఁడు, పట్టుసాలెవాఁడు దేండ్ర జేండ్ర కైకలవాఁడు—ఇవి తద్భేదములకు (తంతువాయవిశేషములకు నేతకాండ్రలోని కొన్నితెగలకు) పేర్లు

గోదరి, ముచ్చెవాఁడు—ఇవి చర్మకారునికి (తోలుపనివానికి) చెప్పలు కుట్టుట మొదలగుతోలుపని చేయువానికి) పేర్లు

మంగి—ఇది మంగలికి (క్షౌరికునకు నాపితునకు మంగలివానికి) పేరు

చాకి—ఇది చాకలవానికి (రజకునికి, బట్ట లుతుకువానికి) పేరు

ఈడిగ—ఇది ఈడిగవానికి (ఈండ్లవానికి తాటిచెట్టు లో నగువానినుండి కల్ల తీసి జీవించునొకజాతివానికి) పేరు

తొగటవాఁడు —తొగట-పెట్టనూలు-అని (చి.ని) (చూ సూ ని)

పట్టుసాలెవాఁడు —పట్టుతో వస్త్రములు నేయునొకజాతివాఁడు-అని (సూ ని) డనఁ బట్టుసాలె ' (వావి అపమృది)

దేంద్ర — 'జేంద్ర'కు (రూపాం) అని (శ ర) పొడు గైనవత్తముల రేయవారు (అని)
(బ్రౌ.) శాసనములందు జాంద్ర' అని అగపడు చున్నది-అని (సూ.ని).

చర్యకారుడు — పాదూకృ చర్యకార స్వాస్థ్యో' అని (అమ) ['మంగి యనఁగను
మంగలవారి దెసంగు' (వావి అపపా.)]

సీ కమ్మరి. కనుమరి, కరుమలి, యనఁగాను
మీఱు చుండును నయస్కారసంజ్ఞ,
కమ్మర, మన నయస్కారకర్మం బొప్పుఁ,
గంచరవారి, దొప్పుఁ గంచరి, యనః
స్వర్ణకారాభిధ పరఁగుఁ బారసి. యగ
సాలి, సొన్నారి, కంసాలి, యనఁగ,
గ్రావకారుడు కానె, కానెవారి, డనఁ దగు,
వడ్లంగి, యన వడ్లవారి, డనంగ

గీ వర్ధకి విరాజిలుచు నుండు, వడ్ల, మనఁగఁ
బరఁగు వర్ధకికర్మంబు; గురువ, యనఁగఁ
దగును మేఁకలవానిపే. ర్తమ్మలి, యనఁ
దంబలి, యనంగ నంబి, నా దనరు చుండు
దేవలునిపేరు. త్రిశిరఃపురీవిభాసి

284

కమ్మరి కనుమరి కరుమలి—ఇవి అయస్కారునకు (త్రోహకారునకు, ఇనుప
పనివానికి) పేర్లు.

కమ్మరము—ఇది అయస్కారకర్మమునకు (ఇనుముపనికి) పేరు.

కంచరి—ఇది కంచరవానికి (కాంస్యకారునకు, కంచుపని చేయువానికి) పేరు.

పారసి, అగసాలి, సొన్నారి కంసాలి—ఇవి స్వర్ణకారునకు (కలదునకు, నా
డింధమునకు, బంగారుపని చేయువానికి కమసాలికి) పేర్లు.

కానె, కానెవాడు—ఇవి గ్రామకారునకు (తాతిపనివానికి) పేర్లు

వడ్లంగి వడ్లవాడు—ఇవి వడ్లకికి (రథకారునకు తజ్జినకు వడ్లంగికి కొయ్యపనివానికి) పేర్లు

వడ్లము—ఇది వడ్లకికర్కమునకు (వడ్లంగమునకు కొయ్య (లుచెక్కు) పనికి) పేరు

కురుప—ఇది మేకలవానికి (జాబాలునకు, అజాజీవికి మేకలు కాచి బ్రతుకు వానికి) పేరు.

తమ్మలి, తంబళి, నంబి—ఇవి దేవలునికి (దేవలకునికి శివార్చకునికి, గుడి లోని శివునిఁ బూజించి బ్రతుకు-ఒకజాతిపూజారికి) పేర్లు

అయస్కారుడు — వ్యోకార్ 2యస్కార్ 2యస్కార్ లోహకార స్వాస్థ్ అని (రత్నకోశము) (చూడ) వ్యోకార్ లోహకారకః అని (ఆమ) ఇట గవి లో నిరుము రెచ్చి కుద్ధలోహము చేయుకోసలాది దేశమందు ప్రసిద్ధ మైనలోహకార జాతివిశేషము. అని కొందఱు' అని (గురు)

పారసి — దీనిని ఈయర్థమున (శ ర) గ్రహింప లేదు ప్రయోగాంతరము లేదు. అని (సూ ని).

కంసాలి — కమసాలి (రూపాం) స్థిరవర్తిమునకు ముందు బిందువు కానఁబడు చున్నది. (భోజ ౧ ౩22) (వివరిమునకై చూ నాతోలిపలుకు (కంసాలి)

కానె — తాతిపని' అని (శ ర)

మేకలవాడు — జాబాల స్వాస్థ్ దజాజీవీ అని (ఆమ)

దేవలుడు — దేవాజీవీ కు దేవలః' అని (ఆమ) దేవపూజోపజీవినః' అని (సుధ) గుడిలో దేవుణ్ణి పూజ చేసేవాడు' అని (బ్రౌ) (చూ దేవలుడు)

సీ పాచకుం చొప్పు సువారంపువాఁ డనఁ

గను బూటకూళ్లవాఁ డనఁగ వంట

పూటవాఁ, డనఁగను; బొలు పొందు శ్రీహరి
 దాసుఁడు దాహరి, దాసరి, యన;
 శివదాసనామంబు చెలఁగు జంగ, మనంగఁ,
 దిలఘాతకుం దొప్పుఁ దెలికవాఁడు
 గానుఁగవాఁ, డన, వేణుకారకుఁ దొప్పు
 మేదరవాఁ డన మేదరి, యన,

గీ, నెసఁగుఁ బింజారి, నాగఁ దూదేకువాఁడు,
 పరఁగుఁ గుడ్డాదికారి యుప్పరి, యనంగ,
 జలగడుగువాఁడు వెలియును జాలరి, యన,
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

285

సువారంపువాఁడు, పూటకూళ్లవాఁడు, వంటపూటవాఁడు—ఇవి పాచకునికి (వంట
 వానికి, వంట చేయువానికి, వల్లపునికి) పేర్లు

దాహరి, దాసరి—ఇవి శ్రీహరిదాసునకు (వైష్ణవునకు, విష్ణుభక్తునకు, విష్ణువే
 పరమదైవ మని ఆతనినే నేవించువానికి) పేర్లు.

జంగము—ఇది శివదాసునికి (శివభక్తునకు, శివుడే పరమదైవ మని, ఆతనినే
 నేవించువానికి, ఆరాధ్యులు మున్నగువారికి) పేరు.

తెలికలవాఁడు, గానుఁగవాఁడు—ఇవి తిలఘాతకునకు (గాంధ్వవానికి; (నువ్వులను)
 గానుఁగ ఆడువానికి) పేర్లు.

మేదరవాఁడు, మేదరి—ఇవి వేణుకారకునకు (వెదురుతడికలు లో నగునవి అల్లు
 వానికి) పేర్లు

పింజారి—ఇది దూదేకువానికి (తురకలలో ఒకజాతివానికి) పేరు.

ఉప్పరి—ఇది కుడ్డాదికారికి (చెఱువులు మొదలగునవి త్రవ్వియు గోడలు
 మున్నగునవి పెట్టియు జీవించువానికి) పేరు.

జాలరి—ఇది జలగడుగువానికి (బంగారురేణువులు మున్నగునవి గ్రహించుటకై ఇసుక లో నగుపదార్థములను నీటితో కడిగి శోధించు నొకజాతివానికి) పేరు

సువారంపువాడు — (వంటవాడు) అవిమాత్రము (త్రౌ) తక్కినరెండుపదములను ఇది గ్రహింప లేదు

పూటకూళ్లవాడు — పూటకూళ్లు పెట్టువాడు. వంటపూటవాడు (వంటపూటవాడు అన్నవిక్రేత) అని ఈ (అం టా నే) రెండుచోట్ల ఉదాహరించు చున్నది. (సూ ని) పూటకూళ్లమ్మ మాత్రము గ్రహించి వెల తీసికొని వేళవేళకు అన్నము వండి పెట్టెడి వంటరిక్క-అనినది (శ ర)

దాహరి — దాసరికి (రూపాం) (చూ అము 68 శ ర త్రౌ పా)

దాసరి — విష్ణుదేవకుఁ డైనకూడ్రుడు- అని (శ ర) వాద మే మాయె నన్న భూవ వరునిపక్ష పాత మాదాసరికిఁ గల్గి బ్రతికె ననెడు వారు (అము 47) (విష్ణుచిత్తు నిఁగూర్చినమాట ఇది (శ ర) చెప్పినది అర్థాంతరము (చూ సూ ని)

జంగము — కులమతవివక్ష లేనిలింగధారు లగువీరకైపులు బ్రాహ్మణదూషకులు -అని (త్రౌ) జంగమువాడు (జంగమువారిలో పూజ్యుఁ డైనవానిని జంగమయ్య, జంగమ దేవం' అని చెప్పుదురు-అని (శ ర) జంగమువాడు అనువానిని ఇది గ్రహింప లేదు 'పే రెన్న బడినశ్రీబెలిదేవవేమ నారాధ్యు లాది గా నలరుజంగములు' అని (పం దీతా దీక్ష 58పం) జంగమజాతి- అర్థాంతరము (చూ సూ. 5) లింగబలిజెలు వీ రని కొందఁ టందురు (వేణు) అట్లనుట లేదు- అటుకోమటిజాతి దక్క జంగమురాలు, బావగారిది లింగబలిజెకులము (99) జంగమ' శబ్దమునకు శివుఁ డర్థము వీరియం దిది బోధచారికము.

జాలరి జలగడుగువాడు — చేపలఁ బట్టువాడు ధీవరుడు (దీనికి జలగడుగువారు' అర్థ మని కొందఁ టందురు) అని (శ ర) జాలరి-జలగడుగువాడు చేపలఁ బట్టు వాడు-అని (త్రౌ) పల్లెవాడు- అనుసర్థము (అం టా) జాలరికి వేఱు గా ఇచ్చినది. జాలరి యనంగఁ గైవర్తసంజ్ఞ పరఁగు' (158) కావున జలగడుగువారు' మఱియొకరే 'వాకి బోయవాడు జలగరి గొడగరి అని (విజ్ఞా అచా 58)

(సూ. ని) ఇప్పు రీసనివి సాధారణము గా వినాదివారు' చేయు చున్నారు.
వీరితెగ అటవికులలోని ఒకతెగకు చెందినది కిరాతభేదమిది (చూ. అం బా 2. 289).

దూదేకువాడు — 'దూదేకులహుసేను దొమ్మరిగోపాలు (వేణు 71.)

సీ. పదవిజ్ఞుఁ డెనఁగుఁ జొప్పరి, జాడకాఁ, డన,

సంకులవాఁ డన శాంఖికుఁ డగు,

సానలవాడు, పూసలవాఁ, డనంగను

మణికాంసంజ్ఞ యై మనుచు నుండు,

మటుమాయలాఁ డన మాయదారి యనంగ

మాయలాఁ డనఁగను మతకరి యనఁ

డకటం కనంగను రవళికాఁ డనఁగఁ గై

లాటకాఁ, డనఁగను డక్కరి, యనఁ

గీ. డం కనంగను మాయావి పొంక మగును;

గటికవాఁ డన మాంసికాఖ్యలు నెలంగు,

వాగురికసంజ్ఞ యౌ వలవాఁ, డనంగ,

భూరిభవభంగ శ్రీమాత్పభూతలింగ

286

చొప్పరి, జాడకాడు—ఇవి పదవిజ్ఞునకు (పదజ్ఞునకు, అడుగులగుఱుతులు
బాగుగా ఎఱిగినవానికి) పేర్లు

సంకులవాడు—ఇది శాంఖికునకు (శంఖములు బాగుచేయువానికి, శంఖపువనివానికి)
పేరు

సానలవాడు పూసలవాడు—ఇవి మణికారునకు (రత్నములను సానపట్టు
వానికి) పేర్లు

మటుమాయలాడు మాయదారి మాయలాడు, మతకరి, టకటంకు, రవళికాఁ
డు కైలాటకాడు టక్కరి టంకు —ఇవి మాయావికి (మాయకి, వంచకునికి;
మాయలమారికి మోసగానికి) పేర్లు.

కటికవాడు—ఇది మాంసికునకు (కటికకు మాంసవికేతకు మాంస మమ్ము వానికి) పేరు

వలవాడు—ఇది వాగురికునకు (ఉచ్చు లొగువానికి ఉరులు పన్ని మృగముల బంధించువానికి జాలికునకు) పేరు

చొప్పరి జాడవాడు — ఈశబ్దములకు మార్గజ్ఞఁ డనెడిది (అర్థాం) ఇదివఱకిచ్చినది దీనిని (అం భా) (చూ 2 89) (పద + విజ్ఞాడు) ఆడుగులజాడ లెఱిగినవాడు-అను నర్థమిట ఉచిత మనిపించినది (చూ ని) గుఱుకు లెఱిగినవాడు అని దీనికి అర్థ మిచ్చినది పద' శబ్దమునకు నానార్థము లిట్లున్నవి పదం శబ్దే చ వాక్యే చ వ్యవసాయపదేశయోః పాద పచ్చిహ్నయోః స్థాన త్రాణయో రఙ్క వస్తునోః (విశ్వ)

[మటుమాయలా డు — మిక్కిలిమాయ కలవాడు- అని (శ ర) మటుమాయలాడు హరి మీర లాతనిమూడురూపంబు చవ్వ సేయక కన్న జగములలోన న వ్యగు' (విష్ణు ఉ 4) (చూ.శ ర) ఇట్లే మటుమాయలా డి మొ (చూ ని) మటుమాయకాడు' అని క్రొత్తవ్రాతప్రతులపా అను చున్నది (పాఠాం)]

కైలాటకాడు — ధూర్జల కింకను జాలిపేర్లను (సాంబ) వచించినది (చూ మాన 9) ఇందు కొన్నిటిని సాధారణము గా కుజపులపే ర్లనినది (అం సం) (చూ మాన) ఇది యొకచాయార్థము (చూ సూ ని)

వాగురికుడు — ద్వే వాగురికజాలికొ అని జీవాంతక శ్వాకునికః' అనుచు పక్షిలవేటకానిని వేఱు గా పేర్కొనినది (ఆమ) వాగురిక జాలిక' శబ్దముల వ్యాఖ్యానించుచు-ఇట (సుధ) స్పష్టము గా జాలేన మ్మూన్ బద్ధతః' (ద్వే) అని వ్యాఖ్యానించినది ఇది గాక (ఆమ) వాగురా శబ్దమును వాగురా మృగబద్ధనీ అని నిర్వచించినది ఇట (సుధ) ద్వే జాలవిశేషస్య అనినది మృగయు ర్లుబ్ధకో వ్యాధో ద్వే వాగురికజాలికొ అని (వైజ భూమి కూద్రా) అనినను- వ్యాధో మృగవధాజీవో మృగయు ర్లుబ్ధకో అపి సః' అని వాగురికజాలికు'లకంటె వేఱు గానే వ్యాధుని నిర్వచించినది (ఆమ) జాల విశేషము-ఒక దినుసువల ఆదియే ఉరి ఉచ్చు' అది మృగబంధనమునకు మాత్రము ఉపయోగించును- యోగబలము లేనియొకభంగి యోగి బల్ త్రోపు లేనిమీను నేపు లేని

మృగము వలయు నురియుఁ దెగి పోవ నులుకంగ లేనియట్ల భవములోన నడఁగు' (భార. కాం 5 578.) (చూ శ.ర) అమరములోని వాగురికసహచరిత మగు 'జాలి' శబ్దము 'మైనిక' పరము గాదు వైజ. లోనిది అట్టిది గావచ్చును 'వలవాడు' లోని 'వల' విశేషవాచకము గా ప్రయుక్తము. మృగముల బంధించు 'ఒకడినుసువల' ను మాత్రము వచించునది ఇదియే (ఉరి. వాగుర ఉచ్చు.) 'ఉరి-పక్షిబంధమునకుఁ గూడ ఉపయోగపడు' నని (సూ ని.) శృం నై ప్రయోగమును జూపు చున్నది. ఐనను, అది యిది గాదు దానిస్వరూపము వేఱు. దీని స్వరూపము వేఱు. కావున, 'పదార్థాంతర' మన వలసిన దది (ఆ 'ఉరి' వేఱు ఈ 'ఉరి'వేఱు). వాగు' మృగములను పక్షులను పట్టెడి ఉరి వల-అని వాగురికుడు-ఉరులు వలలు పన్ని మృగములను పక్షులను పట్టెడివేటకాడు-అను చున్నవి (.శ.ర త్రొ.). వలవాడు-అనుపదమును ఇవి గ్రహింప లేదు (సూ ని) గ్రహించి దీనికి (విజ) వాగురికుడు, ఉచ్చు లొగ్గువాడు-అని మాత్ర మనినది అం భా. 'ఉచ్చు నా నురి యన నొప్పుచుండుఁ బక్షిబంధన సంజ్ఞ' (వాగురాభేదంబు చిక్క మం చనఁగను జెలఁగు చుండు' అని యను చున్నది (చూ 2 293.) దీనినిఁ బట్టి- (శ ర త్రొ.) అర్థము అం భా కర్త కభిప్రేత మౌ నేమో యనిపించును (ఆమ) 'వాగురా మృగబన్ధనీ' అనుటకు పూర్వము వీతంస స్తూ పకరణం బన్ధనే మృగపక్షిణామ్ అని ఉభయసాదారణ మగుసాధనమును పేర్కొని నది.

సీ. నటుఁ దొప్పు న, ట్టన నట్టువుం, డనఁగను;

చారి, నాఁ దగు సూత్రధారికుండు;

తాళధారి చెలంగుఁ దాళగిరి, యనంగఁ,

జనుఁ ద్రిమ్మరీ, డనఁ జొరణుండు,

గాణ, యం చనఁగను గాయకాభిధ చెల్లు,

వీణెకాఁ, డనఁ దగు వై-ణికుండు,

బయకాఁ, డనంగ నుభయకారి విలసిల్లు,

సుతికాఁ, డనం జను శ్రుతివిధాయి;

గీ వెలయు దొమ్మరి యన లఘువిద్యవాఁడు
 ఐంద్రజాలికసంజ్ఞ యై యలరు చుండు
 గారడీఁ డన, ఊద్రసంఘప్రళంసి
 పరఁగు బవినీఁ డనంగఁ జెవ్వందిలింగ

287

నట్టు నట్టువుఁడు—ఇవి నటునకు (నట్టువకానికి నట్టువవానికి నట్టువకు,
 నాట్యము చేయువానికి నటకునకు) పేర్లు

దారి—ఇది సూత్రధారకునకు (సూత్రధారునకు నాటకప్రయోగమున కగుసం
 విధానము నిర్వహించు ప్రధాననటునకు) పేరు

తాళగిరి—ఇది తాళధారికి (తాళము వాయించువానికి) పేరు

త్రిమ్మరీఁడు—ఇది చాఱునకు (నానాదేశసంచారి యగునటునకు) పేరు

గాణ—ఇది గాయకునకు (పాట పాడువానికి, పాటకానికి గాథకునకు) పేరు

వీణెకాఁడు—ఇది వైణికునకు (వీణె వాయించువానికి వీణావాదకునకు) పేరు

బయకాఁడు—ఇది ఉభయకారికి (జంత్రగాత్రములయందు రెండిటియందును
 నేర్పు చూపువానికి) పేరు

సుతికాఁడు—ఇది శ్రుతివిధాయికి (సుతి వేయువానికి) పేరు [కంఠస్వరమునకు
 సహాయపడుతంత్రీధ్వని మొ శ్రుతి (సుతి)]

దొమ్మరి—ఇది లఘువిద్యవానికి (దొంబరికి, గడ కట్టి ఆడెడి ఒకజాతివానికి)
 పేరు

గారడీఁడు—ఇది ఐంద్రజాలికునకు (ఇంద్రజాలికునకు ఇంద్రజాలము చేయు
 వానికి, కనుకట్టువానికి ([కనుకట్టువిద్య—ఒకపదార్థమును మఱియొక పదార్థముఁ
 గాఁ జూపువిద్య] అది (గారడి) గలవానికి) పేరు

బవినీడు—ఇది జ్ఞానసంఘప్రశంసికి (వేషగానికి, జాతరలయందు వేషము వేసి గ్రామదేవతలకడ ఆడుచు పాడుచు పామరజనులమెప్పు లందువానికి) పేరు.

నటుడు —నాట్యము ఒనర్చువాడు—‘అవస్థా యా తు లోకస్య సుఖదుఃఖసముద్భవా తస్యా, నృముద్భవః ప్రాజ్ఞై రాబ్య మి త్యభిధీయతే’(స.త సి.ప సం)

సూత్రధారకుండు —(సూత్రధారి.) నాట్యోపకరణాదీని ‘సూత్ర మి త్యభిధీయతే సూత్రం ధారయ తీత్యర్థే సుత్రధారీ నిగద్యతే’ (చూ.మృచ్చ. వ్యా.) ‘సూత్రధార స్తు సూచకః’ అని (వైజ. భూమి శూద్రా).

చారణుడు —‘చారణా స్తు కుశీలవాః’ అని(అమ). ఇట ‘వన్దివిశేషస్య’ అని (సుధ.) ‘దిక్కుల యందు నంచరించు బట్టువవారికిఁగాని, నట్టువవారికిఁగాని పే’ రని (గురు).

ఉభయకారి —భయకారి-అని (బ్రౌ.). పదవిభాగమున పౌరవడిన దన వచ్చును గాయకుడు అని అర్థ మిచ్చినది (శ ర.) ఇది ఆర్థాంతర మనవలసినది-(చూ.సూ ని.)

బవినీడు —జాతరయందు సుద్దులు చెప్పుచు బవిని యాడువాడు-అని(శ.ర.). ఇతరులను స్తోత్రము చేసి జీవించుజాతులలో ఒకతెగవాడు-అని(సూ ని). బవనీ-బవనీడు-వేష గాడుజాతరలలో వేషము వేసేమాలదాసరి ఒకవిధ మగునటుడు-అని (బ్రౌ) వీని స్వరూపము కొంత వివరించినది-(కుక.) ‘దుసికిల జాఱుకోరసిగ దుప్పటినిటు లలాట పట్టికం బొసఁగువిభూతిపైఁ బసుపుఁబొట్టుచు దొట్టినకల్లుచొక్కు వె క్కనము గ నెఱ్ఱవాటి నవికారపుఁజూపులు గాఁ గనంబడన్ వెసఁ జనుదెంచె నొక్క-బవినీఁ డు తదీయసమీపభూమికిన్’ (కుక 2.413.) ‘పామరజనమును రంజింపఁ జేయుచు ఉపన్యసించువాడు’ అని (బ్రౌ) (చూ.అను.)

[‘ జను దిమ్మరీడు- (వావి అపపా.)]

సీ. వైతనికుండు సంబళకాఁ, డనఁగ జీత

గాఁ, డనంగను గూలివాఁ, డనఁ దగు,

భారవాహకుపేరు పరఁగు చుండును బెస్త

మోపరి బోయఁడు, బోయి, వాఁగ,

బానిసీఁ డన బంటు వరవుఁడు గుండఁడు
 నాఁగ దాసాఖ్యలు గాఁగఁ దనరు,
 నుడిగము, చాకిరి యూడిగం బనఁగను
 దాసదాస్యములు గాఁ దనరు చుండు

గీ. వరవుడం బనఁ బను పన బానిస మన
 దాస్యనామంబు లై యుండు దాసి యొప్పు
 బానిస యనంగఁ దొ త్తనఁ, బాచిక యగు
 బోనకత్తె యనఁగ మాతృభూతలింగ

288

సంబళకాఁడు జీతగాఁడు కూలివాఁడు—ఇవి వైతనికునకు (కర్మకరునకు భృత
 కునకు కూలికానికి, పని చేసి జీతము తీసికొని బ్రతుకువానికి) పేర్లు
 బెస్త మోపరి బోయఁడు బోయి—ఇవి భారవాహకునకు (భారికునకు
 బోయాకి, బరువు మోయువానికి) పేర్లు
 బానిసీఁడు బంటు వరవుఁడు గుండఁడు—ఇవి దాసునకు (నేవకునకు, పరిచార
 కునకు) పేర్లు
 ఊడిగము, చాకిరి, ఊడిగము—ఇవి దాసునకు దాస్యమునకు (నేవకునికి నేవకు
 (పరిచర్యకు) -రెండి టికి) పేర్లు
 వరవుడము పనువు బానిసము—ఇవి దాస్యమునకు (నేవకు మాత్రము) పేర్లు
 బానిస, తొత్తు—ఇవి దానికి (నేవకురాలికి, పరిచారికకు) పేర్లు
 బోనకత్తె—ఇది పాచికకు (వంటకత్తెకు పాచకురాలికి, వంటలక్కకు వంట
 చేయుస్త్రీకి) పేరు
 వైతనికుఁడు —వేతనేన జీవతి- వేతనాదిభోజి జీవతి' (4 4 12) రక్ భృతకో భృతభ
 క్కర్మకారో వైతనికో లపి నః (అమ)

జీతగాడు — అందగాడు-వంటిది. జీతకాడు-(వావి.పా.).

భారవాహకుడు — 'భారవాహ స్తు భారికః' (అమ) 'భారవాహకస్య' అని (సుధ.).

జెన్న — 'చేపలకు బట్టుబచేతను, పల్లకి లో నగువానిని మోసికొనిపోవుటచేతను జీవిం చెడు-ఒకజాతివాడు, బోయా' అని (శ.ర.)

[దాసదాస్యములు — దాసదాస్యము గాగః.. ' (వావి.అపపా) (ప్రయోగములకై చూ.సూ. ని)]

[బానిసీడు — 'బానసీః డన' (వావి అపపా.).]

[చాకిరి — 'చారికీ' (వావి అపముద్రి.). తాలవ్య మిది-అని (శ.ర.)]

[వరపుడంబు — 'వరవడంబు'-(వావి అపముద్రి)]

[' బాచిక బారిక' (వావి. అపముద్రి)]

సీ. పరఃగుః జండాలుండు సురియాళు, వనఃగను

మాలః, డనంగను మాల, యనఃగః;

దోటి, యనంగను దోచ, నా నాసాది,

గోసంగి మాదిగ, గూబరి, యన

మాతంగుః డగు, వానిచేత నుండెడికత్తి

కొంగవా, లనఃగః జెలంగు చుండు;

మాతంగసదృశుః దౌమనుజుండు తగు బోయ

నీః, డనంగను గొమ్ముకాః, డనంగః

గీ. బోయ, నాగః గిరాతుః దౌః, గోయ, చెంచు,

పరికి, యేనాది, యేకరి పట్ర, యెఱుకు.

వేకరి, యెసకరి, యనః దద్భేదములు గః

బొల్చును వినంగ, శ్రీమాతృభూతలింగః

సురియాళువు మాలఁడు, మాల—ఇవి చండాలునకు (మాలవానికి, కూద్రునివలన బ్రాహ్మణస్త్రికి పుట్టినవానికి) పేర్లు

తోటి తోచ ఆసాది, గోసఁగి మాదిగ, గూబరి—ఇవి మాతంగునకు (శ్వపచునకు, మతంగునిసంతతివానికి అంబుష్టునివలన బ్రాహ్మణస్త్రీకి పుట్టినవానికి, మాదిగవానికి, తోలుచొక్కాలు కుట్టి జీవించెడువానికి) పేర్లు

కొంగవాలు—ఇది వానిచేత ఉండుకత్తికి (మాదిగవారు ధరించు ఒకదినుసు కత్తికి మాదిగకత్తికి) పేరు

బోయనీఁడు, కొమ్ముకాఁడు—ఇవి మాతంగసదృశుఁ డౌమనుజునకు (కొమ్ము ఊఁడుట వృత్తి గా కలమాదిగవానివంటి ఒకజాతిమనుష్యునకు) పేర్లు

బోయ—ఇది కిరాతునికి (ఒకజాతిచండాలునకు, చండాలవిశేషమునకు, ఆటవికునకు, ఆకులు కట్టుకొని అడవియందు తిరుగుబోయవానికి, శబరునకు) పేరు.

కోయ చెంచు పరికి ఏనాది ఏకరి పట్ర ఎఱుకు వేకరి, ఎసకరి—ఇవి కిరాతభేదములకు (ప్రత్యేకము ఒక్కొక్కజాతికి చెందినకిరాతులకు ఒకజాతి బోయలకు) పేర్లు.

చండాలుఁడు — చణ్డాళ స్తవ మాతల్గ దివాకీర్తి జనంగమాః' అని చణ్డాళ మాతల్గ' శబ్దములను సమానార్థకములఁ గాకే (అమ) పేర్కొనినది. (అం భా) వేఱువఱుచినది పీనిని అంత్యావసాయల' ఉదాహరించుచు-అంగిరస్వృతి ఇట్లను చున్నది. చణ్డాళ శ్వపవః క్షత్తా హతో వైదేహక స్తథా మాగధామోగవౌ చైవ స పైతే లైన్త్యై వసాయిసః' అని చణ్డాళ శ్వపచుల వేఱు గా పేర్కొను చున్నది ఈరెండుశబ్దములకు భేదమును (వైజ.) ఇట్లు చెప్పినది 'చణ్డాళం బ్రాహ్మణీ కూద్రాత్ (విప్రా) శ్వపవం సైవ చణ్డాలా చర్చర్యకఙ్కుజీవనమ్' (చూ (భూమి మనుష్య))

కొంగవాలు —మాదిగకత్తి, భిందివాలము-అని (శ ర) మాలమాదిగలు ధరించెడికత్తి అని (సూ ని) సురియాళుచేతి కత్తికి నరు లందఱు పేరు పెట్టినారు ధర్మిత్రిన్ షటి కొంగవా లనంగను దిరుమలపై నుండు దేవదేవ ముకుందా' (దేశ్యనామార్థకోశము (చూ సూ ని)

బోయనీడు — ఈ పదమును (శ ర బ్రౌ) గ్రహింప లేదు. ఇట మాతంగనదృశుఁ
దౌమరుజాండు తగు బోయఁ, దనఁగను గొమ్ముకాఁ దనఁగ' అని (శ.ర.పా.) (ఇది
యే (బ్రౌ.పా) (చూ.సూ ని.)

కొమ్ముకాఁడు — 'కొ మ్ముఁదెడుమాడిగవాఁడు' అని (శ.ర.) ఈ-అం భా.ను ఉదాహ
రించియే ఈమాట ననుచున్నది ఈ (శ ర)

తద్వేదములు — భేదాః కిరాతశబరపుణ్దా మ్లేచ్ఛజాతయః' అని (అమ.). మ్లేచ్ఛజాతి
నిఁగూర్చి సూతసంహిత ఇట్లనుచున్నది- 'బ్రాహ్మణ్యాం వైశ్యతో జాతః క్షత్తా భవతి
నామతః అస్యా మనేన చార్యేణ మ్లేచ్ఛో విప్రా త్ప్రజాయతే' (చూ సుద.). మఱి
యొకవచనముగూడ ఇట్లున్నది- గోమాంసభక్షకో య స్తు లోకబాహ్యం చ భాషతే
సర్వాచావిహీనో ౭ సౌ మ్లేచ్ఛ ఇ త్యబిధీయతే'-ఈరెండవవచనము, జాతివాచకకల్ప
విషయక మనిపించును

తోటి, తోఁచ — వీనికి (సూ ని) పూర్వముతో అన్వయము చెప్పి 'మాలి' అర్థ మను
చున్నది. (శ ర) తోఁచ-మాదిగవాఁడు, మాతంగుఁడు. తోటి-మాలి, చండాలుఁడు.
అనుచున్నది. (బ్రౌ.) 'తోచ మాదిగవాఁడు తోటి-చండాళుడు (అం భా.) మాదిగ
వాఁడు' అనుచున్నది- (చూ.ఆరు) (శ ర) మాలి' (తోటి) అనుటకు ప్రయోగ
మిచ్చుచున్నది. (బ్రౌ) అది అర్థాంతర మనుచున్నది (సూ ని) 'తోఁచ, తోటి'
దగ్గఱ పూర్వాన్వయము చేసి 'మాలి' అని అర్థ మిచ్చియు 'అసాది' అనుదానికడ-
'తోటి యనంగను దోఁచ నా కాసాది, గోసంగి మాదిగ గూబరి యన మాతంగుఁ
డగు (అం భా 2 287.) అని యిచ్చి, ఈకల్పములకు 'మాతంగుఁడే (మాదిగవాఁడే)
అర్థ మనుచున్నది పూర్వాపరవిరోధము లిట్టి వింకను ఇం దున్నవి. (మాదిగవాఁడు)
'చెప్పులు కుట్టువాఁడు' అని (శ ర) మొ

[' యేకరి ' — ' యాకరి..' (వావి.అపపా.) ఇట (శ ర పా) ఇట్లున్నది- 'కోయ
చెంచు పరికి యేనాది యేకరి పట్ర యెఱుకు వేకరి యనంగఁ జెల్లి తద్వేదములు గఁ
బొల్పును' అని కనుకనే- (శ.ర) 'ఎసకరి' గ్రహింప లేదు (సూ ని.) ఎసకరి'తో- (అం.
భా.పా.) ఇచ్చి, (శ ర పా) అనుచున్నది (చూ సూ ని 'ఏకరి'). ఇది యెట్లు సంగ
తమో

సీ తురక యనంగను దోచుఁ దురుష్కుండు,
 మెంచ, యనంగను మ్లేచ్చుఁ దొప్ప
 వేటకాఁ డనఁగను విలసిల్లు మృగయుఁడు
 శునకము వేపి కు క్కనఁగఁ దనరుఁ,
 దద్భేదనామము తగు జోఁగి యనంగ,
 వనశునకంబు తేఁ చనఁగ నొప్పు
 జాగిలం బనఁగను జను విశ్వకద్రువ,
 యుడుపవేఁ పవు బురకడ, మనంగఁ

గీ. దగును సడికియ యనఁగను శ్వగళరజ్జు
 శ్వగళకాష్ఠంబు వెలయుఁ గాపంత మనఁగ
 వేట యనఁగను మృగయాభ్య వెలయు చుండు
 భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

290

తురక—ఇది తురుష్కునకు (యవనునకు తురకవానికి) పేరు
 మెంచ—ఇది మ్లేచ్చునకు (కామధేనువురోమకూపములనుండి పుట్టిన-ఒకజాతి
 వానికి) పేరు.
 వేటకాఁడు—ఇది మృగయునకు (బుట్టకునకు, వ్యాధునకు మృగవధాజీవికి)
 పేరు
 వేపి కుక్క—ఇవి శునకమునకు (కుర్కురమునకు, భషకమునకు గ్రామసిం
 హమునకు) పేర్లు
 జోఁగి—ఇది శునకభేదములకు (వేటకుక్కలలోని-ఒకదినుసుకుక్కకు సన్న
 ము గా ఉండి వేగము గా పరుగెత్తువేటకుక్కకు, జోడఁగికి) పేరు
 తేఁచు—ఇది వనశునకమునకు (అరణ్యశ్వాసమునకు, అడవికుక్కకు) పేరు.
 జాగిలము—ఇది విశ్వకద్రువకు (వేటకుక్కకు) పేరు
 బురకడము—ఇది ఉడుపవేపికి (ఉడుములను వేటాడెడికుక్కకు) పేరు

సడికియ—ఇది శ్వగళరజ్జువునకు (కుక్కమెడకు కట్టెడికట్టకు) పేరు

కాపంతము—ఇది శ్వగళకాష్ఠమునకు (కుక్కమెడకు కట్టెడికట్టకు) పేరు.

వేట—ఇది మృగయకు (అభేటమునకు; అడవియందు వలలు లో నగువానిని

ఒడ్డి మృగములు లో నగువానిని వేటాడుటకు (వధించుటకు) పేరు

ష్లేచ్చుడు —యవనుడు-ష్లేచ్చుడు-హుణుడు-అరు చున్నది (బ్రౌ) రామాయణము
కామధేనువునుండి క్రిందిజాతులు ఏర్పడినట్లు వచించు చున్నది అందు యవనులు
ష్లేచ్చులు వేటు గా కానవచ్చు చున్నారు తస్యా హుమ్భారవా జ్ఞాతాః కామ్పాజ్ఞా రవి
సంనిభాః ఉదన స్త్విత సంజాతాః పప్లవా శ్శత్రుపాణయః యోనిదేశా చ్చ యవనాః
శక్తిర్దేశా చ్చకా స్తథా రోమకూపేషు చ స్లేచ్ఛా హరీతా స్సకిరాతకాః' (రామా 66
2,3- శ్లో)

వేడి —కుక్క వేటకుక్క-అని (సూ ని) రెం శగనుల నిచ్చినది ప్రయోగములతో
దీనికి

తేను —కునకవిశేషము-(తేనుకుక్క)-అని (శ ర సూ ని మొ)

జాగిలము —ఇది సాధారణము గా కునకవాచక మని (సాంబ)- మొఱు గుడు జాగి
లమ్ము గుక్క వేడి నా కునకంబు వెలియును' (తిర్య 78)

విశ్వకద్రువ —శ్వ విశ్వకద్రు ర్మృగయాదక్షః' అని (వైజ భూమి శూద్రా 39)
ఇట్లే శ్వ విశ్వకద్రు ర్మృగయాకుళలః' అని(ఆమ.) కద్రువ నాగమాత' అని చిన్న
యసూరి నిపతించి విశ్వకద్రువు'-అని ఉండుటయే ఇట న్యాయ్య ము చున్నాడు
(ఆం థా) నవరించుటకు వీలుకానిది కావున, ఇట ఏ బహులగ్రహణము'ననో దీనిని
(బాలవ్యా)సాదించుకొనవలయును జాగిలం బనగను విశ్వకద్రువు' అని సూ ని (ఆం
థా పా) ఇచ్చినది పైపాద మెట్టిదో ఉదాహరింప లేదు.

బురకడము —బురుకడు-వేటకుక్క-అని (శ ర) శ్వగళరజ్జువు'-అని (బ్రౌ)

సడికియ —సడికియ్య-అని కుక్కలమెడపట్టెతాళ్లు-అని (బ్రౌ.) (చూ ఆను)

కాపంతము —కుక్కను గట్టెడికొయ్య -అని (శ ర) ఈ ఆం థా.'ను ఉదాహరించినది

వేట — ఇది ద్వివిధము మృగమలవేట పక్షిలవేట మృగమలపెట త్రివిధము
 ఏడువేట గంటవేట, తెరవేట (పక్షిలవేట) సాదివేట, విడివేట-అని ద్వివిధము.
 అని (శ ర) ముంగివేట పేడువేట సివంగివేట యిట్టివేటయు గంటవేట పెద్ద
 వేట మొదలు గా గలవేటలయద నెఱింగి అని (కళ 3 47) (చూ సూ ని
 గంటవేట)

సీ దొంగ, తెక్కలికాడు దోపరి ముచ్చ జా
 జరకా, డనంగ, దస్కరుడు వెలయు
 మార్గచోరకసంజ్ఞ మను, పొలపరి యన,
 దెరువాటుకా, డన, దేజరిల్ల
 ముళ్లు విప్పెడువాడు ముడియవిడు పనంగ
 గండిదొం, గన, గన్నగా, డనంగ,
 దగు సురంగాకారితస్కరనామంబు
 బందెకా, డన, దగు బందకారి

గీ వేసములు వేసి నమ్మించి వెనుక నాచు
 కొనిన దొరకోలుసన్నాసి యనంగ వెలయు,
 దడికద్రోపరి యనంగను దనర నొగ
 వాటనోదకు, డనుచు, జెప్పండిలింగ

29

దొంగ తెక్కలికాడు దోపరి ముచ్చ జాజరకాడు—ఇవి తస్కరునకు
 (చోరునకు చోరునకు దోపుడుకానికి దొంగవారికి అందఱకు) పేర్లు
 పొలపరి తెరువాటుకాడు—ఇవి మార్గచోరునకు (దారి కట్టి కొట్టి దోచుకొను
 దొంగకు) పేర్లు
 ముడియవిడుపు—ఇది ముళ్లు విప్పెడువానికి (ముడులు కత్తిరించువానికి చొక్కా
 సంచులులో నగువానినిగత్తిరించి ధనము అపహరించువానికి గ్రంథిచ్చేదకునకు,
 గ్రంథిభేదకునకు) పేరు

గండిదొంగ, కన్నగాడు — ఇవి సురంగాకారితస్కరునకు (కన్నపుదొంగకు; కన్నము వేసి దోచుకొను వానికి) పేర్లు.

బందెకాడు — ఇది బందికారికి (బందిపోటుదొంగకు; గుంపుతో వచ్చి నిర్బంధించి దోచుకొను దొంగవానికి) పేరు

దొరకోలునన్నాసి — ఇది వేసములు వేసి నమ్మించి నాచుకొనువానికి (వేషధార జారులచే నమ్మించి మోసపుచ్చి ద్రవ్యాదులను అపహరించుకొని పోవువానికి) పేరు.

తడికద్రోపరి — ఇది కవాటనోదకునకు (ఉతకలు (తలుపులకుసులు) ఎత్తి ఇంటిలో ప్రవేశించి దొంగతనము ఒనరించెడివానికి) పేరు.

తస్కరుడు — ఆం ఖా. ఇచ్చినతక్కినవిశేషవాచకములు గూడ, సాధారణముగా తస్కర వాచకము లనియే విశేషవివక్ష లేక, తక్కిననిఘంటువులు. (వేంక సాంబ. ఆం. సం) పేర్కొను చున్నవి కత్తెరదొంగ తెక్కలికాడు తెర(రు?)వాటు కాడు జాజరకాడు కన్నగాడు గండిదొంగ చేవాడికాడు దోపుడుకాడు, దొరకోలునన్నాసి గరిడిముచ్చు లోవాడికా దెడత్రోవ గొట్టెడివాడు, ముడియవిడుపు నాచు ముచ్చు మాయ దారి నా జోరాబిధలు' (వేంక. మాన. ౧). ఇట్లే (సాంబ మాన 2) (ఆం సం మాన. 11) (ఆం ఖా) విశేషవివక్షతో ప్రదర్శించినవానిని సాధారణవివక్షతో ఇతరనిఘంటువులు వచించు ననుట కిట్టినిదర్శనములు చాలి గలవు

పొలపరి — జాడ తెలిసినవాడు' అని మాత్రము (శ ర.) కేవలము దొంగ అనునర్థము గూడ లాక్షణికముగా దీనికి తరువాత నేర్పడిన త్సాక్షరప్రయోగము వచించు చున్నది. 'కడగి కన్నముఁ బెట్ట గడియలు దీయఁ బుడమి ద్రవ్యము లెత్త మూలం దాగ నాయంత పొలపరి' (ద్వి నల 4. 267) (చూ సూ ని).

సురంగాకారి — సొరంగము (కన్నము) చేయువాడు ('సురజ్ఞామ్ కరోతి' అని విగ్రహము 'సురజ్ఞా సూచి మాధయః' అని (ఆమ)

తడికద్రోపరి — తడిక త్రోసివేసి లోపల దూతెడిదొంగ అని (శ ర) తలుపులు త్రోసివేసి లోపల దూతెడిదొంగ అని (సూ ని) ఆం ఖా. కవాటనోదకు' డనుట తడిక 'కు

ఈయర్థము కల దనుటకు ప్రమాణ మవినది గడియ విరిచి దూరే దొంగ అని (బ్రౌ) పంచ (4 255 ప) బీక గుడిసెలలో దొంగిలించే అల్పపుదొంగలు' అని అర్థము చెప్పు చున్నది. అవినది (చూ అను)

ముళ్లు — ముడి. (బ) ముళ్లు (ముడి. ఏ గ్రంథి)

[తెరువాటుకాడు — తెరవాటుకాఁ డన (వావి అపముద్రి)]

[జాబరకాడు — జాబరకాఁ డనంగ' (వావి అపముద్రి)]

[ముడియవిడుపు — ముడియవీడుపు' -అని (బ్రౌ పా) (చూ అను) ముడియవిడ్పు' (రూపాం) ముడి'కి ముడె' (రూపాం) అనవలయును ము చెత్తుబరికాడు ముడియవిడుపు (అం సం మాన)]

సీ పరఁగుఁ దెక్కలి యన బందిపో, టనఁగను

గిలు బనఁగాను లంకింపు నాఁగ

దావర, మనఁగను దావా, యనంగను

ముచ్చిమి యనఁగను ముచ్చిలి యన

దోఁగురు నాఁగను దోఁపడ మనఁగను

దోపుడు నాఁగను దోపు నాఁగ

దొంగఱిక మనంగ దొంగతన మనంగఁ

జొర్యంబు చెల్లు వంచన మెనంగు

గీ జుడుఁగు, క్రుక్కు, కికురు పిక్కు జుణుఁగు మొణుగు

డనఁగ, గూఢవసతి పొంచడ మ్మనఁగను

నలరుఁ గికురింపు, కికురింత యనఁగఁ జెల్లు

వంచనకరణ మగుచుఁ జెవ్వందిలింగ

తెక్కలి, బందిపోటు, గిలుబు, లంకింపు దావరము, దావా, మ్రుచ్చిమి, మ్రుచ్చిలి, దోంగురు, దోవడము దోపుడు దోపు, దొంగణికము, దొంగ తనము—ఇవి చౌర్యమునకు (నేయమునకు; దొంగపనికి, ఒకరిసొమ్ము అపహరించుటకు) పేర్లు.

జుడుగు, క్రుక్కు కిక్కురు పిక్కు, జుణుగు, మొణుగుడు—ఇవి వంచనకు (మోసమునకు) పేర్లు.

పొంచడము—ఇది గూఢవసతికి (రహస్యనివాసమునకు, దాగి వేచి యుండుటకు) పేరు.

కిక్కురింపు కిక్కురింత —ఇవి వంచనకరణమునకు (మోసము చేయుటకు; మోస గించుటకు; నమ్మించి భంగపఱచుటకు) పేర్లు.

బందిపోటు — నిర్బంధపఱచి కొట్టి దోచుట— అని (శ ర.).

దావరము — ఇది ఈయర్థమున (త్రొ. శ ర లకే) గ్రహింపఁబడ లేదు.

దావా — దావ' అని (త్రొ) (చూ అను) (శ ర) ఈయర్థమున దీనిని గ్రహింప లేదు

కిక్కురింపు — 'మోసపుచ్చెను బిక్కుచేసెను గిక్కురించె, జమియించె నన వంచనము మఱించె నం చుట తెనఁగు' అని (వేంక. మాన 67)

కిక్కురు — కిక్కురు- (రూపాం) కిక్కురువెట్టు, మొ .న న్నిటు ల్గిక్కురువెట్టఁ జూచెడు చెల్లీ ' (రసి. 3 90) (చూ సూని)

[గిలుబున — గిలు వనఁ ' (వావి అపముద్రి)]

[' డనఁగ గూఢనివసతి పొంచడ మనంగ' అని (అపపా) యతిభంగము అందులకే పై రీతిని సవరింపఁబడిన దిది (చూ ని) ఈ (అపపా) నే ఉదాహరించినది (చూ పొంచడము)]

సీ. బొండ, యనంగను బో, ననఁ గూటయం

త్రాభిధానంబు గాఁ దనరు చుండు;

బందిక ల్లనఁగను బదనశిలాఖ్య యౌ
 నుచ్చు. నా నురి యన నొప్పు చుండుఁ
 బక్షిబంధనసంజ్ఞ వాగురాభేదంబు
 చిక్క మం చనఁగను జెలఁగు చుండు
 మీట నా బిన యన మీ ఊత్పతనకీల
 మలరును జవ యన యంత్రభేద

గీ మేత మనఁగ ఘటియంత్ర మెనఁగుచుండు
 మో బనంగను దద్భేద మొనరుఁ జేద
 భొక్కెన యనంగఁ దద్భేద మొప్పు చుండు
 భూషితభుజంగి శ్రీమాతృభూతలింగ

293

బొంద బోను—ఇవి కూటయంత్రమునకు (మృగములు ము న్నగువానిని
 పట్టుటకు ఉపయోగించెడి-కపటయంత్రమునకు తాయి అప్ప లో నగువానితో అ
 మర్చినదానికి) పేర్లు

బందికల్లు—ఇది బదనశిలకు (బడిగల్లు అనుదానికి, తాతిబోనునకు బంధన
 శిలకు పందికొక్కులు లో నగువానిని పట్టెడిదానికి) పేరు

ఉచ్చు ఉరి—ఇవి పక్షిబంధనమునకు (పక్షిల బంధించెడి- ఒకదినుసువలకు)
 పేర్లు

చిక్కము—ఇది వాగురాభేదమునకు (మృగముల బంధించెడి- ఒకదినుసువలకు)
 పేరు

మీట బిన—ఇవి ఉత్పతనకీలమునకు (ఎత్తపుమాను మొదలగునవి క్రిందికి
 మీఁదికి ఆడుటకు ఆధార మగుచీలకు యంత్రపుకీలునకు (బెట్టునకు) పేరు.

జవ—ఇది యంత్రభేదమునకు (ఒకవిధమగు యంత్రమునకు) పేరు

ఏతము—ఇది ఘటీయంత్రమునకు(నీళ్లు ఎత్తిపోసెడి- ఒకవిధ మగుజల(పాత్ర) యంత్రమునకు, ఏతామునకు) పేరు

మోట—ఇది ఘటీయంత్రమువిశేషమునకు (కపిలెకు, ఎడ్లను కట్టి తోలి నీరు ఎత్తి పోసెడి- ఒకదినుసుఏతామునకు) పేరు

చేద, బొక్కెన—ఇవి తద్భేదమునకు (ఒకదినుసుఘటీయంత్రమునకు;నీళ్లు తో, దుసాధనమునకు) పేర్లు.

బొండ్ — తప్పు చేసినవారికాలుసేతులకు, దగిల్చెడు దారుయంత్రవిశేషము ద్రువదము (దీనిని బొండ్కొయ్య, బొండ్మారు-అనియు అందురు-అని (శ ర)

బండికల్లు — దీనిని ఎవరును నిఘంటుకారులు గ్రహింపలేదు బండిగల్లు' ప్రయోగప్రసిద్ధము బండికల్లు (టావాం) (మి గ్రా.) అనవలయును బండిగల్లులంగను బదనశిలాఖ్య 'యా' అనుట యిట నముచిత మని పై నిఘంటువు లుకొనిన వేమో

బదనశిల — బద-స్థైర్యే-అనుదాతువునకు కరణాధికరణయో శ్చ (శి శి 7.) అని కరణార్థమున విషన్న పైన ల్యదంతరూప మిది స్థిరము గా (కదలక మెదలక(బండిని) ఉండునట్లు) ఉంచుటకు సాధన మైనశిల తాతిబోను-అని అర్థము (బదనీ-శిలా బదనశిలా. పుంవద్భావము దీని కై నతత్వము బదనశిల)

ఉచ్చు, ఉరి — మృగముల బండించుదానికి, గూడ ఈపేర్లు గలవు- పెంపుడిట్టుల, గినుకను బెనచి పోయి కొమ్ము పుచ్చుల, దగిలించుకొన్న నరిగి రాజా చూడంగ, బెప్పంగ రానిదిమి నీటియల, గ్రుమ్మి నొంచిరి లేటిమగల'(యయా 2 17) ద్రౌపదీరూప మనుచురి, దగిలి తనదు హృదయ మనుమృగ మత్తటి పుదిలకొనుచు' (భాగ విరా 2 24) మొ (మా నూ ని) ఈభాగ ప్రయోగముచే ఇచ్చి-ఈ (అం భా)ను ఉదాహరించినది (నూ ని) ఉరి, ఉచ్చు'- రెం డర్థములు గలవి ఈ'ఉరి వేటు- మృగబన్ధని యగు ఆ ఉరి వేటు కావలయును ఇట్లే- ఉచ్చు

వాగురాభేదము — వాగునా మృగబన్ధనీ' (అమ)

మీట — ఏతపుష్కానిక్రిందియరభాగము ఏతపుష్కానిమీడిఅరభాగము (మునన), బిస- యంత్రపుకీట-) అని (శ ర) నూ ని బిస కడ 'మీటు' అని ఈ (అం భా)

ఉదాహరించి, మీట' గ్రహించి, అచ్చట మీట ఆనియు ఈ (అం ఖా) ఉదాహరించు చున్నది అర్థమును ఇట్లే- ఒక చో యంత్రపుకీలు మఱియొకచో ఏతపుమ్రాను క్రిందికి మీదికి నాడట కాదా మగుచీరి అనినది (చూ విస మీట) ఇట నాకు మీట ఆచుటయే ఉచిత మనిపించు చున్నది గీట' వంటి దిది (మీటు + అ) అర్థముగూడ యంత్రపుకీలు' (మర) ఆచుటయే సముచితము విస-మీట- పర్యాయములు మృగయుండు విస యొడ్డి సంఘటించినకాలిబోసులం బడి' (స్వా 4 37) ఇచ్చట, విస యొడ్డి సంఘటించిన=బెట్టు పెట్టి ఆమర్చినటువంటి- అని టీక (చూ బ్రౌ). జప — (బ్రౌ) రత్నాలు పొదగడమనకై మందర బంగారముతో చేసికొనేగూడు యంత్రబేదము (అం ఖా) అనగా విస-నినది (చూ. అను) (మా ని (3) తనం తట తాను తిరుగుయంత్రమునకు లోపల నుండ ప్రధానావయవము (బ్రౌ) అనియు ఒక యర్థ మిచ్చినది)

బొక్కెన — (శ ర) 2 3 అర్థములకు దీనికి ఇ ట్లిచ్చినది (2) నీ క్లెత్తి పోనెడితోలు నంచి 3 నీళ్లు చేరెడిముసుపపాత్రము

కూటయంత్రము — ఉన్మాథః కూటయన్త్రం స్యాత్ (అమ) బోసు పేళ్లు గాలి మని కొందఱు - 2 ని (గురు)

మఱియంత్రము — ఉద్ధాటనం మఱియన్త్రం సలితోద్వాహనం ప్రహేః (అమ) నీ క్లెత్తిడు రాట్నము ఏతము మొదలైనది- అని (గురు)

సీ తంతుసంతతిసముత్పాదనయంత్రంబు

రాట్న, మం చనగను రహికి నెక్కుఁ,

దద్బద్ధసూత్రంబు తగు వడి యం చన

గిరక నా త్రమకంబు పరగ్గుచుండుఁ

దగ్గు గదు రనగఁ దంత్యాధాంసూచిక

తూలంబు విలసిల్లు దూది, యనగఁ,

దూలమృదూకృతి దోచు నేకు డనంగ

నగ్గు దూలకణిక యే కవి వచింప,

గీ. వడుకు, డనఁగను దంతుసంభవనహేతు

కక్రియ చెలంగుఁ; దంతువు గాఁ జెలంగుఁ

బోఁగు, పోఁ, చనఁగా; నదె పుత్తడియది

మను సరిగ, యనఁ గండె, నా, మాతృభూత

294

రాట్నము—ఇది తంతుసంతతినముత్పాదనయంత్రమునకు (దూదినుండి నూలు (దారపుపోఁచలగుంపు) తీయుయంత్రమునకు, నూలు వడికెడి ఏకులరాటనమునకు) పేరు

వడి—ఇది తద్బద్ధసూత్రమునకు (రాట్నమునకు చుట్టి కదురునకు తగిలించెడి వడిదారమునకు) పేరు.

గింక—ఇది భ్రమకమునకు (నూలిరాట్నముయొక్క చక్రమునకు) పేరు.

కదురు—ఇది తంత్రాధారసూచికకు (రాట్నమున వడికినదారము చుట్టుటకు ఆధార మైనదబ్బినమువంటిసాధనమునకు, తర్కువునకు) పేరు.

దూది—ఇది తూలమునకు (విత్తులు తీసిన పొలముపత్తికి, వస్త్రములు నేయుటకు ఉపయోగించుదానికి) పేరు

ఏకుడు—ఇది తూలమృదూకృతికి (దూదిని మెత్తగాఁ జేయుటకు, చక్కఁబఱచుటకు; విడిపోవునట్లు యంత్రముతో కొట్టుటకు) పేరు.

ఏకు—ఇది తూలకణికకు (నిడివి యైనదూదిముక్కకు, ఏకినదూదిచుట్టకు) పేరు.

వడుకుడు—ఇది తంతుసంభవహేతుకక్రియకు (దూదినుండి దారము ఏర్పడునట్లు చేయుపనికి, కదురు లో నగువానినిఁ ద్రిప్పి దూదిని దారము గా ఈడ్చుటకు) పేరు.

పోఁగు, పోఁచ—ఇవి తంతువునకు (దారమునకు; దారపుపోఁచకు, సూత్రైక దేశమునకు) పేర్లు.

సరిగ. కండె—ఇవి పుత్తడిదానికి (బంగారుపోచకు జలతారునకు, బంగారునీరు పోసిన నూలిపోగునకు) పేర్లు

తంతుసంతలి యంత్రంబు —దారమును విస్తరింపఁ జేయుటను ఒనర్చుయంత్ర ముట (వేళ్-తంతుసంతానే- ఇత్యాదులయందు ఇట్టియర్థము సుప్రసిద్ధము తరు-విస్తారే ఇత్య స్సాత్ సంపూర్వకాత్ త్రియాం క్తిన్ భావే (సంతతిః)

రాట్నము —రాటసము (రూపాం) అని (శ ర) రాట్నము' (రూపాం) అని (బ్రౌ) (సం రహటము) రాటము' అనికూడ (వ్యవ) దీనికి ఒకకవి దీని విట్లు వర్ణించి నాడు- వడిదారము వెపులుం ద్రొ క్కుడుపలరయు ఓండు కదురు గుంజలుచుం ద్రొ క్కుడుబొమ్మయుచుం ద్రిప్పడి పుడకయుచుం గలుగురాట్నములఁ గైకొనుచుకా' (కుక 2 210)

వడి —దారముపిరి పురిదిగువు పురిదిగువునఁ బడుచుక్క-అనెడిఅర్థములకే ఇచ్చినది (శ ర.) (సూ ని యు) ఇట్లే (బ్రౌ) కూడ ఈయర్థము దీని కీయ లేదు.

కదురు —నూలు వడికెడిసాధనము తర్కువు- అని (సూ ని) ఈ అం భా.కు అర్థము చెప్పినది

దూది —ఇదివఱకు వచింపఁబడినది (చూ 2 280.) అందులకే ఇట ప్రకరణముచుబట్టి వత్తములకేత కుపయోగించు దూది'గా ఇది వ్యాఖ్యాత మైనది

కంటె —దీనికి (శ ర సూ ని) ఈయర్థమును ఈయ లేదు (బ్రౌ) ఇచ్చినది (చూ.అను).

[గిరక —'గిరుకు'(వావి అపపా)(గిఱక) (పాతప్ర పా.)]

[భ్రమకంబు — భ్రమరంబు'-(వావి అపపా)]

[పుత్తడియది — పుత్తడి యన' అనియే పార మగవడు చున్నది నాచూచినంతలో అన్వ యము సరి గా లేదు పైరీతిని సంస్కరణీయ మనిపించినది

సీ. అను నాఁ జెలఁగుఁ దంత్యావర్ణనాభిధ

దనరు సూత్రము నూలు దార మనఁగఁ

బురి పిరి యనఁగఁ దత్కరణవేష్టన మొప్పుఁ,
 జెలఁగుఁ ద్వక్సూత్రంబు నులక యనఁగఁ,
 బొలు పొందును ద్రిసూత్రి మున్నూ లనంగను,
 ముప్పేట, యనఁగను ముప్పిరి యనఁ
 దంతుచతుష్కంబు దనరు నెన్నిక, యన,
 షష్టితంతువులు పుంజ మన వెలయుఁ,

గీ దాంతవప్రతికృతిపేరు దనరి యుండు
 సన్య, యనఁ దంతువేష్టనసాధనంబు
 పంఁగును బరంబె, యనఁగను బంబె, యనఁగఁ
 బంట్రికోల, యనంగఁ; జెవ్వందిలింగ

295

ఆసు—ఇది తంత్రావర్జనమునకు (నేతపనిలో పడుగు (నిడుపునూలు) తోఁడుటకు ఉపయోగించెడిచట్టమునకు) పేరు

నూలు, దాము—ఇవి సూత్రమునకు (దాంపుఁబోఁచలు కొన్ని కలసి యేర్పడినదారమునకు తంతుసమూహమునకు) పేర్లు

పురి, పిరి—ఇవి తత్కరణవేష్టనమునకు (సూత్రము గా (కొన్నిదారపుపోఁచలు కలసినదారము గా) ఒనర్చుటకై పోఁచలనుపేనుటకు, పేనుటవలనిగట్టితనమునకు) పేర్లు

నులక—ఇది త్వక్సూత్రమునకు (నార పేనినదారమునకు, మంచ మల్లెడి దానికి) పేరు

మున్నూలు ముప్పేట, ముప్పిరి—ఇవి త్రిసూత్రికి (మూఁడునూలిపోఁగుల దారమునకు, మూఁడుపోఁగులు చేర్చి నేసినదారముల మొత్తమునకు) పేర్లు.

ఎన్నిక—ఇది తంతుచతుష్కమునకు (నాలుగునూలిపోఁగులదారమునకు) పేరు.

పుంజము—ఇది షష్టితంతువులకు (అఱువదిపోఁగులు గలదారమునకు) పేరు

సన్య—ఇది తాంతవప్రతికృతికి (దాంములవలన ఏర్పడినబొమ్మకు) పేరు.

పరంబె పంబె పంట్రకోల—ఇవి తంతువేష్టనసాధనమునకు (సాలెవాడు నూలు చుట్టెడి ఒకదినుసునిముట్టునకు, పంట్రకట్టకు, పంట్రకోలకు) పేర్లు

ఎన్నిక—(ఎవిక-రూపాం) తంతువాయపరిభాషయందు నాలుగుపోగులు కొంతదేశమందు బడు పోగులు=ఆని (చి ని)(చూ సూ ని ఎవిక) ఎనికె-ఆని మూడు లేక నాలుగు పోగులు కలిసినదారము-ఆని (బ్రౌ)

పుంజము — ముప్పదియెన్నికలనూలు ఆని (శ ర) వీనిని (కుక) ఇట్లు పేర్కొను చున్నది. ఎన్నికలు పట్టి పుంజంబు లేర్పరించి పంట్రకట్టలు మఱి తో డువడుగు లాచ కందె తొనరించి చాలించి కాపుటింతులు (2424)

సన్య — ఈ పదము (సూ ని శ ర లు) గ్రహింప లేదు (బ్రౌ) గ్రహించి తాంతవప్రకృతి (అం భ) ఆను చున్నది (చూ అను)

సీ. అలరు లాక, యనంగ నర్పాభిదానంబు,

తగుఁ బడు గనఁగ నాతానసంజ్ఞ

వెలయు వితానంబు పేక యం చనఁగను,

వాయదండము నేతపల కనఁ దగు

తొట్టె, నాడె యనంగఁ దురిపేరు విలసిల్లాఁ,

గుంచిక తనరును గుంచె, యనఁగఁ,

బుస్తము చెరి, యనఁ బొలు పొందు, నేత యం

త్రము మగ్గ మనఁగను దనరు చుండుఁ

గీ దంతునిస్సరణంబు గఁ దనరు చుండు

వెలుపు డనఁ దోడుఁ డనఁగను, వెలయు చుండు

వ్యాతి చన నల్లక యనంగ నేత యనఁగ

భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

లాక—ఇది అచ్చుకు (పడుగునం దక్కడక్కడ గ్రుచ్చెడి వెదురుబద్దకు) పేరు.

పడుగు—ఇది ఆతానమునకు(నేతయందలినిడుపునూలికి) పేరు.

పేక—ఇది వితానమునకు (వత్తపునేతయందలి 'అడ్డి' నూలునకు) పేరు.

నేతపలక—ఇది వాయదండమునకు (నేయునప్పుడు నేతకాడు పడుగు పేకలను ఉగ్గించు(వానిపోగులను చేర్చునట్టి) పలకకు) పేరు.

తొట్టె, నాడె—ఇవి తురికి (తంతువాయశలాకకు; నడుమ నూలికండె ఉంచి నేనెడి సాలెవానిసాధనవిశేషమునకు) పేర్లు.

కుంచె—ఇది కుంచికకు (సాలెవాడు) పడుగు సరిచేసెడి-ఒకవిధ మగు సాధనమునకు) పేరు.

చెరి—ఇది పుస్తమునకు (వత్తము, మట్టికట్ట, రత్నములు లో నగువానిలిప్పుటఁ బనికి) పేరు.

మగ్గము—ఇది నేతయంత్రమునకు (వత్తములు నేయుయంత్రమునకు) పేరు.

వెలుపుడు, తోడుడు—ఇవి తంతునిస్సరణమునకు(నూలు తోడుటకు; నూలు వెడలునట్లు చేసి, దానిని పట్టెకట్ట మొదలగువానికి చుట్టుటకు) పేర్లు.

అల్లిక, నేత—ఇవి వ్యూతికి (వయనమునకు, (వస్త్రాదులు) నేయుటకు) పేర్లు.

లాక —ఇది (బహు) అని (శ ర బ్రౌ) ఆం ఖా. ఏకవచననిర్దేశ మొనర్చి ఏకవచనము య గల దను చున్నది మనప్రయోగవిజ్ఞాన మనంపూర్వ మగుటకు ఇట్టివి నిదర్శనములు. ఇట (ఏక.) నిర్దేశము అవివక్షితము వివక్షిత మగుచో ఆం ఖా. కంరోక్తము గా వచించును 'కారంపుఁబడుగులు గండెల కప్పెర, గోలెము లాకలు నీలికడవ ' (హంస 2.11) ఈలాకకు అర్థనిర్దేశమునకై ఆం ఖా. ఇచ్చిన 'అర్పా' శబ్దమునకు ఈయర్థమును సం నిఘంటువులు (నాచూచినవి) వచించుట లేదు అన్వేషింపవలయును

వాయదండము — పుంసి వేమా వాయదణ్ణః'అని (అమ) (గురు పా)కోకిలు నేయుతా య
దులకపేళ్లు-అని (గురు)

పుస్తము — లప్పము వేయుట లో నగు శిల్పాలపని' (లెప్పాదిశిల్పకర్మము) అని (దీనికి)
ల్పము-అని (శ ర సూ ని మొ) సాలెవాడు పడుగు చెయ్యడమున్ను-దీపిక-అని
(టౌ). ఎస్తం లేప్పాదికర్మణి' అని (అమ) మృదా వా దారుణా వా లభ వస్త్రే
ణా లప్యథ చర్మణా లోహరత్నేః కృతం వా లపి పుస్త మి త్యభిధీయతే' 'లేప్పపు
పని మొద లైనదానిపేరు సాలెవాడు పడుగు చేయుపనిపే రని కొందఱు' అని
(గురు)

చెరి — వస్త్రము మట్టికట్టి రత్నము-మొద లగువానితో చేయుశిల్పము-అని (సూ.ని)

వ్యూతి — వాణి ర్వ్యూతిః త్రియో తుల్యే' (అమ)

[తొట్టె నాడె — తొట్టి నాళ' అని (వావి అపపా) పరిపరియచ్చులు చరికుండ
యూదిత, చీడుదెబ్బలు దండె నాడె క్రోవి' (హంస 2 11) (చూ సూ ని)]

సీ. సూది యం చనఁగను సూచి యౌ, నది గొప్ప

యైన దబ్బిన మన నలరు చుండుఁ,

గత్తెర, యనఁగను గర్తరి గనుపట్టుఁ

జిత్రము తనరారుఁ జిత్తరు, వన,

రంజన మగు రాణి, రహి రంగు, రక మన

బొమ్మ, యం చనఁగను బుత్తిక తగుఁ

బెట్టె పెట్టియ యనఁ బేటిక విలసిల్లు,

మంజూష దనరారు మందన, మన,

గీ నదియె చందుగు నాఁ దగు నల్ప మైనఁ,

బరఁగు స్కంధాటికాఖ్య కావడి యనంగ,

సుట్టి, యన శిక్య మొ ప్పగు, నుగ్గ, మనఁగ

భండగళబంధరజ్జు వోఁ, బార్వతీశ

సూది—ఇది సూచికి (గుడ్డలు కుట్టుటకు పూలు గ్రుచ్చుట కది ఉపయోగపడు సాధనమునకు; సన్నని 'ఇరుపకమ్మి'కి) పేరు.

దబ్బినము—ఇది గొప్పసూచికి (పెద్దసూచికి. గోనెలు లో నగునవి కుట్టెడి దానికి) పేరు.

కత్తెర—ఇది కర్తరికి (కత్తిరించుటకు (వస్త్రములు లో నగువానిని చేదించుటకు) ఉపయోగపడు 'అయుధము' నకు) పేరు.

చిత్తరువు—ఇది చిత్రమునకు (ఆలేఖ్యమునకు, చిత్రపటమునకు; చిత్రము వ్రాసినపటమునకు) పేరు.

రాణ, రహి, రంగు, రకము—ఇవి రంజనమునకు (రాగజనకమునకు; దర్శనాదులవలన ప్రీతి కలిగించుదానికి, కాంతి, అందము-లో నగుదానికి) పేర్లు.

బొమ్మ—ఇది పుత్తికకు (పాంచాలికకు, వస్త్ర దంతమృచ్చిలాదులతో చేయబడిన నరమృగాదులరూపమునకు) పేరు.

పెట్టె, పెట్టియ—ఇవి పేటికకు (సొమ్ములు లో నగునవి ఉంచుకొనుటకై ఇనుము కొయ్య-ము న్నగువానితో చేసిన పేటికి) పేర్లు.

మందసము—ఇది మంజూషకు (నిడుపాటిపెద్దపెట్టెకు (ఒకవిధ మగు భోషాణము' నకు) పేరు.

చందుగు—ఇది అల్పమంజూషకు (నిడుపాటిచిన్న పెట్టెకు) పేరు.

కావడి—ఇది స్కంధాటికకు (భారయష్టికి; నీళ్లు మొదలైనవి మోసికొని వచ్చుటకై రెండుకొనలయందు ఉట్లమర్చిన వెదురుబద్దకు) పేరు.

ఉట్టి—ఇది శిక్యమునకు (కావడిమట్టునకు, బరువు ఉంచుటకై కావడికి కట్టు-ఒకవిధ మగుబుట్టకు) పేరు.

ఉగ్గము — ఇది భండగళబద్ధరజ్జువునకు (చేతఁ బట్టుకొని పోవుటకు వీలు గా కడ వలు లో నగువానిమూతికి కట్టుత్రాటికి) పేరు

రంజనము — ఇది (బొ) రంజనము రాణ రహి (అం భా) అనినది (చూ అచు రంగు) ఇట్లే మంజులము, చొక్కము, చొకాటము, రంజనము, రహి రంగు-(అం భా) అని నది (చూ అచు రకము) ఈయర్థములు అం భా వేఱు — ఇచ్చినది (చూ 314) ఇది వేఱు అది కా దన వలయును (సూ ని) (రంగు) రంజనము రాణ (రకము) రంగు రంజనము-అని ఈ (అం భా) ను రెండుచోట్ల ఉదాహరించినది రహి' రాణ' అనువానిఁ మరల ఈ అం భా ను గ్రహించి అర్థము అట ఈయ లేదు రంజనము' అను శబ్దమునకు రంగువేయుట సంతోషపెట్టుట-మొ అర్థములు గల వనిన దిది రజ్జునో రాగజనకే రజ్జునం రక్తచంద్రనే అని (విశ్వ)

బొమ్మ — పాంచాలిక, వస్త్రదంతాదులచే చేయఁబడిన అటవస్తువు అని (సూ ని) (చూ బొమ్మ)

పుత్తిక — పాళ్ళాలిని పుత్తికా స్యా ద్వస్త్రదంతాదిః కృతా' (అమ)

మంజూష — పిటకః పేటకః పేటా మణ్ణా షా' అని (అమ) ఇచ్చట-రెండువ్యాఖ్యానములు గలవు నాలుగును పర్యాయము లని కొందఱు పిటకః పేటకః వేఱు పేటా మణ్ణా షా' వేఱు అని కొందఱు రెండవవ్యాఖ్యానమునే (అం భా) అనుసరించినది (వ్యాఖ్యానవ్యయమునకై (చూ సుధ మొ) (గురు) రెండిటిని వేఱు గానే వ్యాఖ్యానించి అన్నియు పర్యాయము లుట కొందఱమత మనినది

స్కంధాటికాఖ్య — బుజముపై అటు ఇటు తిరుగుచు (ఈగుచు) ఉండునది కావడిబద్ధ (యోగపూఢమిది)

కావడి — అథ విహజ్గితా భారయష్టః అని ఈసందర్భమున (అమ) పేటికావిశేషము నకు కావడిపెట్టె' అని తెలుగువారివ్యవహారికము కావడిచే కొనిపోవుటకు వీ లైన దిది యగుటచే దీని కీపేరు గలిగిన దన వచ్చును

శిక్యము (ఉట్టి) — పిడతలు లో నగునవి యుంచుటకై దారములతో అల్లి వ్రేలఁగఁజేడి యంత్ర విశేషము (శిక్యము) అని మాత్రము (శ ర) సూ ని కూడ ఇట్టియర్థమే ఇచ్చి కావడిమట్టు' అను నర్థమును ఇచ్చుట మానినది కారణ మేమో శిక్య' శబ్ద

మును 'తదాలమ్ని శిశ్యం కావః' అని స్పష్టము గా వివరించినది (అమ) ఇచ్చట
(గురు) కావడిబద్ధయందు వ్రేలు ఉట్టిపేళ్లు కావడిమట్టు-అను చున్నది

సీ పాదరక్షభిధ వరఁగును జె, ప్పన

మలకడ, మృనఁగ సమ్మాళి, యనఁగఁ;

దద్విశేషములు తగుఁ బాయపోసు పా

పో, సూడు, పుద్దము, ముచ్చె, మెట్టు,

కవును, మోజా యనఁగా; నదె జీర్ణ మై

నపుడు పల్కంబడు నదక, యనఁగఁ,

పావాలు, పావలు, పావకో, శ్లఁగను

బాదుకనామము ల్పరఁగు చుండుఁ,

గీ. బొలుచుఁ దోస్తాన, మనఁ దోలుపొరలతిత్తి,

మోటు సందంశకముపేరు కాఁటనంగ;

సంబళి, చెలంగు సంబెల, సమ్మెట, యన,

నల్ప మై యున్న నదె సుత్తి, యనఁ దగు, హర

298

చెప్పు మలకడము సమ్మాళి—ఇవి పాదరక్షకు (ఉపానహమునకు, పాదములకు
తొడుగుకొనుచర్మపాదుకలకు (తోలుచెప్పులకు) పేర్లు.

పాయపోసు, పాపోసు, ఊడుపు ఉద్దము, ముచ్చె, మెట్టు, కవును మోజా—ఇవి
తద్విశేషములకు (ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్కదినుసుపాదరక్షలకు) పేర్లు.

అదక—ఇది జీర్ణ మైనపాదరక్షకు (ప్రాంతచెప్పునకు) పేరు.

పావాలు పావలు, పావకోళ్లు—ఇవి పాదుకలకు (కొయ్యతో చేసినపాదరక్షలకు)
పేర్లు.

తోస్తానము—ఇది తోలుపొరలతిత్తికి (అటలు గలతోలుసంచికి) పేరు.

కాటు—ఇది సందంశకమునకు (పట్టుకాటునకు) పేరు

సంబెల, సమ్మెట—ఇవి శంఖశికి (సంపెటకు ఇనుము సాగఁ గొట్టెడిపెద్దసుత్తె
కు) పేర్లు

సుత్తి—ఇది అల్ప మైనశంఖశికి (చిన్నసుత్తికి దాగలిమీఁద బంగారు లో
నసవనిని ఉంచి సాగఁ గొట్టెడిదానికి) పేరు

సమ్మాళి — సమ్మాళిగలు వై వి బ.-ఆవి (శ ర) సంబాళిగలు- (రూపాం) (చూ
శ ర)

పాయపోసు — చావా లన గొడుగుపావా లనఁగఁ బాయ పోసు లనఁగఁ బాపోసు లనఁగఁ
సమ్మాళిగె లన నుద్దమ్ములు నాఁగఁజెప్పు ముచ్చె లనఁగఁ మెట్టు లనఁ బాద
రజ్జబిధల కొప్పు (వేంక మాన 68) పాయపోసు' అను చున్నది పాయ హడ
ఏతత్పర్యాయ ము చున్నది బ్రౌ (చూ ఆను) (సం పాదపోషః ప్రా పా
ఆపోస) (చూ సూ ని)

ముచ్చె — మీఁగాలు గుడికాలుసైతము కప్పుకొని యుండెడిపాపోసు పార్శ్వక్ర- ఆవి
(శ ర) ఇట ముచ్చె' కు పర్యాయము గానే పాయపోసు. మొ వానిని గ్రహించి
నట్లు దీనిమూలమున విశదపఱచు చున్నది (శ ర)

మోజా — మోచా' (వావి అపమృద్రి)

అదక — వ్యుత్పత్తినిబట్టి అదుఁ, అని ఉండ నగు నని (సూ ని)

పావకోళ్లు — ఇట (ఆం బా పా) పావుకోళ్లనియే కానెచ్చు చున్నది (శ ర
సూ ని) పావకోళ్లు అనియే గ్రహించినవి బ్రౌ హడ పావకోడు. పావకోళ్లు కా
దన లేదు పాగ కు పావ (రూపాం) పాగ కు ప్రయోగ మిట్లున్నది. పాగలు
తోడికొని యొకయెల నాఁగయుఁ దానును నభంబునం జని ' (బౌడ 2 36)
(పావలు + కోడు) (త పావకాల్) ఇతరనిఘంటువు లిట్లును చున్నవి. అలరు
పావాలు పావకోళ్లనఁగ గొడుగు పావ లనఁ బాప లనఁగను బాదుకములు దనట'
(ఆం పద పరి 04) పావాలు పావకోళ్లనఁ జెల్లుఁ బాదుకాభిఖ్యలు పాయపోసు
లొడ్డులు పాపోసు లుద్దెముల్ మెట్లు చెప్పు లనఁగఁ బాదరక్షలకుఁ దనరు అని (నాంబ
మాన 44) పావకోళ్లు' అనియే ఈనిఘంటుపార మిచ్చినది (సూ ని) (చూ సూ
ని పావకోళ్లు) పావకోళ్లు అనుట కైన- అప్రభంశ (వ్యవ) పావుకోళ్లు' అనిపించు

ను (దీనినిగూడ (బ్రౌ) ప్రదర్శించినది (వ్యవ) బ్రౌ కాదనడు ఇందులకే (అం
భా పా) పావకోళ్లు అనియే అగు ననిపించి పైరీతిని పావకోళ్లు అంటిని
తోస్తానము — కృష్ణాజినపుజింకితిత్తి, కక్షపాల (అం దీపి) అని తోసదానము- తోస్తా
నము- అనికూడ (బ్రౌ.) (చూ అను)

సుత్తి — సుత్తె-అనియే (బ్రౌ శ ర)

[తోలుపొరలతిత్తి — తోలుకోరలతిత్తి- (వావి అపపా)]

శంబళి — శంబళము-పాదేయము పాదేయం శమ్మలో ల్లెయ్యం' వైజ (భూమి
కూదా)) శంబళి-శబ్దమునకు ఈయర్థమును వినిపించువు లిచ్చినవో తెలియవలయును

సీ తనరును లోహసంతాడనాధారంబు

డాకల్లు పట్టెడ డాకలి యనఁ
బిడిసాన యనఁగను వేధనిక వెలయు,
నొరుగ ల్లనఁగ నికపోవల మగు,
సన్నెక ల్లనఁగను సన్నక, ల్లనఁగను
బేషణళిలపేరు వెలయు చుండుఁ
బొత్తర మన దృషత్పుత్రంబు విలసిల్లుఁ
బత్తివరకుసంజ్ఞ పఁగు చుండు

గీ నాకురాయి, యనంగ లోహాతితాప

కుండ మొప్పుచు నుండును గొలిమి, యనఁగఁ,
గొలిమితిత్తి యనంగను జెలఁగు భక్తి
భూషితభుజంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

298

డాకల్లు పట్టెడ, డాకలి—ఇవి లోహసంతాడనాధారమునకు (లోహములు సాఁ
గఁ గొట్టుటకు అగసాలి లో నగువారు ఆధారము గా ఉంచుకొనెడి-ఇనుపది
మ్రోకు డాకలికి నిఘాతికకు) పేర్లు

పిడిసాన—ఇది వేదనికకు(కొయ్యలకును రత్నములకును బెజ్జము వేయుటకు ఉపయోగపడు. ఒకపనిముట్టునకు) పేరు

ఒకగల్లు—ఇది నికషోపలమునకు (గీటుతాతికి నికషమునకు బంగారు మున్నగునవి పరీక్షకై ఒక పెట్టెడి (గీటుపెట్టెడి) తాతికి) పేరు

సన్నెకల్లు సన్నకల్లు—ఇవి పేషణశిలకు (నూతెడితాతికి సనెకల్లునకు సన్నికల్లునకు) పేరు

పొత్తము—ఇది దృష్టత్పత్తమునకు (శిలాపుత్తికకు పొత్తమునకు, రుబ్బు పొత్తమునకు, నానినమినుపపప్పు లో నగువానిని తోటిరోరుబ్బుటకు ఉపయోగించు ఒకగుండ్రనితాతికి) పేరు

అకుతాయి—ఇది పత్తపరకువునకు (ఇసుము లో నగువానిని, దెగ, జేయుటకై రాచెడి—ఒకపనిముట్టునకు) పేరు

కొలిమి—ఇది లోహాతితాపకుండమునకు (కమ్మరి మున్నగువారు లోహములు కాచుటకై నిప్పు ఉంచెడిగుంటకు) పేరు

కొలిమితిత్తి—ఇది భస్మికి (కొలిమి ఊడెడితోలునంచికి) పేరు

పిడిసాన — పెడసాన అని (ఆంధ్రా పా) అనుచున్న విట (బ్రాహ్మి) పిడిసాన యనఁ గను వేదిని వెలియుచు' అనియే ఇట (సూ ని పా) పార్థునకు సుత్యంపంబు వాటిల్ల ది ర్దిర యంచుం బిడిసానచందమున శాస్త్రీభాగముం గ్రొచ్చె న య్యరదం బారభసంబు మానుపఁగ లే డయ్యెకా మురారాతియుకా (జై భా 5 14) (చూ సూ ని) పిడిసాన అనియే (శ ర మొ.) పిడిసాన అనుటయే ఇట ఉచితమనిపించినది

వేదనిక — ఆస్ఫోటనీ వేదనికా అని (అమ సుధా పా) వైదనికా అని ఇట (గురు పా) ఇట 'వేదనిక' అని(వావి అపమద్రి) వేదిని వెలియుచు' అను (సూ ని పా) సముచితము గాఁ దోచ లేదు 'వేదనిక' నే 'వేదనిక' అంటిని

వికషోపలము — ఇట శాణ స్తు నికషః కషః' అని (అమ) ఇట (సుద) - 'త్రీణి సువర్ణ పరీక్షాపాషాణస్య' ఖడ్గాదితీక్షీకరణ స్యే త్యన్యే అని వ్యాఖ్యానించినది

సన్నకల్లు — సన్నకిల్లు, సన్నికల్లు' గూడ ఉదాహరించినది (బ్రౌ) సన్నకల్లు' ఉదాహరింపక 'సన్నెక'లై ఉదాహరించినది (శ ర) సనె సన్నె అనునవియును 'సన్నెకల్లు' అనుదానికి పర్యాయము లనినది (శ ర) సన్నగాలి ఇత్యాదులకు మందమారుతము' అనురీతియర్థములు ప్రయోగదృష్టములు సన్న' అన్పార్థకము సన్నకల్లు' అనుదాని కైన (రూపాం) సన్నెకల్లు సన్నెల్లు నామైకదేశన్యాయమున వీని కైనపర్యాయములే సన్నె సనె' అని తోచినది ఏ మైనను ఆంధ్ర గ్రహించిన సన్నకల్లు' (శ ర) త్రోసినా జరుట ఉచిత మనిపించుట లేదు శ ర ఇట్లే (ఆంధ్ర) గ్రహించినవి విడుచుట నిరాకరించుట జరపినది అట్టివి అచ్చట చచ్చట ఉదాహృతము లై వ్యాఖ్యాతము లైనవి

భత్రి — భస్మా చర్మప్రసేవికా అని (అమ) భస్మా' అనియే అనినవి వైజ మొ గూడ దీనిని అజాదిగణపరిత మిది కావున అజాద్యత స్థాప్ (414) అనుపాణినీయసూత్రమున దీనికి టావ్ ప్రత్యయము విహితము కావున భస్మా' అనుటయే సాధువు 'కి' ప్రత్యయాంత మైనప్పుడు ఇత్వవికల్పము విహిత మగుటనుబట్టి భత్రిక, భత్రిక' అనురెండురూపములను సాధువులు (చూ పాణినీయము-7 3 47) ఆంధ్ర లో ఇట భత్రి అనునది లేకప్రమాదమునకుఁ జెందినది భత్రి' అనుటవలన ఇచ్చట ఏర్పడు ప్రమాద మేమియు లేదు (సూ ని) భత్రి అనియే (ఆంధ్ర పా) ఇచ్చి భత్రి అని వివరణము కూడ నొసఁగినది (చూ కొలిమితిత్తి) (సూ ని) ఇట్లు వచించియు భత్రి గ్రహింప లేదు భత్రి' అనియే పదగ్రహణ మొనర్చినది భత్రి, భత్రి' రెండును గ్రహించినది (శ ర) (బ్రౌ) తోపాటు భత్రికి' చూచి భ్రమించిన వివి అందులకే బ్రౌ భత్రి భత్రి భత్రికి అను చున్నది సం. పదగ్రహణమున (బ్రౌ శ ర లు) ప్రమాణ మనఁ గాదు చాలపట్టులందు ప్రమాదపడిన వివి

సీ త్రాసు తరాసు నాఁ దనరును నారాచి

తూనికకోల నాఁ దూనుకోల

యనఁ దులాదండఖ్యై యలరును గల్గె నా

నగుఁ దులామానగుంజాదికములు,

కమ్మి యటం చనఁగా లోహలతి యొప్పుఁ
 గమ్మచ్చు నాఁగఁ దత్కఁకయంత్ర
 మొప్పు దాయి, యనంగ నుద్దననామ మౌ
 నొనరు దారుచ్చేది యులి యనంగ

గీ నల్ప మైన నదే సేన మనఁగ సిరవ
 మనఁగ విలసిల్లుఁ డంక మొ ప్పగును గానె
 యులి, యనంగ వర్ధినికి పేరు వెలయు చుండు
 బాడిన యటం చనంగఁ జెవ్వందిలింగ

300

త్రాసు తరాసు—ఇవి నారాచికి (ఎషణికకు నారాచమువలె ఉండు అగసాలె
 వాని (ఒకవిధ మగు) త్రాసునకు) పేర్లు

తూనికకోల తూనుకోల—ఇవి తులాదండమునకు (త్రాసుయొక్క దండెకు)
 పేర్లు.

కల్లె—ఇది తులామానగుంజాదికములకు (బంగారు వెండి మున్నగునవి తూఁ
 చుటకు ఉపయోగించెడి గురుగింజ మొదలగువానికి) పేరు

కమ్మి—ఇది లోహలతకు (లోహపుండిగకు లోహశలాకకు బంగారు వెండి
 లో నగువానితీగ తీనెడిపనిముట్టునకు) పేరు

దాయి—ఇది ఉద్దనమునకు (చెక్కెడిమ్రానికి ఊత గా క్రింద ఉంచుకొనెడి
 దుక్క లో నగుదానికి) పేరు

ఉలి—ఇది దారుచ్చేదికి (వడంగి కట్ట తెగఁ గొట్టుటకై ఉపయోగించెడి ఒక
 విధ మగుసాధనమునకు) పేరు

సేనము సిరవము— ఇవి అల్పదారుచ్చేదికి (కొయ్య నఱకుచిన్న ఉలికి) పేర్లు

కానెయులి—ఇది టంకమునకు (పాషాణదారణమునకు తాయి తొలిచెడి-ఒక దినుసు ఉలికి) పేరు

బాదీస—ఇది వర్తినికి (బాదీతకు వడ్రంగి కొయ్యలు చెక్కెడి-ఒకసాధనము నకు) పేరు.

తరాసు —తరాజు (రూపాం) ఈ రాజులు రాజులా పెనుతరాజులు గాక ధరాకలంబునన్ ఆని (అదిదముసూరనచాలువు) (చూ సూ ని) తూఁచెడిసాధనవిశేషము విషణిక' ఆని (సూ ని)

నారాచి — నారాచీ స్వా దేశణిక (ఆమ) త్రాసుపేళ్లు' ఆని (గురు) సువర్ణతులా మూః' ఆని (సుధ)

దాయి —ఇది దాకలిపర్యాయము లని (శ ర) (చూ దాయి')

[సేనము —సేణము-(వావి పా) సేనము (బ్రౌ శ ర పా) చిన్నయులి ఒంగారు నఱకెడి యులి(ఆని కొందఱు) (ఇది 'సానము -ఆని కొన్నిచోట్ల న్రాయఁబడి యున్నది) -ఆని (శ ర)]

సిరవము —ఇది (శ రి మొ) గ్రహించినట్లు కాన రా లేదు

టంకము —'టంకః పాషాణదారణః' ఆని (ఆమ)

వర్తిని —పెర్లము-చేదనము అది కలిది మత్స్వర్థమున ఇని' ప్రత్యయము

బాదీస — వృకాదనో వృక్షభేదీ ఆని (ఆమ) కాష్ఠతనూకరణసాధనస్య' ఆని ఇట (సుధావ్యాఖ్య) మ్రాఁకులు నఱుకు గొడ్డలి కత్తి ఉలి బాదీస-మొదలైనవానికి పేళ్లు-ఆని (గురు)

[ఉద్భవనామ మౌ — పుత్పతనాఖ్య యౌ (వావి ఆపపా)]

సీ జంప. మనంగను గ్రకచంబు, తరగంపె

యనఁ గంపత్రభేదాఖ్య మీఱు

దారునిర్మథనసాధనవిశేషము త్రోపు

డనఁ దఱిమెన యన నలరు చుండు

మంగలకత్తి యనంగ ఊరము తగుఁ
 గకపాల, యనంగను గక్షపాల
 తనరుఁ గేళోత్పాటి తండన మనంగను
 జిమ్మట యనంగను జెలంగు చుండుఁ

గీ దనరి యుండును వస్త్రధావనపద్ధతి
 సంజ్ఞ చొకార మనంగను సబ్బు నాఁగఁ
 గమ్మునీ రన నుపజలాఖ్య గఁ జెలంగు
 భూతిలసితాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

301

అంపము—ఇది క్రకచమునకు (కరపత్రమునకు మ్రానిచెక్కలు లో నగునవి
 కోయుసాధనమునకు) పేరు

తంగంపె—ఇది కరపత్రభేదమునకు (ఒకవిధ మైనఅంపమునకు) పేరు
 త్రోపుడు తఱిమెన—ఇవి దారునిర్మితసాధనవిశేషమునకు (కట్ట ము న్నగు
 వానిని నునుపు చేయుటకును వానిమీఁద నకిషి పని చేయుటకును వద్రంగు
 లుపయోగించెడి ఒకానొకపనిముట్టునకు) పేర్లు

మంగలకత్తి—ఇది ఊరమునకు (మంగలవాఁడు మంగలపనికి ఉపయోగించెడి
 కత్తికి) పేరు

కకపాల—ఇది కక్షపాలకు (చంకకు తగిలించుకొనెడిసంచికి, కక్కపాలకు)
 పేరు

తండనము చిమ్మట—ఇవి కేళోత్పాటికి (తంటనమునకు మంగలవాఁడు వెం
 ద్రుకలు ఊడఁ బెట్టికెడిపనిముట్టునకు) పేర్లు

చొకారము సబ్బు—ఇవి వస్త్రధావనపద్ధతిమునకు (వస్త్రములముఠికి పోఁగొట్టు
 టకు ఉపయోగించెడుదానికి చవుకారమునకు) పేర్లు

కమ్మనీరు—ఇది ఉపజలమునకు (చలువచేసినబట్టలు తడుపుటకు ఉపయోగించు నీలిమందునీటికి) పేరు

క్రకచము — క్రకచః కరపక్త స్సాన్యత్' అని (ఆమ.)

క్రోపుడు — మ్రాను నునుపు పఱచెడువడ్లవానికొఱముట్టు చిత్రిక'-అని (శ ర) (చూ చిత్రిక)

కమ్మనీరు — (బ) కమ్మనీళ్లు- చలువబట్టలు అద్దెనీలినీళ్లు'-అని (బ్రౌ) (చూ ఆను)

సీ తిలయంత్రసంజ్ఞ యై యలరు గానుగ, యనఁ,

దిలకల్క మలరును దెలికపిండి,

యనఁ, బ్రతిబింబాఖ్య య చ్చనఁగను నీడ

యనఁ జాయ యం చన నలరు చుండుఁ,

గై వడి, కై వళి, కయివడి, కొడువు

మాదిరి పోలిక మాడ్కి పురుడు

పోలికి యనఁగఁ బొ ల్పొందు నుపమపేరు

ప్రతి మాటు, బదు, లనఁ బ్రతినిధి యగు,

గీ సాటి సాటువ తరబడి సవతు, తరము

దీటు సరి, పాటి పోటి యుద్ది యనఁ బాడి,

యా డనఁగ సదృశాఖ్య లై యెనఁగు చుండు,

భూతిలసితాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

02

గానుగ—ఇది తిలయంత్రమునకు (నువ్వు లాడి నూనె తీసెడియంత్రమునకు పరంజమునకు) పేరు

తెలికపిండి—ఇది తిలకల్కమునకు (తిలపిణ్యాకమునకు, గానుగుఁబిండికి) పేరు

అచ్చ నీడ, చాయ—ఇవి ప్రతిబింబమునకు (ప్రతిరూపమునకు, మాటు రూపునకు) పేర్లు

కైవడి కైవళి కయివడి కాడుపు మాదిరి పోలిక మాడ్కి పురుడు పోలికి—
ఇవి ఉపమకు (సాదృశ్యమునకు సామ్యమునకు) పేర్లు

ప్రతి మాటు బదులు—ఇవి ప్రతినిధికి (ఒకపని చేయుటకుఁ గా ఐనమఱి
యొకనికి) పేర్లు.

సాటి సాటువ తరబడి సబతు తంము దీటు సరి పాటి పోటి ఉద్ది పాడి,
ఈడు—ఇవి సదృశమునకు (సామ్యము-సాదృశ్యము- పోలిక గల దానికి
కలవానికి) పేర్లు

గానుఁగ — గాని'—(వావి అపపా)

మాదిరి, పురుడు —ఇవి సదృశార్థకములు గూడఁ గలవు. ఈడు దిరుసు సాటి యెన దొం
సరి జోడు సవతు మాడ్రి యుద్ది కత తరంబు పురుడు నాఁగ సదృశమున కివి యాఖ్య
తొ (అం సం స్థా 34) మాదిరి' కి (రూపాం) మాడ్రి. పుటికాడ్రి కరుగుఁ
డచ్చట పుటికామాత్రమన మీకుఁ గాంక్షిత మెల్లకా పుటియిల్లు నెంచఁ దగు నా పుటి
కాడ్రికి మాడ్రియడ్రి గలదేజగతికా (పుటికా 2 62) (చూ చూ ని)

మాడ్కి —(రూపాం మాడికి) దీనికి విధ మని అర్థ మిచ్చి ఇద్ది దేవితో నైనఁ జేరి
ప్రయోగింపఁబడునుగాని వేఱు గా ప్రయోగింపఁబడదు అమ్మాడికి ఇమ్మాడికి
చెప్పినమాడికి'—మొ అని (శ ర) (సమాసమందు) ఉత్తరపదముగానే దీనికిప్రయోగము
సమాసమునందే ప్రయోగము గలయిట్టివానినిఁ గొన్నిటిని అం భా ఇచ్చినది (చూ రా'
మొ)

ఉపమ — ఉప మోపమానం స్యాత్ అని (అమ) యే నోపమీయతే యా చోపమితిః
తయో రేతే నామ్నీ -అని (సుధ)

ప్రతినిధి — ప్రతిమానం ప్రతినిమృం ప్రతిమా ప్రతియాతనా ప్రతిచ్చాయా ప్రతికృతి రర్ప
పుంసి ప్రతినిధిః అని (అమ) ఈ అమర మందలి ప్రతినిధి శబ్దము - ప్రతిమా
పరము ఇది అట్టిది కాదు

ప్రతి — సంస్కృతావ్యయము గ దీనిని గ్రహించి సదాద్యవ్యయములవలె దీనికి ప్రయోగ
మొలుగునది' అను చున్నది (శ ర.)

సీ. తెఱఁగు చందము, పగిది విత మనంగను

మీఱుచు నుండుఁ బ్రకారసంజ్ఞ,
బాడిగ కూలి సంబళము, జీత, మనంగ
వేతనసంజ్ఞ యై వ్యాతిఁ జెందు,
రో యనఁ బైఁ డన రొక్క మనంగను
వేశ్యాభృతికి సంజ్ఞ వెలయు చుండుఁ,
గల్లనంగ సురాఖ్య చెల్లును, గైపు సా
రాయి సారా నాఁగ రహిఁ దనర్చుఁ

గీ. దద్విశేషంబు, తదృత్తి దనరు చుండుఁ
దత్తైర, యనంగఁ జెలఁగు మేదకముపేరు
పెళ్లె, మనఁగను మదసంజ్ఞ యుల్లసిల్లు
మబ్బు లాహిరి, యనఁగను మాతృభూత

303

తెఱఁగు చందము పగిది వితము—ఇవి ప్రకారమునకు (విధమునకు రీతికి) పేర్లు.

బాడిగ కూలి, సంబళము జీతము—ఇవి వేతనమునకు (నేవకులు రో నగువారు చేసినపనికి ప్రతిఫలము గా ఇచ్చినధనమునకు భృతికి) పేర్లు
రోయి పైఁడి, రొక్కము—ఇవి వేశ్యాభృతికి (భోగశ్రీల కిచ్చుకుల్కమునకు పడుపుఁగూలికి) పేర్లు

కైపు సారాయి సారా—ఇవి తద్విశేషమునకు (ఒకదెనుసుకల్లునకు) పేర్లు
తత్తైరి—ఇది తదృత్తికి (సారాయి పోనెడితిత్తికి) పేరు

పెళ్లెము—ఇది మేదకమునకు (మద్యము చేయుటకు అనేక చస్తువులు చేర్చి చేసిన పిండికి) పేరు

మబ్బు లాహిరి—ఇవి మదమునకు (మైకమునకు మద్యము త్రాగుటవలన కలిగినమత్తునకు) పేర్లు

బాడిగ — ఒక యానిసొత్తు నుపయోగించుకొనుటకై ఆసొత్తు గలవాని కిచ్చెడుధనము అద్దె' అని (శ.ర) ఇట్టివి రాక్షణికములు గా తరువాత వచ్చిన-అర్థము లనఁ దగినవి రొక్కము — విత్తమునకు రూక దనము రొక్క మనంగదనరు' అని (సాంబ మాన 48)

కల్లు — దీనిభేదములను (బ్రౌ) ఇట్లు వచింపినది- నారితెళకల్లు తాటికల్లు ఈతకల్లు, వేపకల్లు ఆత్తికల్లు క్రొవ్విరికల్లు' (అని)

కైపు — లాహిరి' అను-అర్థముమాత్ర మిచ్చి కైపు' (చూపాం) అనినది (శ ర) (సూ ని) సురాభేదము సారాయి-అని కూడ అర్థ మిచ్చి ఈ ఆం ఖా నే ప్రమాణముఁ గాఁ గొనినది

సారాయి — (సం సురా కి సారాయి త మ చారాయి.) (చూ సూ ని) దీనికి (శ ర) మద్యము మదిర, 'మధువు' కల్లు'-అనియే అర్థ మిచ్చినది (సూ ని) మద్య విశేషము' గూడ అర్థ మవి ఈ (ఆం ఖా)ను ఇందులకు ప్రమాణముఁ గాఁ గొనినది- సారాయి యొకయేఱు సరవినిఁ బాతెఁ బాతెఁ గల్లును నొకపావనతటిని (రం రా ఆమో) (శ ర) అను చున్నది (సూ ని) (చూ కైపు) (బ్రౌ) ఒకచో సారా వండినకల్లు (దీపిక) అనినది ఆం ఖా కడమాత్రము-సీధువు వారుణీ అర్థ మనినది విశేషవివక్ష చేయక సామాన్యవివక్షతో అనినమాట లివి-అనిపించును కల్లు-సారాయి, భిన్నములు గానే వ్యవహారమందు దృష్టములు సారా' కుఁగూడ కల్లు' అనెడి-అర్థ ముండవచ్చును అది వేఱు

తద్భుత్రి — (సూ ని వావి) ఇట్లే ఉదాహరించు చున్నవి (ఆం ఖా పా ను) తద్భుత్రి' అని ఉండవలయు ననిపించు చున్నది (చూ 2 299 వ్యాఖ్య)

సీ లాహిరీవస్తువు ల్కలయఁ జేర్చినమందు

మబ్బురాయం టన మనుచు నుండు

బంగు గంజాయి, నాఁ బరంగుఁ గలంజాఖ్య,
 యభిని, యం చనఁగ నిర్యాస మొప్పు;
 ద్యూతకారాభిధ దోఁచు చుండును జూద
 కాఁడు, జూదరి, పందెకాఁ, డనంగ,
 సాక్షి యొప్పును సాకి, సాకిరి, కరి. యనఁ;
 బూటకాఁ, పనఁగను బూట, యనఁగఁ

గీ. దనరు లగ్నకసంజ్ఞ, జూదం. బనంగ
 నెత్త, మనఁగను ద్యూతము నివ్వటిల్లుఁ,
 బందె. మనఁ బన్నిదం, బనఁ బణము వెలయు;
 జట్టికాఁ, డన ద్యూతి యై చను; మహేశః

304

మబ్బురాయంట—ఇది లాహిరీవస్తువులు కలయఁ జేర్చినమందునకు (మత్తుప
 దార్థములు బాగుగా చేర్చి చేసినయొకమందునకు) పేరు.

బంగు, గంజాయి—ఇవి కలంజమునకు (కైపు కలుగుటకై గంజాయిపత్తిరితో
 చేసినపదార్థమునకు) పేర్లు.

అభిని—ఇది నిర్యాసమునకు (అహిఫేనమునకు; నల్లమందునకు) పేరు.

జూదకాఁడు, జూదరి, పందెకాఁడు—ఇవి ద్యూతకారునకు (ద్యూతకృత్తునకు;
 జూద మాడువానికి) పేర్లు.

సాకి, సాకిరి, కరి—ఇవి సాక్షికి (ప్రత్యక్షద్రష్టుకు, ఏవిషయము నైనను జెప్పఁగా
 వినుటగాక కన్నులతో కాంచినవానికి) పేర్లు.

పూటకాఁపు, పూట—ఇవి లగ్నకునకు (ప్రతిభువునకు; ఒకనికి మాటుగా
 వానిపని నేను జేసెదననిపూనినవానికి (ఋణాదులయందు ప్రతినిధి గా ఉండువానికి)
 పేర్లు.

జూదము నెత్తము—ఇవి ద్యూతమునకు (జూజమునకు పాచికలాటకు) పేర్లు
పందెము పన్నిదిము—ఇవి పణమునకు (గ్లహమునకు జూదము ౨ నగువానియం
దు ఓడెడువాడు గెలిచెడివాని కిచ్చునట్లు పంత మాడి పెట్టెడుధరాదికమునకు)
పేర్లు

జట్టికాడు—ఇది ద్యూతికి (సభికునకు జూద మాడించువానికి) పేరు

మబ్బురాయంట — (మబ్బు + రాయి + ంట) వత్తువస్తువులు కలిపి చేసినమందు
మచ్చువగలు చేయుమబ్బురాయంటల మేపులును' (ప్రబంధ. 78)' అని (సూ ని)

అభిని — (వై గ్రా వి) అని (శ ర)

నిర్యాసము — దీనికి నల్లమందు అనునర్థ మును నాచూచిననిఘంటువు లీయ లేదు

లగ్నకుడు — స్యు ర్లగ్నకాః ప్రతిభవః' (అమ) ప్రతిభూ ర్లగ్నకో లస్తరిః' అని
(వైజ) అప్పు తీసికొన్నవానికి ప్రతి గా ఉండువానికి. పూటపడువానికి - అని
(గురు)

ద్యూతము — ద్యూతో ల్మత్రియా మక్షవతీ తద్భేదాః సజ్జికాదయః' అని (వైజ భూమి.
శూద్రా) కొన్నితెలుగుద్యూతములనామము లొకకవి యిట్లు వచించినాడు. స్తోత్ర
దొప్పియు నెత్తముకా మొదలు గా జూదంబు లి వ్వాడున వ్వేళన్ ' (జై భా ౩ 42).

ద్యూతకారుడు — సభికా ద్యూతకారకాః అని (అమ) ఇట ద్వే యే ద్యూతం కార
యన్తి తేషామ్' అని (సుధ) అం భా ప్రయోగించిన. ఈ ద్యూతకార' శబ్దము
ద్యూతం కిరొతి. (కర్మణ్యచ్ఛో ౩ 2 1) ద్యూతకారః (ద్యూతకృత్) జూద మాడు
వాడు' అనుఅర్థము కలది (కుమ్భకారః' అనుదానివంటిది). ఇది వేరు

ద్యూతి — (అమ) సభికుడు' అనినవానినే (అం భా) ద్యూతి అనిన దనిపించు
చున్నది. ఇచ్చట ద్యూతి' శబ్దమునకు అత ఇనిరనా' (5 2. 115) అని ఇక
ప్రత్యయము స్వస్వామిభావసంబంధమున విహితము ద్యూతస్వామి' ఈశబ్దమునకు
అర్థము ధనము గొని జూద మాడించువాడు డనుట పర్యవసితార్థము

[సాకి — సాకె (వావి. అపముద్రి)]

[బూట యనంగ బూట యనంగ ' (వావి అపముద్రి)]

సీ అష్టాపదాభిధ లగుఁ జదరంగపుఁ

బలక నా నెత్తపుఁబలక నాఁగఁ,

జదరంగ మనఁగను జతురంగ మొప్పుగు

నిష్టజనద్యూత మెనఁగు చుండుఁ

బగడసాల యనంగ భాసిల్లు చుండును

పాళె యం చన శారిఫలముపేరు

సారె, యం చన నడ్డసారె యం చనఁగను

సొగట మం చనఁగను దగును శారి

గీ పాచిక యనంగఁ గవట నాఁ పాళక తగుఁ

బరఁగు నేకవచనమునఁ బగడ యనఁగ,

దుగ యనఁగ రెంబ యనఁగను దోచు ద్వికము

భూరిభవభంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

305

చదరంగపుఁబలక నెత్తపుఁబలక—ఇవి అష్టాపదమునకు (ప్రతిపంక్తిని ఎనిమిది

గదులు గల—ఒకవిధ మగు ఆట పలకకు) పేర్లు

చదరంగము—ఇది చతురంగమునకు (ఒకానొక ఆట కు (కరి తురగ రథ

పదాతులు—అను నాలు గంగములు కలదానికి) పేరు

పగడసాల—ఇది ఇష్టజనద్యూతమునకు (నెచ్చెలులు గలసి ఆడెడిద్యూతమునకు)

పేరు

పాళె—ఇది శారిఫలమునకు (జూద మాడెడి—పలకకు— లేక గుడ్డకు) పేరు

సారె అడ్డసారె సొగటము—ఇవి శారికి (జూద మాడెడుసారెకు సొగటాల

పాచికకు) పేర్లు

వాచిక కవణ—ఇవి పాశకకు (పగడసాలకాయకు పావునకు) పేర్లు

పగడ—ఇది ఏకవచనమునకు (ఒకటిని చెప్పెడిదానికి జూదమునందు ఉపయోగించు—ఒకటి అనుసంఖ్యకు) పేరు

దుగ, రెంచ—ఇవి ద్వికమునకు (ద్వయమునకు జూదమునందు ఉపయోగించు రెండు అనుసంఖ్యకు) పేర్లు

అష్టాపదము — అష్టాపదం శారిఫలమ్ (అమ)

ఇష్టజనద్యూత మెనఁగు — నష్టజనద్యూత మలరు చుండు (వావి అపపా)

శారిఫలము — తద్ద్యూతాస్తరణము సొగటాలపాళీ మొదలైనది—అని (బొ)

సారె — సారె పండఁగ మేలు నమఁకారు' (తారా 4 97) (టీ) సారె' అనఁగా పగడసాలకాయ' అని (బ్రౌ)

అడ్డసారె — సొగటాలపాచికలు అని (బ్రౌ)

పాశక — పణో గ్లాహో దేవన స్తు పాశకో లైఖో లభ శారయః శారా స్మయః' అని (వైజ (భూమి కూద్రా) (గ్లాహ ఏవ గ్లాహః ప్రజ్ఞాద్యన్) పాశకము' అను దానికె చరిత్రాదిగణపారమున మువర్ణకలోపము

[రెంచ — రేచ' (వావి అపపా) రెంచ (ద్వికము దుగ) అని (బ్రౌ పా) (చూ అను) రెంచ అనియే (శ ర)]

సీ తిగ ముచ్చ యనఁగను ద్రికముపే రిగుఁ దిగ

వంచ చౌకమ్ము, తీవంచ యుడ్డ

యనఁగఁ జతుష్కాఖ్య యగును జౌవంచ నాఁ

బంచకాఖిధ గాను బరఁగు చుండు,

నిత్తిగ చ క్కన నెనఁగును షట్కంబు

సతి, యన విలసిల్లు సప్తసంఖ్య

దచ్చి. యం చనఁగను దనరు నష్టకసంజ్ఞ

బార యనం దగు ద్వాదశకము

గీ నరయ నీరీతి ద్యూతసంఖ్యలు చెలంగు
 కోడిపోరును మఱియును గొన్ని గలవు
 అదియ పో ప్రాణవద్ద్యూత మౌ దయైక
 పూరితాపాంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

306

తిగ ముచ్చ—ఇవి త్రికమునకు (మూడిటికి) పేర్లు
 తిగవంచ చౌకము తీవంచ ఉడ్డ—ఇవి చతుష్కమునకు (నాలుగిటికి) పేర్లు
 చౌవంచ—ఇది పంచకమునకు (ఐదిటికి) పేర్లు
 ఇత్తిగ చక్కు—ఇవి షట్కమునకు (ఆఱిటికి) పేర్లు
 సత —ఇది సప్తసంఖ్యకు (ఎడిటికి) పేరు
 దచ్చి—ఇది అష్టకమునకు (ఎనిమిదిటికి) పేరు
 బాం—ఇది ద్వాదశకమునకు (పందెండింటికి) పేరు [ఈరీతి ద్యూతసంఖ్యలు
 చెలంగు -ఇవిధము గా ఇవి జూదమునందు ఉపయోగపడెడు సంఖ్యలకు పేర్లై
 ఒప్పు చున్నవి కోడిపోరును మఱియును కొన్ని గలవు ఇవి ప్రాణిద్యూతములు]
 అడ్డ —(అడ్డ అని వాని సూ ని పా) అడ్డ అని (సూ ని) ఒక్కటియే ఈ-అర్థమున
 దీనిని గ్రహించినది (బ్రౌ శ ర లు) దీనిని గ్రహింప లేదు గ్రహించిన (సూ ని)
 వేఱు ప్రమాణ వేదియు చూప లేదు (సాంబ వేంక) ఈసందర్భమున ఉడ్డ అనియే
 వచించు చున్నవి- నాల్గొడ్డ తీవంచ నలు నాఁ జతుస్సంఖ్య వఱులు (వేంక మాన 52)
 'చా యుడ్డ తీవంచ చౌకము జతుర్నామముల్ (సాంబ మాన 29) ఇట్లే (ఆం
 సం మాన 48) అం బా ద్యూతపరిభాషకుచెందిన వనిన సంఖ్యలే చాలవఱకు వచింప
 బడు చున్న విట అం బా విశేషవివక్షతో వచించినవానికి తరువాత లాక్షణికము గా
 ఏర్పడిన- అర్థమునకు వాచకములు గా(సామాన్యవివక్షతో) వచించుట ఈవిషయపుల
 స్వభావము ఉడ్డ (అం బా పా) అను చున్నది (బ్రౌ) (చూ అను) ఇందులకే
 (సూ ని పా)గ్రహింపక (బ్రౌ పా)నే నేను గ్రహించితిని సాధారణవాచకములు గాఁ
 గూడ ఇవి ప్రయోగములందు కానవచ్చు చున్నవి- ఎలవఱనుండి చౌవంచమొమలదునే

దారి (ఉ రా 8 290) (చూ సూ ని) అమరసుధాకరుడు- నాబొంకై ఇత్యధికార్య
ప్రాయికత్వా దమ్బదీనాం కేషాం చి దన్యత్రా లపి ప్రయోగః అనుట యిట
స్మరణీయము ఈనుదావ్యాఖ్యకు పైని నావచించినదే తాత్పర్య మన వచ్చును

సీ బొంగర మనఁగను బొమ్మర మ్మనఁగను
భ్రమరాభిధానమ్ము మఁగు చుండు
నక్షోపల మ్మగు నచ్చనగ ల్లనఁ
జిటుతనగోడు నాఁ జెలఁగు దీర్ఘ
ఖర్వకాష్టక్రీడ గంజనగా లన
ఖంజపాదక్రీడ గాఁ జెలంగు
నక్షిమీలనకేళి యలరు దాఁగిలిఘ్నాఁత
యనఁగను మూసిగం, తని యనంగఁ

గీ బరఁగు క్షేపణి పోటనబంతి యనఁగఁ
గేరు చుండును గీరనగింజ నాఁగ
రేఖికాబీజకేళి గౌరీముఖాబ్జ
ముదితదృగ్భ్రంగ శ్రీమాతృభూతలింగ

30

బొంగరము బొమ్మరము—ఇవి భ్రమరమునకు (గుండ్ర గా త్రిప్పుచు వాలు
రాడుకొనెడి-ఒకవిధ మగు ఆటవస్తువునకు) పేర్లు

అచ్చనగల్లు—ఇది అక్షోపలమునకు (గిరియకమునకు గిరీయకమునకు (అచ్చన
గాయ లాడుటకు ఉపయోగించెడిచిన్నగుండుతాతికి) పేరు

చిటుతనగోడు—ఇది దీర్ఘఖర్వకాష్టక్రీడకు (బిల్లగోడాటకు, కఱ్ఱముక్కను
నిడు పైనకఱ్ఱతో కొట్టి అడు-ఒక యాటకు) పేరు

గంజనగాలు—ఇది ఖంజపాదక్రీడకు (కుందికాట్లాటకు ఒకకాలు మడిచి యుంచి కుంటివానివలె మఱియొకకాలితో కుంటుచు ఆడుఒకయాటకు) పేరు

దాఁగిలిమూఁత కనుమూసిగంత—ఇవి అక్షిమీలనకేళికి (కన్నులు గప్పి ఆడెడి ఒకయాటకు) పేర్లు.

పోటనబంతి—ఇది క్షేపణికి (పుట్టచెండునకు వస్త్రము లో నగువానితో చేయఁ బడి ఎగురఁగొట్టుచు ఆడెడిబంతికి) పేరు

గీరనగింజ—ఇది రేఖికాబీజకేళికి (బాలిక లాడు-ఒకవిధ మగుఆటకు గీఁతలయం దు గింజ లుంచుచు-ఆడెడిదానికి పులిజూదమువంటిదానికి) పేరు

అక్షోపలము — అక్షము-బండిచక్రము దానివలె గుండ్ర నైన ఉపలము తాయ-అని (వ్య) కావచ్చును

[చిఱుతనగోడు — చిఱుతనగోటి అని (వావి అపపా)]

గీరనగింజ — గీరనంగింజ (రూపాం) (గీరణగింజ - ఆచ్చనకాయలు అని ఒకచో (బ్రౌ) ఆచ్చనకాయలు గీరనగింజలు-వేఱు గా నగవడు చున్నవి- దినము లొక్కొన్ని బొమ్మకెండిండ్లు గు జైనగూ శ్లచ్చనగండ్లు పింపితులు కుచ్చెళ్ గీరనంగింజ లో మనగుంటల్ కనుమూసిగంతనలు కంబాలాట లో నైనఫే లనము ర్మీఱుగ బోట్లతో నలరె బాలారత్న మెల్లప్పుడున్ (కళా 8 202) (చూ శ ర ఆచ్చనగండ్లు)

[రేఖికా — రేకికా -(వావి అపముద్రి) ఆచ్చనగండ్లవలె గచ్చకాయలవలె చింతగింజలు లో నగువానితోఆడెడి-ఆట కావచ్చు నిది వర్ణన ఇ ట్లున్నది- చారుచిరత్నరత్నమయ సౌధములం బురివైశ్యకన్యకల్ గీరనగింజ లాడుతఱిఁ గ్రిందను జిందినదివ్య రత్నముల్ పౌరులుత్రొక్కుచుం జనఁగఁ బాదుకొనన్ ధరణీపురంద్రికిన్ వారక రత్న గర్భ యనునామము పెట్టిరి సత్కవిశ్వరుల్ (శకాం 2 19) (చూ శర గీరనగింజ)

గీ శ్రీలు వెలయంగ నీపేరి జేయుకతనఁ
 బరఁగు శాశ్వతము గ కూడ్రవర్గ మిట్లు
 గైకొనుము దీని భక్తసంఘాభిమాని
 మాతృభూత జగత్త్రయీమాతృభూత

308

[చూ వ్యాఖ్యకై స్వర్గ 68]

ఇది

కూడ్రవర్గము

ఉ రంగమహీనిషంగమధరాధరశృంగమ సహ్యాజామరు
 త్సంగమ హృష్యదంగమ భుజంగమరాజసుతామనోబ్జినీ
 భృంగమ పాదపద్మనుతగృధ్రవిహంగమ చంద్రమఃకలా
 లింగమ మాతృభూతశివలింగమ దైత్యవిభంగచంగమా

309

ద్వితీయకాండసమాప్తిని నివేదించుచు సంబోధించు చున్నాఁడు కృతి
 భర్తను కవి

అర్థ — రంగమహీ నిషంగమధరాధరశృంగమ - శ్రీరంగస్థలముయొక్క
 మిక్కిలికలయిక గల (దానికి మిక్కిలిచేరువలో నున్న అనుట) పరవ్వతమునకు
 శిఖర మైనవాఁడా (ఆకొండకుఁ జాలపైభాగమున ఉన్నవాఁడా యనుట) సహ్యా
 జామరుత్సంగమహృష్యదంగమ - కావేరీనదినుండి వచ్చుగాలియొక్క సంస్ప
 ర్శనమున ఆనందపడు చున్నశరీరము(మూర్తి) కలవాఁడా భుజంగమరాజసుతా
 మనః + అబ్జినీ భృంగమ-సర్పరాజుయొక్క కొమార్తె యైనసుగంధికుంతలాం
 బయొక్క హృదయ మనెడిపద్మమునకు తుమ్మెద గా ఐనవాఁడా (ఆమెమనస్సునం
 దెప్పుడు పరమప్రీతితో సంచరించువాఁడా యనుట) పాదపద్మనుతగృధ్రవిహం

గమ-పద్మములవంటి (నీ) పాదములను స్తుతించు చున్నగ్రద్దపక్షి కలవాఁడా చంద్రమఃకలాలింగమ-చంద్రరేఖ చిహ్నము గాఁ గలవాఁడా (చంద్రశేఖరుఁ డా యనుట). దైత్యవిభంగచంగమా-రాక్షసుల నాశనమందు దక్షుఁడా మాతృ భూతశివలింగమ- (లింగాకారము ధరించిన మాతృభూతుఁ డనుశివుఁడా యనుట) (వినుము)

తా — శ్రీరంగమునకు త్రిశీర్షపురము (తిరిచినావల్లి) చాలసమీపమం దున్నది దానికి శిఖర మనునట్లు తదుపరిభాగమున నున్నాఁ డీస్వామి శ్రీరంగ మునకు రెండుప్రక్కలను గావేరి ప్రవహించు చున్నది అనడుమ నున్న యొక దీవియే శ్రీరంగము. ఈయుభయకావేరీమధ్యమున వెలసియున్న స్వామియే శ్రీరంగ స్వామి దీనితీరమునఁ బూగవనాదులు పరిమలములఁ గ్రుమ్మరించుచు వెలసి యున్నవి అనువాసనలతోడి (దీని)చల్లనిగాలులు నిత్య మీలింగమూర్తిని సేవిం చుచు ఆదేవునకు మహానందము గలిగించు చున్నవి సుగంధికుంతలాంబ ఆదిశే షుని కొమార్తె ఆమె హృదయేకుఁ డీతఁడు తనపాదసేవచే (పశు) పక్ష్యదులను నైత ముద్దరించెడిదయాళు వీదేవుఁడు. త్రిపురాసురాదిమహాసురుల నెందఱనో వధించి రోకరక్షణ మొనర్చినాఁ డీస్వామి

విశే — శ్రీరంగమును శ్రీరంగేశుని కవికర్ణరసాయన' మిట్లు వర్ణించినది - ఉభయకావేరీ మధ్యంబునఁ జంద్రపుష్కరిణీతీరంబున శ్రీరంగనామధేయదివ్యగృహస్థం దై (పీఠ 9) ద్వివిధోభయ దిక్ప్రపహ త్కవేరకన్యాతటోపగతపూగవనీ నవకుహళిపరి మళవహ పవనోపాస్మయనకు వికచపద్మాస్మయనకున్ (కవి ర పీఠ 9) నిషణ్ణమ (ని + సణ్ణమ) మేలచే సణ్ణఁగ్గమౌ (వైజ) (నితరాం సణ్ణమః యస్య) చణ్ణ-చణ్ణ శ్లోభన దక్షయోః - (విశ్వ) సహ్యాజా-సహ్యాపర్వతమునుండి పుట్టినది కావేరి కులపర్వతము లలో సహ్యా మొకటి శేషోఽనంతో నాగరాజ స్పర్శరాజ స్తు వాసుకిః సర్పా ద్వీరసనో వ్యాలో భుజిజ్ఞోఽహి ర్భుజిగ్గమః' అని (వైజ పాతా సరీ) ఈవైజయంతి విఁబట్టి చూచిన భుజంగరాజ శబ్దము వాసుకినే వచింపఁబలిసి యున్నది ఈ వ్యవస్థను బాటింపనికవులును జాలమంది గలరు

పృథ్వి. పటికృతహరిత్ తటీ-స్ఫటికనిర్మలస్వాకృతీ
 స్ఫటికృతగుణవ్రజా పుషితస్వలోకవ్రజా
 ఘటికృతయురీపయఃకణనిస్తరాగ్రిభవ
 త్తటీభవనఖేలనా ధరణిభృతృతీమేలనా

3 0

అర్థ — పటికృత హరిత్ తటీ-(కట్టు)వస్త్రము గా ఒనర్పబడిన దిక్ప్రదేశములు
 గలవాఁడా దిన్నమొలవేల్ప (వస్త్రము లేనిమొల గలవాఁడా యనుట) స్ఫటిక
 నిర్మల స్వ+ ఆకృతీ- స్ఫటికమణియట్లు స్వచ్ఛము (తెల్లనిది) ఐననిజాకా
 రము గలవాఁడా స్ఫటికృతగుణ వ్రజా-(లోకమునకు) బాగుగాఁ దెలుపఁ
 బడిన సుగుణసమూహము గలవాఁడా (త్రిపుర సంహారాదులచే ఈతనిపరాక్ర
 మాదులు లోకమునకు విశదము గాఁ దెలియ నైన వనుట) పుషితస్వలోక
 వ్రజా-రక్షింపబడిన- సమస్తలోకసముదాయము (పదునాలుగుభువనము లనుట)
 కలవాఁడా లోకరక్ష కాధారములగునష్టమూర్తులను ధరించినమహాదేవు డా యనుట
 లేదా-లోకస్థితి కాధార మైనవాఁడా అనుట.) ఘటికృతయురీపయఃకణనిస్తర
 + అగ్రిభవత్తటీభవనఖేలనా-కుండలు గా చేయబడిననెలయేళ్లయొక్క నీటి
 బిందువులచే ఎల్లప్పుడు తడిసినవి గా అగు చున్నవానితీరము లనెడిభవనములందు
 (క్రీడామందిరములందు) విహరించువాఁడా (కొండలపైఁ బాటు చున్న నెలయే
 శ్ల నుండి చిందిపడుతుంపరలచేదడిసి కుండలతో నీళ్లు చల్లి చల్లఁబఱచినట్లు చల్లఁ
 గా ఎల్లప్పు డుండెడివానితీరములందు (చంద్రకాంతశిలాక్రీడామందిరములం దట్లు)
 విహరించెడివాఁడా అనుట (లేదా తీరమందలిభవనమందు (ఆలయమందు)సంతోష
 ముతో ఉండువాఁడా అని చెప్పవచ్చును) ధ-ణిభృతృతీమేలనా-పారవ్యతియొ
 క్క కలయిక కలవాఁడా (సామేనఁ బారవ్యతిని ధరించినయర్ధనారీశ్వరా
 యనుట) (దీనికి పైవచనములోని ద్వితీయకాండము ఇది (సంపూర్ణము) అను
 దానితో అన్వయము ఇది-అనునది సమాప్తిద్యోతకము) (చూ. .169వ్యా).

విశే — భైరవుడు దిగంబరుడు ఈతడు శివాంశసంభూతుడు ఇందువలననే శివుడు' భైరవుడు. భైరవః పుంసశబ్దరేఖీషణేత్రిషు అవి (సద) కాశిదాసు శివునిగూర్చి- పపు రివరూపాక్ష మలక్ష్యజన్మతా దిగమ్బుత్వేన నివేదితం వసు'. అవినాడు- (చూ కు సం 6 72) అష్టమూర్తులతోసర్వోకధారణ మొనర్చు చున్నట్లు శివునివర్ణించి నది కుమారసంభవము. కలికాన్యోన్యసామర్థ్యః పృథివ్యాదిది రాత్మభిః యే నేదం ద్రియ కేవల్యం ధురై ర్యాన మి వా ఒధ్వని' (6 72)

అలం — నాపకము

గద్యము

ఇది శ్రీమత్పరమేశ్వరకరుణాకటాక్షసంప్రాప్త సర్వజ్ఞత్వాదికతివయగుణ స్వసామ్య తదితరసకలగుణనిరౌప మ్యానేతుహిమాచలఖ్యాత మహోద్దండకవి విరుదప్రశస్త సీతారామ్యవర్యతనూజాత శౌర్యధైర్యసై ర్యాదినకలగుణచిరత్న రత్నరత్నాక రాశితజనశ్రీకు కోటిసమాఖ్యవంశసుధాపయోధిరాకాశశాంక ఘం టికాతురగ నీలాతపత్ర హనుమద్ధ్వజ మకరకేతన దివాదీప నవవిధభేరి కాదినిఖిల విరుదాంక బృహదంబికాకటాక్షసంజాతసామ్రాజ్యధురంధర విమలయశోబంధుర కర్ణాటచోళపాండ్యమహీపాలాదిసంస్తూయమాన శ్రీరాయరఘునాథమహీనాథ సఖాంగణవిరుదాయమా నార్యనుతపర్య వేంకటాప్రణీతం బైన

యాంధ్రభాషా ర్ణవంబునందు

ద్వితీయకాండము

సంపూర్ణము

(ద్వితీయ) కాండము ముగించుచు స్వవృత్తాంతకథనముతో, గవి తత్పరి సమాప్తిని గృతిభర్తకు నివేదించుకొను చున్నాడు (చూ. పై గద్యవ్యాఖ్యకై 1 కాం 197-201)

ఇది

శ్రీవేంకటప్పార్యపుత్ర వేంకటసుబ్బమాంబాగర్భకుకి ముక్తాఫల, కావ్యకలానిధి
 'మహీశూరమహారాజాస్థానమహావిద్యత్కవి శ్రీచిదంబరకపీండ్రభాగినేయ,
 శ్రీపరమేశ్వరీకృపాసముపలబ్ధశాస్త్రసాహితీవైదుష్య మధురావిజయ
 కాశీఖండాది సంస్కృతాండ్రమహాకావ్యవ్యాఖ్యాన సత్కావ్య
 రచనాసువిదితప్రజ్ఞావిశేష సాహిత్యాలంకార'
 సహస్రావధాని విద్యత్కవివతంస

పోతుకచ్చి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

విరచితం బైన

చంద్రికావ్యాఖ్యానమున

ద్వితీయకాండము

సంపూర్ణము



ADDRESS :

P. SURESHMANA SASTRY
SRI SRINIVASA BHAVANASRI

No- 22-7-7

Motupallivari Street, Kothapet.

TENALI (A.P.)